華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六　5　五月　庚午年四月十一日

第二二六四九號

出紙七張半　零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話　總社：五四九一一一八　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八〇四七九四

台灣內銷經理處　電話：三八一八八二四　台北市桂林路一四九號二樓

今日「星期六週刊」隨報附送

海陸空配合搜查船民中心遇頑抗
放百枚催淚彈鎮壓
檢獲大批自製武器
包括膠片避彈衣炸彈假槍利刀等
動員逾千警員規模龐大史前無例

（特訊）警方、懲教署及多個政府部門為顯示政府有能力控制船民中心，於昨日清晨採取史無前例大規模海陸空搜查船民中心大行動，警方機動部隊傾巢而出，動員一千人配合懲教署三百人員，在沙田白石船民羈留中心進行十二小時地毯式搜營行動，期間警方共施放一百〇六枚催淚彈鎮壓襲擊船民。行動中，共搜出二千五百件自製武器，包括自製膠片避彈衣、土製炸彈、假槍等，有十人被捕，一百八十名船民被帶走，被捕十人包括七男三女被落案，其餘分別送往隔離。今次有如「軍事行動」的搜營措施，相信是基於白石羈留中心近來連串事發生騷亂，以及船民集體外逃事件而作出的。負責這次行動的新界警區副指揮官許仕仁表示，行動目的是要支持懲教署維持該羈留中心內的治安，以及提高有關人員的士氣。

圖：防暴隊闖入中心搜查。（本報記者攝）

警方凌晨開始部署
機動部隊全套防暴裝備
開入營房前先封鎖外圍

警方今次行動在凌晨零時許已開始部署，首先派人沿馬鞍山公路、每隔約一百米站崗一人，負責指揮行動中的龐大車隊，以及禁止其他汽車進入行動範圍之內，而大批警方機動部隊人員則早已在沙田區一帶的警署候命出發。先頭部隊首先在一些預定停車地點用噴漆做好記號，使所有車輛能按照原定計劃停泊，而兩人一組的機動部隊成員則扼守各主要路口，阻止閒雜人等接近營地，兩艘水警輪及多艘橡皮艇在營地後海對開巡弋戒備，並勸喻幾艘漁船離去，警員又在營地大閘兩邊山頭部署，把關風先至的記者趕走，由此可見行動計劃之周詳。

至昨晨四時許七、八十輛警車，每八至十輛一組開始沿馬鞍山公路出發，由於車隊龐大，警方人員至五時許才開入營。警員入營後立即迅速行動，分成多批人員分別將各營房分隔包圍，然後由翻譯人員以越南話通知營內船民，表示警方要進行搜營，呼籲他們合作，之後，警員即逐一進行搜查

清晨五時正，來自各區各單位的車輛已匯集成有逾百架車的龐大車隊，有秩序的開入營內，單是車隊入營已需時十七分鐘，車隊幾乎將整個白石營的營房團團圍住。

五時廿五分左右，所有頭戴新式防暴鋼盔，盾牌，步槍，催淚彈發射器，雷明登鳥槍，警棍等防暴裝置的機動部隊警員由大卡車跳下，分別按預定部署奔去各營房。

目睹警員進入
船民哄動叫囂
有人持鐵枝石塊施襲

營內船民目睹有大批警員湧至，部分船民立即起哄，頻頻發出尖銳的叫囂聲，大有誓死頑抗的緊張氣氛。奉命開到各營區的部隊專責處理所屬營區的工作，首先將營區重重包圍，所有在營房內的船民不得輕舉妄動，然後按次序逐個營房搜查，搜營之前，營房內全部船民須出空地蹲下，逐個接受搜身，由持武器的警員嚴密看守，然後派人入營房內徹底搜查。

起初搜查行動尚算順利，但到五時二十分左右，當搜至五、六、七期營房時，警方即遭遇到船民反抗，有人手持鐵枝及石塊向警員襲擊，警方無法控制場面，於是立即施放催淚彈，而船民則揮動前南越國旗，以壯聲威，與警對壘。結果，警方先後共施放逾一百枚催淚彈，將場面控制，期間兩架皇家空軍直升機在上空監視盤旋，而水警則在對開海面照明戒備。至清晨六時半，警方將場面控制後，會向天發射訊號彈，通知附近候命的其他人員，表示完成任務，行動中僅兩名警員受輕傷。

現場消息指出，第五、六、七營區的船民曾作出頑強抗拒，與警方人員發生衝突。一名由營區內走出來的警員曾大叫：「裏面打到七彩！」

從遠處察看，當機動部隊人員展開控制營區行動的一段時間內，營內硝煙四起，多枚催淚彈在半空中作弧形投彈，幾枚曳光彈幾度令灰暗的天色映成白晝一般，營內人聲嘈雜，除船民集體的叫囂聲外，並不時聽到急促的呼喝聲。

六時剛過，營內稍為平靜，場面已受控制，未幾，兩部隨機動部隊開入營內的警方裝甲車首先駛離，而警員亦全面開始搜查營內各處。不過，皇家空軍直升機仍在上空盤旋監視。

至七時許，警方安排採訪的記者進入白石羈留中心作短暫視察，記者見警員仍手持長槍戒備，氣氛相當緊張。警方在控制場面之後即進行搜查行動，據說，今次行動除為搜查武器外，並將會拘捕一些滋事分子，以瓦解營內的有組織破壞活動。行動直至下午四時卅分，機動部隊開始撤離船民中心，警車於離開時，車上擴音器竟然播放音樂，似慶祝今次任務成功，凱旋回歸，此種情況，似是首次出現，未知是否另有含意。

警方大搜白石船民中心，（左）在營內搜出自製避彈衣及利器。（右）大行動中共搜出二千多件武器（小圖）為行動指揮官許仕仁講述搜營經過。（本報記者攝）

建議隔離滋事船民
國際協助覓地安置
控制不善將危害本港內部安寧
范徐麗泰兩局內務會議後發言

（特訊）兩局保安小組副召集人范徐麗泰昨日在兩局內務會議後表示，當局應隔離在船民中心帶頭搗事的船民，而聯合國難民專員公署及其他國際機構應設法在本港以外覓地安置本港船民，她建議港府促請英國循外交途徑要求各國增加收容本港船民，減輕本港負擔。

范徐麗泰表示，近期白石船民羈留中心所發生的船民外逃及暴力事件是很嚴重的問題，若控制不善，會做成本港內部不安，亦影響本港市民的安全感。

她說第一次事件發生後再有第二次船民衝闖外逃，及至昨晚警方入營搜查，兩次同樣有施放催淚彈，仍能控制得到，很可能是警方及懲教署的新措施發生效用，但她個人認為仍需小心處理。

她說，船民中心有一定程度保證，船民不再外逃是大家所希望的，她覺得有必要令在船民中心搗亂的份子隔離到其他營房，若有足夠證據，更要將他們起訴。她個人覺得需要紀律部隊及保安科深入探討去採取行動。

她續稱，聯合國難民公署主管曾說船民中心太過擠迫，所以做成此種情形，事實上，他們在港工作人士應該理解香港沒有足夠地方興建更多船民中心，香港本土人口已過份擠迫，

她希望聯合國難民公署及其他國際機構，其他國家一起想辦法，盼能在香港以外覓地建船民中心，因為外國土地及島嶼較多，若能實現，香港船民便可紓緩現時擠迫情況，總比現在經常批評香港、責備香港好得多，因這不是解決問題的好方法。

被問及能否透過英國去處理船民問題，范太相信港府要做多一些工作，英國亦應透過外交程序做此類工作，她希望其他關心船民問題機構亦幫忙做此類工作。

另外，兩局保安小組亦全面作出支持紀律部隊有關處理白石船民中心近期發生的事，但進一步的資料昨日並未有討論。（玲）

船民大量外逃責任
周南歸咎越南政府
重申中國贊成當然遣返

（特訊）新華社香港分社社長周南表示，中國方面對於越南船民的態度是很清楚的，而且中方亦講過多次。

他表示，越南船民大量外逃，歸根究底的原因是在於越南政府方面。另外，中國方面當然不贊成大量越南船民滯留在香港，因為這會造成香港社會一新問題。中國政府不願意看到香港現在的越南船民問題變成將來特區政府的一個沉重包袱。故此，中國政府一直敦促英國方面採取堅決強硬措施，例如採用當然遣返政策就是一個遏止船民的好方法。

周南稱，若英方對越南船民採取當然遣返政策，中國方面一定會支持的。簡單地說，這亦是中方的立場。

對近期船民騷亂事件，周南表示亦注意到這個問題，他又表示很同情香港居民所面臨的憂慮，由於船民問題香港居民面臨很多困擾。因此，周南認為更有必要採取堅決措施對付船民湧入，解決船民問題。

周南稱，為遏止船民由大陸偷渡到港，中國方面已作了很大努力來堵截船民，只要捉到的，就隨時遣返。

就船民外逃及暴亂事
立局議員下週三質詢

（特訊）鑑於船民外逃及船民中心內亂事件屢次發生，立法局議員將在下週三的會議上，向保安司提出詢問有關預防及遏止措施。

立法局議員何承天昨日在內務會議後指出，由於下週三的會議為首次的財政辯論，故議員的提問只有三條，其中一位議員將問及有關船民外逃及暴亂事件，另一位則提問有關公務員加薪問題，最後一條則為色情錄影及刊物的質詢。

此外，亦會有兩條草案於下週三的會議上進行首讀及二讀，分別是九〇年註冊產權條例草案及九〇年文康市政上訴委員會條例草案。

在五月十六日的立法局會議上，將有八項口頭質詢及兩項書面質詢，其中一位議員將詢問政府會否考慮對環境污染者實施污染者罰款政策，另一位議員則詢問政府會否向問題及被虐兒童提供輔導服務。

搜營過程摘要

警方聯同多個政府部門聯合搜查沙田白石船民羈留中心過程資料：

時間：五月四日凌晨四時至下午四時三十分（共十二小時三十分）

警方人數：一千二百名

懲教署：三百名

軍部提供指導：四名

凌晨四時：防暴隊部署

凌晨五時：防暴隊開入船民中心

凌晨六時：完成中心內部署搜營

凌晨六時卅分：警方被襲施放一〇六枚催淚彈鎮壓

凌晨七時：控制場面

下午四時卅分：搜營任務完成警方撤離。

搜出武器：二千五百件

拘捕船民：十人稍後被落案

帶走船民：一八〇人涉嫌滋事

沙田數十民間組織
成立關注船民聯會

（特訊）沙田區各界關注白石船民羈留中心聯委會今日正式成立，其目的是要關注白石船民中心的保安及防止船民外逃的措施，以確保居民的生命財產安全。

聯委會發言人簡松年昨日表示：基於沙田白石船民羈留中心頻傳船民外逃及打鬥事件，嚴重威脅區內居民的起居安全，故區內數十個居民組織及互委會便決定成立這個會。

他補充：在上月中曾聯同其他議員及居民代表到兩局議員辦事處請願，要求兩局議員關注白石船民中心安置大量船民問題，因這無異是在沙田埋下一個計時炸彈，隨時有爆炸的可能，影響重大。

簡松年認為這種情況不幸地在委接獲兩局議員回覆時已經發生，沙田居民還有感自身安全受到威脅，決定成立沙田區各界關注白石船民羈留中心聯委會，希望能與政府直接對話，監察有關工作進展，盡速消彌居民所受困擾。

他指出：港府官員最近亦承認白石船民中心是一個沉重包袱，但其實船民對港人的困擾已非單是沙田區居民，故港府應積極爭取恢復當然遣返的政策，令問題能徹底解決，不可再採取頭痛醫頭的方式。

警方總參事許仕仁闡述目的
警方搜營 遏止暴行 保障船民安全
李君夏讚揚參與警員表現

（特訊）警務處處長李君夏對全部參與今次長時間之行動之警員表示讚揚。

他說：「本人對全體警隊在執行任務時表現的專業堅毅及決斷的態度深表欣慰」。

此外警方總參事許仕仁昨午在記者會上講述聯合大行動搜查沙田白石羈留中心情形時稱：今次行動是警方與港府多個有關部門協助懲教署採取此項有史以來最大規模搜查船民中心的行動。行動的目的，主要為近日白石中心發生太多暴力事件，警方需要協助重新維持中心內的秩序。

許仕仁稱，警方今次行動共出動六連機動部隊，以防暴裝備，人數一千二百名，來自新界，九龍及水警。全部現役機動部隊出動，行動中，另有內部裝甲車及警犬。

警方於五時開始入營，六時完成部署，將整個船民中心封鎖，行動初時順利，警方逐個營倉進行地毯式搜查，先將營內船民帶出營地，經搜身後，蹲在地上，而警員則空倉搜查，但搜至五，六營時，警方遭遇反抗，包括被擲石，向警員擲金屬鐵枝硬物，警方再三警告無效，在五時半開始，先後發射一百零六枚催淚彈，至清晨七時完全控制場面，然後再繼續搜營。

許仕仁稱：警方是接獲線報，顯示船民中心內收藏有炸爆品，槍械等，為保障船民中心內其他船民的安全，警方是有必要採取行動。

許仕仁表示：警方施放催淚彈期間，相信營內共有六百名船民受煙所薰，行動中，只有兩名警員受傷，傷勢輕微。

警方今次搜營行動中，共搜出各式各樣自製武器共二千五百件，其中令人矚目為一件以多塊膠片釘在一件牛仔背心的自製避彈衣，除可抵擋利器襲擊外，還可抵擋點二二口徑手槍發射之子彈。

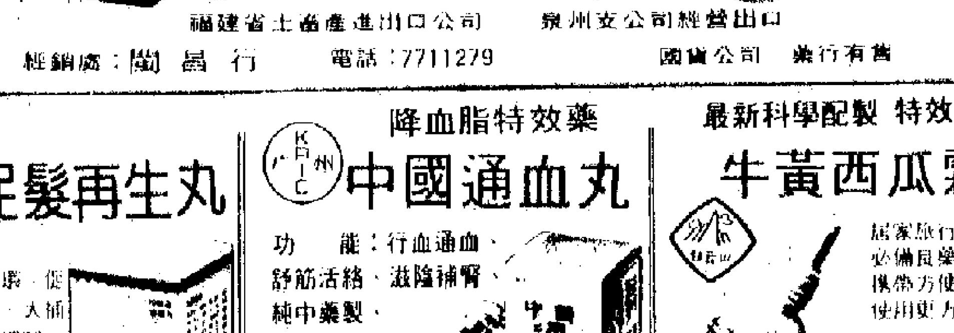
此外，還有假槍，以玻璃樽製造燃燒彈，過百的鐵板，丫叉彈弓，飛鏢等，搜營行動中，除搜出攻擊性武器外，亦檢獲毒品。

許仕仁稱，今次行動的人員，除警方外，懲教署出動三百人，而英軍只派出四名人員協助指導使用借出的金屬探測器，搜索船民暗中收藏的金屬武器。

許仕仁最後補充，最令人痛心的，為白石中心內頑固滋事者，往往以婦孺放在前面作掩護。

十二小時行動內，警方共拘捕一百九十名船民，十人涉嫌襲警及藏有攻擊性武器控以有關罪名，而一百八十人涉嫌為滋事份子，其中一百四十名成年人送往赤柱監獄隔離，其餘未成年船民送入喜靈洲懲教中心看管。（合）

靈耳聰



丹金石化　丹金膽利

功能：清熱解毒、排石利膽、止痛

福建省土畜產進出口公司　泉州安公司經營出口

經銷處：閩昌行　電話：7711279　國貨公司　藥行有售

降血脂特效藥　中國通血丸

功能：行血通血、舒筋活絡、滋陰補腎、純中藥製、安全有效

促髮再生丸

功能：促進血液循環、促進脫髮再生、大補血氣、補腰補腎、烏鬚生髮、使之精神煥發、永保青春、本品純中藥製劑、安全有效

最新科學配製 特效 噴劑　牛黃西瓜霜

居家旅行，必備良藥，攜帶方便，使用更方便。

功能：熱氣喉痛、口腔炎、牙痛、鼻炎、爛肉、燒傷等。

經銷處電話：5710775　5669960　國貨公司、藥行有售

治腰痛最新產品　仙鶴牌　壯腰息痛丸

國貨公司　藥行有售　經銷處：新聯藥品公司　電話：8844857

三蛇胆川貝末

三蛇胆、靚川貝、祛風除痰冇佢唔得！

經銷處：中國宏興藥品有限公司　電話：7433410-5　圖文傳真：7853699　用於：咳嗽、痰多

靈癢止有　從此唔使週身痕

純天然中藥精製絕無副作用

各大藥行、國貨公司有售　總經銷：德康藥行　4668357

嘉賓酒　南棗浸釀　補血養神

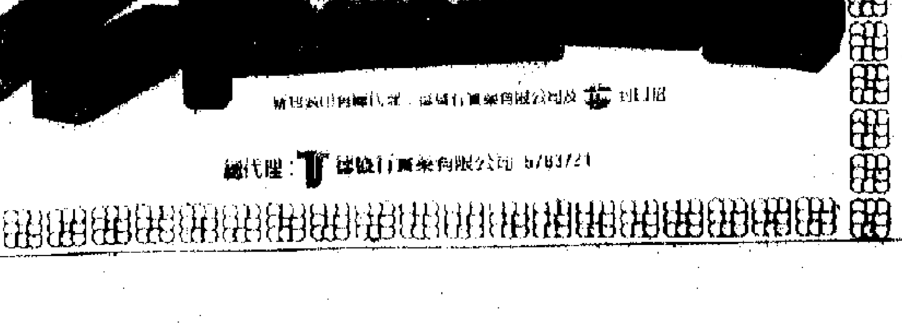
代理：力豐行　經銷：中國酒業貿易有限公司　電話：八一一五二一二三

羊城牌　濃縮　三蛇胆川貝液　化痰止咳好有效

小寶寶有咳，點算好？聽媽打話啦！俾支羊城牌三蛇胆川貝液佢飲啦，化痰止咳好有效㗎！

羊城牌三蛇胆川貝液，是按古方名藥精心改良而成，藥性溫和，味道香甜。功能驅風、除痰、鎮咳。

市面上發現有冒牌假貨，為小寶寶健康着想，請小心認明新包裝印有總代理：德協行實業有限公司及封口招方為正貨。



總代理：德協行實業有限公司

市內遊車河
·玉芙·

三藩市電車覺得有趣。這兒不但有市內電車，無軌電車，巴士，的士和登山纜車，四叔說，近郊還有高速鐵路系統，車廂全自動化，是無人駕駛的，比香港的電器化火車更加先進，更快速哩！

星期日，四叔四嬸不用上班，便帶我們在市內遊車河。即日使用的觀光車票每張只需五角錢，可隨意不限次數的乘坐各種交通工具。我向來認路最差，兜兜轉轉的往來分不出南北東西，但有幾處地方給我留下深刻的印象——

鬧區DOWN TOWN十足中環，百貨公司，商業大廈，商店，大酒店林立。那兒

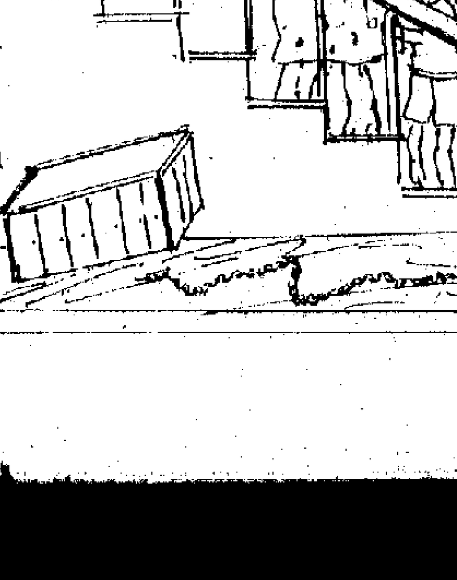
大人叫孩子們吃過各自帶來的午餐後，又吩咐他們在地板上睡午覺。等到孩子們醒來了，又帶他們到校園去，齊齊玩集體遊戲。孩子們玩得多高興啊！放學的時間到了，家長們紛紛到來接孩子們歸家去，熊夫人才能夠真真正正地休息了。

熊夫人的房間就在樓上，那樓梯實在太高太斜，熊夫人的身體又胖又重，她爬上爬落的，實在有點兒吃不消了。

第二天，孩子們又來上課了，這一天的秩序比昨日更好，家長們更放心讓孩子們繼續學習下去。

有一天，孩子們在上課的時候，熊夫人因為漏了一點東西在樓上，便慢吞吞地爬上去。孩子們在議論紛紛，小鹿說：「老師的身體實在太肥重了，她爬上爬落的很辛苦呢！」「可不是嗎？當初為什麼不設計一部升降機呢？」「那麼，我們快替她想個辦法吧！」

小猴兒抓耳搔腮的，眼珠兒一轉，便說：「我有辦法！」「什麼辦法？」孩子們爭着問。小猴兒說：「那



英地方選舉保守黨挫敗
對戴卓爾夫人是致命性打擊
人民反對政府現行經濟政策 將粉碎戴卓爾夫人三次連任

(路透社、法新社倫敦四日電)被視為對英國保守黨政府聲望一個重要測驗的全國性地方選舉的初步結果星期四晚宣布，首相戴卓爾夫人的保守黨遭受重大挫敗。

(美聯社倫敦四日電)英國首相戴卓爾夫人的保守黨今日在地方選舉中遭遇到重大失敗，此乃是自從她在十一年前贏取政權以來空前未見。在野工黨認為此次地方選舉是對戴卓爾夫人第三度蟬聯和她政府一項不受歡迎的新地方稅之一次全民投票。工黨競選運動經理人高爾德說：「此次全民投票的結果是保守黨政府失敗，工黨取得大勝利，因此，我們的感到非常高興。」

但是，大多數政治分析家一致認為，如果拿保守黨在全國民意測驗中所表現的差勁來對照，此次地方選舉對戴卓爾夫人來說，並不算是大災難。事實上，一些時事評論家曾經預言，此次地方選舉將會減少外界的推測，因為外界早已推測，在英國於一九九一年或九二年進行下屆大選之前，戴卓爾夫人將會宣告退休，或是被罷黜其為保守黨黨魁的職位。自從英國前首相卡拉漢的工黨政府在一九七九年把國家政權輸給戴卓爾夫人的保守黨以來，作為社會主義政黨的工黨，在英國南方的保守黨中心地帶取得選舉的重大勝利，此猶屬第一次。執政保守黨面臨國家經濟和人頭稅的難題，已在英國南方的一些重要城市失去控制，包括扑次茅斯、托爾貝和吉爾厄姆三個城市。至於在英格蘭北部，保守黨人亦無法獲得鞏固的陣地，而在蘇格蘭，實際上是一樣遭遇失敗。

外，都全部喪失議席。

在此次地方選舉進行之前，全國民意測驗結果顯示，在野工黨的聲望比執政保守黨領先廿個百分點。倫敦親保守黨的「每日電訊報」今日刊出最新的蓋洛普民意測驗結果顯示，英國只有百份之廿三的選民對戴卓爾夫人的政績表示滿意。此乃是自從英國在五十年前民意測驗開始以來，英國領袖聲望顯得最劣的一次。

因通脹率和銀行高息率影響，戴卓爾夫人的聲望在一年前開始下跌，到最近，由於推出人頭稅，令到其聲望一落千丈。

初步點算選票顯示 工黨獲千四多席 保守黨損失較大
今日中午選舉結果全部揭曉

(美聯社倫敦四日電)在今日較早時，在二百〇一個地方議會當中，有一百八十二個的選舉結果公佈，工黨贏取了十個，使能控制了八十九個，而執政保守黨則喪失八個，只控制卅六個。中立派的社會自由民主黨控制了三個，但亦失去了三個。在較早時一百七十九個地方議會選舉結果公佈後，至於中立派和少數派，除了蘇格蘭國民黨之外……據報導，保守黨喪失三百一十二個議席，贏得一百〇六個議席，工黨贏得三百八十二個議席，喪失了七十個議席。

(路透社法新社倫敦四日電)泰晤士電視台報導工黨已贏得一千四百四十三席，保守黨四百七十三席，自由民主黨三百廿三席其他黨派一百一十八席。炎熱而有陽光的天氣，意味選民踴躍參加超過五千個議席的投票。初步結果顯示，工黨贏得一百七十一席，而保守黨失去一百廿四席，得到廿二席。保守黨和工黨均密切注視英格蘭南部的投票結果，將之視為下屆大選的晴雨表。

楊尚昆主席設宴 款待外蒙領袖

(新華社北京五月四日電)國家主席楊尚昆今天晚上在歡迎彭．奧其爾巴特和夫人一行來華訪問的宴會上說，奧其爾巴特就任蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團主席後，第一次出訪就來到中國，「這表明蒙古政府和人民十分重視發展中蒙友好關係。」

宴會在人民大會堂舉行。

江澤民會見渡邊美智雄

(中新社北京五月四日電)中共中央總書記江澤民今天在會見日本眾議員、自民黨前政調會長渡邊美智雄先生時說，中國政治體制改革和經濟改革密切相關，必須同步進行。他說：關於政治體制改革，中國已在貫徹共產黨領導下的多黨合作制，重視發揮全國人大的作用、充分發揮中央的集中領導作用和地方的積極性等方面做了不少工作。至於經濟改革，江澤民說，中國特別注意了發展速度問題，努力避免急於求成的毛病，隨時注意調整，使它保持在一個適當的水平上。

江澤民還回答了客人提出的問題。在談到香港問題時，江澤民說，香港回歸祖國後，仍然實行資本主義制度，保持香港的穩定和繁榮，保持香港作為國際金融貿易中心的地位，這無論是對英國、還是中國以及世界其它國家都是有利的。他希望港英當局和香港各界人士能夠充分認識到這一點。

美國總統布殊與到訪的立陶宛總理普倫斯基恩夫人，週四在白宮總統府會面。普倫斯基恩夫人促請世界各國合法地保證立陶宛的獨立宣言，但布殊則表示，他認為美國是不會扮演調停人的角色。(美聯社)

上：五月四日，中共中央總書記江澤民在北京中南海會見日本眾議員、自民黨前政調會長渡邊美智雄一行。(新華社記者武基國攝)

下：中美合資北京吉普汽車有限公司五對青年在五月四日舉行集體婚禮。婚禮前，五對青年伴侶興致勃勃地登上北京天安門城樓，游覽了天安門廣場。他們決心繼承和發揚「五四」光榮傳統，為祖國的四化建設貢獻自己的青春。(新華社張勤攝)

美國密州火車撞貨車 乘客百多人傷廿九人

(美聯社密西西比、杜蘭特四日電)一列載客火車周四與貨車相撞，有廿九人受傷。新的意外是在早上九時半(本港時間下午十時半)發生，當時該列「新奧爾良城」火車正由芝加哥開往新奧爾良，途經杜蘭特的文費斯木場附近一條私用鐵路交匯處時，與運木車相撞。當局說，交匯處沒有閃燈和燈號。

州騎警傷馬斯當時目睹意外，他說：「那就像炸藥爆炸。相撞時，木材散滿四周」。乘客米卓爾說：「車廂突然急煞，人人都醒過來，沒有受傷的人下車見到火車頭斜倒在貨車上」。官員說，車上有一百六十至一百七十人，包括工作人員在內，傷者之中最少有兩名為工作人員。

美國實行亞太新戰略構想的難題

社論

由於國際大局已從美蘇兩極轉向多極化，加上蘇聯東歐情勢發生劇烈變動，美國當局高瞻遠矚，對於亞洲、太平洋的戰略，提出了一項新的構想，但是究將如何具體展開呢？

美國在亞洲太平洋地區，今後仍將運用「前方展開戰略」。雖然削減它派駐日本的軍隊，但卻要求日本增加對於駐日美軍開支的分擔，並希望日本多購美製武器裝備，同時，期待日本的軍隊進一步高科技化。但是，認為，日本軍備的擴充，又不可威脅鄰近地區的國家。

美國上項戰略，將在本世紀的最後十年中，向日本提供種種要求。

日本方面，上一個為期五年的「中期防衛力整備計劃」，於本年度結束，接着，下一個中期防衛力整備計劃，將自明年度開始。美國擬在以後幾個中期防衛力整備計劃中，促使日本軍隊達成高度的科學技術化。

美國亞洲太平洋戰略構想的主旨，是要處於美日安全保障體制之下，把以上種種，「在本世紀的最後十年中」，成為美日兩國共有的東西。

日本對於此一情勢，據說決定採取審慎態度。不過，關於東北亞軍事情勢的認識，日本卻承認，與美國意見一致。例如，美國在宣示「亞洲太平洋戰略構想」時，一開頭就說，美國認為，「蘇聯的海空軍的現代化構成威脅」。關於此點，日本防衛廳長石川在記者招待會上表示：「日本美國的立場，有差異」，任務，縱使不同，但是基本上沒有差異」。

基於這樣的「共同認識」之下，對於美國方面的「要求」，日本在今後的幾個中期防衛力整備計劃中，究將如何予以具體化呢？

嚴填作為具有代表性的事例，可以舉出「海洋上空防衛態勢的強化」來說。日本已在中期防衛力整備計劃中，引進美國最新的神盾型防空系統，並且正在建造兩艘巨大的導彈戰艦，以便把此種系統裝備。

蘇聯雖然沒有像美國那樣巨型的航空母艦，配備轟炸機，惟以陸地為基地的海軍航空隊，兵力七萬人，擁有逆火型攻擊轟炸機一百八十架，中程轟炸機二百二十架，對地攻擊機二百二十架，分配四個艦隊。其中，部署於太平洋艦隊的逆火型轟炸機，數有導彈。日本對於太平洋的海上交通，構成嚴重威脅的，就是配備神盾防空系統，最主要者，就是要用來對付蘇聯的轟炸機。

不過，日本要想負責防衛一千海里範圍廣闊的海洋，單靠上述兩艘新型軍艦，顯然不足。因此，美國可能要求日本加強努力，增加裝備此等新型軍艦。

由於日本一般戰鬥機的航程，大都不過數百英哩，如欲使其能赴更遠，更廣闊的海洋上空巡邏，必須擁有空中加油機，同時要有雷達監視的早期警戒機，這都成為日本必須解決的課題。據說，美國促請日本迅速辦理，並希望日本向美國購買早期警戒機。

日本軍隊實行高科技計劃，乃自七〇年代後半期開始。在過去十幾年中，購買了美國F十五型戰鬥機，P三C型對潛哨戒機等。

據說，日本估計，美國必將要求日本在下一個中期防衛力整備計劃中，以更快的速度，向美國購買新式戰鬥機、對潛哨戒機、及雷達預警機等。

不過，日本面對不少困難，其中最大的一項是「人手不足」，因為日本人口雖逾一億二千二百五十萬，惟非實行徵兵制度。現有軍隊人員，均靠招募而來。一般青年認為，軍隊的待遇，諸如薪金、福利、膳食、宿舍等不夠吸引。其中，宿舍的面積，僅等於駐日美軍宿舍的一半。最近，連防衛大學畢業的學生，也有不少人拒絕到軍隊服務，反映事態的嚴重。

日本對於美國提出的亞洲、太平洋戰略新構想，據說，要按照自主的立場，予以檢討。今後情勢如何演變，關係重大，非常值得注意。

上海人口太多 出現五島氣候
市民時常感到悶熱

(新華社上海五月四日電)近年來上海市區的居民感覺到，天氣只要稍熱，使悶熱難耐，有時雨後，仍不過氣來。城市氣候專家、華東師大地理系周淑貞教授說，這是「五島」氣候效應帶來的現象之一。「五島」效應指熱島、雨島、濕島、乾島和混濁島。經過多年的研究，周淑貞的研究課題已把上海市區與郊區的氣候作了對比和描述。它集中地說明上海市區和郊區間的氣候差別，城市氣候之間形成了明顯的「熱島」。無論氣溫、雨量、濕度、還是混濁度都有所不同，致使上海市區已成為被包圍的「濕島」、「雨島」、「熱島」、「混濁島」、「乾島」。周淑貞說，四季分明，多不嚴寒，夏不酷熱，氣候比較宜人。導致市區氣候惡化的「禍首」是上海市區的人口密度、建築密度和龐大的能源消耗。

大陸傳染病嚴重 各級醫院隱瞞真相
廣州食物中毒近來顯著下降

(香港中國通訊社北京五月四日電)中國法定報告傳染病疫情數字不準，各級醫院漏報率約達百分之二十至五十，居民漏報率約達百分之六十。據專家推算，去年全國法定傳染病的實際發病數應為報告數的一至兩倍。這是剛剛完成的一九八九年全國部份省市的法定傳染病漏報調查得出的結果。根據衛生部制定的(全國傳染病漏報調查方案)調查發現，漏報最多的病種是痢疾和肝炎；城市居民漏報率明顯低於農村；省、市級醫院漏報率明顯低於縣、鄉醫院。衛生部通報的去年全國二十五種傳染病共報告了三百七十一萬五千餘例，死亡一萬三千四百四十四例。如按上述漏報率推算，去年的傳染病總發例應達到六百萬例左右。一些醫療部門甚至沒有門診日誌記錄。有的臨床醫生不清楚法定報告傳染病病種。農村基層防疫網不健全，疫情難以上報。城鄉居民對常見多發傳染病自行購藥醫治，不就診而造成漏報。

(香港中國通訊社五月四日電)廣州市食物中毒發病率已從十年前的十萬分之十四點一六下降到現在的十萬分之四點一，食品衛生合格率達八成以上。近年來廣州市衛生系統根據國務院頒佈的(食品衛生法)、(藥品管理法)、(傳染病防治法)等法規，先後制定了(廣州市食品衛生暫行規定)、(廣州市食品商販和城鄉食品衛生管理規定)、(衛生防疫監測)等一批地方性法規，並嚴格執行，幾年來先後查處銷毀有毒害和變質食品二十餘萬公斤。同時，對藥品生產、經營企業和醫院製劑室進行多次整頓，實行許可證制度，加強藥品質量監督，並嚴肅處理了三十多起重大的生產、出售假劣藥品的違法案件，檢出不合格藥品千餘件，控制假劣藥材流入市場。

四百十三億美元 中國八九年末外債餘額
短期內不會調整人民幣匯價 個人外幣存款當然支出外幣

(中新社北京五月四日電)中國國家外匯管理局今天公佈，一九八九年末中國外債餘額為四百一十三億美元，其中長期債務餘額為三百七十點三億美元，短期債務餘額為四十二點七億美元。國家外匯管理局負責人對此評論說，總的來說，中國的外債況狀是良好的，令人滿意的。從這次公佈的外債數字來看，一九八九年底中國的外債餘額只比一九八八年底增加十三億美元，即只增長百分之三點二五，大大低於前四年年均增長百分之三十六點二九的水平，債務率為百分之八十一點九，低於百分之一百的國際警戒線。這表明中國的外債規模

是受到嚴格控制的。另外，從中長期和短期外債的比例結構來看，一九八九年中國外債的長短期結構進一步趨於合理，短期外債的比重從一九八八年的百分之十八點二五下降到百分之十點三四，大大低於國際公認的百分之二十五的短期外債警戒線。

他說，去年下半年以來，中國在外貿、旅遊及對外籌資方面遇到了一些暫時困難，國內個別企業也確察出現了一些償債困難，國內外對中國的償債能力表示擔心，這是完全可以理解的。但從全國總的情況來看，去年中國的償債情況是順利和正常的，償債能力是有充分保證的，按國際統一口徑計算，去年中國的償債率遠遠低於國際公認的百分之二十五的警戒線。即使從今後的趨勢來看，償債情況仍是樂觀的。

對於國外銀界盛傳中國政府為國內公司及「三資」企業外方向外國銀行出具的担保已達七百億美元這一消息，該負責人指其純屬無稽之談。他說，根據國家外匯管理局統計，目前中國實際的担保餘額還不足傳說的十分之一。中國對向外出具担保，已建立了一套管理制度，向外出具的每一筆担保，都受到這一制度的嚴格控制和監督。他還否定了國家近期還要進行第二次人民幣匯價調整，將停止使用外匯券，以及個人外幣存款只能提取人民幣等說法。

昨日是中國五四運動七十一周年，北京市面平靜，在紫禁城外，武警全副武裝巡邏戒備。(美聯社)

莫斯科新市長抨擊 經改政策不切實際
克宮領導人有歧見 戈巴切夫四面楚歌被迫修正政策

(路透社馬德里四日電)蘇聯領導人星期四對總統戈巴切夫的經濟改革步伐，表達截然不同的觀點。一名官員質疑準備今年出台的新措施的成效。新任莫斯科市長波博夫在一個改革座談會上說：「即將推行的措施不切實際，因為它不能解決基本問題」。蘇聯準備推行改革，應付通貨膨脹，日增的公共部門赤字和收支平衡問題，但由於受到激烈反對，這些改革可能要擱置。也有人對盧布的兌換計劃和國家是否可以在短期內實行資本主義模式，表示懷疑。

戈巴切夫的高級顧問沙塔林在會上說：「期盼蘇聯實行波蘭模式是不切實際的，因為我國人民對市場經濟完全沒有準備」。

波博夫說，預料中的改革方案有不足地方，因為它沒有針對解散共黨組織的問題，也沒有建立機制，把國營企業轉為私營。波博夫是蘇聯領導層中贊成立即實行資本主義制度來解決經濟問題的激進分子之一。他說，蘇聯因為本身的經濟改革計劃而遭受一輿串危機，部分原因是戈巴切夫未能平息人民的不滿。不過，財政部長柏夫洛夫表示，當局在吸引外國投資措施和逐步邁向資本主義模式方面，正作出進展，特別是透過與外國公司聯合投資。

二月紅軍入首都 迫老戈放緩裁軍
蘇聯仍然是「軍人話事」 戈巴切夫妥協撥給紅軍更多資源

(法新社布魯塞爾四日電)據可靠消息人士星期四說，精銳的紅軍部隊二月份曾在莫斯科顯示實力，促使總統戈巴切夫在裁軍談判中持強硬立場，並鎮壓開獨立的立陶宛。這位提供消息的人士說，駐莫斯科附近的精銳的將近衞軍約三、四千人的支部隊曾進駐首都一所軍事學院，他們在那裏用「迫擊砲和機槍」武裝了大批軍校學生。這位人士說，這些學生在學院附近遊行，向戈巴切夫「顯示實力」。軍方警告蘇聯正「陷於分裂」。這位接近北約組織而又不願透露姓名的人士說，軍校學生示威時，正值十萬名蘇聯市民在莫斯科示威支持民主化。這位人士說，數天後，戈巴切夫對軍方的抗議作出反應，放慢了在維也納舉行的歐洲常規軍力會談的進展，並在維也納的裁軍會談有十六個北約國家和七個華約成員國參加。

他還阻止了在渥太華舉行的稱為「開放天空」會議上北約組織建議的達成有關空中偵察的協議。並同意軍方的要求，反對分裂蘇聯，表現為莫斯科對立陶宛獨立持強硬反對態度。這位人士推測戈巴切夫可能給軍方更多的資源以及授予國防部長亞佐夫元帥稱號作為獎賞。這位提供消息的人士說，到了三月十六日，戈巴切夫顯然重獲軍方支持，因為他的照片出現在這天軍隊報刊上。

世界展望
郝柏村登台拜相

中國這個國家，數千年來都是有勢力的軍人當權的。軍人有時在前台，有時在後台，蔣介石是軍人，終其一生從未有過一時一刻喪失統治權力。毛澤東有軍人支持，鄧小平有軍人支持。他們的權力是穩固的。

國父孫中山先生不是軍人，也沒有軍人鼎力支持，終其一生，未能真正掌權治理中國。如果現尚民不管事，恐怕江澤民的寶座要保。

看來，李登輝是懂得歷史，洞明大勢的。他選擇郝柏村這位名將登台拜相，大大有助於保持他的總統寶座，即使台灣有人反對，在下仍然覺得李登輝是明智決定，百分之百的現實主義與功利主義者。

接受現實，可以有理想，但一定要適應時勢。尤其是中國，沒有「槍桿子」是「統治力量之源」。國父孫中山先生的艱苦奮鬥史，就是明證。

如何評價

台灣有不少人反對郝柏村，理由是此時不應由軍人干政。在下認為此乃不認識現實情勢的說法，不值得重視。

較為重要的，是對郝柏村的評價。

如何定出標準，在下以為李登輝的話最重要。李總統登輝表示：他是基於民眾對政治安定、憲政改革及社會治安的要求，經過慎重的思考，才毅然決定提名郝柏村為下任行政院長的人選。

李總統很坦誠的向台灣立法院十一位立法委員表示：他當然考慮過郝柏村濃厚的軍人色彩。但是更重要的，我們現在需要一位對國家忠誠，有魄力、思想開明，同時能解決問題的人，出來担當行政院院長的重任，以儘速安定當前的局面。

對於有部份人士指出，郝柏村缺乏行政經驗方面的背景，李總統表示，一個好的行政首長，最重要的是會用人、敢做事，其他問題自有各部會及專家們處理。

李登輝並強調，一般人只知道郝柏村是一位名將，卻不知道他對國際政治、外交、科技及大陸問題，都有非常廣泛而深入的瞭解。他的見解很開明，他的智慧比我們想像的要高得多。

李登輝同時透露，他對郝柏村經過六年的交往與了解，深知他是一個絕對能盡忠職守，能與人肝胆相照的人。他與郝柏村之間，相處絕無問題。

在李登輝心目中，郝柏村是「大器」，足以承担大任。這已足夠了。宰相是輔助皇帝管理人民的，又何必要知道每年收入多少錢糧呢？

與蔣家關係

郝柏村與蔣家有密切關係。蔣家第三代在台灣是有根基的。

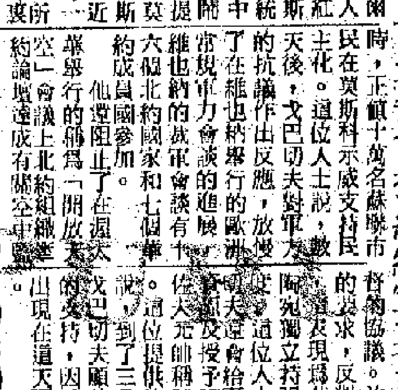
蔣家在台灣的潛力既深且大。沒有胆敢輕視蔣家第三代之興起。

蔣先總統起用嚴家淦，為蔣經國登位總統鋪路，這是世人有目共睹的。

郝柏村會不會是第二個嚴家淦，為蔣家第三代之興起鋪路？在下一直在發生奇想。

此時此際，捎有蔣家第三代，對台灣之穩定繁榮有利。

李文



北京「亞運村」簡介
剛勁

北京市為主辦第十一屆亞運會而新建的國際會議中心，是一座集國際會議、展覽、辦公、居住、美食、遊樂和購物於一體的現代化「旅遊城」。今年亞運會期間，這裏將是服務中心，負責接待各國參賽的運動員、教練員、工作人員和採訪的新聞記者等，故被稱為「亞運村」。

北京亞運村位於北郊安立路與北四環路的交匯處，佔地三十一公頃，總建築面積逾五十萬平方米，由會議大廈、五洲大酒店、康樂宮、匯賓大廈、匯園公寓、匯珍酒樓、購物中心、國際學校和幼稚園等設施組成。這些中國古典式、不同風格的建築呈環狀排列，中間有個佔地四公頃的中心公園。前面是由游泳館、球類館、田徑場、曲球場組成的北郊體育中心。

會議大廈，建築面積為四萬五千平方米，是大陸目前最大的會議中心。其中大會議廳可容納三千人，中會議廳可容納七百人，小型會議室四十餘個，另有規格齊全的多功能廳和室內展覽廳。它配有先進完善的會議、展覽設備，包括八種語言同聲傳譯系統、現代辦公設施、計算機管理系統和通訊設備等。亞運會期間組織委員會、新聞中心將設在這裏。

五洲大酒店，由兩座十三層、十七層的大樓組成，擁有一千二百間不同規格的客房。設有粵、魯、川、京等風味的中餐廳及西餐、咖啡、酒吧、銀行、郵電等多種服務項目。這是亞運期間各國新聞記者的下榻之處。

康樂宮，是亞洲第一座大型綜合性的室內娛樂場，總建築面積二萬平方米，分地上兩層、地下一層，各種娛樂設施可同時容納三千人。室內最具特色的項目是「嬉水樂園」，設有模擬海浪游泳池、日光浴床、水滑梯、噴氣按摩池、人造海灘等，身在其中，一年四季均可領略熱帶海洋性氣候的風光。室內還建有具國際比賽標準的保齡球場、台球中心、室內網球、壁球、迴力球、電子模擬高爾夫球、小型體育館等健身房、桑那浴等娛樂健身項目。

匯園公寓，由十四幢設計新穎、造型各異的住宅樓組成。亞運期間將作為各國運動員、教練員居住在這裏，設有餐廳、醫療中心、運動員村中心、商務中心、訓練中心、新聞中心及宗教活動場所。其中運動員人數為一萬多平方米，可同時供二千五百人就餐。十個宗教活動場所可分別進行伊斯蘭教、基督教、佛教等宗教活動。

另外，匯珍酒樓分三層，可同時接納七百多人用餐。將為中外來賓提供中國宮廷風味、地方風味、南韓風味及清真風味等多種佳餚。匯賓大廈樓高二十一層，用作寫字樓、商場，是各國駐京商社、機構的理想辦公場所。購物中心佔地七千平方米，以經銷中外名、優、特商品為主，並開設免稅商店。該中心還設有培訓中心、旅行社、汽車出租公司等服務部門。

據說，今年十月亞運會閉幕後，「亞運村」一匯園公寓十四幢住宅樓宇將售予駐京外籍人士作寫字樓和居室，成為外籍人士的活動中心。

波羅的海三國家聯合 脫離蘇統治自由獨立
拉脫維亞議會表決宣佈獨立宣言

(美聯社蘇聯利加四日電)週五拉脫維亞國會決定發表獨立宣言，成為最後一個要求脫離蘇聯的波羅的海共和國。儘管部份代表認為這是個危險的決定，但最高蘇維埃仍把獨立宣言列入議事日程。國會多數派「拉脫維亞人民陣線」提出的草案聲言，開始沒有時間限制的過渡期，直到全面獨立。

當地電台報導，該草案提供利加和莫斯科的談判。鄰國愛沙尼亞共和國亦採取相同步伐，三月十一日立陶宛已宣佈全面獨立，因此受到克里姆林宮的經濟封鎖。

另外兩個波羅的海共和國(立陶宛及愛沙尼亞)一同爭取獨立。立陶宛主席蘭斯伯格斯亦有出席揭幕會議。各代表進入議會大樓之際，支持及反對獨立的羣眾分成兩派示威。大約五十名居於拉脫維亞的蘇軍軍官一同高舉橫額，上有「軍民團結一致」及「我們不會走上立陶宛之路」等標語。

在數步之外，支持獨立的示威者所持的標語，則為「蘇軍必須返回家」及「讓拉脫維亞獨立」。示威者手持紅白紅色的拉脫維亞國旗或拉脫維亞的紅、白國色絲帶。

拉脫維亞最高蘇維埃討論程序上的問題，並有可能在今日表決是否宣佈獨立。支持獨立的議員稱，須獲得三分之二大多數票，可以收集到所需的三分之二大多數票。拉脫維亞最高蘇維埃共有二百〇一名代表，但只有一百九十七人會投票贊成獨立，因為有四個爭議性席位產生自三月的選舉。要通過獨立議案，必須獲得三分之二大多數票(一百卅四票)。「人民陣線」一名女發言人今日稱，該陣線已獲一百四十多名代表支持。

(美聯社密西西比杜蘭特四日電)一列載客火車與一輛運載木材貨車相撞，據報至少廿五人受傷。(美聯社)

廣州民航貪污大案

(中新社廣州五月四日電)廣州民航、女收銀員劉伊平貪污五十多萬元的案件時，進一步調查發現原售票員易芳有重大貪污嫌疑。經偵查證實：易芳伙同其丈夫劉小虎、表妹馬壞內外勾結，至少貪污人民幣和外匯兌換券二百萬元。

檢察部門介紹說，易芳在一九八八年八月至去年九月，利用售票員職務之便，將空白旅客機票私自改寫。

傳票員自一年之內貪污二百萬元的大案，近日被偵破並已逮捕案犯六人。廣州市檢察長郭碩說，這是建國以來廣州破獲的最大貪污案。廣州市白雲區檢察院在審查今年一月底破的廣州民航

計

先夫 黃公石庸府君 於主曆一九九〇年五月一日上午十時五十分在養和醫院息勞歸主 在世寄居八十載奉移香港殯儀館治喪謹定主曆五月七日(星期一)下午弍時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩安葬薄扶林道中華基督教墳場哀此訃

聞

妻 黃林美玉

孝男 定謙 媳 高美蘭

孝女 定賢 婿 張文泰

孫女 宛平 宛靜

外孫女 張立慈 張立敏 張立惠

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五弍弍六一一八

計

先夫 何允字達中府君 痛於公曆一九九〇年四月廿八(庚午年四月初四)日下午五時五十八分壽終大口環醫院積閏享壽八十有六 遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇公曆五月六日(星期日)下午六時設靈致祭 公曆五月七日(星期一)上午十時於該館大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場火化安葬哀此訃

聞

妻 何江氏

何饒氏

謝桂雲

孝男 育安 育康 育英

孝女 玉梅 蓮芳 玉玲

泣告

中華民國七十九年(一九九〇)五月

勿把香港 禁止民 周南 搞顛覆基地
魯平認為有

本港新聞

(特訊)對於民主女神號未獲港府批准進入港口一事，新華社香港分社副社長周南昨日認為港府做得對，理所當然應該這樣做。他續稱，香港不應該成為顛覆大陸的基地，這絕不是大陸所能夠容許的。據港督衞奕信爵士稱不希望香港成為政治戰場，周南解釋為不希望成為顛覆基地的另一種說法。

周南直率，中港兩地絕對沒有敵意，要想香港成為顛覆基地的只是極少數人士，絕大……

財務委會審核撥款五十一億 五位議員投反對票 指公務員加薪過高
五人反對八人棄權，廿一票贊成通過

(特訊)立法局財務委員會昨日以廿一比五票通過增加撥款五十一億元，作為公務員加薪的支出；反對票的議員均質疑新酬趨勢調查的計算方法，並指公務員加薪幅度過高。

行政局接納薪俸及服務條件常務委員會二號報告書的建議，將現時的薪級點由五十改為四十九，並劃一公務員加薪幅度百分之十五，由於今次加薪是根據新的薪級表計算，估計政府每年會多支付五十一億元。

投棄權票的梁偉……

本港新聞

勿把香港變政治鬥爭戰場
禁止民主船來港
周南說得做正確
搞顛覆基地只是極少數人的企圖
魯平認為有利改善中英港關係

（特訊）對於民主女神號未獲港府批准進入港口一事，新華社香港分社社長周南昨日認為港府做得對，理所當然應該這樣做。他續稱，香港不應該成為顛覆大陸的基地，若香港成為顛覆基地，這絕不是大陸所能夠容許的。據港督衛奕信爵士稱不希望香港成為政治戰場，周南解釋為不希望成為顛覆基地的另一種說法。

周南重申，中港兩地絕對沒有敵意，要想香港成為顛覆基地的只是極少數人士，絕大多數的香港人相信都是愛國的，都希望香港繼續穩定繁榮。他們絕不會類似極少數人想搞亂香港，因為香港若垮了，首先遭殃的並非別人，而是香港居民。搞顛覆只能破壞香港的繁榮和穩定，而達不到任何其他目的。

新華社香港分社副社長鄭華指出：港府決定不准民主女神號來香港是正確的，因為這樣做可以避免中港出現尷尬場面。

港澳辦公室副主任魯平在中國杭州指出，香港政府不批准民主女神號廣播船入港補給的做法是正確，他相信可以改善現時中英及中港關係。他又謂民主女神號的目的是對中國進行顛覆宣傳活動，而香港政府早就宣佈過無意將香港成為顛覆中國的基地，所以，應該是這樣做。

另方面，台灣中國之船辦事處指出。雖然香港已經明確拒絕民主女神號入港，但他們會繼續透過船公司與香港政府聯系，希望可以入港補給。發言人表示，目前廣播船仍然依計劃抵港。

理工學生要求港府准民主船來港補給
認為只准補給絕無政治因素

（特訊）理工學生會代表昨就日前港督表示拒絕民主女神號進入香港一事作出反應，認為民主女神號要求停泊香港只為作補給，絕無政治原因，故此基於人道立場，港府有責任應允其要求。

理工學生會會長賴仁彪昨在記者會上指出，港督衛奕信爵士在五月三日以「不容許香港成為政治戰場」的政策持理由，表示將會拒絕民主女神號在香港泊岸以作補給的要求，學生代表認為船隻需要補給是理所當然，港督對「政治戰場」的界定屬主觀。他續稱，代表認為民主女神號要求停泊香港作補給的行動，根本不足以令香港成為所謂的政治戰場。港府有關政策中的政治戰場，實屬一相當主觀的界定。代表認為這些界定並不適用於是次民主女神號在港泊岸的要求。

他又指出，民主女神號在漫長的旅程中，實有需要補充食物、食水和燃料等基本物資，故此，基於人道立場，港府亦應該有責任容許該船在港停泊補給；否則，若民主女神號因不能得到適當的補給而在航程中產生危險，甚或遇難，港府實難辭其咎。

代表重申對港府拒絕民主女神號泊岸補給的理由和決定表示非常遺憾和失望。而代表亦強烈要求港府重新考慮容許民主女神號進入本港作補給。

賴仁彪表示，學生會就民主女神號的聲明將寄給港府有關部門以示反映。若港府一意孤行，代表稱將考慮進一步行動。

圖：中區遮打花園舉行五四六四民主路論壇，共有千多人參加。（本報攝）

本月二十日啟程行期六日
港督訪北美洲
將作多次演講介紹香港發展

（特訊）港督衛奕信爵士在本月二十日訪問北美洲六日，行程包括紐約，渥太華和多倫多，他會向當地商界和社區領袖介紹香港發展。有關港督訪美的行程在去年底時已經定出，由於他不去華盛頓，故不會向當地議員反映美國若取消中國最優惠國時對香港的影響。

政府發言人昨日宣布，港督衛奕信爵士將於五月二十至二十五日訪問北美洲紐約、渥太華和多倫多。

在今次六日行程中，衛奕信爵士將會訪問紐約、渥太華和多倫多。

在渥太華和多倫多期間，他會與加拿大部長、國會議員、政府高級官員和省領袖會晤。在紐約和多倫多期間，港督會進行兩次演講和對商界及社團領袖講解香港的發展。發言人說，詳細行程安排仍在計劃中。這是衛奕信爵士自上任以來第三次訪問美國，亦是首位官式訪問渥太華的港督。

今日各版專欄

「購物娛樂指南」星期六週報隨報附送、「屋宇天地」、「攝影」。

牌照十二年有三個頻道
開辦第二個商營電台
港府邀商遞建議書
禁播香烟廣告．限制酒類廣告

（港訊）政府現邀請有興趣在本港開辦及經營第二個商營電台的人士，在本年八月三十一日前遞交詳細的建議書。文康廣播科發言人昨日表示：政府以邀請提交符合需要建議書的有關人士，正式申請為期十二年的牌照。

有興趣人士可於辦公時間內，前往灣仔港灣道二十五號海港中心十一字樓布政司署文康廣播科，購買一份內容廣泛，載有背景資料及指引說明的文件參閱，每分二百零五元。

第二個商營電台持牌人大致上需要遵照應用於現有商營電台持牌人的類似條款及限制。

該持牌人將可獲批准使用三個電台頻道提供廣播服務，包括兩個超短波頻道及一個中波頻道。持牌人須使用其一個或全部兩個超短波頻道，每日在牌照條款所規定的時間內，播放最少八小時的英語節目。持牌人亦須遵照有關節目及廣告標準的業務守則，而現有的商營電台已獲頒布該守則。

由今年十二月一日起，持牌人將不再准許播放烟草廣告或接受與烟草產品有關的贊助。此外，持牌人在每日下午四時至晚上八時三十分的時間內，亦不准許播放酒類飲品的廣告。

持牌人亦須遵守現時對股份擁有權的法定管制，確保本地人士持有大部份的股權。廣播事務管理局將於九月開始評估所有遞交當局的建議書。

預料在未來三個月內，廣播事務管理局將意見呈交行政局作最後決定。

支聯會將刊登廣告
助民主船在港籌款
紀念五四六四集會千人參加

（特訊）支聯會代表張文光表示，支聯會決定協助民主女神號廣播船在本港進行籌款活動，他們將會刊登廣告藉此方便捐款的市民直接存入民主陣綫所設立的戶口內。此外因民主女神號不會駛入本港，故此決定不會派代表上船。現將支聯會已經將他們的處境向民陣解釋。

張文光昨日在中區遮打花園舉行的「五四、六四、民主路」集會上稱，各民主組織在爭取民主的進程中均會遇到一定程度的困難，而且大家均會互相諒解，所以有信心不會破壞彼此的友好關係。至於昨晚的集會，香港支聯會為了紀念六四事件一週年，以及五四運動七十一週年，故特舉辦了一個「五四、六四、民主路」公眾論壇，參與人數約有千多人，除要請數名講者分析目前[illegible]外，亦有設立公眾發言時間，大部[illegible]現中共政權相當不滿，[illegible]激烈。張文光認為此是一個很好的集會，因為可以給市民發表意見，及學習如何接受別人的意見。對於有很多人參加，此是一個很理想的成績，已經十分之難得。

另外，支聯會還在會場上收集市民悼念六四死難者的簽名準備在六四週年紀念時火化。在集會期間有大約數十名四五行動的成員手持橫額一邊高呼口號進場「要求中共政權釋放民運人士」。其中一名四五行動成員李洛甚至在台下發言後，因情緒激動當場暈倒，需要送院治理。（詠）

財務委員會審核撥款五十一億
五位議員投反對票
指公務員加薪過高
五人反對八人棄權．廿一票贊成通過

（特訊）立法局財務委員會昨日以廿一比五票通過增加撥款五十一億元，作為公務員加薪的支出；反對撥款的議員均質疑新酬趨勢調查的計算方法，並指公務員加新幅度過高。

行政局接納新俸及服務條件常務委員會二號報告書的建議，將現時的薪級點由五十改為四十九，並劃一公務員加薪幅度百分之十五，由於今次加薪是根據新的薪級表計算，估計政府每年會多支付五十一億元。

在討論通過撥款時，部分議員質疑私人薪酬趨勢調查的計算方法及結果，並認為公務員已按行的新級表調整薪酬，現再將薪金提高百分之十五，加幅太高。

投反對票的周梁淑怡表示，調整公務員薪酬百分之十五，是極之[illegible]的做法。據她了解，一般私人機構的加薪幅度亦維持百分之十左右，加上本港出現經濟[illegible]放緩，故難以接受百分之十五的加薪指標。她續稱，在計算加薪、長俸、附帶福利及工作穩定因素後，港府似乎在提高服務條件上起了帶頭作用。

投棄權票的梁煒彤則認為，給予公務員加薪百分之十五過高，她又反對公務員團體指在本港經濟好轉時增加趨勢調查的兩個百分點。

有關撥款進行[illegible]票，結果有五名議員反對、八名棄權，其餘廿一名贊成，撥款獲得通過。

投反對票的五名議員計有周梁淑怡、王匡源、戴展華、張人龍及[illegible]。另外八名投棄票的議員因利益衝突及反對加薪幅度表示保留。

對於當局未能交待公務員加薪後，政府在計算長俸的額外承担，多位議員表示不滿，[illegible]

兼職即時傳譯主任
薪酬差距修訂調整

（特訊）昨日立法局財務委員會批准修訂兼職即時傳譯主任的薪酬，款項涉及只是每年財政負担的四萬元左右。

由於現時公務員必須請假，才能担任兼職傳譯職務，而其薪酬則仍然保留在一九八一年十月所定的水平，因此，他們應與非公務員的兼職人士獲支付同樣薪酬，於屬公平。另外，現時本港是採用國際口譯工作者協會的二人一組兼職即時傳譯主任較三人一組的兼職即時傳譯主任所獲支付的薪酬為高，此方法於本地實行是並不適合的，為糾正這些不合常規情況，當局會採取一些措施，包括身為公務員的兼職即時傳譯主任，應與非公務員的兼職即時傳譯主任獲同組新薪酬及實行劃一新酬額，以消除三人小組和二人小組之間薪酬的差距。而這項修訂所涉及的財政負担是每年四萬至四萬五千元之間。

目前，全職的即時傳譯主任共有十五名，而編制人數則為十六名，遇有需要時，會由兼職即時傳譯主任予以補足。現時兼職即時傳譯主任共有十名，其中有五名為公務員。（玲）

港府開支增八億元
調整部分職系之起薪點
起薪點升一級只為挽留人才

（特訊）立法局財務委員會昨批准一九九〇年百分之十的首長級及非首長級公務員薪酬調整。非首長級公務員方面，由今年四月一日起生效。

非首長級公務員薪酬調整是根據公務員薪酬及服務條件常務委員會於一九八九年公務員薪俸結構檢討第二報告書中的建議，調整部分公務員職系，以挽留人才，涉及款項達八億多元。

會上有議員質疑建築師，工程師及城市規劃師由受訓，入職，以至入會所項時間是一樣，為何只有建築師及工程師的起薪點提升一點，而城市規劃師就沒有。

首席助理銓敘司白律治解釋稱，傳統起薪點決定，專業職級第一級別是會考慮接受訓時間的，於今次檢討上，薪常會發覺建築師及工程師[illegible]是相類，所以可有共通起薪點。

白律治續說，薪常會作出建議，先依據私營機構加薪率情況，再作檢討調整，對於行政主任流失問題，他說有很多行政主任已轉為政務主任職系，全是內部委任，於薪常會第一次報告已提出要整體培訓，並清楚了解要給予低職系較多工作機會。（玲）

清晨 清涼

今日清晨天氣清涼，溫度下降至約十九度，日間部份時間有陽光，最高氣溫為二十三度左右。吹和緩北至東北風。星期日展望：天氣較暖，部份時間有陽光。

小評

從速借調英軍管難民營
加速送難民至菲島中心

越南船民與執法人員由暗鬥變成明鬥，他們以前只是鼓躁、走出營，現時已發展至公然闖出船民中心，他們在外面搶、劫，馬鞍山居民為保障生命財產，就曾經為此而組織自衛隊對付，船民已嚴重影響治安。

保安司區士培已承認政府估計錯誤，船民營的確出現了問題，從最近幾次事件，已顯示出船民是公然向執法者挑戰，在昨日的搜營行動中，執法人員又遇到了頑抗，結果要投擲百多枚催淚彈鎮壓，情況有如戰爭一樣；這次行動，警方派出逾千配備精良防暴裝置的部隊人員，連飛虎隊也出動了，加上懲教署及消防處人員，可稱得上大陣仗，其實只需調派英軍便可担當這任務，毋須多個政府部門出動，勞師動衆，難以了解政府何以不借助英軍管船民中心。

紀律部隊一向人手不足，為船民問題抽調大批人手，已削弱了維持治安的力量，改由英軍管理船民中心，實在是最適當的人選，政府應該當機立斷，勿再猶豫。

解決船民問題，英國責無旁貸，英軍與截偷渡客的任務已日見減輕，正好抽調管理船民中心，紓緩紀律部隊的壓力。

另一方面，國際間已有協議將滯留東南亞地區的難民送至菲律賓的轉介中心，滯港船民要全部移走，大概需要一年時間，在目前形勢下，最好加速進行，在阻截船民方面，現時越南人大多是從陸路經大陸來港，要阻截這些越南客，還需大陸政府多多幫助。

市政局、區域市政局體育活動

田徑
一九九〇年香港田徑錦標賽
市政局、區域市政局及香港業餘田徑總會合辦
灣仔運動場
五月十九及廿日、六月二及三日
上午九時至下午五時
報名費：每項八元（單項）
每人四十五元（七項或十項全能）
報名表格索取處：香港業餘田徑總會
免費入場　歡迎參觀
查詢電話：574 6845

羽毛球
一九九〇年度全港公開羽毛球錦標賽
市政局、區域市政局及香港羽毛球總會合辦
伊利沙伯體育館表演場
五月十八日　下午六時至晚上十時
已截止報名　歡迎參觀　票價：十元、廿元
門票在城市電腦售票處發售*
查詢電話：838 0705

籃球
一九八九／九〇年度香港籃球聯賽
市政局、區域市政局及香港業餘籃球聯會合辦
伊利沙伯體育館表演場
五月廿二日　下午六時卅分至晚上十時卅分
已截止報名　歡迎參觀　票價：廿元、卅元
門票在城市電腦售票處發售*
查詢電話：574 2881

中國象棋
一九九〇年全港公開男子單人象棋賽
市政局、區域市政局及香港象棋總會合辦
伊利沙伯體育館會議室及香港象棋總會會址
五月六、十三、廿、廿二、廿四及廿七日
下午二時至晚上十時
已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：771 3751

劍擊
一九九〇／九一年挑戰盃Ⅰ至Ⅳ
市政局、區域市政局及香港業餘劍擊總會合辦
伊利沙伯體育館練習場
五月五、六及十二日
已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：891 4448

足球
一九九〇年市政局華人青年夏令足球比賽
市政局及香港華人足球總會合辦
旺角大球場、高士威足球場及界限街人造草場
六月二日至七月十五日
報名費：每隊一百八十元
查詢電話：574 3948

手球
第八屆香港公開手球賽
市政局、區域市政局及香港業餘手球總會合辦
維多利亞公園手球場、柴灣室內運動場及北區中央公園手球場
五月　已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：574 6934

拯溺
一九九〇年區域市政局拯溺訓練計劃
區域市政局及香港拯溺總會合辦
沙田賽馬會公眾游泳池、屯門公眾游泳池、粉嶺公眾泳池及北葵涌賽馬會公眾泳池
五月至十月
報名費：銅章：每人八十元
銀章及獎章：每人一百元
報名表格索取處：區域市政局各分區辦事處及香港拯溺總會
查詢電話：891 2363

小型足球
第四屆市政龍總盃小型足球聯賽
市政局及九龍小型足球總會合辦
楓樹街及麥花臣足球場
五月至七月
星期一至五　下午六時至晚上九時
已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：388 3313

傷殘人仕體育活動
第二屆全港聾人羽毛球錦標賽
市政局、區域市政局及香港聾人體育總會合辦
彩虹道室內運動場
五月十三日　上午九時至下午六時
已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：770 2202

市政局聾人體育總會初級網球訓練班
市政局及香港聾人體育總會合辦
摩士公園網球場
五月至六月　星期二、四　晚上七時至九時
已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：770 2202

弱智人仕游泳訓練班
區域市政局及香港弱智人仕體育協會合辦
沙田賽馬會公眾泳池及松嶺游泳池
五月七日至六月十五日
已截止報名　免費入場　歡迎參觀
查詢電話：697 3731

游泳
一九九〇年全港甲組分齡游泳賽
市政局、區域市政局及香港業餘游泳總會合辦
九龍公園泳池
五月廿六日　下午一時至晚上七時
報名費：每人七元　截止報名日期：五月十六日
報名表格索取處：香港業餘游泳總會
（伊館1003室）
免費入場　歡迎參觀
查詢電話：572 8594

一九九〇年全港乙組分齡游泳賽
市政局、區域市政局及香港業餘游泳總會合辦
維多利亞公園泳池
六月九日　下午一時至晚上七時
報名費：每人五元　截止報名日期：五月廿九日
報名表格索取處：香港業餘游泳總會
（伊館1003室）
免費入場　歡迎參觀
查詢電話：572 8594

一九九〇年全港丙組分齡游泳賽
市政局、區域市政局及香港業餘游泳總會合辦
葵盛泳池
六月二日　下午一時至晚上七時
報名費：每人三元　截止報名日期：五月廿二日
報名表格索取處：香港業餘游泳總會
（伊館1003室）
免費入場　歡迎參觀
查詢電話：572 8594

韻律泳
一九九〇年市政局韻律泳推廣計劃
市政局及香港業餘游泳總會合辦
包玉剛、九龍仔、摩士公園、荔枝角公園及李鄭屋泳池
五月卅日至九月三日
星期一、三、五　晚上七時至九時
參加資格：能游二百公尺　報名費：每人卅元
報名表格索取處：香港業餘游泳總會
（伊館1003室）
查詢電話：572 8594

乒乓球
一九九〇年全港男女子中級乒乓球團體錦標賽
市政局、區域市政局及香港乒乓總會合辦
荔枝角室內運動場及源禾路室內體育館
五月至六月　報名費：每隊卅元
查詢電話：575 5330

排球
第十二屆全港公開排球錦標賽
市政局、區域市政局及港九排球聯會合辦
市政局、區域市政局室內運動場及室外排球場
五月至六月
星期六：下午二時至六時
星期日：上午九時至下午六時
報名費：甲組：每隊八十五元
乙、丙組：每隊六十元
報名表格索取處：港九排球聯會
免費入場　歡迎參觀
查詢電話：771 0293

水球
一九九〇年市政局初、中級水球訓練班
市政局及香港業餘游泳總會合辦
灣仔訓練池、大環山、觀塘及九龍公園泳池
五月至九月　星期一、三、五
晚上七時至八時
晚上八時至九時（九龍公園泳池）
報名費：每人卅元
報名表格索取處：香港業餘游泳總會
（伊館1003室）
查詢電話：572 8594

* 城市電腦售票處：荃灣大會堂、屯門大會堂、沙田大會堂、香港大會堂、太空館、香港藝術中心、香港演藝學院、香港體育館、香港文化中心、伊館、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、通利琴行各分行（金馬倫里、彌敦大道、太古城中心、銅鑼灣軒尼詩道）

請積極參與！

海口人太多
現五島氣候
熱悶到感常時民

如何評價

與蔣家關係

聞

孝女 定賢 婿 張文泰
孫女 宛平 宛靜
外孫女 張立慈 張立敏 張立惠
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五弍弍六一八

本港新聞

東博寮海峽漆黑中槍聲卜卜
運載香煙大陸船
遭快艇亂槍掃射
六船員跳海逃生一中槍傷三人獲救

（特訊）本港以南之東博寮海峽，於昨日清晨發生神秘開槍事件，一艘運載有一批香煙之大陸漁船，離港返內地途中，遭一艘神秘快艇迫近亂槍掃射，船上六名大陸船員全部跳海逃生，一名中槍船員及三名船員獲途經本港漁船救起，另兩人在海裏失蹤，而大陸漁船及快艇亦被駕走，下落不明。中槍大陸漁民經送院後，目前情況尚好，警方現已展開調查開槍事件，至於開槍劫船者身份仍未明。

遇襲之大陸漁船「一海豐號」，日前運貨到港，停泊在油麻地避風塘，於昨日凌晨三時，漁船運載上至八箱香煙，駛離避風塘返回內地，當時船上有六名中國船員。

當漁船於凌晨四時駛至南丫島以南之東博寮海峽，在黑漆海面中，一艘快艇突由遠駛近，快艇上有人向漁船亂槍掃射，據悉連開數槍後，漁船上六名大陸船員急忙跳水逃命，快艇有人登船將漁船駕走，而六名船員跳水後，在海中浮沉。一艘途經本港漁船發現有人在海面飄浮，上前搶救，只救起其中四人，另兩人已失去蹤影。被救起之其中一人身上中槍，漁船將救起之四人全速駛返香港仔水警基地報警，警方將傷者送院並帶走三名大陸船員返署調查今次事件。（合）

人權法案富爭論性
立局內務會議提出
要求延長諮詢期限

（特訊）鑑於人權法案極富爭論性，立法局內務會議要求政府延長法案的諮詢期限，以便有關當局蒐足夠時間搜集資料，市民亦可此期間反映意見。

立法局人權法案專責小組召集人周梁淑怡昨日在內務會議後表示，人權法案存有許多具爭議性的問題至今仍未解決，故要求政府將諮詢期延長，讓政府及小組成員有足夠時間加深討論，市民亦可在此期間反映意見。

至於諮詢期延至何時，她指出，由於小組仍未就延期問題與政府方面接觸，故將與憲制事務科磋商後再作公佈。

周梁淑怡又謂，延長諮詢期雖影響法案通過的時間，但由於人權法案對全港市民均十分重要，故不能草率行事。

（又訊）立法局內務會議昨日經表決後，決定將投票及結婚年齡維持廿一歲，卻通過法律改革委員會的建議，將法定年齡降至十八歲，稍後將提交立法局進行二讀。

立法局議員周梁淑怡表示，出席內務會議的議員昨日以廿五比七及廿六比八票，決定將投票及結婚年齡維持於廿一歲，至於法定年齡則降為十八歲。她續稱，上次內務會議以廿一比八票否決將法定年齡降低，爭論點是基於投票及結婚年齡兩個項目上，但由於今次是分題點票，故年齡效力條例草案內務會議通過提交立法局進行二讀辯論。

船民營保安若惡化
一定影響香港局勢
許賢發呼籲國際合作解決問題

（港訊）香港中國通訊社五月四日電：港府立法局議員許賢發認為，香港的船民問題已成為嚴重的社會問題，如果船民中心的保安問題再惡化下去，勢必對香港未來幾年的局勢有所影響。

根據最新的資料顯示，今年首三個月，船民犯事被檢控的人數達四百五十人，包括藏有攻擊性武器、打鬥、強姦、非禮、打劫、外逃快持等各類罪行。其中，單是非法製造、藏有的攻擊性武器就達八千多件，有關數字較去年急劇上升，超出去年全年幾近兩成。

許賢發接受本社記者訪問時表示，香港發生的船民問題，無論對香港的金融中心地位、海外人士的信心都會產生影響，香港的船民問題一定要解決。由於船民問題是國際性的問題，希望國際間能夠合作解決。美國應就越南遣返船民作出妥協，而國際間應對越南施加壓力促其設法阻止國人離國，今年來有跡象顯示，相當大的部份越南船民由陸路來港，故此，中國政府亦應協助堵截船民。

對於有建議動用英軍駐守船民中心，許賢發認為，動用英軍駐守應放在最後一步。雖然現時船民中心出現問題，但目前懲教署及警方仍有能力對付，若現時就動用英軍，會給人以對懲教署和警方投不信任票的印象，從而打擊懲教署和警方的信心和士氣，國際輿論亦會對香港懲教署和警方的能力置疑。至於逃走的船民，許賢發說，由於香港這麼多船民中心，這麼多船民，懲教署及警方尋找逃走船民的工作不是一、二天的事，應給他們多點時間。

記協劉慧卿指出
未來新聞自由
有賴人權法案

（特訊）香港記者協會昨晚舉行周年晚餐會，記協主席劉慧卿於會上指出，本港未來能否維持新聞自由，主要是靠人權法案給予的法律保障。另外，她於會上首宣佈成立「OK」籌款[illegible]，[illegible]本港未來的新聞自由，[illegible]繫於人權法案給予的法律保障以及獨立的司法制度和民主政制。

記協[illegible]前上海經濟導報總編輯欽本立的獎項，主要是由於美國國際記者[illegible]對新聞界有貢獻，值得表揚。但由於該俱樂部有覺欽本立現處境，不便知會，遂由記協代為接收，讓日後有機會轉交。

另外，立法局首席非官守議員李鵬飛在致詞時謂，香港對中國十分重要，且關係密切，故必須與中國保持對話，而同時呼籲其他立法局議員理解，此舉並非向「中國叩頭」。

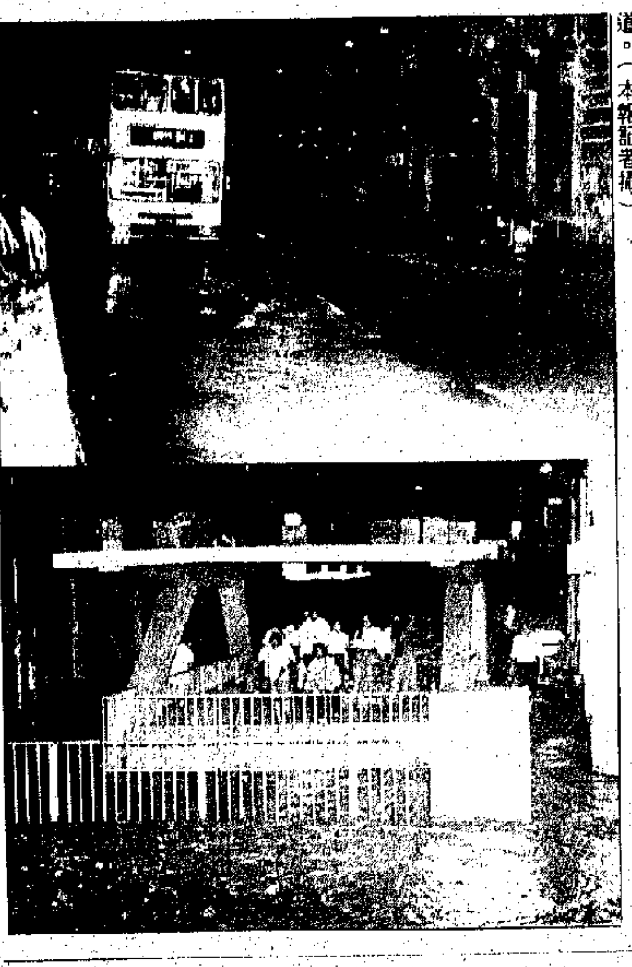
她亦謂，記協亦會繼續爭取提高記者薪酬、改善工作環境[illegible]。

水警被帶返蛇口事件
港府提出嚴重抗議
新華社稱並無其事

（特訊）港府昨晚證實政治顧問就前日兩名水警被中方帶返蛇口一事向本港新華社提出嚴重抗議。

（另訊）新華社香港分社發言人昨晚發表聲明，就有傳媒報導謂港府政治顧問歐威廉向新華社提出抗議一事作出澄清。聲明指出：「傳媒報導的所謂香港政府向新華社提出抗議，實際絕無此事。

另據廣東方面消息，當天下午四時港方聯絡官正式給我書面材料，首先感謝我方放人，並表示此案所涉及的人、船隻、汽車，都是香港警方組織反走私行動而聘用來的，與實際走私案無關，請我放人放船放汽車。同時，廣東方面調查證實：船上另有六人，其中五人為香港居民，都持有香港身份證，一人為內地走私分子。該船於昨天凌晨六時在內伶仃島附近海面被我截獲，根本不存在所謂走私船上有四名穿軍裝的內地人員。」



圖：（上）觀塘道爆食水管，受路陷影響被困之雙層巴士。（下）受水浸影響之行人隧道。（本報記者攝）

船民中心執行保安
義勇軍未奉派出動

（特訊）政府發言人昨日表示並未調派義勇軍人員進入白石船民羈留中心執行保安工作。然而，懲教署曾聽取兩名義勇軍成員有關裝置一些監察儀器的技術性意見。

發言人指出，兩部以前分配給義勇軍使用的爬山車現已給予懲教署在白石船民中心使用，政府目前仍然沒有計劃動用英軍人員在任何船民羈留中心內執行保安工作。

據了解，駐港英軍仍未收到政府提出要求，派英軍駐守船民中心，假如政府真的提出，相信英軍會挑選駐守石崗船民中心，因為中心毗鄰就是石崗軍營，可以容易兼顧。

觀塘路陷導致交通意外
巴士陷落地洞
・壓爆水管觀塘道成澤國

（特訊）觀塘道昨晚發生路陷意外，一輛雙層巴士駛經，頭輪陷下洞穴內，一條地下食水管爆裂夾雜沙石湧出，而猶五乘客未受影響，附近一條行人隧道亦水浸影響。現場一段道路需暫時封閉，工程人員事後趕至進行搶修工程。

昨晚八時二十分，一輛雙層巴士DN八七×四，昨晚載有約六十名乘客，沿觀塘道行駛，至三八〇號對開時，疑因路面突然下陷，巴士頭輪亦陷入，不能動彈，而地底下一條直徑四五〇毫米之食水管亦爆裂，食水夾雜着泥沙不斷湧出路面，巴士司機立即協助乘客離車至安全地點，而附近一條行人隧道亦受水浸影響高至三呎水深。

有關方面接報馳至，發覺現場官塘道水浸盈呎，對行車造成影響，遂將該段道路暫時封閉，以便工程進行，路陷面積約五乘二十米，因斷裂之食水管是供應翠屏邨一帶，故該邨一帶之食水供應亦因而受到影響。（合）

你高興我受難認真豈有此理
卡拉OK噪音滋擾
半年接四十宗投訴

（特訊）近來有不少居民投訴受到附近的卡拉OK噪音的滋擾。環境保護署在過去半年內，接到四十三宗投訴，涉及卡拉OK發出噪音的投訴。環保署在調查[illegible]以後，已發出四封[illegible]消滅通知書，要求[illegible]改善隔音設備。

環保署發言人表示，卡拉OK本身發出的噪音並不算嚴重，反而是那些顧客在喝酒或唱歌以後，步出街上時會對附近居民構成滋擾。

沙田某一個私人屋邨的居民[illegible]，郵商場內一間卡拉OK的顧客，[illegible]近寧靜的環境，他謂，有不少顧客喝酒後離開卡拉OK均會高聲[illegible]，甚至你追我逐等，此等聲音在夜半時份實在是非常難受的，甚至間中會被該等聲浪吵醒。

較早前這居民亦已去信港督，希望能撤消這間卡拉OK的酒牌，減少滋擾。而港督辦公室亦已將[illegible]，並安排在下星期四，召集有關人士進行閉門聆訊。（般）

壇論

全球僑務會議觀感

—李一楨

中華民國政府自從遷台以後，第二次舉辦全球僑務會議，海內外報章，對今次大會之成就一致讚揚，或者會有不少人對傳媒報導有點誇大，但是我親身參與體驗，對這次會議之成功，的確是令人鼓舞的大突破。

首先應指出的一點是，以往海外僑胞、僑團或者僑領回國訪問，多數是「例牌」性，[illegible]有實質的研討，包括一九八四年香港[illegible]「九七」問題，事關重大，曾於八[illegible]年，邀請香港報界[illegible]回國訪問，及聽取新聞界[illegible]，既然如此大陣仗，[illegible]與外交事務有密切關係的「九七」問題研討，理應與外交部官員會面，彼此交換意見，但是我們到了外交部，接見的不是部長或副部長，而祇是由司長接待，更離譜的是，會談過程全無紀錄，其不重視，由此可見。

今次全球僑務會議，情形完全不同，第一會談議案，都是目前急切的華僑問題，各地區代表事前先提議案，（正如我未赴台前書面提案，建議政府在香港普通接受港澳僑胞申請台灣流動戶籍），在開幕之前送籌備會先行整理，然後向大會書面提出，大會全體討論及分組研討，[illegible]通過後再提交全體大會通過，送請有關單位辦理，程序上之處理，有條不紊，代表們每晨七時開始上山，在陽明山中山樓早餐之後，即開始會議，至十二時中飯之後，下午再繼續開會至六時，有時爭論較多，經常超時結束，如是連續四天，埋頭苦幹的工作會議，與以往訪問式參加慶典完全是兩回事。

第二，書面提案固然列入議程，紀錄在案，就是臨時發言及政府官員如內政部長許水德之答辯及說明，也從未嘗錄在錄音帶，經專人整理之後翌日即有紀錄印發給全體代表，不但發言質詢者有答案，更可使其他代表對政府的施政加深了解，是溝通政府與僑胞的最好管道。大型會議工作上之處理，可以說是一個突破。

第三，以往一般僑團回國訪問，幾乎千篇一律地由團長讚揚「如儀」，祇有一種聲音，但今次會議，自由發言中，經常有不同的聲音，有時更有激動的火藥味，我曾指出：「香港人自從「六四」之後，信心危機與時俱增，移民潮一浪高於一浪，英國政府也推出「居英權」，對香港人負起多少責任，而中華民國是我們的國家，政府是我們的政府，但直到現在，一點聲音也沒有，試問如何向港澳僑胞交待……」這說明目前自由民主大氣候，僑胞回國敢說真心話，反過來也証明政府高官有傾聽不同聲音的雅量。

第四，全球僑務會議選擇國是會議之前召開，時間上配合得相當好，國是會議召集人蔣彥士及民進黨主席黃信介與我們會議幾小時，聽取我們對國是會議的意見，這說明政府有關今次國是問題，也十分重視僑胞的意願。

平情而論，今次全球僑務會議，的確成功，政府正在朝向民主改革的路向，能融匯全球僑胞意見，作為今後施政的參考，尤其主辦機構籌劃上的慎密週詳，委員長曾廣順在我們抵達之初，於週日假期能親臨飯店與代表們逐個打招呼，的確有親切感，爭取僑心，確有幫助，可以這樣說，今次大會第一步是成功了，但第二步是否成功，就要看看政府對我們已通過的提案，能否落實執行，我們全球僑胞，尤其面臨「九七」正在彷徨的港澳僑胞，更是急切期待。

政府安排實地採訪
記者未睹船民
卻見走私快艇

（特訊）今年越南船民抵港的數目比以前大幅減少，大概只有去年同期的四分之一，政府昨日安排記者採訪堵截越南船民卻無發現，而卻遇上懷疑是走私的快艇。

水警指出，走私活動比以前增加，但水警則會加以追捕。[illegible]向不適生，他們被獲的船民數目有減少，今年至今只截獲約一千五百人，比去年同期的五千餘人為少。

此外，在堵截船民時，發現增加走私活動，昨日在公海發現三艘懷疑是走私的快艇[illegible]。

今次增截船民行動並無截到船民，但水警表示，由於今天全年很少吹西南風，[illegible]水警雖然要求[illegible]，但他們並無理由[illegible]。

內奸仍在歹徒手上
台滙洗黑錢案
仍然未能完結

（特訊）本報駐台記者洪凱雄報導：港台滙款洗黑錢案，在台灣部分案情偵結已告明朗，進入收尾階段。但是由於港方受制於人質問題，目前尚無法宣布破案。

據來自香港重案組的警官，及台灣調查人員說，目前加緊對鍾××、鍾××，進行攻破心防的工作，以期牽制在港主嫌鍾××及黃×。但是該案牽涉極廣，港台二地警方都十分擔心[illegible]的耽誤，會使案情惡化，刺激在逃嫌犯做出激烈手段，因此正持續尋求有效方式期望遏止鍾××等人再犯罪行。

冷氣豪華巴士每日繁忙時間行走
青衣至尖沙咀私營巴士
五月七日開始投入服務
結婚爲求新穎可租賃古董花車

（本報專訊）第一條行走青衣至尖沙咀之專利巴士線將於後日（五月七日）正式投入服務，當日起會有十部冷氣豪華巴士於週一至週六上下班繁忙時間，週日及公眾假期部份時間為青衣島居民提供往返青衣至尖沙咀之專線巴士服務。

有關航運運輸有限公司發言人申金輝昨日接受本報訪問時指出，早在八九年年中，該公司便有意開拓非專利巴士線服務，及去年十二月，應青衣公共設施監察委員會主席及區議員之邀請開辦一條青衣穆旺的至尖沙咀巴士專線，並於本年四月獲運輸署批准開辦，並訂於本月七日正式開始投入服務。

申金輝表示，新巴士線共有十部旅遊巴士行走，其中兩部為新型雙層巴士，八部為單層巴士，各車身皆繪有「香港巴士」字樣，方便市民識別。

申金輝補充，兩部巴士皆為新購，其中雙層巴士各值二百二十萬港元，單層巴士各八十萬，故該公司為新巴士線共投資達一千二百八十萬港元。

新巴士線的行走時間主要分為兩段，分別是星期一至星期六上午七時至上午九時止，巴士祇在青衣至尖沙咀兩站，另一段時間由下午四時至六時半，巴士祇在尖沙咀載客，不停旺角而直達青衣島，星期日及公眾假期則分早上九時三十分至十一時三十分及下午四時至六時兩段時間行走，每十分鐘一班，來回尖沙咀、青衣兩地。

至於車費，初期以單程計算，青衣至尖沙咀七元，青衣至旺角的五元，經觀察後，如有需要可能會推出月票，但申金輝表示，一切仍視日後巴士行駛狀況而定。根據統計，乘新巴士線由青衣往尖沙咀祇需三十五分鐘，為此，幫助島上居民了解該公司之巴士專線服務，將予明日上午九時至下午六時提供免費試搭。

申金輝透露，該公司現正與四個屋邨洽商開辦上述類似巴士專線，一旦商討完成便會向運輸署正式入紙申請。此外，該公司亦計劃在青衣島增辦另兩條巴士線，分別是青衣往沙田及青衣往觀塘。

另方面，申金輝指出，該公司計劃開辦香港至廣州巴士線已接近完成階段，已得到港府同意，現尚欠中國方面的答覆，估計在本年六、七月會有結果。

此外，申金輝稱，該公司將會提供一項新穎的古董花車租用服務，使結婚人士、週年紀念、喜慶節日及開幕典禮等留紀念日子更添雅趣。（儀）

圖：（上）行走青衣至尖沙咀的新型雙層巴士。（下）新穎古董花車租用服務的兩部典雅古董車。

華僑日報主辦　香港衛生署贊助
第二十屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者則可參加複賽。

（三）比賽分在香港、九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大道東鄧肇堅醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
九龍區比賽站		
①窩打老道九龍醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
②油麻地炮台街賽馬會診所	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
新界各區比賽站		
①雅麗珊社區中心	五月七日上午十時	五月廿一日上午十時
②大埔社區中心	五月八日上午十時	五月廿二日上午十時
③屯門大會堂	五月九日上午十時	五月廿三日上午十時
④天平體育館	五月十日上午十時	五月廿四日上午十時
⑤元朗大會堂	五月十一日上午十時	五月廿五日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時

（四）本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可往天平體育館比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

、新界區決賽：六月二日上午十時假沙田大會堂舉行

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿四日下午二時假座海港酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生各允担任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫官担任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：

冠軍：大銀杯一隻，禮券一千元　亞軍：銀杯一隻，禮券八百元　季軍：銀杯一隻，禮券六百元

各區決賽：

冠軍：銀杯一隻，禮券五百元　亞軍：銀杯一隻，禮券三百元　季軍：銀杯一隻，禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，附參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

報名表

參加者姓名：
性別：　年歲：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
家長簽名：
（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

青年科學家選舉
YOUNG SCIENTIST AWARD 1990
主辦機構：香港 九龍青年商會 KOWLOON JAYCEES　澳門 氹澳青年商會 PAN-MAC JAYCEES
報名表格可於下列地點索取：
香港區：
（1）各學校辦事處
（2）香港中環皇后大道中272號 中央大廈15樓C座 九龍青年商會（電話：5438913）
（3）華僑日報辦事處
澳門區：
（4）南灣馬統領街 金來大廈第五座二號D二樓 電話：565218
科技・美好世界
獎品：冠軍：獎學金港幣四仟元正 亞軍：獎學金港幣三仟元正 季軍：獎學金港幣二仟元正
贊助機構：香港蜆殼有限公司 SHELL HONG KONG LTD.
協辦機構：華僑日報 香港電台第二台

中華民國七十九年（一九九〇）

本港新聞

七成半烟民十[illegible]
醫學會[illegible]
禁售煙[illegible]
保護青少年[illegible]

（港訊）最近一項調查發現，大部份成年烟民的烟癮是在青少年時期染上，因此，怎樣防止青少年染上道[illegible]種對健康[illegible]

既可節省人手・加強阻嚇作用
對付垃圾虫出新招
擬採定額罰款票控

（特訊）近年來越來越多垃圾虫被檢控，為了節省人手，市政司霍德向市政局及區域市政局建議，改用定額罰款檢控垃圾虫。

市政司霍德在信中指出，雖然清潔香港運動已經推行一段時間，但市民因為拋垃圾而被定罪的個案依然偏高，單就去年就有三萬八千多宗因亂拋垃圾而被罰款，平均每月每個區就有一百六十宗，罰款額方面平均是二百三十五元。

霍德坦言因罰款額偏低，雖然現行罰款制度已經罪犯化，凡是再犯市民會被判較高罰款，仍未能收阻嚇作用。

他建議兩個市政局考慮修改法例，採用定額罰款辦法，給予清潔糾察一旦發現有市民違法，就即時發出定額告票。

保持香港清潔聯合策劃委員會主席唐錦彪個人認為定額罰款辦法是可行的，而且可以簡化人手，有關建議已交兩個市政局考慮。

給予非牟利機構優惠
鼓勵增老人護理服務

（特訊）社會福利政策及服務工作小組昨日舉行第四次會議，會後工作小組秘書黃游倩如向記者表示，小組委員一致認為九十年代的老人服務將更仔細考慮老人的年齡和特別需要來訂定。工作小組亦通過以多方面鼓勵非牟利機構提供合乎水準的老人護理服務和住院服務[illegible]負責訂定「九十年[illegible]

希望未來各個社區均可以提供不同類型的老人服務，以方便老人家可以在自己的社區內享用到老人服務，而不需要到指定的區域才可享用到合適的服務。

她續稱，工作小組均肯定私營安老院對提供老人住院和護理工作上，有很大幫助。工作小組希望今年中管制私營安老院的法例推出後[illegible]

合乎水準的服務，以紓緩緊張的安老院名額。為了鼓勵更多非牟利機構開辦安老院，以增加香港安老服務，小組正考慮多方面提供優惠予這些機構，例如在裝修費，地價上提供優惠。至於詳細內容，黃太稱，這次會議尚未有提及。

青年服務方面，黃太提到工作小組希望未來的青年服務如青少年中心，青少年輔導工作和學校社會工作等可以互相配合，避免浪費資源和更迎合社區以[illegible]

中港
估價師・拍賣師・物業代理
公開招標
現有大批酒樓傢俬及廚房以招標形式一批出售
看貨日期：1990年5月7日(星期一)（2：30PM—4：30PM）
看貨地點：香港仔田灣嘉禾街2至12號嘉福閣地下至二樓
截標日期：1990年5月9日(星期三)正午十二時
詳情請與代理人聯絡：
中港拍賣行有限公司
香港皇后大道中94號
僑商大廈903室
電話：8773866

醫院事務署公告

茲招標承投屯門醫院入口大樓小食亭之租用權及下列物品之售賣權，租期定為兩年，由一九九〇年八月一日至一九九二年七月卅一日止：

小食及梳洗用品售物亭——出售事先包裝之小食，未切開之新鮮生果、原樽裝凍飲品、包裝妥當之樽裝牛奶、包裝妥當之糕餅糖果、報章雜誌、書籍、期刊、文具、厠紙、毛巾、拖鞋、肥皂、洗潔精、牙膏、牙刷、水杯、衛生巾、尿片、熱水瓶、爽身粉、扣針、內衣、睡衣及襪子。

詳情將刊載於一九九〇年五月四日及一九九〇年五月十一日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向香港[illegible]醫院事務署物料供應組索取。

醫院事務署署長 周端彥

城市規劃條例（香港法例第131章）
土地發展公司計劃圖——
中環永樂街／皇后大道中發展計劃圖
第S/H3/LDC2/1號

茲公布城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖——永樂街／皇后大道中發展計劃圖（下稱發展圖）第S/H3/LDC2/1號。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視為按照城市規劃條例而擬備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於該發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年三月三十日起，在正常辦公時間內前往香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大廈4樓規劃署及香港中環海港政府大樓中西區政務處查閱發展圖。

按照城市規劃條例第6（1）條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

本港新聞

七成半烟民十三歲前染上烟癮
醫學會盼立例管制 禁售煙予未成年者
保護青少年健康減少烟民良方

（港訊）最近一項調查發現，大部份成年烟民的烟癮是在青少年時期染上，因此，怎樣防止青少年染上這種對健康有害的嗜好，是值得關注的事。

香港吸烟與健康委員會（COSH）的調查指出，百份之七十五的青少年烟民是在十三歲以下便開始吸烟，烟癮並逐年加深，最初只是出於好奇心，或模仿成年人的行爲，但經過兩、三年的吸食後，爲數不少的青少年尚未達到成年時，便已難以自拔。吸烟嗜好對發育階段的青少年健康，具有莫大的損害，也將更易令他們在成長後患上與吸烟有關的各種疾病。

香港醫學會對於這個問題感到非常關注，雖然，政府在不久前已同意進一步限制公共場所的吸烟行爲，但醫學會認爲，有必要採取更有效的措施改善目前的情況，尤其是針對最容易被環境誘使吸烟的青少年爲然。

由於青少年大部份是自零售商店或攤販處購買香烟，醫學會認爲，政府實宜提出法案，規定零售店舖或攤販不得向未成年者出售香烟，父母或親友也不得指使未成年者代爲購買香烟，這種規定在酒類銷售以及電影和出版物等範圍內已告行使，香烟既對未成年青少年有不良影響，被列入同一範圍，乃符合邏輯之事。

同時，政府也應限制烟草商在公衆地方以及青少年聚集處免費派送香烟的活動，這種做法無疑鼓勵吸烟嗜好，違反政府保障青少年健康的政策宗旨。

吸烟引起的多種致命疾病，已引起醫療界日益增加的關注，香港對於抑制吸烟嗜好而採取的措施，相較先進國家，顯然不足，限制未成年的青少年買烟的規定，既符合香港政府目前保護青少年身心健康的既定政策，也是有助降低吸烟人數的長遠治本方法之一。

喻青年爲未來希望 落實基本法主動力
適逢「五四」周南寄語香港青年

（特訊）新華社香港分社社長周南昨午接受中國通訊社記者訪問時指出，香港青年是香港未來的希望，是貫徹落實基本法的重要力量。

昨天適逢「五四」，周南在觀賞「四川及居台同鄉書畫展覽」後應記者提問寄語香港青年。

他說，香港青年具有愛國愛港的傳統，是香港社會的重要組成部份；由於香港已進入過渡時期，面臨歷史轉折的關鍵時刻，因此，香港青年不但是香港未來的希望，也是貫徹落實基本法的重要力量。

他勉勵香港青年熟悉、瞭解、認同進而宣傳基本法，並透過廣泛參與社會事務和活動，培養、鍛煉本身的能力，以便爲基本法的全面貫徹落實作出貢獻。

周南昨天下午巡覽了該書畫展覽時受到主辦機構負責人和部份參展書畫家的歡迎，隨後興致勃勃地一一觀賞了展覽內的全部作品，並以「人傑地靈」概括了對展品的高度評價。

他還表示，舉辦該項活動很有意義，不但溝通了海峽兩岸巴蜀鄉親的親情和鄉誼，也使得分隔兩地的書畫家和他們的作品獲得了一個難得的交流機會。

「四川及居台同鄉書畫展覽」由五月二日開始在香港大會堂展出四天。該展覽共展出作品近二百幅，參展的兩岸書畫家有一百三十八人，包括來自四川的蘇葆楨、岑學恭、李文信、與一峯和來自台灣的黃雅荃、陳大川、徐術修、鍾樹南等名家。

具備大無畏精神勇於提出理想
「五四」反思學生運動
喚醒社會非改革基石

（特訊）城市理工學院高級講師麥海華表示，學生運動並非社會改革基石，但有提醒作用，因爲學生本着社會良知發起運動，處事更能高瞻遠矚。

城市理工學院昨午舉行五四反思會講座，講者之一麥海華稱，學生運動是由學生背景及社會轉變而產生，它培養了一批關心社會的學生，這些學生能夠透過運動擴闊視野，對自己找尋出路及在社會上扮演活躍角色有積極作用。但他認爲，學生運動並非社會改革的基石，不過有提醒作用，因爲學生本着社會良知，較之一些因利益而發起運動的人，能走得更前，更能高瞻遠矚。

另一講者城市理工學院高級講師張炳良亦稱，學生有大無畏的精神，勇於提出理想，這種局限是挑戰歷史的局限，這種局限是社會不會挑動的。

他認爲要找出香港學生運動的未來角色，需要把眼光放遠一點，如十年、二十年，如果把眼光停留在近數年，是沒有前途可言的。

而港台節目部副總監陳毓祥在同一場合上指出，八九民運的失敗，主要是因爲學生運動未能與社會行動真正結合起來，他認爲只有與社會共同階層結合才能產生波瀾壯闊的社會運動。

他又指中共以學運起家，但並不了解學生的心態和傳統，對待學運不妥善，往往因學生持不同意見便指爲顛覆，並希望中共能客觀聽取意見，並引用西方諺語稱：「我反對你的觀點，但我拚死要擁護你發言的權利。」（紅）

五四兩大目標
「民主與科學」
惜今尚未實現

（特訊）昨日爲五四運動七十一週年紀念日，民主大學在尖沙咀九龍公園門外舉行街頭演講，繼承去年北京民運，宣揚民主精神。

講者之一中文大學教育學院講師李瑞全表示，去年北京民運是由七十一年前的五四運動所引起，而五四運動的兩個主要口號：「民主和科學」，很明顯是中國人發展的目標，但這個目標至今仍未實現。

他續稱，去年北京成立的民主大學不幸被鎮壓，他希望香港的民主大學能有所繼承，在五四紀念日裏，推展和帶出爭取民主的訊息。

對於他們何以採取街頭演講作爲表達形式，李瑞全指出，因爲民主大學非學院式大學，基本上是以社會講學形式，希望與社會的溝通有直接接觸，讓他們自由表達意見。

另一講者城市理工學院高級講師文思慧則表示，以往討論民主多以研討會或集會形式，這對於一些沒時間參與或關注程度不足的人作用並不太大。而街頭演講則可令一些路過的人士一聽。

昨日駐足在街頭聽演講的市民並不太多，文思慧表示，他們並沒有期望過人山人海，只求有人駐足已是好事。路人停留一會又離開已是意料中事。

昨日的講者除上述二人外，尚有理工學院講師史文鴻，嶺南學院講師張彭蕃，講題圍繞民主和科學。

周南促地區團體 協助推廣基本法
以南字引申幸運賀社團

（特訊）新華社香港分社社長周南昨出席港島南區社團招待晚宴，讚揚南區的團體組織在基本法諮詢過程中不遺餘力，他又鼓勵各團體繼續爲區內居民加深認識及了解基本法而努力。

他表示，在香港基本法進行諮詢過程中，南區居民對基本法進行了大量諮詢工作，其中所提議的六項建議，有四項已寫入基本法內，足見基本法其實包含着兩區居民的心血結晶。

周南在會上讚揚南區社團組織，居民對基本法的關心及參與。

周南又鼓勵南區組織社團今後繼續爲介紹居民認識，了解基本法而努力。他認爲協助居民認識基本法是一件很有意義的事，因爲要大家熟識基本法，了解基本法，認同基本法才可以在將來更落實執行港人治港。

他強調香港與中國的關係是唇齒相依，密不可分，香港的穩定繁榮離不開中國，而中國的繁榮穩定亦需要香港。故此，他希望南區各社團繼續爲兩地的交流、增加了解而努力。

周南最後在會上以一個「南」字作爲對各界社團祝賀。他指出「南」字是一個「門」裏面有一個幸福的「幸」字，故此他向各界祝賀身體健康、永遠[illegible]樂。（株）

圖：新華社香港分社社長周南昨應邀出席南區社團設的晚宴。（本報攝）

魯平在杭州答記者問
葡籍澳門居民享廣泛參政權

（特訊）據杭州報道：國務院港澳辦公室副主任魯平昨天在此間向記者表示，葡籍澳門居民將享有廣泛的參政權。

魯平[illegible]的澳門特別行政區基本法起草委員會第三次會議小組會議[illegible]澳門電視台記者有關葡籍澳門居民將來在澳門特別行政區[illegible]：澳門葡籍牙後裔居民當然可以參政，如[illegible]葡萄牙[illegible]公民，那麼除了七個政府司及立法[illegible]外，其它職務只要他們具備條件就可擔任，沒有限制。

有記者問將來澳門特別行政區[illegible]由誰擔任，魯平[illegible]：這個問題還沒考慮。

在回答國籍問題是否在澳門基本法中解決時，魯平[illegible]國籍法解決，基本法不好解決這一問題。

既可節省人手．加强阻嚇作用
對付垃圾虫出新招
擬採定額罰欵票控

（特訊）近年來越來越多垃圾虫被檢控，爲了節省人手，布政司署[illegible]向市政局及區域市政局建議，改用定額罰欵檢控垃圾虫。

布政司署在信中指出，雖然清潔香港運動已經推行一段時間，但市民因亂拋垃圾而被定罪的個案依然偏高。單就去年就有三萬八千多宗因亂拋垃圾而被罰欵，平均每月每個區就有一百六十宗，罰欵額方面平均是二百三十五元。

[illegible]坦言因罰欵額偏低，雖然現行罰欵制度已經電腦化，凡是再犯市民會被判較高罰欵，仍未能收阻嚇作用。

他建議兩個市政局考慮修改法例，採用定額罰欵辦法，給予清潔科員一旦發現有市民違法，就即時發出定額告票。

保持香港清潔聯合策劃委員會主席唐錦彪個人認爲定額罰欵辦法是可行的，而且可以簡化人手，有關建議已交兩個市政局考慮。

給予非牟利機構優惠
鼓勵增老人護理服務

（特訊）社會福利政策及服務工作小組昨日舉行第四次會議，會後工作小組秘書黃游倩如向記者表示，小組委員一致認爲九十年代的老人服務將更仔細考慮老人的年齡和特別需要來訂定。工作小組亦通過以多方面鼓勵非牟利機構提供合乎水準的老人護理服務和住院服務。

負責訂定一九九十年代社會福利政策白皮書的工作小組，到目前爲止共收到一百三十多份公衆[illegible]。工作小組秘書[illegible]表示，[illegible]上同意，[illegible]細按老人的年[illegible]需要，解定相應的老人服務，而不會像以往只以年齡組別，粗略提供服務。

工作小組希望未來各個社區均可提供不同類型的老人服務，以方便老人家可在自己的社區內享用老人服務，而不需要到指定的區域才可享用合適的服務。

她續稱，工作小組均肯定[illegible]安老院對[illegible]老人院和護理[illegible]很大幫助。[illegible]以提供合乎水準的安老服務，以紓緩緊張的安老院名額。爲了鼓勵更多非牟利機構開辦安老院，小組考慮多方面提供優惠，例如提供免費的地皮，至於詳細內容，黃太稱，這次會議尚未有提及。

青年服務方面，黃太提出工作小組希望未來的青年服務如綜合青年中心、青年輔導服務和學校社會工作等服務可以加強協調，互相配合，並可以提供合適的資源和更迎合社區需要。（天）

申請酒牌通告

劉冠雄現居美孚新邨百老匯街77號7樓B座，爲其設於沙田第一城得寶街130號至131號銀城商場一至四號新金陵海鮮酒家，向區域市政局酒牌局申請酒牌。如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並將聯絡地址電話，然後呈交設於新界沙田[illegible]市政局綜合大樓四樓之區域市政局酒牌局秘書收。此佈。

日期：一九九○年五月五日

THE COMPANIES ORDINANCE

(CHAPTER 32)

FARHAVEN INVESTMENTS LIMITED
ALGLEN PROPERTIES (H.K.) LIMITED
SOUTHERN COMPANY LIMITED
EMPORIA ESTATES LIMITED
GALAXY FILM CORPORATION LIMITED
VERY WIDE LIMITED
MADRAS FILMS LIMITED
STUDIO BEST PRODUCTIONS LIMITED
SHAW PROPERTIES (HONG KONG) LIMITED

(In Members' Voluntary Liquidation)

FINAL NOTICE TO CREDITORS TO PROVE DEBTS

TAKE NOTICE that the undersigned Yeung Sin Tat, Alex of Lot 220, Clear Water Bay Road, Kowloon, Hong Kong, liquidator of the above-named companies has fixed 21st May 1990 as the final date on or before which the creditors of the Companies are to prove their debts or claims, and to establish any title they may have to priority. Proofs of debts should therefore be delivered to me, at the address aforementioned, before that date, in default of which creditors will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved, or such priority is established or, as the case may be, from objecting to such distribution.

YEUNG SIN TAT, ALEX
Liquidator

Dated this 4th day of May 1990.

九龍樂善堂賣旗籌欵收支帳

售旗日：10—2—1990

收入

賣旗籌欵收入		$1,454,867.20
名譽章捐欵收入（截止：28—2—1990）		113,332.30
		$1,568,199.50

支出

售旗人員意外保險費	$ 1,125.00	
郵費	213.30	
文具印刷	18,655.63	
錢袋維修費	2,650.80	
售旗人員飲品津貼	48,940.00	
[illegible]	2,507.60	
[illegible]工作人員膳費及交通津貼	15,620.60	
[illegible]	840.00	90,552.93
[illegible]收支結餘		$1,477,646.57

主席：張念平　司庫：顧思聰

義務核數師報告書

本會計師事務所已審核上述收支帳，證明該帳乃經正確編製及與樂善堂出示之傳票及記錄相符。

呂榮光 麥錦業 蕭振傑 會計師事務所

一九九零年五月二日

中環寫字樓

通用商業大廈
1204-1205室
共1600呎 售350萬
及多個單位樓出讓
800呎 售150萬
電：6543677
何先生洽

中港 估價師‧拍賣師‧物業代理

公開招標

現有大批酒樓傢俬及廚房以招標形式一批出售

看貨日期：1990年5月7日(星期一)(2：30PM—4：30PM)
看貨地點：香港仔田灣嘉禾街2至12號嘉福閣地下至二樓
截標日期：1990年5月9日(星期三)正午十二時

詳情請與代理人聯絡：
中港拍賣行有限公司
香港皇后大道中94號
備商大廈903室
電話：8773866

聘請娛樂版記者

某報社聘請娛樂版見習記者一名，有意者，請備履歷照片寄本報信箱310號。

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

聘請記者

某大文化機構聘請記者薪優，有意傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱308號。有經驗者優先考慮。

香港政府公佈

海事處佈告

一九九○年第五○號

在香港水域使用水上單車

在本港擁有及使用水上單車的人士請注意：根據簡船（遊艇）規例第七條的規定，操縱水上單車的人士，年齡必須超過十六歲；而單車之長度若超過三米，所使用發動機之總功率超過三千瓦，則操縱者必須持有適當及有效之遊艇船長及輪機員合格證書。

二、凡觸犯上述規例的人士，可被判罰款一萬元。

三、水上單車車主及使用人士亦請注意：使用各類型水上單車時，必須隨時遵守管制遊艇的本港法例，並適當照顧及在該水域活動人士（尤其是游泳人士）的安全。

四、本佈告取代海事處佈告一九八九年第一五五號。

海事處處長 施祖祥

海事處佈告

一九九○年第四十九號

一九九○年五月份舉辦的水上體育活動

下列水上體育活動將會在一九九○年五月份在香港海域舉行：

（甲）帆船比賽
由各團體、會主辦的帆船比賽，將在下列日期在維多利亞港東面、將軍澳、西貢海、牛尾海、糧船灣海、大鵬灣、赤柱灣、東西博寮海峽及大嶼山南、北水域舉行：
五月五日、六日、十二日、十三日、十九日、二十日、二十六日及二十七日。

（乙）滑浪風帆
滑浪風帆比賽將會逢星期六及星期日在長洲東灣舉行。

（丙）龍舟比賽
舉行日期時間、地點如下：
①五月二十六日○九○○時至一七○○時，柴灣貨物裝卸區。
②五月二十七日○九○○時至一七○○時，筲箕灣愛秩序灣避風塘。
③五月二十七日○八○○時至一三○○時，荃灣海濱花園海旁對開海面。
④五月二十八日○七○○時至一八○○時，大潭灣。
⑤五月二十八日○八○○時至一五○○時，西貢海。
⑥五月二十八日○八○○時至一七○○時，油麻地避風塘。
⑦五月二十八日○八○○時至一七○○時，長洲避風塘。
⑧五月二十八日○八三○時至一七○○時，香港仔避風塘。
⑨五月二十八日○九○○時至一三○○時，大埔海。
⑩五月二十八日○九○○時至一四○○時，沙田城門河。
⑪五月二十八日○九三○時至一二○○時，屯門避風塘。

（丁）其他比賽
①划艇及康樂活動將於五月六日○八○○時至一八○○時，在淺水灣舉行。如當天天氣惡劣，則改在五月十三日舉行。
②划船比賽將於五月二十日○九三○時至一七○○時，在沙田城門河舉行。

二、航經賽區附近船隻的船長及船隻負責人，務請小心駕駛，並實際顧及參賽者的情況。無論如何，船隻航行時必須嚴格遵守一九七二年國際海上避碰規例的規定。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

醫院事務署公告

茲招標承投屯門醫院入口大樓小食售物亭之租用權及下列物品之售賣權，租期定爲兩年，由一九九○年八月一日至一九九二年七月卅一日止：

小食及梳洗用品售物亭——出售事先包裝之小食，未切開之新鮮生果，原樽裝飲品，包裝妥當之雪條，原裝及包裝妥當之樽裝牛奶，包裝妥當之糕餅糖果，報章雜誌，書籍，期刊，文具，厠紙，毛巾，拖鞋，肥皂，洗潔精，牙膏，牙刷，水杯，衞生巾，尿片，熱水瓶，爽身粉，扣針，內衣，睡衣及襪子。

詳情將刊載於一九九○年五月四日及一九九○年五月十一日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向香港銅鑼灣希慎道新寧大廈4樓醫院事務署物料供應組索取。

醫院事務署署長 周端彥

城市規劃條例（香港法例第一三一章）
牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號之修訂項目

茲公布，鑑於總督會同行政局已根據城市規劃條例第9①（C）條將牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4（即前圖則第S/K13/3）號發回城市規劃委員會修訂，城市規劃委員會現已對牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號作出修訂。

各草擬修訂項目載於附表內；根據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九○年四月六日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之草擬修訂項目：

（A）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（B）香港花園道美利大廈4樓規劃署；
（C）九龍官塘同仁街政府合署觀塘分署四樓及五樓觀塘政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受草擬修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因；
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K13/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例而擬備之牛頭角及九龍灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K13/4號之修訂項目附表

根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目

圖則中註釋之修訂項目

將註釋內之「商業用地」予以修訂，以便在第二欄包括「無線電台、電視及／或製片廠」此項用途。

一九九○年四月六日　城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第一三一章）
鰂魚涌分區計劃大綱草擬圖則第S/H21/5號之修訂項目

城市規劃委員會已依據城市規劃條例第7①條之規定對鰂魚涌分區計劃大綱草擬圖則第S/H21/5號作出修訂。根據上述條例第7②條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後，即一九九○年四月廿日起三個星期內，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（a）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（b）香港花園道美利大廈4樓規劃署；
（c）香港北角英皇道880至886號東區政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：
（a）反對之性質及原因；
（b）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/H21/6號現於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道四○五號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例（香港法例第一三一章）而擬備之「鰂魚涌分區計劃大綱草擬圖則第S/H21/6號」之修訂項目附表

修訂項目附表

根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

1. 經在圖則內之土地用途分區作出之修訂項目
A項：將沿華蘭路及鰂魚里一帶之「工業用地」改劃作「商業用地」。
B項：將太古工商業中心由「工業用地」改劃作「綜合性發展區」。
C項：將位於英皇道963號香港煙草公司大廈之原址由「工業用地」改劃作「商業、住宅混合用地」。
D項：將位於鰂魚涌街61號太古汽水廠大廈之原址由「工業用地」改劃作「住宅用地（甲類）」。

2. 經在圖則內示明之修訂項目
E項：以「T型迴車處」取代原於華蘭路興建之「迴車圓環」。

3. 圖則中註釋之修訂項目
（I）將「綜合性發展區」納入註釋內。
（II）將「供應住宿服務的大廈」納入凡註釋內出現「酒店」之處。

一九九○年四月二十日　城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）
土地發展公司計劃圖——中環永樂街／皇后大道中發展計劃圖第S/H3/LDC2/1號

茲公布城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖——永樂街／皇后大道中發展計劃圖（下稱發展圖）第S/H3/LDC2/1號。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視爲按照城市規劃條例而擬備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九○年三月三十日起，在正常辦公時間內前往香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大廈4樓規劃署及香港中環海港政府大樓中西區政務處查閱發展圖。

按照城市規劃條例第6①條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6②條之規定，反對書必須說明：
（A）反對之性質；及
（B）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/H3/LDC2/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公佈之日，即一九九○年三月三十日起，發展圖取代或修改上環及西營盤分區計劃大綱圖第S/H3/4號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號，示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。上環及西營盤分區計劃大綱圖則第S/H3/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

一九九○年三月三十日　城市規劃委員會主席 班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）
紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號之修訂項目

茲公布，鑑於總督會同行政局已根據城市規劃條例第9①（C）條將紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4（即前圖則第S/K9/3）號發回城市規劃委員會修訂，城市規劃委員會現已對紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號作出修訂。

各草擬修訂項目載於附表內。根據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九○年四月二十日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（A）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（B）香港花園道美利大廈四樓規劃署；
（C）九龍靠背壟道141至143號二樓九龍城政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受草擬修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因；
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K9/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道四○五號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份十元，彩色者每份六十元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例（香港法例第131章）而擬備之紅磡分區計劃大綱草擬圖則第S/K9/4號之修訂項目附表

修訂項目附表

根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目

圖則中註釋之修訂項目

附於本圖之註釋業已修訂，修訂之項目是增加「其他指定用途用地」條明具「多層停車場，以包括維修及修理汽車之車房及加油站」的註釋。

一九九○年四月二十日　城市規劃委員會主席 班禮士

壓爆水管觀塘道成澤國

（特訊）觀塘道昨晚發生路陷意外，一輛雙層巴士駛經，頭輪陷入洞穴內，一條地下食水管爆裂，夾雜沙石湧出，而附近一條行人隧道亦水浸影響，一段道路需暫時封閉，工程人員事後趕至進行搶修工程。

昨晚八時三十分，一輛雙層巴士DN八七×四，載有約六十名乘客，沿觀塘道行駛，至二八○號對開時，疑因路面突然下陷，巴士頭輪亦陷入，不能動彈，而地底下一條直徑四五○米米之食水管在事件中爆裂，食水夾雜着泥沙不斷湧出路面，巴士司機見狀立即疏散乘客離車至安全地點，而附近一條行人隧道亦受水浸影響。

有關方面接報驅至，發覺現場官塘道水深及呎，因此，當局遂將該段道路暫時封閉，以便工程進行，路面因而受到影響，故該邨一帶之食水供應亦因而受到影響。（合）

香港衞生署贊助

兒童健康比賽

[illegible]廠贊助並贈獎品禮物

報名表

住址（請註明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
家長簽名：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針紙或其副本）

今日沙田若然無天雨場地偏乾快

高湖之星必鬥易勝

百靈驥騄駬忌麟寶

匡公講馬

沙田馬場今日舉行賽馬，八場比賽下午一時半開跑，以移欄四十呎的D跑道作賽，情形與上次相同，各場出馬頭踊，合共有九十三匹馬參與戎行。馬會工作人員昨晨先行刺試，繼由行政人員勘視跑道一番，當時仍然密雲未雨，故場地情況甚佳，馬會遂掛牌預測為「好地」。上午八時開始下毛毛細雨，天陰如晦，迄午都未下大雨，故場地情況，非待今晨無法確定。迄至昨日下午場地掛牌仍然為「好地」。

希爾頓銀袖杯，第二班跑一四〇〇米，出足十四匹，編在第四場舉行，成為仔TQ的軸心賽事，過往兩屆大爆冷門，世界輪流轉，今年可能成為正路馬天下，必易勝，高湖之星，環球之寶，勢成鼎足之爭。

簡炳墀在練馬師成績表中以五十四比五十一，壓倒約翰摩亞而領先，若能保持，可說爭取蟬聯練馬師冠軍，在旺財杯中，約翰摩亞壓倒簡炳墀而領先，故今次以精兵出擊，希望保持好成績，進而在香港奪取旺財杯。

騎師冠軍之爭更為激烈，仍在停賽的冒賓遜領先一場頭馬，伯嘉，艾法誠，唐敏生分別以一場頭馬之距離名列第二，三，四名，力拚之下，可望迎頭趕上。

茲將八場大勢分析如下：

逍遙成熟新領域勇

第一場　新馬　一六〇〇米。

「逍遙」更見勇熟，馬有後勁，千六合追趕，對手不多下，取勝呼聲高。

「及時趕到」初出即有表現，可知質素極高，近已練足，再次上陣不可同日而語，有坐亞望冠資格。

「新領域」慢熱，近期狀況已起，許庇雙騎上陣，提防以此匹潛藏未露之馬出擊。

樂林勝在健康正常

第二場　第七班　一四〇〇米。

「樂林」雖然質劣，但勝在健康正常，操下已見勇兒，面對一羣老弱殘兵，有機會一鳴驚人。

「威上加威」尚未退化，驟減輕磅有利，路程合腳法下，亦具加入戰團之力。

「金滿門」拍跳復勇，馬未到垃圾地步，在機會無多下，亦有偷襲之本錢，料馬庇必把握時機，值得一敲。

好彩數必施回馬槍

第三場　第三班　一二〇〇米。

「好彩數」此程乃專家，上回乃途長而僅第四，賽後仍勇邁，簡庇善施回馬槍，必是主力所在。

「發火」久沉後有轉機，此駒速度不俗且有韌力，負輕磅及時搶出，機會不能低估。

「馬迷之寶」升上此班仍有迴旋之力，男態依然下，必爭為其主，有力智簡庇包辦連贏。

高湖之星拚必易勝

第四場　第二班（希爾頓銀袖杯）一四〇〇米。

「高湖之星」上回牛力言旋，足證馬質極高，拚後仍逛噸不絕，體明有添食之意，可以歸高一錢。

「必易勝」有上頂班之本錢，馬有極佳奮鬥心，苟如跑好快地，雖重磅亦有機會出頭。

「環球之寶」有前有後，幕後自恃甚高，近況有上佳水準，故此越級而來，亦不能等閒視之。

麒麟至尊已係時候

第五場　第四班　一八〇〇米。

「麒麟至尊」力磨已露鋒芒，馬佔着班利之便，長途必合腳法，提防許庇出擊，殺個措手不及。

「遊戲人間」跑中程贏得輕鬆，路途增長應不成問題，揮班後仍勁磨不懈，必有問鼎之意，乃坐位坐贏材。

「再旺財」長期有佳態，連番吊跳有進步之惑，此程往績佳，是上述兩駒心腹大敵。

濼濤晨鋒配金蘋果

第六場　第二班　一〇〇〇米，跑直路實極為合適，

「濼濤」能追能鬥，今仗有備而來，應是主力所在，取勝呼聲高唱入雲。

「晨鋒」乃短途專家，近態回復水準，試閘走勢凌厲，是以與任何質新分子週旋。

「金蘋果」實而不華，倘前兩腳有差池，速度亦是首屈一指，隨時可以後補而上。

博得妙併金石盟

第七場　第六班　一六〇〇米。

「博得妙」賞超同儕，千六米最擅長，近期已見佳音留勇，全力出擊，對手恐難攖其鋒。

「金石盟」上賽未盡如天馬行空，反映馬匹復甦，同爭正宗路程，亦是一路實力分子，機會也極大。

「樸樸好」在此班亦有便宜，連跟樸練已告勇邁，及時跟近，亦不能小覷。

百靈驥騄駬麟寶穩

第八場　第三班　一二〇〇米。

「百靈驥」能放能鬥，班次仍未盡，輕配陳俊輝更覺合拍，可成為馬胆之材，贏面甚大。

「騄駬」匆匆再來，馬房動態緊張，腳態健康正常，戰意不用置疑，乃穩位贏之材。

「麟寶」上回因意外而落敗，不足為據，馬依然有水準，足以推翻一切預測。

華僑日報貼士

匡公提供

場次			
第一場	①逍遙	⑥及時趕到	④新領域
第二場	⑦樂林	①威上加威	④決勝千里
第三場	②好彩數	⑩發火	⑥馬迷之寶
第四場	③高湖之星	①必易勝	⑪環球之寶
第五場	⑫麒麟至尊	⑤遊戲人間	⑥再旺財
第六場	②樂濤	①晨鋒	③金蘋果
第七場	①博得妙	⑤金石盟	③樸樸好
第八場	②百靈驥	③騄駬	⑪麟寶

七口孖寶　匡公

一場	1逍遙	6及時趕到
二場	1威上加威	7樂林
三場	2好彩數	10發火
四場	3高湖之星	1必易勝
五場	12麒麟至尊	5遊戲人間
六場	2樂濤	1晨鋒
七場	1博得妙	5金石盟
八場	2百靈驥	3騄駬

爆棚 連贏或三重彩

第五場　⑤遊戲人間　⑥再旺財　⑧必猛

第八場　①夢情人　④靈光　③騄駬

阿叻提供

班超提供

（一）⑤舞照跳⑦明駿③福星
（二）④決勝千里⑥金滿門⑧金殿
（三）⑨飛虎山⑦齊齊發②好彩數
（四）③高湖之星⑪環球之寶⑥必達
（五）⑥再旺財⑧必猛⑫麒麟至尊
（六）①晨鋒②樂濤③金蘋果
（七）⑨發燒友①博得妙⑧幸運寶島
（八）⑨神奇殺手⑤長旺③騄駬

正斗三重彩

第一場④新領域⑤舞照跳⑥及時趕到①逍遙

第六場①晨鋒⑥眼鏡之寶②濼濤

（小飛俠）

新界簡練馬功夫確利害
高湖之星勝後力磨
狀態托弗稔攤可期

馬場快語

新界簡練馬功夫唔到你唔服，晌早前俾嫁訪問簡蛇，到底用D乜嘢巴閉招數令到佢馬房之馬匹，不論老或者嫩，能夠有如此之體力維持長時間多操勤跑兼且維持一定之水平上。而最令人奇怪者乃初到埗之今季自購馬，一旦齊殺的話，陣中多有預期中之水準交出。因為行內人皆知，新到埗自購馬向來最為難搞的，因為一匹馬初次拼身陌生環境，對於水土、氣候、食料均要由頭開始做起的，但是簡蛇今季的自購馬則不然，呢類武器，每出必中，每中必準，而簡蛇亦向外表示，此類勝出份子，乃摩廐走出來，能夠心想而做到，難怪衆口一詞，抵佢牙擦也。

此外新界簡更向外表示，今季兵力實際偏弱一些，假如冠軍榮銜能夠保持不敗完成四連霸的話，下季對手休想有任何威脅，因為據悉在新的一季，有大約廿匹揀手靚馬在新季加盟充當，屆時敢言縱橫馬場無敵手，大家又不妨放長雙眼睇吓，簡蛇呢一張支票會否兌現了。

之不過，從最近戰略安排上所見，簡蛇對於已有交待的今季自購馬，確無留用之跡象，躲基本起碼要個期二度才能乎，情形恍如「金威」加磅之後在更長的千六米以大熱門姿態添負為實例，因此，類似的武器有相同之情況，大家唔怕撐場也。

今期上陣之「高湖之星」正有以上的特點，較早之前，「金威」同日與「高湖之星」贏沙田千四米，「高湖之星」晌最後二百米以按繩姿態跑過終點時間雖然未比得上廐友，但是輕鬆情況皆是一樣，但另一原因狀態亦未十足之故。

今仗進軍千六米的錦標賽，部署上和「金威」一模一樣，本週一私下教草試閘與「眼鏡之寶」鬥足二百米有多，優劣分明，睇嚟今番狀態比起上仗勝出之時的而且確高出很多，今次加至一三二磅迴旋未算重，再下一城兼且擇盃名利雙收，決非夢想，應可水到渠成也。

·馬使·

冷馬穿雲箭

第五場 ⑪愛爾蘭曲
第七場 ③樸樸好
第八場 ⑧驚艷環宇

偉誠提供

連贏精選

第一場　逍遙　舞照跳　福星　及時趕到

第五場　晨鋒　濼濤　金蘋果　眼鏡之寶

·雷達·

富向冷中求

四場環球之寶
七場樸樸好
八場麟寶

中力星提供

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	申力星	偉誠
第三場	②好彩數 ⑥馬迷之寶	②好彩數 ⑦齊齊發	⑨飛虎山 ⑦生神仙	②好彩數 ④好好皇子	①黃金時代 ⑧利港基
第四場	③高湖之星	⑥必達 ③高湖之星	③高湖之星	②游擊勇士 ③高湖之星	④鑽石光輝
第五場	⑫麒麟至尊 ⑤遊戲人間	⑥再旺財 ②高章波	⑥再旺財 ⑧必猛	⑧必猛	①愛爾蘭曲 ③龍飛鳳舞
第六場	②濼濤	②濼濤	①晨鋒 ②濼濤	②濼濤	②濼濤
第七場	①博得妙 ⑤金石盟	⑨發燒友 ⑤金石盟	⑨發燒友	⑧幸運寶島	①博得妙 ③樸樸好
第八場	②百靈驥 ③騄駬	③騄駬 ⑤長旺	⑤長旺	③騄駬 ①夢情人	⑧驚艷環宇 ⑭皇爺

W三串四

高湖之星　博得妙　長旺

Q一拖二

（二）欣欣向榮　百戰雄風　璺玉
（七）博得妙　皇冠勇將　發燒友

趙子龍提供

今日賽馬騎師配搭賠率變動表

昨日馬會場地預測：好地

第一場　新馬　一六〇〇米（連贏位）（第一口孖寶首關）（三重彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
2.9	2.5	2.7	①逍遙	129	⑦胡活士	三	方	129 胡③ 1650-2.[illegible]	126 胡④ 1650-33	126 胡X 1200 3.2
42	44	23	②英皇之德	126	①馬輝	三	[illegible]	126 白X 1400 9		
8.4	8.2	9	③福星	126	⑤葉楚航	三	[illegible]	126 航[illegible] 1200 10	126 告④ 1200 13	126 航X 1200 41
9.9	9.7	10	④新領域	123	④謝偉豪	三	許	124 豪④ 1650-14	122 法X 1600 17	122 法X 1200 55
3.2	3	3.6	⑤舞照跳	12[illegible]	⑧艾法誠	三	許	123 法X 1400 7		
11	9	12	⑥及時趕到	122	⑩李易學	三	甘	122 學③ 1000 4.5		
10	10	10	⑦明駿	122	②白禮棟	三	關	121 白④ 1400 14	122 白X 1000 10	121 白X 1200 22
33	35	22	⑧好膽數	120	③華卓良	三	張	123 白X 1600 47	126 華X 1600 91	126 華X 1200 29
21	20	19	⑨法律之星	117	⑨謝展鵠	三	方	119 胡④ 1600 62	126 胡X 1600 89	126 鵠X 1000 66
17	17	19	⑩順意	118	⑥伯嘉	三	謝	126 富X 1650-20	126 富X 1400 50	126 富X 1200 43

獨贏投注金額：$509,890元

第二場　第七班　一四〇〇米（第一口孖寶次關）（連贏位）（第二口孖寶首關）（三重彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
8.2	8	7	①威上加威	126	⑫何敬森	八	張	134 敬② 1400-23	136 敬X 1600-10	137 敬X 1600-8
46	50	30	②易渡	126	⑥白禮棟	十	關	106 彤X 2100 14	129 白④ 1600-3	127 白② 1200 14
16	14	16	③百戰雄風	126	①戴利	九	方	133 利③ 1400-8	135 利X 1600-7	135 利X 1200 12
5.8	6.2	5.6	④決勝千里	126	⑦唐敏生	七	簡	126 丁X 1030-10	111 丁② 2100-12	111 丁③ 1600-8
17	15	14	⑤璺玉	126	②蒲樹華	八	林	126 樹② 1030-4.3	134 航④ 1400-7	135 輝X 1200 4.3
7.8	7.4	7.4	⑥金滿門	126	⑤胡活士	[illegible]	方	126 胡X 1030-22	127 胡X 1600-5	120 胡① 1800-11
4.3	4.1	7.4	⑦樂林	126	⑧馬輝	六	洲	[illegible] 輝X 1030-29	118 鴻X 1400-18	120 鴻X 1600-18
12	11	11	⑧金殿	126	⑨艾法誠	七	郭	[illegible]X 1400-3	[illegible]5 法① 1600-7	127 華X 1200 13
66	69	55	⑨電光大俠	126	⑪梁立德	九	謝	109 彤X 2100-13	[illegible]8 立X 1600-[illegible]	120 立X 1600-8
5.5	5.3	4.7	⑩欣欣向榮	126	⑩洪國興	八	許	126 法③ 1030-2.3	124 富③ 1235-4.3	[illegible] 立② 1235-8
29	30	35	⑪頂好功夫	126	③陳柏鴻	七	關	111 彤X 1400-5	122 白③ 1600-8	123 白X 1030-14
9	8.7	8.6	⑫有心	126	④伯嘉	八	廖	126 伯X 1650-5	118 俊③ 1575-4.9	125 胡③ 1650-5

獨贏投注金額：$658,250元

第三場　第三班　一二〇〇米（第二口孖寶次關）（連贏位）（第三口孖寶首關）（三重彩）（孖Q首關）（六環彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
6.2	6	5.8	①黃金時代	136	②白禮棟	六	關	126 彤X 1200 10	136 白④ 1400-3.6	136 白④ 975-5
3	2.8	3.4	②好彩數	131	⑩丁冠豪	五	簡	131 丁④ 1400 5	120 法④ 1200 19	138 華④ 1200 5
21	17	17	③福中福	134	④艾法誠	五	岳	134 魯X 1650-32	120 魯X 1600 25	121 魯X 1900 19
32	32	36	④好好皇子	131	⑤何敬森	三	朱			
43	44	57	⑤鑽石祥星	130	⑧胡活士	四	方	130 胡X 1030-12		
18	19	17	⑥馬迷之寶	127	⑨洪國興	六	簡	127 唐X 1400 6	135 唐① 1650-3.5	136 史X 1600 14
8.1	7.9	7.7	⑦齊齊發	127	③蒲樹華	五	登	127 樹③ 1600-9	119 占X 1200 14	129 告X 975-2.9
5	4.7	4.5	⑧利港基	124	⑥唐敏生	三	簡	127 唐③ 1600 4.4	129 唐① 1200 1.7	129 史② 1650-2.6
6.2	6.1	5.9	⑨飛虎山	122	①謝偉豪	八	王	122 道④ 1200 13	122 法X 1400 5	114 朱X 1200 28
12	14	13	⑩發火	118	⑦華卓良	七	郭	120 華X 1400 15	122 華X 1400 21	122 華④ 1400-2.7

獨贏投注金額：$620,360元

第四場　第二班　一四〇〇米（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（連贏位）（三重彩）（孖Q次關）（六環彩）（孖T首關）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
7.6	7.4	6.6	①必易勝	140	③馬輝	三	洲	122 輝② 1600 6	124 輝① 1400 2.7	124 鴻④ 1400 5
24	20	22	②游擊勇士	132	④阮世亮	四	伍	131 徐① 1200 10	123 徐X 1235-13	128 富X 1400 12
2.4	2	2.8	③高湖之星	132	⑫唐敏生	三	簡	123 唐① 1400 6		
22	21	14	④鑽石光輝	131	⑭胡活士	四	岳	131 魯X 1600-5	131 魯X 1600 2.9	130 魯③ 1400 3.6
23	22	30	⑤寶必得	117	⑥譚樹文	四	林	140 輝X 2230-3.2	135 輝① 1800-2.3	131 輝② 1600 3
13	11	10	⑥必達	126	②白禮棟	四	關	122 白③ 1235-72		
37	39	34	⑦生神仙	126	⑬華卓良	三	張	126 華X 1200 77	121 華X 1235-39	
10	9.8	10	⑧將軍	124	①艾法誠	九	謝	118 立③ 1400 8	116 立X 1600 9	112 立② 1600 15
22	22	20	⑨小馬王	124	⑤李易學	四	陳	123 利X 1235-6	125 富X 1030-7	120 利④ 1235-7
23	25	22	⑩勁歡	123	⑩伯嘉	四	廖	116 俊X 1235-41		
8.9	8.7	9.8	⑪環球之寶	123	⑨戴利	三	甘	139 利③ 1200 6	132 利④ 1030-3.7	131 輝③ 975-10
16	14	17	⑫利是達	116	⑧梁立德	五	許	124 白X 1600 34	122 白X 1235-29	122 白X 1235-10
18	16	16	⑬龍脈	111	⑦蔡鎮威	七	登	112 威X 1650-47	123 學X 1400 48	124 學X 1600-22
40	35	40	⑭永寶	121	⑪蒲樹華	三	廖	122 伯X 1600 24	118 俊X 1235-5	123 伯X 1200 34

獨贏投注金額：$595,340元

第五場　第四班　一八〇〇米（第四口孖寶次關）（連贏位）（第五口孖寶首關）（三重彩）（孖T次關）（六環彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
13	12	15	①佳然勁↓	134	⑦白禮棟	七	登	130 華④ 1900 13	132 興X 1600 4.8	131 簡② 2230-6
15	13	13	②高章波	134	⑤戴利	五	王	137 道① 2000 5	126 豪④ 1400 30	129 豪X 1650-24
25	25	22	③龍飛鳳舞	132	⑧胡活士	六	[illegible]	132 華X 1900 9	136 胡② 2000-4.5	117 胡③ 2000-6
33	77	31	④宇宙之光↓	125	③[illegible]	八	張	109 占X 1600 49	111 占④ 1600-27	110 占X 1650-40
11	10	10	⑤遊戲人間	130	⑪唐敏生	三	簡	132 唐① 1600 2.3	[illegible]	[illegible] 6
7.6	7.4	9.2	⑥再旺財	129	⑭蒲樹華	七	林	114 樹[illegible] 2230-7	[illegible] 2000-10	[illegible] 樹① 1800-9
17	16	18	⑦萬事威	126	⑥謝偉豪	九	洲	[illegible] 2230-[illegible]	[illegible] 1600-43	132 徐X 1600 15
5.2	5.5	5.1	⑧必猛	125	①道川	五	陳	125 豪③ 1900 6	133 樹① 1600-2.7	130 龍② 1600-[illegible]
7.2	7.1	8.3	⑨再成功	123	⑨馬輝	六	洲	140 輝④ 1650-4.5	131 輝① 1400 7	138 [illegible]
22	20	22	⑩快利	122	④華卓良	㊉	郭	113 立② 1200 18	120 華③ 1800 7	123 華X 1800-[illegible]
16	14	14	⑪愛爾蘭曲	121	⑫伯嘉	七	夏	123 白X 1900 8	125 輝X 1650-3.5	[illegible]④ 1650-[illegible]
6.2	5.7	5.8	⑫麒麟至尊	120	⑩艾法誠	四	許	122 法X 1400 5	122 法X 1600 13	122 法X 1235-8
29	25	28	⑬寶安威	120	⑬徐貴良	七	關	133 徐X 2000 13	124 徐X 1650-12	130 鴻④ 2230-3.3
10	8	9.8	⑭精氣神	112	②陳俊輝	四	廖	114 俊X 1900 9	127 俊X 2900-5	128 伯X 2200 8

獨贏投注金額：$421,720元

第六場　一二班　一〇〇〇米（第五口孖寶次關）（連贏位）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）（六環彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
5.7	5.4	5.2	①晨鋒	142	③白禮棟	七	關	138 白① 975-18	126 占X 1200 10	139 白X 1235-[illegible]
2.3	2	2.2	②濼濤	133	④伯嘉	四	廖	136 伯③ 1400 2.5	132 伯② 1400 3	131 伯[illegible] 1235-1.[illegible]
8.9	8.4	9.8	③金蘋果	132	⑧戴利	六	廖	129 利① 1400 8	129 利③ 1400 22	128 告④ 1600-[illegible]
11	10	18	④玉河	130	①艾法誠	五	許	134 法X 1400 8	126 法① 1400 [illegible]	122 [illegible] 1600 1[illegible]
8.8	8.9	10	⑤遠東特使	126	②胡活士	五	方	130 沛X 1400 5	136 [illegible]	[illegible]① 1575-9
8	7.4	8.4	⑥眼鏡之寶	123	⑥唐敏生	五	簡	121 丁③ 1235-12	[illegible]	139 唐① 1200 7
9.5	9.3	9.4	⑦超速名駒	121	⑦華卓良	九	[illegible]	120 法[illegible] 1235-11	120 [illegible]② 975-2.9	120 魯X 1235-18
14	15	10	⑧樸樸威	116	⑤李易學	三	歐	120 學X [illegible]35-52	120 學X 1400 64	121 學X 975-16

獨贏投注金額：$266,180元

第七場　第六班　一六〇〇米（第六口孖寶次關）（連贏位）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）（六環彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
5.5	5.3	5.7	①博得妙	135	⑩陳俊輝	六	廖	135 俊X 2100-5	133 俊③ 1600 3.5	128 伯X 2100-3.9
19	17	16	②美國生菜	134	⑧丁冠豪	六	簡	128 丁① 1400 19	135 唐X 1235-4.1	132 唐② 1235-5
21	22	18	③樸樸好	133	④李易學	七	歐	128 阮X 1400 42	120 學X 1600-11	137 學④ 1600-6
12	13	11	④係醒嘅	130	⑤何敬森	六	朱	131 敬X 1400 9	129 敬② 1235-43	130 敬④ 1600 22
3.6	3.4	3.3	⑤金石盟	129	⑨馬輝	八	洲	122 占④ 1400 24	126 輝② 1600 7	117 告X 2230-7
11	10	—	⑥皇冠勇將		（退出）	六	方	123 利② 1400 23	122 輝X 1235-23	126 利X 1600 28
15	14	12	⑦森林多寶	123	③葉楚航	七	林	123 興④ 2100-8	122 興② 1600 7	116 航X 2100-16
17	15	17	⑧幸運寶島↑	120	②謝展鵠	七	陳	129 鵠① 1400-3.5	125 鵠② 1600-4.9	120 鵠④ 1600-7
7	6.7	5.6	⑨發燒友	122	⑦蒲樹華	六	林	122 航③ 2100-4.2	125 樹① 1600-3.8	116 樹X 2000-3.4
13	12	12	⑩先達	111	①蔡鎮威	九	登	124 法X 1400 20	125 法X 1600-5	123 告② 1600 3.2
6.8	5	7	⑪友好之星	116	⑥道川	六	方	116 魯X 1400 18	118 胡X 1235-12	120 胡X 1600 6

獨贏投注金額：$215,570元

第八場　第三班　一二〇〇米（第七口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（三寶尾關）（六環彩）

賠		率	號 馬名	磅位	位 騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
11	10	12	①夢情人	138	⑦馬輝	七	洲	134 輝② 1200 8	134 輝X 1030-6	134 輝X 1030-4.8
4.3	4.1	4.3	②百靈驥	132	②陳俊輝	五	岳	137 魯④ 1200 3.2	128 魯① 1400-2.5	125 魯② 1200 5
5.7	5.3	4.9	③騄駬	133	④艾法誠	三	簡	129 法② 1000 4.4		
32	30	32	④靈光	126	⑪阮世亮	五	許	133 白X 1000 5	124 魯① 1200 7	124 白X 1200 19
11	10	11	⑤長旺	132	⑬蒲樹華	七	林	129 樹② 1400 6	125 敬② 1600-11	126 敬X 1200 19
28	26	21	⑥力度勁	132	⑨華卓良	三	張	132 ④富 1400 58	132 華X 1030-17	132 華X 1200 30
30	28	40	⑦喜達寶	128	⑤謝展鵠	四	方	133 富X 1800 47	133 富X 1400-15	113 鵠X 1235-63
12	13	13	⑧驚艷環宇	129	③洪國興	六	簡	131 立X 1400 4.4	131 唐④ 1400 4.7	132 唐X 1200 10
11	12	12	⑨神奇殺手	127	⑧白禮棟	五	登	127 學④ 1000 7	134 告① 1400 3.6	126 鵠② 1400 5
26	27	35	⑩靈駿	127	①唐敏生	十	簡	120 唐① 1000 21	120 唐③ 1200 18	120 唐③ 1030-9
9.6	10	9.2	⑪麟寶	127	⑩伯嘉	七	廖	129 徐X 1200 8	129 伯③ 1600-9	126 俊X 1400 6
14	12	15	⑫鴻圖	123	⑭道川	九	伍	126 道X 1400 33	128 航X 1200 44	130 輝X 1235-8
9.5	8.8	10	⑬運財福星	113	⑥蔡鎮威	四	登	126 法① 1000 9	134 告① 1000 5	129 鵠X 1000 62
18	16	19	⑭皇爺	121	⑫謝偉標	五	洲	124 豪X 1400 29	126 豪X 1200 15	126 豪③ 975-41

獨贏投注金額：$218,150元

1

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	339	1	33	13	9.7	12	12	56	21	35	35				
10	295	302	2	110	100	81	121	100	155	70	170				
11				3	45	26	37	47	120	33	148				
12					4	27	51	38	120	13	148				
13						5	33	33	94	37	75				
14							6	50	131	76	92				
	8	9	10	11	12	13		7	143	64	136				

2

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	535	1	46	28	18	30	24	69	31	152	10	77	25		
10	50	231	2	125	87	100	82	175	84	224	40	217	64		
11	212	331	101	3	53	71	65	123	76	323	44	162	73		
12	38	302	23	90	4	48	23	29	40	224	25	116	31		
13						5	74	110	63	299	33	130	37		
14							6	40	29	319	33	129	49		
	8	9	10	11	12	13		7	119	278	71	207	93		

3

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	25	1	10	53	99	111	40	23	16	29	49				
10	41	54	2	38	40	73	28	10	6.2	15	29				
11				3	115	134	100	51	37	69	162				
12					4	162	210	103	51	148	312				
13						5	138	264	85	203	113				
14							6	65	33	71	159				
	8	9	10	11	12	13		7	14	31	40				

4

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	163	1	54	[illegible]	54	66	18	108	33	125	129	42	81	127	156
10	95	325	2	25	117	180	83	223	67	186	251	122	207	280	605
11	60	117	119	3	25	49	17	63	16	31	33	12	46	64	96
12	52	264	300	134	4	130	102	169	57	196	157	101	140	394	193
13	150	506	199	146	122	5	122	214	95	247	302	117	116	250	399
14	240	506	161	182	482	261	6	50	163	81	111	92	110	110	347
	8	9	10	11	12	13		7	207	171	203	176	227	160	454

5

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	25	1	15	131	159	85	74	110	61	113	288	254	138	400	78
10	47	136	2	105	251	27	43	116	21	33	143	194	53	155	132
11	16	216	263	3	214	50	50	129	41	122	202	118	95	210	153
12	26	95	154	50	4	25	103	17	43	100	95	31	31	167	137
13	102	97	408	327	263	5	25	103	12	43	100	95	31	167	72
14	44	130	106	194	79	134	6	61	18	10	100	120	35	141	90
	8	9	10	11	12	13		7	09	124	214	124	90	97	151

6

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9		1	4.0	22	48	27	12	9.9	44						
10			2	16	22	20	10	10	28						
11				3	49	50	28	19	61						
12					4	91	64	84	166						
13						5	47	43	131						
14							6	20	60						
	8	9	10	11	12	13		7	71						

7

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	40	1	34	60	23	7.5	~~44~~	60	36	19	66	30			
10	110	111	2	228	120	47	~~64~~	123	74	66	218	76			
11	90	20	127	3	81	69	~~286~~	172	160	1.5	272	106			
12					4	17	~~70~~	97	63	41	93	48			
13						5	~~94~~	48	19	10	50	21			
14							6	~~314~~	~~63~~	~~48~~	~~136~~	~~91~~			
	8	9	10	11	12	13		7	47	70	158	75			

8

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	121	1	17	19	116	36	159	210	90	65	143	55	131	150	157
10	105	206	2	8.5	46	22	94	185	45	30	42	31	50	53	172
11	85	103	112	3	68	18	73	155	36	[illegible]	[illegible]	34	65	34	85
12	160	188	194	97	4	115	315	200	155	257	76	321	206	206	450
13	127	108	193	177	182	5	206	315	132	45	121	54	81	94	217
14	206	242	370	225	148	210	6	420	197	161	420	325	392	382	466
	8	9	10	11	12	13		7	315	262	525	146	315	300	630

體育

西德男女網賽戰況趨烈

艾堡負於史持里巳

亞視世界盃特集 介紹比利時捷克

華僑馬經　匡公主編

提防今日天氣影響賽果

決勝千里機會突出
再旺財必猛有劇鬥
發燒友遇冷宜小敲

第一場：舞照跳質素頗高，近況亦勇，上賽試準，此次機會最高，其次以明駿及福星比較可取，冷門介紹及時趕到。第二場：決勝千里近況仍勇，傷患影響已不大，此賽路合，機會較高，其次以金滿門及金殿較高，冷門介紹威上加威。第三場：飛虎山近況頗勇，將由謝偉豪主策，鬥志必強，機會頗高，其次以齊齊發，好彩數比較可取，冷門介紹福中福。第四場：高湖之星近況甚勇，中距離始能適合，故機會最高，其次以環球之寶及必達比較可取，冷門介紹鑽石光輝。

下週三夜馬昨配磅

印度遊樂會盃 全運爵士頭牌

體育

西德男女網賽戰況趨烈
艾堡負於史特里巴　格拉芙拿氏齊過關
阿根廷耶特馬辛尼再捷馬德里

（路透社慕尼黑四日電）首席種子艾堡在此間「寶馬」盃巴伐利亞網球公開賽次輪，連續第二年敗於捷克史特里巴手上。

史特里巴　世界排名七十七位的史特里巴在七十五分鐘內以六比四，六比一擊敗艾堡，重演去年在此賽準決的勝利。

去年在慕尼黑的決賽中敗於蘇聯切斯諾柯夫的史特里巴，將在第三輪與奧地利莫斯特碰頭較量。

上週蒙在卡羅決賽敗於切斯諾柯夫的莫斯特，以七比五及六比二勝瑞典古斯達臣。

另外在西德漢堡舉行的「星辰」盃卅五萬美元的女網賽中，世界最頂尖的兩位女網手西德格拉芙與美國拿華杜露娃雙雙勝出，但戰況截然相反。

格拉芙　世界第一格拉芙在五十一分鐘內以六比零，六比二大勝寶德絲，取得廿四小時內第二次勝利。

反觀，世界排名第二拿華杜露娃在兩年內首次打紅土場，苦戰才能以三比六，六比一，六比一勝麥姬蘭，取得次輪勝利。

在另一場次輪賽中，三號種子西班牙桑齊斯，以六比四，六比一勝西德咸娜。五號種子捷克蘇高娃以六比一，四比六及……

拿氏　賽後卅三歲拿華杜露娃說：「我從未見過她（麥姬蘭）打球，她打得不俗，發球比我想像好得多，她是真正全面球員」。

打了九十三分鐘才結束的拿氏又說：「我花了一點時間才能習慣紅土場，再回到此種球場上我感覺良好」。

排名卅六位的澳洲麥姬蘭雖打得很穩，以卅八分鐘先拿下一盤，但次盤決局在卅比四十時，麥姬蘭的截擊錯失目標之後，其勇敢的挑戰就開始消失。

格拉芙一開始就施威，連取八局，然後稍為放鬆些。她說：「次盤我並沒有很好集中精神，因為這場是輕而易勝的比賽」。

至於經常目瞪口呆目送球竟從身旁飛過的寶德絲則說：「格拉芙打得真好，我以為自己擊球不錯，但她擊出的是得分球，一個接一個」。

在馬德里進行的卅萬美元格蘭披治男網賽中，阿根廷雙將耶特與馬辛尼均取得次輪勝利，同時進入半準決的還有一對西班牙好手貝山齊士與巴根拿。

馬辛尼以六比三，六比四勝巴西老將募達……

芝加哥萬寶路盃足球賽
哥倫比亞哥斯達黎加俱參加
雙方擬於世盃決賽週前一顯身手

（美聯社伊利諾州橡樹溪五月四日電）全部四支參加週五芝加哥的萬寶路盃足球賽的球隊均希望在比賽中顯示一下他們的實力。

哥倫比亞　隊是廿八年來首次晉身世界盃決賽週後，他證明一下他們仍然保持一貫水準。

剛在一個月前僱用了新教練和添了幾位新球員的哥斯達黎加隊則有意在比賽中證實他們能夠第一次獲得世界盃一席位並不是全憑僥倖的。

年輕的波蘭隊亦想在二十年內第二次失去世界盃決賽平服失望的心情。

來自墨西哥瓜達拉邪那的一支經過重組的職業隊伍阿特拉斯不單要證明他們不是一支容易對付的球隊，更要藉比賽來洗雪墨西哥被禁止參加今屆世界賽的恥辱。

世界盃決賽週將由六月八日至七月八日在意大利舉行，上週幾支獲得世界盃參賽資格的隊伍均希望利用這項表演賽來進行熱身。

芝加哥賽定於週五晚在哥美斯基公園舉行，由哥斯達黎加對阿特拉斯及哥倫比亞對波蘭。決賽及遴才賽則安排在週日舉行。

所有教練及球員在週四均表示今次比賽不光是為了拿取獎盃那麼簡單。

「由於我們距離我們的最終目標已不遠，所以這場比賽是重要的。」哥倫比亞教練馬杜拉拿在談及世界盃時表示。

馬杜拉拿所領導的球隊二月初在邁亞美的萬寶路盃四強賽中僅擊敗美國隊而名列第三。不過，二月杪在洛杉磯的萬路盃賽中，哥倫比亞隊卻榮膺冠軍，而哥斯達黎加則包尾。

芝加哥賽亦是對剛於一個月前被委任為哥斯達黎加隊教練的美路廸諾城一次考驗。

「問題是我剛上任不久，對各球員了解得不夠。」美路廸諾城說。

美路廸諾城本身是南斯拉夫人，曾在八六年擔任過墨西哥世界盃國家隊教練，所以他對講求速度的歐洲式踢法和腳法細膩但速度較慢的拉丁美洲風格均有所認識。

波蘭隊新教頭史特羅表示，他希望波蘭隊將來有足夠實力參加九二年的歐洲賽和九四年在美國舉行的下一屆世界盃。

最起碼，史特羅的……

其中一位球員哥錫基巳有意向世人證明波蘭隊是應該受到尊重的。

「波蘭國家隊很想證明他們之所以不能成為今屆世界盃廿四強之一的原因祇是不夠運而已。」哥錫基說。

阿特拉斯隊教練加里士貝目前擔任該隊教練未滿一年，但已令到去年在二十支墨西哥甲組球隊中成績接近榜尾的阿特拉斯隊升上中游位置。

對於阿特拉斯隊來說，萬寶路盃還有一種特殊的意義。墨西哥因為於八八年被發現在十九歲以下國家隊中有超齡球員，所之遭禁參加今年的世界盃賽。

沒有參加今次芝加哥賽，但亦是世界盃廿四強之一的美國隊將會參加八月在紐約舉行的萬寶路盃賽。

參加單車分段賽
港代表昨赴京

（特訊）香港單車隊一行八人昨午飛赴北京，參加週日　行的單車分段賽。

港隊成員包括教練歐陽國楠，運動員余炎偉，陳玉光，許灝波，蔡志明，李正星，吳國華，湯偉斌，七名車手中余炎偉，陳玉光，許灝波三人是久經賽場的老將，而蔡志明等屬近來表現較佳的新秀，在前不久舉行的萬寶路單車錦標賽上，蔡志明是一鳴驚人，超越梁鴻德等老將獨佔鰲頭，今次港隊派出新老車手一同參賽，是希望通過實戰，提高整體競爭水平。

比賽程序列後，五月六日，一百公里團體計時賽，五月八日分段賽第一站，環繞十三陵水庫六圈至沙河，然後由南口至流村，共一百廿四公里。五月九日賽程為百六十公里，五月十日賽程為百十公里，由清十三陵經九渡河，劉斌堡到解子石，最後一段賽程是由十三陵經解子石，四海，到沙裕，全長一百十五公里。

完成比賽後，港隊定十二日返港。

九龍區中學籃球賽
各組優勝產生
一二六校二三九隊參加

由香港學界體育協會主辦之一九八九至九零年度九龍區中學籃球錦標賽共有一百二十六間學校，二百三十九隊參加，經過長達六個月的比賽，各組優勝隊伍終於產生。主辦機構於五月一日假可立書院禮堂舉行頒獎典禮，並由該校校長周啟綸主禮。出席頒獎典禮的各校師生有數百之眾，氣氛熱烈，可見籃球運動是學界頗受歡迎之項目。得獎學校名單如下：

第一組

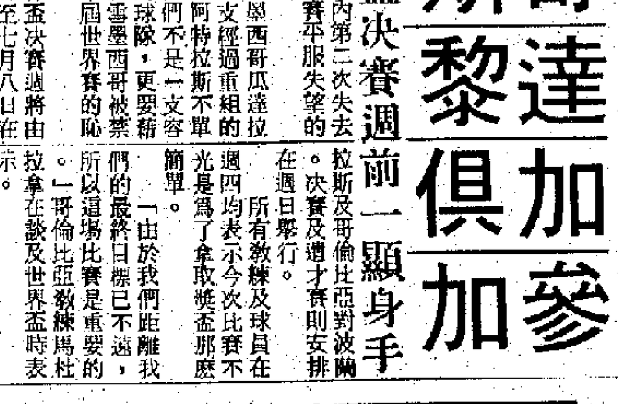
	冠軍	亞軍	季軍
男甲	喇沙	可立	英華
男乙	可立	英華	喇沙
男丙	可立	文理	五旬節
團體	可立	英華	喇沙
女甲	五旬節	聖安當	文理
女乙	五旬節	協恩	文理
女丙	地利亞（美孚）	文理	李求恩
團體	文理	五旬節	協恩

第二組

	冠軍	亞軍	季軍
男甲	聖方濟	新民	禮賢會
男乙	培敦	禮賢會	長沙灣天主
男丙	聖方濟	長沙灣天主	培敦
團體	聖方濟	長沙灣天主教	培敦
女甲	培道	上智	可立
女乙	聖瑪加利	瑪利諾	潔心
女丙	可立	瑪利諾	培道
團體	培道	可立	瑪利諾

第三組

	冠軍	亞軍	季軍
男甲	香島	匯基	伍華
男乙	拔萃	香島	何明華職修
男丙	陳瑞祺	聖若瑟	拔萃
團體	拔萃	香島	陳瑞祺
女甲	蔡功譜	威靈頓	香島
女乙	銘基	迦密	協和
女丙	王仲銘	德望	瑪利諾神父
團體	蔡功譜	德望	王仲銘 銘基



九龍區中學籃球賽第一組男子冠軍可立（上）女子冠軍文理（下）

世青盃網球外圍賽
中日女將今晨決戰
男準決澳洲遇南韓日本對以色列

（特訊）假銀禧體育中心舉行的世青盃網球西太區外圍賽，結果中國和日本女隊分別力克南韓及泰國隊，再獲晉級，兩隊將於今日決賽，爭奪冠軍殊榮。

中國隊昨準決與勁旅南韓相遇，賽前南韓隊是被看高一綫，但戰意鮮明的中國少年球手，經苦鬥三場，出人意料地二比一將對手擊敗。獲勝的兩場單打比數分別為六比三，一比六（七比五），六比〇；七比六……[illegible]……二不敵南韓……

日本隊準決賽對實力稍遜的泰國是以三比〇大獲全勝。作為本屆賽事的首號種籽，孩……

男子組方面，前日產生四強後，昨日是休戰天，待諸隊調整恢復體力後，於今晨舉行兩場準決賽，分別由澳洲對南韓，以色列對日本。

本屆比賽共進行五天，各項賽事定於本週六結束。（平）

九二巴塞隆拿奧運
精工表獲委任計時

一九九二年在西班牙巴塞隆拿舉行的夏季奧運會，精工表獲委任為大會指定計時，担任奧運會的計時工作，帶領運動計時，跨過新的領域。

訂於一九九二年七月二十五至八月九日舉行的第廿五屆夏季奧運會，將進行廿八項大會訂定的賽事，包括三個運動表演項目。精工表將為大會供給計時，量度及積分儲存的各種儀器，同時安排資深操作人員，負責執行計時工作。精工表更租出多面顯示計時的大型積分板，予巴塞隆拿奧運委員會使用。精工表亦將為九一年舉行的奧運會賽及於九二年舉行的傷殘人士奧運會擔當大會計時工作。

亞視世界盃特集
介紹比利時捷克

逢星期六晚亞視本港台播映之「九〇世界盃特集」，今（五）晚十時至十二時卅分，將會為大家介紹比利時和捷克兩支歐陸奇兵。

比利時在外圍賽歐洲區第七組，雖然早已十分在握，但卻要到最後一場……[illegible]……得以進軍意大利決賽周。一九八〇年，比利時……[illegible]……

華僑馬經

主編 匡公

提防今日天氣影响賽果
新領域麒麟至尊爆
金滿門發火有料到

卜綱

△天文台話擒日會有狂風雷暴，但整個上午只有輕微雨量，捲室走過韓，今日沙田跑乾快地機會仍大，事關呢排陽光足，馬會則唔敢淋水。

△許怕呢輪密密有嘢執，消息指出，如果場地恢復乾快，「新領域」同埋「麒麟至尊」有擂拿打仔上，喜啟呢對馬朋友，不妨睇天做人。

△胡仔攞唔死之後再上征途，連次爆冷，「吉祥星」、「巴基之星」一有如神助，消息透露，爆順條氣，今日件「金滿門」亦好大餐士，敬拖「一威上加威」，「決勝千里」一派。

△大獎條機今日賭重「環球之寶」越級挑戰減十六磅，如有重負，有力殺出血路，敬理拖「游擊勇士」、「高湖之星」。

△達少最近頻頻放冷箭，消息透露，今日賭重「樂濤」同埋「麒麟寶」……香兩鋪純粹排一檔頂死有圍發，今日五檔起步唔同，食梗大茶飯，敬理拖「發燒友」、「博得妙」添。

兩場心水馬不妨捧場
福星逍遙舞照跳
樂濤晨鋒贏面大

……米，「福星」拚後力強，近日抽試出爭馬身結實而輕巧，神態其生，此駒應是中距離好手，往爭千二米不合腳法而敗，不足為病，今次配上葉楚航亦一樣能贏。

配腳方面，「逍遙」此種合腳法，另亦有進步，近日可見內閃毛病，配上胡活士好鬥志，有力一爭，此外「舞照跳」與「及時趕到」，均有實力，前駒上仗千四米後上甚勁，早已試準，後騎有高質，力操有進步，亦可加入一戰。

第六場二班馬爭一千米，馬胆以「樂濤」較可取，此駒拚後立即做功夫，較早前兩度試閘，反應甚佳，今次爭一千米路程，腳法長合，伯嘉嚴操最為緊張此駒，今次只要前四百米不太落後，以後勁力足贏馬。

配腳方面，「晨鋒」須練回勇，體力充沛，火氣好，爭一千米定理想路程，配上白禮棟合拍，負重磅仍有力入圍。

此外「金蘋果」亦勁，馬有前有後，非常好配，今日必有轉機，一千米只爭前段不很放離，有力後上追趕入三甲。

大以非留意「眼鏡之寶」此駒依然甚勇，今次如爭變化場地，有力入圍，馬有分頭又有實力，不防兼顧。

雷達

飛虎山半冷值追
高章波易配仍惡

一圈中人語

道川來港的時候，全香港只有介紹，並報導有關他十年前已與王兆旦師傅是好友的消息，並指出此次來港客串，獲老友的鼎力支持，惟今仗王厩兩匹出賽馬，都不是由道川押陣，有何內因外間難以確知，只不過「飛虎山」及「高章波」，皆有一定實力，依然值得吼捧，尤其是前駒，不妨追多一次。

列陣第三場的「飛虎山」，上賽前已有消息傳出，幕後到了最後一刻才決定……而用道川，結果後者取得第騎權，可惜趕步失機，後追不及只跑第四，可能未獲馬會稱後挽手，導至今仗換人也無話可說，論騎功，謝不及道川，但對本港場地熟悉，更有利的一點是，……

（申力星）

馬探

今日沙田八場草地甘馬，形勢極不單純，取易不取難，賭馬之道在乎贏錢，全日較睇好第一場「福星」與及第六場「樂濤」，兩匹實力馬，雖然熱，但勝在穩陣……[illegible]……

倉口堅料——小飛俠

吳新

場內孖T（一胆拖三脚）

第四場（胆）⑦生神仙　脚⑪環球之寶 [illegible] ③高湖之星

第五場（胆）⑤遊戲人間　脚⑨再成功 ⑩快利

欄邊

△咖喱方戰「金滿門」速佳而後勁強，今日平磅一戰千五米，路程略爲短多少，但馬房既然派上陣，亦都有也保留，而呢隻馬近期嘅狀態，喺咖喱方力加佳谷之下，狀態非過今季贏馬果陣好多，可能今次路程略短都唔定，好似尋朝咁，馬房驚死隻馬鈍咁，仲要喺加多一課操，咁鬼搏命嘅動態，睇嚟呢次唔吼，實肯定係你吔嘅損失。

△伯嘉呢位無實不落騎師，賽前一日早課，如果唔放手戰，一定喺佢上有表現，好似上個星期咁，賽前早課獨見佢操件「添情趣」，結果點樣，大家應該知道，而今日伯嘉六匹坐騎之中，尋朝所見，獨爲一匹「勁歌」踱步，咁嘅情形，相信伯嘉亦都有尿唔入屎坑咯！

△蒲樹華對件「發燒友」，似乎特別有好感咁，呢隻馬自從投入林厩之後，蒲樹華一直都自己操，但係復出之後，較早前因為停賽，所以趁機就踩王，但係復出之後，不論決試同踱步，幾大都唔放手，尋朝早課，蒲樹華亦唔例外，親自加課再騎，咁嘅積極動態，「發燒友」今日上陣，應該仍有捧場價值！

（華比利）

統計每分析
決勝千里不可低估
利港基應有力一戰

「決勝千里」出生於八二年九月十日，已屆七歲，多年征戰，贏取獎金達卅萬元左右，此駒自從八五年以自購馬身份輸入第三班後，至今轉戰多年都未嘗冠軍滋味。再看來港前紀錄，只在兩歲時贏過一場，底質自然淡不上。

逍冷馬身型榮鈍，跑姿重而乏靈性，筆者之觀從來未有過好感。事實亦是如此，由第二班一直降至第六班，才有上季七場中奪第一，初次在港取得多少獎金。此駒近兩季表現甚盛，步伐發展，由於早期金之表現，大器晚成而有進步不爲奇。此駒步幅相當大，本以下次最後一擊千八及快地最理想，但今次對手實在劣亦應有良機。

「利港基」出生於八七年一月六日，實足年齡已超越三歲，其父乃北地舞人之子，名氣不弱。看這匹利港基身型健碩，出腳快而步幅相當大，他日全熟應以中距離千六甚至千八最理想。

由於現下馬齡尚稚，力度與潛能未足以盡量發揮，故祇得出腳快之優點，只能在短途謀出路，兩次走千六米者都對其不利，並非無因。但必須補充一點，這匹馬將來定以中距離更理想。

看此駒四場表現，演出甚準，起步敏捷，編在第三班剛巧週上此場對手不強，一舉壓低原班馬大有可能。

今次介紹：決勝千里，利港基

老金

逍遙落腳轉輕已勇
馬迷之寶仍有水準

（先見報導）

第一場：「逍遙」多操，落腳轉輕，勇了，馬火氣比上次勇。「英皇之德」未復快跳之水平。「福星」勤操不絕，拍跳頻頻，較前起力。「新領域」埋門拍跳，備戰積極，進展不多。「舞照跳」拚後操練加緊，成熟與狀態均見上回。「及時趕到」間歇出操，步勁稍增，毛色稍淡多少。「明駿」拚後再磨，勇況有加。「好看數」多操稍上力。「法律之星」走勢不覺鈍了。「順意」腳勁平平。

第二場：「威上加威」仍有狀態，近況仍好。「易渡」近況未及較早時。「百戰雄風」頻拍跳，尚見不差。「決勝千里」慢試為好。「翠玉」快試步順，保持在作戰水平。「金滿門」打轉甚力，勇況同升，此程較合腳法。「樂林」積極磨練，復勇八九分多。「金駿」走勢仍順，並未走樣，但演出水準不一，非可靠份子。「電光大俠」快試步頭未勁。「欣欣向榮」拚後所見，勇況如前，千四米嫌長多少。「頂好功夫」仍有拍跳，七八分水準。「有心」上，埋門試閘深耕，馬仍有肥態。

……「福中福」試來未有多大進步，宜觀望態度。「好好皇子」快試居多，有火氣，但嫌生硬一點。「鑽石祥星」快試代課，仍有作戰狀態。「齊齊發」多操，有火有力，態在勇點。「利港基」拍跳走勢尚順。「飛虎山」欠拍跳功夫，走勢順已，欠銳感。「發火」操練加緊起來，馬火氣轉旺，回勇了。

第四場：「必易勝」有序而操，快試悅目，態在勇點。「游擊勇士」試閘仍好，未有走樣，「高湖之星」走勢續有進步，路合操練始再上陣，可爭上名。「寶必得」未見積極，走勢順已，尚未回勇。「必達」轉多操了，肥態有減，肯定勝上回。「生神仙」多操，漸上力，神態且旺，在穩進中。「將軍」已算多操，走勢不差，神態略淡。「小馬王」仍有準備，早課表現似模似樣，但近戰滿出未見佳處。「勁歌」有趁功夫跡象，冒起甚速。「環球之星」按序而操，有上次水準。「利是達」慢試……八九分光景，一位已足。

準備與狀態
龍飛鳳舞未見復原
眼鏡之寶勇態畢現

（南公報導）

第三場：「黃金時代」走勢仍勉強，上力未足。……「好彩數」拚後可再操，體力增強了。「齊齊發」多操……

第五場：「依然勁」頗氣未消……「龍飛鳳舞」體力未復元……

第六場：「寶安威」和「精氣神」……

第七場：「博得妙」……

第八場：「步倩人」……

[illegible]

大氣變化場地難料
必猛晨鋒可倚信

我的提供

沙田馬場今日上演八場賽事，由一至七班及新馬組鋼，參戰馬多，形勢混亂。近期由於使用較狹窄之D跑道關係，對於前速能佔放馬匹較為有利，靠後上馬則稍為吃虧，加上近日天氣變化，場地情況未明，選馬更須小心。本篇重心水提供如下：

高湖之星　此匹本季已贏馬滑質超卓，一必嚴頂班材料，上賽在港初出便能輕鬆取勝，走勢有餘未盡。勝後操練依然積極，行閘試閘均由主帥親力親為，看來有意添食，打鐵趁熱，可以再下一城。

必猛　此匹自仔馬實而不華，救力十足，能放能追，今季成熟大進，連仗上陣不勝有位，倘出可人，晨課師兄馬四神態覩，步頭雄勁，彈力亦佳，勇態撩人，配道用乃攤明稱校格，值得一搏。

晨鋒　此匹獨祀招牌馬（短途王），自三月賦馬後便休養生息，早將舊直指今仗。近期馬房造足備戰功夫，馬匹火氣旺盛，試閘又從第一，證明已有作戰水準，同場對手多屬降下收將，贏面最高。

長勝將軍……

金滿門一定要吼
伯嘉獨關注勁歌

決勝千里機會突出
再旺財必猛有劇鬥
發燒友遇冷宜小敲

第一場：舞照跳實素頗高，近況亦勇，上賽試埠，此次機會最高，其次以明駿及福星比較可取，冷門介紹及時趕到。

第二場：決勝千里近況仍勇，傷患影响已不大，此賽路合，機會較高，其次以金滿門及金駿較高，冷門介紹威上加威。

第三場：飛虎山近況頗勇，將由謝偉豪上策，鬥志必強，機會頗高，其次以齊齊發，好彩數比較可取，冷門介紹福中福。

第四場：高湖之星近況甚勇，中距離始能適合，唐啟生主策，機會最高，其次以環球之寶及必達比較可取，冷門介紹鑽石光輝。

第五場：再旺財試出課色，勇態積增，強配，依然勁。

第六場：晨鋒近況甚勇，千米直路短途，性能最合，機會最高，其次以樂濤及金蘋果比較可取，冷門介紹眼鏡之寶。

第七場：發燒友近況甚勇，連課加工打磨，蒲樹華主策上陣，機會最高，其次以幸運寶島及博得妙比較可取，冷門介紹係醒晨。

第八場：神奇殺手近期續著加工，進展頗多，將由白禮棟主策，機會高高，其次以長旺及麒麟比較可取，冷門介紹百靈駒。

班超

華僑馬胆

第六場　樂濤

·匡公提供·

三寶彩介紹

第六場	第七場	第八場
1 2	5 9	5 3
樂濤 晨鋒	發燒友 金石盟	長勝 [illegible]旺

·南公提供·

多場欠重心呈現暗湧
愛爾蘭曲欲蠢動
聲震環宇值冷敲

季尾賽馬形勢例必欠明朗，總……四、五、七、八幾場欠缺穩健馬匹，尤其是二場七班的一四〇〇米，此場是生死存亡戰，因爲此後尚餘一場一八〇〇米平磅賽，機會無多，一定會搏盡求逃出生天。熱得太過份者，……

下週三夜馬昨配磅
印度遊樂會盃
全運爵士頭牌

下週三夜馬是在谷中草地A跑道進行角逐，此爲本季第卅五次賽事的首晚，且將編跑七場，因此頭場開跑時間爲晚上七時半，報名分場已於日前公佈，而馬會評磅員林達榮昨日爲各駒進行評分及配磅，當晚的「印遊會杯」錦標，方面的「全運爵士」一配一三七磅掛頭牌，後備第五的「富寶」則負頂磅，而全晚要負頂磅上陣的馬匹還有三駒，爲一、二班混合賽二三〇〇米的「玉面金龍」，第五班一六五〇米第一組的第三後備「松福」，與及第六班一二三五米的「快利達」。以下爲各組報名馬匹的負磅情形：

馬名	負磅	騎師
金腰帶	一三八	洲
真有威	一三三	方
山明水秀	一三三	林
稱心滿意	一三〇	伍
歡聲	一二六	歐
生神仙	一二六	張
利是達	一二三	許
龍驟×	一二二	登
天下太平	一二一	伍
水寶	一二一	摩
（後備）		
馬如飛	一二〇	陳
續有之星	一一六	簡
金龍	一一六	闌
添情趣	一一六	摩
百樂星	一一九	林

（註：馬名下有×者爲第三班馬）

第一、二班混合賽　二三〇〇米

馬名	負磅	騎師
玉面金龍	一四〇	摩
步步勝	一三四	摩
金百利	一三二	王
幸運威龍	一二四	伍
巴基之星	一二三	方
祝福	一二二	伍
萬里飛×	一二二	闌
續之寶	一二〇	洲
上海之寶×	一一三	伍
周年旺相×	一〇九	簡
必得勝×	一〇七	洲
福之威×	九九	簡
（後備）		
安得好×	一一一	簡

（註：馬名下有×者爲第二班馬）

馬名	負磅	騎師
龍脈	一二一	登
橫財	一二二	張
亞洲光華	一二八	摩
吉利達	一一七	歐

第四班　一六五〇米（印遊會盃）

馬名	負磅	騎師
全運爵士	一三七	方
自力	一三三	摩
自由港	一三〇	朱
森林曲	一二九	張
肯定佳	一二七	伍
萬事成	一二六	洲
頂通	一二三	陳
有有怕	一二二	登
喜上眉梢	一二〇	簡
決勝多	一一九	林
（後備）		
海龍	一二〇	謝
愛爾蘭曲	一二一	夏
芳心知	一二四	伍
金太子	一三四	闌
富寶	一四〇	歐
能者	一三三	簡
精心傑作	一二八	朱
乾坤	一二七	張

第二班　一六五〇米（第一組）

馬名	負磅	騎師
喜世飛鷹	一三八	王
金戰士	一三六	伍
碧玉海	一三五	歐
快勁	一三三	簡
幸運紀錄	一三〇	夏
吉祥星	一二八	許
大滿冠	一二六	朱
哈哈笑	一二二	摩
一心一意	一二六	伍
特別勁	一一六	闌
（後備）		
香港精神	一二〇	林

第五班　九七五米

馬名	負磅	騎師
神山	一三六	摩
盈豐	一三四	歐
威能	一三四	摩
駿郎	一三〇	登
百勝將軍	一三〇	張
新豐	一二七	摩
離情一號	一二六	洲
好壞貨	一二三	許
富山鳳	一一九	摩

第五班　一六五〇米（第一組）

馬名	負磅	騎師
揚振聲	一三七	朱
拔萃之威	一三四	許
渤海龍	一三三	洲
威望	一三〇	伍
勇龍	一三〇	闌
天將軍	一二七	安
香港財神	一二四	摩
保常威	一二〇	謝
歡勝	一二〇	歐
一條龍	一一六	陳
（後備）		
大大二	一三三	簡
流浪者	一三〇	張
松福	一四〇	登
水恒之寶	一三三	摩
得殺	一三五	歐
勁駒	一三〇	陳

第六班　一二三五米

馬名	負磅	騎師
快利達	一四〇	歐
美國生菜	一三九	簡
出口商人	一三九	許
最佳寶	一三五	闌
大樹將軍	一三四	陳
夠膽	一三一	歐
時來運到	一三五	登
威業×	一三〇	摩
傳播衛星	一二〇	洲
馬運來	一二〇	伍
（後備）		
歡樂人	一二三	林
程咬金	一二五	陳
皇相	一一六	洲
欣欣向榮×	一一二	許

（註：馬名下有×者爲第七班馬）

快一語

……平上。而最令人奇怪者乃初到埗之今季自購馬，一旦搏殺的話，陣中多有預期中之水準交出，因為行內人皆知，新到埗自購馬向來最為難搞的，因為一匹馬初次拚身陌生環境，對於水土、氣候、食料均要由頭開始做起的，但是今季的自購馬則不然，呢類武器，每出必中，每中必準，而適蛇亦向外表示，此類勝出份子，乃靈魂走出來，能夠心想而做到，難怪衆口一詞，抵佢牙擦也。

此外新界簡更向外表示，今季兵力實際偏弱一些，假如冠軍榮銜能夠保持不敗完成四連霸的話，下季對手休想有任何威脅，因為據悉在新的一季，有大約廿匹揀手靚馬在新季加入……

……大家唔怕捧場也。今期上陣之「高湖之星」正有以上的特點，較早之前，「金威」同日與「高湖之星」贏沙田千四米，「高湖之星」驗最後二百米以按韁姿態跑過終點時間雖然未比得上威友，但是之寶」一樣，本週一私下數草試閘與「眼鏡之寶」門足一百米有多，優劣分明，睇嚟今番狀態，比起上仗勝出之時，的而且確高出很多，今次加至一三二磅過蓬未算重，再下一城兼且攞盃名利雙收，決非夢想，應可水到渠成也。

·馬使·

富向冷中求

四場　環球之寶
七場　樣樣好
八場　麒麟寶

中力星提供

雷達·　眼鏡之寶　將金　蘋果

今日賽馬騎師……

昨日馬會場……

第一場　新馬（連贏位）　一六〇〇米

賠率			號 馬名	磅
2.9	2.5	2.7	①逍遙	129
42	44	23	②英皇之德	126
8.4	8.2	9	③福星	126
9.9	9.7	10	④新領域	123
3.2	3	3.6	⑤舞照跳	123
11	9	12	⑥及時趕到	122
10	10	10	⑦明駿	122
33	35	22	⑧好看數	120
21	20	19	⑨法律之星	117
17	17	19	⑩順意	118

獨贏投注金額：$509,……

第二場　第七班　一四〇〇米（第一口孖寶次關）

賠率			號 馬名	磅
8.2	8	7	①威上加威	126
46	50	30	②易渡	126
16	14	16	③百戰雄風	126
5.8	6.2	5.6	④決勝千里	126
17	15	14	⑤翠玉	126
7.8	7.4	7.4	⑥金滿門	126
4.3	4.1	7.4	⑦樂林	126
12	11	11	⑧金駿	126
66	69	55	⑨電光大俠	126
5.5	5.3	4.7	⑩欣欣向榮	126
29	30	35	⑪頂好功夫	126
9	8.7	8.6	⑫有心	126

獨贏投注金額：$658,……

第三場　第三班　一二〇〇米（第二口孖寶次關）

賠率			號 馬名	磅
6.2	6	5.8	①黃金時代	136
3	2.8	3.4	②好彩數	131
21	17	17	③福中福	134
32	32	36	④好好皇子	131
43	44	57	⑤鑽石祥星	130
18	19	17	⑥馬迷之寶	127
8.1	7.9	7.7	⑦齊齊發	127
5	4.7	4.5	⑧利港基	124
6.2	6.1	5.9	⑨飛虎山	122
12	14	13	⑩發火	118

獨贏投注金額：$620,……

第四場　第二班　一四〇〇米（第三口孖寶次關）

賠率			號 馬名	磅
7.6	7.4	6.6	①必易勝	140
24	20	22	②游擊勇士	132
2.4	2	2.8	③高湖之星	132
22	21	14	④鑽石光輝	131
23	22	30	⑤寶必得	117
13	11	10	⑥必達	126
37	39	34	⑦生神仙	126
10	9.8	10	⑧將軍	124
22	22	20	⑨小馬王	124
23	25	22	⑩勁歌	123
8.9	8.7	9.8	⑪環球之寶	123
16	14	17	⑫利是達	116
18	16	16	⑬龍脈	111
40	35	40	⑭永寶	121

獨贏投注金額：$595,340元

體育

昨甲組足球賽戰情頗平淡
麗新賽和花花
麗新史賓沙先拔頭籌鄭偉基扳平
史賓沙總入球廿一平少林譚拔士

（特訊）甲組足球聯賽，昨麗新花花各佔半場優勢，一比一言和，上半場僅三分，史賓沙先拔頭籌，下半場花花鄭偉基扳平。

昨入場觀眾有四百一十八人，收入爲七千二百一十元。

麗新爲保留實力打足總杯，故陣容稍作變動，正選門將廖俊輝缺勤，由鍾浩然把守獨木關。鍾浩然爲港青門將，技術不俗，雖欠火候，昨仗有不錯表現，尤其是花花下半場全力反撲，麗新後防受到頗大壓力，但鍾浩然也能一一瓦解，而鄭偉基所頂入一球，離門太近，非他責任。

中場方面，工兵型球員雷逢華沒有披甲，由張金華上陣，與陳國輝合拍在中間穿針引線。基本來說，麗新此役勝負無關痛癢，球員踢來也未見積極，惟前鋒史賓沙保持一貫水準。史賓沙射入一球後，其總入球數已達廿一球，與南華譚拔士扳平，在麗新還有一場聯賽，似乎略佔先機，看來兩名球員仍有一番爭逐，才知神射手獎誰屬。

戰幕初昇　三分，花花陣腳未穩，就被麗新攻破大門。時麗新右路滲入，底綫前大腳傳中，花花梁建邦、曾廷輝竟「走甩」了史賓沙，被他十八碼點心口一控，再抽射掛網，一比〇佔先。其後花花也有不少攻勢，艾士勤十三分歛帽月扣射越楣，陳志光在日分秒射，又被鍾浩然拍出。

花花始終未能改進一向迂迴陋習，下半場攻勢多，鄭偉基追和，也算合理。兩隊立即展開中場爭逐，花花有「消遣伕」曾廷輝復出代替黃永木，僅……

花花鄭志明二十七分時因傷退下火綫，由吳志英披甲上陣。麗新始終球員質素較佳，穩佔中場優勢，三分後，中場右路「斬」中，華特禁區內心口一控，用左腳順勢勾射，角度刁鑽，僅在楣角出界。

三十三分，麗新余國森犯陳志光，被球證黃牌警告，花花且在對方左禁區角外得自由球，吳錦華直射中人牆彈出，陳志光再射，乏力，被鍾浩然一抱入懷。

此後，花花雖努力反撲，可是中場組織迂迴，僅靠右翼陳志光作個人突破，米頓狀態低沉，無法有進一步威脅。

四十分，花花捲土重來，鄭偉基右路底綫傳中，十二碼點米頓背向龍門，彎身勾射，越楣而去。

麗新上半場一比〇暫領先。

易邊之後

花花一球落後之下，全面反攻，曾一度圍攻麗新後防，可惜「有姿態，無實際」，多屬外圍性騷擾，無法突破麗新防線網。

反而麗新十二分華特接應余國森傳中頭頂中較有威脅，但乏力，陳秀賢接住。

此後，戰情頗沉悶，雙方多在中場爭逐，但打來似欠鬥志。

廿四分，麗新陳國輝不甘行爲，得黃牌。

一分後，花花換人，由施維章入替艾士勤，施維章衝刺力較強，使花花前綫活潑起來。

直至廿九分，余國森與陳志光相撞後，倒地不起，麗新後防見混亂。

一分後，陳志光右路傳中，這在米頓「拉」回中間，中華特彈出，米頓再傳中，鄭偉基及時趕到，近門一頂入網，扳成一比一平手。

不久，麗新余國森退下火綫，由楊健強入替。

兩隊閉賽時列陣如下：

花花　陳秀賢　何國良　梁建邦　曾廷輝　鄧志明　米頓　吳錦華　王熾輝　陳志光　鄭偉基　艾士勤　鍾浩然

麗新　余國森　黎永昌　黃國安　陳國輝　胡羅球　張金華　史賓沙　張志德　李健和　華特

甲組足球聯賽形勢
（截至五月四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十六	十四	一	一	卅八	八	四三
麗新	十五	八	三	四	廿二	六	廿八
愉園	十五	六	七	二	廿二	十二	廿五
花花	十五	五	五	五	十九	十四	廿一
星島	十五	四	四	七	十三	廿一	十六
海峰	十四	四	二	八	十五	廿八	十四
東方	十三	三	三	七	十三	十七	十二
警察	十四	二	四	八	八	廿四	十
港會	十三	一	五	七	十二	廿一	八

擴展挑戰盃女子壁球賽
首次排名爭決賽權
四強競逐晉高潮今午三時展開

在最新世界排名榜上分列第一、二位之狄蘇珊及奧比，將會在今（五）年香港壁球中心舉行之一九九〇「擴展挑戰盃」女子壁球公開賽四強戰上碰頭，角逐明日冠軍之戰其中一個出賽席位。

首次於本港舉行之「擴展挑戰盃」女子壁球公開賽，可以說是備受本地球迷歡迎及注視，概因在目前世界排名榜前八位內之名將均順利打入八強階段，而昨晚更上演了四場半準決賽。

頭場是今年英國公開賽準決賽翻版戰，由世界排名第一之紐西蘭名將狄蘇珊對世界排名第七之澳洲好手米雪馬田。現年廿六歲的七屆英國公開賽盟主狄蘇珊，無論在基本技術及臨場戰術運用方面均比對手優勝，首兩局已輕易以九比三及九比一領先。第三局是雙方爭持最激烈的一局，二人曾五度平手，至決勝分時米雪馬田僅以十比八追回一局，而狄蘇珊則再於第四局以九比四得手，總成績以三比一取得出綫權。

狄蘇珊的準決賽對手，將是剛躍居世界排名第二位置之奧比。現年廿六歲的四屆全英錦標賽冠軍奧比，在昨夜雖以三比〇局數淘汰了世界排名第四之澳洲球手林寶蓮，但其於首回合卻曾受極大威脅，一度以六比八落後，及後力追下成八比八平手，並於決勝分才以十比九對揭國華……

世界拳理會拳擊賽
賀健臣鬥維拉沙拿

（法新社英國曼徹斯特五月三日電）六月二日在此間舉行的世界拳擊理事會拳王爭奪戰中，歐洲羽量級拳王賀健臣將與墨西哥拳手維拉沙拿交手。

維拉沙拿曾先後於八七年在洛杉磯挑戰加納拳王納爾遜和去年四月在墨爾本挑戰澳洲拳王范甚治，可惜均以點數失敗。

廿四歲的賀健臣是在八九年四月奪得歐洲羽量級拳王寶座的，而今年三月他又擊敗另一位墨西哥拳手蒙杜耶。

九〇全港桌球公開賽
今起舉行複賽
經四日激戰六四好手獲晉級

「一九九〇年度全港桌球公開賽」昨晚假港九新界四大桌球會舉行初賽第四晚賽事，其中有六位種籽球手輸空出線，他們爲梁紹才、譚英麟、高禹民、江華安、張震中及郭志浩等。

一連四晚首輪初賽結果產生六十四位晉入複賽球手，他們包括十九名種籽球手及四十五名非種籽球手。全部進入複賽階段。

今晚七時開始共有十六場複賽，屬於種籽球手的本港桌球精英將一一亮相，令賽事更加精彩，健牌桌球會有郭軍城對鄭啓德，李國豪對鄭國華，徐振耀對林國炳及會高禮對謝振基。海龍桌球會有姚錦勳對吳華昌，章松軒對林偉明，胡世明對梁君山及林月光對陳錦洲。亞洲桌球城有陳偉明對章少軒，歐陽耀麟對王偉才及伍家輝對蘇陳發。沙龍桌球會有陳焯君對黃權威，謝啓勝對王就，溫基強對何漢奇及陳國鴻對楊國華。

茲列昨晚拾場戰果如下：

健牌桌球會：第一場崔賓以十七比三十六、四十二比六十四、四十八比四十三、七十九比五十五勝對手郭偉榮，崔賓首局一棒三十九度。第二場范文楷以七十六比三十六、八十一比四十三、四十三比七十八、五十六比四十六勝李……

海龍桌球會：第一場周鴻志以四十六比二十一、四十九比三十、五十五比三十五直落三局勝鍾南燊……

亞洲桌球城：第一場吳志堅以七十比十五、五十七比十四、五十四比十六……

沙龍桌球會：第一場劉樹秋以……

游泳教師總會劉漢華頒畢業證書。

港游泳教師訓練班
八一名獲證書
劉漢華主持頒獎禮

香港游泳教師總會昨假大會堂舉行……

女子甲組籃球聯賽決戰
青年聖瑪加利爭后
今晚八時一刻九龍伊館上演
頭場七時銀牌賽白領對僑聯

一九八九至九〇年度籃球聯賽女子甲組冠軍爭奪戰，青年決鬥聖瑪加利，今晚八時十五分在九龍伊館球場舉行，頭場上演女子銀牌高級組勝方初賽作序幕，七時白領對僑商。門劵乃收二十元，學生及籃聯屬會優待劵十元。

青年上仗加時重以一分險勝僑商，保持不敗紀錄，與聖瑪加利成爲兩支長勝將軍，如果今晚能保不失，即可……

青年能闖過聖瑪加利這一關嗎？端的難料，實力上雙方各有千秋，屬半斤八兩之爭，整體合作青年較有組織，體力亦較強，但作賽經驗……

馬經

洲鹿金石盟信心大
簡馬欲搏眼鏡之寶
無敵手扭傷後腳呈跛狀

獨家新聞

△洲鹿今回有五騎上陣，據洲鹿中人透露，此次賽事必有頭馬進賬，最睇好的一駒乃「金石盟」，因爲上回無心插柳下，依然有出色的表現，賽後立即操膠，馬返見收身，已有取勝時的水準，賽中人認爲「金石盟」同場對手均是其手下敗將，跑正宗途程可予取予攜。

至於「步情人」與「必易勝」均有佳態，但因前騎對手强，傷馬忌重磅，恐僅位材，而一匹「再成功」腳腫雖癒，但態未復原，祇比上仗好多少，亦怕是三甲分子耳。

△簡尼馬房的「無敵手」於腳呈跛，馬房中人初步懷疑馬是操練時所扭傷，現時每日都敷熱水，冀馬兒能迅速復原。

而簡鹿今日的參戰馬，搏殺主力將落在「黃金時代」身上，此駒比上回更勇，如由開始有利列，勝望頗高。

△簡鹿除「好彩數」必搶之外，亦與搏盡一匹「眼鏡之寶」，此駒近態出色，速快，倘有決心，可以突圍而出。

玲瓏

七班平磅部分馬有利
威論實力可以一捧
威上加威佔便宜

馬場前線

今次七班平磅賽有此馬例可從有分數的角度去看，可提給擁馬的啓示……

好者數僅嫌人弱

銀行馬　童言

賽馬資訊
今日買伯嘉三串七

幕後日記

必易勝未忌負磅重
高章波長途合脚法

第四場必易勝　高湖之星　游擊勇士　依然勁
第五場　高章波　遊戲人間　係醒嘅
第七場　幸運寶島　莫候仁　搏得妙

兩匹好馬有權擊退羣雄
鑽石祥星質新當起
騄駬短途戰鬥力强

馬國三國

方鹿馬匹必有可爲
百戰雄風機會仍在

馬房形勢論

眼鏡之寶速度稱冠

見怪不怪　陳亮

好彩數已脫胎換骨

沙田　堅叔

兩場馬簡鹿控大局
好彩數馬迷之寶Q

中外馬圈快訊

小邦

上陣馬多易出冷
鑽石光輝宜睇好

糧台道　馬明

兩場冷Q提供：

第四場：④鑽石光輝　⑤寶必得　⑪環球之寶

第六場：③金蘋果　④玉河　⑤遠東特使

戴力

點將台：民便移尾意，有爭實驚，傳爲是草，若宜多留意。

圈中豪傑　師爺

陳鹿砌幸運寶島

逍遙可拔頭籌

百靈驥演出準

積極吸引外商前往投資
浦東實行十項優惠政策

上海市政府目前宣佈開發浦東採取的十項優惠政策和措施：

（一）區內生產性的「三資」企業，其所得稅減免按百分之十五的稅率計徵，經營期在十年以上的，自獲利年度起，兩年內免徵，三年減半徵收。

（二）區內的「三資」企業進口生產用的設備、原輔材料、運輸車輛、自用辦公用品及外商安家用品、交通工具，免徵關稅和工商統一稅，凡符合國家規定的產品出口，免徵出口關稅和工商統一稅。……

（八）對區內中資企業，包括國內其他地區的投資企業，將根據浦東新區的產業政策，實行區別對待的方針，對符合產業政策，有利於浦東開發與開放的企業，也可酌情給予減免所得稅的優惠。

（九）在區內實行土地使用權有償轉讓政策，使用……

華僑教育

提高教育質素若有帶頭作用
政府值得考慮實施
官校轉爲直接資助

圖：教統會主席范徐麗泰表示，教師在社會上扮演的角色，在未來十年內會有增無減。（本報攝）

幼童軍九龍地域辦
童軍錦標比賽
十三日深水埗運動場舉行

（特訊）香港童軍九龍地域將於本月……

東涌，古稱東涌口，位於大嶼山北岸之中央，北臨赤鱲角。……

天下安危　楚狂

政府津貼 旅港開平商會中學
招收九〇至九一年度F.2 F.3新生
報名日期：五月十一日至五月十八日
報名資格：品行良好，本年度上學期考試成績及格。
報名手續：親自攜同①本年度成績表及副本，②相片二張，③身份證……
校址：九龍何文田石鼓街22號
電話：七一二三一〇七

積極吸引外商前往投資 浦東實行十項優惠政策

上海市政府日前宣佈開發浦東採取的十項優惠政策和措施：

（一）區內生產性的「三資」企業，其所得稅減免按百分之十五的稅率計徵，經營期在十年以上的，自獲利年度起，兩年內免徵，三年減半徵收。

（二）區內的「三資」企業進口生產用的設備、原輔材料、運輸車輛、自用辦公用品及外商安家用品、交通工具，免徵關稅和工商統一稅，凡符合國家規定的產品出口，免徵出口關稅和工商統一稅。

（三）外商在區內投資的生產性項目，應以產品出口為主，對部分替代進口產品，在經主管部門批准，補交關稅和工商統一稅後，可以在國內市場銷售。

（四）允許外商在區內投資興建機場、港口、鐵路、公路、電站等能源交通項目，從獲利年度起，對其所得稅實行前五年免徵，後五年減半徵收。

（五）允許外商在區內興建第三產業，對現行規定不准或限制外商投資經營的金融和商品零售等行業，經批准，可以在浦東新區內試辦。

（六）允許外商在上海，包括在浦東新區增設外資銀行，先批准開辦財務公司，再根據浦東實際需要，允許若干家外國銀行設立分行。同時適當降低外資銀行現行的所得稅率，並按不同業務實行差別稅率。為保證外資銀行的正常營運，上海將儘快頒佈有關法規。

（七）在浦東新區的保稅區內，允許外商貿易機構從事轉口貿易，以及為區內外商投資企業代理本企業生產用原材料，零配件進口和產品出口業務，對保稅區的重要經營管理人員，可辦理多項出入境護照，提供出入境的方便。

（八）對區內中資企業，包括國內其他地區的投資企業，將根據浦東新區的產業政策，實行區別對待的方針，對符合產業政策，有利於浦東開發與開放的企業，也可酌情給予減免所得稅的優惠。

（九）在區內實行土地使用權有償轉讓政策，使用權限五十至七十年，外商可成片承包進行開發。

（十）為加快浦東新區建設，提供開發、投資的必要基礎設施，浦東新區新增財政收入，將用於新區的進一步開發。

美國杜邦中國集團打響頭砲 浦東首家中外合資企業成立

美國杜邦中國集團有限公司和上海農藥廠、上海市農藥研究所合資經營上海杜邦農化有限公司，於日前舉行成立儀式，這是設在上海浦東開發區的第一家中外合資企業，也是中國農藥行業內的高技術合作項目。

據悉，這個合資企業將生產和經營水田除草劑「農得時」，這種除草劑是美國杜邦公司在八十年代中期開發成功的新產品，這個項目雙方投資共為二千五百萬美元，計劃在今年冬季動工，於一九九二年春季建成投產。

科大壽天德教授腦研究獲重大突破 美國一項諾貝爾獎研究成果受到修正

據上海「文匯報」報導：幾位中國學者用自製儀器創出的成果，部分修正了美國科學家一項諾貝爾獎的研究成果，這是中國科技大學最近傳出的信息。該校壽天德教授在視覺信息加工的腦研究中取得重大突破，部分修正了美國科學家休伯和韋塞爾的一項獲諾貝爾獎的研究成果，改變了三十年來方位敏感性只是視皮層細胞獨有功能的看法。

大腦的奧秘是自然科學最誘人的研究領域之一，視覺皮層是大腦皮層功能研究得最深入的區域。自美國科學家休伯和韋塞爾關於視皮層研究的開拓性工作三十年來，視覺方位敏感性一直被認為是視皮層細胞獨有的功能屬性，具有相同最優方位的視皮層細胞在皮層內以柱狀方式非常有序地排列起來，形成了所謂方位功能柱的結構。

中國科大四十八歲的壽天德教授和他的同事們，從一九八二年開始就對視覺方位敏感性問題進行了長期的艱苦的研究。為了避免分散精力和時間，壽天德當年年底就毅然動員在上海外貿公司從事翻譯工作的妻子帶着孩子，舉家遷到合肥，免除了後顧之憂，他就日夜奮戰在實驗室裏。

最近，又傳來佳音：當該項研究成果內容首次在國際著名刊物（實驗腦研究）上發表後，立即引起國內外同行們的關注，約有二百多位國外同行來信、來函索取該文詳細文本，其中包括一名諾貝爾獎獲得者，若干名美國科學院院士，以及歐洲一些國家和日本、澳大利亞、加拿大的著名視覺神經科學家。

經過近九年的努力，壽天德等在國際上首次對視皮層方位敏感性細胞及其皮層下方位敏感性細胞的形成的起源問題，作出迄今為止最詳盡的研究，提供了一系列令人信服的證據，說明視覺方位敏感性起源於視網膜和丘腦外膝體，而視覺皮層方位功能柱形成之前，外膝體已對具有相似最優方位的外膝體神經元作出初步的編組或預安排。從而對休伯和韋塞爾等三十年來關於方位敏感性只是視皮層細胞獨有的功能的傳統看法提出了修正，主要成果發表於國際權威學術刊物（神經科學雜誌）上。這一成果，應邀在影響很大的國際神經學會、澳大利亞悉尼大學舉行的國際學術會議上報告，還應邀到美國紐約大學、西金山大學、美國國立健康研究院和香港大學等多處報告，獲得很高評價。最近，中國科學院生物局組織的專家委員會，對「七五」計劃期間生物學方向的七十八項重大基礎研究項目和成果作了檢查和評價後，確認該項目研究成果已達國際先進水平。

變態貓

兩岸訊息

能聽、能記、能寫、能說 國產聲控打字機 最近在佛山問世 本月中旬將在港展出

「爬格子」變為人機交流已經實現，一種全新的能聽、能記、能寫、能說的漢語語音文字處理機，最近由廣東佛山冠子電腦公司和北京星河電子公司研製成功。

這種被專家譽為具有明顯智能特點的高技術產品，其核心技術——語音識別與語音合成的突破，為新一代智能計算機的發展展示了光明前景。

當使用者把文件一字一字讀出時，打字機不僅能以較高的識別率辨別漢字，而且還可以自動區別百分之九十以上的同音字，並迅速將正確的漢字顯示出來。在記錄、儲存和打印的同時，還可以清晰地用普通話朗讀所輸入的文件。

這種聲控打字機，操作簡單，只需稍微訓練就可以使用。經專家檢測，認為這種聲控打字機在國內外居領先地位，同時反映出中國語言信息處理水平的迅速提高。

據悉，該產品本月中旬將赴香港參加廣東電子產品赴港展出訂貨會。

台當局阻廠商島外投資 遭經濟界人士強烈反對

台灣當局層層設限，阻礙廠商到島外投資，引起台灣經濟界人士的強烈反彈。

近來，到大陸考察和投資的台灣客商，大體是三部分人，一部份是已與內地做了多年的間接貿易的熟客；另一部分是曾經在東南亞臨近地區投過資，生意做得不順心的，轉而向大陸投石問路的生客；還有一部分是長期困守島內，迫於政經形勢惡化，才下決心到大陸謀求生財之道。目前，最後這一部分人成了台灣當局「圍、追、截、堵」的重點對象。

台灣經濟部近日專門開會研究如何「規範」廠商到大陸間接投資行為。其設限的範圍已不只是過去強調的「安全」鐵則，已擴及與「安全」毫不相干的多個方面，其中一限，名之日「與產業關聯性大」者不許外移，就可以撒開大網，以此，阻止許多廠商試步。經濟部還定下一條「抓大頭」的原則，專門對付意欲到大陸投資的大企業。經濟部長陳履安放風：「必要時不惜得罪大企業，以制止他們流散到島外去。」至少仍有人揮阻嚇：「誰去大陸投資誰就是資敵。」

台灣經濟界人士對當局這種逆勢行為極為反感。統一企業董事長高清愿表示，許多小企業早已去大陸了，政府不管，現在，有些大企業要去，卻偏要管，這樣處理事情太不公平。有些資深的會計師指出，目前台灣經濟最受困擾的是非經濟因素，如環保、圍廠、治安等無法排除，企業怎能在島內安身，即使勉強留下來，賺了一筆錢，也不夠付圍廠停工的損失。

有些低層官員私下也對企業家表示同情，他們認為如果放眼國際，台資若不去大陸，其他國家也會去投資。

華僑教育

提高教育質素若有帶頭作用 政府值得考慮實施 官校轉為直接資助

教統會主席范徐麗泰認為政府應作研究 四號報告部份內容已有初稿望十月公布

（特訊）教育統籌委員會主席范徐麗泰表示，教統會第五號報告書預計於今年七、八月展開諮詢工作，相信可如期於明年三、四月前公布。而教統會第四號報告書內部份主要內容已訂有初稿，但仍未落實，[illegible]，預計於今年暑假期間可完成草擬工作，之後便開始翻譯及印刷報告書等工作，於十月正式公佈。另一方面，關於將官立學校轉為資助方面，范太認為，應研究官校可否在提高教育質素上有帶頭作用，若有，政府是值得考慮將官校轉資助。（慧）

教統會主席范徐麗泰指出 五號教育報告書將討論 教師升職培訓專業地位

指出教師亦需進修培訓維持專業水平 未來十年教師在社會重要性有增無減

（特訊）教統會主席[illegible]於第六屆香港地區教育團體研討會時指出，教統會第五號報告書[illegible]九七的來臨[illegible]他的香港市民[illegible]有希望和要求從聯合聲明有關教育部分中[illegible]國是無意改變香港的教育[illegible]各院校的[illegible]自由，反[illegible]教育制度的[illegible]和改進教育的需要。她謂，在未來十年，教師在社會角色的重要性，是有增無減。教師對學生的關心、教導和潛移默化，乃是教學過程中最需要的一環。希望香港下一代是極需要培育具有客觀的分析及獨立思考能力，在正確的道德標準及積極的人生觀，除了父母[illegible]，教師有最大的機會去令青少年養成以上的能力和個人價值觀，香港社會的進步，在很大程度上，視乎下一代能否有上進的能力，以應付挑戰。

她又謂，為人師表者，本身亦需要不斷的進修和培訓，以維持專業水平，及達到更好的[illegible]政府在這方面，[illegible]是無投入資源的。[illegible]至於專業培訓，如何能[illegible]的需要，配合社會對教育工作者的要求，將會是教統會第五號報告書討論的主題，該報告書亦會論及教師的前途，升遷機會，參與校政程度及教師專業地位。第六屆香港地區教育團體研討會於今日起展開為期兩天的討論，主題為「教育工會面對一九九七之來臨——教育工作者的前途與準備」，而專題研究方面會有教師培訓、福利、前途及公積金等。（慧）

文協與台灣大專校 合辦教育展覽講座

（特訊）由中國文化協會與台灣大專[illegible]，本年度最[illegible]民國[illegible]「中華民國[illegible]大專院校[illegible]概況展覽」，現正在文協舉行，該展覽由上月二十九日至今日，一連七天，每日上午十時至下午六時展出。除展板外，復有各校特刊資料供參觀同學閱覽，更有最近拍攝介紹各院校之電影放映。

此外，中國文化協會與台灣大專各校友會合辦之展覽，特於報考台灣大專之聯考期間舉行，實最便利各同學與家長，對院校及系別作出選擇。因此次展覽，將台灣主要之大學及專上學院之設備、師資、校園……等資料，分別用圖片、文字、特刊、小冊、單張、書刊、電影等，詳盡介紹。並且展覽有校友輪流當值，以備解答各有關查詢。到五月五日下午三時，[illegible]協會舉行，屆時將有在港學術上，專業上有成就資深校友主持，各校友今亦委派最近畢業校友列席，共同為有意往台灣升讀大專之同學講解及答覆疑難。以助同學更深入了解赴台升學之途徑，可讀院校系列，學風師資及課程，生活情形，課餘活動等。

學士學位及非學位課程 兩間理工學院聯合招生

理工今秋將招收一萬一千餘名 城市理工收生額約四千一百人

（港訊）香港理工學院及香港城市理工學院現已開始聯合招收一九九〇年度各科課程之新生。兩間理工學院之深造課程以及香港城市理工學院課程之插班入學申請，並不列入聯合招收計劃之範圍。有關此等課程之資料，應直接向有關學院之教務處查詢。

申請表格現於下列地點派發：

（甲）九龍達之路香港城市理工學院行入進口之理工學院聯合招生處收發處；

（乙）九龍紅磡香港理工學院鍾士元樓AG二零五室收發處。

各項課程之入學條件，申請手續，學費及其他相關資料，備載於連同申請表格一併派發之「入學申請指南」及兩間理工學院之課程簡介。兩間理工學院之課程簡介可在任何一間理工學院索閱。

申請表格之截止遞交日期為一九九〇年五月十七日，惟參加一九九〇年香港中學會考者，其截止日期為一九九〇年五月三十一日。

在一九九〇年至九一年度，香港理工學院將開辦一百五十多項全日制及夜間制學士學位及非學位課程，收生額共一萬一千多名。

香港城市理工學院亦會開辦五十三項全日制及部份時間制學士學位及非學位課程，收生額約四千一百名。

兩間理工學院將根據申請人所提供之資料以作甄選取錄，包括公開考試成績，學歷，專業資格及工作經驗。申請人可能需要增加作為遴選過程一部份之面試或入學測驗。

香港理工學院一九九〇至九一年學年第一學期之開課日為一九九〇年十月一日星期一，香港城市理工學院之開課日則為一九九〇年十月八日星期一。

歷史文化考察 東涌炮台古跡

首講十二日舉行

（特訊）由香港中華文化促進中心主辦的「歷史文化考察系列講座」，新一輯將於五月舉行，一共六講。第一講[illegible]

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

英國協同學院

大衛

英國協同學院（CONCORD COLLEGE）建校於一九四九年，目的在協助有意升讀英國各大學或赴英加等地繼續學業的青年。

一九七三年，該校由TUNBRIDGE遷到現時的SHROPSHIRE，[illegible]學生來自二十多個不同的國家與地區，目前有學生[illegible]，年齡由十五至二十二歲不[illegible]。

協同學院位於英格蘭古鎮SHRENSBURY的十二里外的[illegible]區，該區有大量購物商場、室內泳池、兩所博物館及多間餐廳，提供中國、印度、意大利、法國和地道的英國菜色。

學生主要修讀兩年制的GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION（GCE）A LEVEL課程，亦有少部份修讀一年制的LEVEL課程。

A LEVEL課程的內容包括：物理，化學，歷史，地理，數學，經濟，文學，政治學，物理，生物學，化學，數學，電腦學，工程繪圖，文學，經濟，政治學，歷史，英語等。

該校座落於三十五畝的美麗草坪上，為進修與休閒提供良好的環境。校內設有圖書館及宿舍，多數學生可獲分配單人房間，學生交誼室則裝有電視機和娛樂設備，此外，三間廚房內設有入錢操作的洗衣機。

校內亦有多間實驗室，工程工場設有四部新型電腦。為了促進學生的英語能力，英說實習室設有十八套視聽學習教材。

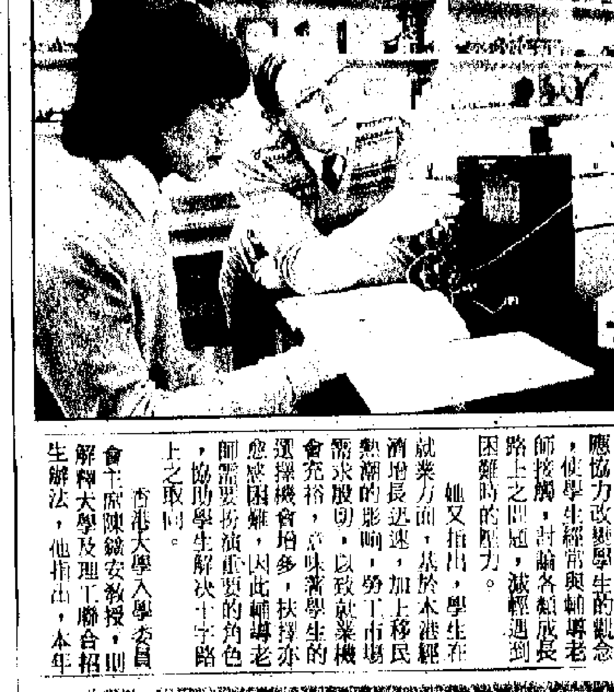
學生每週平均上課二十四小時，晚間主要進行自修，因此，考試的合格率相當高。

除學習設施外，校方亦重視學生的課外活動，包括設有足球，排球，籃球，網球，乒乓球和羽毛球，此外，尚有跟車訓練場和室外溫水泳池。有興趣騎馬的學生，可往附近的騎術學校。

校方又安排旅遊活動，逢星期三及五下午的SHREWSBURY，的士高則安排於星期六晚。學院成立了電影會，並有攝影沖洗照房和錄影設施。

如有查詢，可函：

THE PRINCIPLA
CONCORD DOLLEGE
ACTON BURNELL HALL
SHRENSBURY SHROPSHIRE
SYS 7PF
ENGLAND



「中外專上院校巡禮專欄」，協同學院學生上物理實習課程時，接受導師指導。

托福及英語會考試 報名手續開始辦理

考生亦可選擇以郵遞方式報考

（港訊）由美國教育測驗中心委托香港考試局在一九九〇至一九九一年度代辦之「托福」考試（TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE），將於八月四日、十月二十七日、一九九一年一月十二日、三月九日及六月七日舉行。首五次考試之考試費為每次港幣二百六十元正，六月七日之考試費則為港幣二百二十元正。

該中心委托代辦之「英語會話」考試（TEST OF SPOKEN ENGLISH）則於八月四日、九月[illegible]、一九九一年一月十二日、二月八日、三月九日、四月十二日及五月十一日舉行，考試費為港幣七百八十元正。如考生應試目的為申請外國教學或研究助理職位，其考試費為港幣五百九十元正。

各次考試之報名手續已於本年五月一日開始辦理。本年八月份考試之截止日期為六月六日（郵遞報名截止日期為五月三十日）。考生手冊及報名表格可於下列地點索取：

（一）九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局海外考試組。

（二）香港灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心十三樓香港考試局香港代辦處。

（三）香港銅鑼灣希慎道三十三號至三十七號利園大廈六樓教育署海外留學組。

（四）香港灣仔港灣道二號香港藝術中心十三樓國際教育協會。

（五）九龍窩打老道八十四號冠華園四樓恒生銀行教育輔導組。

報考地點設於九龍新蒲崗爵祿街十七號三樓香港考試局海外考試組。報名時間：

星期一至五：上午九時至正午十二時；下午一時三十分至四時三十分。

星期六：上午九時至正午十二時（星期日及公眾假期休息）。

考生可於各次考試之截止日期前，親自或託委他人將填妥及貼有本人近照（六十乘七十毫米）的報名表，遞交上述報名地點。在辦理報考手續時，考生須出示其本人的香港身份證正本，或交由其委托人[illegible]

大學理工資委會十一月 撥款資助大學聯招計劃

申請人須為中六或中七學生

（特訊）由香港輔導教師協會與恒生銀行合辦之輔導教師研討會昨日舉行。主題為「大學及理工聯合招生辦法及輔導教師在輔導家庭組織中所扮演的角色」。

恒生銀行人事訓練經理周慶納在研討會上表示，雖然學校非常重視學生升學就業之輔導工作的發展，委派教師專責輔導服務，但學生往往在尋求輔導時感到遲疑。究其原因有二：其一為校內功課壓力太大，學生未能對升學及事業路向細加思考，其二為心理障礙，自尊及羞愧心理令他們卻步於與輔導教師討論切身的問題。因此家長及教師應協力改變學生的觀念，使學生經常與輔導老師接觸，討論各類成長路上之問題，減輕遇到困難時的壓力。

她又指出，學生在就業方面，基於本港經濟增長迅速，加上移民熱潮的影響，勞工市場需求殷切，以致就業機會充裕，意味著學生的選擇機會增多，抉擇亦愈感困難，因此輔導老師需要扮演重要的角色，協助學生解決十字路上之取向。

香港大學入學委員會主席陳鎮安教授，則解釋大學及理工聯合招生辦法，他指出，本年十一月，大學及理工教育資助委員會將正式撥款資助這個聯合招生計劃，第一批學生可以選擇於九一年九月入讀中大四年制的學位課程，或在九二年入讀六間大專院校其中一間的三年制學位課程。

他強調，參加這個計劃的申請人必須是本港中六至中七的學生，海外的學生將不接受此項申請。

出席研討會的講者還包括香港家庭福利社會工作主任何慧雯。（端）

天下安危

楚狂

我想說一個歷史故事，在約一千七百多年前的中國，著名的唐朝帝國經過唐太宗、武則天等人的統治，繼而唐玄宗（唐明皇）登上了龍位，在他統治的幾十年中主要有開元、天寶兩個年號，開元年間玄宗勵精圖治，人民生活豐足，杜甫回憶當時天下太平的日子曰：「憶昔開元全盛日，小邑猶藏萬家室」，然而，玄宗局因為天下太平日久而疏懶起來，還迷戀着楊貴妃，因而「從此君王不早朝」，國勢在天寶年間日衰，遂發生了「安史之亂」，唐室以後百多年的政局就在動盪中渡過……翻開史書，後世史家大多也責備玄宗荒怠，又或指斥亂臣賊子，禍國大官敗壞朝政，卻從沒有人提出一套措施必須遵守，以防止腐化的具體法規。

幾年前蘇聯總統戈巴卓夫曾列根據是美國總統時，一天他在街頭被人行刺受傷，但除了副總統布殊奉着筷被批閱文件的公事箱在醫院出入，經濟市場從恒時期的動盪以外，美國各界，乃至人民生活方式也毫無改變絲毫，今天香港大社會主義國家，有人說：鄧小平實在是一人繫中國之安危，文巴卓夫是一人繫天下之安危，蘇聯始且不論，但只就祖國而言，我還記得在開放初期，人民也盼望鄧小平先生長命百歲，正正如再稍前些時的中國人民，他們又何不是高呼「偉大領袖毛主席萬歲萬萬歲」的情況一樣，中國人從來相信人治，從以往東的三王五帝至今天也是一樣，徐從來沒有人想想法治的好處，列根週為首相，「政治領導好例子，就是日本頻換首相，「政治領導班子」更換的頻率快得令人看去眼花繚亂，但他們的經濟，人民的生活還在穩步地發展。法家代表人物之一慎到強調「勢位」對統治的重要，但在二千多年前的那個世代又有誰會知道絕對的「勢位」會加速人的腐化，天下若繫於其手，那麼天下便會比他「腐化」得更快！」

幼童軍錦標比賽 童軍九龍地域辦

十三日深水埗運動場舉行

（特訊）香港童軍九龍地域將於本月十三日（星期日）上午九時正假九龍與華街深水埗運動場舉行幼童軍錦標賽，參加人數約三百人，比賽項目多環繞幼童軍訓練綱要的簡章課程為主，並從而舉各幼童軍對童軍能全面投入該活動，以遊戲進行務使各幼童軍能全面投入該活動，式以遊戲進行務使各幼童軍能全面投入該活動。

當日並邀請九龍地域主席曾金森為主禮人及頒發各項獎項予各得獎隊伍。

（本報攝）

圖：教統會主席范徐麗泰表示，教師在社會上扮演的角色，在未來十年內會有增無減。

東涌，古稱東涌口，及其他古跡將面臨消拆於大嶼山北岸之中，是次日的參觀有鑑於此，[illegible]北臨赤鱲角，清嘉慶年間由於英國人東來，清廷在此建築炮台及守備東涌寨城（包括門外之何氏書室石刻及楊侯古廟），以增強防衛力量。隨著赤鱲角新機場的興建和大嶼山的發展，這些砲台、東涌口小砲台、沙嘴頭、西首之侯王廟，及石門甲村玄壇古廟等。

政府津貼 旅港開平商會中學 招收九〇至九一年度F.2 F.3新生

報名日期：五月十一日至五月十八日

報名資格：品行良好，本年度上學期考試成績及格。

報名手續：親自攜同①本年度成績表及副本，②相片二張，③身份證在下午四時前到本校校務處辦理報名手續。

校址：九龍何文田石鼓街22號

電話：七一二三二〇七

新會商會 陳白沙紀念中學招生

班級：英中二及英中三插班生（90—91）學年

報名辦法：
（一）繳交近照一張及領取報名表
（二）繳交成績表及出世紙副本
（三）報名費：港幣十元
（四）六月八日截止報名
（五）六月十日考試（中、英、數）

校址：香港仔黃竹坑深灣道一號

附註：本校為政府津貼英文中學，所有中三學生全部派回本校中四就讀

保良局所屬津貼小學 徵聘教員

一、各科文憑教師（英、音、體優先考慮）。

二、一九九〇年九月一日到職。

三、申請者須詳繕履歷附近照直接函寄下列各校。

校名	地址
保良局小學（全日）	銅鑼灣禮頓道六十六號
保良局總理聯誼會第一小學上／下午校	荃灣新邨第十三座
保良局總理聯誼會丁未小學上午校	秀茂坪秀明道第九號校舍
保良局總理聯誼會第四小學上／下午校	慈雲山慈安邨第二座
保良局第五小學上／下午校	屯門大興邨第一號校舍
保良局陳南昌夫人小學上／下午校	清水灣道彩雲邨第一期
保良局蕭漢森小學上／下午校	沙田穗禾苑
保良局梁周順琴小學上／下午校	屯門湖景邨第三號校舍
保良局陳溢小學上／下午校	荃灣青衣長康邨（第五期）校舍
保良局朱正賢小學上／下午校	沙田博康邨第二期
保良局方王錦全小學上／下午校	將軍澳寶林邨
保良局陳慶諸小學上／下午校	沙田馬鞍山耀安邨
保良局莊啟程小學上／下午校	

一九九〇年五月五日

保良局主席兼校監 莊啟程 謹啓

聖類斯教育機構
St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：
香港西區山道38號（聖類斯）548 7188
香港鰂魚涌太古城（地利亞）568 1134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）551 3501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）572 0256
九龍官塘月華街19號（地利亞）342 2289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）389 3289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）743 9313

• 聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組
• 其他各屬校祇開設晚間組

（為利便學生進修，每月均開設新班）

世界拳理會拳擊賽 賀健臣鬥維拉沙拿

（法新社英國曼徹斯特五月三日電）六月二日在此間舉行的世界拳擊理事會拳王爭奪戰中，歐洲羽量級拳王賀健臣將與墨西哥拳手維拉沙拿交手。

維拉沙拿曾先後於八七年在洛杉磯挑戰加納拳王納爾遜和去年四月在墨爾本挑戰澳洲拳王范歷治，可惜均以點數失敗。

廿四歲的賀健臣是在八九年四月奪得歐洲賽冠軍的，而今年三月她在歐洲拳擊聯會錦標賽中，他又擊敗另一位墨西哥拳手蒙杜邢。

頭場七時銀牌賽白領對僑商

兩場馬簡盧控大局 好彩數馬迷之寶Q

中外馬圈快訊

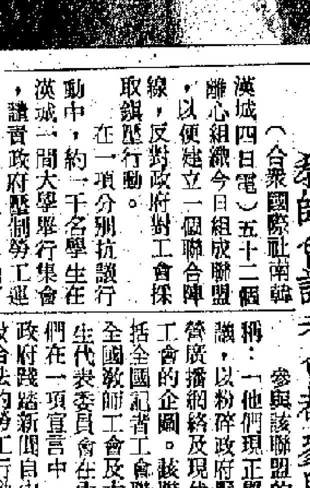
陳廄砌幸運寶島

中華民國七十九年（一九九〇）

立法院會火爆氣氛瀰漫全場

郝柏村被諷勸作識時務俊傑

適應民意潮流婉拒出任組閣



李總統接見基教盟代表

李總統登輝先生（右）四日上午在總統府接見來華參加國際基督教世界聯盟第二屆會員大會外籍代表團德樂（左）等十三人，對他們的來訪表示歡迎。（中央社）

韓離心組織建聯合陣綫 教師會記者會都參與

怒海餘生

南韓一艘漁船的船長和兩名船員，在新西蘭沿岸的怒海被一艘蘇聯漁船救起。（美聯社）

西德工人獲加薪 可能引致高通脹

美實驗培養人類腦細胞

傳陳履安出掌國防

國內局勢急 盧泰愚外訪行程將縮短

兩局決去函美參衆兩院議員 要求勿取消中國最優惠國地位 並呼籲各商會團體加入游說

（特訊）兩局內務會議決定去信美國參衆兩院議員，要求不要取消中國最優惠國的地位，因會影響本港經濟，發言議員劉健儀稱，不派議員到美國游說，是不想令此事變成政治事件。兩局希望低調處理，並鼓勵各商會及團體向美國游說。

兩局貿易及保安小組與政府有關方面正積極研究此事，商討應採用何種行動應付。劉健儀稱，兩局不會派出代表團到美國作游說工作，站在香港立場來看，若美國取消中國優惠國地位，香港的經濟會是首當其衝地受影響，因為本港廠家多在中國設廠，僱用中國工人，若中國一旦被取消其優惠國地位，受影響的不單是生意，甚至工人僱用率也受影響，本地工人也須要處是否有足夠工作，所以從此角度看，這是一個經濟問題，並非政治問題，兩局是會低調處理的。

雖然兩局不會派代表團到美國，劉健儀稱會由首席議員李鵬飛代表兩局議員去信參衆兩院議員，儘量闡釋及游說，如果取消中國為優惠國貿易地位對香港的影響，與此同時，其他商會及公司亦應採取行動，聯絡其美國友好公司，解釋採取此行動對香港的影響，劉健儀表示此行動會發出一百一十七封信，並會儘快於六月二日布殊總統作決定前辦妥。

另外，兩局內務會議昨日亦討論到有關國籍法及香港兩家巴士公司的監管情況。

兩局英國國籍決特別小組作出報告，有關王葛鳴及夏佳理上月代表兩局到英國國會旁聽二讀辯論英國國籍香港法案，此法案現已到達下議院委員會階段。兩局倫敦辦事處認為香港議員現階段不需再次出席，辦事處會密切留意發展，於適當時間作出建議，讓兩局作出適當行動。

同時，兩局交通運輸小組已開始監察政府部門有關方面監管九巴中巴兩公司節流及令其更善於運用資源，以期取得經濟效益；此外，中巴最近有關管理的檢討，顧問公司約六月會作出報告，此次檢討目的是為改善服務。運輸小組更關注中巴在港島南面路綫方面應否作出改善及提高競爭能力，作出監察。

除此之外，兩局議員決定本月卅一日到伊利沙伯醫院及威爾斯親王醫院巡視，主要是關注其急症室服務及內部設施，是否有擠迫情況等；亦會於未來適當時間去採訪理工學院工業環境技術中心。（玲）

美國衆議員波特支持 讓美資機構僱員居美

（特訊）一位關注香港問題的美國衆議員波特就香港美國商會提議，給予二十五萬個為美國公司工作的香港僱員居美權表示歡迎。

波特衆議員的資深助理費理曼指出：波特議員對香港美國商會建議給予廿五萬替美國公司工作的香港僱員居美權，有濃厚興趣，原則上是會加以支持。

費理曼說，由於波特議員未知道建議的詳細內容，所以不想發表意見，他又說：波特議員對香港所有人的人權均關心，因此去年會經提過一項將香港移民額增至五萬的法案。

而波特又了解香港的人材外流情況嚴重，故在較早前也支持動議一項法案，使獲得美國移民簽證的香港人不用馬上離開。

費理曼解釋要給予廿五萬替美國公司工作的香港人居美權固然是好事，但在立法程序之上，將會遇上很大的阻力，必須要付出一定代價才有機會成功。

二月份零售業臨時數字

（港訊）政府統計處昨日發表的臨時統計數字顯示，一九九〇年頭兩個月零售業的總零售價值與八九年同期比較下跌百份之二，而零售量則下降百份之七。

這數字顯示今年頭兩個月本地消費及遊客開支仍然疲弱。

與去年一、二月比較，今年同期的燃料零售價值和零售量分別上升百份之二十和百份之六，食品和烟酒類的零售價值上升百份之八，零售量上升百份之二。

同期比較，衣着、鞋類及有關產品的零售價值下跌百份之一，零售量下跌百份之六，耐用消費品的零售價值下降百份之十二，零售量下降百份之十五，其他消費品的零售價值下降百份之二，零售量則下降百份之八。

據選定行業分析，超級市場的零售價值上升百份之十六，零售量上升百份之六，百貨商店的零售價值上升百份之十，零售量上升百份之四，除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值下降百份之三，零售量下降百份之五，而汽車及汽車零件的零售價值下降百份之二十五，零售量下降百份之二十九。

與去年二月比較，今年二月的燃料零售價值上升百份之十八，零售量上升百份之三，而食品和烟酒類的零售價值下降百份之二，零售量下降百份之六。

同期比較，衣着、鞋類及有關產品的零售價值下降百份之四，零售量下降百份之十，耐用消費品的零售價值下降百份之八，零售量下降百份之十。

其他消費品的零售價值下降百份之二，零售量下降百份之八。

根據選定行業分析，百貨商店的零售價值上升百份之九，零售量上升百份之二，除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值幾乎維持不變，但零售量則下降百份之二，超級市場的零售價值下降百份之四，零售量下降百份之十二，而汽車及汽車零件的零售價值下降百份之十七，零售量下降百份之二十一。

今年二月份零售業的總零售價值和零售量與一月份比較均下跌百份之十八，但須注意這個比較因農曆新年在今年一月底而受到影響。

同期比較，燃料的零售價值下跌百份之二十一，零售量下跌百份之二十三，食品和烟酒類的零售價值和零售量均下跌百份之二十二。

同期比較，耐用消費品的零售價值下跌百份之六，零售量下跌百份之九，衣着、鞋類及有關產品的零售價值和零售量均下跌百份之二十二。其他消費品的零售價值和零售量均下跌百份之十八。

據選定行業分析，汽車及汽車零件的零售價值和零售量均上升百份之十九，除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值和零售量均下跌百份之二十一，百貨商店的零售價值和零售量均下跌百份之三十二，而超級市場的零售價值和零售量則分別下跌百份之三十二和百份之三十三。

今年二月的統計結果與今年一月和去年二月的統計結果比較，以及今年頭兩個月與去年同期的零售業比較，亦在附表內列出。

分析今年二月調查結果的報告書現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本一元。

查詢有關的統計結果可致電統計處批發及零售業統計科，電話五[illegible]五二四〇。

去年度首十一月 政府盈餘近65億

（特訊）憲報昨日公佈一九八九年四月一日至九〇年二月二十八日止十一個月港府收支總表，在這十一個月內，港府收入為六百二十六億四千九百三十三萬三千元，其間支出則為五百六十一億六千八百五十四萬四千元，相對出現六十四億八千餘萬元盈餘，而去年同期的盈餘則高達一百二十二億九千多萬元。

首十一個月內，港府最大收入來源為內部稅收的三百九十一億五千八百餘萬元，較去年同期的三百四十八億餘元高出四十三億[illegible]萬元。佔第二位收入來源為物業及投資的四十七億五千一百多萬元，佔第三位為各項收費的四十五億八千六百多萬[illegible]土地交易收[illegible]八千萬比去年同期的[illegible]銳減。

首十一個月[illegible]港府最大開支為撥入基金為九十六億二千五百萬元，去年同期則為五十七億一千萬元。

佔第二位開支為教育的七十九億五千三百[illegible]。佔第三位為[illegible]的[illegible]。警務開支則為四十[illegible]億[illegible]一百多萬元。

八九年第四季 建造工程統計

（港訊）政府統計處昨日發表的建造工程按季統計調查結果顯示，主要承建商在一九八九年第四季完成的工程總值為一百四十億五千三百萬元，較第三季和八八年同期分別上升百分之六點一和百分之十三點五。

政府統計處發言人指出，去年第四季工程價值較八八年同季上升百分之十三點五，主要是由於建築成本上升。在減去成本的上漲幅度後，建造工程量的實質增長大幅減少。

主要承建商在去年第四季所進行的工程總值指數為二〇四點二，以一九八二年每季平均指數定為一百計算。以同樣方法計算，去年第三季和八八年第四季所造的工程總值指數分別為一九二點二和一七九點八。

主要承建商在去年第四季在建築地盤所造的工程總值為一百零六億四千一百萬元，較第三季和八八年第四季分別上升百分之[illegible]和百分之[illegible]。

除建築地盤所造工程外，主要承建商在建成屋宇及建築物，以及其他次要工程地點所造的工程總值為三十四億一千二百萬元，較第三季和八八年第四季分別上升百分之十七點六和百分之十七點九。

主要承建商在建築地盤所建工程總值中，有三十九億零四百萬元為公共建造工程（包括香港政府、地下鐵路公司和九廣鐵路公司的工程），較第三季和八八年第四季分別上升百分之六點三和百分之三十五點五。

至於私營建造工程方面，主要承建商在建築地盤所建工程的總值為六十一億一千六百萬元，較第三季和八八年第四季分別上升百分之零點七和百分之[illegible]。

根據樓宇和建築物的最後用途分析，主要承建商在建築地盤進行的住宅樓宇（包括住宅／非住宅混合樓宇）去年第四季的總值為四十五億一千七百萬元，較第三季和八八年第四季分別上升百分之[illegible]和百分之八點三。

去年第四季主要承建商在建築地盤進行的商業樓宇工程總值為十二億四千萬元，較第三季和八八年第四季分別下跌百分之六點零和百分之十點九。

主要承建商在建築地盤進行的運輸建設工程總值為十六億五千六百萬元，較第三季下降百分之[illegible]，但較八八年第四季則上升百分之五十點零。

如有任何疑問，請向下列人員查詢：技術秘書趙雅詩女士 八九五 七六零三；差餉物業估價署助理署長王廣生先生 八九五 七六一四。

九〇物業檢討報告出版

（港訊）由差餉物業估價署編製的「一九九〇物業檢討報告」現已在政府刊物銷售處開始發售，每本訂價六十五元。有關該份報告的初步結果摘要早於本年二月八日發表。

該物業檢討報告提供截至一九八九年十二月三十一日為止的一年內，物業市場各主要類別樓宇的供應量、空置量、使用量、租金及樓價變動等方面的概況。

酒店業主聯會主席呼籲政府 增設司級專責部門 應付旅遊業新發展 旅遊酒店業轉旺邊緣利潤有限

（特訊）香港酒店業主聯會主席呂志和表示，去年本港旅業收益高達三百七十億港元，較去年三百三十億收入增加百分之十，為了能夠應付本港旅遊業繼續蓬勃發展，協會促請成立一個司級部門去制訂適當政策來應付踏入九十年代旅遊業。

呂志和昨日出席觀塘扶輪社午餐會上指出，未來十年旅遊業的發展會相當迅速，但目前港府所採取旅遊政策並未能配合本身需要，加上東南亞國家亦紛紛設立專門機構負責統籌旅遊發展，為了能夠保持本港旅遊業擁有國際水準，成立司級部門管理是必要的。

此外，呂志和謂早在六個月以前酒店業主聯會已經開始在各大報章上表達有關成立司級部門的意見，與及向各部門協商，但呂氏強調成立司級部門全為政府的決策，聯會不能強迫成立。

再者，在展望本港旅業前景時呂氏分析，本港政治氣候依然良好，已在一九八[illegible]年總數三萬八千間，而酒店業主總投資在近千億元。雖然去年因六四事件影響使旅遊業有負增長，但近數月來港洽談商務的人士有上升趨勢，此會議性質的旅遊能得到大力推廣及發展。

其次鑑於近期東歐巨變，呂氏估計此亦會促進本港舉行會議及展覽旅遊的發展，但聯會希望當局應盡速改善旅客進出境手續，避免再次重演台灣旅客滯留機場事件發生。

另外，根據香港中國通訊社報道，經過幾近半年的收縮，香港的旅遊酒店業近期有轉活跡象，估計未來數月的情況會有可能進一步改善，這對香港經濟收益甚有好處。

最新的統計數字顯示，在今年二月份，各地來港觀光的旅客達到四十一萬七千多人次，既較去年同期增加百分之十一點二，也略高於對上一個月的一月份約三千人次，而出現百分之三點八的輕微增長。這是去年六月以來，來港旅客人次全面比較的首個月份有改善。

值得注意的有幾點：（一）近程的旅客有明顯增加，日本旅客在二月份的來港人次較去年同期激增百分之十八點五，而東南亞地區的旅客更增逾兩成。日本旅客的消費力甚強，其來港人數轉旺，對香港旅遊酒店、零售酒樓行業收益應有利好影響。台灣旅客期內來港人次增幅不大，相信是與農曆春節有關。

（二）遠程來港的旅客同樣有增多先兆，在二月份，美加來的旅客人次較去年同期稍為增加百分之二點二，但西歐的則增百分之四點四，幅度較大，歐美的客源區域不及亞洲，但這實際是相當難得的指標。因為歐美旅客東來的路途遙遠，計劃旅程需時較長，及當地的經濟依然擺脫不了低增長的困擾。

（三）酒店業的業務有顯著的好轉。在二月份，各類酒店的房間入住率增至百分之七十七，較一月份的僅有百分之七十為佳。不容忽視的情況是期內新添的酒店房間數目在不斷增加。二月的酒店房間數目較去年同期增加百分之十一點六，而入住率依然有所提高，表現理想。五星級的酒店期內的生意比其他類型的酒店或賓館為佳。

香港的旅遊業略為轉活，也帶旺澳門的旅遊業。在二月份，持外國護照自香港往澳門的旅客人次達七萬八千六百四十人，較去年同期增百分之二十四點三。赴澳門的旅客以亞洲國家或地區的為主，其中日本及東南亞的分別增逾四成半及百分之二十四；美加旅客略有減少。

估計香港的旅遊業今後續有改觀的餘地。因為外地的經濟有跡象自底谷緩和地改善，特別是亞洲區不少地方的經濟發展不俗，會使甚具吸引力的香港得益不淺。中國大陸的政局受到控制，及繼續堅持擴濟開放政策，吸引海外客商赴大陸觀光經商，香港無疑間會受惠。

不過，旅遊酒店業的發展，仍有若干利淡因素影響。其中以勞工短缺，工資續升等經營成本日趨昂貴為甚。在於酒店業，更受到有越來越多新酒店落成的衝擊，業內的競爭更趨白熱化，相信旅遊酒店業會逐步轉旺，但邊際利潤有限。

特稿 專訪疋頭行商會主席何顯華 香港布疋業方興未艾 大陸來貨亞洲各國難以抗衡

香港四、五十年代，大型的布疋公司都匯集在上環蘇杭街，百分之七十、八十批發生意在此成交；但時代變化，目前蘇杭街的大型布疋公司祇剩五家而已。難道布疋行生意一落千丈嗎？抑或布疋行被時代吞食呢？

根據香港疋頭行商會主席何顯華說：布疋行生意並未縮減，大型布疋公司不在蘇杭街開設，而轉移到深水埗，那是由於布疋公司方便織造廠家所致。由七十年代開始，布疋公司紛紛在深水埗開設，並隨時日加增，目前深水埗的布疋公司共有數百家，大型但有；由此可以證明布疋業在香港並沒有衰退呀！

香港疋頭行商會已有七十多年歷史，但是會員性質不同，可以變成同類型，宛如姐妹般商會，有的變成零剪布疋商會，有的變成纖維布疋商會，有的專做本港加工布商會，各家商號為了本身利益而組成商會；至於疋頭行商會相當於形象性質吧了。

疋頭行的「分科」，說來有趣。計有：①做西裝的尼絨，②印花染色的瓔布，③即刻可做衫的花色布，其中分為批發商和零剪商，零剪商則有高級纖維，售價數十元一碼，也有一般棉布，混紡。故此布疋行這一個行業，如果用多彩多姿來形容也不算誇張。

香港布疋供應來源，初期以日本為主；目前大部份布疋由中國輸入，這種情形還會延續下去，因為大陸布疋價廉，且憑累積經驗，棉與混紡（化纖與棉或麻製成）佔了優勢，亞洲各國織布業難以抗爭。

中國布疋供應往昔保持正常，由國家統籌出口，價錢一律；但經濟開放後，工廠除將一定產品交給國家出口機構以後，剩餘產品由工廠自行[illegible]，為了爭取外匯，工廠自行輸出，價格都有混亂，於是造成「水貨」，致而疋頭市場，過去曾因「水貨」致而消減。但[illegible]消聲匿跡時，香港布疋市場恢復舊觀。

香港布疋外銷，則以美國為主，這指製成品——製衣業而言，製衣廠在港接單後，即返回大陸加工，再將製成品運往美國。至於本銷的製衣業，因為要追求新款式，廠方亦有在港縫製者。

香港的疋頭行，過去多由批發商將布疋賣給零剪商，再由零剪商將布疋賣給用家而縫製衣服；但目前批發商將布疋賣給製衣廠，縫製成品後，大量供當出口，少數在港推銷。街邊小販售賣廉價成衣，部份來源在此。

何顯華今年六十五歲，原籍廣東順德人，他參加家族經營的大德行，屬於蘇杭街僅存大型布疋行之一，他對於布疋業充滿樂觀，但可能營業性質有變動，正如近年來由零剪演變成製衣廠一樣。（白浪）

第九屆香港國際幣鈔展 月中金域假日酒店舉行

圖：此為特為第九屆香港國際幣鈔展覽交易會而鑄造的國際[illegible]一兩金銀紀念牌。

（港訊）第九屆香港國際幣鈔展覽交易會已定於本年五月十一日至十三日，假尖沙咀金域假日酒店舉行。

今年在港展銷的罕有錢幣，紙幣和紀念品是歷年最多和最珍貴的，共有二千三百件；將於五月十一日及十二日與幣鈔展同時舉行的拍賣會中銷售。而在五月十一日至十三日期間，展覽會的交易廳將會開放，歡迎公衆參觀，屆時適逢百間世界著名鑄幣廠和錢幣商將會進行罕有錢幣和紀念品的買賣。

中國幣鈔組將會展出四百多枚罕有的錢幣，以及超過二百七十五張難得一見的中國鈔票，包括紙幣、軍票和布票。此外，一八九八年由英國希頓錢幣廠鑄造的一套五枚陝西龍洋樣幣，相信會在中國幣鈔組中創出最高的拍賣價（估計在四萬九千美元以上）。

另一種稀有而甚有趣味的中國貨幣是茶磚幣，雖然茶磚相當重，攜帶不便，但在一九四九年之前，它是中國西藏及蒙古游牧民族的流通貨幣。今次將會拍賣三塊茶磚幣，每塊均有不同的圖案，正面分別刻有中文、阿拉伯文及藏文，非常別緻。

中國錢幣組的拍賣品包括二十多件明清兩朝的銀錠，各有不同重量（兩）且形狀各異。

錢幣方面，在世界各地稀有古怪和原始貨幣界山族人的銅鑄法鈴幣，這是最獨特的展品之一。法鈴被視為至聖貴的聖物，同時也當作貨幣使用，目前已成為無價之寶。

另一種原始貨幣是太平洋雅浦島的石錢。這種石錢舉世知名，但由於出口的限制，故此本場僅有一個雅浦島石錢，而且只有七吋長；和那些現時根本不能搬動，動輒六、七呎長的大石錢相比，只算得上是一種小額錢幣。

今年最昂貴的拍賣品會是世界錢幣組的英皇佐治六世登基紀念磨沙金樣幣。這套一九三七年鑄造的金樣幣包括面值五鎊、二鎊、一鎊和半鎊的金幣，拍賣價估計會超過六萬五千美元。這套金幣是英國皇家鑄幣局為一位非常尊貴人士而特別鑄製的，相信是世界上獨一無二的精品，在香港拍賣肯定會掀起一番熱鬧。

美國 Sunshine 礦務公司特別為本屆幣鈔交易會鑄造一套國際銀行及外滙一兩金銀紀念牌，將會以全球華人市場為主要銷售目標。

香港被選為第一個銷售市場，今年九月會由本地一家銀行正式經銷，但大會為優待參觀展覽的人士，特別提供二百五十個金牌和一千個銀牌，專供參觀者選購。只有這些金銀牌經過特別處理，它們是全球唯一有系列編號的珍藏版。

這套金牌的正面設計是兩條龍，背面是 Sunshine 礦務公司的標誌。金牌以一兩九九九九純金精製，而銀牌以一兩九九九九純銀鑄造。

這套金銀紀念牌在展覽上推出後，今年八月會在加拿大溫哥華的華人市場銷售第二套金銀紀念牌。第九屆香港國際幣鈔展覽會由美國金錢幣公司及其分公司金錢貿易（香港）有限公司主辦，預料會吸引到二千多名來自廿六個國家的買家、錢幣愛好者及專家參觀。

中華廠商聯合會主辦 俄亥俄州投資研討會

（港訊）為進一步介紹美國俄亥俄州之投資環境及有關商業法律，香港中華廠商聯合會與該州東南亞辦事處將於五月下旬舉辦一項名為「俄亥俄州投資研討會」。

據資料顯示，俄亥俄州現有超過三百家外資公司，被視為目前一個最佳投資地區。

「俄亥俄投資研討會」討論的題目計有：「俄亥俄州——美國腹地」、俄亥俄州的商業法制、俄亥俄州的稅制、位置要素：市場推廣、運輸、基本設施、勞工、俄亥俄州經濟發展局對投資公司的協助及俄亥俄州的商業及技術協助計劃。講者包括俄亥俄州發展部高級發展專員、律師及有關的專業人士。

該研討會定於五月[illegible]日（星期[illegible]）下午二時三十分至六時在中環[illegible]酒店舉行，[illegible]，費用全免，截止報名日期為五月十六日。查詢詳情，請致電香港中華廠商聯合會，電話五四五六一六六。

英國賦港人居英權 會計專業流失放緩

（特訊）根據香港會計師公會於近期進行的一項調查結果顯示，有八成會員打算於九七年前移民海外，並有三份一會員已申請外國居留權，但該會會長張建東表示，由於英國給予港人居英權，會計業人士亦獲得分配名額，使業內人士多採取觀望態度，從而可暫時緩和人手流失情況。

張建東昨午出席該會一項頒獎典禮後指出，在三萬二千三百個居英權名額中，會計業佔有百分之五，合業內人士有心留在港工作，暫無移民打算。

他稱，該會共有四千多名會員，其中部份會員為外國人及有些已取得外國居留權，故此，百份之五居英權名額，相信可應付餘下會員的需求。此外，香港大學校[illegible]亦認為，賦予港人居英權，確實可挽留人才，就以大學教育方面，有必要盡快吸納本地人才，否則，會影響教育質素。

加國投資竅門

（特稿）近年不少香港人往加拿大投資，除了移民目的，還有加拿大是關稅及貿易總協定組織成員，美加自由貿易協定更使美國及加拿大成為一個強大的貿易集團。在加拿大投資，可以利用加國在英國、澳洲、紐西蘭、南非及加勒比海島有的聯邦特惠稅。此外在其他非洲及亞洲等地的英聯邦國家，亦享有特惠。

但有一點大家要清楚的，是在加拿大外銷產品中，有幾種必須領許可證，多括原油、若干原油產品、天然氣體等等。而這些產品輸往美國是有限額的。加拿大的經濟是很依靠外銷市場支持，國內生產總值百分之三十是外銷，而出口百分之七十，是銷往美國。近年加拿大正努力擺脫過份倚賴美國市場的影響，致力拓展，並向太平洋邊緣國家如日本、韓國、香港、新加坡進軍。

一家公司如果想從外國引進熟練工人，必須首先向加拿大聯邦政府就業及移民部申領就業批准書。聯邦政府各個就業中心，會按照批准就業方法為僱員辦理，公司如要聘請一名外國國民出任高級行政或管理職位。加國當局會依據「公司內部人事調動計劃」而簽發認可書，有效期最長可達一年。

但以企業家身份在加拿大移民居留，政府並沒有規定最低投資款額，當局對一位以準企業家身份的移民，可發給一份永久居民簽証，或者一份有效期兩年的有條件簽証，以容許其人境居留。這與以「投資移民」不同，投資移民必須符合若干財務上的規定，比方五十萬加元就是其中一項。

在加拿大做生意，除了在法定責任方面能有一定限制外，大多數外國公司為了繳納少些稅及獲得政府若干激勵性優待，大多選擇附屬公司形式而不採取分公司的形式在加拿大註冊。一般商業機構除了可以依據加拿大聯邦政府的規定，在有關省份註冊成立外，亦可依據加拿大十省中任何一省有限公司法規註冊成立。

加拿大政府不管制外滙，在產品方面，除對若干農產品、紡織品及服裝進口有限額外，對其他一般進出口產品是不設限額的。不過按照進出口許可証法的規定，加國政府是有權力對廣泛系列產品訂定進口限額。加拿大自一九八八年一月一日起，在進口關稅種類方面採用統一商品說明及編碼制度，加拿大對大多數國家的進口貨品都給予最優惠國稅優待。此外對第三世界的大多數進口貨品採用一般特惠稅制度，對若干英聯邦國家的進口貨則採用英國特惠稅制度。

加拿大的關稅比美國及共市較高，對進口貨品另外徵收銷售稅，進口貨品成本增加。（劉波）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 [illegible]月4日

股票	買入	賣出	升跌
長實	11.25	11.45	0
九倉	12.90	13.[illegible]	+ 0.10
港燈	7.60	7.80	+ 0.05
[illegible]	7.40	7.60	+ 0.10
[illegible]	7.65	7.85	+ 0.10
滙豐	5.80	5.95	0
和黃	9.90	10.10	− 0.25
怡和	29.00	29.25	+ 0.35
太古A	17.10	17.35	− 0.10
新鴻基	13.25	13.45	0
恒基	6.95	7.10	0
國泰	8.35	8.55	+ 0.05

倫敦金融時報指數 1696.8 （+20.2）

黃金白銀 （截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	370.9	372.3	370.3	371.3	0
6月期金	373.2	374.6	372.6	373.6	− 0.1
7月期銀	5.11	5.131	5.075	5.10	+ 0.027

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	371.40	371.30	371.50	+ 0.75

紐約外滙市場 （1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣） （截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7910/30	1.6610/20	1.6685/95	1.4420/30	158.10/20

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.1875	8.1875	8.1875	8.1875	8.375

紐約杜瓊斯工業指數 2694.14 （ 2.03 ）

東京平均股票價格 假期 （ ）

新鴻基資料研究有限公司提供

地產與樓房 每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住
每呎$1200餘元起 首期一成 廿年分期
單位面積850呎 實用率高達87%，每層八伙
樓高29層，面向海景，環境幽雅，交通便利，車位充足
地舖設有示範單位・洽購電話：8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

招租
官塘道338號星洲工業大廈
⑥字樓5000呎 每呎HK$5.50
包差餉，管理費 $3000
（塑膠，染廠，紡織及紙品廠免問）
荃灣江南工業大廈
1/F P10私家車位 月租$1500
1/F L16貨車位 月租$2000
請電：8581188 唐先生/許先生洽

中環寫字樓招租
面積320呎及552呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：5231637 區先生洽

長沙灣青山道廠房出租
•新工廠大廈管理好
•全層9552呎出租
•三面大單邊多窗通爽
•合輕工業寫字樓用
•近巴士站地鐵站口
•伙數少特大停車場
•電梯多部上落便利
有意請電：7856066鍾洽

跑馬地旭逸閣 送20萬裝修 [illegible]
京城 [illegible] 71萬
利來 [illegible] 58萬
安平 [illegible]
人安大廈 送15萬 [illegible]
聯發地產 洽詢處：5282929

本欄廣告・費用廉宜
集中宣傳・收效宏大

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大廈 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈3000餘呎起 另地下4000餘呎
適合空運及輕重工業用途
洽租請電：5438960

PUBLIC LIB

立法院會火爆氣氛瀰漫全場
郝柏村被諷勸作識時務俊傑
適應民意潮流婉拒出任組閣
朱高正冷嘲熱諷極盡尖酸挑撥

（本報駐台記者洪凱雄報導）立法委員中反對由郝柏村出任閣揆者，四日再度針對此問題，在立院院會中進行抨擊。

民進黨立委陳水扁在三日即預告將大爆內幕的情況下。四日公開表示：郝出任閣揆是經過軍方高層人士，黨國大老，以及蔣家第三代的蔣孝武出面安排，並和李登輝共同簽名背書，郝並答應以：①和立任期相同，三年期滿後由林洋港接任。②國防部長由文人擔任的一個條件下，進行條件交換。陳水扁發言時，李煥及郝柏村神情均不太自然。

國民黨立委李勝峰則隨後上台表示：大眾傳播媒體已被「消音」，而他出於對李登輝「黑箱式獨裁作業」，已經不抱任何期待，所以他轉而要求郝柏村自己婉拒。李勝峰先是恭維了郝柏村，隨即口氣一轉，要求郝柏村「考慮時代潮流」，因爲「這個社會對民主的基本價值，反對軍人從政」，其道理正如同大家反對立法委員包攬公家工程一樣。

李勝峰並建議郝柏村，如果他真的對經國先生忠誠，就應該趁著中常會仍未通過人事案之前，到大溪頭寮賓館蔣經國陵寢前沉思，「回想經國先生晚年對降低省籍意識，避免軍人干政」，李勝峰所作的努力，也許「歷史評價，就在一存之間。」峰並勉勵郝柏村「識時務爲俊傑，知進退爲英雄」。

朱高正說：「今天正巧是五四」，他以身爲知識份子，要求「回歸憲法」，並分別對李登輝、郝柏村、李煥提出批判。

朱高正抨擊：「我們的長照總統天才李」，竟然敢自比爲戈巴契夫，李登輝「通渾球」，竟然指郝柏村對他「忠心耿耿」，分明是帝王思想，把郝當作奴才，朱高正說，李登輝政治資源十分豐厚，但他卻一再違反民間期待，國家「容不得他自己這樣揮霍」。朱高正在要求郝柏村謹守職業軍人傳統，不要介入政治後，又將箭頭轉向李煥。朱高正對李煥表示：「你在國民黨內混了一輩子，卻把整個黨交給「天才李」去揮霍，要知道，李登輝是「二二八亡魂的復活」，是「潛伏的台共」，要把國民黨搞垮，你如果不辭職，誰也拿你沒辦法，你如果想辭職留個「全屍」，我會以你爲恥。朱高正表示：李登輝「將天下英雄玩弄於股掌之間」，若再任其胡搞下去，那麼終將導致「朝爲無人之朝，野爲無人之野。」

學生到立法院旁聽 高呼口號擾亂秩序
院警實行強硬驅離發生小衝突 院長以無法維持秩序宣佈散會
尚未讀好書・先來學軋場

（本報駐台記者洪凱雄報導）李登輝提名國防部長郝柏村爲下任閣揆，所引發的風波，四日持續進行，在中正紀念堂靜坐的學生四日在立法院中和院警發生激烈肢體衝突，使得立法院議程完全癱瘓。

而郝柏村的任命案是否會受到杯葛而打消，目前則視學生們在五月五日集合日所展現的反對實力而定。

目前已在中正紀念堂前廣場靜坐抗議的學生，四日化整爲零，以旁聽身分進入立法院內，並隨即在旁聽席上高舉布條抗議，同時高喊「軍人上台，民主不來」「軍人干政」等口號。由於駐在立院內的警衛小組警員以強力進行驅逐，引發學生和警察之間的肢體衝突。學生則高喊「警察打學生」，氣氛十分火爆，議場內立委及行政院官員均愕然萬分，主席梁肅戎被迫宣布休息十分鐘。

休息時間中，學生仍持續呼口號，部分立法委員們則和學生對罵，有的叫學生「回去好好唸書」，有的則說：「中午吃飽飯再來」。學生不甘示弱，回以「國家都要沒了，還唸什麼書」？部分學生指著主委罵「拍郝柏村馬屁」，此時又因爲警衛小組成員上前制止學生，而二度爆發肢體衝突，混亂中，學生將一根警棍丟到議場中，差點擊中了，劉盛良立委以及莊金生、楊寶琳委立。

休息時間結束後，梁肅戎宣佈開會，並發言希望學生遵守立院秩序，但立遭學生反擊批評。梁肅戎則因而十分不悅的說：「不要吵！你們既然不願遵守秩序，那我宣佈散會」，隨即敲下議事槌，戲劇性結束了院會。

羅大爲電賀郝柏村 內容被公開
羅大表震驚・華府亦尷尬

（本報駐台記者洪凱雄報導）AIT（美國在台協會）華府辦事處主任羅大爲，目前一封私人賀電，被李登輝公開後，已引起其本人的震驚，及華府的尷尬。這封羅大爲指給郝柏村的電報，是在三日下午李登輝接見立委時送進來的，當場由總統府副秘書長邱進益翻譯，內容大致爲稱許郝「人格完整」，李登輝作了「智慧及勇敢的選擇」，而此舉會使「台灣治安更好，台灣疑慮降低」，而「高層領導人物則會重新團結」，李登輝並留場照逐翻快，連說「他好像洞悉了我的想法。」

但是當台灣記者向華府及羅大爲本人查證時，卻發現對方對此私人信函的被公開，感到震驚，尷尬，羅大爲立即強調「這不是官方的」。而華府有關人士則私下評論「這事極不尋常，不明智，而且出人意料。」

匈牙利貨幣貶值五分一
兌換美元已降至三比一

（法新社荼菲亞四日電）匈牙利貨幣（利嘉）從周五起貶值百分之二十。兌換美元的匯價由該日起將會是三「利嘉」兌一美元。在四月十日發出的政府法令，訂明三利嘉兌一美元的匯價取代以往官方的客點八個利嘉兌一美元，這個匯價僅用作爲不同匯率的比對基礎，而主要的匯率是二點四一個利嘉兌一美元。後者是工商企業用來結賬的匯價。

遊客換取利嘉的匯價，以及匈牙利人購買美元的匯價維持不變，前者是八點八個利嘉兌一美元，後者是八點九八個利嘉兌一美元。

西德總統訪波船廠

（美聯社波蘭格但斯克四日電）西德總理魏塞克，星期五前往波蘭團結工會誕生地格但斯克船廠訪問。受到團結工會領袖華里沙在場歡迎。

今次訪問是兩位領袖第二次會面，華里沙去訪問西德時曾與魏塞克會面。

華里沙在歡迎詞說：我們對於你成爲團結工會嘉賓感到驕傲。在華里沙陪同下，魏塞克向船廠外紀念一九七〇年起義抗拒共黨政權死難者之紀念碑致送花環。

統一後德國應留在北約
北約外長會堅持

（美聯社布魯塞爾三日電）北大西洋公約組織外交部長周四堅持要統一的德國留在北約，但保證他們會設法再向蘇聯保證，此舉不會損害其安全利益。北約秘書長沃爾納在德國統一的特別會議結束時說，「我們的訊息很明確：這不是最後輸贏的問題，這決定只有贏家。」他對記者說，「蘇聯不會輸掉，它贏得了穩定，亦贏得安全的伙伴。」

美國國務卿貝克亦持相同意見：「有安全邊界而穩定的統一德國，同時又是北約這個自由聯盟的其中一部份，這對誰都沒有損失。」西德已經是北約的其中一個會員國，但毗鄰的東德則屬於華沙公約組織。超過三十八萬紅軍駐在東德。

（路透社波恩四日電）東德及第二次大戰四大盟國的外交部長已於週五飛抵波恩，準備召開首次會談以決定德國的前途。

這次包括有兩個德國及美、蘇、英、法在內的「二加四」談判將於週六展開。談判目的主要是解決德國統一後所引起的歐洲安全問題。

（美聯社西德波恩四日電）蘇聯外長謝瓦爾德納澤星期五在德國統一問題上重申蘇聯的立場，反對統一後德國留在北約組織的權息。

東德人財富應解釋來源
否則不給予優惠匯率

（美聯社東柏林四日電）一名西德政治家週五說：對於未能解釋其財政來源的富有東德人，西德政府不應給予任何聯繫匯率的優惠。

蘭斯杜夫說：在東德馬克於七月二日聯繫匯率自動生效日之前，政府必須對擁有大量銀行存款的東德人進行調查，確保存款並非前共黨政府的貪污者。西德聯合政府自由民主黨領袖蘭斯杜夫星期五在西柏林對記者發表其對政府的政策評論時，提出上述警告。

另方面，東西德經濟專家星期五在東柏林召開會議，商討聯繫匯率一體化的具體措施，預料他們集中討論將東德國營企業及土地私有化計劃。

根據兩國較早前達成的協議，凡四千元東德馬克存戶將可以一對一聯繫匯率換取相同的西德馬克，超過該數目者，將以二對一匯率兌換。

哥國卡里市有汽車爆炸 四死廿人傷

（美聯社哥倫比亞卡里四日電）此間電台報導：週四晚在西部的卡里市一間藥店門前，一枚汽車炸彈發生爆炸，炸死四人，另炸傷廿人。在該販毒中心發生的這宗爆炸事件，係與卡里販毒集團有關的最新爆炸事件。

警方會把以前的類似爆炸事件，歸咎敵對的麥德林集團與卡里販毒集團間繼續戰鬥所致。警方稱：「四名死者中包括一名三歲男童，和一名保安警衛員，他們不知誰人引發爆炸，當時未有人聲稱對這宗爆炸事件負責。

李總統接見基教盟代表

李總統登輝先生（右），四日上午在總統府接見來華參加國際基督教世界聯盟第二屆會員大會外籍代表謝德樂（左）等十三人，對他們的來訪表示歡迎。（中央社）

羅馬尼亞人清共求徹底
示威羣衆要求臨時總統辭職

（美聯社布加勒斯特四日電）當一名部長警告謂真正的經濟轉變需時十年，羅馬尼亞三個城市的示威者聚集在此間要求激進的改革，並要求臨時總統伊利撤克辭職。

經濟部長模期頓茲在記者會上指出：羅國最低限度需要十年時間，將中央集權式的共產經濟，轉變爲自由市場經濟。他說：系統改變必須以循序漸進，不應該以急速的手段來完成，而應是循序漸進。他說：二年開始，引進迫切需要的現代科技。

與此同時，大約五百名示威者第三十三天繼續在布加勒斯特市內的大學廣場聚集，他們要求伊利撤克辭職，他和所有前共黨主義者一樣要退出政治圈。

猶太移民歡天喜地

猶太移民把聖經新約全書帶到西岸最大城市那不勒斯時，他們載歌載舞揮動以色列國旗。（美聯社）

韓離心組織建聯合陣綫
教師會記者會都參與

（合衆國際社南韓漢城四日電）五十二個離心組織今日組成聯盟，以便建立一個聯合陣線，反對政府對工會採取鎮壓行動。

在一項抗議行動中，約一千名學生在漢城街頭舉行集會，譴責政府壓制勞工運動，他們以汽油彈和石塊與防暴警察對峙。此一離心組織特別關注警方最近採取行動對付南韓廣播網絡，和現代重工業船廠罷工工人的問題。

參與該聯盟的人士稱：「他們現正舉行會議，以扮演政府壓制國營廣播網絡及現代船廠工會的企圖。該聯盟包括全國記者工會聯會，全國教師工會及大學生代表委員會在內。他們在一項聲明中，指責政府透過非法的勞工行動，他們要求撤走在廣播網絡及現代重工業駐守的警隊，釋放被捕的工會會員，政府對鎮壓該兩工會的事道歉，以及負責的內閣閣員辭職。

南非黑白領袖將分別訪巴黎

（中央社約翰尼斯堡四日專電）此間今天報導，南非總統戴克拉克及非洲民族議會副主席曼德拉將分別前往法國訪問，並會晤法國總統密特朗。戴克拉克預定十日在巴黎與密特朗作兩國元首之間的首次會面。曼德拉則預定下月六日及七日會晤密特朗。

據報導，有關對南非政府的經濟制裁問題將是曼德拉與密特朗會談的主要議題。

（中央社約翰尼斯堡四日專電）南非政府與非洲民族黨的會談代表今天開始第三天也是最後一天的討論。這項會談旨在解決雙方展開新憲談判之前的各項障礙。

在昨晚發表的一項聯合聲明中，南非總統戴克拉克及非洲民族黨領袖曼德拉均表示對會談過程感到滿意。

怒海餘生

南韓一艘漁船的船長和兩名船員，在新西蘭沿岸的怒海被一艘蘇聯漁船救起（美聯社）

連串的裁軍計劃
時事分析

美國總統布殊三日宣佈，撤銷目前在西歐的長矛式短程核導彈，以及取消短程核彈大炮現代化。西德外長根舍爾周四在北約十六國外長會議上表示，美國務卿貝克已將美國這計劃通知他。西德獲得美方優先通知，由於目前北約在西歐有八十八座陳舊的長矛式短期飛彈射器，幾乎全部在西德，另有大約二千枚核子大炮彈，有些已經現代化。多數亦在西德，因爲西德是冷戰四十年的北約前線。

布殊總統解釋有這計劃，由於去年革命性變化已改變了東歐，帶來東、西德統一前景，部署在西德的短程核武器已不需要。美國有這一著多少有點突破性，以前北約堅持在開始執行削減歐洲常規軍力的協議後，才能開始談判削減短程核導彈，現在前將秩序倒置。

正如北約秘書長沃納在倫敦的北約外長會議上說：「這將是我們的聯盟歷史上很有決定性時刻」，西德外長根舍爾亦表示：「北約對東歐轉變作出相應的政治、軍事性的策略，亦有相當重大的提議」。同時，美國裁減短程核武的決策，因可藉此說服蘇聯同意德國統一後留在北約，亦是今後一連串有關裁軍會議的序曲。

第一個會是北約領袖將於年中在倫敦舉行高峰會議，討論北約的未來；第二個會議是東西方卅五國外長九月底在紐約開會，即籌劃第三個空前大的國際高峯會議。這個高峯會議目的，是締結削減歐洲的常規軍隊，坦克和其他常規，非核武器的條約，在簽署削減駐歐常規軍力之後，北約就準備與莫斯科談判削減以下的短程核導彈。

如這些裁軍計劃能逐步完成，當可減輕歐洲與甚至整個世界的緊張，但最大關鍵在戈巴卓夫能否穩坐。布殊總統日前表示，他担心戈巴卓夫可能被罷黜，歐洲裁軍前景仍有點隱憂的。

西德工人獲加薪 可能引致高通脹

（法新社西德斯圖加特四日電）週五西德鋼鐵工人和廠方管理層達成協議，每週工作三十五小時，和加薪百分之六，因而股票和馬克上升，投資對此工時的恐懼已經消彌。經過十九小時的馬拉松談判後，在維特堡擁有七十萬會員的IG鋼鐵工人工會，同意簽署這份協議。預料該工作將會被納入聯邦水平，該協議將分兩階段減少工時，一九九三年四月一日起由現在的每週工作三十七小時，然後在一九九五年十月一日，再減爲三十五小時。而今年加薪百分之六，是現時通脹率約二倍。IG鋼鐵工人工會涵括各項重要工業的工人，如汽車、電腦、鋼鐵及機械用具等工業成分。中央聯邦銀行已提出警告，其他工業團體會跟風要求加薪引致高通脹，減少工時亦使生產量下降，但該協議的消息卻使到法蘭克福的股市和馬克攀升，經濟分析家認爲這次協議的損害程度，遠遜於預期。

美實驗培養人類腦細胞

（美聯社華盛頓四日電）將見直腦組織增放在活細胞中培養，終於可以用來代替患中風、頭損傷或老年痴呆症受損害的腦細胞。在巴的摩爾霍金斯大學醫學院醫生史尼德說，他的研究小組首次製成一種能繼續培養人類腦細胞的溶液，在實驗碟內，腦細胞可作分裂和生養。

傳陳履安出掌國防

（中央社台北四日電）經濟部長陳履安今天表示，他個人不會出任何職務，都將全力以赴。不過，他告訴記者，外傳他將出任國防部長，他根本一無所悉。

李總統登輝先生今天約見部分立法委員，並透露可能由文人出任國防部長。另一方面，總統府資政蔣彥士接受記者訪問時表示，陳履安的條件適合出任國防部長。

國內局勢急 盧泰愚外訪 行程將縮短

（美聯社南韓漢城四日電）當地一家報章今日報導：總統盧泰愚將照原定計劃，於本月稍後時訪問日本，但可能取消訪問美國、加拿大和墨西哥的計劃。

新聞周刊引述一名不透露身份的官員稱：「由於國內日益增加的政治與勞工不安，盧氏改變其訪問計劃，係無可避免者。」

雖然未有官方宣佈，但政府官員非正式稱：「盧氏於五月廿四日啟始作四天官式訪日後，計劃訪問美國、加拿大和墨西哥。該報稱，執政黨領袖會建議，盧氏縮短其出國訪問之行，以便有更多時間處理緊急的國內問題」。

商業專欄廣告

費廉效大 集中宣傳

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

名中醫陳吾美傳士監製

男子健腎良藥 暢銷東南亞美加各埠

參羊丸

胃病 脹痛

胃脹痛藥丹

香港贊吾堂藥廠出品 英皇道卅九號

宮方老牌 參茸濃縮 補腎最威 五時見功 妙效無比 健腎強身 補腎益精 添精增髓 青春活力

近知 遠名 馮滿記嗎嘜蓆

新貨上市 定價相宜

專營：金錢褂褶 正絲綿被 珠羅蚊帳 美國床布

自辦：正紅花油 正白樹油 正楮楓油 正義朮油

代理：萬花跌打油・萬春堂五寶珠

總行：星加坡士敏街七號 電話：七〇九四〇

九龍：上海街二〇三號 電話：③八四九五五三

◁陳世恒中醫師▷

專科治療腎弱及生骨刺

以中藥研製成，專治療急慢性腎炎及骨刺特效藥

經診治患者均獲痊癒，深得病者讚揚飲譽國內。

地址：彌敦道603號新興大廈18樓1814室

電話：七七〇七九一七

謝佑坤醫館

五月二日至四日免費義診療

診症時間：上午九時至下午一時，下午二時至六時氣功中醫師

謝佑坤精醫：跌打（多年）奇難雜症，身上任何部位，不管如何酸痛，（暗瘡，痔瘡），癬，喘，麻等用最科技提煉的中草藥，用最科學直接治療法，絕無副作用，以最神速五至十分鐘，功效顯你眼前，痛苦的來，快樂回去，請大家告訴大家

地址：九龍奶路臣街11號遠東大廈12字樓G座A 電話：3966619

台灣聯絡處：台中市北屯區崇光3巷58號 電話：（04）2028283 29580

呂祖道壇

贈醫贈藥

玉清道統機構：玉清別舘

普玄精舍 智玄精舍

慧玄精舍 九龍別院

聯合舉辦由溫作新中醫師主診

診金藥費全免

五月一日開始

每日下午三時至六時

星期日休息

地址：深水埗北河街十一及十三號四樓

傳統宋明書法行草

國外歸來個別教授高水準書法不論行書篆書適合初基至高基有興趣志向於書法的朋友每二小時二百元以下請留電話於華僑日報信箱一六四一

商業專欄 推廣生意 收效宏大

移民急售

女人街全新一樓

相連二層連平台3000呎

合商住保證銀行按九成分期

3880033 代理洽

華僑日報

五月六日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

彩虹新頁

名士：

白衣天使間美德先生。

美的世界：

革命性新品種——全無污染的蔬菜。

電腦世界：

澳洲資料的底蘊。

飲食介紹：

夏日妙品。

家居新時尚：

菲島編器條似爲居室締造綠洲。

大千世界：

未來大都會商界改行當國丁最多。

團結已成時尚，園丁地位不可同日而語。

全港有四百多間卡拉OK，歌者自歌陶醉一番。

中國罕見玩雀奇人，李家俊自創雀氣功。

中國歷代少有愛民如子帝皇，「退休」更是官吏富豪專有詞。

河豚週身寶，塘虱比肉更值錢。

超級市場百貨公司特價商品。

時事縱橫：

九〇年代對香港可說是一個過渡社會的年代。在這過渡期間，香港存在一定的問題及隱憂。要解決這些問題是要依靠香港每一個人的力量，香港青年商會今年慶祝成立四十周年，總會會長表示，該會當義不容辭，盡其最大的努力，去協助香港順利過渡。

在過渡期間香港極需領袖人才，還要提高市民的社會責任感及團結精神。作爲訓練領袖人才訓練組織的香港青年商會，將會發揮其作用，積極提高對會員的領導及管理技能訓練，培育他們成爲未來領袖人才。

假日精品：

安眠藥要一次足量服食，切勿一晚分多次吃。

薩克斯說一段故事說服緬甸兩決心製造原子彈。

用蟹音來自動控制室內燈暖氣。

養成高貴氣質要從小事做起。

・讀料豐富・每份弍元・

華僑日報讀者七海旅行團慶祝母親節盛大貢獻

母親節 港島大運遊

灣仔好世界大酒樓專用

龍蝦鮑翅晚宴

誰言寸草心 報得三春暉

(1) 乘豪華冷氣旅遊車漫遊港島
(2) 環境幽美賽西湖公園賞花卉
(3) 漫步淺水灣畔酒店懷舊獵影
(4) 淺水灣畔平山樓酒家進午餐
(5) 登太平山行大運眺美麗風光
(6) 黃泥涌水上公園泛舟消閒暇
(7) 赤柱市集遊逛購物熙來攘往
(8) 新開幕好世界酒樓嘗鮑翅席
(9) 設幸運大抽獎獎品名貴豐富

晚宴精選菜譜如下：

龍蝦沙律	玫瑰雙鴿皇
玉環金銀柱甫	鮮蝦荷葉飯
清蒸雙海石斑	上湯水餃麵
原燉雞鮑翅	年年紅運
發財鱉膠海中寶	蟠桃雙疊

日期：5月13日（星期日）

時間：上午九時卅分 費用：$330

七海旅遊（國際）有限公司

香港德輔道中88－98號華僑商業大廈21樓

電話：5413081（五線） 牌照號碼：350793

港元外幣存款均增
貸款墊款輕微下降

（特訊）金融科昨（四）日發表統計數字顯示，今年三月份與二月份比較，獲授權機構的港元存款與外幣存款均有增長，較廣義的港元貨幣供應在三月份亦有所增長，與港元存款的上升一致。另一方面，總貸款及墊款在同一個月內輕微下降。

附表一列出今年三月的摘要數字和與前數月比較的數字，附表二則列出香港各行業按季分析的貸款及墊款數字。

存款

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款繼一月和二月分別上升百分之零點三和百分之零點六後，三月份上升百分之零點六，其中活期存款和儲蓄存款分別下降百分之二點六和百分之二點二，而定期存款則上升百分之二點四。按年比較，三月份的總港元存款增加百分之十一點七，較去年的百分之十五點五的每年增長率為低，這亦反映出本年初經濟增長率進一步放緩。

獲授權機構經調整以扣除掉期存款後的外幣存款三月份上升百分之零點九，一月份和二月份分別上升百分之三點九和百分之二點七，其中美元存款和非美元存款分別上升百分之零點三和百分之一點五，與去年……

今年三月存款分別增加百分零點四和百分十點一，比去年同期上升百分十九點七和百分四十一點一。貿易使用貸款繼一月及二月報低後，三月又降百分零點六。

貸款和墊款

……

開市買賣價	結算價變動	最高 最低價	成交
373.0/374.0	374.5 +1.0	374.5/374.5	4
375.0/376.0	376.5 +1.0		
377.0/378.0	378.5 +1.0		
379.0/380.0	380.5 +1.0		
384.0/385.0	385.5 +1.0		
388.0/389.0	389.5 +1.0		
392.0/393.0	393.5 +1.0		
396.0/397.0	397.5 +1.0		
十公斤 港元			
UNO	152.0 0	152.0 152.0	1
UNO	155.8 0	155.8 155.8	1
UNO	156.8 0	156.8 156.8	1
UNO	157.0 0	157.0 157.0	1
UNO	157.4 0	157.4 157.4	1
UNO	157.4 0	157.4 157.4	1
		總成交	6
美仙			
15.86	15.86 −0.18	15.85 15.86	18
16.00	16.15 −0.11	16.15 16.09	36
15.88	15.90 −0.13	15.90 15.85	84
15.02	15.03 −0.08	15.03 15.02	12
15.10	15.15 −0.10	15.15 15.10	49
15.11a	15.18 −0.11	15.16 15.15	11
		總成交	210
二十五元			
8975 9015	8994 −6	8998 8997	118
8975 9010	8988 −2	8990 8980	10
8970 9000	8980 0		0
		總成交	128

香港黃金及白銀市價
1990年5月4日

別	開市	收市	升跌
九金	3454	3457	+25
金（6）月	375.5	376.5	+1.0
倫敦金	370.9/1.4	371.5/2	+2.9
金	3760	3760	—
白金	4950	4950	
銀	392	392	+2
別	買入	賣出	升跌
…金	3448	3458	+23
…林	2870	2890	+10
楓葉	3010	3020	+10
…運金	3010	3020	+10
…	3010	3020	+10
…（十兩）	489	495	+5

利昌金舖有限公司提供

六國鞋類補貼去銷 加拿大課反傾銷稅
與港無關涉及台華巴西波蘭

（特訊）渥太華三日電：加拿大說，來自六個國家的進口鞋類因受補貼及傾銷關係已對加國市場造成損害，故將由一月起的未來五年課以反傾銷稅。

加拿大國際貿易審裁署是俱決定涉及來自巴西、中國及台灣的皮靴及皮鞋；來自波蘭、羅馬尼亞及南斯拉夫的皮靴；來自台灣及中國的非皮製靴及鞋。

在一九八八年是類女裝鞋在加拿大市場總銷售為三千三百六十萬雙，估值六億五千萬元；本國五十間生產商生產則有一千零二十萬雙，價值六億五千萬元，本國五十間生產商生產則有一千零廿萬雙佔市場約三分一。

被加拿大官員裁定傾銷的平均幅度，最低的是羅馬尼亞為百分二十；最高的是中國百分四十七點三。

……

美國的「土生華裔」文化程度普遍提高
不少人竟因此看不起自己父母

（特訊）美國的「土生」華裔文化程度一般都比較高。紐約市立大學亞洲學系教授宋李瑞芳一九八〇年的調查報告認為，百分之五十一的「土生」華裔持有大學畢業文憑，他們一般從事比較高層次的職業，工資收入也比較可觀。但是，在美國人眼中，他們畢竟是CHINESE，提拔、升遷又常常比其它族裔難得多，尤其是在一些重要的主管部門當中。這又常常令他們感到困惑和苦惱。

正因為他們有較高的文化和較好的職業，反過來，他們又常常看不起自己的父母，尤其是父母所從事的職業。個別「土生」甚至在朋友面前不肯承認自己的父母是經營的餐館、衣廠或雜貨店，他們是決不會去承當老板的。

華人家長最担心的是自己的子女與異族通婚，但現實中恰恰是越來越多的人違背了父母的意旨，結婚以後，絕大多數人都不願意與父母一起居住，這一點常常使那些希望「兒孫滿堂」和「養兒防老」的華人家長感到失望與惋惜，有人甚至發出「娶了媳婦賣了兒」的悲嘆。在談到這一問題時美國華人參議員鄺友良頗有隱衷，他有四個子女和九個孫子，但都沒有和他們生活在一起。他說，本來，我很希望孩子們多學點中文，多了解點中國的文化歷史，但我們的願望落空了。著名華裔建築師貝聿銘有三男一女，除了未出嫁的女兒暫時與他們住在一起之外，其他三個兒子結婚以後「飛」了，只有父母親過生日及在聖誕節，一家人才有機會團圓。

目前，在美國社會的華人當中，那些既是「美國通」又是「中國通」的「雙料」人物，被譽為「兩個世界的精華」，他們充當了美國主流社會與華人社會的「橋樑」。而在這些人當中，「土生」華裔是不多見的，有識之士希望「土生」華裔更好地掌握中國的語言，文化，作到「雙通」。

美醫生利用機械臂 為狗移植人造骨節
手術成功料一年內可惠及病人

（路透社三藩市四日電）美國醫學研究人員星期四宣布，他們曾使用類似裝嵌汽車和電視機的機械臂協助安放一個人造關節在一隻狗的體內。他們說，他們可能在一年內利用此種技術在人體內進行骨復位手術，且在十至十五年內可以利用機械臂來用許多現在用人手操作的外科工具。

今次的手術是星期三在薩克拉門托一間獸醫診所內進行的。接受手術的是一隻十歲的澳洲牧羊狗，牠名叫「斯……」。發明這種叫做「機械醫生」的醫生們說，那隻狗的情況良好。

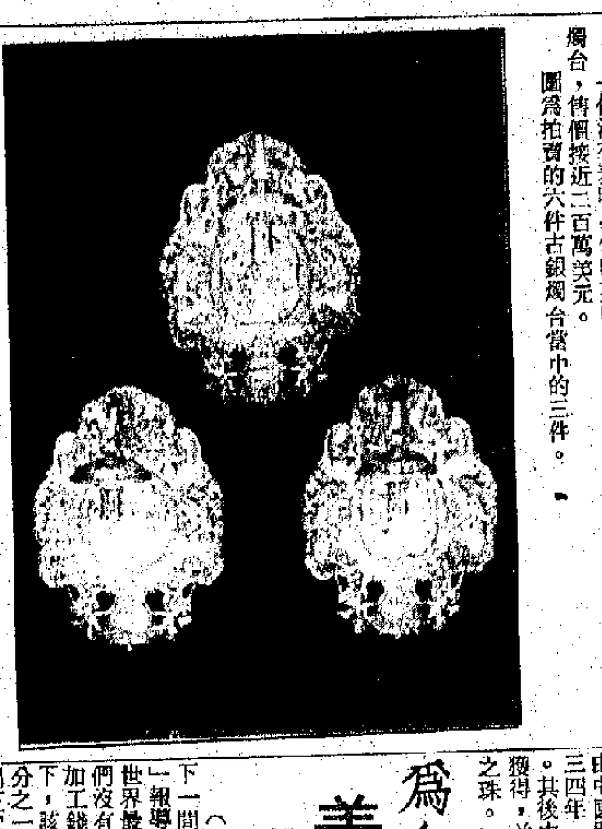
薩克拉門托動物醫療集團獸醫保羅說，一旦這些技術更加完善，預料這些外機械臂能協助醫生更大程度地準確進行手術。他說，今次手術共進行了三小時，機械臂主要的工作是在動物的髖骨鑽一個洞，以便放進人造全金屬關節。醫生是用人手將該人造關節放進去。他說，用機械臂鑽洞，比用人手準確十多倍，不但快捷，且有助於些復原。他們說，他們利用了四年時間去研究「機械醫生」——長一點六公尺（五呎）的機械臂。

英出售珍藏銀燭台
匿名皇室人員
共有六座得款近二百萬美元

（美聯社倫敦四日電）一名未透露身份的英國王室人員星期四出售了六個十八世紀的銀燭台，獲得近二百萬美元。

蘇富比的拍賣人員說，他們應要求不透露賣家的身份，該些銀燭台是他的父親在一九三一年購入的。該些燭台在一九二一年曾被原來物主的後人拿出來拍賣，當時的價值是三千一百英鎊，其後值一萬五千美元。

倫敦阿米蒂奇銀器公司東主沙達以一百一十五萬五千英鎊（一百八十九萬美元）購得該些十六吋（四十公分）高的燭台。這些燭台又名為「馬西燭台」。他在接受訪問時說，「這是一筆很大的錢，但是值。我覺得它們很便宜，乃要視乎該件物品的所罕貴抑或便宜，我所想像的數目更高，我心中是有買家對象的。」



一位沒有表明身份的英國王室成員，星期四賣出六個十八世紀的銀燭台，售價接近二百萬美元。圖為拍賣的六件古銀燭台當中的三件。

世界上最大珍珠
重十四磅形如腦
拍賣價二千五百萬美元

（美聯社羅省四日電）世界上最大的珍珠——十四磅重的人腦形珍珠的主人，想把它出讓，叫價二千五百萬美元。

週四，這顆叫做「阿拉之珠」和「老子之珠」的天然珍珠被公開陳列，稍後會讓買家競投。堅尼斯紀錄大全聲稱這是世上最大的珍珠。該珍珠的其中一名擁有人彼得荷夫曼是一名珠寶商人，他估計它價值二千五百萬至五千萬美元。該珠有一個很浪漫的傳說：它生於二千五百年前，當年中國的太上老君李老子把他的護身符放進這隻老蚌體內。據說凝望這顆珍珠，就可以看到佛陀，孔子和老子的影像。一名「曾經擁有」的菲律賓族長說它是上帝的恩賜時險些遇溺。傳說中，這顆珍珠是千百年前老子後人所有的。在一三六八至一六四四年間的一次大颶風中，珍珠和大蚌失蹤。當時菲律賓由中國明朝統治。一九三四年一名司機發現它，其後由一名回教族長獲得，並把它稱為亞拉之珠。

美海軍同意 用野生海豚 作環境研究

（美聯社西雅圖四日電）美國海軍已經同意與動物權利維護人士，利用海豚作為核子潛水艇基地的安全護衛，進行環境研究。

此外，海軍在另一份文件內同意停止捕捉該種海洋動物，直至它完成一份環境影響報告為止。雙方說，協議會受正式進行影響研究阻幾個月，等候受過訓練的海豚運抵華盛頓州班戈的基地。該些海豚今後在該基地，保護三叉戟潛艇，免受海底襲擊。

代表動物福利協會和十四個其他組織的律師科斯托歡迎星期三公布的協議，以談判方式解決了長達十二個月的聯邦訴訟。他說：「我認為這是最好的解決方法。海軍承認他們也有義務遵守保護環境的聯邦法，更是一件好事。」

美國國會在一九八七年准許海軍每年可以捕捉二十五條海豚，並不受保護法的約束。

北京工人文化宮內舉行紀念「五四」運動演藝會，其中一個節目武術表演。（美聯社）

開錯藥給妓女 美海軍醫生解職
辯稱為隱瞞她們患愛滋

（美聯社三藩市四日電）美國海軍一名醫生正尋求迴避其消息，聲稱他會因向傳媒洩露美國水手和士兵指愛滋病傳入菲律賓而被懲罰。現年三十八歲的流行病學家湯瑪士·奧諾加乃被指開錯藥而於一九八七年十二月被解職。他曾進行一項針對在菲律賓兩個美軍基地附近酒吧工作的妓女的研究。

奧諾加週四在參議院海軍基地的海軍解職檢討委員會說，他曾給予妓女的藥方為寫藥名，以防她們被公開知道為愛滋病帶菌者。他說，如她們被公開知道，她們便會掩飾自己患此絕症，那樣他便難於說服她們參與研究和難於治理她。

該個五人委員會將於數週內決定是否回復奧諾加原職。海軍官員以此事向在檢討為由不予置評。

律師受誹謗 獲巨額賠償

（路透社費城三日電）一名美國律師控訴美國費城「詢問報」，指該報發表誹謗他名譽的文章，星期四陪審員裁定該報要付出破紀錄的三千四百萬美元賠款。陪審團決定費城著名律師，前檢察官史普拉格，受到一九七三年該報一連載文章之不公平對待，指他曾干預一宗一九六三年的謀殺調查。

世紀絕症防不勝防
球員比賽時相撞
不幸染上愛滋病

（路透社倫敦四日電）一組意大利醫生寫信給美國一份醫學週刊說，足球員在頂球時與受愛滋病毒感染的球員相撞，會感染該種致命的病毒。他們在「刺血針」雜誌刊登的信件中說，在去年十二月的一次比賽中，一名廿五歲的球員與另一名受愛滋病毒感染的球員相撞。他們的眼部受重傷，流了很多血。首名球員在一年前檢查是陰性反應，但在該事件發生後的兩個月再檢查，則是陽性反應。

醫生們認為，他是在頂球時相撞受感染，因為並無跡象顯示的他在其他地方受到感染。

為自己定造超級遊艇
美賭場大亨特林普
購荷蘭小型造船廠

（美聯社紐約四日電）美國地產大王兼賭場大亨的當奴特林普購下一間小型荷蘭船廠，以確保它能完成他的超級遊艇。週四「今日紐約」報導，特林普的船廠為荷蘭亞穆斯船廠，擁有九十名僱員，被譽為世界最高級的豪華遊艇製造商。船廠主人再三說他不能夠說服特林普他們沒有足夠的資金去完成這艘四百二十呎的遊艇。這是億萬豪富拒絕付加工錢和取消合約。試圖談判取回定金啟，十一日前，他決定將船廠買下，該份日報說。然而，賣價低於五百萬美元，只是該船實際價值的五分之一，特林普的職員不願置評。亞穆斯船廠的財務主管說他並沒有接到正式通知，確認特林普已將船廠買下。

本港新聞

東華三院提高服務質素
繼續提供免費醫療服務
三院董事局歡宴顧問局成員

（港訊）東華三院董事局五月三日宴請曹廣榮政務司及三院顧問局成員，以感謝曹司憲、各位長官及顧問歷來給予東華的支持和指導。

三院主席李振強於席上發表任內的工作計劃，表示未來一年，董事局將繼續改善三院的醫療設施，提高服務質素，並計劃於廣華醫院成立一個婦女健康中心，在黃昏時間為女性提供健康檢查服務，教育服務方面，籌辦中的新校舍包括一間幼稚園，一間特殊學校及一間職業先修學校，同時為配合新市鎮的發展，三院將致力於新市鎮開辦新校。社會服務方面，由於本港人口老化，董事局將盡力設立更多安老服務單位，為有需要的老人提供服務。此外，董事局正積極籌辦位於林華貴邨的三院第三間護理工場。

李氏續稱，董事局除要努力完成各項擴展計劃外，亦要面臨多項考驗。首先，對三院影響深遠的醫院管理局成立，三院對即將成立的醫院管理局致力提供協助及補助醫院一體化，使補助醫院的設施和員工福利得與政府的看齊表示贊同，亦接納臨時醫院管理局提出本院每間醫院管治委員會的成員大部份由東華三院董事局委派。同時，三院期望即將簽訂加入醫院管理局行政協議書能夠盡量保留政府與本院於一九七一年訂立之協議精神及條款，並維持三院顧問局的功能，亦呼籲醫院管理局參照三院目前醫務委員會綜合五間醫院院務完善體制，及支持三院保留目前的醫院行政總部，使五間醫院的資源及人手調配得以協調。

至於三院門診服務收費問題，董事局與政府已達成協議。由今年十月一日起，政府對三院普通科門診，包括注射及包紮服務給予的津貼將會減少一半，三院將自行籌措另一半的經費，以提供普通科門診免費服務，並於實施兩年後再作檢討。至於專……

圖：賀翠華頒發獎品與幸運兒接受。

蘇浙同鄉會會董會議
廉署高級主任講法例

（港訊）蘇浙旅港同鄉會日昨在振邦大廈會所召開第廿六屆第五次會董會議出席：張楠昌會長，周忠繼副會長，徐國炯副會長，周伯英副會長，葉謀遵副會長。會董：范甲，謝志方，曹金霖，趙安中，高錦權，丁治傑，何忠禮，孫耀光，周學旦，倪鐵城，丁鶴壽，李克澄，姚俊山，商學鳴，龐金源，蕭偉，施連君，史習剛，文盈華，何小淇，馮志康，姚祥興，潘和良，閔大偉，葉謀彰，陳敏，金維明，楊仁鑄，楊洪鈞，史釋，湯君明，尹燕詳，倪步熊，陳紫萍，列席公關：朱振聲等。

首由張楠昌會長及各組主任作會務報告，通過申請入會為會員等議案多宗，會後邀請廉政公署李維精總聯絡主任及權國娟主任到會講述廉署「倡廉雜會」情況，及一般法例甚詳，並解答與會人士詢問。

該會附屬之蘇浙公學，蘇浙小學，沙田蘇浙公學各校校長，慈德診療院各科醫生，中醫，老人院院長等參加聆聽。

圖：李維精在該會講「倡廉雜會」。

道教聯會週日講座
太上感應篇黃君簡介

（港訊）香港道教聯會週日講座……定本星期日假座香港大會堂九樓演奏廳舉行。由黃功勝主講「太上感應篇」簡介。感應篇，本來是一篇通俗道德教育，勸善積德大好文章，大約成書於宋代，從此廣泛通行於社會各階層。以迄於清末民初，幾乎是家有一本，人皆樂道的。由於近世倫重科學新知，遂少人留意此要籍矣。今天特為簡介，本人謹以至誠。願隨諸君子參研而實踐之。莫以善小而不為，莫以惡小而為之。感應之說，善有善報，惡有惡報，正如種瓜得瓜，種豆得豆，是必然之理，千古如新，何新知舊知之有哉。因此已多印備講義，敬請有心人士參加。

格蘭三酒店
母親節獻禮

格蘭酒店集團屬下三間酒店為五月十三日母親節，預備了繽紛豐富美食，歡迎你與母親及家人齊來慶祝。

格蘭酒店（三六六一九三三一）——惠瓊餐廳——自助午餐每位一百零五元（小童八十元）；自助晚餐每位一百五十五元（小童一百二十元），並有鮮花贈送各女仕。

格蘭咖啡閣——牛肉午餐及晚餐分別每位為九十五元。

雅蘭酒店（七八九〇一一一）咖啡閣——自助午餐每位九十元（小童大十六元）；自助晚餐每位一百一十元（小童七十八元）；

雅蘭閣潮州酒家——精選十二位用套餐每席二千〇八十元，並致送贈品予各母親。

康蘭酒店（八六六〇〇一一）康蘭閣——自助午餐每位一百二十元（小童九十元）；自助晚餐每位一百四十五元（小童一百一十元）。

池畔咖啡廳——自助午餐每位一百二十元（小童九十元）；並贈送康乃馨予各母親。

雅仕軒的士高酒吧——週日卡拉OK，由晚上八時至凌晨一時，最低消費每位一百元，包括飲品在內，所列價目另加一服務費。

康泰有獎遊戲揭曉
幸運兒獲頒贈
日花卉博覽團

由康泰旅行社主辦的「春之日本」有獎遊戲經已圓滿結束，期間收到的參加表格逾三千多封，反應非常熱烈，謹此多謝旅遊人士的踴躍支持。抽獎儀式已於日前（五月一日）假康泰旅行社總社舉行，由康泰副旅遊經理賀翠華小姐親自抽獎，幸運兒尹淑儀獲得康泰日本大州花卉博覽會七天豪華團，價值七千一百九十元正。

三院由今年四月一日開始全面收費。但三院認為只能以足夠時間，在可接受的範圍內，以免加重病人負擔，政府應對免費專科門診服務需求仍然殷切，因此董事局希望能徵收費用以籌措對費，三院決定將專科門診延期一年收費，並自行從資源中補償收入的損失。有關三院今年度的免費病床服務，除政府本年資助的兩百張外，董事局決定今年另外撥出四十張病床之費用，為有需要的病人提供免費醫療服務。

就臨時醫院管理局提出將來醫療服務收費將運作成本計算，李氏重申東華三院認為香港目前尚未訂定完善的社會保障制度，大幅增加醫療服務收費會使普羅大眾百上加斤，亦會對一向提供部份免費醫療服務的東華三院構成重大威脅，三院除致力籌款外，亦盼望政府確保市民不會因經濟困難而得不到醫療服務。

圖為李振強主席伉儷（左二、三）及董事局成員巡視天水圍幼稚園。

海洋公園水上樂園
今日開放迎接盛夏

（港訊）充滿夏日歡樂色彩的海洋公園水上樂園於今日正式重開，園內設施包括五彩天梯、巨型滑水梯，激流旅程，驚險滑浪池、開心河等刺激水上項目。今季開心河加設大型具亞熱帶風情的拱型大橋，而更衣室內亦加設角子貯物櫃，以方便泳客貯存物品。

重開儀式於昨日上午十一時半舉行，由海洋公園行政總裁唐健仕及英國皇家救生會香港分會考試委員會主席鄭漢銘為揭幕剪綵。

水上樂園每日開放時間為上午十時正至下午五時正，七月及八月更延長開放時間至晚上十時。入場費為成人五十元，小童三十五元，全季通用證每張二百五十元，可向海洋公園索取申請表格。

出席晚宴的嘉賓包括政務司曹廣榮CBE太平紳士、港九政務署長戴鴻豪太平紳士、新界政務署長許長爵達思太平紳士，助理港九政務署長黃鴻超太平紳士，首席助理政務司鄧國斌太平紳士，助理新界政務署長梁百忍太平紳士，助理政務司王天予；三院顧問張人龍OBE太平紳士，伉儷，招顯洸OBE太平紳士伉儷，馮漢柱OBE太平紳士伉儷，曾正MBE太平紳士伉儷，李東海OBE太平紳士伉儷，馬寶樑MBE伉儷，黎國榮伉儷及黃熾棠。

此外，出席的董事局成員包括主席李振強伉儷，副主席陳聖澤伉儷，潘存恩，黃士心，鍾履君伉儷，總理呂禮章，關英偉伉儷，王惟……馮味聰伉儷，張何玉英，張永新伉儷，鄺……彭年伉儷，傅漢祥，鄭一正，張中英，李……

白蘭氏燕窩燉鷄
都市人保健佳品

現代都市生活繁忙緊張，人們日益注重身體的健康，營養而合乎食用方便的食品，每受到消費者的廣泛歡迎。白蘭氏最新推出的白蘭氏燕窩燉鷄，採用上等的印尼正宗燕窩及上鷄，以文火燉成，保留了原汁原味，補益成份得以充分保留，補益成份，防腐劑，及人造色素，不含任何添加劑，不僅能補充體力，而且滋潤潤肺、生津，抗人體所需營養和，老幼咸宜，由於燕窩具有滋潤容顏的作用，常飲更可令人容光煥發，白蘭氏燕窩燉鷄為都市生活人士，提供了省時方便的保健身的途徑。

黃學海明午公開演講
鄺柏村掌台灣行政院
一時事動態

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，明（五月六日）下午二時在香港大會堂演奏廳，由國際事務協會主辦的時事專題演講：「鄺柏村任台灣行政院院長，李登輝總統今後在美台關係和中國統一的問題上的政治？」國民黨今後在美台關係和中國統一的問題上能否取得協調？歡迎各界人士參加。

又：國際事務協會出版的「時事動態」雙月刊第一〇八期九週年特刊已出版，歡迎索閱，請附回郵信封寄北角英皇道四八一號明大廈二樓G座該會收。

香港城市理工學院徵聘

（一）物業處助理物業主任
（二）應用科學系研究助理／技術助理員

月薪（調整在草擬中）：
助理物業主任：二五二六五元至三七四〇五元分六期遞增
研究助理：八二四五元至九一〇〇元
技術助理員：六五六〇元至七三九〇元

應徵者可親到或用回郵信封致函九龍達之路83號香港城市理工學院校務處查詢及索取申請表格及有關資料，並於九〇年五月十九日前寄回上址。詳情請參閱星期日南華早報廣告欄。

香港理工學院徵聘

（一）建築及測量學系
講師（材料估計）
（二）機械及輪機工程學系
講師／助理講師（機械工程）
（三）太古設計學院
講師（亞洲課題）
（四）工業中心
助理工程師（塑膠工藝／電力）

月薪（港幣）：（薪金調整在草擬中）
講師：$13870 至 $24150
助理講師：$9970 至 $13300
助理工程師：$8660 至 $15915

有意者請親至紅磡香港理工學院校務處（第十二座四樓）或用回郵信封（請註明申請職位）索取申請表格及有關資料，並須於五月十九日前遞交回。

浩福閣
九龍城侯王道61至63號
已有入伙紙即買即住
高級唐樓
分層出售
地盆洽購
浩棧地產公司
544 3955

Long Beach Area; California, USA
Ocean front executive triplex
4Br, two 2-3/4 Ba homes.
Two Br, 1Ba units
$2,150,000. neg. for cash
1-213-434-3738 24 hrs.
Fax 1-213-433-6102

印度神油註冊商標
無此商標乃係假貨

我係印度神油
佢地通通都唔係！

印度神油係男人專用妙藥，確能令你增長活力強壯機能、箇中滋味，妙不可言！

近日市面發現甚多影射摹仿之贋品出售，敬請認明印度神油之神燈公仔註册商標方是正貨

代售店遍佈港九及新界各區，欲知府上附近何處有售？請電：778 7915 即知

◀圖面背▶ ◀圖面正▶

東南亞總代理：華仁行
電話：778 7915 · 香港郵箱K88126
港澳台灣各埠約店均有代售

The Royal Melbourne Institute of Technology (RMIT)

RMIT offers a full range of certificate, diploma, undergraduates and post-graduate courses in Applied Science, Business, Engineering, Art, Environmental Design and Construction and Applied Social Science and Communication; including Foundation Studies and English Language Intensive Courses for Overseas Students (ELICOS).

RMIT anticipates becoming the major part of the Victoria University of Technology to be amalgamated in July 1990.

RMIT staff will be in Hong Kong on 8.5.1990 to conduct an information Seminar on courses available at RMIT.

Prospective students can arrange for a personal interview on 9.5.1990.

Seminar
Venue: 8.5.1990
Time: 7.00 pm
Venue: IDP LIBRARY

Interview
Date: 9.5.1990
Time: 10.00 am — 5.00 pm
Venue: IDP OFFICE

(Room 2807, 28th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong)

If you wish to attend the seminar or make an appointment for an interview please telephone IDP-AEC Miss Erika Wong 8336362, Monday to Friday.

idp AUSTRALIAN EDUCATION CENTRE

華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

華僑日報

港元外幣存款均增 貸款墊款輕微下降

今年三月存款分別增加百分零點四和百分十點一，比去年同期上升百分十九點七和百分四十一點一。貿易使用貸款繼一月及二月報低後，三月又降百分零點六。

（特訊）金融科昨（四）日發表統計數字顯示，今年三月份與二月份比較，獲授權機構的港元存款與外幣存款均有增長，較廣義的港元貨幣供應在三月份亦有所增長，與港元存款的上升一致。另一方面，總貸款及墊款在同一個月內下降微輕。

附表一列出今年三月的摘要數字和與前數月比較的數字，附表二詳列出香港各行業按季分析的貸款及墊款數字。

存款

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款繼一月和二月分別上升百分之零點三和百分之零點六後，三月份上升百分之零點六，其中活期存款和儲蓄存款分別下降百分之二點六和百分之二點二，而定期存款則上升百分之二點四。按年比較，三月份的總港元存款增加百分之十一點七，較去年的百分之十五點五的每年增長率爲低，這亦反映出本年初經濟增長率進一步放緩。

獲授權機構經調整以扣除掉期存款後的外幣存款三月份上升百分之零點九，一月份和二月份分別上升百分之三點九和百分之二點七，其中美元存款和非美元存款分別上升百分之零點三和百分之一點五，與去年同期比較，總外幣存款增幅爲百分之二十四點九。

三月份存於持牌銀行和有限制牌照銀行的所有貨幣存款分別上升百分之零點四和百分之十點一，與去年同期比較則分別上升百分之十九點七和百分之四十一點一。

三月份存放於接受存款公司的所有貨幣存款上升百分之零點八，與去年同期比較則下跌百分之十六點一。其中減幅反映，按年出這些存款機構的數目減少。

貨幣供應

三月份港元貨幣供應M1下降百分之二．四，經調整以包括掉期存款的港元貨幣供應M2和M3均上升百分之○．三。貨幣供應M1、M2和M3在二月份分別下降百分之七．八、百分之○．八和百分之○．七，截至今年三月止的過去十二個月，這些港元貨幣供應分別上升百分之二．八、百分之十三．二和百分之十一．四。

三月份的總貨幣供應M1下降百分之四．○，M2和M3則分別增加百分之○．三和百分之○．六。總貨幣供應M1在二月份下降百分之○．八和二六．九，M2和M3均增加百分之一．一，與去年同期比較，總貨幣供應M1、M2和M3分別增加百分之三．六、百分之十九．○和百分之十八．一。

貸款和墊款

獲授權機構發放的總貸款和墊款繼一月份下跌百分之○．八和二月份增加百分之七．○後，三月份下跌百分之○．五。

在總貸款中，港元貸款在三月份上升百分之一．七，而外幣貸款則下跌百分之一．九。

供本港有形貿易使用之貸款繼一月份下跌百分之○．八和二月份增加百分之一．七後，三月份下跌百分之○．六；全年則增長百分之九．五。

其他供香港使用的貸款在三月份上升百分之一點九，一月份和二月份的增幅分別爲百分之二點五及百分之一點三，全年增長率爲百分之二十一點六。

供香港以外地區使用不貸款繼一月份下跌百分之三點九和二月份增加百分之十七點三後，三月份下跌百分之一點三，全年則增長百分之三十點三。

供非到達香港之商品貿易用的貸款繼一月份下跌百分之二十一點一後，三月份則增加百分之十一點七，全年則下降百分之二十三點六，以相對貸款額而言，這類貸款只佔總貸款的一小部分。

分類行業在本港使用的總貸款及墊款按季分析。

今年第一季在本港使用的總貸款，增加百分之五點八，後上升百分之二點八，年內，其增幅爲百分之十點四。

其中製造業的貸款去年第四季下跌百分之零點一，後批發及零售業的貸款繼去年第四季下跌百分之二點八後上升百分之三點九，過去一年的增幅爲零。

財務機構（獲授權機構除外）的貸款繼去年第四季增加百分之十三點七後，於今年第一季上升百分之六點三，年內該等貸款的增幅爲百分之四十二點零。

借予個人購買住宅樓宇（居者有其屋單位除外）的貸款繼去年第四季上升百分之十點六後，今年第一季上升百分之八點零，過去一年內，這些貸款增加百分之三十點五。

供屋宇營造及物業發展用的貸款繼去年第四季下跌百分之零點八後，今年第一季上升百分之五點零，過去一年，這些貸款增加百分之十點一。

呈交報告的金融機構數目

一九九零年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別稱「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。呈交報告的持牌銀行和有限制牌照銀行的數目維持不變，總數分別爲一百六十五間和三十七間，至於接受存款公司的數目則減少了三間，總數爲一百九十六間。

存款（一）上文提及的港元總存款，港元定期存款，港元貨幣供應M二和M三是經調整以包括掉期存款。「掉期存款」是指顧客在現貨市場購買外幣（主要是美元），然後存入認可機構，但同時立下合約，預定將該筆外幣（本金加利息）在存款到期時售與認可機構，以大多數分析工作來說，這類掉期存款應視爲港元存款，另一方面，總外幣存款和美元存款亦經過調整以扣除掉期存款。

地方選舉雨過天晴 英鎊穩步上揚 加元繼續回升

美元對馬克跌兌日圓則報高 港元拆息甫跌又反彈 歐亞元各期利息互有小變動 港利率結構維持不變

（特訊）港市美元經過半日牛皮市之後，午後交易稍轉活躍，收市時美元對馬克報跌，兌日圓則回升。業內美元企堅，英鎊在執政保守黨選舉落敗後不跌反升，加元亦進一步回升，澳元回挫，紐元相應做低，港匯指數守穩。

一家美資銀行外匯交易員表示：一些原先想在美國公佈四月份失業率前交投美元者，可能感到這不是一個好主意，於是在午後紛紛平盤，加上一些較早前沽空馬克多頭日圓者亦紛紛掉頭回補，結果尾市時美元對馬克回跌，而兌日圓回升。如果失業數字比預期好，美元將下試一點六七五○馬克的低位。

一家歐資銀行外匯交易員表示：上日英國地方選舉，執政保守黨如期落敗，但損失的席位卻低於預期。由於選舉已結束，加上市內傳出有大戶力吸，使英鎊在靈活的交易中報升。估計英鎊在外圍可進一步報高，但預料在一點六五○○美元高檔有強大的阻力。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點六七五七馬克（一點六八三○）；兌一五八點五五日圓（一五七點九○）；兌一點一六五○瑞士法郎（一點一六七○）；英鎊兌一點六四五○美元（一點六四一○）；澳洲元兌○點七五二○美元（○點七五五五）；紐西蘭元兌○點五七二○美元（○點五七二五）。

外匯業人士表示：在高息的吸引下，加元繼續回升，反而澳洲元則轉見洩氣，紐元則跟隨澳元回落。港元拆息雖回升，美元尚能踞守在七七九港元關上。

昨日美電開七七九點一○至七七九點二○，最高七七九點二○至七七九點三○，收市七七九點一五至七七九點二五，比上日微升○點○五港元。英鎊成一二點八一六，升○點○三六港元，馬克成四六四點○，升一點一○港元。日元成四九一點四○，跌二點九○港元。

其他主要外匯價，加元兌六六八點七○，升○點九五港元。澳元兌五八六點二五，跌二點八五港元。紐元兌四四六點二○，跌○點三五港元。瑞士法郎兌五三五點三五，跌○點五五港元。法國法郎兌一三八點三五，升○點二五港元。新加坡元兌四一五點一五，跌○點五○港元。

港匯指數報一一一點一，無升跌。

銀行同業拆息市急跌又反彈。一方面是金融當局未見再入市調節供需不平衡，另方面是各期拆息的供應又明顯減少，至使各期拆息復挺。

昨日隔晚拆息開八厘七五，最高九厘六二五，收市回順至九厘二五，回升了一厘七五；一週錢拆九厘半，升四分一厘。

長錢拆息，一個月期九厘七五，兩個月期九厘八七五，三個月期九厘三七五，六個月期十厘一二五，均回升十六分一厘。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。

銀行公會主席施偉富表示：過來拆息市場無明顯的變化，故利率結構維持不變。

現時，儲蓄存息仍爲六厘半，大銀行最優惠利息仍爲十厘。

歐元短期息率稍回軟，長期則無變，亞元短期息則無變，中長息則微升，這主要是因美元債券價升與美國公佈重要經濟數據前的調整而已。

歐洲美元利率，一個月期八厘半，兩個月期八厘六二五，三個月期八厘六八七五，六個月期八厘九三七五，九個月期九厘二五，十二個月期九厘三七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘○六二五，兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘三七五，六個月期八厘半，十二個月期八厘半。

美國四月份百貨業績顯示 商品零售表現參差

復活節推動成衣銷售頗佳，但以耐用品爲主的零售商卻顯得不濟，分析家對華嘜及賓尼公司業績表失望。

（特訊）美國主要零售商在四月份銷售業績表現不一，大部份店舖在復活節假期成衣銷售理想，但一些以銷售耐用品如體育用品等較多的公司則顯得不濟。

華爾街分析人士則說，整體而言，由於控制存貨及開支得當，大多數的業商在首季盈利將是良好。

約瑟芬公司零售分析家珍納，文加諾說：「在控制存貨及開支得當之下，盈利增長但較銷售增長還大。」大多數分析家對華嘜百貨與J．C賓尼公司的業績均感失望。

華嘜在四月份一年以上分店銷售增長爲百分七，四月底結束的三個月增長爲百分之十一。

力保服務公司董事莊邁說，華嘜的銷售增長並不理想，原因是該公司在復活節假期並不開門營業，而德薩斯州的惡劣天氣及田納西州的洪水亦是不利因素。

J．C賓尼在四月份銷售較去年下跌百分一點七，一年以上分店銷售更下跌百分二點八。

施魯伯公司報告四月份來自營業中的利潤增長是百分一點六，在開業超過一年的分店銷售增長爲百分三點一。

斑諾特在期出版的零售報告中說，在撇除通脹後，施氏的盈利實際仍低於此一水平。

伍和夫集團報告四月份總銷售四億二千一百萬元，較去年三億四千八百萬元增長百分廿一。在開業超過一年的分店銷售則增長百分九點四。集團主席說，在三，四月期間美國一年以上百貨公司銷售至少增升百分五點四。

商業百貨公司報告一年以上分店銷售增長爲百分點八七，T．J．X公司集團增長百分五點九。

美東集團四月份銷售增長百分廿一點九，連續四個月總值廿二億三千萬美元，增幅百分十點八。

倉庫零售業商華寶公司四月份銷售一億八千一百萬元，增幅百分十三點六。

幾間百貨公司包括五月百貨，利文思坦斯，利米特與GAP集團等將在五月十日報告四月銷售業績。

台元匯價表現牛皮

（特訊）台北五月四日電：台幣兌美元穩中偏軟，收市時以二六點三九三五，全日共成九千萬美元，上日兌價爲二六點三九三五，上日則成八千八百五十萬美元。

外匯經紀表示：投資者依然採觀望態度，央行未有入市干預匯價，短期內預料美元兌台幣匯價只在窄幅上落。

本港外幣行情

90年5月4日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.00	779.50
美鈔	每百	777.40	778.40
美單	每百	778.40	779.40
英鎊	每鎊	12.77	12.83
加拿大元	每百	667.40	668.90
西德馬克	每百	463.00	464.50
瑞士法郎	每百	535.20	536.70
法國法郎	每百	137.50	139.00
荷蘭盾	每百	411.50	413.00
澳洲元	每百	587.70	589.40
紐西蘭元	每百	446.50	448.20
日圓	每萬	491.20	492.90
台幣	每百	28	30
菲律賓披索	每百	33	35.5
馬來西亞元	每百	287.00	288.50
新加坡元	每百	414.60	415.60
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	105	121
E.C.U.	每個	9.4900	9.5050
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		111.1	—.—

港元外幣存款利率收市行情

1990年5月4日

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.25	7.25	7.75
港元 50萬元或以上	9.4375	9.5621	9.6875
美元	8.0625	8.3125	8.375
英鎊	14.50	14.625	14.75
日圓	6.75	6.75	6.875
澳洲元	14.125	14.125	14.125
西德馬克	7.5	7.5625	7.625
加拿大元	12.75	12.8125	12.875
紐西蘭元	12.75	12.875	12.875
E.C.U.	9.875	10	10.125

港糖價徐徐而落

來途增國際價跌影響 幼砂較月前跌價達一成

（特訊）幼砂糖及中粗砂糖，因國際糖價繼續下跌影響，本港糖價向下。據糖業人士指出：幼砂糖較一個月前比較，下跌了百分之十，泰國幼砂糖，新加坡中粗砂糖，中國中粗砂糖均有大量運來，來貨亦轉多，勢將造成本港市場急水難消，大部分準備入倉。

昨（四）日市價，南韓幼砂糖繼續下降，原裝現貨每担二二三元，拆銷每担二二三元至二二四元。中國福花中粗砂糖現貨每担二二三、七五○元，中山中粗砂糖近期到港每噸三六三○元。

國際糖價繼續下降。倫敦原糖現貨每噸三五二一二壹鎊，降一點一○鎊。八月貨每噸三四八點二美元，降二點九美元。十月期貨每噸三四八點二美元，降二點二美元。十二月期貨每噸仍爲三三一美元。紐約原糖七月期貨每磅一五點一五美分，降點二八美分。十月期貨每磅一五點二三美分，降點二三美分。三月期貨每磅一四點八六美分，降點○四美分。

港金價反彈廿五元

收市價三四五七波幅僅六元交投平淡。由於油價不升反跌，金商對金價後市不樂觀。

（特訊）昨日本港金銀貿易場九九金價反彈廿五元，收市價三四五七，但交投仍然平淡。

九九金開市三四五四，較前日收市價高廿四，稍後跌落三四五二元，最低價，又升上三四五八，上午收市三四五六。下午一度升上三四五九最高價，收市三四五七，較上午開市價高三元，較前日收市價升廿五元，波幅六元，低息五元，場內交收一萬一千三百兩，實金收市買賣價分別爲三四五三及三四六一元，較前日升十九元。

昨日港金主要是追隨週四紐約走勢，週四紐約的倫敦收市價上升一．九○美元而報三七一．五五美元，金價上升主要是市場關注南非，非洲人國民大會與南非政府之間的談判可能遇到困難，因而對金價有利好作用，此外，有消息稱國際貨幣基金會可能押後兩年出售黃金，亦舒緩了金價的壓力。

不過，昨日本港市場僅是追隨紐約的價位而已，未有將金價進一步推高，金商認爲近來金市太弱，上述的因素並不實際，不足以支持金市轉好，而油國組織達成協議後並未能穩定油價，週四紐約六月期油下挫六十九美仙而跌破十八美元大關，石油市場人士認爲油國組織由本月至七月期間每日減產一百四十五萬五千桶，不足以抵銷全球過量的原油供應量，故此，金價有被進一步推低的可能。

入倉轉減出倉卻增 超水平存倉米 已經逐漸疏導

月底降至六萬噸水平

（特訊）本港超水平的存倉食米，已經透漸疏導，由於入倉轉呈減少，出倉卻告增加，預料到了本月底，可以降至六萬噸的正常水平。

據貿易署統計，截至四月廿四日爲止，基本存倉食米六萬五千三百零七點九噸，包括標寄米三千四百○四點四噸，另有特別額一千一百二十七點二噸。

四月廿四日前的一週內，食米入倉只五百六十點六噸，出倉量八千三百○三點三噸。

基本存倉食米中，泰國米佔四萬四千一百二十七點一噸，中國米佔一萬二千一百二十點九噸，澳洲米佔八千一百零一噸，美國米佔一百零二噸，其他地區米佔五百五十九點六噸，大米五萬四千四百八十四噸，糯米四千七百七十六點。

市內交投呆滯 澳元升勢洩氣 紐匯緊隨向軟

澳元繼續找尋支持與坦心央行再行減息，預料澳元將繼續會跟隨澳元起伏。紐元短期。因原爲澳元洩氣

（特訊）雪尼四日電：澳洲元是日交易呆滯，及缺乏明確方向。

澳洲元開兌○．七五四四至四九美元，收報○．七五二二至二七，比上日收市價○．七五五五至六○，下跌○．三三美仙。

紐元今日開報○．七五六○，最低○．七五二○。

會試○．七五八○美元高位，但未能如願，市勢在早段報堅後便告洩氣。

西太平洋銀行外匯交易員荷治表示：在最好的一部份日中，澳元的波動亦只有二十點子，且澳元的長線前景料亦會向下。

一般外匯商指出：澳元繼續在預期未來兩三個月內不會再減息的信念中找尋支持。但市場同時担心中央銀行重返市場干預，也是澳元未能向上突破的原因。

澳洲聯邦銀行的週投分析指出：下週澳元將在市場不斷揣測儲備銀行干預中演變。

柏克萊（澳洲）銀行外匯商預測，五月十日公佈的四月份勞工數字會爲澳洲經濟提供一些指引。

威靈頓四日電：紐西蘭元是日表現牛皮而靠軟，外匯商謂須要密切注視下週澳元的走勢才能評估紐元的短期去向。

一外匯商表示：紐元交易趨沉悶，由於東京市場仍在休市，市內整體買賣了無生氣。紐西蘭元開報○．五七二五至三○美元，收市報○．五七二二至二七，比上日收市價○．五七三○至三七。

台央行銳意放寬銀根 當地外資商業銀行 再帶頭減最惠貸息

（特訊）台北四日電：由於中央銀行強力干預和放寬信貸，台灣的外資銀行又帶頭減降最優惠利息。

渣打銀行由十三厘減爲十二厘，法國國家巴黎銀行由十四厘減爲十一厘，並即時生效，預料當地其他外資銀行很快會跟隨。

上週六台灣中央銀行已表明會增加市場操作，藉此把現水平的最優惠利息壓低。央行更表示要把此項利息推低到十厘至十厘二五之間。

現時當地銀行業的最優惠利息在十厘半至十二厘之間，低於四月中時的十五厘至十六厘，四月底時在十厘半至十四厘之間。

台灣本土銀行業表示，本土銀行會對減息的反應較外資銀行爲慢，而本土銀行通常在外資銀行之後作調整利率行動。

形勢與觀察

瑞士羅富齊銀行

匯率：

由於本週末七大工業國於華盛頓舉行會議，美元本週內大致平穩，馬克亦靠穩，原因是市場相信中央銀行將會提高利率以打擊通脹，東西德貨幣統一之消息由目前至七月二日實行期間內亦會影響市場之操作。

茲摘錄幾種數字作爲東西德經濟情況比較：

	西德	東德
國民生產總值	八千七百億	二千○七億
出口貿易	三千二百三十億	三百一十億
電話	九十八具（每百家庭計）	七具
汽車	九十四座（每百家庭計）	五十二部
彩色電視	九十四座（每百家庭計）	五十二座
人口總數	六千一百萬	一千七百萬

西德在三月份貿易盈餘一百一十五億馬克，對外往來賬目盈餘九十五億馬克。

英鎊表現平穩，市場已預料保守黨將在地方選舉中失利，而初步顯示保守黨失去之票數幷不如預期的壞而工黨領先之幅度亦縮小。

日元稍爲轉強，因投資者信心略增，市場人仕認爲日元在一六○水平值得吸入，日本股市今天停止營業因是兒童節。

在一九七五年黎巴嫩貨幣曾經是每一美元兌換三．五黎幣，但目前則跌至每一美元兌換六百○五黎幣且會下跌至七百三十五黎幣，原因是內戰摧殘其經濟。

茲比較一週以來美元兌其他貨幣之轉變：

	上週五	本週五	升（跌）幅%
瑞士法郎	1.4560	1.4550	0
西德馬克	1.6785	1.6812	0.16
日元	159.45	158.25	(0.76)
加元	1.1604	1.1665	0.53
英鎊	1.6328	1.6423	(9.58)
澳元	0.7511	0.7556	0.60
紐元	0.5734	0.5731	0
黃金	370.80	370.90	0
白銀	4.94	5.01	1.42

利率：

一份經濟報告估計今年世界經濟平均增長率爲百分之二，而太平洋區增幅最大。茲比較各國本年經濟增長百分率：

台灣 十三 南韓及日本 六
紐西蘭 三 加拿大 ○六

意大利 一（負六） 西德 六
澳洲（負六） 美國（負一）
法國（負三） 英國（負二）

據近指標顯示美國經濟有回向上，週五晚將有四月份就業數字發表，市場預料失業人數率爲百分之五．二，而新就業人數預計有三十八萬三千人，調查統計局在四月份僱用了七萬三千人相當入口調查工作。

各國三個月存款利息比較（%）

瑞士法郎	九．三一	馬克	八．三一
日元	七．三○	美元	八．六九
澳元	一四．一二	加元	一三．一二
英鎊	一五．三八	紐元	一三．○○
港元	九．九○		

期貨

石油出產國剛結束會議，一致同意維持每天生產二千二百萬桶，此消息非未能刺激油價上升，因爲市場人仕懷疑會員國是否遵守諾言。

黃金穩企於每安士三百七十美元水平，有報告消國際貨幣基金會將於未來二至三年停止出售黃金，消息有助穩定金價。

白銀價略好，每安士五．○二美元。黃銅每磅一．二○美元，銅礦工人罷工仍持續。

小麥及大豆價均下跌。

債券及股票

由於聯邦儲備局收緊信貸之恐懼漸消失，美國債券略爲轉好因而帶動其他債券市場。

三十年美國政府債券八．九七厘
十年美國政府債券八．八厘
十三年英國政府債券十二．三七厘
十年西德政府債券八．八六厘
美國債券指數八八．九

股票方面本週台北因政治訊息影響股市顯滑落，本週委出新行政院長由一軍人擔任，漢城則受工潮影響，星期四反彈，吉隆坡、星架坡、曼谷在調整中，香港股市會逾三千點其後滑落。

倫敦、蘇黎世、法蘭克福基本上本週無甚變動，華爾街則略好，週四晚投資者拍賣紐約上市之各國投資基金計有韓國基金、新德國基金、奧大利、南韓及泰國基金。

綜觀目前情況，各國存款利率尚企，銀行存款對各地之股票及債券成爲有力之競爭。

游德祥

加央行利息輕微調低

（特訊）渥太華三日電：加拿大中央銀行今日決定把主要利息（與美國貼現息相若）由前週的十三點八○厘稍調低爲十三點七九厘，與此同時，九十一天期國庫券平均利息亦由前週的十三點五五厘稍下跌爲十三點五四厘。

加央行主要利息是按國庫券平均息率加四分一厘作釐訂準則。

港匯指數

（特訊）一九九零年五月四日（星期五）的港元實際匯兌指數爲一一一點一（與上日指數相同）。

歐洲金融早市 美元閃縮 金價穩挺

白金及銀價齊升

（特訊）倫敦五月四日電：美元在歐洲外匯市場開市時兌各種主要貨幣互有上落，金價微升。

外匯經紀表示，美國稍後公佈就業數據，所以投資者早市仍存觀望態度，所以市況淡靜。

倫敦一英鎊兌美元仍報一點六四二五美元。

美元兌馬克由一點六八一七下跌至一點六七八八，美元兌瑞士法郎由一點一五五四上升至一點一五五六，美元兌荷蘭盾由一點八八八○上升至一點八八八五，美元兌日圓由一五八點二五上升至一五八點三○，美元兌加元由一點一六六九下跌一點一六五。

倫敦黃金訂盤價報三七一點四美元，上日收市價爲三七○點六五美元。蘇黎世每安士由三七○點二五上升至三七一點五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點○四上升至五點○六美元，蘇黎世每安士由五點○四上升至五點○六美元。

倫敦白金開市每安士由四八一上升至四八二點五美元，蘇黎世每安士由四八一上升至四八二美元。

日本男裝需求增大

去年進口近九十億美元 以南韓及中國大陸佔日市比率最大，但在中價服裝卻以港產品更俱潛質。

（特訊）日本每年在勞工短缺及成本偏高等問題，該國的進口服裝數值龐大，其中在男裝進口需求方面，港商在爭取其市場佔率方面仍甚具潛力。

據指出，來自中國和南韓的春夏及秋冬低檔西裝供應過多，該國預料日本的西裝進口將繼續增加，尤以目前在日本市場的趨勢，將著重輸入品質及設計俱佳的產品，這亦正適合港商對日本市場的發展。

據香港貿易發展局市場資料顯示，日本在八八年輸入服裝總值達六十七億美元，估計八九年的進口額更接近九十億美元，使日本成爲世界第三大服裝進口地。

在八九年首三季，該國的梭織男裝進口額增長百分五十點九，總值一千七百一十億日圓，其中西裝的表現尤其突出，數量達一百六十二萬套，較八八年同期上升百分二百；總值二百零三億日圓，增幅百分二百五十九。

香港在男裝方面佔日本進口市場總值甚小，去年首三季只佔日市進口百分三，遠低於南韓（百分卅一點八）、中國（百分卅四）、台灣（百分八）及意大利（百分九點九），甚至美國的供應亦在本港之上。

西裝方面，同樣亦以南韓（百分四十三）、中國（百分廿一點八）及意大利（百分廿八點六）最高，香港較台灣及美國則較高，原因與這些地區供應西裝價值高低有關。

日本的進口西裝平均價格爲一萬二千五百日圓，以意大利的平均價格最高，達四萬四千一百日圓，其次爲美國，港製品居第三位。

由於日本製衣業存在勞工短缺問題，升幅更爲強勁。

減產協議未能治本 石油價先揚後挫

美油短期低見十七元

（休斯敦訊）石油輸出國組織十三個成員國達成協議，公布減產計劃後，石油業人士及經紀認爲，油組決定由本月至七月期間每日減產一百四十四萬五千桶，不足以抵銷全球過量的原油供應量。

在紐約商品期貨交易所，六月份西德克薩斯中級原油期貨每桶下跌六十九美仙，跌至十七點九九美元。北海布倫特原油期貨亦下跌，而倫敦市場，油價曾一度短暫上升，但隨即每桶下跌七十美仙。

分析家莫頓評論說：這項協議有如杯水車薪。

休士頓石油業人士說：油組沒顧及問題核心，而只是削減他們根本賣不出去的石油。油組在九○年上半年的官方產油量是每日二千二百萬桶，而協議只是把整體產油量削減至適當水平吧了。

其他分析家說，雖然各國同意減產，但根據該項協議，部份成員國仍然可以出售存貨。

也有些分析家認爲如果原油繼續源源不絕運往西方港口，油價可能跌至十六點七五美元的關口，然後在夏季中段反彈。

法農貸銀行 星處升分行

（港訊）法國農業信貸銀行宣佈，其下新加坡辦事處已被提升爲分行。

法國農業信貸銀行財務勢力雄厚，乃歐洲最大的非日本銀行。今天新加坡辦事處被提升，顯示該銀行對新加坡具有重大承諾。

出席宣佈儀式的要員包括該行總裁菲長巴沙陸，行政總裁飛麥及法國駐新加坡大使蒙督助。

黃金期貨（美元．安士）				4/5/90
結算月份	收市買賣價	結算價變動	最高 最低價	成交
90年5月	373.0/374.0	374.5 +1.0	374.5/374.5	4
90年6月	375.0/376.0	376.5 +1.0		
90年7月	377.0/378.0	378.5 +1.0		
90年8月	379.0/380.0	380.5 +1.0		
90年10月	384.0/385.0	385.5 +1.0		
90年12月	388.0/389.0	389.5 +1.0		
91年2月	392.0/393.0	393.5 +1.0		
91年4月	396.0/397.0	397.5 +1.0		

黃豆期貨（六十公斤．港元）				
90年5月	UNO	152.0 0	152.0 152.0	1
90年6月	UNO	155.8 0	155.8 155.8	1
90年7月	UNO	156.8 0	156.8 156.8	1
90年8月	UNO	157.0 0	157.0 157.0	1
90年9月	UNO	157.4 0	157.4 157.4	1
90年10月	UNO	157.4 0	157.4 157.4	1
			總成交	6

原糖期貨（磅．美仙）				
90年7月	15.86	15.86 −0.18	15.86 15.86	18
90年9月	16.09	16.15 −0.11	16.15 16.09	36
90年10月	15.85	15.90 −0.13	15.90 15.85	84
91年1月	15.02	15.03 −0.08	15.03 15.02	12
91年3月	15.10	15.15 −0.10	15.15 15.10	49
91年5月	15.11n	15.16 −0.11	15.16 15.15	11
			總成交	210

港元利率（每點二十五元）				
91年3月	8975 9015	8994 −6	8998 8997	118
91年6月	8975 9010	8988 −2	8990 8990	10
91年9月	8970 9000	8980 0		0
			總成交	128

（特訊）昨（四）日米市，尚呈穩定。入口米商十一家開盤，提沽食米二十四款，泰國米佔十七款，澳洲米佔五款，中國米佔兩款。

成盤紀錄：泰國金鳳香米每担二八○元，藍鳳新香米二二三元，金絲花新香米二二五元，金鳳球新香米二四八元，金三鳳新香米二六三元，金環新香米二四五元，青如意白米二三○元，澳洲米二二八元，詳字桂花粘米二二四元，中國桂字絲苗每担二一八元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一八四點二元，膠袋庄三十公斤雙羊油粘每包一六零點二元，膠袋庄絲苗二八元，澳洲米碌一五○元，麻袋庄袋鳳絲苗二八六元。

香港黃金及白銀市價

1990年5月4日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3454	3457	+25
期金（6）月	375.5	376.5	+1.0
本地倫敦金	370.9/1.4	371.5/2	+2.9
飾金	3760	3760	—
飾白金	4950	4950	—
白銀	392	392	+2
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3448	3458	+23
富格林	2870	2890	+10
金楓葉	3010	3020	+10
鴻運金	3010	3020	+10
鷹揚	3010	3020	+10
銀條（十兩）	489	495	+5

利昌金舖有限公司提供

投資大陸言過其實

傳媒誤導虛火上升

·林正芳·

兩岸經貿管窺

最近有一個以抽樣形式進行的民意調查，顯示大多數被訪者表示無意前往大陸投資；個別自稱有興趣的，也說不出一個所以然。

台灣民意調查基金會四月二十九日公佈的調查報告稱，有百分之七十四的受訪者，表明自己不會從事大陸投資。該會係以台灣地區電話簿爲母體，等距抽樣抽出三千五百七十六個樣本，總受訪人數是二千五百五十三人，結果訪問成功一千五百一十一人，成功率是百分之五十九點一九。

問題之一是：台灣有的知名企業到大陸投資，會否讓你覺得，自己也應該從事大陸投資？回答「會」的是百分之十三點四。但當問到具體事項，如在哪一方面投資、投資大陸對你有何好處、在大陸什麼地方投資之類的問題時，則大多答不上肯定的答案。

此外，另一項專門以企業家爲對象的調查結果雖然顯示有近四成的被訪者表示考慮到大陸投資（百分之四十八點八答「不會」），但卻有八成以上的人認爲大陸投資風險高，其中百分之六十七的人認爲大陸政局不穩。由此可見，還是口頭投資者多，實際行動者少。

然則，所謂的「投資大陸熱」（聲勢）又是如何形成的？

其一，某些別有用心，或不懂裝懂的什麼「學者專家」，刻意鼓吹投資大陸的「好處」，甚至無中生有地強調什麼大陸原料「價廉物美」、「市場廣大」，令唯利是圖的廠商產生錯覺，以爲投資大陸真是發財捷徑，所以冒目加入製造與搶的行列。

其二，傳播媒體配合中共的宣傳，故意推波助瀾，大力渲染，甚至不惜閉門造車，炮製「投資大陸熱」的神話，令有關警告起來越喘，連一般民衆亦受到誤導，使「大陸熱」虛火上升。

照目前的情勢看，似乎只有時間和「過來人」的慘痛經驗，才能對有關虛火有所收斂。

所謂台灣的「大陸熱」，說穿了一點是所謂的「大陸投資熱」，說來，在頗大程度上，並非是傳媒刻意鼓吹和渲染下的產物，有多少實質意義，很值得懷疑。

絕大多數表示有意要到大陸投資的廠商，無非是口頭上嚷嚷而已，人云亦云，湊湊熱鬧。若真正要他拿出錢來付諸行動，恐怕不如要了他的命。實際上，嚷嚷說要到大陸去投資的人也不那麼多，而且對投資大陸適可事幾乎全無認識。

六國鞋類補貼去銷 加拿大課反傾銷稅

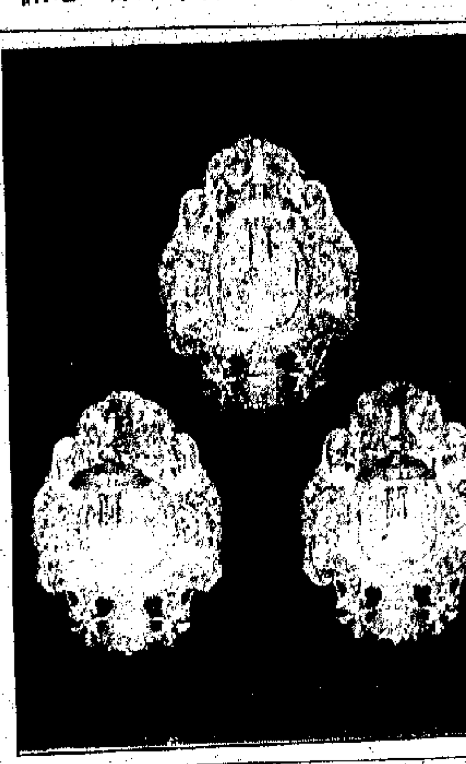
與港無關涉及台華巴西波蘭

（特訊）渥太華三日電：加拿大說，來自六個國家的進口鞋類因受補貼及傾銷關係已對加國市場造成損害，故將由一月起的未來五年課以反傾銷稅。

加拿大國際貿易審裁署是俱決定涉及來自巴西、中國及台灣的皮靴及皮鞋；來自波蘭、羅馬尼亞及南斯拉夫的皮靴；來自台灣及中國的非皮製靴及鞋。

在一九八九年是類女裝鞋在加拿大市場總銷售爲三千三百六十萬雙，估值六億五千萬元；本國五十間生產商生產則有一千零廿萬雙，佔市場約三分一。

被加拿大首員裁定傾銷的平均幅度，最低的是羅馬尼亞爲百分二十；最高的是中國百分四十七點三。



爲自己定造超級遊艇 美賭場大亨特林普 購荷蘭小型造船廠

（美聯社紐約四日電）美國地產大王兼賭場大亨的富叔特林普，為確保它能完成他的超級遊艇。週四「今日紐約」報導，特林普的船廠多爲荷蘭出移斯船廠，擁有九十名僱員，被譽爲世界最高級的豪華遊艇製造廠。船廠主人再三說他不能夠說服特林普讓沒有足夠的資金去完成這艘四百二十呎的遊艇。這是億萬豪富拒絕增加工錢和取消合約。試圖談判取回定金后，十一日前，他決定將船廠買下，該份日報說。然而，實價低於五百萬美元，只是該船實際價值的五分之一，特林普的職員不願置評。亞移斯船廠的財務主管說他並沒有接到正式通知，確認特林普已將船廠買下。

股市專欄

忠德石油與中國長城工業

指數（五月四日）

市收日	是日收市	升跌	升降百分率
467.90	1461.20	− 6.70	− 0.45%
711.43	1716.86	＋ 5.43	＋ 0.31%
502.28	8624.70	＋ 122.42	＋ 1.43%
750.82	782.33	＋ 31.51	＋ 4.19%
465.89	1479.88	＋ 13.99	＋ 0.95%
134.90	2146.50	＋ 11.60	＋ 0.54%
689.64	2696.17	＋ 6.53	＋ 0.24%

各地股市

台北股市轉現反彈

台北五月四日電：台灣股市昨日再現買盤，加權指數上升一二三點四二，報八六二四點七○。總成交額略減，報八百三十七億新台幣。

澳洲股市稍轉低挫

雪尼五月四日電：澳洲股市本星期收市偏低，交投薄弱。普通股指數下跌六點七○，報一四六一點二○。總成交股數報六千○六十萬股，價值一億一千三百五十萬澳元。下跌股與上升股比例，依次為二比一。

經紀說：由於缺乏新鮮消息，市場因而沒有走勢，及交投有限。

倫敦股市開市報升

倫敦五月四日電：英國股市開市報升，金融時報一百種指數上升十三點九九，報一四七九點八八。

經紀說：昨日地方選舉結果公佈，工黨大勝，保守黨失敗，由於事前人人均預料有此結果，因而今天對市場是一個正面的消息。

泰國股市轉趨活躍

曼谷五月四日電：泰國股市交投活躍，證券交易所指數上升十一點六○，報二一四六點五○。上升股多於下跌股，依次為八三及五二。

經紀說：活躍買賣集中於金融股份，大市股價因而推高。但由於下星期沒有太大的刺激消息，預料走勢及股價不會有太大的移動。

紐約股市仍續報升

紐約三日電：紐約股市交投仍屬偏靜，惟市價則續揚升，杜瓊斯指數復接近二千七百點，係市場對即將發表之就業報告看好。

杜瓊斯工業平均指數升六．五三，收市報二六九六．一七，股價平均升十一美仙，升價股八九五隻，跌價股五五二隻，大市總成交從一億四千一百六十一萬股增至一億四千五百五十七萬股。

分析家稱，儘管尾市有投資者趁在四月就業報告出籠前吸納，大市仍能持穩至第四日上升。

市價指數在午市開始時最高升至二七一六．二八，最低則逾過二六八二．八八。經紀稱，早市頗為活躍，至中午觀望氣氛漸濃。

市場預期非農業職位大幅增長，主要由於其中央有大量人口調查臨時工約二十一萬一千人。市場預期失業率仍為百分之五．二，新增職位有三十八萬四千。

奔達國際獲母公司通知出售所持股權達成協議

並表示準備出售持有羅馬發展計劃五成權益

奔達國際將會於下週初開董事局會議

（特訊）奔達國際有限公司昨日宣佈獲董事局已獲奔達控股有限公司通知有關該公司擬出售其所持之奔達國際股權之條件。此外，奔達國際將會簽署有條件國際協議……

日本經歷匯價及股市重挫 經濟增長必打折扣

國際投資形勢分析

經過今年最初三個多月的利率上升，貨幣和證券市價的顯著下挫，有些人以為日本經濟的表現將會受影響而打折扣。不是說已將由相當繁榮一變而踏入衰退，但漲長率不免打折扣。

他們本預測今年日本經濟會有百分之四點五的漲長率，但最近估計數字則調低了半個百分點，即是降為百分之四。

若干人的最新估計，數字且比這為低，而且有低得比較多者，我們會見的今年日本經濟漲長估計比率，最低數字只為百分之二而已。

由於利息率的上升及資產（例如證券）的市值下降，使到日本企業及個人借錢之時要付出較高的成本。此等趨勢對日企業的拓展計劃，也有不良影響的。在一九八九年，日本企業的資本支出增加達百分之十七之多，但今年估計將只增加百分之九左右而已。

日圓匯價的下降，對日本整體經濟是害多於利，而若干環節所受的打擊的確相當之大，例如這會令日本的對外投資為之放緩，而且更重要的是會令日本的通貨膨脹加劇。現時已有人估計，日通貨膨脹年率勢將升至百分之四的水平以上。

東京股市和政府債券市場最近經歷程度上同樣，但已們由今年初開始所受的衝擊的確大，美國有些分析人士認為日本經濟將會受較嚴重挫折，特別是對其長綫發展相當不利。不過亦有些人認為，日本經濟過去曾受過比這還嚴重得多的挫折，但仍能向榮如儀，而且表現越來越佳，因此相信今次也不例外。

我們估計，若果日本息口上升之勢放緩，而日圓和證券市場就此轉穩的話，則日本經濟短綫以至中綫都沒有大礙。至於較長綫，當仍要看息口的走勢。東京股市若在相當高的市價盈利率水平，便較易受跌破波衝激。股價倘跌得多，對經濟始終不利。

日本經濟對美國及全世界來說，都是相當舉足輕重的，是以走向如何深受注視。美國的預算赤字，約莫有百分之三十是來自日本資金，如果無日資挹注，美國息口很可能會推升至較高水平。

日本的海外直接投資，過去兩年期間數達一千億美元之多，這使不少其他國家的經濟都受益。日本也是美國最大的海外市場，亦是當世最大的援外和資本供應國家，重要性可想而知。（紐約大東銀行資料室）

國際投資

經濟表現好利美元 金市淡勢更加強

即使油組會議成功減產，相信對金市亦難起到利好作用。

貴金屬市情

近日美國公佈的幾項經濟數字，均對金市有不利作用，令金價更被看淡，隨時會跌破三六五美元的今年低點。

美全國採購經理協會公佈，四月份採購經理人指數升至五十點二，較三月份高一點四，為一年來最高水平，反映美經濟持續增長，而期新訂單指數更升至八九年二月以來最高水平。

另方面，商務部宣佈，三月份領先經濟指數上升百分之○．九，幾乎收復了二月份的跌幅，製造業訂單劇增是主要因素，三月份工廠訂單增加百分之三．八，乃八八年十二月以來最大增幅。

較早前，一連串的數字顯示美國的通脹仍處高水平，但經濟則保持強勁，此種形勢導致美國的利率短期間不會調低。

近幾年大數分析家在分析美國的經濟數字對金價的影響時，焦點是集中在利率，而事實上金市的反應亦是針對利率。在以前，金市會急不及待的對通脹作出反應，但此種行動以現時的角度去看已經過時。通脹高本來是刺激金價上升的因素，但卻會導致利率上升或堅穩，金市投資者特別害怕利率高，故此不敢積極吸高而炒起金價。

近期間日本人大量拋售美國債券，但在此時，美國如期拍賣新的債券，導致債券利率上升。此舉對金市亦產生利淡作用，因投資者紛紛將資金轉投到債券市場上，形成金市更疲弱。

油組國會議備受注目，執重時正召開第一天會議，未有結果。油價近期間因應油國超產而節節下降，成為拖低金價的一個因素，一般相信油組會議如能達成減產協議，則會刺激油價上升，從而對金市有利好作用。不過筆者認為，近來金市的弱勢，即使油價稍為回升亦無藥可救。金價稍緩或可能，藉此大幅回升則難矣。（柳聽）

台灣股市長處弱勢 地產市疲態畢現

經紀公司多月出現赤字 樓花銷售無法跳出低谷

海外地產

在台北股市處於弱勢下，地產市道也呈現近二年來最嚴重的疲態，不少大型經紀公司已連續幾個月出現赤字，而建築業大力促銷預售屋，卻仍一直無法突破銷售率只達二、三成的低谷。股市、房市雙雙敗下陣來，使得房地產界都不禁悲觀地認為，今年地產市場景氣已難以復甦。

房屋市場的急遽萎縮，可以從各地預售屋每週平均銷售率都只有個位數而窺出端倪。根據住商不動產企劃研究室的調查發現，自台北股市跌破萬點關卡並連續重挫以來，四月份更有出現單週平均銷售率不到一個百分點的慘狀。

而今年一月以來，被視為全國房地產景氣指標的大台北地區預售屋銷售率急速下坡，三月份平均銷售情況雖仍力撐五成左右的銷售率底限，但四月以來受股市重挫連帶影響，預售屋銷售率立刻直下三成，而只有不到百分之廿三的銷售業績。在基隆各預售屋個案中，至少百分之七十是消費者以投資眼光購得，由於售價幾無議價空間，自住型客戶接受的程度很小。有一名投資者在信義區買了一棟三百六十餘萬台幣的預售屋，由於資金被股市套牢，又要付出一筆工程款，因此願意低於承購價十萬元認賠出售，但是幾個月來還是賣不出去，而類似這種情形的例子不勝枚舉。

業者普遍認為預售屋已成燙手山芋了。在今年整體經濟呈現逆轉走勢的不利背景下，市場人士估計台灣房價將進入景氣低迷的盤整期。

目前不少建築業紛紛推出工程零付款，或降低七成或八成的按揭率等宣傳招式，企圖挽回市場人氣和買氣，但在房價已趨高檔，而不少民間游資也困在股市中尚未解套，使得建築業界的努力更加艱辛。

因應美日半導體協定 日商增購外國產品

為因應日、美半導體協定中，美方提出至一九九一年為止，日本半導體市場應有二成外國產品的要求，日本主要電機廠商已逐漸提高對外採購比例。

根據調查，日本電氣、三菱電機、沖電氣工業的進口半導體比例已超過二成。日本電器計畫於九一年度，將進口比例提高至百分廿四。

各家電廠商也紛紛向外國增加採購民生用半導體。松下電氣八九年度的進口額可望達到二百六十億日圓，較八八年度增加百分五十四．七，進口比例可能超過百分十三．五。

新力公司八八年的進口比例約百分七至八，預計於八九年度提高到百分十一至十二左右。

三菱電機表示未來進口數量將維持現狀以上。

富士通八九年度的計畫進口額約二百七十億日圓，較八八年度增加三五％。九○年度的進口比例預計將近百分廿一。

日立製作所八九年度進口額預計約一百八十億日圓，較八八年度成長百分廿八．六，進口比例可望達到百分十八左右。

東芝八九年度的進口額預計為一百九十億日圓，進口比例將由八八年的百分十六．三，提升為八九年度的百分十八．四。

佳寶九○年度的進口計畫約一百二十億日圓，進口比例八九年度預計約百分十三，九○年度百分十五。

三洋電機八九年的進口額預計，較八七年增加百分廿四，預計九○年的進口額將較八七年增加百分六十五。

行業訊息

大衛論金

不為油會消息所動 金市上升乏力

五月三日倫敦金市——市況一直持續不振，交投平淡，投資人士對金市熱情旁落，遂令市場假期，這方面的市場活動亦告歛跡，經過兩天緊急會議後，石油出口國組織達成一致協議，宣佈在未來三個月來每天減產一百四十四萬五千桶，希望藉此保衛油價在每桶十八美元之上，消息披露後，石油市場價格有波動，反應欠理想，美六月份西德薩州中級原油收市反報跌，每桶近七十美仙（報一七．九九美元），分析人士不滿的原因是嫌減幅不理想，正式實施後，組織每日產油量祇回復至上次決議的水平（二千二百萬桶）而已，市場估計美國四月份失業率維持在百分之五．二不變，非農務就業人數則上升三十八萬三千名（其中包括廿一萬一千名的臨時統計員），估計美元將隨正式發表後的數字上落，紐約金市——不受油價影響而上升，但收市（三七二美元）仍無法升逾三百七十三美元阻力，市況持穩反覆，是日背後支持金價可穩的因素相信最大應付力於美財政部門一則消息：據稱美前建議基金會拍賣黃金儲備融資的計劃有變，有可能延至二或三年後才告實施執行。（大衛）

美股分析

大市向好勿飄飄然 小心拋售壓力

五月三日美國股市承接著過去數天的升勢，市況繼續向好，日中杜鈍斯工業平均指數曾一度升破二七○○，但可惜尾市一輪的活盆致使指數無法高收於二七○○；是為美中不足的地方，不然市場的心理會進一步獲得改善，在目前如此的投資環境氣候下，大市的表現已算不錯的了，不能太作苛求。一方面指數一升至接近二七○○阻力，曾招致一定的市場拋售（獲利回吐）壓力，另一方面，在美國四月份失業數據發表前，未知下週期拍賣國庫債券的反應之前，市場靜候着一致確定之前，是合理的……

美財政部昨正式發表了下週舉行第二季度融集情況：分別在下週二、三及四拍賣為數一百零五億三年期，一百億十年期及一百億三十年期的債券，由於上述數目（合共三百零五億），較原市場估計為少，導致會熱烈競投（估計數量達總數的三成），導致今天債券價格大幅反彈，三十年長債擊息率跌破九厘，為近週來首次，連帶杜鐘斯新公用平均指數亦從近期新低點回升，扭轉了過去嚴重超賣情況。（心羅）

外匯技術分析

匯市明朗快出現 圖表形態複雜市停滯

……平靜。而後在歐洲市開市之後，才有所波動。

各主要外幣表現不一，日元在不能夠沖破一五七點三大關之後回頭偏軟，比本週四下跌近一百點子，……英鎊除英鎊之外，……都無明確方向。在歐洲市一開之時，馬克……上攀升了一段時間，但仍然不能沖破一．六五大關，在筆者執筆之時，英鎊最高會見一點六四七五。

在圖表上，現只能見到很多的調整浪形態，但因形態甚是複雜，故很難對於後市幾時結束調整形態而開始推動浪做出較肯定的推測，但過往的經驗告訴我們，每當市場出現停頓不前之時，就是大市即將來臨的前兆。在外匯市場之中，過半數時間市場會以調整的形式渡過，只有少部份時間市場是真正有明顯的方向……在現階段，個人認為……以後者成功的機會較大……（漢興行資料研究部）

貨幣之窗

英鎊仍面對第三關 第二關雖穩渡

通脹若達雙位數字將構成極大衝擊力

英鎊終於捱過了第二個考驗，在週四結束的英國地方議會中，執政保守黨果然一如預期般落敗。失去的……英鎊也……在一些地區仍贏得支持。……英鎊……日昨過了一點六四五○而向一點六五的重要阻力位推進，兌馬克亦由較早前的二點七五升回二點七七左右。

英鎊雖然已安渡第二關，但下週公佈的四月份消費物價指數，將是英鎊短期內要面對的第三度考驗。而在此之前，市場對該月份的通貨膨脹亦作出了悲觀的預測。原因是四月開始實施人頭稅及四月新年度開始有幾項加稅，單是人頭稅，分析家已認為要在通脹年率上增添半巴仙，使四月份通脹率可能升上百份九點五水平，甚至有估計會高達百份十的雙位數，如後者估計屬實，英鎊有可能遭受更強的拋售壓力。

問題轉回現行的十五厘利息是否足以應付通脹，還有待時間證實，但要英國利息再升一厘，除非英鎊在可見的將來出現相當巨大的跌勢，方能有加息機會。預料在下週五通脹數字公佈前，英鎊市勢可保持平定，暫時似不易突破一點六五美元的阻力位，而美元的稍偏軟亦減少了英鎊的跌勢。（王長明）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲雅芳化粧品（A V P）宣佈該公司已開始在東德市場展開上門推銷生意活動，估計公司可爭取東德化粧品市場百分之五至十的生意。

▲齊法朗石油（C H V）主席批評賓士石油持有百分之八點九齊法朗石油之股權，乃是敵意式持有同懷有收購目的，非賓士石油所稱之作投資目的。

▲可口可樂（K O）宣佈，該公司將成為堡加敏（B K P）飲食集團之正式飲品供應商。

▲通用汽車（G M）附屬之鷗氏飛機部門，接入一份國防訂單，總值四千六百六十萬美元，為三叉戟飛彈提供導航配件。

▲王氏電腦（W A N B）宣佈已完成將其國際信貸部門，以二億四千萬美元價格售予通用電器。

▲摩托路摩笛子（M O T）宣佈其日本附屬公司，將投資四千萬美元在日本設立一家半導體試驗及裝配工廠，新廠將可於九一年第二季開始運作。

▲萬國商業機器（I B M）主席表示，現時家庭電腦市場甚具吸引力，經營利潤良好而充滿投資機會，公司希望在手提電腦市場可以爭取更大市場。

▲麥當奴杜格拉斯飛機（M D）主席表示，該公司會在未來五年，拓展美國、亞洲、歐洲市場之商業飛機銷路，並可以較過去五年所佔之市場份額更大。

▲三菱商事（M I T T）宣佈，該公司於四月份與中國一些機構合組公司，生產睡衣，產品將銷回日本，初步只生產睡衣，日後有可能擴展至生產成衣或針織紡織品。

▲本田汽車（H M C）發言人表示，該公司計劃在菲律賓與其本地合夥人合組之聯營公司生產「思域」汽車，目前已有三家日本汽車公司在菲律賓與當地投資者合作生產汽車。

▲星辰鐘（C Z W T）發言人表示，公司在九一年三月底止之年度內，計劃資本開支會達到一百五十億日元紀錄，而對上一年則只有九十六億日元，增加資本開支主要用擴充資訊設備及工業機械之生產，其中包括興辦家工廠生產電腦印字機和液晶顯示器材，又會完成重新設計其在東京之手錶配件處理工廠，並增加軟碟驅動器之生產。

▲三井物產（M I T S）發言人表示，公司在日本成立一家合營公司，於九一年開始在日本推銷意大利之「華倫天奴」牌子運動服裝。

▲新力商業（S N E）宣佈成立一家全資附屬公司，專門生產汽車音響系統，公司並興建一條一點六公里駕駛跑道，以試驗汽車音響系統。

國際公司評價

▲股市投資策略，股市在今後兩三週會上升百分之五，此可作短綫買賣，格連斯賓的作供，顯示儲備局在還債的高峰期，外匯及利率皆有上升壓力，關鍵是市場對格連斯賓的判斷仍有信心，預料科技股和消費耐用品股票帶頭回升，現時入市風險低，應將百分之十至十五現金購買五年期債券，仍估計五百種股票指數會上升至三○○至三二五水平。

▲藥物股票，M R K首季業績看來比預料強勁，由於公司開支集中於次季，因為次季與去年同期在比對較易有表現，A H P首季亦比估計為佳，但稅率下降百分之七P F E首季清楚地顯示公司是在過渡期，並保持大量支出使公司業務能渡過九一及九二年，因為通段時間其專利權期滿，大量支出不致影響每股盈利，心臟閥門生意仍有風險。

▲零售股票，評為首級，四月份銷售比正常為強勁，這是反映出復活節假期J O P在零售上比對平平，這是由於復活節生意使人失望，S銷售比對平平，由於去年同期生意特別強勁，W E Y銷售估計上升百分之九，Z由於鞋銷售強勁，增加百分之五至七。

▲電腦股票，從各種跡象來看，不論I B M或C P Q在H G Q大會上所說的話並無太大的差異，較早時他們曾稱在生意上和整個電腦行業展望會有所改變，雖然I B M的語氣比首季時較為樂觀，我們相信路透社在報導中……估計其九○年每股盈利九點七五元一事，乃是錯誤地引述公司……的說話，認為九點七五元乃H D Q的估計。

▲……（……T C）宣佈股份一拆二，分拆後股份每股季度派息為四十八點五美仙，相等於未分拆前每股九十七美仙。

▲無比石油（M O B）宣佈六月十日派發之季息由每股六十五美仙提高至七十二點五美仙。

▲麥摩倫石油（F T X）宣佈六月一日派發的特別現金紅利定為每股二十五美仙。

▲有害廢物處理股票，……禁止三三制的九十日廢物處理條例延長至八月八日，這會引致……市場短期需求軟弱和……R E N短期會下跌百分……至十五，至於E S C跌幅會……少。

▲聯合炭化（U K）主席羅拔堅尼地表示，由於公司首季出售一些資產及物業，估計可使次季每股盈利增加十至二十美仙。

▲西德寶馬汽車（B M W）宣佈今年頭四個月，集團營業額達九十二億四千萬馬克，較去年同期的八十八億七千萬馬克增加百分之四點二。

▲三菱銀行（M B K）宣佈，由於利率上升，兼且日元疲弱令海外分行盈利兌回日元增加，估計令公司至九○年三月底止之年度往來盈利會高至三萬六千六百億日元水平，而去年十一月之往來盈利估計則為三萬二千億日元，至於八九年度之實質盈利則為二萬六千二百億日元，而估計九○年度純利亦會略多於較早前估計的一百四十億日元。

新界版

粉嶺青年中心擬改女童院再起爭論

仍有區議員反對

北區環改委會主席批評破壞城市規劃和諧 康樂中心點設監獄式童院不協調影響感化

（特訊）雖然社會福利署已表明北區唯一適合用於改建為女童院的粉嶺扶輪青年中心是適合的地址，亦有區議員贊成，但仍有數名區議員質疑抗議，指出在康樂設施中心點建女童院，破壞了城市規劃的和諧。

區議會環境改善委員會主席羅澤榮指出扶輪中心本身是康樂中心，其四周亦是康樂體育場地，如設監獄式的女童院，在環境協調上十分「核突」。

他又擔心一旦女童院在該處設立，使用其鄰近設施的青年路過時，常常會語言上戲弄或汚辱院童，會嚴重影響感化效果。

鄧根年區議員亦贊成羅氏觀點，表示反對在該處建女童院。

不過，另一位區議員吳惠芬在獲悉社會福利署承諾將來扶輪中心仍願意借出場地作花鳥蟲魚展覽一類社區活動用途，並派院童為義工後，支持將扶輪中心改建為女童院計劃。

她認為，扶輪中心本身屬社署物業，社署提出此計劃至今已有十個月仍遇上這麼多困難，可想見，求己已難，求人更難。如再躭誤時間，會有更多女童因失去感化機會而沉淪。（新）

醫療原是基本福利 收費必須受到節制

並無醫療保障制度不贊同與成本掛鈎

北區議員期望醫管局勿未見利先見害

（特訊）北區數位區議員昨日表示成立醫院管理局，在大方向上是正確的，不過他們都希望在收費問題上受到節制。

區議員張根年日在區議會延續會議討論「臨時醫院管理局報告」時指出，由於醫管局尚在籌劃階段，實不宜認識……而普羅市民正在……這個昂貴的考驗，是否有能力承擔……。

（……）對於醫管局容許公立醫院參與制訂及監察本港醫療服務，他表示十分同意，相信對於改善醫療服務有一定的幫助。

現時政府醫院與補助醫院是否須要合併，應由補助醫院自行考慮決定；不過，政府得訂立一些有關管理、津貼經費的法例，使合乎資格的補助醫院獲得應有的權益。

醫管局對於解決人才流失問題，張根年認為應……

收費方面張氏根據衛生福利司表示，在醫管局成立頭五年內，三等病床收費會達到其成本的百分之十五至廿五，而門診服務收費亦相應提高。他認為市民多付錢後，並不擔保可享用比現時質量較好的醫療服務，所見的是政府將醫療開支部份轉嫁給市民負擔。理論上，減低不需要的津貼，對於有能力支付的家庭是無可厚非，但對於低入息家庭來說，未免負擔更大。似乎在新制度下，未見其利，先見其害。並且香港社會因為沒有醫療保險制度，謬然將醫療收費與成本掛鈎，最終受害的是中下層的市民。

區議員吳惠芬表示擔心將來醫管局是否有足夠人手接管醫管局的問題，雖然政府調會派員到外國接受訓練，但她擔心這批僅受訓幾年的人才，是否有效接管到醫管局。

她擔心如政府無法使現有醫務僱員接受新聘用條件，屆時醫管局之下可能出現「一院兩制」問題，出現了兩班員工，兩種運作和兩個老細。她希望政府能小心處理。

另外，她又反對給予各醫院有訂立收費的權力，因為不同醫院的收費……

為應從醫護人員資格著手，透過難取認可的資格，使他們對於前景有信心，前途得以保障。

另一位區議員潘益……受到大節制。（新）

新界各區將調派選民登記隊家訪

為連串選舉展開登記工作

（特訊）新界若干政務處現正著手聘用這些臨時工作人員，社區幹事人手……選民登記工作……稱為「選民登記隊」。候總部派遣這些人員到任，以便逐步展開工作。據悉，選民登記隊的工作時間多數由黃昏之初夜的一段時間進行家訪。因為上述時間一般居民的下班回家，訪問率較高之故。他們的家訪時間分為兩個階段，星期一至五，由晚上五時至六時，又由晚上九時至十時。兩週末及週日的家訪時間會提早一些，工作時間也會延長一些。選民登記隊每人都佩帶證件及袖章，以資識別。

新界每一新市鎮及人口相若，故當局因應各區範圍而指派人手之多寡，一般而論，每區的選民登記隊約在三、四十人之間。（新）

新市鎮發展速舊設施須換新

沙田五年內每年獲撥逾三十萬增衛生設施

區委會並通過撥三十一萬辦連串康體活動

（特訊）區域市政局沙田區委員會通過未來五年的環境衛生設施小型工程開支預算，每年均為三十一萬九千元，但若有必要，開支承擔上可超出撥款額的五成。

區域市政總署沙田衛生總監羅德流昨日在區局沙田區委員會上指出，沙田是一個迅速發展的新市鎮，根據城市規劃的發展計劃，其舊設施將陸續由新設施代替，在提供環境衛生設施方面，如鄉村式廁所及鄉村式垃圾收集站，需要動用環境衛生設施小型工程整體撥款者，已逐減小，故在未來五年，每年的開支預算均為三十一萬九千元。

羅氏續稱，環境衛生設施小型工程整體撥款，若有必要情況下，開支承擔上可超出撥款額的五成，因一般的小型工程容易損壞，又或遇突發情況需支付工程費，為免因再申請撥款而拖慢工程進度，所以需要有適彈性處理。羅德流表示，環境衛生設施小型工程除了一直進行的垃圾收集站改善及維修工程外，區局亦通過實施兩項計劃，進一步改善現有的鄉郊垃圾收集站，包括為期兩年的改建計劃，區內四間體育館舉辦的羽毛球、網球、壁球、乒乓球、籃球、排球等訓練班。（悔）

區域市政總署沙田區康樂事務經理廖榮光在會議上呈交康樂活動計劃予委員討論時指出，由於夏日將至，在未來兩月份將舉辦連串水上活動訓練班。

此外，該委員會亦通過批准撥款逾二十一萬一千一百元，於六、七月在沙田舉辦一百八十五項康樂及體育活動。

他稱除有多項為嬰孩、兒童、青少年、青年、老年人及傷殘人士而設的習泳班外，尚有獨木舟班、風帆及三星獨木舟班等。

他補充表示至於期間為傷殘人士而設的項目則包括有游泳班、體育同樂日、舞蹈健體訓練班、新界一日遊及康樂營。

至於對球類有興趣者則可注意在區內四間體育館舉辦的羽毛球、網球、壁球、乒乓球、籃球、排球等訓練班。（悔）

屯門兆康苑試驗廢物分類

住戶支持漸見成果 收舊報紙增加三倍

規劃環境科正計劃逐步推向全港各區

（特訊）屯門兆康苑是第一個試驗廢物分類處理的地點。該計劃是由規劃環境地政科籌組的，計劃實行期間，是需要住戶在棄置垃圾的時候，把舊的報紙分開包紮，待清潔工人收集垃圾時，可以把該些舊報紙與其他的垃圾分開。

而真正的垃圾便被運到堆填區，舊報紙則售予廢紙回收商人。

其中一位兆康苑的住戶表示：她們一家人也支持這個活動，因為廢物分類，可減輕本港的垃圾處理設施，如堆填區的負荷等，亦可以把家中的垃圾減小。

計劃在今年二月中開始的時候，清潔工人每星期在每一座大廈只能收集到六至七十斤左右的舊報紙，但現在數量卻增加三倍之多。

兆康苑的居民代表表示：他們更希望能在五月中，再嘗試其他種類的廢物分類，譬如把金屬廢物分開放置，待清潔工人不需自己去從垃圾揀金屬廢物出來。

規劃環境地政科現正計劃把廢物分類的意念逐步推向全港。而短期內會實施的，包括有全灣及九龍灣幾個居屋邨、中區政府合署及立法局大樓等。（般）

為期三年的漸進重建計劃，將毗連郊區主要幹路及嚴重影響衛生的垃圾收集站拆卸，在政府批出的地點上興建永久鄉村式垃圾收集站。

青衣荃灣黃泥頭沙田 兩巴士綫增行車班次

太平天平綫改善路程

（港訊）九巴將於一部雙層巴士行走83K線。該兩線的繁忙時間班次將分別增至每7／8及8分鐘一班車。

五月七日（星期一）起，增加41M線（青衣邨／荃灣地鐵站）及83K線（黃泥頭／沙田市中心）（循環線）的行車班次。

此外並為慰藉花園的居民提供更佳的服務，九巴將於五月七日（星期一）起更改270線（太平／天平）的行車路程，以配合乘客的需求。

由太平開出的頭班車時間為上午六時正，而尾班車時間為晚上七時四十五分；由天平開出的頭班車時間為上午六時二十分，而尾班車時間則為晚上八時零五分。

（港訊）運輸署宣佈，為方便進行維修工程，青衣橋將於星期日（五月六日）分別於凌晨……

青衣橋維修 分兩段封閉 十分鐘重開

（港訊）運輸署宣佈，青衣橋將於星期日，五月六日分別於凌晨一時至上午……及下午一時……封閉約十分鐘，如遇緊急事故則會馬上重開，屆時將有適當交通標誌及警察在現場指示，届時由青衣橋……

改善林錦公路 數段重建擴闊 廿八個月完成

（港訊）路政署將會重建及擴闊由林錦公路交匯處至嘉道理農場的數段林錦公路。

上述工程是林錦公路改善計劃第二階段第一期工程。

該署發言人昨日說，其中大部份路段會由五點五米擴闊至七點三米，而有一小段道路會擴闊至十一米。

建築工程預料會在本年七月動工，二十八個月內完成。

路政署已設計有關工程，並會監督施工。該署現正招標承投這些建築工程。招標公告已在昨日出版的政府憲報刊登。

弱智人士有精彩表演

流行曲歌唱星模仿賽

沙田決賽免費招待欣賞

（特訊）為發揮弱智人士的歌唱及模仿潛能，讓他們有機會體驗舞台表演的心情，從而加強個人的自信心，樂智協會特於五月十二日下午二時半至五時假沙田大會堂文娛廳舉行第二屆全港弱智人士「流行曲歌唱及歌星模仿比賽」。

比賽分為模仿組及歌唱組進行，參賽者按自己興趣報名參加，每組設有冠、亞、季三個獎項，優勝者除獲獎牌乙座外，並有現金禮券，以示獎勵。

該項活動分為初賽及決賽，初賽已於四月二十二日（星期日）在荃灣大窩口社區中心舉行，經過激烈比賽，共有二十位智人士進入決賽。

決賽當日將會有六位參賽者參與模仿組比賽，他們分別扮演譚詠麟、吳國敬、張國榮、羅文、葉蒨文等著名歌星。而歌唱組則共有十三位參賽者分別演繹現時流行歌曲，相信屆時將會一場精彩表演。

為使市民對弱智人士有更正確的觀念及欣賞他們的表演，因此該項活動將免費招待有興趣人士到場欣賞。如有任何查詢，請於星期二至日上午九時至下午五時致電四二八六二六一與該中心聯絡。

SYSTEMS將會參加五月七日至十日在香港會展中心舉行的九○年香港電腦展覽。該公司從事精系統分析及設計方法（SSADM）業務，並設有培訓、顧問和軟件支援部門。公司開發的七週第四版本榮獲先進技術獎，現時由英國政府中央電腦及電訊署公佈，香港資料處理機構一九八七年起決定採用該方法。SSADM是一系統分析方法，利用不同的但完全綜合的圖表模技術，連帶資料流程圖、邏輯資料結構……

端節已近密鑼緊鼓爭獎盃

沙田盛大龍舟競渡

百十六隊踴躍參加

中龍小龍鳳艇公開邀請友誼連場比賽

（特訊）由沙田體育會主辦、沙田政務處協辦的沙田龍舟競渡，將於本月廿八日農曆端午節舉行，現已抽簽，參加角逐的中龍、小龍和鳳艇共一百一十六隊，非常踴躍，預料屆時將有一番熱鬧。

競賽將于五月廿八日上午八時至下午一時在沙田城門河舉行。

小龍公開賽（南北行集團盃）共四十一隊，計有：1海上聯；2潮州會館中學（教師隊）；3潮州會館中學（學生隊）；4南田；5科浩；6國泰航空康體會；7國泰龍舟會；8……安體育會；9沙田之友；10馬鞍山的十聯會；11恒正樓互委會；12恒峯；13恒海；14錦鞍苑；15恒日樓；16恒月樓；17新界工商總會沙田分會；18香港貨運站有限公司；19恒星樓；20中華電力；21花卉工會；22……；23雲雀樓互助委員會；24第一城龍舟會；25資訊工業有限公司；26愛丁堡公爵獎勵計劃執行支部；27愛丁堡公爵獎勵計劃香港金章會；28愛丁堡公爵獎勵計劃……；29劍橋會；30房屋署職員同樂會；31……少年軍三十八分隊；32旺青；33寶馬會職員聯誼會；34港基國際銀行；35香港麗人福利促進會；36曰聯；37白鶴青；38飛青少年；39雄青；40恒山；41雙人協進會。

中龍公開賽（住定盃）共有二十一隊，計有：1乘風（沙頭角）；2聯青（沙頭角）；3曲青隊；4大圍沙田雞潮職工隊；5瀝源居民龍舟隊；6穗泰航空公司龍舟會；7九廣鐵路；8馬鞍山龍舟隊；9奇理士；10中華電力；11住定物業有限公司；12田心風；13帝都酒店；14其士集團；15白石觀留中心；16麗豪酒店；17環協顧問工程；18大圍青年會；19嘉培理澤同學會；20獅子山別墅會。

鳳艇公共賽（牛力盃）共二十隊，計有：1國華商業銀行；2廣業銀行；3國泰龍舟會；4國泰航空公司；5香港基督女青年會；6恒福街市；7中國保險集團；8瀝源賢毅社；9中華電力；10新港銀行；11恒生銀行；12潮州會館中學（學生隊）；13其士集團；14愛丁堡公爵獎勵計劃；15愛丁堡公爵獎勵計劃執行支部；16愛丁堡公爵獎勵香港金章會；17新鴻基；18約翰香港金章會；19寶生銀行；20南洋商業銀行；21沙田警區；（中銀集團盃）銀行邀請賽（……）共十六隊，計有：1鹽業銀行；2國華銀行；3交通銀行；4中南銀行；5中國銀行；6渣打銀行；7中國保險集團；8南洋商業銀行；9新華銀行；10上海商業銀行；11恒生銀行；12寶生銀行；13廣東省銀行；14廣安銀行；15美華銀行；16永隆銀行。

中龍友誼賽（新城市廣場盃）共十二隊，計有：1沙田地政處；2沙田區城市政府；3政府機電技工協會；4建築物條例；5差餉物業估價署；6海事處；7沙田消防局；8房屋署職員同樂會；9香港業餘划艇協會；10拓展處；11沙田警區；12新鴻基。

中龍邀請賽（沙田盃）共五隊，計有：1金城營造；2國泰龍舟會；3南北行集團；4中華電力；5其士集團。

贊助機構包括區域市政局；沙田區議會；新鴻基地產發展有限公司；香港生力啤酒廠有限公司；中銀集團；南北行集團；住定物業管理有限公司。（陳）

股市專欄

忠德石油與中國長城工業 洽談在湛江煉油廠合作

煉油廠安裝工程按計劃進行中，中國近期發生事件，未影響工程進展，預期本年底試產。董事局並決定每季向股東作出報告。

忠德石油有限公司昨天宣佈該公司正與中國長城工業公司洽談合作事宜，預期長城將成為忠德在中國湛江之煉油廠合作計劃中的新中方合伙人。

忠德透過一項與中方的合作企業，持有BERKELEY煉油廠的權益。該煉油廠是BERKELEY ENTERPRISES S.A.的主要資產。忠德會將BERKELEY煉油廠轉讓給其全資附屬公司AMPAC OIL LIMITED。AMPAC會再將其BERKELEY煉油廠之權益，透過注資及租約協議安排，轉讓給一個中外合作企業。該合作企業已取得中國政府批准在湛江建立及運作一間煉油廠。

該合作企業現時之中方合伙人為中國富利公司，但該公司已同意退出該合作企業。

忠德昨天發表的通告表示：「忠德董事局曾考慮將合作企業根據中華人民共和國有關法例轉為獨資企業之可能性。」

「但經過與中國有關當局討論後，考慮到若將合作企業轉為獨資企業時，BERKELEY煉油廠在中國市場所銷售油品的百分率會減少。」

「因此，董事局認為與一新的中方合伙人繼續維持BERKELEY煉油廠為一合作企業，對本公司最為有利。」

長城為一國家企業，註冊資本人民幣一億元（港幣一億六千五百萬元），其主要業務為衛星研究，製造及發射服務，太空技術及產品的進出口，及電子、機器的進出口，及土木工程項目。其較著名的產品為長征火箭。

預期長城將加強合作企業的財政狀況。

忠德根據八七年與MEADVILLE COMPAY簽訂協議，收購BERKELEY全部已發行股本。MEADVILLE是一間在利比里亞註冊成立的私人公司，其百分之七十股權由忠德主要股東蔡樂章所控制。

在九零年四月二十六日，烏可力、侯東海、黃悅坤及王正信被委為忠德董事，以加強忠德管理層。

另一方面，忠德委任國際會計師事務所檢討BERKELEY的財政可行性，已執行該會計師行對其會計制度所提出的數項建議。

中國近期發生的事件，並未影響BERKELEY煉油廠的工程進展。該廠每日三萬二千五百桶的主要煉油裝置原油蒸餾塔、石腦油預加氫處理器、重整器、氣體回收器及洗滌器、流體催化裂化器皆已安裝完成。附屬的廠地裝置工程在進行中。辦公大樓、中央控制室、倉庫、員工宿舍及油庫地基已依期完成。根據施工進度及在若無不可逆料的情況下，油廠將於本年年底試產。

該公司決定每季向股東作出報告，使股東明瞭煉油廠工程進展情況。第一次報告將於九零年六月發出。

有關忠德的業務檢討已有重大進展，現該公司正執行其顧問提出的建議。該公司董事局已表示將盡力滿足有關當局之要求，以促使該公司股票恢復掛牌買賣。

自該公司股票於八九年九月一日起停牌以來，該公司曾與香港聯[illegible]……其三分之一的石油產品在中國內銷，其餘三分之二則在國際市場銷售。

電視企業錄影帶業務 今年來將會逐步結束

（特訊）電視企業（控股）有限公司在八九年度年報顯示，該公司的錄影帶租賃店（即「翡翠影帶」）業務受到同業之普遍減價惡性競爭，與及經常成本上漲等兩面沖擊，已決定在今年逐步結束業務。

此外，該公司之廣告及製作業務在是年度亦受勞工短缺，經營費用上漲及下半年需求下降等因素影響，使業務表現並不理想。

該公司八九年與邵氏兄弟合力製作了一部電影，已計劃在九零年與邵氏公司合撰更多部影片。又由於本地市場出現卡拉OK熱潮，該公司預計在今年發行更多此類鐳射唱片。

尋幽探秘

和黃除淨表現穩好

市道牛皮偏軟，又逢一週尾市，「短線客」紛紛平倉計數，交投略增但成值仍不足十億元，究其原因，乃後市情況未明朗，投資者之入市興趣，暫採觀望態度為。

大市牛皮，交投疏淡，成交量能名列「十大」者僅「電訊」與「太A」兩股而已，大多「藍籌」股價既維持在窄幅度上落，股價變化不大，各股中僅「怡和」較有睇頭。該股於兩週前炒至卅元高價「除淨」之後股價反覆回順，週前一度低跌至廿七元九角，較「除淨」價廿九元五角共跌去一元一角，迄本週始，股價反彈，由廿七元九角起步，連升四個交易日，昨日竟然彈上廿九元二角高價，幾乎反「除淨」後之跌幅，表現強勁出色，在衆多「除淨」後之藍籌股中，第一隻迅速恢復強勢之股份。

「和記」昨日「除淨」，表現差強人意，由於大市趨淡，「和記」股價乃在九元九角五仙至十元一角間不上不落，看來短期內亦無炒「除淨」之跡象也。 高晉

上市公司消息

△友利電訊於五月九日宣佈末期業績。

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	2954.61
10:15AM	2947.76
10:30AM	2950.19
10:45AM	2950.10
11:00AM	2948.74
11:15AM	2945.48
11:30AM	2941.58
11:45AM	2940.71
12:00	2939.84
12:15PM	2940.63
12:30PM	2941.76
變動（點）	－12.85
2:45PM	2941.05
3:00PM	2941.87
3:15PM	2942.54
3:30PM	2946.97
最高	2950.43
最低	2938.46

各地股市指數（五月四日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	假期	—	—	—
澳洲（普通股指數）	1467.90	1461.20	－ 6.70	－ 0.45%
紐西蘭（柏克萊指數）	1711.43	1716.86	＋ 5.43	＋ 0.31%
台北（加權指數）	8502.28	8624.70	＋ 122.42	＋ 1.43%
南韓（綜合指數）	750.82	782.33	＋ 31.51	＋ 4.19%
新加坡（海峽時報指數）	1465.89	1479.88	＋ 13.99	＋ 0.95%
倫敦（金融時報一百種指數）（9時46分）	2134.90	2146.50	＋ 11.60	＋ 0.54%
紐約（道瓊斯指數）（5月3日）	2689.64	2696.17	＋ 6.53	＋ 0.24%

協興針織在計劃 全面拓展製衣業

（特訊）以製衣、針織及漂染為主要業務的協興針織廠，現有意結束針織及漂染業務，只集中發展製衣業。

協興針織廠最近公開出售一批針織及漂染機構，部份機械是去年才購置。該公司一名發言人表示，該批機器有買家垂詢，但現時仍未售出。

她指出，出售機器是基於漂染業經營困難，故此結束漂染及針織業務。

她表示，該公司原來的業務結構是漂染及針織業務佔三成，製衣業務佔七成。在結束前者業務後，全面拓展製衣業，產品仍以出口美國為主，至於擴充的投資費用，她則表示不清楚。

合興積極拓展食品業務 計劃上海北京設廠

遷冊百慕達建議獲股東特會通過

（特訊）合興食油（集團）有限公司首席行政總裁李寶然昨日在股東特別大會後表示，公司正積極拓展食油以外的食品業務，同時，亦會擴展業務至中國及香港以外。

該公司財務董事廖國輝透露，合興將會在北京及上海兩地考慮食油生產，原料將會和當地公司合作。目前該公司只於廣州設廠生產。

他指出，上半年度，芝加哥商會提供大豆油價及其他油類價格的傳統關係發生重大改變，引致銷售成本上漲，不過，在下半年情況已有改善。

此外，李寶然又稱，去年六、四事件對業務有一定程度影響。若沒有該事件，業務肯定較現時為佳。

該公司已於昨日股東特別大會上，通過集團在一九九零年三月二十六日宣佈的重組建議。在法院指令約束下，重組後一間在百慕達註冊的新公司HOP HING HOLDINGS LTD將成為集團的新控股公司。合興食油現在股東則成為新公司股東。

在建議生效後，現時上市之合興食油股份將全部註銷，改以新股在香港聯合交易所掛牌。

公司分析

據八八至八九年度年報之資料，該集團營業額有一億零三百四十一萬一千元，比上一年度之一億二千八百二十三萬一千元已減少二千四百八十二萬元，減少幅度為百分十九點四。期內出現營業虧損九百九十一萬七千元，上一年度之營業亦有營業虧損二百四十三萬六千元，八八至八九年度之營業虧損比上一年度多出七百四十八萬一元，多出幅度高達百分三百零七。然而，在八八至八九年度佔有聯營公司溢利有二百九十三萬元，比上一年度之二萬元有巨幅增加，至於除稅及少數股東攤益後之虧損數額大為減少。

至八九年三月三十一日止財政年度之業績，除稅及少數股東攤益後已審核虧損五百六十三萬八千元，上一年度同期則有溢利一千零三十一萬九千元，每股虧損六點三仙，上一年度每股則有溢利略過一千元，主要是物業從虧損準備撥回一千零十三萬七千元，本身之業務仍有虧損。

金山地產附屬公司業務好轉 業績可望會有改善

金山地產八八至八九年度業績依然欠理想，八九至九〇年度業績或會有改善。然據該集團截……

金山地產雖以地產為名，惟是該公司之主要業務為控股投資及物業投資，及其附屬公司之業務大致分為三大類，計為物業，製造及其他。在八八至八九年度之出現虧損，係由纖造業務虧損使然，計虧損數額達一千七百六十五萬四千元，期內纖造業務虧損有一千一百一十一萬五千元，其他業務虧損亦有一百六十二萬二千元，惟亦只能彌補纖造業務之部份虧損。

金山地產集團董事局認為[illegible]，以便迎接一個[illegible]……內作投資生產用途，其後因計劃受阻，所購衣車故租予本港。

金山地產在物業投資方面，八九年三月底結算有五千六百萬元，其中一千七百五十九萬元乃在年度內增加之投資物業，另一千一百三十五萬元乃重估產值產生之盈利。現時該集團……

……以一元三角配售四百七十萬新股及以一元三角八分配售一千五百萬新股的關係，除使銀行存款及現金有增加外，銀行借款透支亦比上一年度之四百四十一萬元減至三千九百五十二萬元，惟借款負債則由上一年度之一千四百五十九萬元增至大量……

在八八至八九年度內，該集團增加投資及資產重估，使股東資金由上一年度之八千七百二十六萬元增加至一億四千零四十六萬元，增加幅度為百分六十一。年度之四千七百五十一萬股增加至一億零三十一萬二千一百六十五股，增加幅度達一百一十七，每股資產淨值為二元四角。

在上一年度已出現有三百七十二萬元虧損，並於八八年三月結算後出現在北京發生一用作增加備成纖業之投資及購入製衣設備，部份則用作減輕備成纖業不能來能賺取盈利，反而出現較大幅虧損。指出，本港纖造業近兩年來，飽受原料漲價滯銷，工資上升，退貨，壞賬，貨價下降等因素影響，致使該集團屬下備成纖業蒙受虧損。

每月租值約達七十九萬元。至於有價證券投資方面，該集團在八九年三月結算有八百二十萬元，但由於北京發生「六、四」事件影響，使該集團所購入之股票現時一般股票市價已告回升，相信有價證券投資或不致會虧損。

金山地產在八九年三月底結算，銀行存款及現金有二百七十八萬元，比上一年度之二十八萬元大幅增加，係由於在八八至八九年度內……

據該集團主席在年報中表示，備成纖業於八九年已實行大量削減，而棉紗價格其後顯著上升，即八九至九〇年度可望降低生產成本，並會增加盈利潤，並透露備成纖業將有充裕訂單，很可能會為八九至九〇年度提供溢利，雖然溢利，則前景仍未感穩定。 古平

德榮獲公屋建築合約 總值達二億四千萬元

（特訊）德榮建築（集團）屬下德榮建築有限公司首次獲得港府「和諧式」公屋建築合約。是項合約總值約二億四千二百萬元，已於本週四，由房屋署[illegible]……德榮建築有限公司總經理陳紹基及董事PIERRE VANTHUYNE等正式簽署生效。

該項建築合約包括興建兩座卅九層高和諧式一型住宅及一間七層高中學，預期在九三年一月可以落成，乃將軍澳厚德邨第一期的建築計劃。

據「德榮建築」主席鍾振強表示，和諧式系列乃港府九零年代最新設計屋宇興建計劃之一，好處是質量管理及成本控制效應都相對提高。

買賣雙方觀望意仍濃 港股持續牛皮型態

恒指跌七點以二九四六點收市 全日成交數值亦微增至九億元

（特訊）昨（四）日香港股市持續牛皮型態，交投仍屬偏靜，惟是成值比前日續微有增加，恒生指數以二九四六點九七收市，比前日收市指數微跌七點六四，全日成交數值有九億一千八百餘萬元，比前日成值增加五千一百餘萬元，整日大市走勢整日似感受賣家沽售壓力，惟是賣家亦未感急於沽售，中午期間，將整日市勢劃分為兩個階段，在上午開市做價已略有低挫，隨後市價反覆偏軟，至中午為全日最低潮，自此後市價則轉回升，雖未能升回前日收市水平，惟是低跌之幅度已頗和緩，前昨日恒生指數最高為二九五〇點，已比前日收市指數之二九五四點為低，亦顯示開盤做價已略有低挫，最低曾降至二九三八點，全日最高與最低之相差只有十二點，而收市指數與最高指數相差亦只有三點而已，可反映市價變動之輕微，儘管紐約股市繼續報升，惟是一般股市人士觀望之意態仍甚厚，開盤做價略有低挫，係接承前日疲軟之餘勢，在開市最初階段交投亦顯然淡靜，稍後買賣聲浪漸有增舊，交投亦隨轉增，市價則略在窄幅盤旋。

根據聯合交易所全日成交數值有九億一千八百五十四萬元，比前日成值續微增五千一百三萬元，至於指數方面，據恒生指數在午十一時續微報低五‧八七而為二九四八‧七四，上午收市指數續跌至二九四一‧七六，比前日收市指數低跌一二‧八五，下午收市後回升為二九四六‧九七，仍比前日收市指數跌七‧六四，恒生分類指數中，除三亦僅以公用類報升，其餘三類仍續報低，香港指數收市為一九三五‧二，比前日收市指數跌四‧四七，香港分類指數中只公用事業及酒店類微報升，其他各類俱續輕微報低，所有普通股指數收市為一七五四‧六九，比前日收市指數微跌〇‧七二，在成交之三百三十八項股票中，上升者有一百二十四項，下降者有一百一十三項，無變動者有一百零一項。

各項股票交投依然個別發展，局部股票交投頗感暢活，收市價較少企業與前日各該項收市價位水平，變動者仍普只在一兩個價位之間，提升稍較明顯者計有實力國際升七分，冠亞商業升五分，大家樂升四分，其士國際升一角，莊士機構升三分，其士商業國際升四分，大同機械升四分，冠恒升二分，金山實業升九分，金山地產升四分，海港企業升一角半，合和升七分半，惠泰國際升七分，玉郎國際升五分，怡和控股升三角，廣生行升三角，隆輝集團升二分，名力集團升七分，太平協和升七分半，彩星集團升八角半，品質國際升三分，蜆殼電器升三分，泰盛國際升七分半，德榮建築升九分，湯臣太平洋升三分，同得仕升四分，富源國際升一角，華光航業升五角，王氏工業升四分，慶屋國際升一角等，做價低跌稍較明顯者計有國泰城市國際跌四分，卓能地產跌四分，康力投資跌二分，鱷魚恤跌七分半，大同混凝土跌一角二分半，愛美高國際跌七分半，怡和策略跌三角，閩信集團跌四分，明仁企業跌一角，東方海外跌一角，保華國際跌七分，孫福記跌一角二分半及永安集團跌三角等。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	六月	八月	十月	十二月
前結算價	[illegible]	3000	3025	3035
開市	2970/3000	2990/3020	3010/3050	3030/3060
最高	[illegible]	— —	— —	— —
最低	2968	— —	— —	— —
昨日結算價	2978	2995	3000	3010
升跌	+3	−5	−25	−25
合約最高	3065	3005	— —	— —
合約最低	2865	2925	— —	— —
成交（手）	320	0	0	0
未平倉合約總數	1868	14	0	0
全日總成交額				320（手）

各地股市

澳洲股市稍轉低挫

雪尼五月四日電：澳洲股市本星期收市偏低，交投薄弱，普通股指數下跌六點七〇，報一四六一點二〇。總成交股數六千〇六十六萬股，價值一億一千三百五十萬澳元。下跌股與上升股比例，依次為三比一。

經紀說：由於缺乏新鮮消息，市場因而沒有走勢，及交投淡薄，因為市場人士不能預料走勢會有何發展。

台北股市轉現反彈

台北五月四日電：台灣股市尾市強勁反彈，加權指數上升一二二點四二，報八六二四點七〇。[illegible]

經紀說：金融及銀行類股份[illegible]

菲律賓股呈牛皮態

馬尼拉五月四日電：菲律賓股市呈牛皮，綜合指數升一點三〇，報九五三點四七。[illegible]

經紀說：各股市價位參牢互見，市面清淡。但至星期會有頗大的回升，原因是市場已經過份的抛售。

新加坡股仍續穩好

新加坡五月四日電：新加坡股市企穩，海峽時報工業指數上升一三點九九，報一四七九點八八。總成交股數上升，報[illegible]萬股。

經紀說：大戶及小戶信心回復，因而紛紛入市，加上有趁低吸納活動，大市股價普遍上升。不過，成交依然適量。

倫敦股市開市報升

倫敦五月四日電：英國股市開市報升，金融時報一百種指數九時四十六分上升一一點六〇，報二一四六點五〇。

經紀說：昨日地方選舉結果公佈，工黨大勝，執政保守黨失敗，由於事前已有人預料有此結果，因而今天對市場只有一個正面的刺激。

泰國股市轉趨活躍

曼谷五月四日電：泰國股市交投活躍，證交所指數上升六點二三，報八六二點九七。上升股多於下跌股，依次為八三及五二。

經紀說：活躍買賣集中於金融股、建築業股份，大市錄得穩定，但由於下星期沒有重大的刺激消息，人們預料股價不會有太大的移動。

吉隆坡股保持穩好

吉隆坡五月四日電：馬來西亞股市企穩，綜合指數上升一二點二〇，報五二三點二〇。總成交三千二百三十萬股，上升股多於下跌股，依次為一八四及一〇二。

經紀說：隔夜華爾街收升，以及海外基金低吸納，帶動大市上升。

南韓股市繼續勁升

漢城五月四日電：南韓股市交投活躍，綜合指數續勁升，報七八二點三三，上升三一點五一。

經紀說：市場預料政府即將公佈新方法，交投因而異常活躍。預料下週大市將徘徊七七〇至八三〇水平。

紐約股市仍續報升

紐約三日電：紐約股市交投雖仍偏靜，惟市價則續報升，杜瓊斯指數復接近二千七百點，係市場對即將發表之就業報告看好。

杜瓊斯工業平均指數升六‧五三，收市報二六九六‧一七，股價平均升十一美仙，升價股八五九隻，跌價股五五二隻，大市總成交從一億四千一百六十一萬股增至一億四千五百五十萬股。

分析家稱，儘管尾市有投資者趁在四月就業報告出籠前回吐，大市仍能持續第四日上升，指數在午市開始時曾高升至二七〇六‧二八，最低則造二六八二‧八八。經紀稱，早市頗為活躍，至中午觀望氣氛漸濃。

市場預期非農業職位大幅增長，主要由於中央有大量人口調查臨時工約二十一萬一千人。市場預期失業率仍為百分之五‧二，新增職位有三十八萬四千。

經紀稱，過去數日來大市情況顯然好轉，是因債券市場上升，有助大市上揚。

下週政府推出新債券一度托高遠期利率，亦成為前一段時間大市不振因素，但時至今日當局宣布其需三百零五億美元後，市場焦慮似乎減緩。三十年期債券利率從九‧〇一厘減至八‧九八厘。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

公司	五月三日	起或跌
美國電話電報	四〇點〇〇	跌〇點一二五
波音飛機	七三點五〇	升〇點三七五
大通銀行	二四點三七五	跌〇點五〇
伊士曼柯達	三八點〇〇	升〇點一二五
柯士德金礦	一七點〇〇	升〇點二五
國際商業機器	一〇九點三七五	升〇點三七五
美林證券	二一點一二五	升〇點一二五
德士古石油	五九點一二五	升〇點五〇
威士丁電器	七三點五〇	跌〇點一二五

五月四日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與四月底比較	P/E
實力國際	0.83	0.90	＋ 8.43%	—
其士國際	1.55	1.65	＋ 7.84%	7.52
莊士機構	0.51	0.54	＋ 5.88%	5.12
惠泰國際	1.06	1.13	＋ 4.62%	31.83
閩信集團	0.58	0.54	－ 10 %	8.40
名力集團	0.93	1.00	＋ 8.69%	7.49
彩星集團	8.90	9.75	＋ 25 %	10.12
升岡國際	0.96	1.04	＋ 13.04%	7.70
德榮建築	1.01	1.10	－ 5.17%	—
富源國際	1.49	1.59	—	12.88

★除息　　廣利證券有限公司

短期可稍看好概念不變

△昨（四）日本港股市未能重振，反告疲軟，交投雖則仍屬偏靜，惟成值並未比前日減少，顯示買賣雙方仍處於審慎爭持。恒生指數以二九四六點九七收市，比前日收市指數微跌七點六四。全日成交數值仍有九億一千八百餘萬元，比前日成值增加五千一百餘萬元，增加幅度為百分五點九。

從整日指數變動之輕微，而成值仍保持相當，已可想見一般股市人士心理之意向，恒生指數最高與最低相差不足十五點，故市走勢祇可說是盤旋偏低。指數之報低，自屬賣家沽售壓力較強的表現，若是人心轉弱，大幅度的低跌，顯示買家未感有急於沽售意向。在買家方面，雖然，大市低跌乃是買家接承力不足的反映，惟成交數值仍保持有八億多萬元，亦顯買仍有接承力，由於吸購意態之審慎，至市價呈現疲軟狀態。是以昨日之市道仍被視為持續審慎爭持。

為一般股市人士最感關注之利率動向，也許仍未消除疑慮的壓力，但以昨日本港銀行同業拆息經已顯著回降，隔夜錢拆息價已降低於九厘，比日前高於十厘已顯著低降，而三個月期之息價亦祇略過於九厘，因利率有趨升勢而感受的壓力應可暫時獲得和緩。

雖然，市價續呈疲軟，惟是對短期內市可稍看好的概念無需修正。

△由於買家傾向於選擇性吸購，故局部股份仍有較暢好表現，尤以二三綫股為然，如實力國際、冠亞商業、大家樂、其士國際、莊士機構、海港企業、惠泰國際、廣生行、名力集團、彩星集團、品質國際、富源國際、華光航業、王氏工業及慶屋國際等。

△兩邊客大手成交較突出者計保華國際以一元二角成交二千三百八十七萬股。此外，明仁企業以二元三角半成交一百五十萬股及六宗一百萬股，太平協和以四元六角半成交一百五十萬股及兩宗五十萬股，華基泰以四元七角半及二元七角二分半各成交四百萬股，金山地產以一元二角一分及一元二角三分各成交一百萬股，建生富子以二元一角成交一百萬股等。 天椒

奔達國際獲母公司通知 出售所持股權達成協議

並表示準備出售持有羅馬發展計劃五成權益 奔達國際將會於下週初開董事局會議

（特訊）奔達國際有限公司昨日宣佈董事局已獲奔達控股有限公司通知有關該公司擬出售所持之奔達國際股份之條件。此外，奔達國際董事局亦獲悉奔達控股將會簽署有條件協議，將奔達國際未擁有之羅馬土地發展計劃五成權益售予TOMSON DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED。奔達控股已表示準備給予奔達國際較TDC更為優先之購入羅馬計劃其餘五成權益之機會。奔達控股及TDC之協議將以奔達國際未於九零年六月二十九日前購入羅馬計劃其餘權益為附帶條件。

獨立董事正在研究上述安排之條件及對少數股東之影響。

董事局計劃下週初召開會議，以商討有關事項及考慮該等事項對羅馬計劃及宣佈特別股息之建議的影響。本公司將盡速發表進一步公佈。

在現階段，本公司極力勸諭奔達國際股東及認股權證持有人在買賣奔達國際證券時，力求審慎。

據奔達控股出售所持奔達國際股份及出售羅馬土地發展計劃之有條件協議如下：

一項協議（「股份出售協議」），由奔達國際控股以港幣十億零三千八百五十二萬一千……之現金代價，即相等於每股港幣二點二五元，向湯臣全資附屬公司EVERTOP SURPLUS LIMITED（「BSL」）出售四億六千一百五十萬四千九百一十股奔達國際普通股，約佔奔達國際已發行股本百分之三十四點五。在簽署股份出售協議時，ESL將繳付港幣一億零三百八十五萬二千一百零五元，即相等於出售股份總代價百分之十之定金，餘額將於交易完成時付清。湯臣將就ESL履行股份出售協議所規定之責任，提供擔保；一項或多項「配售安排」），以確保奔達國際有之其四億一千一百九十五萬四千九百九十一股奔達國際普通股（「其餘部份」）將以每股港幣二點二五元的價格最遲於九零年十月八日售出和獲得付款。其餘股份計劃配售予與奔達控股及湯臣無關係之第三者，並由湯臣包銷；及

[illegible]……約（「正式羅馬協議」）。湯臣已於簽署初步協議時支付港幣一億零三百八十五萬二千一百零五元之可退還定金，將作為ESL於簽署股份出售協議時所須繳付股份出售協議定金之一部份。

股份出售協議須在九零年六月二十九日或該日前完成，並須待獲奔達國際股東於完成日期前之資產負債情況及經湯臣股東批准，就其出售所持之奔達國際股權，提供意見。

上述羅馬協議令奔達集團能夠在出售所持之奔達國際控制性股權之同時出售羅馬權益。

奔達集團目前正在整頓集團在世界各地之投資。透過上述股份出售協議及配售安排，奔達國際之全部股權將得以出售。

台灣外貿盈餘首四月減三成

單四月份減幅為二成

（特訊）台北四日電：台灣對外貿易四月份的五十六億三千萬，增加百分一點二，頭四個月的出口總值二〇九點六〇億美元，比去年同期……四月份入口值為四十九億二千萬美元……頭四個月入口總值一八三點七〇億美元……今年頭四個月外貿盈餘為廿五億九千萬美元，比去年同期的三十七億四千萬，減少百分卅一。[illegible]

英電腦服務參加電腦展

英國公司AIMS SYSTEMS將會參加五月七至十日在香港會展中心舉行的九〇年香港電腦展覽。該公司從事結構系統分析及設計方法（SSADM）業務，並設有培訓、顧問和軟件支援部門。[illegible]……SSADM是一套系統分析方法，利用三種不同的但完全綜合的圖表，模擬技術（資料流程圖、邏輯資料結構及實體資料歷程）分析現有的問題和預計的需要。這些模式準確描述現時和新設立的系統……

該公司亦為上述系統提供服務……該公司並提供CASE（電腦輔助軟件工程）工具和程序，該公司最近公布的產品包括多種軟件支援程序包，可提供先進的功能，協助用者繪畫圖表，而且有資料庫保存這些圖表的信息。

二三綫股走勢值得注意

股市工商 錢見

美國股市繼續上升，上日杜瓊斯指數力迫二千七百點的水位，走勢相當驚人。

然而，港股則因為是本週尾市關係，加上了沒有利好的消息入市，因而，昨天大市表現牛皮，而短綫回吐的壓力仍見出現，大市在「二九五〇」的水位上，頗有爭持。

昨天本港銀行股的走勢，較為平穩，大市雖見有短綫壓力出現，但仍可以在接近「二九五〇」的水位上得到支持，使是與銀行股的走勢較佳有關。

藍籌股中之工商股，也有支持。英資藍籌見有基金盤的支持，交投及走勢亦佳，「怡和」、「太古」以至「電訊」亦見活躍，因為有台灣財團入市，形成了個別二、三綫股的走勢頗為活躍。

[illegible]，這是目前港股中的一個較為突出的情況。而台資的入市，除了在個別的二、三綫股身上打了一些之外，而且，更可能在部署。所以，後市中，二、三綫股的走勢將會較為活躍，這是值得我們注意的情況。

最近，有一個情況，乃是頗為值得注意者，便是前「玉郎」主席黃振隆上訴得直，無須再付給錢國忠林建名組成之公司以二百萬元，而且禁制令仍具有效，有消息謂有財團支持黃振隆將會贖回抵押之股票，這麼一來，重回「玉郎」的可能，而目前的「玉郎」董事局，會不會又有變動，確是值得留意的事。

記得，在多年前，劉鑾雄也曾一度退出了「愛美高」董事局，其後，卻又重回董事局，並且進行了徹底的改組。

股市中的變化，確往往是令人意料不到的。

湯臣開發股權集資

一供一‧每股供銀八角

（特訊）川河集團有限公司昨日宣佈，湯臣太平洋將開發股權不少於十二億五千萬股。每一股供一股，每股供銀八角。

由於川河集團目前擁有湯臣太平洋四千一百一十六萬股權，佔該公司約百分之三十五點三權益。川河表示，為保持該公司在湯臣之權益，將全數認購是次供股之應獲股份，而川河亦表示有足夠之資金認購。

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲齊法朗石油（CHV）主席批評賓士石油持有百分之八點九齊法朗石油之股權，乃是敵意式持有同懷有收購目的，非賓士石油所稱之作投資目的。

▲可口可樂（KO）宣佈，該公司將成為堡加敬（BKP）飲食集團之正式飲品供應商。

▲通用汽車（GM）附屬之修氏飛機部門，接入一份國防訂單，總值四千六百六十萬美元，為三叉戟飛彈提供導航配件。

▲王氏電腦（WANB）宣佈已完成將其國際信貸部門，以一億四千萬美元價格售予通用電器。

▲摩托路拉電子（MOT）宣佈其日本附屬公司，將投資四千萬美元在日本設立一……

……好而充滿投資機會，公司希望在手提電腦市場可以爭取更大市場。

▲麥當奴杜格拉斯飛機（MD）主席表示，該公司會在未來五年，拓展美國、亞洲、歐洲市場之商業飛機銷路，並可以較過去五年所佔之市場份額更大。

▲三菱商事（MITT）宣佈，該公司於四月份與中國一些機構合組公司，生產睡衣，產品將銷回日本，初步只生產睡衣，日後有可能擴展至生產成衣或針織紡織品。

▲星辰錶（CZWT）發言人表示，公司在九一年三月底止之年度內，計劃資本開支會達到一百五十億日元紀錄，而對上一年則只有九十六億日元，增加資本開支主要用作擴充資訊設備及工業機械之生產，其中包括興辦家工廠生產電腦印字機和液晶顯示器材，又會完成重新設計其在東京之手錶配件處理工廠，並增加軟磁驅動器之生產。

▲三井物產（MITS）發言人表示，該公司在日本成立一家合營公司，始在日本推銷意大利之「華倫天奴」牌子運動服裝。

▲新力商業（SNE）宣佈成立一家全資附屬公司，專門生產汽車音響系統，公司並興建一條一點六公里駕駛跑道，以試驗汽車音響系統。

……股二十五美仙。

▲有害廢物處理股票，上週末工地禁止三三制的九十日廢物處理條例延長至八月八日，這會引致廢物焚化市場短期需求減弱和價格較少彈力，RENS短期會下跌百分之十至十五，至於ESC跌幅會減少。

▲聯合炭化（UK）主席羅拔堅尼地表示……估計可使次季每股盈利增加十至二十美仙。

▲西德寶馬汽車（BMW）宣佈今年頭四個月，集團營業額達九十二億四千萬馬克，較去年同期的八十八億七千萬馬克增加百分之四點二。

▲三菱銀行（MBK）宣佈，由於利率上升，兼且日元疲弱令海外分行盈利急回日元增加，估計合公司至九〇年三月底止之年度往來盈利會高至三萬六千六百億日元水平，而去年十一月之往來盈利估計則為三萬二千億日元，至於八九年度之實質盈利則為二萬六千二百億日元，而估計九〇年度純利亦會略多於較早前估計的一百四十億日元。

……工作。據悉，選民登記工作將分多數由義務之選民登記隊進行家訪，因為上述時間一般居民的下班回家，訪問家較高之故。他們的家訪時間分為兩個階段，星期一至五，由晚上五時至八時，又由晚上七時至十時。兩週末及週日的家訪時間會提早一些，工作時間也會延長一些。選民登記隊每人都佩帶證件及抽籤，以資識別。新界每一新市鎮及人口相若，故當局因應各區範圍而指派人手之多寡，一般而論，每區的選民登記隊約在三、四十人之間。（新）

區委會並通過撥三十一萬辦連串康體活動

（特訊）區域市政局沙田區委員會通過未來五年的環境衛生設施小型工程開支預算，每年均為三十一萬九千元，但若有必要，開支承擔上可超出撥款額的五成。

區域市政總署沙田衛生總監羅德流昨日在區局沙田區委員會上指出，沙田是一個迅速發展的新市鎮，根據城市規劃的發展計劃，其轄設施將陸續由新設施代替，在提供環境衛生設施方面，如鄉村式廁所及鄉村式垃圾收集站，需要動用環境衛生設施小型工程整體撥款者，日益減小，故在未來五年，每年的開支預算均三十一萬九千元。

羅氏續稱，環境衛生設施小型工程整體撥款，若有必要情況下，開支承擔上可超出撥款額的五成，因一般的小型工程容易損壞，又或遇突發情況須支付工程費，為免因再申請撥款而拖慢工程進度，所以需要有這彈性處理。羅德流表示，環境衛生設施小型工程除了一直進行的垃圾收集站改善及維修工程外，區局亦通過實施兩項計劃，進一步改善現有的鄉郊垃圾收集站，包括為期兩年的改建計劃，以玻璃纖維或磚頭垃圾收集站取代現有的金屬板及木板垃圾收集站。另一……

區域市政局沙田區康樂事務委員會主席廖榮光在會議上呈交康樂活動計劃予委員討論時指出，由於夏日將至，這兩月份將舉辦連串水上活動訓練班。

他稱除有多項為嬰孩、兒童、青少年、青年、老年人及傷殘人士而設的習泳班外，尚有跳水班、滑水班、滑浪風帆及一星獨木舟班等。

他補充表示至於期間為傷殘人士而設的項目則包括有游泳班、體育同樂日、舞蹈健體訓練班、新界一日遊及康樂營。

至於對球類有興趣者則可注意在區內四間體育館舉辦的羽毛球、網球、壁球、乒乓球、籃球、排球等訓練班。（梅）

……行的決賽。

決賽當日將會有六位參賽者參與模仿組比賽，他們分別扮演譚詠麟、張國榮、羅文、葉倩文等著名歌星。而歌唱組則共有十三位參賽者分別演繹現時流行歌曲，相信屆時將會一場精彩表演。

為使市民對弱智人士有更正確的觀念及欣賞他們的表演，因此該項活動將免費招待有興趣人士到場欣賞。如有任何查詢，請於星期二至日上午九時至下午五時致電四二八六二六一與該中心聯絡。

華僑日報
中華民國七十九年(一九九〇)五月五日 星期六 (16)

台灣熱錢跨海而來 本港股仔炒風再起

市場人士報導：台灣財團的熱錢湧至，在本港股市中，又見大刷拳腳。近日來見個別的二、三綫股支持十分活躍，其中「彩星」的走勢，最見驚人，昨天竟見有一元的上升，適在二、三綫股來講，顯然是一個不尋常的現象。

市場人士報導：目前台灣財團的熱錢，見有頗大的一部份外流，雖然其中之一的大財閥……因爲時下台灣的局勢頗爲微妙，「雙李」不和，將會導致一些資金外流，以免被捲入政……的支持力，適使到後市……目前，台灣熱錢給予本港股市以相當大……

港府近期收支大有盈餘

……的影響。昨日憲報公佈的一九八九年四月一日至九〇年二月十八日止的十一個月港府收支總表中，在這十一個月內，港府收入爲六百三十七億……四千九百三十……

盈餘乃爲一百二十一億九千餘萬元。資料顯示出：在期內，港府最大的收入，乃是內部稅收，其爲三百九十一億五千八百餘萬元，較之去年同期的三百四十八億餘元，高出了四十二億七千餘萬元。而物業及投資之收入爲四十七億五千二百餘萬元，佔第二位。不過，土地交易只爲一億八千九百七十餘萬元，較去年同期的三億二千萬元銳減。至於開支方面，最大的開支爲撥入基金的九十六億二千五百萬元，上年同期乃爲五十七……

北角有商業新盤 荃灣轉手單位佳

林叔話我日前講過上環在英皇道之商業樓盤，已經有消息話在六月份內推出。今時今日炒樓，一定要消息夠快，才可以有得玩。

時下，在英皇道之北角地段來講，好少有專門之商業盤，發展商計劃屆時平均每呎爲二千二百元左右。此樓盤之地下及一樓共有三千平方呎，而有消息謂廖創興銀行已經購入了地下及一樓之單位，平均每呎之成交價乃爲八千元。此樓盤之總面積爲五萬七千平方呎，而四樓以上之寫字樓，每平方呎之售價爲二千二百元，而地下及一樓及二、三樓之售價平均每呎爲八千元至四千元不等。

林叔話最近譚君中心之租用率相當不錯，和記通訊最近租用了其中之一層，面積爲一萬二千呎，估計月租每呎爲四十元。看來此一租價，可以作爲時下灣仔區之租金指標之一。

市區之樓市不差，而荃灣方面的二手樓轉手情況亦頗爲可觀。荃灣中心之一個商廈單位，面積爲四百〇四呎，以五十三萬元轉手，平均每呎之售價達到一千三百一十元。而麗城花園之一個商廈單位，面積爲七百八十六呎，以九十八萬元轉手，平均每呎爲一千二百四十六元。

升認股證

收市價	升跌%
0.160	+29.03
0.071	+18.33
0.420	+16.66
0.049	+13.95
0.280	+7.69
2.900	+7.40
0.232	+6.91
0.160	+6.66
0.325	+6.55
0.166	+6.41

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
城市資源W92	0.051	−15.00
大生地產W90	0.490	−7.54
利興發展W90	0.260	−7.14
CrusaderW92	0.550	−6.78
聯合地產W90	0.740	−5.12
欣葉鱷魚恤W90	0.178	−4.30
爪哇控股W08	2.900	−3.33
華人置業W95	0.169	−2.9[illegible]
新系機構W90	0.810	−2.41
亞洲證券W91	0.410	−2.38

升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
−0.100		—	15.04	8.00
—	—	38,400	50.00	1.15
+0.025	+125	203,000	27.48	12.87
—		—	2.74	3.75
−0.004		—	100.00	0.95
+0.02	+17	8,466,000	−5.63	0.66
+0.011	+27	5,490,000	−2.96	0.70
+0.01	+48	100,000	63.48	3.53
—	—	30,000	36.05	0.91
−0.160		—	33.06	7.85
—		—	16.28	20.00
—	—	240,000	12.39	6.13
−0.100	−15	4,000	12.76	2.59
—	—	100,000	11.11	1.80
−0.005	−39	200,000	6.98	0.92
—	—	200	10.09	3.11
−0.100	−80	25,000	1.30	13.47
—		—	5.72	14.06
—		—	17.47	1.12
−0.040	−30	560,000	20.86	4.47
—		—	207.61	1.41
—	—	144,000	39.78	0.64
—		—	209.02	1.34
+0.01	+15	7,200	59.62	1.66
—		—	41.41	0.90
+0.015	+35	102,440	47.67	5.39
−0.040	−3	271,344	5.55	4.09
+0.015	+37	1,611,000	55.84	3.74
−0.010	−28	780,000	−1.60	1.23
+0.006	+4	26,755,000	14.59	1.25
—	—	790,000	30.21	1.26
+0.001	+93	400,000	107.84	1.02
—	—	1,010,000	179.77	1.37
+0.01	+53	93,000	22.95	1.50
+0.036	+1	5,492,000	−0.36	1.58
+0.011	+2	7,762,916	36.97	0.27
+0.025	+100	80,062	12.09	8.41
−0.001		—	53.22	0.26
+0.02	+25	3,013,250	6.83	1.88
—	—	150,000	68.08	0.55
+0.001	+55	1,900,000	1.82	0.34

市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
96.00	—	—	1	8.33
01.00	—		—	8.91
91.50	−0.50	−95	400	6.83
92.25	—	—	300	7.59
61.00	—	—	500	6.56
02.00	—	—	20,000	7.1[illegible]

香港股市行情表(一)

成交金額：918,543,182
成交股數：759,495,889
恒生指數：2,946.97 −7.64
1990年5月4日(星期五)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行財務投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.95	021 聯合企業	9.75	9.75	9.70	9.70	9.75	9.75	—	—	7,210	69,916	3.31	6.44	9.23
10.50	103 亞洲保險	9.65	9.65	9.65	9.60	9.75	9.65	—	—	1,000	9,650	3.27	10.59	8.74
18.30	023 東亞銀行	13.30	13.40	13.30	13.20	13.30	13.30	—	—	145,786	1,949,430	4.51	10.90	4.69
3.70	123 嘉宏國際	3.335	3.35	3.30	3.30	3.325	3.325	−0.01	−104	116,850	387,880	1.13	9.46	6.32
	110 中國東方													
2.05	121 紀德置業	1.86	—	—	1.86	1.90	1.86	—		—	—	0.63	42.86	0.54
1.24	106 Crusader	0.89	0.90	0.86	0.88	0.87	0.87	−0.02	−27	3,606,000	3,146,840	0.30	—	—
6.45	440 大新金融	6.10	6.20	6.10	6.15	6.20	6.15	+0.05	+116	68,800	423,520	2.09	7.05	7.80
1.53	053 道亨集團	1.40	1.40	1.39	1.39	1.40	1.40	—	—	74,000	103,480	0.46	13.83	4.64
	129 財務地產									暫停買賣				
0.031	166 F.P.Banc	0.026	0.027	0.026	0.026	0.027	0.027	+0.001	+37	9,090,000	244,820	0.01	38.57	—
7.85	497 第一太平(優)	7.85	7.85	7.85	7.85	8.05	7.85	—	—	50,000	392,500	2.66	—	—
1.60	142 第一太平	1.47	1.47	1.46	1.45	1.46	1.46	−0.01	−85	258,000	377,440	0.50	6.32	4.11
3.175	214 第一太特資產	2.875	—	—	—	2.875	2.875	—		—	—	0.98	9.78	2.44
20.50	011 恒生銀行	19.40	19.50	19.20	19.20	19.30	19.30	−0.10	−97	270,991	5,392,319	6.55	10.50	5.19
6.791	005 匯豐銀行	5.90	5.95	5.85	5.85	5.90	5.90	—	—	2,877,549	16,936,880	2.00	7.87	6.47
10.70	145 建屋貸款	10.30	10.20	10.10	10.10	10.20	10.20	−0.10	−66	14,600	150,640	3.46	6.55	10.29
1.58	183 萬運銀行	1.33	1.33	1.32	1.33	1.33	1.33	—	—	13,427	17,337	0.45	10.29	—
4.00	197 倫大保險	3.625	3.80	3.80	3.66	3.80	3.80	+0.175	+28	9,000	34,200	1.29	—	—
0.62	376 萬勝證券	0.50	0.50	0.50	0.51	0.52	0.51	+0.01	+89	78,000	39,000	0.17	—	—
0.68	222 閩信集團	0.58	0.56	0.54	0.54	0.55	0.54	−0.04	−5	70,000	39,000	0.18	8.40	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.66	226 萬眾財務	0.54	—	—	0.54	0.58	0.54	—		—	—	0.18	14.29	—
0.40	227 大眾國際	0.34	0.355	0.34	0.35	0.36	0.355	+0.015	+30	53,880	18,663	0.12	13.10	2.82
2.20	086 新鴻基公司▲	1.97	1.98	1.97	1.98	2.025	1.98	+0.01	+134	211,053	416,701	0.67	7.16	7.58
2.35	266 德利投資	2.225	—	—	2.10	2.20	2.20	−0.025		—	—	0.75	8.84	—
1.28	288 湯臣太平洋	0.93	0.98	0.92	0.96	0.98	0.96	+0.03	+43	19,080,000	18,114,200	0.33	—	—
1.88	349 友聯銀行▲	1.68	1.68	1.67	1.67	1.70	1.67	−0.01	−89	33,000	55,170	0.57	11.01	7.19
	274 大華銀行													
33.50	096 永隆銀行	29.90	29.90	29.80	29.80	29.90	29.90	—	—	1,059	31,381	10.15	9.28	4.73

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.40	104 冠亞商業	1.27	1.32	1.27	1.31	1.32	1.32	+0.05	+36	3,178,000	4,125,300	0.45	9.61	6.64
2.50	271 亞洲證券	2.35	2.375	2.35	2.35	2.375	2.35	—	—	445,400	1,047,800	0.80	7.05	6.96
1.06	024 寶成集團	0.93	0.95	0.92	0.95	0.96	0.95	+0.02	+68	654,000	613,280	0.32	4.38	11.58
1.66	025 其士國際⬆	1.55	1.68	1.55	1.64	1.65	1.65	+0.10	+18	8,074,400	13,120,860	0.56	7.52	5.15
2.90	116 周生生	2.55	2.575	2.56	2.575	2.60	2.575	+0.025	+110	420,000	1,078,450	0.87	7.27	4.61
0.57	367 莊士機構	0.51	0.55	0.52	0.54	0.55	0.54	+0.03	+22	9,764,500	5,229,115	0.18	5.12	4.63
0.82	508 其士海洋國際⬆	0.77	0.82	0.78	0.80	0.82	0.81	+0.04	+25	20,668,332	16,545,103	0.27	5.57	11.11
1.11	441 寶隆洋行	0.85	0.85	0.85	0.85	0.87	0.85	—	—	122,000	103,700	0.29	16.13	3.53
0.29	264 公和祥	0.26	0.275	0.26	0.27	0.275	0.27	+0.01	+37	5,313,857	1,386,876	0.09	—	—
10.80	013 和記黃埔	9.92	10.10	9.95	10.00	10.10	10.00	+0.08	+117	1,657,411	16,586,569	5.39	10.03	5.40
4.85	155 華基泰集團	4.60	4.65	4.60	4.625	4.675	4.65	+0.05	+103	2,564,000	11,808,300	[illegible]	15.18	3.22
0.92	175 吉正國際	0.92	0.90	0.90	0.91	0.96	0.91	−0.01	−60	3,596	3,191	[illegible]	[illegible]	10.99
30.00	015 怡和控股	28.80	29.20	28.70	29.10	29.20	29.10	+0.30	+107	[illegible]	7,709,047	[illegible]	9.86	3.26
17.70	208 怡和策略	16.90	16.80	16.40	16.50	16.60	16.60	−0.30	[illegible]	707,855	11,772,805	[illegible]	[illegible]	1.51
15.40	209 怡和策略(優)	15.00	—	—	14.70	15.00	15.00					5.09		3.33
	182 執利企業									暫停買賣				
1.21	174 奇盛集團	1.20	1.21	1.20	1.20	[illegible]	1.20			74,000	89,000	0.41	8.89	6.66
4.075	194 泰聯	3.70	3.75	3.70	3.725	3.75	3.725	+0.025	+122	256,000	951,250	1.26	9.40	6.71
	070 德寶									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
1.08	476 名力集團	0.93	1.01	0.91	0.99	[illegible]	[illegible]	−0.07	+10	16,228,000	15,971,540	0.34	7.49	2.99
	218 王集團													
4.825	438 太平協和⬆	4.725	4.825	4.775	4.775	4.80	4.80	+0.075	+80	11,482,000	54,260,552	1.63	20.47	1.88
0.57	282 百樂門發展	0.475	0.475	0.475	0.47	0.475	0.475	—	—	1,840,000	874,000	0.16	20.04	3.16
2.675	224 建生國際	2.475	2.55	2.50	2.525	2.55	2.55	+0.075	+51	700,000	1,772,750	0.87	20.00	2.74
3.15	240 莊那美	3.00	3.15	3.025	3.075	3.10	3.10	+0.05	+77	862,000	2,650,550	1.05	7.06	11.28
0.72	[illegible] 聯德投資	0.63	0.64	0.62	0.64	0.66	0.64	+0.01	+80	52,000	32,660	0.22	20.98	—
17.70	019 太古洋行A	17.30	17.40	17.20	17.20	17.30	17.20	−0.10	−92	1,518,255	26,226,706	5.84	8.86	4.65
3.025	087 太古洋行B	2.95	2.95	2.925	2.925	2.95	2.95	—	—	333,771	977,545	1.00	7.60	5.42
1.03	000 電視企業	1.00	1.00	0.99	0.99	1.00	1.00	—	—	150,000	149,500	0.34	6.53	8.49
1.57	369 聯大新國際⬆	1.49	1.59	1.49	1.59	1.59	1.59	+0.10	+14	462,400	713,344	0.54	12.88	74.21
13.40	290 永安集團	12.20	12.10	11.90	11.80	11.90	11.90	−0.30	−23	2,000	24,000	4.04	11.22	0.92
0.82	532 玉氏運建	0.79	0.82	0.78	0.80	0.81	0.81	+0.02	+59	2,988,811	2,383,658	0.27	5.24	9.26
3.95	020 會德豐國際	3.70	3.75	3.725	3.725	3.75	3.725	+0.025	+122	156,000	581,350	1.26	9.44	4.70
0.84	464 長江國際	0.50	—	—	0.50	0.52	0.50	—		—	—	0.17	3.24	10.00
1.40	375 長江實業	1.35	—	—	1.34	1.38	1.35	—		—	—	0.46	1.91	12.21
4.075	100 仁[illegible]下	3.95	3.95	3.95	3.925	3.95	3.95	—	—	76,000	300,200	1.34	6.09	8.35

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.90	519 寶力⬆	0.83	0.90	0.84	0.89	0.90	0.90	+0.07	+7	26,541,500	23,053,800	0.31	—	2.22
1.76	522 ASM太平洋	1.6[illegible]	1.70	1.67	1.68	1.70	1.69	+0.01	+130	232,000	389,940	0.57	7.06	6.24
1.24	043 卜蜂國際	1.09	[illegible]	1.07	1.07	1.08	1.07	−0.02	−36	1,616,000	1,746,980	0.36	7.61	6.53
0.39	481 中國印染	0.35	0.35	0.35	0.34	0.35	0.35	—	—	40,000	14,000	0.12	6.19	5.71
1.49	131 卓能地產	1.20	1.16	1.16	1.16	1.20	1.16	−0.04	−15	20,000	23,200	0.39	8.85	3.45
	115 忠偉石油									暫停買賣				
0.47	031 康力投資	0.42	0.4[illegible]	0.40	0.40	0.40	0.40	−0.02	−9	5,400	2,196	0.14	4.12	—
1.10	118 大同機械	0.99	1.03	[illegible]	1.02	1.03	1.03	+0.04	+34	224,000	228,080	0.35	5.78	7.77
2.875	122 鱷魚恤	2.75	2.8[illegible]	2.675	2.65	2.75	2.675	−0.075	−19	35,000	94,375	0.91	13.91	5.39
0.66	487 冠成	0.62	0.6[illegible]	0.62	0.64	0.65	0.64	+0.02	+43	5,854,000	3,728,110	0.22	60.95	—
0.54	033 依利安達▲	0.465	0.48	0.46	0.475	0.48	0.475	+0.01	+66	1,179,300	557,347	0.18	14.48	3.14
1.84	295 萬順昌集	1.30	1.28	1.26	1.2[illegible]	1.30	1.28	−0.02	−45	26,000	33,160	0.43	26.39	3.91
4.075	034 榮美高	3.625	3.60	3.475	[illegible]	3.55	3.55	−0.075	−31	1,836,000	6,502,175	1.20	31.67	2.02
1.00	420 福田集團	0.93	0.94	0.93	[illegible]	0.94	0.94	+0.01	+106	210,000	196,800	0.32	5.13	6.37
0.75	136 通用電子	0.71	0.74	0.72	0.72	0.74	0.72	+0.01	+84	2,760,000	1,999,050	0.24	7.84	1.39
1.75	040 金山實業⬆	1.65	1.75	1.67	1.74	1.75	1.74	+0.09	+24	1,381,000	2,348,030	0.59	6.66	8.32
22.40	044 港機工程	19.40	19.30	19.20	19.20	19.30	19.30	−0.10	−97	8,800	169,440	6.55	12.96	3.83
0.18	114 興紀印技	0.168	0.171	0.167	0.17	[illegible]	0.171	+0.003	+72	12,220,000	2,059,020	0.06	8.34	10.53
4.05	154 吉港工業	3.60	—	—	—	3.55	3.55	−0.05		—	—	1.20	3.89	9.58
1.25	047 今興集團	1.18	1.17	1.16	1.16	1.17	1.16	−0.02	−39	210,000	244,700	0.39	8.99	6.97
1.39	167 萬威科技	1.30	1.30	1.29	1.29	1.30	1.29	−0.01	−79	774,000	1,000,800	0.44	6.82	6.04
1.03	152 新創見	0.81	0.80	0.79	0.78	0.80	0.79	−0.02	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7.59
3.06	172 香島印染	3.00	—	—	2.90	3.00	3.00	—		—	—	1.02	[illegible]	8.33
6.35	179 德昌電機控股	6.35	6.30	6.25	6.25	6.30	6.30	−0.05	−78	173,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.17
2.075	567 為幸科研	1.95	1.95	1.93	1.93	1.94	1.94	−0.01	−99	1,980,000	3,842,440	0.68	[illegible]	—
1.27	180 開達集團	1.18	1.19	1.17	1.18	1.21	1.19	+0.01	+115	54,000	63,820	0.40	16.76	3.36
	141 金城工商													
2.225	499 建生電子⬆	2.125	2.225	2.15	2.20	2.225	2.225	+0.10	+29	8,534,000	18,565,300	0.76	13.70	2.02
0.70	186 陳蘇集團	0.64	0.66	0.65	0.65	0.67	0.66	+0.02	+48	6,466,000	4,254,680	0.22	—	—
2.00	191 麗新國際	1.89	1.89	1.88	1.88	1.89	1.89	—	—	253,170	475,933	0.64	8.98	8.34
7.95	411 南順⬆	7.90	7.95	7.90	7.90	7.95	7.90	—	—	76,000	601,000	2.66	19.27	2.28
2.30	339 羅氏國際	1.97	1.98	1.96	1.96	1.97	1.96	−0.01	−102	180,538	355,237	0.67	7.16	10.20
1.38	366 陸氏實業	1.25	1.28	1.24	1.27	1.28	1.27	+0.02	+79	1,762,000	2,225,015	0.43	2.18	10.86
6.60	212 南洋集團	5.80	—	—	5.75	5.85	5.80	—	—	—	—	1.97	3.73	6.47
0.81	213 環聲電子	0.77	0.77	0.77	0.76	0.78	0.77	—	—	620,000	483,560	0.26	6.61	9.73
1.75	178 永新企業	1.53	1.55	1.54	1.54	1.55	1.55	+0.02	+92	85,000	131,650	0.53	5.70	11.61
9.85	075 彩星集團★⬆	8.90	9.85	9.10	9.70	9.75	9.75	+0.85	+5	1,540,000	1,760,000	3.31	10.12	3.90
0.74	243 品質國際	0.69	0.72	0.67	0.71	0.72	0.72	+0.03	+31	15,405,152	10,893,161	0.24	3.81	1.39
0.355	523 品質國際(優)	0.325	0.325	0.32	0.32	0.33	0.32	−0.005	−45	106,666	34,480	0.11	—	15.59
3.30	229 利民實業	3.025	3.025	2.975	2.975	3.00	3.00	−0.025	−74	150,000	449,760	1.02	4.86	8.67
0.59	472 鴻達電子	0.56	0.56	0.54	0.54	0.55	0.54	−0.02	−13	836,000	460,200	0.18	8.64	1.63
	234 玫瑰針織													
4.315	236 生力啤酒	4.00	4.05	4.00	4.025	4.05	4.025	+0.025	+128	146,000	587,900	1.37	14.44	7.08
1.36	521 三泰電業	1.20	1.19	1.18	1.18	1.19	1.18	−0.02	−43	100,000	118,100	0.40	5.56	6.77
0.91	448 善美電腦	0.85	0.86	0.85	0.85	0.86	0.86	+0.01	+98	1,210,000	1,029,600	0.29	5.73	3.59
1.71	081 蜆殼電器	1.45	1.52	1.47	1.47	1.48	1.48	+0.03	+68	1,047,000	1,567,320	0.50	8.74	5.40
10.40	250 南海紗廠	9.30	9.30	9.30	9.25	9.30	9.30	—	—	7,000	65,100	3.16	6.80	10.22
1.05	485 升岡國際⬆	0.96	1.05	0.98	1.04	1.05	1.04	+0.08	+6	22,899,400	23,109,494	0.35	7.70	6.54
3.85	084 寶光實業	3.60	3.725	3.60	3.625	3.65	3.65	+0.05	+66	1,384,000	5,004,250	1.24	7.19	5.48
1.70	264 廣勵企業	1.14	1.16	1.14	1.14	1.16	1.16	+0.02	+74	44,000	50,960	0.39	—	—
0.165	076 森勝實業	0.141	0.142	0.14	0.141	0.142	0.141	—	—	10,634,000	1,498,090	0.05	—	—
3.90	524 瑞聲國際	3.575	3.675	3.55	3.525	3.65	3.55	−0.025	−83	240,000	861,000	1.20	16.60	2.26
5.12	146 太平地氈	4.30	—	—	4.15	4.30	4.30	—	—	—	—	1.46	9.11	7.21
0.85	500 凱利國際	0.71	0.72	0.71	0.71	0.72	0.72	+0.01	+84	1,794,000	1,282,100	0.24	—	1.39
1.12	094 東君工業▲	1.02	1.04	1.02	1.03	1.04	1.04	+0.02	+71	1,884,800	1,940,008	0.35	6.19	6.91
4.10	458 勤亞集團	3.95	3.975	3.975	3.95	3.975	3.975	+0.025	+127	31,000	123,225	1.35	5.37	10.94
1.24	518 同得仕	1.18	1.23	1.20	1.22	1.23	1.22	+0.04	+42	2,711,600	3,295,292	0.41	6.43	5.33
6.90	272 協興針織	6.10	6.15	6.05	6.05	6.15	6.10	—	—	44,000	267,850	2.07	5.27	19.67
4.175	273 怡南集團	3.90	3.90	3.90	3.90	3.95	3.90	—	—	50,000	195,000	1.32	5.39	12.82
0.62	419 友利電訊	0.59	0.58	0.58	0.56	0.59	0.58	−0.01	−39	130,000	75,400	0.20	8.68	—
2.625	333 偉易達集團⬆	2.55	2.625	2.525	2.55	2.575	2.575	+0.025	+110	617,000	1,589,125	0.87	3.19	11.44
0.76	413 華盛國際▲⬆	0.72	0.76	0.73	0.73	0.74	0.74	+0.02	+56	3,164,000	2,349,320	0.25	7.09	5.39
8.55	098 興勝實業	8.00	8.05	8.00	8.00	8.05	8.05	+0.05	+128	13,203	105,608	2.73	7.34	9.94
1.77	099 王氏工業⬆	1.72	1.77	1.74	1.75	1.78	1.76	+0.04	+62	6,317,250	10,981,025	0.80	5.42	7.66
1.98	294 長江製衣	1.86	—	—	1.83	1.88	1.86	—		—	—	0.63	3.59	13.98
0.355	298 遠生實業	0.325	0.33	0.33	0.33	0.335	0.33	+0.005	+83	5,155,000	1,701,150	0.11	8.89	6.06

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.00	293 國泰航空	8.45	8.45	8.45	8.45	8.50	8.45	—	—	478,000	4,039,100	2.87	7.29	4.97
0.89	029 中華造船	0.78	0.78	0.77	0.77	0.78	0.78	—	—	506,000	392,780	0.26	7.33	—
5.90	119 新海康	5.60	—	—	5.40	5.65	5.60	—		—	—	1.80	32.41	5.36
7.50	117 萬邦航業	6.80	6.80	6.80	6.75	6.80	6.80	—	—	50,000	340,000	2.31	6.44	1.17
2.525	207 明仁企業	2.50	2.525	2.375	2.375	2.40	2.40	−0.10	−12	18,115,000	43,866,600	0.81	40.89	—
4.775	217 海南發展	4.75	4.675	4.675	4.65	4.725	4.675	−0.075	−44	4,000	18,700	1.59	4.93	8.98
4.10	332 東方海外	3.75	3.65	3.65	3.65	3.75	3.65	−0.10	−21	6,000	21,900	1.24	—	—
7.80	237 安全	7.30	7.40	7.30	7.30	7.40	7.30	—	—	56,000	409,200	2.48	10.32	19.18
4.125	242 信德企業▲	3.75	3.725	3.675	3.675	3.70	3.70	−0.05	−50	966,000	3,594,100	1.26	10.61	7.83
0.197	276 宇宙投資⬆	0.187	0.197	0.187	0.194	0.196	0.195	+0.008	+32	15,310,000	2,970,320	0.07	—	4.05
22.10	095 華光航業	21.10	21.60	21.40	21.40	21.60	21.60	+0.50	+61	9,620	205,408	7.33	7.10	—

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.925	105 凱聯酒店	3.775	3.775	3.725	3.725	3.75	3.75	−0.025	−86	830,000	3,118,850	1.27	12.92	2.63
1.81	341 大家樂⬆	1.77	1.81	1.77	1.80	1.82	1.81	+0.04	+64	852,000	1,524,420	0.61	12.53	6.19
0.99	557 城市酒店	0.85	0.86	0.85	0.85	0.86	0.85	—	—	70,000	59,600	0.29	242.86	—
1.09	037 遠東酒店	0.93	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	206,000	193,180	0.32	57.41	2.14
5.95	039 富麗華	5.90				5.80	5.80	−0.10	−39	200	1,130	1.97	7.68	8.28
1.77	195 格蘭酒店A	1.71	1.71	1.69	1.69	1.70	1.69	−0.02	−58	195,289	331,603	0.57	9.00	9.46
0.184	196 格蘭酒店B	0.16	0.16	0.16	0.158	0.16	0.16	—	—	64,070	10,202	0.05	8.51	10.00
7.85	051 海港企業	7.60	7.75	7.65	7.70	7.75	7.75	+0.15	+70	46,000	354,000	2.63	7.46	9.42
5.16	045 大酒店	4.80	4.775	4.775	4.775	4.80	4.775	−0.025	−96	49,000	233,975	1.62	12.74	3.56
13.20	161 鴻福實業	13.50	—	—	—	13.50	13.50	—		—		4.58	—	—
6.20	422 文華東方	5.90	5.85	5.90	5.85	5.90	5.90	—	—	313,018	1,846,859	2.00	10.17	6.61
7.25	071 美麗華	6.90	6.90	6.90	6.90	6.95	6.90	—	—	166,000	1,155,400	2.34	31.04	2.46
1.09	542 華麗集團	1.03	1.01	1.01	1.01	1.03	1.01	−0.02	−33	200,000	202,000	0.34	6.02	7.18
6.05	064 新世界酒店	6.05	6.00	6.00	6.00	6.05	6.00	−0.05	−74	94,000	564,000	2.04	9.76	3.67
7.80	223 百樂企業	7.30	7.60	7.40	7.60	7.60	7.60	+0.30	+33	72,000	545,200	2.58	17.70	2.63
2.65	078 富豪酒店	2.25	2.325	2.275	2.30	2.325	2.30	+0.05	+65	560,778	1,280,874	0.78	9.04	5.43
1.20	235 紅寶石	1.00	—	—	1.00	1.04	1.00	—		—		0.34	—	3.00

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	62.00	62.00	61.50	61.50	61.50	61.50	−0.50	−77	1,900	116,950	20.87	—	—
13.80	002 中華電力	13.00	13.10	13.00	13.00	13.10	13.00	—	—	401,293	5,231,201	4.41	10.70	5.00
25.10	026 中華汽車	24.20	24.20	24.00	24.00	24.20	24.20	—	—	8,000	192,880	8.21	18.78	3.18
15.80	032 海底隧道	14.40	14.40	14.30	14.30	14.40	14.40	—	—	15,000	215,600	4.89	8.74	10.17
10.604	752 中華煤氣	9.90	9.90	9.85	9.85	9.90	9.85	−0.05	−103	185,920	1,835,786	3.34	20.07	2.28
8.118	006 港燈集團★	7.70	7.70	7.65	7.65	7.70	7.70	—	—	1,593,825	12,212,588	2.61	9.09	7.08
5.45	050 香港小輪	4.90	4.90	4.875	4.875	4.90	4.875	−0.025	−101	51,000	249,075	1.65	12.61	5.74
5.70	008 香港電訊	5.40	5.45	5.35	5.40	5.45	5.45	+0.05	+112	5,136,474	27,786,610	1.85	16.67	4.50
7.05	062 九龍汽車	6.90	6.85	6.85	6.85	6.90	6.85	−0.05	−82	22,400	153,440	2.32	10.82	7.01

百貨傳播零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.75	188 正大國際	0.65	0.65	0.65	0.64	0.66	0.65	—	—	218,000	141,700	0.22	13.32	5.78
0.78	378 城市資源	0.37	0.39	0.37	0.38	0.39	0.38	+0.01	+57	710,000	271,640	0.13	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.74	0.75	0.73	0.73	0.74	0.74	—	—	2,338,000	1,737,000	0.25	4.88	6.74
9.80	353 牛奶國際	9.05	9.05	8.95	8.95	9.00	9.00	−0.05	−93	1,839,561	16,598,034	3.05	14.18	3.33
13.80	113 迪生創建	12.60	12.80	12.50	12.70	12.90	12.80	+0.20	+60	339,000	4,314,800	4.34	18.93	1.76
0.99	036 遠東投資國際	0.87	0.87	0.86	0.86	0.88	0.87	—	—	100,000	86,600	0.30	—	6.38
1.03	147 新系機構	0.89	0.90	0.88	0.88	0.90	0.89	—	—	7,754,000	6,871,840	0.30	174.51	0.83
0.83	343 玉郎機構	0.69	0.74	0.69	0.74	0.75	0.74	+0.05	+12	1,736,000	1,266,340	0.25	—	—
1.31	280 景福集團	1.20	1.20	1.19	1.19	1.20	1.19	−0.01	−73	300,000	358,800	0.40	6.25	8.13
12.40	066 連卡佛A	12.00	—	—	11.70	12.10	12.00	—		—	—	4.07	7.74	6.66
1.14	192 連卡佛B	1.10	—	—	1.06	—	1.10	—		—	—	0.37	7.10	7.26
8.95	067 立興	8.70	8.80	8.75	8.80	8.90	8.80	+0.10	+100	28,000	246,100	2.99	4.49	17.04
	204 NewsCorp													
1.32	018 東方報業	1.19	1.22	1.19	1.21	1.22	1.21	+0.02	+76	944,000	1,137,460	0.41	8.62	7.69
4.00	080 邵氏公司	3.725	3.75	3.725	3.725	3.75	3.725	—	—	210,000	782,425	1.26	7.74	7.25
8.30	241 瑞興百貨	6.05	6.05	6.00	6.00	6.05	6.05	—	—	20,000	120,900	2.05	14.38	4.13
4.825	751 先施	4.325	4.30	4.30	4.325	4.45	4.325	—	—	21,000	90,200	1.47	41.00	1.73
2.575	233 星島集團	2.075	2.075	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.025	−54	102,000	210,650	0.70	6.22	2.92
0.54	417 謝瑞麟	0.495	0.495	0.49	0.49	0.495	0.49	−0.005	−62	890,000	436,600	0.17	3.56	12.22
0.65	279 東方紅	0.62	0.65	0.62	0.63	0.64	0.64	+0.02	+43	5,947,750	3,790,345	0.22	10.08	5.64
8.10	511 電視廣播	8.00	8.05	8.00	8.00	8.05	8.00	—	—	30,000	240,400	2.71	9.41	7.49
7.55	289 永安公司	7.10	7.15	7.10	7.10	7.20	7.15	+0.05	+119	106,000	754,550	2.43	11.17	5.60
2.00	202 八佰伴香港	1.70	1.71	1.70	1.69	1.70	1.70	—	—	96,000	163,360	0.58	14.52	4.71

建築地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.02	373 聯合海外	0.94	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	−0.01	−61	1,214,000	1,130,960	0.32	7.17	6.73
3.725	056 聯合地產	3.45	3.475	3.425	3.475	3.50	3.475	+0.025	+118	59,124	203,585	1.16	6.31	4.03
1.11	260 聯合東榮	0.94	0.94	0.93	0.93	0.95	0.94	—	—	275,340	256,719	0.32	2.42	5.89
3.15	101 淘大置業	2.80	2.825	2.80	2.80	2.825	2.825	+0.025	+113	1,424,600	4,015,450	0.96	9.65	8.50
0.22	022 亞細亞	0.194	0.195	0.193	0.194	0.195	0.194	—		2,590,800	501,974	0.07	15.90	—
5.60	134 Beazer Asia	5.35	5.30	5.30	5.25	5.30	5.30	−0.05	−69	110,000	583,000	1.80	12.47	2.45
[illegible]	506 海嘉實業⬆	1.70	1.73	1.68	1.68	1.70	1.70	—	—	1,507,000	2,565,490	0.58	10.45	4.41
[illegible]	[illegible]	2.075	2.10	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.025	−54	8,322,600	17,124,682	0.70	1.41	—
[illegible]	[illegible]	0.45	—	—	0.45	0.48	0.45	—		—	—	0.15	—	—
[illegible]	[illegible]	1.32	1.28	1.28	1.28	1.32	1.28	−0.04	−17	4,450	5,574	0.43	5.58	9.37
[illegible]	[illegible]	1.67	1.68	1.66	1.66	1.67	1.60	−0.01	−88	478,400	795,600	0.56	6.69	7.71
[illegible]	001 長江實業	11.40	11.50	11.30	11.30	11.40	11.40	—	—	1,224,500	13,941,700	3.67	9.03	3.33
[illegible]	[illegible]	4.60	—	—	—	4.20	4.20	—		—	—	1.43	5.81	2.38
0.98	[illegible]	0.90	[illegible]	0.89	0.90	0.91	0.90	—		983,360	883,568	0.31	3.35	5.34
2.55	12[illegible] [illegible]人置業	[illegible]	[illegible]	1.96	1.95	1.97	1.96	−0.02	−62	1,733,933	3,403,297	0.67	10.05	4.59
0.73	216 建業實業	0.69	0.70	0.68	0.68	0.69	0.69	—	—	480,000	330,920	0.23	6.23	9.42
	120 四海地產1000													
3.975	125 四海地產2000	[illegible]	—	—	3.625	3.80	3.70	—	—	10,000	36,250	1.26	30.40	—
5.00	544 大同[illegible]	4.60	4.55	4.45	4.45	4.50	4.475	−0.125	−20	68,000	306,750	1.52	13.88	3.35
0.81	156 萬邦發展	[illegible]	0.74	0.72	0.73	0.74	0.74	+0.01	+88	868,000	629,080	0.25	39.15	2.70
1.66	128 安寧企業	1.42	1.44	1.43	1.42	1.44	1.43	+0.01	+119	70,000	100,400	0.49	7.86	4.19
0.95	035 遠東發展	0.79	0.81	0.78	[illegible]	0.80	0.80	+0.01	+94	4,380,003	3,464,626	0.27	14.47	3.75
1.56	132 第一城市	1.42	1.42	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.42	—		277,000	393,140	0.48	3.65	—
2.90	135 第一華南	2.60	2.60	[illegible]	[illegible]	2.60	2.575	−0.025	−67	74,000	191,400	0.87	122.04	0.78
1.09	571 景耀國際	0.74	0.76	0.74	[illegible]	0.75	0.75	+0.01	+89	3,010,000	2,234,200	0.25	14.88	2.65
1.34	140 金山地產	1.24	1.29	1.24	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+0.04	+43	17,076,000	21,233,220	0.43	—	—
4.75	041 鷹君	4.30	4.325	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.325	+0.025	+131	1,267,712	5,401,324	1.47	3.90	3.05
0.99	270 粵海投資	0.86	0.85	[illegible]	0.84	0.86	0.85	−0.01	−59	90,000	76,300	0.29	—	1.75
5.30	010 恒隆	4.875	4.875	4.85	4.85	4.875	4.85	−0.025	−99	600,000	2,915,450	1.65	5.91	7.83
2.75	052 麥利文	2.50	—	—	2.40	2.55	2.50	—		—	—	0.85	7.03	8.31
2.075	097 恒基發展	1.92	1.94	1.92	1.93	1.95	1.94	+0.02	+107	1,123,000	2,172,310	0.66	7.19	7.47
7.45	012 恒基地產	7.10	7.10	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.10	−49	941,133	6,635,931	2.38	8.51	4.72
8.35	007 置地	7.70	7.75	7.65	7.75	7.80	7.75	+0.05	+125	2,020,906	15,611,365	2.63	13.14	6.19
0.435	149 渣甸發展	0.38	0.385	0.375	0.375	0.385	0.38	—	—	8,350,000	3,171,700	0.13	16.16	7.87
4.80	049 置業信託A	4.425	4.45	4.425	4.425	4.45	4.425	—	—	27,500	122,150	1.50	7.26	6.89
0.91	153 置業信託B	0.84			0.84	—	0.84	—		—		0.29	6.89	7.26
3.50	480 香港興業	3.10	3.175	3.05	3.125	[illegible]	3.15	+0.05	+78	3,420,800	10,641,400	1.07	6.46	1.80
1.01	159 河聯投資	0.90	0.91	0.90	0.90	0.91	0.90	—	—	62,000	55,900	0.31	4.50	11.67
1.43	160 漢國置業	1.35	1.36	1.35	1.35	1.36	1.35	—	—	306,160	413,125	0.46	4.68	6.26
3.025	054 合和實業▲	2.80	2.925	2.825	2.85	2.875	2.875	+0.075	+58	10,367,900	28,688,290	0.98	8.49	8.00
2.95	352 合和實業(優)▲	2.74	—	—	[illegible]	—	2.75	+0.01				0.93	—	8.36
3.925	055 新昌國際	3.65	3.65	3.625	3.625	3.65	3.625	−0.025	−94	126,898	461,225	1.23	1.75	10.20
1.14	164 嘉泰國際⬆	1.06	1.14	1.07	1.13	1.14	1.13	+0.07	+16	37,395,548	40,746,360	0.38	31.83	3.81
1.28	014 希慎興業	1.17	1.20	1.17	[illegible]	1.20	1.19	+0.02	+75	3,020,000	3,579,800	0.40	11.51	7.13
1.33	165 明輝發展	1.12	1.14	1.12	1.14	1.17	1.14	+0.02	+72	128,200	144,690	0.39	32.66	5.26
5.20	171 國際實業	5.20	—	—	—	5.50	5.30	+0.10		—	—	1.80	5.60	4.91
1.12	173 嘉華國際	1.04	1.04	1.03	[illegible]	1.03	1.03	−0.01	−67	100,000	103,200	0.35	20.24	2.90
2.50	181 啟明	2.35	—	—	2.30	2.45	2.35	—		—	—	0.80	3.65	8.09
2.525	184 凱成投資	2.475	2.475	2.425	2.425	2.45	2.45	−0.025	−62	100,000	244,750	0.83	3.20	3.67
0.31	185 建灣新記	0.28	0.27	0.27	0.27	0.28	0.27	−0.01	−13	70,000	18,900	0.09	—	—
4.15	190 成合祖	3.75	3.75	3.75	3.725	3.75	3.75	—	—	58,000	217,500	1.27	11.67	6.67
6.30	189 廣生行	5.50	[illegible]	5.55	5.85	5.95	5.85	+0.35	+20	1,368,000	7,830,500	1.99	12.72	88.38
	063 LET Pacific													
1.29	488 麗新發展	1.14	[illegible]	1.13	1.13	1.14	1.13	−0.01	−71	795,012	901,483	0.38	13.09	3.54
0.91	484 麗新發展(優)	0.85	0.86	0.85	0.85	0.86	0.86	+0.01	+98	70,000	60,000	0.29	—	12.09
2.825	068 利興發展	[illegible]	[illegible]	2.70	2.675	2.725	2.70	−0.025	−70	145,000	392,000	0.92	2.95	7.04
	198 大昌地產									暫停買賣				
0.475	201 華大地產	0.395	0.395	0.39	0.39	0.395	0.39	−0.005	−52	1,480,000	578,200	0.13	88.64	—
0.35	202 萬年置業	0.28	0.29	0.28	0.285	0.295	0.29	+0.01	+40	546,000	155,110	0.10	70.73	3.45
41.75	158 萬邦投資	35.75	36.50	35.50	35.75	36.00	36.00	+0.25	+121	17,000	606,000	12.22	8.89	10.83
[illegible]	017 新世界發展▲	10.20	10.20	10.00	10.00	10.10	10.10	−0.10	−85	1,802,126	18,212,238	3.43	9.34	6.04
0.49	257 [illegible]國際	0.48	—	—	—	0.40	0.46	—		—	—	0.16	—	—
1.14	[illegible]易國際	0.91	0.95	0.90	0.91	0.95	0.91	—	—	70,000	64,000	0.31	20.68	—
6.00	220 晉利地產	5.20	—	—	5.20	5.30	5.20	—		—	—	1.76	15.57	1.34
3.00	073 百利保	2.80	2.775	2.75	2.75	2.775	2.75	−0.05	−37	83,655	220,811	0.93	7.93	5.82
2.85	163 華鼎置國際	2.075	2.075	2.05	2.025	2.05	2.05	−0.025	−54	260,000	535,500	0.70	3.28	14.63
1.50	569 保華國際	1.34	1.33	1.27	1.25	1.27	1.27	−0.07	−7	26,431,000	31,949,330	0.43	—	—
3.125	225 博富臨	2.90	2.90	2.90	2.90	2.95	2.90	—	—	14,000	40,600	0.98	9.44	4.14
6.35	077 聯邦地產A	6.00	6.00	6.00	5.95	6.00	6.00	—	—	55,000	329,825	2.04	8.38	9.34
1.21	228 聯邦地產B	1.16	1.15	1.15	1.15	1.16	1.15	−0.01	−72	50,000	57,500	0.39	8.03	9.73
4.725	231 富利國際	4.60	—	—	4.45	4.65	4.60	—		—	—	1.56	251.37	0.65
0.80	281 川河集團	0.65	0.67	0.63	0.66	0.67	0.67	+0.02	+50	5,706,000	3,719,640	0.23	19.14	4.04
1.15	238 森滿台	1.10	1.12	1.09	1.10	1.11	1.10	—	—	3,140,000	3,441,600	0.37	15.01	2.26
3.40	252 華信地產	3.10	3.10	3.10	3.10	3.15	3.10	—	—	20,000	62,000	1.05	15.50	4.84
2.575	251 爪哇控股	2.35	2.375	2.30	2.275	2.30	2.30	−0.05	−29	1,038,000	2,406,050	0.78	3.85	6.52
1.65	240 海裕置業	1.63	1.64	1.62	1.62	1.63	1.62	−0.01	−87	40,000	64,960	0.55	9.27	5.56
14.50	016 新鴻基地產	13.40	13.50	13.30	13.30	13.40	13.30	−0.10	−81	698,343	9,325,452	4.61	9.96	5.27
1.07	283 順豪物業	0.97	0.97	0.93	0.93	0.95	0.95	−0.02	−32	814,000	774,040	0.32	9.77	1.04
3.05	245 果港地產	2.875	2.875	2.85	2.85	2.875	2.875	—	—	290,000	832,250	0.98	42.09	—
0.51	083 信和置業	0.46	0.465	0.455	0.455	0.46	0.46	—	—	2,925,117	1,341,152	0.16	9.15	4.35
0.48	247 信和地產	0.435	0.445	0.43	0.43	0.435	0.435	—	—	1,538,000	670,090	0.15	9.08	5.49
16.00	085 大新	15.80	15.80	15.80	15.80	15.90	15.80	—	—	18,500	292,050	5.36	14.56	12.66
3.325	535 瑞福記	2.95	2.925	2.75	2.825	2.80	2.825	−0.125	−11	1,066,000	3,040,300	0.96	12.65	2.47
4.225	088 大昌集團	4.025	4.025	4.00	4.00	4.025	4.025	—	—	376,000	1,512,900	1.37	3.43	8.70
4.025	089 大生地產	3.875	3.875	3.85	3.85	3.875	3.875	—	—	263,500	1,020,450	1.31	7.51	3.87
2.70	090 泰盛國際	2.325	2.425	2.35	2.375	2.40	2.40	+0.075	+43	568,000	1,352,350	0.81	30.04	4.16
1.21	091 德榮建築	1.01	1.10	1.01	1.09	1.11	1.10	+0.09	+6	1,102,000	1,191,620	0.37	—	—
2.95	277 太興置業	2.90	2.925	2.925	2.90	2.925	2.925	+0.025	+114	10,000	29,250	0.99	107.14	1.03
1.41	269 大寶國際	1.25	1.26	1.23	1.24	1.25	1.25	—	—	1,673,898	2,076,150	0.42	91.91	—
1.17	028 天安中國	1.09	1.11	1.08	1.09	1.10	1.09	—	—	1,750,000	1,910,670	0.37	28.09	1.93
1.72	266 天德地產	1.65	—	—	—	1.63	1.63	−0.02	−53	1,648	2,604	0.55	8.31	1.61
1.31	267 聯富發展	1.21	1.21	1.20	1.20	1.21	1.20	−0.01	−74	1,197,141	1,436,461	0.41	20.03	2.50
1.17	278 華廈置業	0.96	—	—	0.96	1.00	0.96	—		—	—	0.33	2.26	3.03
5.00	283 偉益置業	4.75	4.75	4.75	4.725	4.75	4.75	—	—	22,000	104,500	1.61	15.45	4.63
7.85	004 九龍倉	7.45	7.60	7.40	7.45	7.50	7.50	+0.05	+124	773,896	5,754,895	2.64	12.71	5.04
2.30	287 永發置業	2.05	—	—	2.025	2.20	2.05	—		—	—	0.70	7.82	3.00
0.19	288 永鴻基	0.172	0.171	0.171	0.171	0.173	0.171	−0.001	−91	170,000	29,070	0.06	244.29	—
2.70	291 永達利	1.80	1.82	1.80	1.80	1.82	1.82	+0.02	+102	50,000	90,440	0.62	—	—
3.65	193 慶星國際	3.45	3.55	3.45	3.45	3.55	3.55	+0.10	+54	30,000	104,500	1.20	15.71	1.12
1.70	296 裕興建築	1.58	—	—	1.57	—	1.58	—		—	—	0.54	41.25	1.27

[illegible]

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	162 虎豹													
12.00	170 工業投資	9.20	9.30	9.20	9.30	9.40	9.30	+0.10	+103	5,397	49,813	3.16	3.50	3.85
0.60	200 新漢國際	0.50	0.50	0.50	0.50	0.51	0.50	—	—	130,000	65,000	0.17	172.41	1.82
	255 TDM Berhad													

台灣熱錢跨海而來 本港股仔炒風再起

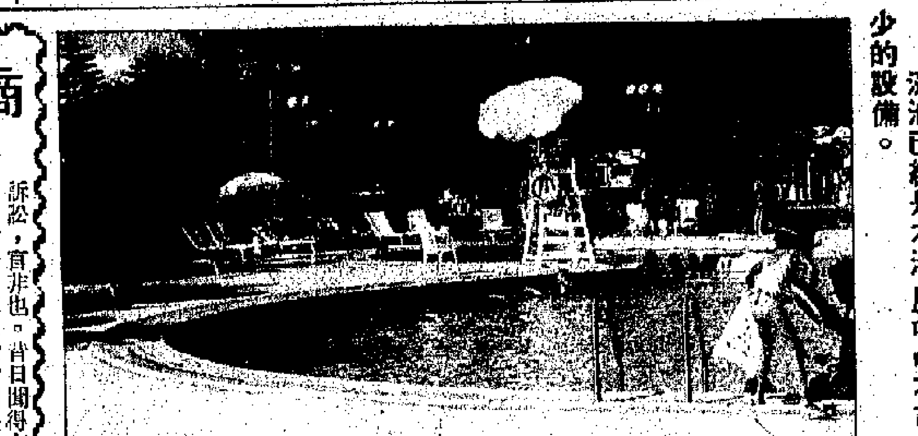
市場人士報導：台灣財團的熱錢湧至，在本港股市中，又見大開拳脚。迪日來見個別的二、三綫股支持十分活躍，其中「彩星」的走勢，最見驚人，昨天竟見有一元的上升，還在二、三綫股來講，顯然是一個不尋常的現象。

市場人士報導：目前台灣財團的熱錢，見有頗大的一部份外流，雖然其中之一的大財閥王永慶表示其在海外的投資，不會調動在台灣境內的資金，又以，並非表示不會調動他們在海外的資金，而作有選擇性的投資。

因爲時下台灣的局勢頗爲微妙，「變李」不和，將會導致一些資金外流，以免被捲入政治的漩渦中去，而游資最佳之避難所，在東南亞地區來講，以本港最佳。因而，台灣的熱錢就會湧來，形成了本港股市及地產的活躍。

目前，台灣熱錢將給予本港股市以相當大的支持力，這使到後市可以在「二九五〇」的支持水位上，會有强大的推進支持力。

然而，目前本港的經濟情況，則只一般，在某方面來講，對於投資信心，將會產生一定



泳池已經是本港屋邨中不可缺少的設備。

港府近期收支大有盈餘

昨日港府公佈的一九八九年四月一日至九〇年二月十八日止的十一個月港府收支總表中，在這十一個月內，港府收入爲六百三十六億四千九百三十七萬三千元，而開支乃爲五百七十一億六千八百五十四萬四千元。相對來講，乃出現了六十四億八千餘萬元的盈餘。但是，與上年度同期比較，乃爲下降，上年度同期之盈餘乃爲一百二十二億九千餘萬元。

資料顯示出：在期內，港府最大的收入，乃是內部稅收，其爲三百九十一億五千八百餘萬元，較之去年同期的三百四十八億七千餘萬元，高出了四十二億七千餘萬元。而物業及投資之收入爲四十七億五千一百餘萬元，佔第二位。

不過，土地交易只爲一億八千九百七十餘萬元，較去年同期的三億二千萬元銳減。至於開支方面，最大的開支爲撥入基金的九十六億二千五百萬元，上年同期乃爲五十七億一千萬元。其次乃爲教育、醫院事務等。

市場人士報導：以目前的情況來講，由於去年因爲出現「六、四」的影響，導致收入方面之減少，而估計今年應該不會再有這麼的一個情形出現，因而，在[illegible]相當大的[illegible]上，今年[illegible]

北角有商業新盤 荃灣轉手單位佳

林叔話我日前講過上潤在英皇道之商業樓盤，已經有消息話在六月份內推出。今時今日炒樓，一定要消息夠快，才可以有得玩。

時下，在英皇道之北角地段來講，好有專門之商業盤，發展商計劃屆時平均每呎爲二千二百元左右。此樓盤之地下及一樓共有三千平方呎樓面面積，而有消息謂廖創興銀行已經購入了地下及一樓之單位，平均每呎之成交價乃爲八千元。

此樓盤之總面積爲五萬七千平方呎，四樓以上之寫字樓，每平方呎之售價爲二千二百元，而地下及一樓及二、三樓之售價，平均每呎爲八千元至四千元不等。

林叔話最近廣君中心之租用率相當不錯，和記港部最近租用了其中之一層，面積爲一萬二千呎，估計月租每呎爲四十元。看來，此一租價，可以作爲時下灣仔區之租金指標之一。

市區之樓市不差，而荃灣方面的二手樓轉手情況亦頗爲可觀。荃灣中心之一個商廈單位，面積爲四百〇四呎，以五十三萬元轉手，平均每呎之售價達到一千三百一十二元。而麗城花園之一個單位，面積爲七百八十一呎，以九十八萬元轉手，平均每呎爲一千二[illegible]

阿尚

財經廣場 錢璐主編

小本經營 轉口生意居中取利 職員應貴精不貴多（二）

談過了有關快遞生意之後，再談談有關轉口生意的問題。一如其他的行業一樣，轉口生意的經營，可以是規模很大，也可以是小本經營。既然，我這一欄專欄是以小生意的小本經營爲主，那麼，便從小生意方面着眼。

轉口生意的業務，其實際的商品是甚麼，很難提出一個意見來。不過，時下本港的轉口生意，卻是以成衣、電子產品爲主，其範圍乃圍繞在衣食及家庭電器用品爲主。

應該選擇做什麼轉口生意，乃視乎客路而言。

客路分爲產品之來源及需求的對手市場而定。

所以，在這一個專欄中，只能談談在轉口生意上的行政問題，而不是商品選擇的問題。當然，在可能的範圍內，也會提及有關時下世界市場的動向，特別本港的熱門貿易伙伴——大陸、美國、泰國的情況。

開設一間轉口公司，只須辦理商業登記便行，租了一個寫字樓單[illegible]

生意，職員無須多，三個已行。然而，三個職員必須懂得打字、英語及商務上的文件來往，能讀過商科的自然最佳，否則，起碼也是一些沉着的文職人員。

轉口，乃包括了入口與出口。因爲有客戶需貨時，你便得在產地將所需的貨品進入，然後再轉往客戶之所需地方。

投資講耐性

昨日股市繼續牛皮，指數仍在窄徘徊，由於有若干成份股除息，所以計指數時就拖低少少，不過在二九三〇至二九四〇水平，應已是一個較强之承接區，相信師完一批短綫回吐貨後，便會有較佳表現了。已持貨者，給多一點耐性可也。

個別發展之勢持續。惠泰仍然大成交，今次是一推而上，收一元一角三仙，升七仙，相當有型。看買盤雲集，其中不乏大孖沙，似是智珠在握，跟紅頂白，揀貨炒股仍值得特別留意。因爲能食得過吐貨，回頭再上而創近期高價，這一份力度非同小可也。

合和仍然有大成交上牌，最高成二元九角二仙半，收二元八角七仙半，仍升七仙半，傳銀團貸款已妥，是否如此，相信不久可揭盅。莊士在五角至五角一仙已打穩根基，昨日一衝即過阻力位，收五角五仙，升四仙，且看今次之勁力能否持續了，以往是動度雁蕩地而已，或者今回有不同表現亦未可料。

藍籌股以怡和、置地最好。

策略 甘前

和黃除息走勢靚 尋寶遊戲金山正

二十四橋 陳衛

美股反彈，未帶來利好，昨日港股依然牛落，早盤恆指跌十二點，幸尾盤大市反彈，可惜已近黃昏，收市仍報失七點，有九億交易，市內走勢派大都認爲，大氣候未明朗，影響投資氣氛，中英港共識未成一致，疑結有待解決，短期入市值得三思。

××× 「和黃」除息，表現不俗，整日穩守十元關，直至散場，仍鐵價不二，升八仙，「長實」十一元四毫，得個穩定，無寸進，有大孖巴認爲，恆指計算除息股，是調股價，右調息，以和黃前市價，實際低調三毫，所以恆指跌七點，受和黃拖低最大。

××× 「東方報業」牌下有班炒燶開始熱身，有聲氣假後砌怛，昨日一元兩毫一仙，有羣炒家靜雞雞擸，與收市相同，升二仙。收利派息，有計。

××× 閒市大孖巴草超玩尋寶遊戲，掃貨目標專向細細粒埋手，金山地一早有幾多利史勿夫寶盤輪流掃入，三扒兩撥殺上一元二毫九，升五仙，有一千七百萬交易，那邊廂「金山實業」亦水漲船高，同樣掃到飛沙走石，一元七毫四仙有貨實，急升九仙，有一百三十萬交易，收市未見大幅收劃。

××× 「廣生行」牌下精英滿佈，車輪成買入，氣氛帶有火藥味，輛易手上五元八毫半，勁升三毫半，有一百三十萬股成交，有沙爐調莊家放聲衆見六元，指日可待。

大戶又玩廣生行 後市不妨多照鏡

紅 經紀蔡

昨日又係番鬼佬月餅，大戶基金好似提前放假，好在重有D淡市之花點綴吓，否則唔瞌眼瞓就假近日不斷提及隻「湯臣」昨日開始有番D氣勢，昨早開波九毛四，俾人賀落九毛二，好友開始積聚實力逐步試探虛實，因爲沽家來來去去都係果幾個衆吧，好來咁多食沽，不免令人擔心，收市報上，雖然話收市價九毛大，其實維持九毛七沽盤，九毛八都有多少做吓，睇吓係唔係真正轉勢啦。

是日也：狂炒彩星

「彩星」昨日又升足一蚊，唔止係神話，簡直係空前絕後，夠膽死佢幾乎日日都殺，但試問有幾多人夠膽追？講吓笑就得，[illegible]

個零三，尾市掃上一個〇六，已經擺明想攞低入貨，昨日收市掃上一個一毛四，升八仙。「莊氏」亦轉好，升四個仙，「東方紅」有同感，睇嚟大市又似乎唔係幾衰。

大藍籌穩步維艱，「和黃」除淨上牌，升九仙八，「長實」開波係威係勢，做十皮〇五，向「順記」一連沽咗幾日，好友都起興趣而已。

「大實地產」尋日表現令人相當憧憬，昨日又打回原形，股價雖然話有跌，但氣勢就差咗好多，尤其是隻「輪」質盤僅得一個支撐，最差仍數「十字軍」，不僅股價大跌，而且氣若游絲，擁躉對之不屑一顧。

底牌 寶至寶

仁孚業績盈利俱佳 周息率達八點九厘

「仁孚」八九年的業績相當出色，其營業額爲十六億三千九百萬元，增長百分之三十六，而純利爲二億四千七百八十萬元，增幅爲百分之四十二。

「仁孚」的業務基本上分爲三個主要部份，乃爲汽車銷售、汽車維修及工業貿易。

去年平治牌的銷量達到二千四百六十五輛，[illegible]年的名牌汽車銷售不致太[illegible]，而其[illegible]受到消費力與擁有汽車成本不斷增[illegible]成。年初特惠安排促銷，[illegible]他牌子的銷售情況，榮屬不[illegible]而的影響。

汽車維修部門的業務，因爲已增汽車基數的增加，維修服務需求進一步上升。

而工貿部門方面，去年創出了佳績，盈利的增長率乃高達六成。

「仁孚」還有其他的業務，如停車場、汽車保險等，估計應該仍有穩定的增長。

「仁孚」還冊百慕達，易名爲「怡和國際汽車控股」，並建議收購英國的一間汽車公司，該公司在英國十七個地點擁有二十一個汽車經銷專利權，八九年十二月結算年度的純利爲三千三百六十萬元。而「仁孚」的收購價爲四億零一百萬元，出價市盈率爲十一點九倍。以目前的情況言，「仁孚」的PE爲五點八倍，周息率爲八點九厘。

五湖四海 高眺

每事問打擊信心 投資者聞名怕怕

證券界有頭「巨靈」，經紀司談「巨靈」色變，蓋「每事問」之程序猶如罪案調查，被問者當然成爲一大心理負担，中國人最怕惹官非，故「巨靈」一旦被削經費，坊間反應視爲「好消息」，的確夠諷刺也。

利大班與張少翁去都極力反對「巨靈」過度膨脹，但即使如此，「巨靈」雖被制肘，但曾幹之隊伍仍有二百四十家，此一隊伍善長搜草尋蛇，令業內人士猶如驚弓之鳥，怨聲載道。不過，張少努力無白費，今年度之預算支出，財爲息民憤，乃削減九百萬開支，並抽回一億四千萬基金之一半，七千萬嘗付利息，而「巨靈」意欲擴大之隊伍，由四十人減爲二十人，一連串制肘，目的非常明顯，乃向張少領導之事實小組交代，否則財爺之仕宦命途亦難保也。

巨靈「橫行」受到控制，普羅股民，飲得杯落。

財爺自八七年股災之後，股民對其之「信心」降至低點，毀多於譽，除監管過度外，要股民津貼期指市場股災損失，更屬荒謬之事，成爲香港股壇歷史之一大污點，亦貽笑於世界金融市場也。

經紀張過去曾受證監之「每事問」干擾，客戶資料必需呈報，最後客戶被「盤問」，雖然事後無事，但已「敬謝不敏」，提取存款他遷，令經紀張之營業額大受損失。經紀張語高呢，「巨靈」之調查除純因某間號大買賣就大起疑心，也憑疑心而展開類似商罪之調查，被問者不寒而慄。

市場收購活動頻頻 何鴻燊幕後多運帷

股海風雲 郭楓

商界名人何鴻燊近來十分活躍，一些上市公司的收購活動都和他有莫大關係。

最近便透過其私人公司，以及控制了不久的隆輝電腦（原隆輝主席因涉及該公司股份的「內幕交易」而被公開譴責），以一億一千二百四十萬元，買入友利電訊百分之五十一股權。這些是友利電訊發行的新股，有二億八千一百萬元，即每股作價四角正，這比以前友利的最後成交價五角五仙，低了百分之二十七。

友利主要從事多種電子消費產品的設計、生產及銷售，由於規模不大，所以上市數年亦缺乏進展，至八九年底平均每股資產淨值只爲三角二仙。此次有一億一千多萬元現金注入，經營規模可以擴大。

本來，何鴻燊被稱爲「賭王」，在商界投資頗爲低調。但自從數年前繼霍英東任地產商會主席之後，「曝光」便較多。他一直搞將澳門娛樂公司上市，但因爲客觀條件未具備，因而未成事實。

何氏任主席的信德企業，一度作强力發展，業務趨向多元化。後來組織成善美電腦上市，增加了一間上市公司。八九年三月透過善美電腦，收購龐大的美國勝家集團，範圍大大擴展。

踏入九十年代，何鴻燊風頭更勁。一月份將澳門娛樂公司擁有的酒店賭場及商場五成權益售予台資背景的湯臣太平洋，換取九千二百萬元現金及兩成湯臣股份，收購隆輝百分之三十四點九股權。四月份，透過善美電腦收購百分之二十的東茗電子股份；隨後便是上述認購二億多股友利電訊新股。

因此，目前何鴻燊已自成一系，包括信德、善美電腦、隆輝電腦、百富勤（內有廣生行、泰盛）、東茗、湯臣太平洋及友利電訊。

何鴻燊又購入華民航空五成股份。較早時曾異想天開，呼吁由聯合國託管九七之後的香港；月前到北京去，捐一千萬元給航空航天部門。看來，何氏的動向，可以值得投資者注意呢！

商業社會訴訟難免

百家言 諸子儀

訴訟，官非也。昔日聞得有犯上官非的話，認爲大吉利是，因爲過去之心態，乃是生不入官門，死不入地獄。因爲一直傳下來的說法，也是未見官，先打三十板。

昔日，入衙門投訴，被視之爲刁民者，有理有理，得先打三十大板，縣官老爺才會去看狀詞。而如今，入稟打官司的話，若是經由律師去辦理，勝負未分，便得先俾律師費，若是輸了，則更慘，連對方的堂費及律師費，也得支付。

昔日，老百姓生活平淡，男的日出而作，日入而息，而女的更是足不出戶，於是也，官非不多，有的只是土豪惡霸了佔人家田地，故意作出一些事來，買通了貪官，乃見有官非出現。

然而，今時今日，社會進步，商業發達，在商務上的糾紛，自然也就增加，如此一來，訴訟與官非，自然也就大增。其他不說，光是違反合約的官非，侵犯版權的官非，已經是商場中常見的事，而商場上的銅債官司，卻是無日無之。

官非，訴訟是無可避免的，然而，盡量將訴訟與官非率減低，這則是現代人的心態所向。

事實上，官非與訴訟在浪費當事人的時間方面，相當嚴害。與律師研究應對、上堂聆訊等等，所浪費的時間，已經足夠去做很多其他的事。

自律，在商業社會之中，乃是將訴訟事情，盡量減低的方法之一。要做到自律，談何容易。有時候，並非自己不去自律，而是往往因爲客觀的環境，使到自己不能自律。

就以股票買賣而言，有些還時交收，並非已所欲也，而是對方未能依時將股票交來，那麼，自己便也同樣地沒有辦法可以去交收，這是不是自己所欲的事，只好嘆句無可奈何。

香港股市行情表（二）

		普通股指數：1754.69	−0.72
恒生指數：2,946.97	−7.64	香港指數：1935.62	−4.47
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,906.66	−8.10	金融：1543.40	−5.89
公用：3,596.96	+15.59	公用：1666.43	+7.22
地產：4,737.72	−5.61	地產：2589.92	−3.03
工商：2,767.98	−21.17	綜合：2209.01	−18.79
成交股份：338	下跌股份：103	工業：1954.24	−3.68
上升股份：134	無變股份：101	酒店：1980.16	+7.66

十大成交金額

公司名稱	金額
太平協和	54,260,552
明仁企業	43,866,500
惠泰國際	40,746,360
保華國際	31,949,330
合和實業	28,688,290
香港電訊	27,[illegible]86,610
太古洋行A	[illegible]26,226,79[illegible]
升岡國際	23,1[illegible]9,494
實力	23,053,800
金山地產	21,233,220

十大成交股數

公司名稱	股數
愛美高W90	94,523,520
惠泰國際	37,395,548
天安中國W90	26,755,000
實力	26,541,500
保華國際	26,431,000
升岡國際	22,899,400
其士商業國際	20,668,332
湯臣太平洋	19,060,000
明仁企業	18,116,000
金山地產	17,07[illegible],000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
彩星集團	9.750	+9.55
德榮建築	1.100	+8.91
實力	0.900	+8.43
升岡國際	1.040	+8.33
名力集團	1.000	+7.52
玉郎機構	0.740	+7.24
富源國際	1.590	+6.71
惠泰國際	1.130	+6.60
其士國際	1.650	+6.45
廣生行	5.850	+6.[illegible]6

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
閩信集團	0.540	−6.89
保華國際	1.270	−5.22
康力投資	0.400	−4.76
孫福記	2.825	−4.23
明仁企業	2.400	−4.00
建煌新記	0.270	−3.57
鴻運電子	0.540	−3.57
卓能地產	1.160	−3.33
國泰城市	1.280	−3.03
鱷魚恤	[illegible].675	−2.72

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富源國際W90	0.160	+29.03
宇宙投資W9[illegible]	0.071	+18.33
惠泰國際W93	0.420	+16.66
天安中國W90	0.049	+13.95
金山實業W91	0.280	+7.69
廣生行W92	2.900	+7.40
其士機構W92	0.232	+6.91
升岡集團W91	0.160	+6.66
品質國際W92	0.325	+6.55
玉郎機構W98	0.166	+6.41

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
城市資源W92	0.051	−15.00
大生地產W90	0.490	−7.54
利興發展W90	0.260	−7.14
CrusaderW92	0.550	−6.78
聯合地產W90	0.740	−5.12
欣葉鱷魚恤W90	0.178	−4.30
爪哇控股W08	2.900	−3.33
華人置業W95	0.169	−2.[illegible]
新系機構W90	0.810	−2.41
亞洲證券W91	0.410	−2.38

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88-31/12/90	1.36	0.102	0.103	0.10	0.102	—	—	6,876,000	56.21	1.45
470 聯合海外	06/05/88-31/12/93	1.36	0.26	0.26	0.25	0.255	−0.005	−34	1,000,000	71.16	1.59
460 聯合地產	21/12/87-31/12/90	2.73	0.78	0.76	0.71	0.74	−0.040	−8	163,390	−2.08	3.40
482 聯合地產	01/03/88-31/12/93	2.73	0.92	0.94	0.92	0.93	+0.01	+103	109,368	2.89	3.58
426 聯合集團	11/10/87-31/12/92	2.16	0.176	0.18	0.18	0.18	+0.004	+63	70,200	143.57	2.29
475 實力	01/07/88-30/06/91	2.56	0.074	0.078	0.075	0.075	+0.001	+89	402,000	189.78	2.61
285 亞洲證券	10/04/87-30/06/91	3.16	0.42	0.41	0.41	0.41	−0.010	−25	60,000	51.91	3.57
144 美達國際	01/02/87-31/12/91	1.31	0.78	0.79	0.78	0.78	—	—	734,000	1.96	2.09
111 中國東方	01/10/88-31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87-31/12/94	2.00	0.26	0.26	0.26	0.26	—	—	300,000	76.56	2.26
558 城市酒店	01/07/91-27/12/91	1.25									
461 世紀城市	20/01/88-31/12/92	1.50	0.69	0.69	0.68	0.68	−0.010	−48	492,000	31.39	2.18
502 中信地產	03/08/88-30/06/91	3.06									
436 其士國際	03/11/87-31/12/93	1.35	0.41	0.44	0.415	0.435	+0.025	+21	2,892,000	8.18	1.78
496 華人置業	28/06/88-31/03/91	2.00	0.234	0.235	0.229	0.229	−0.005	−26	9,764,645	31.25	2.57
501 華人置業	26/07/88-31/12/93	2.75	0.181	0.184	0.177	0.18	−0.001	−93	6,570,000	63.27	3.20
434 華人置業	07/10/87-31/12/95	3.50	0.174	0.17	0.169	0.169	−0.005	18	600,000	89.55	3.72
473 中華娛樂	14/06/88-31/03/91	3.01	0.058	0.059	0.057	0.058	—	—	2,100,000	205.51	3.47
139 中華娛樂	18/03/87-31/12/92	15.60									
048 其士機構	21/06/87-31/12/92	0.43	0.217	0.234	0.217	0.232	+0.015	+13	2,930,000	8.05	0.58
468 其士機構	01/01/93-31/12/94	0.67	0.113	0.119	0.116	0.117	+0.004	+41	2,216,000	38.59	0.75
574 中信電訊	09/04/90-10/02/95	4.755	1.70	1.70	1.68	1.69	−0.010	−90	1,228,000	18.26	6.44
379 城市資源	01/01/88-30/06/92	5.00	0.06	0.051	0.051	0.051	−0.009	−2	300,000	1229.21	5.05
545 恒和珠寶	13/12/89-31/12/91	1.13	0.237	0.241	0.239	0.24	+0.003	+94	520,000	85.14	1.37
489 上峰機構	01/07/88-31/12/92	1.20	0.39	0.39	0.39	0.385	−0.005	−51	470,000	48.13	1.58
494 鱷魚恤	01/06/88-30/06/91	2.00	0.95	—	—	0.95	—	—	400	10.28	2.95
109 Crusader	01/04/89-31/03/92	0.75	0.59	0.67	0.55	0.55	−0.040	−6	336,000	49.43	1.30
462 香港電訊	01/04/88-31/03/93	8.70	0.76	0.76	0.72	0.76	—	—	62,598	71.77	9.36
437 依利安達	01/01/88-31/12/92	1.25	0.107	0.107	0.107	0.107	—	—	100,000	165.68	1.36
433 高山發展	01/09/87-31/12/92	0.50	0.385	0.385	0.38	0.385	—	—	575,000	19.59	0.88
344 安華企業	04/09/87-31/12/91	2.17									
374 愛美高	26/03/87-31/12/90	3.60	0.145	0.15	0.14	0.147	+0.002	+87	94,523,520	15.69	4.11
345 愛美高	01/11/86-31/10/94	2.00	0.37	0.385	0.36	0.375	+0.005	+89	3,360,255	21.13	4.30
498 凱華	29/07/88-30/06/91	2.00	0.70	—		0.70	—		—	4.65	2.70
429 遠東發展	30/10/87-31/12/92	1.20	0.168	0.175	0.166	0.173	+0.005	+52	4,959,084	71.62	1.37
507 遠東投資	08/08/88-30/09/91	2.29	0.19	—	—	0.19	—		—	183.22	2.46
216 第一太平資產	06/01/86-31/12/91	0.983									
510 富麗華	01/12/88-30/11/91	7.80	0.51	—	—	0.51	—	—	1,300	43.28	8.31
572 恒威國際	28/02/90-31/12/92	1.05	0.40	0.405	0.40	0.405	+0.005	196	70,000	94.00	1.45
350 金山實業	01/12/87-01/12/91	2.75	0.26	0.28	0.28	0.28	+0.02	19	32,000	75.73	3.08
143 鷹君	18/07/85-30/09/92	0.91	3.75	—	—	3.75	—		—	0.06	4.32
418 鷹君	01/08/87-30/08/94	2.56	1.96	1.97	1.92	1.97	+0.01	+133	1,486,813	0.44	4.34
516 格蘭酒店	01/01/89-23/12/91	2.00	0.34	0.335	0.335	0.335	−0.005	−47	30,640	38.17	2.33
530 粵海投資	10/07/89-30/06/91	1.00	0.44	—	—	0.44	—		—	69.41	1.44
430 恒隆	01/01/88-31/12/92	9.50	0.63	0.62	0.62	0.63	—	—	2,000	109.87	10.13
505 恒基發展	15/09/88-31/08/91	2.65	0.495	0.60	0.495	0.495	—	—	240,000	62.11	3.14
474 興利科技	01/04/88-31/12/91	0.20	0.04	0.041	0.04	0.041	+0.001	+60	8,950,000	40.94	0.24
423 大酒店	01/01/88-15/12/92	4.50	1.67	1.65	1.65	1.65	−0.020	−57	20,000	28.80	6.15
151 置地	15/05/85-31/12/91	2.72	9.20	9.30	9.25	9.25	+0.05	+132	17,853	−1.26	7.65
559 恒威發展	22/01/90-31/12/92	0.65	0.192	0.192	0.192	0.192	—	—	95,224	121.58	0.84
515 新系機構	01/01/89-31/12/90	0.50	0.83	0.82	0.81	0.81	−0.020	−24	150,000	1.69	0.90
414 濠國置業	07/07/87-31/12/92	1.09	0.56	0.57	0.56	0.56	—	—	136,000	18.45	1.60
351 合和實業	01/07/90-31/12/91	1.81	1.43	1.53	1.45	1.51	+0.08	129	1,309,500	10.70	3.18
533 新昌國際	11/09/89-10/09/92	3.60	1.13	1.10	1.10	1.13	—	—	5,140	30.46	4.73
435 惠泰國際	26/10/87-31/12/93	1.01	0.36	0.435	0.365	0.42	+0.06	+3	5,142,000	10.26	1.26
526 港龍航業	01/07/89-30/04/92	6.00	2.40	—	—	2.40	—		—	23.53	8.40
424 玉郎機構	01/10/87-31/12/94	2.10	0.049	—	—	0.048	−0.001		—	190.27	2.15
176 玉郎機構	01/04/88-31/12/96	1.00	0.156	0.168	0.16	0.166	+0.01	+19	1,090,000	57.57	1.17
061 怡和	22/12/80-15/10/92	16.49	8.15	8.25	8.10	8.25	+0.10	+97	93,000	3.42	30.09
169 欣葉鱷魚恤	01/08/88-31/07/90	2.60	0.186	0.183	0.177	0.178	−0.008	10	911,000	3.65	2.78
668 壽幸科技	31/01/90-31/01/93	1.68	1.01	—	—	1.01	—		—	38.66	2.89
536 廣生行	20/10/89-20/10/92	3.80	2.70	2.90	2.725	2.90	+0.20	+11	540,000	14.63	6.70
079 LET Pacific	31/03/86-31/12/92	0.60	1.38	—	—	1.37	−0.010				1.97
486 麗新發展	01/08/88-31/07/94	0.90	0.495	0.50	0.495	0.50	+0.005	+109	3,117,975	23.89	1.40
563 麗新國際	01/03/90-31/12/91	2.20	0.53	0.52	0.52	0.52	−0.010	−35	26,417	43.92	2.72
432 利興發展	01/01/88-31/12/90	2.75	0.28	0.26	0.26	0.26	−0.020	−4	10,092	11.48	3.01
529 陸氏實業	01/08/89-30/06/92	3.18	0.18	—	—	0.16	−0.020			162.99	3.34
377 華勝證券	01/09/87-31/12/92	1.18									
541 新澤國際	01/12/89-30/11/90	0.40	0.15	—	—	0.15	—			10.00	0.55

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
382 美麗華	06/06/88-31/12/90	7.00	1.10	—	—	1.00	−0.100			15.94	8.00
381 美麗華	01/01/91-31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/01/93-31/12/94	7.00									
210 樂聲電子	01/10/88-31/08/91	1.00	0.186	0.186	0.186	0.186	—	—	38,400	50.00	1.15
363 新世界	02/01/87-31/12/91	9.00	3.85	3.90	3.85	3.875	+0.025	+125	203,000	27.48	12.87
340 東方海外	01/01/89-31/12/90	1.95	1.80	—	—	1.80	—		—	2.74	3.75
554 百樂門發展	19/01/90-29/12/92	0.80	0.154	—	—	0.15	−0.004		—	100.00	0.95
525 品質國際	21/04/89-30/06/92	0.55	0.305	0.33	0.31	0.325	+0.02	+17	6,466,000	−5.63	0.88
527 品質國際	21/04/89-31/12/93	0.60	0.216	0.23	0.216	0.227	+0.011	+27	5,490,000	−2.96	0.70
491 富豪酒店	22/07/88-30/06/91	3.20	0.32	0.33	0.325	0.33	+0.01	+48	100,000	53.48	3.53
359 川河集團	25/01/88-31/12/90	0.56									
368 川河集團	25/01/88-31/12/92	0.77	0.30	0.30	0.30	0.30	—	—	30,000	36.05	0.91
476 玫瑰針織	05/02/88-31/12/93	0.80									
564 雲僑門置業	26/09/89-26/09/91	6.40	1.60	—	—	1.45	−0.150		—	33.05	7.85
573 雲僑門大廈	01/03/90-25/01/93	15.70	4.30	—	—	4.30	—		—	16.28	20.00
560 雲僑門電訊	13/10/89-13/10/92	4.875	1.25	1.25	1.25	1.25	—	—	240,000	12.39	6.13
456 爪哇控股	22/12/87-03/12/08	1.38	3.00	2.90	2.90	2.90	−0.100	−15	4,000	12.76	2.59
246 海裕實業	01/02/88-31/03/95	1.22	0.58	0.58	0.58	0.58	—	—	100,000	11.11	1.80
449 善美電腦	30/10/87-30/09/90	0.63	0.295	0.295	0.285	0.29	−0.005	−39	200,000	6.98	0.92
537 琺瑯架	01/11/89-30/09/92	1.60	1.51	—	—	1.51	—	—	200	10.09	3.11
356 新鴻基地產	01/01/87-31/12/90	7.55	13.20	13.10	13.10	13.10	−0.100	−80	25,000	1.30	13.47
357 新鴻基地產	01/01/87-31/12/92	7.55	14.40	—	—	14.40	—		—	5.72	14.06
503 順豐物業	08/09/88-30/11/90	1.00	0.116	—	—	0.116	—		—	17.47	1.12
512 信德企業	31/10/88-15/12/67	2.92	1.90	1.90	1.86	1.86	−0.040	−30	560,000	20.86	4.47
453 信和置業	01/01/88-31/12/90	1.39	0.025	—	—	0.025	—		—	207.61	1.41
365 信和置業	01/06/87-31/03/91	0.51	0.73	0.74	0.72	0.73	—	—	144,000	39.78	0.64
457 信和地產	01/01/88-31/12/90	1.32	0.029	—	—	0.029	—		—	209.02	1.34
248 信和地產	01/06/87-31/12/91	0.58									
504 升岡國際	01/10/88-31/08/91	1.60	0.15	0.16	0.16	0.16	+0.01	+15	7,200	59.62	1.66
446 麗德投資	01/01/88-31/12/90	0.60	0.105	—	—	0.105	—		—	41.41	0.90
483 寶光實業	21/04/88-31/12/91	5.00	0.375	0.39	0.39	0.39	+0.015	+35	102,440	47.67	5.39
531 人生地產	01/09/89-28/09/90	3.60	0.53	0.50	0.49	0.49	−0.040	−3	271,344	5.55	4.09
431 泰盛國際	01/11/87-31/12/91	3.47	0.39	0.405	0.39	0.405	+0.015	+37	1,611,000	55.84	3.74
092 大寶國際	21/03/89-31/03/92	0.80	0.44	0.44	0.43	0.43	−0.010	−26	790,000	−1.60	1.23
027 天安中國	01/07/87-30/06/90	1.20	0.043	0.05	0.04	0.049	+0.006	+4	26,755,000	14.69	1.25
570 湯臣太平洋	16/02/90-16/02/93	0.71	0.54	0.56	0.52	0.54	—	—	790,000	30.21	1.26
490 謝瑞麟	01/07/88-31/12/92	0.95	0.077	0.078	0.078	0.078	+0.001	+93	400,000	107.84	1.02
492 謝瑞麟	01/07/88-31/12/94	1.32	0.058	0.06	0.058	0.058	—	—	1,010,000	179.77	1.37
514 同得仁	01/04/89-31/04/91	1.15	0.34	0.35	0.35	0.35	+0.01	+53	93,000	22.95	1.50
370 富源國際	31/01/88-31/07/90	1.54	0.124	0.168	0.13	0.16	+0.036	+1	5,492,000	−0.35	1.59
520 宇宙投資	15/02/89-31/12/91	0.20	0.06	0.074	0.06	0.071	+0.011	+2	7,762,916	38.97	0.27
346 九龍倉	01/11/86-31/12/90	6.50	2.175	2.20	2.15	2.20	+0.025	+100	80,062	12.09	8.41
447 永鴻基	01/02/88-31/12/92	0.20	0.063	—	—	0.062	−0.001		—	53.22	0.26
421 王氏工業	30/06/87-31/12/90	1.57	0.385	0.416	0.395	0.405	+0.02	+25	3,013,250	6.83	1.88
469 德生實業	01/01/92-31/12/02	0.50	0.048	0.048	0.047	0.048	—	—	150,000	66.06	0.55
467 德生實業	01/04/88-30/06/90	0.30	0.035	0.036	0.035	0.036	+0.001	+56	1,900,000	1.82	0.34

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	[illegible]
607 置地債券93	6.00	96.00	—	—	96.00	—	—	1	8.33
603 法國東方匯債券93	9.00	101.00		—	101.00	—		—	8.91
605 法國東方牛債券93	4.00								
601 麗新債券95	6.25	92.00	91.50	91.50	91.50	−0.50	−95	400	6.83
609 地下鐵路債券95	7.00	92.25	92.25	92.25	92.25	—	—	300	7.59
610 Paribas牛熊債券92	7.00								
606 Paribas熊債券92	10.00								
608 Paribas牛債券92	4.00	61.00	61.00	61.00	61.00	—	—	600	6.56
611 海裕債券98	7.25	102.00	102.00	102.00	102.00	—	—	20,000	7.1[illegible]
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

香港股市行[illegible]

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高
	銀行財務投資		
9.95	021 聯合企業	9.75	9.75
10.50	103 亞洲保險	9.85	9.65
18.30	023 東亞銀行	13.30	13.40
3.70	123 嘉宏國際	3.335	3.35
	110 中國東方		
2.05	121 紀德置業	1.86	—
1.24	106 Crusador	0.89	0.90
6.45	440 大新金融	6.10	6.20
1.53	053 道亨集團	1.40	1.40
	129 財務地產		
0.031	166 F.P.Banc	0.026	0.027
7.85	497 第一太平(優)	7.85	7.85
1.60	142 第一太平	1.47	1.47
3.175	214 第一太平資產	2.875	—
20.50	011 恒生銀行	19.40	19.50
6.791	005 匯豐銀行	5.90	5.95
10.70	145 建屋貸款	10.30	10.20
1.58	183 嘉華銀行	1.33	1.33
4.00	197 僑太保險	3.625	3.80
0.62	376 嘉勝證券	0.50	0.50
0.88	222 閩信集團	0.58	0.56
	495 百利大		
0.66	226 聯泰財務	0.54	—
0.40	227 大衆國際	0.34	0.355
2.20	086 新鴻基公司▲	1.97	1.98
2.35	265 德利投資	2.225	—
1.28	258 湯臣太平洋	0.93	0.98
1.80	349 友聯銀行▲	1.68	1.68
	274 大華銀行		
33.50	096 永隆銀行	29.90	29.90
	綜合企業		
1.40	104 冠亞商業	1.27	1.32
2.50	271 亞洲證券	2.35	2.375
1.06	024 寶成集團	0.93	0.95
1.66	025 其士國際⬆	1.55	1.66
2.90	116 周生生	2.55	2.575
0.57	367 莊士機構	0.51	0.55
0.82	508 其士商業國際⬆	0.77	0.82
1.11	441 寶隆洋行	0.85	0.85
0.29	264 公和祥	0.26	0.275
10.80	013 和記黃埔	9.92	10.10
4.85	155 華昌泰集團	4.60	4.65
0.92	175 志正國際	0.92	0.90
30.00	015 怡和控股	28.60	29.20
17.70	208 怡和策略	16.90	16.80
15.40	209 怡和策略(優)	15.00	—
	182 瑞利企業		
1.21	174 喜盛集團	1.20	1.21
4.075	194 聯創興	3.70	3.75
	070 德發展		
	205 Mega Pac		
1.08	478 名力集團	0.93	1.01
	218 王集團		
4.825	438 太平協和⬆	4.725	4.825
0.57	282 百樂門發展	0.475	0.475
2.675	224 建生國際	2.475	2.55
3.15	249 森那美⬆	3.05	3.15
0.72	253 麗德投資	0.63	0.64
17.70	019 太古洋行A	17.30	17.40
3.025	087 太古洋行B	2.95	2.95
1.03	009 電視企業	1.00	1.00
1.57	369 富通國際⬆	1.49	1.57
13.40	290 永安集團	12.20	12.10
0.82	532 王氏港建⬆	0.79	0.82
3.85	020 隆豐國際	3.70	3.75
0.54	464 長江國際	0.50	—
1.40	375 長江貿易	1.35	—
4.075	100 仁孚	3.95	3.95
	[illegible]		
0.90	519 實力⬆	0.83	0.90
1.76	522 ASM太平洋	1.67	1.70
1.24	043 卜蜂國際	1.09	1.09
0.39	481 中國印染	0.35	0.35
1.49	131 卓能地產	1.20	1.16
	115 忠德五金		
0.47	031 康力投資	0.42	0.42
1.10	118 大同機械	0.99	1.03
2.875	122 鱷魚恤	2.75	2.875
0.66	487 冠雅	0.62	0.66
0.54	033 依利安達▲	0.465	0.48
1.84	295 萬國寶業	1.30	1.28
4.075	034 愛美高	3.625	3.80
1.00	420 福田集團	0.93	0.94
0.75	136 通用電子	0.71	0.74
1.75	040 金山實業⬆	1.65	1.75
22.40	044 港機工程	19.40	19.30
0.18	114 興利科技	0.168	0.171
4.05	154 香港電動	3.60	—
1.25	047 合興集團	1.16	1.17
1.39	167 萬威科技	1.30	1.30
1.03	152 新創見	0.81	0.80
3.05	172 香島印染	3.00	—
6.35	179 德昌電機控股	6.35	6.30
2.075	567 壽幸科技	1.95	1.95
1.27	180 開達集團	1.18	1.19
	141 金城工商		
2.225	499 建生電子⬆	2.125	2.225
0.70	186 隆輝集團	0.64	0.66
2.00	191 麗新國際	1.89	1.89
7.05	411 南順⬆	7.90	7.95
2.30	339 羅氏國際	1.97	1.98
1.38	366 陸氏實業	1.25	1.28
6.60	212 南洋集團	5.80	—
0.81	213 樂聲電子	0.77	0.77
1.75	178 永新企業	1.53	1.55
9.88	075 彩星集團★⬆	8.90	9.85
0.74	243 品質國際	0.69	0.72
0.355	523 品質國際(優)	0.325	0.325
3.30	229 利氏實業	3.025	3.025
0.59	472 鴻運電子	0.56	0.56
	234 玫瑰針織		
4.315	236 生力啤酒	4.00	4.05
1.38	521 三泰實業	1.20	1.19
0.91	448 善美電腦	0.85	0.86
1.71	001 銀都電器	1.45	1.52
10.40	250 南洋紗廠	9.30	9.30
1.05	485 升岡國際⬆	0.96	1.05
3.85	084 寶光實業	3.60	3.725
1.70	254 廣勝企業	1.14	1.16
0.165	076 森馬寶	0.141	0.142
3.90	624 瑞誠國際	3.575	3.575
5.12	146 太平地氈	4.30	—
0.85	500 凱利國際	0.71	0.72
1.12	094 東方工業▲	1.02	1.04
4.10	458 歐亞集團	3.95	3.875
1.24	518 同得仁	1.18	1.23
6.90	272 國際針織	6.10	6.15
4.175	273 怡南集團	3.90	3.90
0.62	419 友利電訊	0.59	0.58
2.625	333 偉易達集團⬆	2.55	2.625
0.76	413 華盛國際▲⬆	0.72	0.76
8.55	098 興勝實業	8.00	8.05
1.77	099 王氏工業⬆	1.72	1.77
1.98	294 長江製衣	1.86	—
0.365	298 德生實業	0.325	0.33
	[illegible]		
9.00	293 國泰航空	8.45	8.45
0.89	029 中建造船	0.78	0.78
5.90	119 新海康	5.60	—
7.50	117 萬川航業	6.80	6.80
2.525	207 明仁企業	2.50	2.525
4.775	217 海南發展	4.75	4.675
4.10	332 東方海外	3.75	3.65
7.80	237 安全倉	7.30	7.40
4.125	242 信德企業▲	3.75	3.725
0.197	276 宇宙投資⬆	0.187	0.197
22.10	095 華光航業	21.10	21.60
	[illegible]		
3.925	105 凱聯酒店	3.775	3.77[illegible]
1.81	341 大家樂⬆	1.77	1.81
0.99	557 城市酒店	0.85	0.86
1.08	037 遠東酒店	0.93	0.94
6.95	039 富麗華	5.90	—
1.77	195 格蘭酒店A	1.71	1.71
0.164	196 格蘭酒店B	0.16	0.16
7.85	051 海港企業	7.60	7.75

本港新聞

藝術中心特為有興趣人士舉辦 觀賞團遊世界 各地藝術特色

（特訊）香港藝術中心將於本年七月開始，舉辦藝術領賞團，帶領對藝術有興趣的人士，前往世界各地參觀不同類型的藝術，藉此增加對藝術欣賞的認識和趣味。

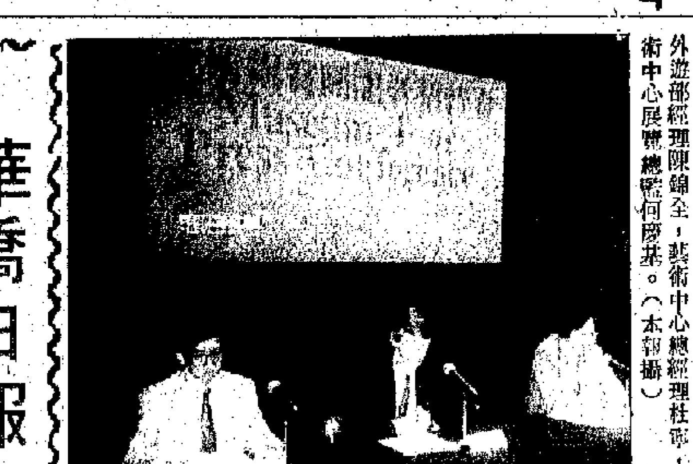
藝術中心展覽總監何慶基昨日表示，第一個藝術觀賞團將於七月廿二日起行，為期十四日，分別往倫敦、阿姆斯特丹及巴黎等地，並參觀各主要藝術館，並參觀於荷蘭舉行的梵高百週年忌辰展。

他又謂，是次藝術觀賞團由藝術中心主辦，香港學聯旅遊有限公司協辦，焦點將在於西方藝術自文藝復興藝術發展，提供入門介紹，每天行程基本上由導師於藝術館內講解藝術，其餘時間團員均可自行安排活動。因此參團者必須為藝術愛好者，並具相當的獨立性。

他亦指出，這個以推廣教育，提供直接性藝術的觀賞團，乃非牟利活動，部份教育活動的經費由藝術中心支出，十四天旅程包括機票、酒店、火車渡輪接駁交通及早餐，全部費用為一萬一千九百二十二元。而第一個觀賞團，亦將由他本人親自帶領導賞。

藝術中心總經理杜菲補充說，觀賞團將由一位視覺藝術專家任隨團導師，並會以粵語向團員講解觀賞的藝術作品。這是首個以粵語作導賞媒介的同類型外地文化旅遊團。

第一個藝術觀賞團名額三十個，藝術會社會員可優先報名，配額二十八名。其他報名人士可由即日起親到學聯旅遊長沙灣總辦事處辦理手續，先到先得。截止報名日期為六月廿二日，查詢電話：七二五三九八三。（端）



（圖）香港藝術中心與學聯舉辦的藝術觀賞團昨舉行記者會，介紹詳情：（左起）學聯外遊部經理陳錦全，藝術中心總經理杜菲、藝術中心展覽總監何慶基。（本報攝）

東方匯理完成收購吉懋 港日吉懋基金更改管理

東方匯理投資有限公司宣布，法國東方銀行現已完成收購英國吉懋投資管理有限公司及其附屬公司，包括香港及日本吉懋在內。

由法國東方銀行收購吉懋投資管理有限公司之原則協議，已於三月十二日公佈；收購總值約達一億四千萬英鎊。該公司又宣佈，自一九九○年五月一日起，委任羅祖儒（ROBERT LLOYD GEORGE）為吉懋（香港）有限公司董事總經理，並委任SALIM CHAAR及JEREMY HIGGS為董事。原任吉懋（香港）有限公司董事總經理GEORGE LONG則已辭職，另謀發展。

隨著收購完成後，東方匯理投資有限公司將負責管理現有香港及日本各種吉懋基金及客戶投資組合。現時該公司名下管理之基金，連同吉懋原有管理之基金在內，總值共逾十五億美元。在香港及日本兩地之吉懋職員均獲邀請加入東方匯理投資有限公司任職。

蜆殼問答手冊免費派發 慳油指南推廣節約能源

香港蜆殼有限公司出版之「蜆殼問答手冊」，現已於各蜆殼油站免費派發，歡迎市民索閱。書內提供節省汽車耗油量的資料，指導駕車人士如何節省汽油開支，從而推廣慳油意識。

慳油秘訣之一在於小心駕駛，經常保持穩定而適中的車速，緩慢加速及預早計劃行車路線，不但可以減低汽油消耗，更可促進駕駛安全。

車主在選購汽車時應小心選擇合適的引擎類型及設備配件，考慮實際用途，以免浪費燃油。

除此之外，汽車日常保養亦非常重要，駕駛性能良好的汽車可以減低汽油消耗，節省更多金錢。

上述內容均詳錄於「蜆殼問答手冊三之慳油指南」，是每一位駕車人士不可不讀的資料冊。

「蜆殼問答手冊」一系列有關提高駕駛技術的小冊子，上兩期的內容涉及正確駕駛習慣及危急應變技巧，秉承一貫宗旨，促進道路安全。香港蜆殼有限公司不斷致力推廣這類教育性的服務，讓駕車人士盡情馳騁，享受真正的駕駛樂趣。

三院董事局訪院屬單位 了解教育社會服務概況

（港訊）東華三院庚午年董事局成員日前（二日）巡視院屬單位，包括位於廣華醫院的東華三院文物館，上水天平邨的天平邨幼稚園、沙田大圍的沈次雲小學、源禾路的馮黃鳳亭中學，第十四丁地段的邱金元職業先修學校及美林邨的羅文壎老人宿舍。當日的巡視結束了董事局連串的巡院活動。

東華三院文物館是在一九七一年由百週年董事局利用廣華醫院舊大堂改建而成，目的是使三院歷史文物能有系統地保存，董事局又於八四年進行重修工程及一系列的保存和整理工作，並廣泛搜集有關三院各類服務的發展史，以充實館內資料。

天平邨幼稚園創立於一九八九年，設有八間課室、兩間遊戲室及音樂室、活動室、醫療室和會議室各一間。學生人數五百多人。為配合教育署的要求，幼稚園採用活動教學法，引導小朋友從遊戲中學習；並兼用主題教學方法，利用實物及圖畫教學，訓練學生的思考能力。

沈次雲小學位於沙田大圍，於一九八七年創辦。學生人數逾五百人。學校以培養學生優良品格，互助互愛的精神為目標，並使學生在德、智、體、群、美方面得到均衡的發展。

馮黃鳳亭中學位於沙田源禾路，於一九七八年開辦，全校共有卅一班，學生人數超過一千人。馮黃鳳亭中學為一所政府興建之標準校舍，設有二十四間課室，包括音樂室、美術室、電腦室、圖書室，物理實驗室、生物實驗室及綜合科學實驗室；此外，設有禮堂，有蓋操場，籃球場及停車場。同時，學校於一九八八年加建兩間課室，以供增加班級應用。

邱金元職業先修學校位於沙田第十四丁地段，於一九八五年成立。校舍樓高六層，有十六間標準課室，三間學生實驗室，兩間工業繪圖室，一間美術及設計室，一間電腦室，九間實習工場，包括兩間金工工場，兩間電子與電學工場及印刷工場，金屬及表面處理工場，打字室，商業實務室和商品零售室各一間。

羅文壎老人宿舍位於沙田美林邨，宿舍分自費部和護理部，共有院友超過一百名，此外，宿舍定期舉辦各項活動包括生日會、旅遊參觀，興趣小組，美工活動等，使老人保持健康開朗心境，晚年更添姿采。

出席是次巡院活動的董事局成員包括主席李振強伉儷、副主席黃士心、總理王樵婷、陳一正、馮咏卿伉儷、張何玉英及張永新。

圖為政務司曹廣榮伉儷（左一、二）與東華三院主席李振強伉儷（右一、二）於晚宴上合照。

將軍澳恩光學校 今明義賣籌經費

一項為將軍澳恩光學校/兒童院籌款的義賣行動，將於今明兩日假尖沙咀中港城花園平台舉行。

是項活動由DUTY FREE SHOPPERS HONG KONG LIMITED之社會服務策劃，中港城贊助，貨品由DFS撥出，所籌得的善款並不扣除開支，全部捐贈恩光學校/兒童院。

恩光學校/兒童院為一個專為嚴重弱智及多項弱能兒童而設的社會服務機構，除提供教育、訓練課程和院舍服務外，並協助該等兒童之家人積極地面對和克服在生活上所遇到的各種問題。

「慈善義賣樂滿城」的活動並包括一個慈善抽獎，頭獎可得足金幣八両，二獎及三獎各可得金幣三両，獎品由SEARCH INTERNATIONAL LIMITED送出。慈善獎劵每張五元，在義賣現場有售，並於六號當日下午四時廿分即場公開抽獎。

讀者續捐善款 助清貧育英才

華僑日報讀者救童助學運動，昨四日續收到各界讀者捐款響應，芳名如下：力衛電腦系統有限公司一千元，一讀者善長一千元，CHART WING HUEN、CHART TAK SHING、PAU KWOK MUI三百元，何棟裕先生二百元，李灼輝先生一百元，葉社賢、黎啟、葉錫康、葉國聲、黎卓先生等共陸十元，陳志明先生二十元。合計共銀二千六百八十元正。

○各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」等字。

力衛電腦系統有限公司捐一千元

力衛電腦系統有限公司熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

一讀者善長捐一千元

一讀者善長平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

香港五行小商販 恭祝譚公誕聯歡 林貝聿嘉議員等主禮

（特訊）香港五行小商販福利會，昨假太古城皇宮酒樓，恭祝譚公誕聯歡大會，敦請名譽會長、立法局議員林貝聿嘉太平紳士、市政局議員丁毓珠、湛佑棠、區議員李流錫、李耀光、鄧易安、鄧琴洲、沈志堅、林德望、林德安、何淑馨、張慧冰、黃明權、（路易街坊會理事長李均）、政務處胡浦彬、李佩芳、曾偉倢等主禮，分別主持拈香，頒贈紀念品。參與席會嘉賓有：政府長官、議員、各界社團首長及會員等逾千人。由大會首長周棠、姜蕙娟、姜國基、馮桂錫、馮益兩及值理蔡榮森、李現、梁世根、溫松、郭婉雯、劉美英、黃愛珠、廖三、麥公平、伍淑儀、李蘭、吳忠岳、馮炎華、李換豪、譚健雄、黃勳、司徒章、林美蓮、陳巧珠、鄧錦華、姜蕙卿、陳貝香、黃湘、蔡珍、萬智基、謝鳳、何興、鄭忠如、夏國璋、姜德健、譚健雄、楊永欽等熱烈招待。

理事長周棠致歡迎詞指出：「每年譚公誕聯歡會觀投勝意物品，所得善款全數撥作敬老及獎學之用。希望各首長，會員及嘉賓踴躍競投。」觀投激烈，場面充滿熱鬧氣氛。（奕）

香港五行小商販福利會恭祝譚公誕，由立法局議員林貝聿嘉主持頒贈，左為理事長周棠。（本報記者攝）

華僑日報六十五週年紀慶徵文繪畫攝影比賽啓事

敬啓者：本年六月五日，為華僑日報創刊六十五週年紀念，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽（攝影章程另訂），各種比賽文章以精簡明理為主，一經入選，可獲豐富獎品。各項徵文，如引述文字及名人言論，如非必要，一兩句已足，至希合作。

公開組（不超過三千字）
A 如何重建香港人信心。
B 談公務員工業行動。

婦女組（不超過二千五百字）
A 移民問題對家庭的影響
B 加風高漲主婦吐心聲。

大專生組（不超過二千五百字）
A 如何提高學生中英文水平。
B 拓展海外市場的方法。

高中生組（不超過二千字）
A 對「絕食」作為抗爭工具之我見。
B 我看香港人的信心危機。

初中生組（不超過一千字）
A 環境保護之我見。
B 沒有老師的上課天。

高小生組（不超過一千字）
A 朋友遇溺記。
B 一份意外的禮物。

稿例：

上述徵文定五月二十日截稿，郵戳為憑。（一）請用原稿紙，勿一紙寫兩面，（二）請勿用鉛筆，忌字跡潦草，（三）請入信封，勿作掛畫式，以利拆閱（違反上述條件，有權不閱卷），（四）來稿信封面請書明應徵何種徵文比賽，論文題目之下，寫上姓名或筆名，（五）來稿寄荷李活道一一○號華僑日報總社。提早來稿，優先審閱，並請在文後清楚寫明徵文類別，姓名，性別，年齡，地址，學歷，就讀學校或工作單位及身份證號碼。

獎品

公開組：冠軍一千二百元，亞軍八百元，季軍五百元。
婦女組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
大專組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
高中生組：冠軍五百元，亞軍四百元，季軍三百元。
初中生組：冠軍四百元，亞軍三百元，季軍二百元。
高小生組：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元。
每組各設優異獎若干名。

繪畫比賽

組別：分高小、初小、幼稚園三組，每組各設冠亞季軍各一名。獎金：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元，每組設優異獎若干名，獎金一百元。

高小組：

A 都市風光

我們生活在這多姿多采的都市中，眼前景色，都堪入畫。同學們，把它畫下來如何加上你們豐富的想象力。

B 我的願望

我們快高小畢業，升中了，升大了，我們今天應立下志向，我們長大了做個藝術家、政治家或者什麼？畫下來看看。

初小組：

A 我的假期

同學們，你怎樣渡過你的假期呢？溫習、旅行，或者到公園遊戲。

B 我的寵物

同學們，你也喜歡寵物嗎？是小鳥、小狗還是小貓，把牠畫下來，讓大家分享你的歡樂。

幼稚生組：

A 可愛的花

你家中可有小盆栽，或者你的禮物中可有花朵，把你心愛的畫下來，寄給我們看看花朵是否很漂亮可愛。

B 小擺設

你家中必定有小擺設，比如桌上的小花瓶，小茶小杯，甚至家中的一些用具，寫生是繪畫的基本功呀。

畫幅：畫紙尺寸請勿小於十五吋乘十一吋，勿大於二十四吋乘十五吋。

即日起收件，五月廿四日截件，應徵者請另紙寫姓名、地址、校名、班級及組別，貼於畫背，以便通訊。

來稿封面書明「徵畫」，請寄荷李活道一一○號華僑日報。

攝影比賽

香港動態為主題，舉凡香港建設、風景、名勝、交通及一切香港市民動態之眾生相，黑白、彩色俱可參加。攝影比賽分為公開組，學生組兩組，不論職業或業餘攝影家均可參加，學生組則以現在肄業中為限。獎金及獎品將另行公佈，照片以八×十為限，即日開始收卷。收卷地點：華僑日報編輯處（荷李活道一一○號華人銀行大厦地下。）

體育

英國甲組足球聯賽 錫週三受降班威脅 曼聯前仗竟以○比四敗於森林

（路透社倫敦三日電）繼利物浦在週二奪得英國甲組足球聯賽錦標之後，……在上週六以二比一擊敗查爾頓之前，錫週三在二月和三月曾連勝……在目前與下個球季開始之間這段時間作出連串……

「我們很明顯地要在球場迎戰……」……事，將會是他們在五月十二日足總盃決賽對水晶宮之前最後一次熱身，同時亦是曼聯球員爭取球隊位置的最後一次機會，富格遜對於曼聯以四球受挫曾經表示憤怒。

「對於該場賽事我實在無可奉告，因為我感到非常憤怒。」富格遜說。

週三晚舉行的英國甲組聯賽，除了曼聯因留力而以○比四受挫於森林外，另一支足總盃決賽隊伍水晶宮僅以一球淨勝溫布頓，而阿仙……

歐洲足協盃決戰首回 祖雲達斯旗開得勝 三比一勝費倫

（美聯社都靈二日電）歐洲足協盃決戰首回合在此間舉行，結果祖雲達斯以三比一力克同是意大利隊伍的費倫天拿，看來奪標機會極大。

加拉斯於開賽三分鐘替祖雲達斯先拔頭籌，加山拉希與阿高斯天尼分別於五十九及七十四分鐘建功。費倫天拿由保……十分鐘扳平，然而全場受制於祖雲達斯，最後敗走都靈。

僅可避免在來屆落乙組的費倫天拿，由於該隊球迷粗暴……

港九影院聯合廣告

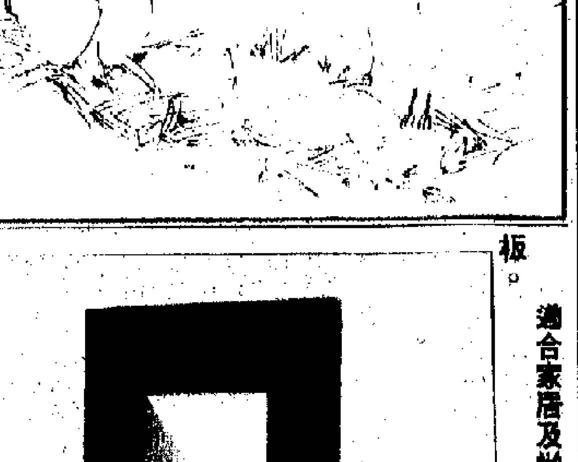
南華 ②① 今天獻映五場 玉面煞星 早場 七日 表錯情
今天獻映六場 廟街皇后 加映四點場 午夜場 先提 師天 森

凱旋銀星 ②① 今天五場 周星馳 龍鳳茶樓 莫少聰 導演 潘文傑 宜不童兒 今午夜場 血洗亭 洪... 十點九 四點三 大專 鱷釣 十四點九 三點 打工 想曲 狂
泰國 ABC 加四點場 廟街皇后 · 物人鳳凰 加四點場 客途秋恨 許鞍華 最新作 秦俑 今天五場不過適合兒童 第四週國語版 秦俑 加四點場 三級動畫 性戰 奇兵 粵語配音 今晚午夜場 中日南北和 明天三級動畫 奇葩不文泰山

珠江 銀都 翡翠 文華 3 963110 5 771011
今天加開四點場 廟街皇后 張艾嘉 主演 劉國昌 導演 只准18歲年滿人士入場
今天加開四點場 廟街皇后 今天獻映五場 奇兵 性戰 午夜場 先提 天師 森
今天7場 加早場四點場 秦俑 午夜場 中日南北和 明日早場四點午夜場

屯門 光華 南昌 樂宮 4591170
今天五場 成人動畫世紀末性狀 性戰 奇兵 國語 明映 不文泰山
今天六場 加開四點 廟街皇后 主演 張艾嘉 早場 求愛敢死隊 午夜場 天師捉森
院① 今天五場 荒淫 性趣 樂 院② 最後六場 加開四點 一本漫畫闖天涯 明映 三世新人

屋宇天地



東區地皮有限 私人屋邨樓價保持一定水平

·馬嘉麗·

港島東區的發展，在近十年、八載實在是相當蓬勃，隨著東區走廊，香港地鐵港島綫和東區隧道通車之後，變得更加熱鬧和興旺，住在東九龍的人，很多時更會到東區的各大商場和百貨公司遊逛，因為比到旺角遊逛要方便，而且亦更具新鮮感和吸引力。

住在港島東區的居民，則會覺得比從前方便和熱鬧得多了，再加上港島商業區向東移的關係，亦使到東區原來的面貌有了很大的改變。

在過去十年，港島東區已發展了多個大型屋邨，可惜，到目前為止，有些私人屋邨的興建計劃卻因為在區內很難再找到發展地皮而擱置下來。

北角、鰂魚涌、筲箕灣、柴灣等幾個區的住宅地皮，再沒有辦法找到相當大面積供發展的了，除非港府再度找到理想地方移山填海則作別論，因此之故，現時區內質素佳的住宅樓宇均能保持一定的樓價。

北角區的「城市花園」，全部有二千三百五十四個單位，目前平均每平方呎的樓價是港幣一千七百八十元，「和富中心」則有一千四百五十個單位，新做的樓盤為港幣一千七百元一平方呎，「康澤花園」一共有八百五十六個單位，每平方呎的售價約港幣一千八百五十元。「海峯園」有九百五十二個單位，最新的報價是每平方呎售港幣一千九百元。

鰂魚涌「南豐新邨」共有二千八百三十二個住宅單位，每平方呎的平均售價為港幣一千五百元，「太古城」現有六十一座，全部單位共一萬二千六百八十五個，每平方呎的售價是港幣一千七百五十元，「康怡花園」有六千六百二十四個單位，每平方呎的最新報價為港幣一千七百八十元，「柏景苑」則有八百四十個住宅單位，平均每平方呎的售價是港幣一千七百元，「康景花園」全部有九百十個單位，平均樓價報每平方呎港幣一千七百五十元。

西灣河「鯉景灣」共有十七座，單位則有二千五百二十八個，現時的平均售價為港幣一千七百元一平方呎，「欣景花園」全部有七百三十六個住宅單位，最新的報價是每平方呎港幣一千六百元，「銀河廣場」只有一百個單位，目前的新成交價為每平方呎港幣一千七百元。

柴灣的「新翠花園」一有六座，所有住宅單位共一千四百八十八個，每平方呎的售價是港幣一千六百元，「杏花邨」這個地鐵沿綫物業發展，共有五十二座，住宅單位有六千三百四十二個，新做的樓價平均為港幣一千六百五十元一平方呎。

在東區各大私人屋邨互相影響下，令到區內成為一個嶄新的社區，而其中的物業多為中小型住宅單位，最能吸引普遍有心，有能力，而又有需要的置業人士，所以，形成了求過於供的趨勢，因此，在樓市動盪的時候，也是反應較為慢，不見大幅度的跌幅。

鰂魚涌「鯉景灣」目前樓價每呎約千七元。

特稿 灣仔寫字樓租售價格 將面對供應增加壓力

·長江·

數年前，由於本港經濟表現好景，加上中國大陸實施經濟開放政策，吸引不少外商在港開設辦事處，因此令到寫字樓單位需求大增，尤其是中區的寫字樓，在需求殷切下而刺激租金上漲，有不少小規模的商戶，難以承租高昂的租金，於是紛紛覓地外遷。適逢灣仔區有多幢寫字樓先後落成，而坐落於灣仔海旁的寫字樓，更吸引商戶租用。租值更直追中區寫字樓。

灣仔區寫字樓的發展，可分為兩類型，位於灣仔告士打道向海一帶，以及灣仔填海區則多發展甲級寫字樓為主，而分佈於駱克道，軒尼詩道，謝斐道。多是次級寫字樓，然而，這兩類型的寫字樓均有一定的租戶。

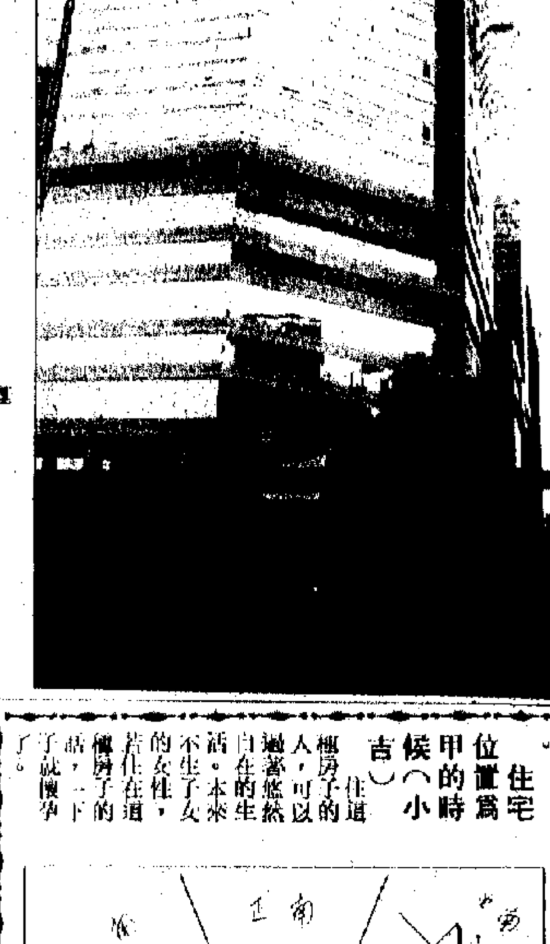
灣仔新填海區的寫字樓大廈，在物業質素及其知名度，與中區及金鐘的寫字樓比較，兩者則不相伯仲，這由於該等物業大部分均為大財團所擁有，並且不少單位面積留為己用，其餘則作出租之用，亦無將單位實斷，故此大財團擁有物業業權，在物業管理上則較為嚴緊，也可保持物業的形象，如新鴻基中心，鷹君中心，海港中心等，而這些座落於海旁的商廈，具有優美的海港景色，故此租金亦高企，有個別單位租金更接近中區甲級寫字樓租金水平。

而位於駱克道，軒尼詩道，謝斐道，盧押道等一帶多是較次級的寫字樓，分佈很零散，亦與住宅互相混雜，造成這情況，主要是灣仔區可供發展作寫字樓用地不多，因此，發展商只可在內街收購舊樓重建為寫字樓。由於這些次級寫字樓租金較為低廉，平均每方尺租金二十多元，亦可吸引中小型的商戶，尤其是一些貿易公司，廣告商，旅行社，電腦服務公司及印刷公司等，這些租戶不太倚重中區的密集資訊服務，而且租金又較平宜，可減輕經營的成本。有個別寫字樓並非沿海旁而建，但亦不受新填海區的寫字樓的遮擋，所以同樣亦有海景，而這些次級寫字樓亦會高企於每方尺三十五至四十元之間，此外，座落於地鐵站鄰近的寫字樓亦較受用家歡迎，租金平均每方尺在二十六至三十元之間。

由於今年首季本港出口現有欠理想，轉口貿易數字亦無大幅上升，預料今年本港經濟將會放緩。自去年底，灣仔區寫字樓租金已開始向下調整，而甲級寫字樓的調整幅度則不大，反而次級寫字樓的業主更自動降低租金就市，希望可減低寫字樓空置率。

雖然灣仔寫字樓正處於調整期，但近月租務市場漸趨活躍，由於香港會議展覽中心的落成，不少商戶遷入，而原有騰空的單位亦被市場吸納，這包括鷹君中心及新鴻基中心，空置率近月亦有顯著下降，最近和記通訊以每尺逾四十元租用鷹君中心一萬二千平方尺全層作總部辦事處。現時甲級寫字樓租金普遍每方尺四十元左右，而瑞安中心近期一中層寫字樓亦以每方尺四十三至四十五元的租金成交。新鴻基中心一些新租戶的租金甚至達到每方尺五十元。至於次級寫字樓租金普遍維持在每方尺二十至二十五元之間。

由於預料今年本港經濟將會放緩，加上灣仔區在未來兩、三年內，將有不少新寫字樓在市場供應，如胡忠大廈，灣仔地王上蓋的七十三層高寫字樓等，預料灣仔寫字樓租售價將面對供應增加的壓力，尤其是次級寫字樓打擊較大，如年初推出的摩利臣商廈銷售，就遇到冷淡市場反應，估計次級寫字樓租金會有回軟而中級寫字樓可有支持。



風水吉地 入口處向西南的建築物

·弘·

住宅位置為壬的時候（小凶）

住這種房子的人，個性變得暴躁又易發脾氣，因而時常和人家吵架。倘是年輕女性的話，生產時就會因難產而受苦。

住宅位置為子的時候（大吉）

住這種房子的人，本來不順利的事情會逐漸改善，最後一切都上軌道，因而萬事如意，同時還有好的財運。

住宅位置為癸的時候（大吉）

住這種房子的人，在公的方面，會有好事接踵而來，不但在不動產方面能得很大利益，同時在金錢方面也有很多好處。

住宅位置為丑的時候（小凶）

住在這種房子的人，個性會變得暴躁，往往為了毫無意義的小事，和人家爭得面紅耳赤。又由於常和長輩或朋友爭論的關係，會招來意外損失。女性的話，就有難產的可能。

住宅位置為艮的時候（小吉）

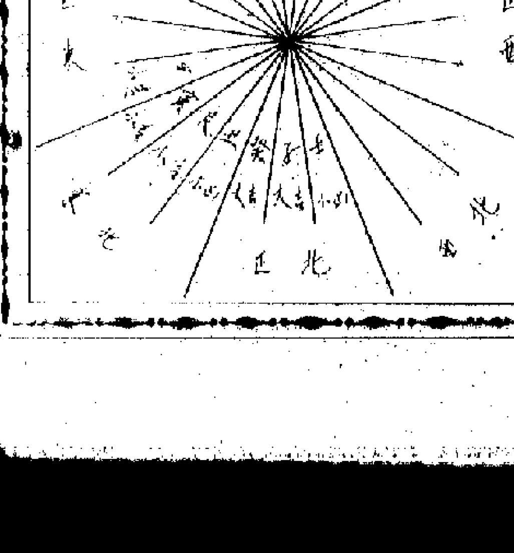
住這種房子的人，會過著精神安定的生活，一些生活上的問題會逐漸解決，心情上變得開朗愉快。

住宅位置為寅的時候（小吉）

住這種房子的人，有著穩定的性情，又能逐漸解決憂心的事情，因此生活愈來愈安穩。還可能因為親戚的死亡而得到意外的財產，

住宅位置為甲的時候（小吉）

住這種房子的人，可以過著悠然自在的生活。本來不生子女的女性，若住在這種房子的話，一下子就懷孕了。



渣打港元高息存款 成為熱門投資選擇

過去數年來，港人對投資外幣的興趣大增，部份外幣存款更以高利息吸引投資者，以致港元存款數量相對地減少，然而，自從去年渣打銀行推出港元高息存款系列後，港元存款開始成為一項備受注意的投資工具。

渣打銀行零售銀行業務部主管歐耀佳表示：「近期投資市場瞬息萬變，而港元存款利率在最近兩個月內曾兩度上升，相信港元高息存款，以其靈活，利潤高而風險低的特色，將成為投資者的一項熱門選擇。」

渣打銀行港元高息存款系列，共分三類，包括美元掉期存款、渣打財務定期存款及港幣大額存款。美元掉期存款的最低存款額為港幣三萬元，以港元為本金賺取美元利息，匯率和利率均在開戶時釐定，全無外匯波動風險，存款期設有一個月、兩個月、三個月、六個月、九個月及十二個月等多種選擇。而港幣十萬或以上存款將可獲更優惠的利息。

另一種高息存款是渣打財務定期存款，由渣打銀行屬下的渣打財務有限公司提供。凡存款逾十萬港元的投資者，可在其所選擇的存款期內，賺取固定的利息。存款期由三個月至五年不等，存款期越長，收益越高。

對於投資額超過港幣五十萬元者，選擇港幣大額存款，便可在短期內獲取更豐富的利息，息率是依據港元貨幣市場之利率而定，特別優厚。投資者可選擇固定，或浮動利率，存款期由七天至八十九天不等，定期存款期內維持不變。但如客戶希望有較靈活的投資，可選用即日通知存款服務。

此外，渣打銀行特別優待客戶，凡於五月三十一日前開設以上任何一款戶口的顧客，將可獲得四份一厘的額外利息。

精緻掛牆飾物 點綴家居氣派

現代傢俬及家居裝飾公司HABITAT最近從歐洲引進多款設計精緻的家居裝飾擺設，包括極富歐陸色彩的多用途木架框、木框鏡與及新潮的佈告板等。

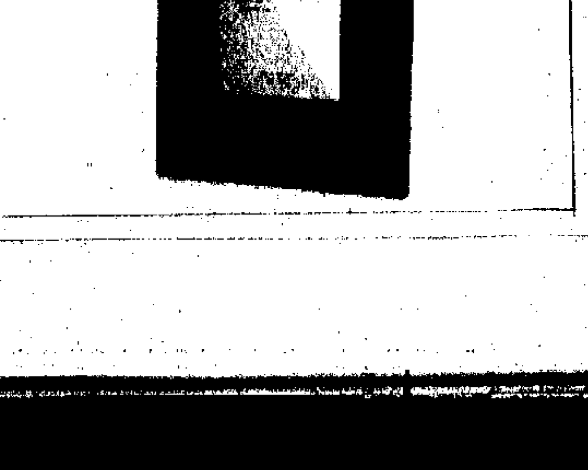
HABITAT是次介紹的架框，適合擺放相片、油畫、海報等；除有採用不同的木質例如白楊木、木及BURRWOOD（木色或黑色）等，還有富現代感的鋁質框，並備超過十二款不同尺碼，以供選擇。售價由一百九十五元（十八厘米乘二十四厘米）至四百九十五元（五十厘米乘七十厘米）。

木框鏡乃今年最新款的歐洲擺飾，在HABITAT發售的木框鏡，採用高質的松木或木等，備有十二款不同尺碼供選擇。例如CHILTON松木鏡（三十九厘米乘五十五厘米），售價為三百四十元；OXFORDS TEPO鏡（七十厘米乘九十五厘米）則售八百一十元。

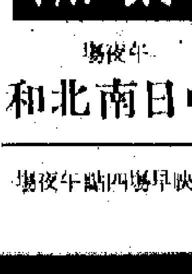
HABITAT是次介紹的佈告板，適合家居及辦公室使用。在家居方面，它是理想的幌單，購物表，菜譜或留言便條的佈告板；它也是現代辦公室最理想的文儀用具。HABITAT佈告板有採用大頭釘或磁石兩款，大頭釘佈告板的尺碼為五十七乘五十七厘米，有黑、灰、黃及紅四種顏色供選擇，配合不同色調的室內佈置，售價九十九元。磁石佈告板有兩款尺碼，為三十乘四十厘米及四十乘五十厘米兩款，售價分別為一百九十元及二百四十元，有黑、灰兩種顏色供選擇。

上述擺飾及用具現正在海運大廈231A舖HABITAT發售。

極富歐陸色彩的架框。



適合家居及辦公室使用的佈告板。



體育

英國甲組足球聯賽 錫週三受降班威脅
曼聯前仗竟以〇比四敗於森林

（路透社倫敦三日電）雖利物浦在週二奪得英國甲組足球聯賽冠之後，錫週三如何力挽狂瀾，保持其甲組地位便成爲今季英國足球賽最後一週之內引人注目的地方。

錫週三只須再取得一分便可保證他們在下季繼續留在甲組之內——除非他們的降班對手勞頓輕易敗於打比郡腳下。

不過，面對著在週日爲保住聯賽而表現勇猛和週三一場聯賽中大勝足總盃決賽隊伍並以四比〇的森林隊，錫週三即使要搶得一分似乎也不輕易。

「還可能是球會自一九六六年足總盃決賽以來最重要一場賽事。」錫週三的北愛後衛和定頓表示。

一九六六年足總盃決賽敗於愛華頓的錫週三比受到更大降班威脅的勞頓多出三分，勞頓爲了不致在甲組八年後降落乙組，對打比一場賽事勢必要取得重大勝利。

在上週六以二比一擊敗森林隊之前，錫週三在二月和三月曾連勝六場，但隨後竟又連輸四仗，一度面臨降班威脅。

「我們很明顯地要在目前與下個球季開始之間這段時間作出連串努力，以免這種情況再度出現。」和定頓說。

另方面，曼聯週六在主場迎戰森林的賽事將會是他們在五月十二日足總盃決賽對水晶宮之前最後一次熱身，同時亦是曼聯球員安慰領隊富格遜的一次機會，富格遜對於曼聯以四球受挫會極度憤怒。

「對於該場賽事我實在無可奉告，因爲我感到非常憤怒。」富格遜說。

週三晚舉行的英國甲組聯賽，除了曼聯因留力而以〇比四受挫於森林外，另一支足總盃決賽隊伍水晶宮僅以一球淨勝溫布頓，而阿仙奴則以二比一力壓修咸頓。

馬來西亞公開挑戰網球賽 澳洲和福特將參加
兩年前先後擊敗麥恩萊及艾堡

（法新社吉隆坡五日電）兩年前曾先後擊敗溫布頓冠軍美國麥恩萊和瑞典艾堡的澳洲網球手和福特將會參加五月七日在此間舉行總獎金五萬美元的馬來西亞公開挑戰錦標賽。

來自阿德雷德，現世界排名一三五，現年廿四歲的和福特在八八年曾兩次擊敗麥恩萊和戰勝過艾堡一次。在去年的澳洲公開賽，和福特亦會在第一輪賽事贏過前法國公開賽盟主諾亞。

八八及八九年兩澳洲公開賽冠軍及去年在職業網總排名中列第卅九位的和福特後來因爲受傷不能作賽，排名跌至第一三五位。

和福特是在包括唯一的亞洲球手南韓金奉洙在內的廿二位選手中直接獲得參賽資格的球員。

其他參賽選手還有八八年日本鄧祿普巡迴賽冠軍和最近在香港公開賽打入準決賽的美國根德，八九年南韓公開賽亞軍祖辛特和贏得八八年英國布里斯托獎盃的西德沙斯安奴。

至於印度台維斯盃選手斯山．阿里，香港選手彭雷．麥比里和格蘭則要先參加週六及週日的選拔賽，爭取四個出線席位的其中之一。

第一輪正式比賽將於週一展開，而決賽將會在五月十三日舉行。

歐洲足協盃決戰首回合
祖雲達斯旗開得勝 三比一勝費倫天拿

（美聯社都靈二日電）歐洲足協盃決戰首回合在此間舉行，結果祖雲達斯以三比一力克同是意大利隊伍的費倫天拿，奪標機會極大。

加拉亞於開賽三分鐘替祖雲達斯先拔頭籌，加山拉希與阿高斯天尼分別於五十九及七十四分鐘建功。

費倫天拿由保索於十分鐘扳平，然而全場受制於祖雲達斯，最後敗走都靈。

僅可避免在來屆降落乙組的費倫天拿，由於該隊球迷粗暴故被國際足協判罰他們次回合主場比賽須在該市三百公里外的球場舉行，換言之他們已失主場之利。

（路透社墨尼黑二日電）拜仁以一比〇小挫聖保利，成功第十二度登上西德聯賽冠軍紀錄，這亦是西德聯賽奪標次數最多的紀錄。

雖然聯賽尚有兩週賽序才結束，然而拜仁已獨得足夠分數奪標。

十八屆中日圍棋賽 中國總成績勝日本

（東京四月三十日電）第十八屆中日圍棋對抗賽經過七輪的比賽，于今天在東京結束。中國隊以三八比十八的總成績獲本屆對抗賽的勝利。

本屆對抗賽是從十九日開始的。中國隊參賽的八名棋手全是七段以下，年齡在廿七歲以下的青年和少年棋手。

在前四輪覓局對抗賽中，中國隊十九日在大阪以五比三勝關西棋院隊；二十日在大阪以六比二勝日本棋院關西總本部隊；廿二日在名古屋以五比三勝日本棋院中部總本部隊；廿六日在東京以八比〇勝日本棋院隊。

在從廿八日開始的三局二勝制對抗賽中，廖桂永七段、楊暉七段和張璇七段均以二比〇戰勝各自的對手，李星六段和劉菁三段以〇比二告負，王劍坤七段、方捷四段和邵偉剛四段以二比一獲勝。

廖桂永、李星和劉菁今天分別與另外的對手進行了比賽。結果廖桂永和劉菁獲勝，另三名棋手告負。

在全部七輪比賽中，出戰第一擂台的廖桂永成績最佳，而且他的對手是日方最強的棋手，……偉剛都是六勝一負。

中日圍棋對抗賽由讀賣新聞社、中國圍棋協會和日本棋院主辦的。第十九屆中日圍棋對抗賽將于明年在中國舉行。

亞運祝願彩帶 卅萬遊客簽名

（北京五月二日電）印有「亞運、旅遊、友誼、和平」中、英文字樣的巨幅簽名彩帶在不斷延長。截至今天，已有五十多個國家和地區的三十多萬遊客在上面簽名，表達了中國和世界人民對亞運會的美好祝願。

由北京市旅遊局、亞運會組委會旅遊部倡導的百萬人祝願簽名活動，于四月二日在天安門城樓、八達嶺長城、天壇公園、頤和園等主要景點拉開序幕後，從老人到兒童；從不同膚色的外國朋友到港澳台同胞，都爭相在彩帶上簽名。來中國進行軍事訪問的中非共和國總統和斐濟共和國總理也參加了天安門城樓上的簽名活動，日本一所學校的教務長，回國前專門向旅遊局要了一條簽名彩帶。他說：「等這條彩帶再返回中國時，上面將簽有我校三千多中小學生的名字。」

爲亞運簽名的消息傳到台灣，那裏許多人紛紛給中央人民廣播電台「空中之友」服務台打電話或寫信，要求代簽姓名。有一封信寫道：「此次在中國舉辦第十一屆亞運會，實乃我國亘古未有之盛事，不能親臨道賀，甚感遺憾，煩請電台小姐代簽名，以祝祖國亞運成功勝利，弘揚世界！」

利物浦以色列國腳羅山圖（右）與流浪麥當叔爭奪來球雙方倒地，結果利物浦以二比一擊敗流浪奪本屆英國聯賽冠軍。

馬德里男網賽開鑼 馬辛尼挫馬達初捷

（合衆社馬德里一日電）五號種子馬辛尼以三盤挫敗巴西馬達，晉入卅萬美元馬德里網球賽次輪。阿根廷的馬辛尼以六比四、二比六及六比三擊敗馬達。

馬辛尼開始手風並不順，要挽回兩個破發分總數算以六比四取得首盤。這一盤內馬達有球必追，拚搏到底，力創破局機會，使馬辛尼贏得很辛苦。

次盤馬達開足馬力，很快就以六比二勝出，扳回一盤。

最後一盤，廿六歲的馬達對馬辛尼的威脅到第四局爲止，以後即爲馬辛尼的天下。

首日輪空的有首種畢卓，次種高美斯和三種山齊士。

最新電腦排名世界龍虎榜前十名中，山齊士躍升第七位，成爲此項賽事排名最高者。

賽會宣佈：另一名西班牙球員，六號種子布魯基拉因腸胃不適退出。

下月意大利世界盃足球賽 將有二百六十億人次看電視轉播
亞洲區人數等於八六年五倍有多

（美聯社瑪士伯恩五月三日電）國際足球聯會週四表示，下個月在意大利舉行的五十二場世界盃賽事將有超過二百六十億人次收看電視轉播。

根據國際足協聯會一份統計顯示，預計觀衆總數會相當於八六年墨西哥世界盃時一百卅五億的兩倍。

刊登在國際足聯月刊內的統計透露，單以亞洲區計算，觀衆人數預料會等於八六年時的五倍有多。

該統計分析觀衆人數急劇增長的主要原因是足球運動在中國現已非常普及，而電視機數目亦正在不斷增加。

非洲方面，由於在過去四年接收國際電視訊號的國家已由十二個增加至廿五個，所以觀衆人數估計亦會增加一倍。

觀衆數目增長得最少的地區預料會是美洲區。

以下是國際足聯消息所刊登的統計數字：

	墨西哥	意大利	增長率%
西歐	三三五八（百萬計）	三七五〇	十一點七
東歐	二四二二	二六五〇	九點四
北美	四九七	五二〇	四點六
中南美	三四七二	三五〇〇	零點八
非洲	一一五九	二五八〇	一二二點六
亞洲	二二七九	一三一九〇	四七八點八
中東	二四六	二八〇	一三點八
大洋洲	一九	三〇	五六點二
總數	一三五〇七	二六五〇〇	九六點二

港九影院聯合廣告

華南②①：今天五場獻映 玉面煞星 加開四點 早場 七日情錯愛 優先午夜場 天師捉姦
華新 5738291：今天六場獻映 廟街皇后
利舞台 8954264：今映 1級 無悔今生 加開四點 有情有愛有趣感人
百老匯③②① 3325732：金鳳鳴劇團 夜演 情俠鬧璇宮 電影暫停
康城②① 8854589：性戰奇兵 3級；秋恨 客途 1級；三級 廟街皇后
京華③②①：今映 古今秘密 千載情慾 秦俑 2級；讀情講塔浪漫動人；2級 龍鳳茶樓；午夜中日北南和 血洗洪花亭
京華：廟街皇后 三級；暴雨驕陽 1級；3級 性戰奇兵；早午夜四點 戰爭奇兵性霸
新光②① 5632959：今天五場選映 一部令你感受愛情婚姻名片 錯對冤家 米高德格拉斯主演；第二週 今天五場 玉面煞星 米奇洛基主演；四點場 法內情大結局
UA金鐘：羅丹的情人；客途秋恨 夜午四點加開；玉面煞星 加開四點；龍鳳茶樓 加開四點；午夜血洗洪花亭
UA黃埔 3031040：客途秋恨 加開四點；暴雨驕陽；聖戰奇兵 午夜四點加開；玉面煞星；秦俑 國語版本；山水喜相逢 加開四點；午夜中日北南和
UA沙田 6980228：客途秋恨 夜午四點加開；秦俑 本版國語；廟街皇后 加開四點；搏擊之王；玉面煞星；情定威尼斯 加開四點；午夜中日北南和 天師捉姦
快樂 7306148　百樂 5705454：週末早爆 肌肉埋炸藥 拳頭一觸即發 100分鐘動感全接觸 搏擊之王 尚格雲頓；直擊泰國人肉擂台殘忍實況；今晚午夜場 血洗洪花亭 風雨同路

凱旋 星銀 4161414：今天五場 周星馳 莫少聰 龍鳳茶樓 潘文傑導演 兒童不宜；今夜午場 血洗洪花亭；十點四十 九點三 打工狂想曲
泰國ABC：加四點場 性戰奇兵 三級動畫 粵語配音；明天 三級動畫 奇葩不文泰山；大專釣
國際 3820749：第四週 國語版 秦俑 兒童不宜；今晚午夜場 中日南北和
香港仔 5551449：加四點場 三級猛片 廟街皇后 事故塵風．物入塵風；加四點場 府閨統諸 客途秋恨 許鞍華最新目作；今天五場不適合兒童 千情萬墜 杜比音響 秦俑
國都②① 5708861：今映 張艾嘉 主演 劉國昌導演 廟街皇后 引人入勝的風塵故事；天師捉姦；三十兩院 一級 滿花春樓
明珠 5776351：今天五場 張藝謀 于榮光 鞏俐 秦俑 兒童不宜；首輪五場 淫神 翻雲覆雨在床上
海運 7306444：今映 加開四點午夜場 斯尼威定情；片藝情級部第發公狄
碧麗宮 895500：今天 二十三點 奈何 羅尼旅河之 大片製 血滴
淘大 7967371：今天獻映 張曼玉 陸小芬 客途秋恨 許鞍華新作
金聲 7718933：今天盛大獻映 萬梓良 曾志偉 徐少強 溫碧霞 陳觀泰 奇兵 地震下世界的暴一場驚！ 今晚午夜場 風雨同路
總統 8331937、民樂 3675649、樂聲 3617109：今天盛大獻映 奇兵 地震一場驚下世界的暴！ 風雨同路
鴻基1 6530150、基鴻 5656228、鴻聲 0271333：今天盛大獻映 奇兵 今晚午夜場 風雨同路
元朗 華聲 4762432：今天五場 秦俑 本版國語 兒童不宜；物語色情早場；四點場 撤接觸底映
利港②①：今天五場 搏擊之王；今天盛映 奇兵；今天五場獻映 龍鳳茶樓；今晚午夜場 血洗洪花亭 風雨同路

珠江 銀都②①：今天加開四點 廟街皇后 張艾嘉主演 劉國昌導演；今天五場獻映 性戰奇兵；今天加開四點 皇后廟街 今天五場獻映 奇兵性戰 午夜先映 天師捉姦
翡翠 5771011、文華 3963110、黃金 3860784、寶聲 3801652：今天7場 秦俑 和中日南北 明早場四點加映
新都 5772296、新寶 3857151：今天6場 秦俑 張藝謀 鞏俐 于榮光 明天 和南中日北 夜午場
影都 7426111、新樂 3618167、凱都2 4594857：今天五場 龍鳳茶樓 周星馳 莫少聰 血洗洪花亭
金門 3653111、新聲 6976808、鴻基2 6638201：今天五場 龍鳳茶樓 周星馳 血洗洪花亭
美都 4788911、雅都 6976808、富都 3429997、寶石 3657116、凱都1 4594857：今天五場 奇兵 萬梓良 曾志偉 徐少強 溫碧霞 前無去路 殺出天牢 風雨同路
龍華 4922545、福星 8189102：今天五場 奇兵 風雨同路
龍都②① 4332363：今天五場 奇兵；今天五場 龍鳳茶樓；阿里山淫亂族
油麻地 3849612：今天五場 阿里山淫亂族 今午夜場 風雨同路
麗聲 3945300：今天五場 奇兵 導演 唐偉成

屯門 4591170：院① 今天五場 荒淫性趣樂；院② 最後六場 加開四點 一本漫畫闖天涯
光華：今天六場 加開四點 廟街皇后 張艾嘉主演 今夜午場 天師捉姦
南昌 樂宮：今天五場 成人動作片 性戰奇兵 不文泰山 明映
巴黎 紐約 倫敦 ①②③：性戰奇兵；客途秋恨；秦俑 國語版本
廣華 尖東 戲場 ①②③：院① 廟街皇后；院② 性戰奇兵；院③ 奇兵
京都②①：今天加六點四場 性戰奇兵；夜場加四點午場 龍鳳茶樓 血洗洪花亭
屯門 4572795：今映 暴露人肉市場 血與淚 廟街皇后
海城②① 7356915：今天五場 性戰奇兵；今天七場 客途秋恨 天師捉姦
新麗②① 7857783：最後五天 廟街皇后；今天六場 加映四點 客途秋恨 張曼玉 陸小芬主演；天師捉姦
皇后 華盛頓 皇都：最後五天 張艾嘉 突破性演出 廟街皇后；天師捉姦
好運 紅磡：今映 張艾嘉 主演 劉國昌 導演 廟街皇后 引人入勝的風塵故事！ 天師捉姦
城都①②：今天五場獻映 客途秋恨 天師捉姦；今天五場獻映 秦俑 本版國語 日中和北南
嘉午 嘉華：最後限期片 五天所 廟街皇后 捉天姦師；第二週 今加四點 客途秋恨 許鞍華導演 廟街皇后

大專生組（不超過二千五百字）
A 如何提高學生中英文水平。
B 拓展海外市場的方法。

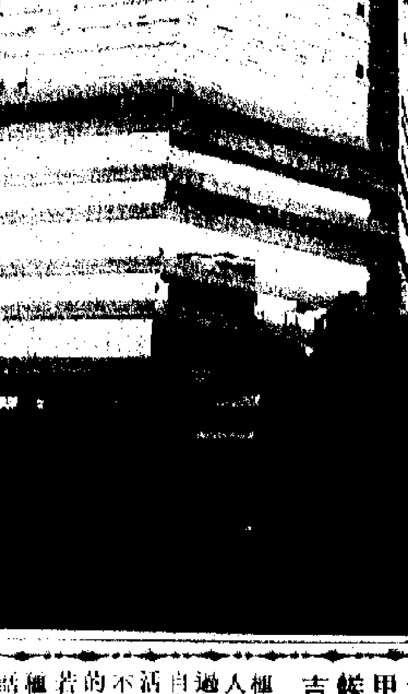
高中生組（不超過二千字）
A 對「絕食」作爲抗爭工具之我見。
B 我看香港人的信心危機。

初中生組（不超過一千字）

獎品
公開組：冠軍一千二百元，亞軍八百元，季軍五百元。
婦女組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
大專組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
高中生組：冠軍五百元，亞軍四百元，季軍三百元。
初中生組：冠軍四百元，亞軍三百元。

初小組：
A 我的假期
B 我的寵物

攝影比賽



娛樂圈

與鄭少秋的親人皆有溝通
官晶華做跟得夫人
暫時不計劃再生育

鄭少秋昨日偕同官晶華出席一間日本食品店開幕禮，據說他是有份投資，當時秋官沒有承認，只謂其弟是股東之一，希望藉機學做生意，過去秋官曾投資在一食物店內，而今該店已結束，故他希望其弟的新店今後生意興隆，一本萬利。

秋官在今天偕同官晶華飛返台灣拍片。問官晶華嫁了秋官後，跟着秋官僕僕於港台兩地，是否很辛苦？官晶華表示，不會感到辛苦，既然結爲夫妻，當然是希望跟隨丈夫左右，照料丈夫。由於阿秋身體有恙，她放心不下，只好將兒子留在台灣，隨鄭少秋返港。

官晶華又表示，現在自己照料兒子外，也要照料鄭少秋，大有分身不暇之勢，故暫時不會再生多一個孩子，等待兒子長大些然後計劃再生。官晶華與鄭少秋結婚已一年，過去也有小問題發生，每次總是自己不對，而今有了孩子之後，忙於照料孩子，已不再任性了。

官晶華透露，當日見過欣宜，對她沒有隔膜，談得很好。她又與鄭少秋的影迷們叙會，各人對她也很好。

鄭少秋官晶華喜氣洋洋。

拍劇集爆肚是記性不好
黃秋生向其欣道歉
四大高層約見理解眞相

早前有消息傳出黃秋生在拍攝徐正康新劇時，時常自度對白，不依原稿爆肚，令其他演員不滿。尤其是他的對手林其欣更覺無所適從。監製徐正康因此下令停廠。

昨日記者就此向黃秋生求證，黃秋生否認此事，並說外傳誇張，但承認自己記性差，常忘記台詞，爲此他已向林其欣道歉。黃秋生更說林其欣大人有大量，當然不會記他的小人過。

他更澄清停廠之事。當日徐正康原本找他傾談爆肚之事，怎知一傾個多小時，才阻誤了：會志偉演出收視好

拍攝時間，並非因他停廠。他覺得今次事件，主要是藝術上取向的分歧。後來無綫四位高層，感到很開心。

亞視舉辦「亞姐名人之夜」
歡迎即時報名競選
機構提名變了「工展小姐」

「一九九〇年度亞洲小姐競選」現已接受報名，至五月廿二日止。

爲了讓有意參加選美人士，對選美有更深入認識，了解亞視今年特別舉辦「亞姐名人之夜」，日期在本月十日假MEDXIES及十七日假MANHATAN CLUB DFL EGANCE舉行。

屆時更有歷屆亞姐及亞姐形像顧問劉娟娟解答問題，如(選美是否有黑幕內定)歡迎各有興趣人士到場，提出疑問，更可即時報名參加亞姐選舉。

有指「亞姐名人之夜」在的士高內舉行，會否令人對亞姐有降低身價之嫌？亞視董事陳永德，聲言因此亞視今次選了兩間高級的士高舉行「亞姐名人之夜」。

對於「香港小姐」今年增設機構提名，陳氏表示亞視同樣都歡迎機構提名但相信效用不大，原因一間機構若想挽留職員，多數不會提名她們參賽，尤其獲獎而失人材。但有人認爲若該名佳麗獲獎，該提名機構已收得宣傳之效，陳氏却覺得若然是這樣選美就失去原有意義，況且現時亞視並非舉辦「工展小姐」。

小偶像三甲誕生
戴夢夢榮膺冠軍
江詩婷黃健華分獲亞季軍

一項全港首創、充滿純眞笑聲的「小偶像競選大賽」，昨(四)晚在亞視本港台「金色星期五」中舉行，而冠亞季軍得主亦已順利誕生。冠軍是十一號戴夢夢，五歲半，單是她的名字，已迷倒了不少觀衆，而她淡定的笑容，爲她贏得不少分數。

亞軍是七號江詩婷，三歲半，是衆多參賽者中年紀最少的一位，惹人憐惜，而她一雙大眼睛，而是精靈可愛。

季軍是十二號黃健華，五歲半，是六位參賽男童中唯一勝出的一位，小小年紀已具君子風度，對歌唱繪畫等藝術亦甚有興趣。

據監製余詠珊表示：這十二位參賽小朋友，都是出色的一代，評判團在評判時已傷透腦筋，故此特別多謝五位身負重任的評判：黎小田、薛家燕、孫泳恩、羅美薇及水禾田選出，翅緻可愛的小偶像。

小偶像得獎者(右起：亞軍江詩婷、冠軍戴夢夢、季軍黃健華)

十二位小偶像參賽者與評判及司儀合映。

薛家燕與小偶像得獎者(戴夢夢、江詩婷、黃健華)

要扮成熟覺不適合
梅小惠恐怕不自然
私底下也以攪笑爲樂

梅小慧與廖啓智合作「城市小心眼」。其中某環節「訪問博士」係要梅小惠以成熟示人，令她覺得不太適合。

她一向以攪笑形象演出，私底下亦是以攪笑爲樂，她認爲刻意扮成熟並不自然，亦會向監製提出，監製則指稱此環節只是短短數分鐘，大多的環節仍以攪笑爲主，她亦不再追究。

雖然她對主持工作亦抱有一定的興趣，並希望發掘多一方面的才華，在現今的主持人材中，最佩服肥肥，她說肥姐不但形像親切，亦是個和藹的長輩，「開心果」形像深入民心，是位成功的主持。

她在裝扮方面的支出不少，早前更一口氣購下四千元的化裝品，但至於服裝方面，她却甚爲普通，每次只選購一些適合自己的便裝，與會華倩各自購買。她透露會華倩平時對裝扮十分捨得，曾試過一千元購下一對耳環，反而自己則恐怕浪費，自嘲亦比不上會華倩「美艷」，不可以靚裝扮，在此方面，她表示要向肥姐看齊，雖然收入不菲，但衣飾節儉爲佳。

廖啓智與梅小惠在「城市小心眼」放笑彈。

做正經主持有心理壓力
廖啓智不轉換環境
習慣無綫有安全感

廖啓智首次以正經形象担任「城市小心眼」主持，他稱由於向來在「歡樂今宵」做開攪笑節目，一旦正正經經做起主持來，不免有點心理壓力，不過他希望作多方面嘗試，若有機會的話他亦都想做「EYT」主持。

至於拍劇，他暫時不會拼，原因「EYT」一要打仗，若拍劇就不能兼顧「EYT」，明年八月他約滿無綫，至於會否爭取做主持，要看到時情況而定。

他說在上次續約前，前亞視的勞瀚貽曾找他傾過，但因無綫誠意拳拳，同時他喜歡做慣習性工作，且在無綫較有安全感，所以不想轉換環境。

他覺得亞視有不少綜合節目人材，而「開心主流派」更可與無綫節目互相競爭，在衆多搞笑高手中，他最佩服盧海鵬，因爲他雖受身形影响，但他只要捉到模仿對像一、兩點特徵，便能把那人扮得維妙維肖，令觀衆拍案叫絕。廖啓智謂自己暫時仍未能扮到司徒華及沈殿霞。

華僑日報 救童助學 請解善囊 福有攸歸

開心收視節節上升
會志偉覺安慰
望亞視改時間播映

由曾志偉、林敏聰主演之「開心主流派」，由於監製陳家煐工作過忙，目前已改由梁偉雄担任監製工作。同時……節節上升，廣告商也大爲關注，故此該節目現在決增加至十四集，該節已播了九集，今後拍演的五集會加些藝員，以及圈中人蒞實一齊演出。而且在最後的一集也決定大攪。

至於「開心主流派」會成爲四月份最高收視的節目，會志偉表示很開心，他認爲在初播時收視率低，感到很失望，各人好似對他說演出很好笑，爲什麽收視率不能追上「笑聲救地球」，還幸收視率一集比一集上升，也算有些安慰。會志偉又表示，「笑聲救地球」有小朋友觀衆，「開心主流派」是在深夜播映，少了一羣小朋友欣賞，以致收視率不能與「笑聲救地球」多，他決定向公司提議以後數集改時間播，更希望改在與「笑聲救地球」同一日播，不需要同時播，以比個高低。

「婦女新姿」各主持人學廚藝。

李君華說粵劇無新劇本是不確
葉紹德今年有三個

·朱侶·

自李君華的信刊出後，未收到讀者來信反應，却收到何女士的電話，他對李君的信，大表不以爲然，對信中所說的只有頌新聲可以睇得吓表示不同意，何女士以爲文千歲三月時在利舞台演出的，不論唱做唸打都很有水準和精彩。

對於李君說沒有編劇人材，沒有新劇本，何女士又表示並不同意。他認爲葉紹德的劇本也很好，至於新戲更是每年都有幾齣。

以今年來說，葉紹德爲雛鳳編寫的戲也很好笑。

有問朱侶爲什麽要把李君這樣沒有建設性的信刊登出來，會否對現役紅伶不公平？朱侶認爲有李君這樣執着的粵劇迷也是好事，起碼令起班的紅伶提高警惕。要把自己的表現做到最好，因爲還有人並不是崇拜偶像的，而是實事求是看一齣好戲。

朱侶拜讀李君的來信時，會有幾個假設。李君可能是一位老先生，覺得以前一切都是美好的，現在的年輕演員，如羅家英，阮兆輝，龍劍笙，梅雪詩，汪明荃等很看不順眼，對現在的音樂師父的音樂處理也覺得礙耳，因爲現在已沒有了尹自重，梁以忠等音樂名家，佈景，戲服也不合眼。

又或李君很少看戲的可能覺得自從某某(這只是朱侶的假設，某某並不代表任何一位紅伶)沒有演出後，他已沒有再看，不知粵劇現在的發展情況。也很少看這樣的新聞，所以不知道每年粵劇有那些新劇本。

又或是李君對一些紅伶與編劇有排拒，所以把他們的存在全部否定了。否定他們的存在，任何人都有這個自由。不過，他們確是存在的。

就以李君所說的「頌新聲的班可以睇得吓」而言吧，今年他就演出了一個全新的「三戰定江山」，另一個改寫的「仙侶動凡心」。

葉紹德今年的劇本有精英粵劇團演的「南宋飛虎將」，雛鳳演的「多情紅粉布衣郎」和「潯陽江上月」等。

圖爲：林家聲與陳好逑在「三戰定江山」中分別時。

陳法蓉風塵僕僕乃最忙碌的港姐。

六月拍電影又拍電視劇
陳法蓉寧願辛苦些
不會放棄其中一項

陳法蓉昨日返回電視城與監製李添勝見面，並得悉她將在長劇中飾演一位留學生，個性浪漫。

至今，她仍未知對手是何人，亦不知有否親熱鏡頭，初時此劇暫定她與黎明合作，但對方忙於灑碟，不知能否遷就，而其餘的演員包括黎美嫻，林文龍，羅慧娟與劉青雲。

無綫現在甚少拍攝長劇，該卅集的長劇將會是重頭製作，公司方面十分重視，此劇將於六月開拍，是她首次參與拍劇工作，屆時，她會同期拍一部電影，預計會十分辛苦。

問及她何不選擇其中之一？她則表示電影乃以前簽下的，而長劇的角色十分吸引，據稱乃根據她的性格而寫的，因此她寧願辛苦些，加上電影與電視的觀衆層面不同，她本身希望藉拍戲來增加知名度，加添觀衆對她的印象。

自當選港姐冠軍，她一直忙於履行親善活動，爲宣傳香港而奔波。至今爲止，已經往十多個國家，城市作親善活動，稍後又將起程往日本，宣傳履行最後一個親善活動。

五，六月期間，是她最忙碌的時間，她將於六號前往廣州爲「省港盃」頒獎，返港後又會即時返往加拿大，爲今屆港姐作宣傳，她間中學時期在加拿大渡過，目前其兄亦在當地居住，但此行却因行程緊密不能與其兄相見。

亞視介紹歐陸兩支奇兵
「世界盃特集」

逢星期六晚亞視本港台播映之「一九〇世界盃特集」，今(五)晚十時至十二時卅分，爲大家介紹比利時和捷克兩支歐陸奇兵。並播映英格蘭對捷克熱身賽片段，比利時在外圍賽歐洲區第七組，雖然早已十分在握，但却要到最後一場打和盧森堡，至十二分才穩獲出線。

森森兒子李嘉豪生日，上圖爲壽星仔李嘉豪切生日蛋糕，下圖爲李嘉豪契媽沈殿霞與龍妹欣宜祝壽星仔生日快樂。

影視紅星森森爲愛子李嘉豪生日
舉行慶祝聯歡大會

影視紅星森森，昨爲其愛子李嘉豪十歲生日，森媽及森森特於昨日下午二時假沙田世界花園帝興苑海鮮酒家舉行慶祝生日會，並招待嘉豪的同學數十人參與。同時邀請沈殿霞(豪仔契媽)，欣宜、黃韻詩、梁思浩、班班及李謝秀英等參與盛會，場面充滿着熱鬧氣氛。

EYT增新環節
經典粵曲響全城
由廖偉雄胡大爲主持

「歡樂今宵」將推出一連串新節目，下週一將推出特備節目「經典粵曲響全城」，另外，更會增加一些資訊性的環節。

據綜藝節目經理透露：下週一的「經典粵曲響全城」，形式與以往EYT製作的粵曲特輯完全不同，屆時會邀請廖偉雄，胡大爲兩位笑星演出鬧趣粵曲，同場演出的還有廖啓智，梅小惠等。

此外，歡樂今宵安排一些資訊性的特輯，稍後將派汪明荃與區瑞強合作主持一個特輯，內容關於蛻變中的德國。

五月十三號，EYT會派出外景隊往實地拍攝，兩位主持亦會隨行，主要乃反映柏林圍牆拆後，東西德邊境的情形，又將拍攝東，西德兩地華人的生活，還包括當地風景，貨幣等問題。

今日電視

無綫翡翠台

6.00 香港85
6.45 香港早晨
9.10 六神合體・超能戰士
10.00 獅仔爺爺・相聚一刻
10.55 千年女王・世界環遊
11.55 反叛的天使
1.00 午間新聞
1.15 週末任你點
3.00 週末新奏
4.05 家在地球
4.30 人做了什麽
5.00 兇猛妹妹車
5.25 CYC智轟團
5.50 兒歌・兒歌
6.30 新聞天氣及報告
7.05 新聞透視
7.50 警訊・寰宇風情
8.35 香港側後鏡
9.35 勁歌金曲
10.35 十點半港情講趣
11.00 迷離境界
11.30 新聞報導
11.50 戰鬥士星矢
12.50 草星會
2.20 一劍香
3.45 十年割肉喜金龍

亞洲本港台

7.00 越早直播室
9.05 CYC智轟團
9.30 飛天戰神・超獸機神
10.20 天外小B頭
10.45 飛虎隊・原野探險記
12.45 新聞及天氣報告
1.00 寶馬日
5.20 神犬探險記
5.45 超能力魔美
6.15 新聞天氣報告
6.50 警訊・世界盃六日彩
7.00 百由天地
7.30 熱門週末派
8.25 點看世界盃
8.35 新聞簡報
8.40 輕鬆半點鐘
9.05 港人講事
10.00 世界盃特集
11.30 夜間新聞
11.50 世界盃特集
12.30 賽馬結果
1.40 煙雨
3.25 鬼面人

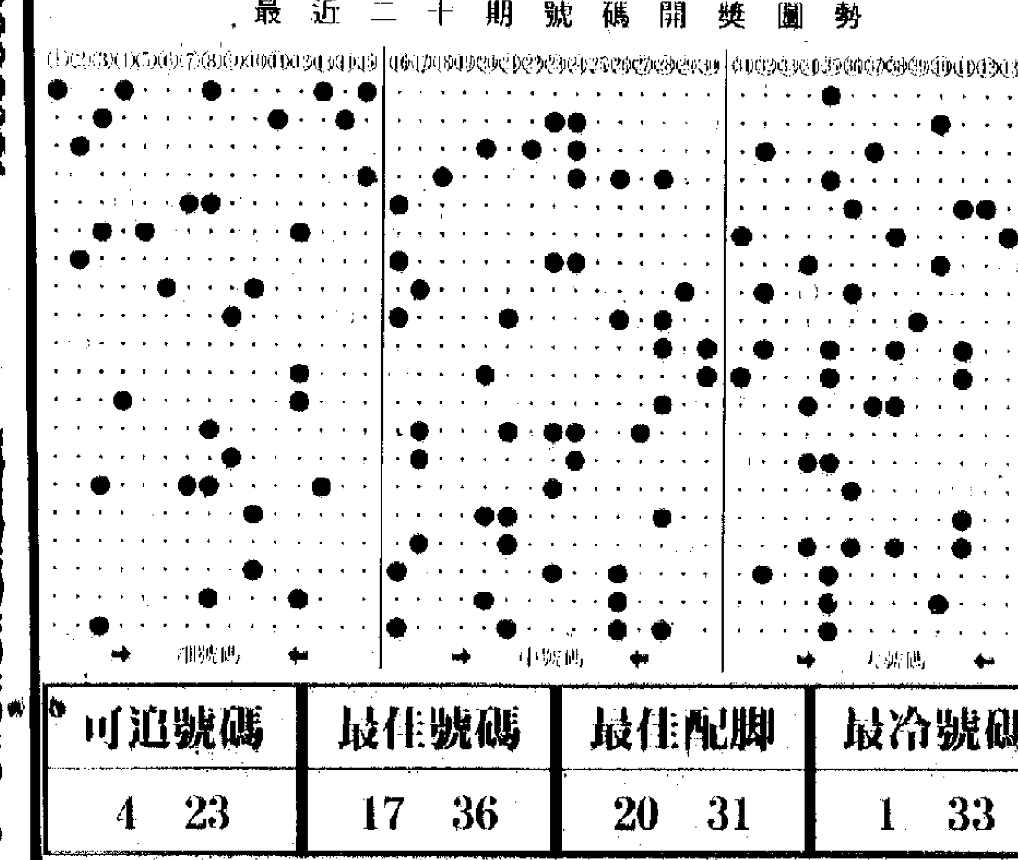
無綫明珠台

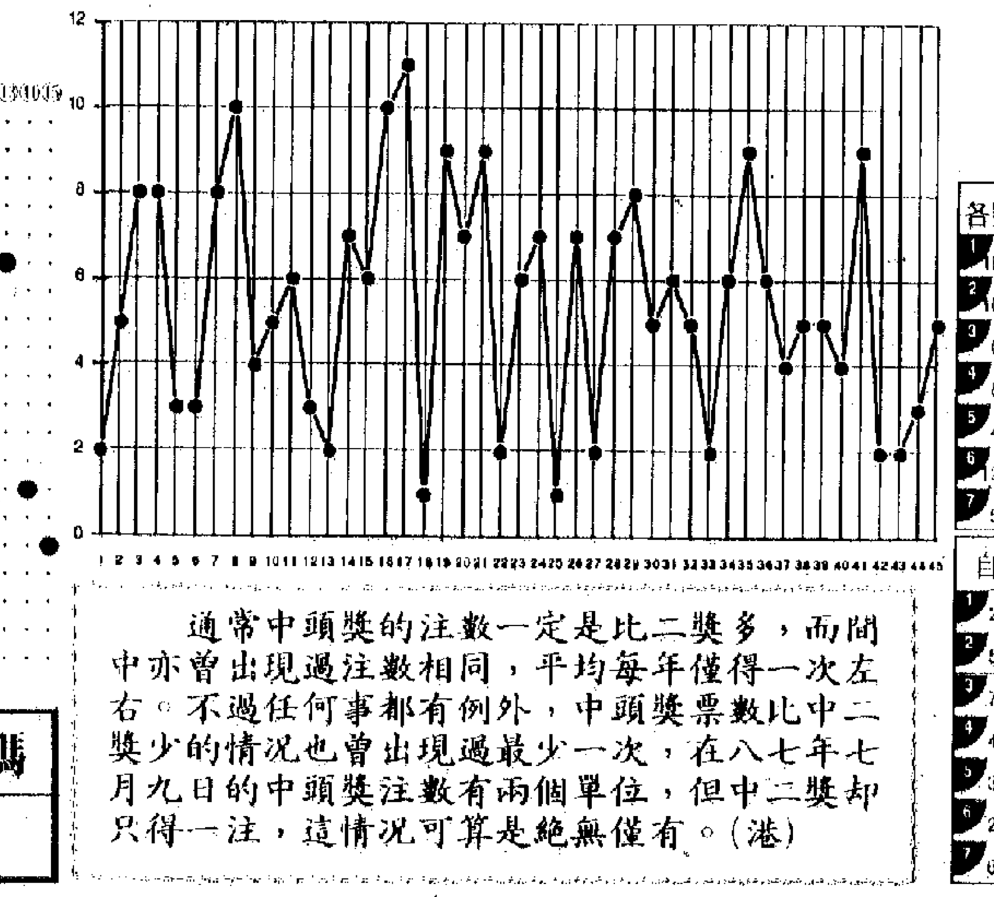
4.10 小小動物村
4.40 達因化古走大訓
5.05 321人接觸
5.30 丁丁少年
6.00 新聞報導・警訊
6.20 H.K. Today
6.30 英國足球大賽
7.30 能力十絕鐵漢個捉
8.00 荷李活新聞眼
9.00 新聞報導
9.30 鐵甲威龍
11.40 沙龍流行音樂轉播站
11.50 迷離境界
12.35 銀父與孫女

亞洲國際台

5.30 週末體壇
6.00 新聞
6.10 週末體壇
7.00 警訊
7.05 時事縱橫
7.35 勁辨NRG
8.30 新聞天氣報告
9.00 名人生活豪華實錄
10.00 男人
10.55 故山玩本
11.15 夜間新聞
11.30 90英國足總盃
12.30 賽馬結果
1.25 CNN新聞衛星直播

勢圖開獎號碼十期二近最





可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
4 23	17 36	20 31	1 33

通常中頭獎的注數一定是比二獎多，而間中亦曾出現過注數相同，平均每年僅得一次左右。不過任何事都有例外，中頭獎票數比中二獎少的情況也曾出現過最少一次，在八七年七月九日的中頭獎注數有兩個單位，但中二獎却只得一注，這情況可算是絕無僅有。(港)

六合彩

近期旺門號碼：

8 12 17 20 21 23 26 28 34 35 41

十期盲門號碼：

1 2 6 11 15 18 19 22 25 33 39 42 43

各號碼與上次開出距離期數

1: 19	8: 1	15: 16	22: 17	29: 0	36: 3	43: 13
2: 10	9: 6	16: 0	23: 2	30: 9	37: 8	44: 6
3: 0	10: 2	17: 2	24: 6	31: 6	38: 3	45: 4
4: 8	11: 18	18: 16	25: 30	32: 2	39: 11	
5: 4	12: 1	19: 20	26: 0	33: 25	40: 1	
6: 12	13: 5	20: 1	27: 7	34: 3	41: 3	
7: 5	14: 1	21: 0	28: 0	35: 0	42: 15	

最近十期各號碼開出次數

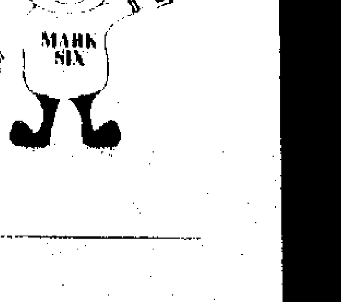
1: 0	8: 3	15: 0	22: 0	29: 2	36: 2	43: 0
2: 0	9: 1	16: 3	23: 3	30: 1	37: 1	44: 1
3: 2	10: 2	17: 4	24: 2	31: 2	38: 2	45: 2
4: 1	11: 0	18: 0	25: 0	32: 1	39: 0	
5: 1	12: 3	19: 0	26: 3	33: 0	40: 1	
6: 0	13: 1	20: 3	27: 1	34: 3	41: 4	
7: 1	14: 1	21: 5	28: 3	35: 5	42: 0	

自45個號碼起計開出次數

1: 2	8: 7	15: 5	22: 2	29: 5	36: 4	43: 2
2: 5	9: 2	16: 9	23: 8	30: 4	37: 2	44: 3
3: 7	10: 5	17: 7	24: 7	31: 4	38: 4	45: 5
4: 4	11: 4	18: 1	25: 0	32: 4	39: 4	
5: 3	12: 4	19: 5	26: 6	33: 1	40: 3	
6: 2	13: 2	20: 5	27: 2	34: 6	41: 8	
7: 6	14: 5	21: 8	28: 6	35: 9	42: 2	

今年以來各號碼開出次數

1: 2	8: 10	15: 6	22: 2	29: 8	36: 6	43: 2
2: 5	9: 4	16: 10	23: 6	30: 5	37: 4	44: 3
3: 6	10: 5	17: 11	24: 7	31: 6	38: 5	45: 5
4: 6	11: 6	18: 1	25: 1	32: 5	39: 5	
5: 3	12: 4	19: 9	26: 7	33: 2	40: 4	
6: 3	13: 2	20: 7	27: 2	34: 6	41: 9	
7: 8	14: 6	21: 9	28: 7	35: 9	42: 2	



梅

梅艷芳最近爲了籌備演唱會忙個不停，阿梅說：「每次開演唱會，我都有壓力，會神經緊張，睡不安寧。」阿梅緊張，是害怕別人對她要求太高，她說：「觀衆買飛來看我的，都抱着一個心理，就是看我如何能一次比一次做得更好，我怕他……

周潤發結婚三週年
蓮妹送條命俾夫婿
昨赴新加坡歡渡覺得特別有意義

周潤發夫婦在明天便踏入三週年結婚紀念，第一週年在港渡過，第二年在日本滑雪，第三年則在新加坡歡渡，他倆在新加坡結婚紀念在當地，祝特別有意思……年生日，週年紀念，發仔例牌說送條命給蓮妹，今年也不例外，而今年發嫂也想送條命給小夫，不過她想送一條小生命，將來生了孩子之後，她會專心照顧丈夫、兒子，不會再做事。

昨日發仔偕妻返新加坡，此行則新加坡是爲了宣傳慈善會話劇「花心大丈夫」順道觀察演出場地和簽約，七月十一日至十四日「花」劇會移師到新加坡演出，……加開一場，首次在當地公演話劇，發仔十分重視，布景、器材已經要租用兩個貨櫃箱運去當地，這次在當地製作話劇，有娛樂商包底，肯定不會蝕本。

原田知世演時代劇
接拍新戲先看劇本

原田知世是很純情的女星，過去曾拍過不少文藝片。不過，近年來，她則在電視台發展，電影方面，似乎是很少了。

原田知世新近又拍攝一部時代劇，她所拍的時代劇，劇名爲「在這個時候」。該劇以前有過許多著名的藝人演出過，片中……八千草薰飾演，平賀源內的妻子，而八千的女兒則由原田知世扮演。原田知世穿上一襲黃色的和服，美麗迷人……

接劇在開拍時，導演覺得原田知世很聰明，對化妝術，實在別有心得。目前正有幾家電台，邀她拍古裝劇集。而原因則要看完劇本才作決定，如果劇本許可，她便會接受他們的邀請。……她是一個可造之材。NHK對尚更加滿意……

陳欣健
允客串演出 今拔桃報李
導許冠文片 自覺很興奮

陳欣健除了客串演出了徐克監製、胡大爲執導的新片「中日南北和」後，就沒有在影片上演出，只忙於監製「嘩鬼趕革命」，及籌備執導許冠文的新片「新半斤八両」。

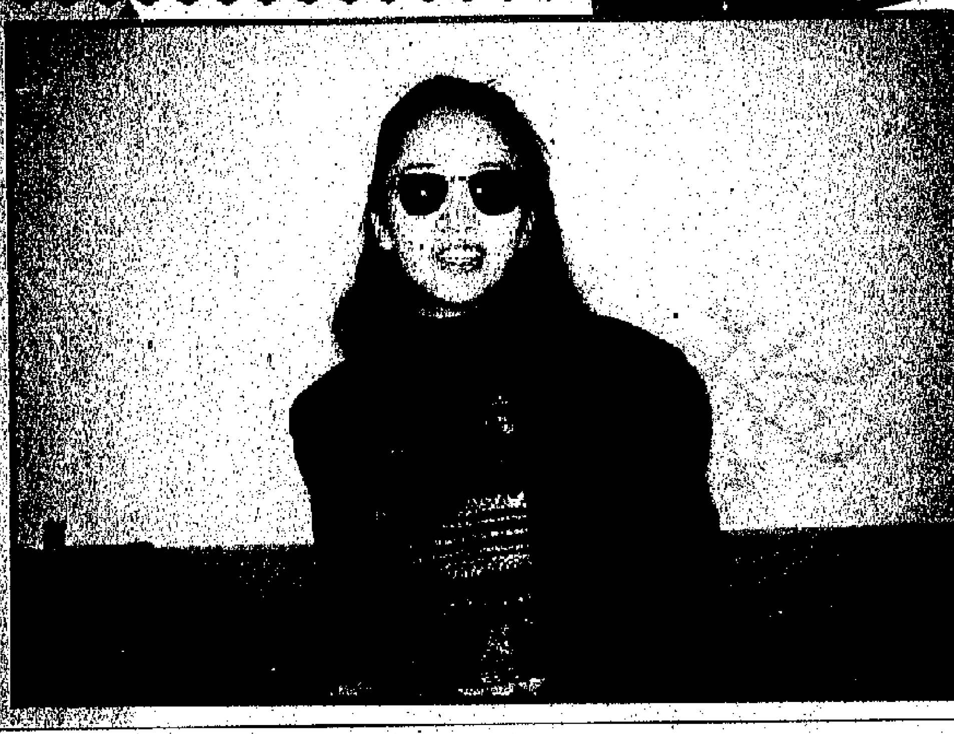
談及客串胡大爲執導的「中日南北和」……

邵淑貞坦誠待人
不怕被張敏搶鏡

邵淑貞與張敏因爲合作過幾部片而成了好朋友，她本身雖然說話不多，要找投契的朋友却並不困難，相信是人夾人緣也。

一般人都說張敏是你的知己朋友嗎？「也算是吧。」她指張敏除了陳淑蘭較爲老友外，便沒有其他的知心朋友，有時會覺得她懂可憐，估計是笑張敏太過漂亮有關。「邵淑貞，你不怕被張敏搶鏡嗎？」……

華僑日報



梅艷芳 要求太高演唱會有壓力

梅艷芳最近為了籌備演唱會忙個不停，阿梅說：

「每次開演唱會，我都有壓力，會神經緊張，睡不安寧。」

阿梅緊張，是害怕別人對她要求太高，她說：

「觀眾買飛來看我的，都抱着一個心理，就是看我如何能一次比一次做得更好，我怕他們失望，所以壓力更大。」

現在，阿梅已停止了手頭上的電影，預備跑步、健身，練氣是不會少的，她常說：「在台上唱歌不是問題，在台上講話才是個大問題。」

「每次在台上講的話，我自己都有份度，現在就是為了這個大傷腦筋。」

那是因為她自己要求太高，她既要生鬼又要餘味無窮又要引起會心微笑的，真是難倒了所有「槍手」。

我問她：「有沒有預算要開幾場？」

「真的沒預算，不過如果有七成爆滿了，就可以加場。」

她說，每次做完演唱會她都希望可以休息一個月，但每次都是一個星期後就要開工，令她放假的美夢幻滅。

我發覺，阿梅是很喜歡與她的「徒弟仔」玩的，例如是譚耀文和「草蜢」，不過見到她與一班「徒弟仔」在一起時，她都是「稽質」，他們的睇餸了。

她說：「很多時我都是與他們開玩笑，但有時我與他們一起去登台，他們連綵排時也只顧玩，我工作時最恨別人不認真，就會發惡，他們見我發脾氣都很驚，因為我很惡死，罵得他們狗血淋頭。」

但阿梅平日卻很玩得，在圈中，她是唯一個可以「對抗」志偉與阿叻的女星，阿梅說：「係我至可以忍得佢地的核突嘢。」

五、六月期間，阿梅會到美加演唱，此行是應多倫多等地的邀請，紀念去年「六四」事件的演唱會。

在國內，她已被列入黑名單歌手之一；她的姐姐梅愛芳也是為她放棄娛樂商的邀請，到深圳演唱。

「其實華星也接過警告信，叫我避忌點，可是我認為自己的做法很對。」

我問她會不會怕，她說：「怕什麼呢？」大概這也是她正申請移民加拿大的原因之一。

周潤發結婚三週年 蓮妹送條命俾夫婿

昨赴新加坡歡渡覺得特別有意義

周潤發夫婦在明天便踏入三週年結婚紀念，第一週年在港渡過，第二年在日本滑雪，第三年則在新加坡渡過，他倆在新加坡結婚三週年結婚紀念在當地慶祝特別有意思，結婚三週年，發仔笑說：「好像新婚燕爾，日日都追緊老婆，婚後對老婆依賴得更緊要，幾乎一切物品都由老婆保管，有需要時便會大叫老婆名字，有時由廚房叫到睡房，幾乎樣樣都要愛妻搵俾我，所以我又點會唔係日日追住我老婆呢？」

蓮妹對於婚後三年的感覺，她覺得與發仔好像老夫老妻般，雖然結婚祇有三年，但感覺好像十年中年般，日子過得既快，又開心。

年生日，週年紀念，發仔例牌說送條命給蓮妹，今年也不例外，而今年發嫂也想送條命給丈夫，不過她想送一條小生命，將來生了孩子之後，她會專心照顧丈夫、兒子，不會再做事。

昨日發仔偕妻返新加坡，此行回新加坡是為了宣傳藝進會話劇「花心大丈夫」，順道視察演出場地和簽約，七月十一日至十四日「花」劇會移師到新加坡室內體育館舉行，反應好會加開一場，首次在當地公演話劇，發仔十分重視，單演出需要的服裝、布景、器材已經要租用兩個貨櫃箱運去當地，這次在當地製作話劇，有娛樂商包底，肯定不會蝕本。

發仔夫婦在星塵慶祝結婚三週年

聯合國組合交談時極為有趣 建議向荷里活進軍 高麗虹聽晒大哥話

「絕代雙嬌」昨日在清水灣拍外景，高麗虹，倪星，江欣燕，安格斯，劉洵一齊演出。

高麗虹笑言這部戲是聯合國組合：倪星來自台灣，安格斯來自菲律賓，劉洵來自大陸，一些打手來自韓國，她自己是混血兒，所以拍戲交談時非常有趣，國語、英文、粵語大混戰。

元奎說，高麗虹欠了點觀眾緣。她自己亦感到這一點，主要是自己拍戲少，「皇家女將」票房不夠理想。高麗虹說該片太快落畫，只映兩周，如果映期長些，票房成績會好一點。不過她最開心是自己的演出，受到外界讚賞，希望今後多拍幾部讓觀眾對她更受落。

有人謂以高麗虹的條件應該進軍荷里活，雅英洛都可紅，她應更有把握，高麗虹謂自己拍完「東方禿鷹」後，雖有不少人找她拍西片，但她認為未到時候，加上對方的劇本并不吸引，前日洪金寶表示與麥嘉組成新藝都，闡群暫停製作，高麗虹之動向受關注，她表示都會按三毛的意思去做，如果需要她，她當然樂意擔指。

萬梓良近心浮氣躁 華仔勸飲涼茶下火

平日表揚孝道故不重視母親節

萬梓良手頭上有幾組戲要拍，為了趕在八月前完成，以方便他返無綫拍劇集，近期日夜趕戲，休息時間不足，人也變得心浮氣燥，最容易發脾氣，劉德華與他合作拍片，也發覺他的脾氣變得很燥，所以提議他飲涼茶下火，萬梓良亦覺有此需要，他便要求母親煲竹蔗茅根水、五花茶給自己飲，希望可以下火。

他與母親的關係一向很好，有時拍完通宵戲收工，在大清早他便會駕車到酒樓買一些點心給母親吃，五月十三日是母親節，當日他要開工，所以沒有特別慶

陸劍明勸諭靚女 為安全少出夜街

陸劍明日來趕着拍他執導的「殭屍醫生」，照此進度，該片到六月便可拍竣，估計連同做好幕後工作，暑假便可推出公映。

「殭屍醫生」是一部鬼喜劇，陸劍明以前減少拍這類影片，如今可以算是一項新嘗試。

日來與陳淑蘭、陳雅倫和郭錦恩等談及劉嘉玲被擄劫事件，陸劍明表示非常關心，亦曾致電問候她。

以往在「四千金」亦曾經與劉嘉玲合作過，對劉嘉玲之工作表現，極為欣賞，認為她是一個好演員。

陸劍明認為：目前香港一遍加風，又有越南船民，故此，為安全計，最好盡量減少夜生活，這是保護自己的方法之一。

他自己的生活亦極為正常，除了拍戲工作關係要出夜街外，平時最多就是到戲院看一兩套戲，此外，極少到夜店或卡拉OK等較多夜遊人而品流複雜的地方去。

「那麼，你平時不是很悶嗎？」

「不會，我會利用時間，看看錄影帶和電視，晚上比較清靜，我會在家度劇本的橋段，希望將影片的質素，不斷提高。」陸劍明說。

鄭婉雯話日人鹹濕 眼金金望住佢個胸

「一嘩，日本D男人，好鹹濕㗎。」鄭婉雯說，她剛自日本旅行返港，道是她對日本的第一個印象。

「點鹹濕法呀？」忍不住問她。

「我着件低胸露臍裝，嘀嗝樓度，D日本佬外表看得西裝畢挺，但擠擠背企埋我側邊，眼金金望住我個胸度，對眼斬都唔斬吓，仲猛咁話依之斌，依之斌，完全當其他人冇到。」鄭婉雯說。

「鬼叫你着得咁性感，如果佢地唔眼金金咁望住你，你又會話佢地係木頭人，何況係佢地猛咁讚你靚呢，亦證明你好有吸引力，你應該好開心至係喎。」

「講落又係，不過，佢地又太狼胎嘅。」

「除咗啲電梯處，仲有冇啲第二度遇到的色狼？」

「有，啲銀座都試過，好在佢地只係似吊靴鬼咁跟住，同埋眼金金咁睇住，有郁手郁腳，不過咁樣一來，嚇到買少好多嘢，溫係唔抵。」

「點解咁落力周圍去玩？」

返大陸拍完哈部『嫁進宮中的男人』之後，想話輕鬆一吓，去完台灣去日本，跟住又同家姐去小三峽，因為月中要為部戲搞宣傳，希望呢部戲能夠帶來好運。」

鄭婉雯對該部片極有信心，自毀瑞狼久沒有新片上映了，何況是入大陸拍戲？又兼到北京當劇從未做出來給人拍戲之補和宮入錢，它必備受矚目而嚴令她開心的是她在片中有極多戲場。唔在抽身上的，所以，無論多麼忙，都會抽空協助宣傳。

高麗虹打女形象被受落

江欣燕騎電單車 其父請纓任教授

月中救地球任表演嘉賓

江欣燕在「絕代雙嬌」中與高麗虹扮演姐妹花，同飾小倫，不過她只演文戲與及搞笑的戲場，不用大打出手。在片中需要她騎電單車，由於她未曾接觸過電單車，甚至連單車亦不懂踏，故很擔心不能應付。她小時曾想過學踏單車，但其媽媽卻反對，認為女孩子踏單車很危險，故撫綠踏單車，而她爸爸知道女兒需要學騎電單車卻非常興奮，原來其父以前是電單車好手，不過發生了一次意外而被其母下命令不得再騎電單車，但今次則有機會再顯身手，所以其父便自動請纓要教她騎電單車。

目前她正為了「水玲瓏」配音，月中便會錄三首粵曲以後加插入戲中播出的，而在十七日便會為「笑星救地球」搞笑會」出任表演嘉賓，她已聲言絕不會扮其

江欣燕不懂騎電單車。

辛康納利夠號召 赤色十月創紀錄

辛康納利是老牌占士邦，這位令萬千女影迷傾倒迷醉，在脂粉羣中，辛擁溫柔的巨星至今仍具無比吸引力。

辛康納利担綱主演的「追擊赤色十月」，三月初在美國盛大公映時，創下了一項非凡的賣座紀錄，該片首三天之票房高達一千七百多萬美元之紀錄。

而且，該片在美放映至今，仍未落畫，可見其受歡迎程度，亦可見辛康納利之號召力。

「追擊赤色十月」已經連映七週，票房收入已逾一億美元，這是一個令人矚目的數字。

郭律

安格斯決留港發展

菲律賓女星安格斯決定在港發展。她目前在拍「絕代雙嬌」。

安格斯因認識洪金寶，故應邀來港拍「皇家女將」。她原在夏威夷習武，美國功夫演員在港亦有市場，令她增加不少信心。現在正積極在學習廣東話，可惜進展不大，幸好獲得一班工作人員在拍戲充當老師。

來港登台賺港幣 蔡琴請母親聽歌

港人壓力大對創作有影響

台灣歌星蔡琴以唱懷舊歌為港人所熟悉，最近應邀來港登台。蔡琴會在港開演唱會。

近年她在台北以登台為主，在台灣演唱，不能對場地及聽眾作出要求，由於她決定了以唱歌為職業，所以自知道了，只要能將歌聲傳到不同的國度和地區，她不應介意場地的形式和大小。故重要還是自己受尊重。

加上近年香港女星鍾楚紅等都赴台登台賺台幣，她們勸蔡琴也該來港賺港幣。今次她特別置了四套靚衫作表演，又要妹妹來協助，希望一新歌迷的耳目。她演出期剛好是母親節，她特別請媽媽來港聽她的歌。原來蔡媽媽最愛聽女兒唱歌。

香港近來又再流行國語歌，蔡琴因所屬的唱片公司與香港的華納向有些問題故暫時不會為她出碟。

講到台灣的音樂界創作比香港的有活力，蔡琴認為香港壓力大，欠缺安全感，對創作情緒會有影響。不過蔡琴說台灣新一代的作品亦有未令人滿意的地方。

蔡琴很重視婚姻生活。

吳千峰與吳美英 寶人和攜手演出

百麗殿舞台基本上每月有一班大戲公演，班主馬國超目的是維護一班八和子弟經常演出。

雖然三、四月均是戲行的旺季，但百麗殿每逢神誕過後，便組班演出。

馬國超的寶人和粵劇團可算是歷史悠久的劇團。但他這個劇團是沒有規定的老倌做台柱的，屬於臨時性組軍。

本月中就洽到吳千峰、吳美英、南鳳、新海泉，等參加百人和劇團，定於十六號晚晌鑼。

吳千峰、吳美英這對生旦屬新的配搭，平時雙吳只在新界拍檔演神功戲，但今次加盟「寶人和」在百麗殿演出，只是第一次。

吳千峰年青英俊瀟洒，與美英年輕貌美，人靚聲甜，加上有艷星南鳳助陣，小生有龍貫天，都成為一支年青的生力軍，估計很多戲迷對這班老倌喜愛。而戲迷們必然捧場，到時又有一番熱鬧。

論 梁佩瑚接吻戲 食蒜頭搏NG

梁佩瑚雖於港姐競選，僅屬季軍，但其風頭之勁，相信與陳法蓉與朱潔儀亦難比擬。近日更有新戲，由佢擔演，可見無綫對佢確係特別照顧。

梁佩瑚自稱：於戲中乃飾演一飛女，有頗多肉緊之戲場，更有機會一展其飛車技術，雖然梁佩瑚剛考到車牌，但對自己之駕駛技術，有十足信心。

對於肉緊戲，初時梁佩瑚亦怕有損港姐形象，但佢相信，無論點都唔會讓其演床上戲，最多只係接吻而已，佢亦相信觀眾亦會明白，此乃做戲而已，並非本人如此。至於拍接吻戲，梁佩瑚亦有備而戰，決定食多多蒜頭，實行緊閂緊，阿嘛嫁阿瑞方式，令對方親吻之時，被蒜頭味到頭昏腦脹，以為好辣戲也。

梁佩瑚之妙法，阿哺拍案叫絕，而且能為推而廣之，簡直係防狼妙法。試問色狼被偏到單配能，又點能作進一步之行動？不過，但此法用於拍接吻戲，則並不高明，可能係另有目的，想對手多錫佢幾次，因對方與佢接吻之時，定必過三過會，即使圖奧而吻，亦難投入，如此一來，導演必不收貨，非一而再，再而三NG不可也，此法用於男演員身上則妙不可言。

原田知世演時代劇 接拍新戲先看劇本

原田知世是很純情的女星，過去曾拍過不少文藝片。不過，近年來，她則在電視台發展，電影方面，似乎是很少了。

原田知世新近又拍攝一部時代劇，她所拍的時代劇，劇名為「在這個時候」。該劇以前有過許多著名的藝人演出過，片中八千草薰飾演，平賀源內的妻子，而八千的女兒則由原田知世扮演。原田知世穿上一襲黃色的和服，美麗迷人，本來有化裝師負責為她去化粧的，但她要自己考驗一下自己的化粧術。

於是她自己先化好了粧，然後要求化粧師加以指點，結果她化粧令人滿意。

該劇在開拍時，導演覺得原田知世很聰明，對化粧術，實在別有心得。

目前正有幾家電台，邀她拍古裝劇集。

而原因則要看完劇本才作決定，如果劇本許可，她便會接受他們的邀請。

她是一個可造之材，NHK對她更加滿意，認為她對古裝片亦漸感興趣。若來她今後會多拍古裝片。

櫻花寶島

陳欣健允客串演出 今投桃報李 導許冠文片 自覺很興奮

陳欣健除了客串演出了徐克監製、胡大為執導的新片「中日南北和」後，就沒有在影片上演出，只忙於監製「嚇鬼起革命」，及籌備執導許冠文的新片「新半斤八兩」。

談及客串胡大為執導的「中日南北和」，陳欣健說是義不容辭的，因為有兩部他自己執導的影片，胡大為也曾義助他，談及執導「新半斤八兩」，陳欣健表示很開心興奮，首先，他與許冠文合作拍過「新探朱古力」後，早就想再合作，如今許冠文邀他執導「新半斤八兩」，兩人一說即合。

邱淑貞坦誠待人 不怕被張敏搶鏡

邱淑貞與張敏因為合作過幾部片而成了好朋友，她本身雖然說話不多，要找投契的朋友卻並不困難，相信是人夾人緣也。

「張敏算是你的知己朋友嗎？」

「也算是吧。」

她指張敏除了陳淑蘭較爲老友外，便沒有其他的知心朋友，有時會覺得她慘可憐，估計是笑張敏樣貌太過漂亮有關。

「那麼，你不怕被張敏搶鏡嗎？」

「哈，她的而且確是漂亮的，美麗我是絕不會介意的，因為，我會用欣賞的眼光去欣賞張敏。」

「嘩！你又幾想得通？」

她解釋：「做朋友要坦誠，我反而着重朋友的內涵多過外貌，外貌如何也好，最緊要有一顆善良的心。」

「她其實很健談，又很玩得，她亦很有性格，或許是有小小被動，因此，要與她合作熟絡，才知道她是玩得之人。」

洪金寶力捧 倪星開新戲

倪星是洪金寶親自提拔的新人，倪星早前拍完「烈火街頭」，雖然未能一炮而紅，三毛最近開拍「絕代雙嬌」，力捧他與高麗虹合作。

「亞姐名人之夜」 時報名競選 變了「工展小姐」

……者問題，如（誰美是否有黑幕內定）歡迎有興趣人士到場，提出疑問，更可即時報名參加亞姐選舉。

有指「亞姐名人之夜」在的士高內舉行，會否令人對亞姐有降低身價之嫌？亞視董事陳永德，聲言因此亞視今次選了兩間高級的士高舉行「亞姐名人之夜」。

對於「香港小姐」今年增設機構提名，陳氏表示亞視同樣都歡迎機構提名但相信效用不大，原因一間機構若想挽留職員，多數不會提名她們參賽，免其獲獎而失人材。但有人認為若該名佳麗獲獎，該提名機構已收得宣傳之效，陳氏卻覺得若然是這樣選美就失去原有意義，況且現時亞視並非舉辦「工展小姐」。

播時收視率低，惹到很失望，演出很好笑，各友好也對他謂收視率不能追上「笑聲救地球」，一集比一集上升，還幸收視率也算有些安慰。曾志偉又表示，「笑聲救地球」有小朋友觀眾，「開心主流派」一是在深夜播映，少了一羣小朋友欣賞，以致收視率不能與「笑聲救地球」多，他決定向公司提議以後數集改時間播，更希望改在與「笑聲救地球」同一日播，不需要同時播，希望以比個高低。

李君華說粵劇無新劇本是不確 葉紹德今年有三個

・朱侶・

以今年來說，葉紹德為雛鳳編寫的戲也很好笑。

有問朱侶為什麼要把李君這樣沒有建設性的信刊登出來，會否對現役紅伶不公平？

朱侶認為有李君這樣執着的粵劇迷也是好事，起碼令起班的紅伶提高警惕。要把自己的表現做到最好，因為還有人並不是崇拜偶像的，而是實事求是看一齣好戲。

朱侶拜讀李君的來信時，會有幾個假設

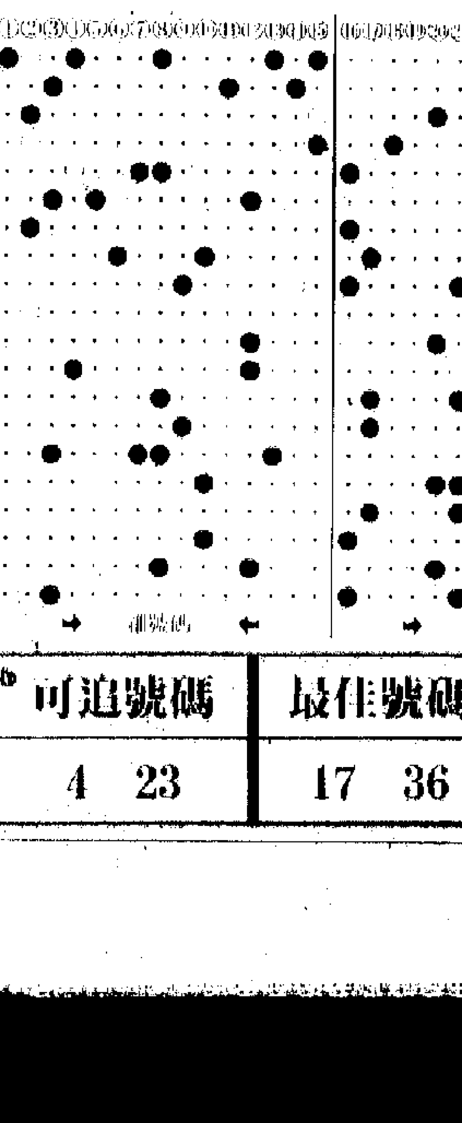
位紅伶）沒有演出後，他已沒有再看，不知粵劇現在的發展情況。也很少看這樣的新聞，所以不知道每年粵劇有那些新劇本。

又或是李君對一些紅伶與編劇有排拒，所以把他們的存在全部否定了。否定他們的存在，任何人都有這個自由。不過，他們確是存在的。

就以李君所說的「頌新聲」的班可以睇得吓」而言吧，今年他就演出了一個全新的「三戰定江山」，另一個改寫的「仙侶動凡心」。

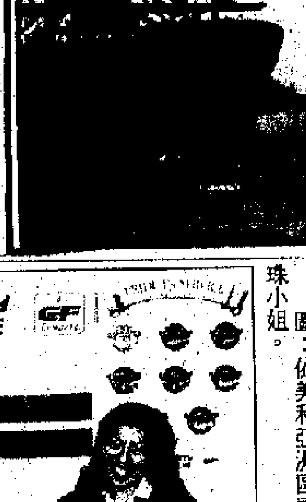
葉紹德今年的劇本有精英劇團演的「南宋飛虎將」，雛鳳演的「多情紅粉布衣郎」和「潯陽江上月」等。

最近二十期



可追號碼	最佳號碼
4 23	17 36

航訊



上月港粤水路客運量 升幅兩成四創新紀錄
「振興湖」雙體船月中投入江門線

(特訊)今年四月份粵港水路客運量創下歷史月記錄最高水平，比去年同期增加百分之二十四。五月中旬又一艘航行江門至香港的新船將投入服務。

香港珠江客運有限公司總經理盧棟培對記者說，今年頭四個月，該公司完成客運量達九十四萬多人次，比去年同期增加百分之五，而四月份的客運量達到三十萬七千多人次，創造歷史佳績，可見粵港水路客運業務已恢復正常。去年該公司經營的粵港水路客運量二百二十七萬人次，比一九八八年減少一萬九千人次。他說，今年情況比去年好。

盧棟培說，鑑於近年往來江門、新會等地探親、旅遊及公幹的人士增加，珠江客運有限公司與江門市港澳客運聯營公司耗資四百萬美元，購入澳洲的豪華雙體噴射客輪「振興湖」，將於五月十二日投入江門——香港航線服務，香港——江門線的客船因而增至五艘。珠江船務公司現有大船七艘雙體噴射客輪十八艘，行走粵港之間十二條航線。

流動電話網在福州建設

(特訊)在汽車上打電話將在福(州)廈(門)公路綫上成爲現實。福建省郵電部門已着手興建福廈公路沿綫公衆移動通訊網。據工程負責人稱，爭取今年底以前局部投產開通，明年全綫開通使用。該工程計劃在相距三百公里的福州和廈門兩市各設一個移動電話交換機，並設立十四個中間基地站與之相連。

汽車可靠度 平治居榜首

(特訊)根據美國一項汽車可靠程度調查顯示，平治汽車獲推許爲全球最可靠的車輛。

該調查今年首次在競爭激烈的美國汽車市場進行，由著名的市場研究公司 J D Power 負責。

調查以指數顯示車輛的可靠程度，所有車廠的汽車均以一百點爲基數，問題全部針對車輛出廠五年內的性能可靠程度，徵詢車主的評價。結果平治以一百四十九點脫穎而出，位居榜首，抛離其他外國入口及美國製造的車輛。

調查對象是在一九八五年購買新車後及使用至今的車主。問題包括車輛在過去一年所出現的毛病，某些組件的壽命、零件維修及更換，以及車輛保用範圍等。

繼一九八八及八九年美國道路交通意外統計數字顯示，平治S系列房車是最安全的汽車後，今次汽車可靠程度調查結果更進一步確定平治汽車可靠程度的領先地位。

平治香港總代理仁孚行有限公司營業部經理區子忠表示：「本公司兩年前在香港首開先河，推出平治保用三年全面計劃，足以反映平治的安全可靠性能，更顯示我們對平治房車的優良品質信心十足。」

圖：依美利亞洲區副總裁韋洛頒獎予許小珠小姐。

依美利空運 長期服務獎

(特訊)依美利空運公司入口部主任許小珠，最近獲公司亞洲區副總裁韋洛頒贈長期服務獎，獎項是一枚鑲有紅寶石的金襟針，以表揚她爲公司服務長達十年之久。頒獎儀式假依美利空運於啟德機場的香港總部舉行。

凡在公司成功服務滿一年的員工均會獲贈一枚銀質襟針，服務滿五年的則會獲贈純金襟針。襟針的設計是地球型，以標誌依美利空運的環球服務能力。

至於服務年資更長的員工，他們的金襟針會鑲上各種寶石。服務滿十年的，襟針上會鑲有紅寶石；年資滿十五年，襟針上會有紅寶石和綠寶石；滿二十年則有紅寶石、綠寶石和藍寶石三種，而超過二十年年資的員工，他們的金襟針上會讓有鑽石，廿五年以上，鑽石會加到兩顆。最高榮譽獎則會頒給服務超過三十年的員工，他們的襟針上會鑲有三顆鑽石。

飛越太平洋·現在話咁易
人類首次空中旅程 所需時間超過三日

(特稿)現代交通發達，飛越太平洋並非甚麽難事，但早數十年前，就必須要作三次連續飛行，即從舊金山飛夏威夷，經斐濟最後抵達澳大利亞，才算飛完整個航程。這是一九二八年，澳大利亞飛行員查理斯·金斯福和烏爾首次飛越太平洋的路線。

那年五月卅一日上午，查理斯與烏爾帶領四名機組成員，駕駛着飛機，從舊金山金門啟航，於第二天午後到達夏威夷。

次日凌晨再次起飛，從夏威夷到斐濟，實際航程有五千公里左右。他們在航行中遇上暴雨，加之電台發生故障，一度曾與外界失去聯系，迷失航向。飛機在空中連續飛行逾三十四小時，終在翌日下午於斐濟阿爾伯公園體育場的電綫杆和樹木之間艱難着陸。

最後的航程是從斐濟到澳大利亞布利斯班。雖然這段距離最短，只有二千七百餘公里，但飛行也不順利。寒流冷風的侵襲使飛行員四肢凍僵，足足有九個小時未在航行日記中記下一字。飛機因閃電和風暴的襲擊而偏離航綫。直到測知發自布里斯班的無綫電波才重新找到正確航向。安全降落在布里斯班秀爾機場。

這架飛機從五月卅一日開始，飛行時間八十三小時三十八分，行程一萬一千八百餘公里，終於在六月九日飛抵太平洋彼岸，在人類飛行史上首次完成了飛越太平洋的艱險航程。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	大陰	十九度至廿三度
澳門	多雲	十八度至廿四度
廣州	薄霧	十七度至二十度
上海	薄霧	十三度至十七度
北京	天晴	八度至廿二度
台北	驟雨	廿一度至廿六度
漢城	有霧	十一度至十三度
東京	驟雨	十三度至二十度
馬尼拉	天晴	廿七度至卅五度
曼谷	天晴	廿七度至卅五度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅一度
新加坡	雷暴	廿四度至廿八度
雪梨	天晴	十三度至廿六度
洛杉磯	薄霧	十四度至二十度
三藩市	薄霧	十一度至廿二度
紐約	有雨	十三度至廿一度
溫哥華	薄霧	九度至十九度
多倫多	雷暴	二度至十三度
倫敦	天晴	十一度至廿八度

泉州海運得天獨厚 設施卻難應付需求
「興泉」輪首航香港航線

(特訊)泉州市第一艘千噸級雜貨集裝箱兩用船「興泉」輪，日前駛離后渚碼頭首航香港。這艘可以裝載二十八個標準集裝箱的新造貨輪，隸屬去年底成立的泉州船務公司。其股東還包括此間的中泉、華福、中旅、外運及港務部門。據悉，這家公司的另一艘姊妹船「除泉」號，也將於下半年交付使用。屆時，泉州市外貿貨運能力可望明顯提高。

作爲中國著名僑鄉和古代「海上絲綢之路」的起始港，泉州已成爲福建境內三大口岸之一，發展海上運輸業的條件得天獨厚。近十年來，該市地方船隊發展較快，除已擁有市海運公司的七艘貨輪往返於香港航線外，各地大小貨運船隻達五百多艘，總載重能力超過九萬噸。但這些貨輪單船運輸均在五百噸位以下，遠遠滿足不了全市大批量進出口貨物運輸。因此，組建新型國際航運公司發展較大噸位的船隊迫在眉睫。

經交通部批准，已投資近千萬元的泉州船務公司可以經營近洋國際貨輪運輸及港澳航線客貨運輸業務。首期經營兩艘三千噸級集裝箱船。一艘五千噸級的雜貨船，另有一艘約五百個座位的客輪，允許以中外合資形式營運。

據該公司總經理王傳賓介紹，日前首航的「興泉」輪，三十二小時即可抵達香港，近期暫爲不定期航班，預計五年內回收全部投資。

在「興泉」輪啟錨前，泉州市長陳榮春告訴記者，至今泉州港口年吞吐能力已達三百萬噸以上，去年實際完成進出口貨運一百一十多萬噸。當前，台商前來泉州投資勢頭看好，這是泉州發展海運業的良好時機。

泰航慶卅週年 紀念品贈乘客

(特訊)泰航今日慶祝成立三十週年紀念，特別贈送紀念品予今日第三十位在啟德機場乘搭泰航的乘客。結果澳洲 Mauri 皮具公司總裁森瑪士(D.H.Simmons)幸運得獎，獲泰航贈送泰國傳統手工藝品精製銀邊相架。森瑪士先生正與太太一起往曼谷，他得獎後非常高興，並表示希望明年同樣好運。右圖爲(左一)泰航地勤經理 Muro Sapayanon，及(右二)森瑪士，(右一)森瑪士太太。

第三架麥道十一 南加州首次試飛

(特訊)麥克唐納·道格拉斯公司第三架先進 MD-11 寬體航機，於日前在南加州上空首次進行試飛。

第三架首次試飛的 MD-11 由普惠公司 PW4460 引擎提供動力，航機在太平洋及麥道華空軍基地上空作初步試飛後，便飛往該公司亞利桑那州尤馬試飛中心，與其他兩架 MD-11 航機參加更深入的試飛計劃。其它兩架 MD-11 航機已分別於一月初及三月一日開始進行試飛。

直至目前爲止，MD-11 長程寬體客機已接獲三十一名顧客的三百四十四宗訂購承諾。MD-11 預計於本年第四季獲美國聯邦航空管理局發出的通航証，首架 MD-11 並於本年底交付。

圖：東南亞地區港口設施有限，叫大船你話點泊碼頭。

交通講場 ·飛老·
支線接連東南亞 短期內成爲氣候

日前，東方海外貨櫃航運常務董事孔昭成話，喺未來三至五年內，船公司都會以支線船隻接駁亞洲各國港口，就算貨量形勢大好，但係大氣候都係用支船貨櫃船。

佢嘅論點都算幾合理，事關今時今日，東南亞有邊個國家有理想嘅港口，唔係冇水深，就係設備唔掂，一係碼頭工人手慢腳慢，大船基本上係無可能泊碼頭。

現時菲律賓馬尼拉嘅貨櫃港，只有以處理最多千五個標準櫃嘅船，大D都唔掂，唔止咁，連中國上海同埋廣州亦唔見得好，大D嘅船都入唔到。由於港口同設施唔夠條件，船東當然唔會戇居到派隻三四千個櫃的船行走東南亞航線，原因係埋唔到碼頭，如果夾硬嚟，唔係船底開窿就係擱淺，咁搞法，船東肯定賠錢賠到撚，仲影响埋D全部船期，眞係大件事。

唔用大船行走東南亞航線，唯一嘅辦法就係用體積細小嘅支線船隻，將區內衆多港口串連一起，然後再駁去幹線船隻，咁樣，貨物出入自然十分流暢。要發展深水港，唔係一步登天，冇三、五、七年都唔見到七嘢成績，而且呢D仲係保守估計，可能十年亦未搞得掂，點解，東南亞國家的效率你估係香港咩，香港做十年，佢地一定唔止。

旅遊信箱
跟旅行團或獨行俠 到美國一定要簽證

何忠汀讀者：本港市民要到美國，無論是跟隨旅行團，抑或個人前往，都必須在本港親自辦理入境簽證手續，雖然你聽聞有關手續繁複，但也因人而異，特別你在辦手續時要準備妥當，就很快能辦妥。

你是以學生身份申請簽證，除了要準備近照外，需要向學校方面爲你寫一[illegible]學校假期證明[illegible]示成績表[illegible]，另外亦要[illegible]同月[illegible]行月結[illegible]經濟證明，當然最重要是帶備你的旅遊證件，到達美國駐港領事館後，還要填寫份表格，之後便可獲安排面見領事館的官員，詢問一些有關你赴美的問題，例如準備去多久及有關你[illegible]供證明文件上的問題。

上述所說是辦旅遊簽證，如果你以探親爲理由，則要出示你的美國親戚的證明。例如地址，過去來往信件等。以你提供的資料，申請赴美簽證是無甚問題的，而獲得簽證後，逗留時間長短仍由當地入境時的移民官決定，所以在入境應對時要注意，美領事館的詢問電話是五——二三九〇一壹。

入口船期表

今日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
長貴	EVER VALUE	上午6時	新加坡	西區	利達
南江	NAMGANG GLORY	下午5時	釜山	A25	東宇
長準	EVER GRADE	下午2時	台灣	國際橋	利達
紅寶石	SUN RUBY	上午3.30	日本	A8	山下
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH. BRIDGE	上午2.30	美國	現代橋	川崎
白山	HAKUSAN 2	下午11時	日本	現代橋	日郵
五連泉	WULIANQUAN	上午8時	青島	B28	華夏
貿易發展	TRADE EXPANSION	上午7時	上海	A23	宏光
協和品高	CONCORD BINGO	中午	新加坡	A31	泛球
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	中午	基隆	A12	大三
廣春	WH 201		台灣	國際橋	海豐
路斯	LUCIE	上午6時	基隆	A49	大三
南鵬	NANPENG	上午8時	上海	潤發碼頭	金發
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	下午	台灣	B	實成
天耀	TIAN YUE	下午11時	天津	B	輝騰
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	上午5時	馬尼拉	現代橋	馬士基
利物浦灣	L'POOL BAY	中午	高雄	現代橋	太古
新海河	XINGHAIHE	下午1時	澳洲	現代橋	遠運
阿爾泰	OASIS ALTAIR	上午8時	基隆	現代橋	太古
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	下午3時	新加坡	現代橋	馬士基
太平洋箭	PACIFIC ARROW	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
多江	TOUR COING	下午11時	新加坡	國際橋	百保利
瑪遠娜	SL. MARINER	上午6時	新加坡	海陸橋	海陸
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	上午9時	美國	國際橋	港恒
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	下午6時	新畿內亞	B	華林
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	下午6.30	歐洲	國際橋	川崎
亞士尼三號	ASIA COMENT NO.3	上午7時	日本	A60	大榮
國利二號	KUO LIE 2	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
安春	ANCHUN	上午9時	台灣	國際橋	海豐
通運	MILD TRAN	下午8時	上海	B	輝騰
普樂總統	PRES POLK	中午	美國	國際橋	總統
	EASTERN MARS	上午5時	釜山	西區	港興
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	下午5時	新畿內亞	B18	怡和
萊茵丸	RHINE MARU	上午7時	地中海	現代橋	大三
新委內西拉	ZIM VENEZIA	下午1時	新加坡	現代橋	新興

明日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	下午11時	基隆	現代橋	川崎
東方專家	ORT.EXPERT	中午	台灣	國際橋	港郵
海和	MARINE PEACE		台灣	B	永隆
華利雅士	FAMILY ACE	上午6時	日本	現代橋	日郵
嘉發	JIAFA	上午10時	大連	西區	華夏
海民	MARINE CROWN		曼谷	B	永隆
海英	HAI YING		基隆	B	東宇
亞洲雅士	ASIA ACE		日本	現代橋	日郵
豐寧	FENG NING	下午2時	秦皇島	A	招商局
易津	TRADE RELISH	下午8時	天津	B	輝騰
麗水	HANJIN YOSU	上午3時	美國	海陸橋	韓進
海達	HAIDA	下午2時	寧波	A	招商局
新加州	ZIM CALIFORNIA	下午2時	美國	現代橋	新興
芝娜馬士基	REGINA MAERSK	下午5時	基隆	現代橋	馬士基
些加蘇夫	NIKOLAY CHERKASOV		胡志明市	國際橋	華林
	CHAIYA BHUM		台灣	B	華洋行
陶南八號	DONAM NO. 8	上午11時	新加坡	西區	港興
渣華萬祿	NL. VAN NOORT	下午7時	台灣	國際橋	渣華
威來	VELA	上午2時	曼谷	西區	港興
海雄	SEA PRINCESS	上午8時	馬尼拉	海廈	太古
天湖山	TIANHUSHAN	上午7時	張家港	吉列島	鍾山
雨花	YUHUA	上午6時	南京	B	招商局
泰來	TAI LAI	上午	高雄	油蔴地	速達
新馬尼拉二號	ZIM M'LA II	上午10時	馬尼拉	西區	港興
三江	SAN JIANG	上午7時	上海	吉列島	輝騰
佳必金	SPECO KING	下午2時	沙勝越	吉列島	國光
立麗	UNI SUPERB	午夜	台灣	A	利達
阿斯勞力	ALS ENDEAVOUR	下午	南非	A	亞聯
東安	DONGAN	下午4時	上海	B	招商局
海通	HAI TONG		台中	深水埗	永隆

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
新海騰	NEW HAITENG	上海	七日	金發
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	七日	港興
松城	SONG CHENG	上海	七日	遠運
海陸企業	SL. ENTEPRISE	美國	七日	海陸
明能	MING ENERGY	美國	七日	華海
豪利	GOOD LEADER	新港	七日	朝聯
知音	ZHIYIN	南通	七日	華廈
公主	PRINCESS	日本	七日	中央
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	七日	太古
[illegible]	VILLE DE WARS	地中海	七日	鑫特
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	七日	實威
[illegible]	SUHE	歐洲	七日	東亞
[illegible]	BUNGA PERMAI	歐洲	七日	[illegible]
蘇昌	SUCHANG	[illegible]	七日	[illegible]
東方和諧	OOCL ACCORD	台灣	七日	港郵
諾陽	NORASIA SUN	歐洲	七日	歷信
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	台灣	七日	歷信
國強	KUO CHANG	曼谷	七日	欣洋
興華	HSING HWA	高雄	七日	永裕
錦江	JIN JIANG	上海	七日	滿強
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	日本	七日	大三
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	七日	新興
國雄	KUO HSIUNG	台灣	七日	欣洋
明富	MING FORTUNE	澳洲	七日	華海
翡翠城	KOTA JADE	新加坡	七日	太平
海皇翡翠	NEP. JADE	美國	七日	港恒
耐能	SL. ENDURANCE	美國	七日	海陸
立麗	UNI. SUPERB	台灣	七日	利達
昌盛	THUBAN	台灣	七日	昌宏
興勝	HING SON	曼谷	七日	珠江
陶南九號	DONAM NO.9	釜山	八日	港興
歌利亞	GLORIA	釜山	八日	港興
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	八日	永裕
大美	GREAT BEAUTY	天津	八日	輝騰
謝南多厄	SHENANDOAH	日本	八日	山下
寶德	POOLGRACHT	台灣	八日	實威
阿爾卑斯丸	ALPS. MARU	日本	八日	大三
萬花明	MAJAPAHIT	新加坡	八日	太平
巴貝斯基	KAP. BABIYEVSKIY	弗里曼特爾	八日	華林
邊城	KOTA BINTANG	新加坡	八日	太平
海國	MARINE KINGDOM	台灣	八日	永隆
海春	HAI CHUN	基隆	八日	永豐
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	八日	實威
長生	EVER LIVING	日本	八日	利達
國慶	AMALIA	台灣	八日	欣洋
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	八日	日郵
長帥	EVER GENERAL	台灣	八日	利達
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	八日	怡和
樂春	NATHANEL	台灣	七日	海豐
黑角	CR POINTE NOIRE	基隆	八日	沙嗜
世洋雅士	SEYANG ACE	釜山	八日	港興
可立馬	COLIMA	美國	八日	偉特
新高佩	ZIM KOPOR	台灣	八日	新興
巴拿馬丸	PANAMA MARU	台灣	八日	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	八日	港恒
海皇象牙	NEP.IVORY	基隆	八日	港恒
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	美國	八日	川崎
長行	EVER GOING	新加坡	八日	利達
寶德	POOLGRACHT	台灣	八日	實威
愛威	AVA	仰光	八日	新興
敖江	AOJIANG	上海	八日	太平
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	美國	九日	海陸
維多利亞灣	VICTORIA BAY	釜山	九日	港興
	OOCL AMITY	台灣	九日	港郵
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	九日	永隆
鎌倉	KAMAKURA	高雄	九日	日郵
賽納河	LA SEINE	歐洲	九日	大三
東方威利	WILLINE ORIENT	台灣	九日	怡保
	GRILL	新加坡	九日	陸洋

出口船期表

今日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH. BRIDGE	下午	西北太平洋	現代橋	川崎
阿爾泰	OASIS ALTAIR	下午	地中海	現代橋	太古
航海家	TA. NAVIGATOR	上午	新西蘭	海廈	TASMAN
菲島怡美利	JOHNEVERETT	下午	吉大港印度	A20	福來
東方皇帝	ORIENT KING	上午	沙巴山打根斗湖	A40	川崎
協和品高	CONCORD BINGO	下午	日本	A31	泛球
安春	ANCHUN	下午	台灣	國際橋	海豐
新海華	NEW HAI HUA	上午9時	上海	B12	金華
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
加州女神	CALIFORNIA VENUS	上午11時	西北太平洋	現代橋	日航
長貴	EVER VALUE	下午	台灣	西區	利達
江少尉	LARS MAERSK	上午1時	新加坡	現代橋	馬士基
海皇鑽石	NEP DIAMOND	午夜	西北太平洋	國際橋	港郵
士蘭迪亞	SELANDIA	上午	歐洲	國際橋	寶隆
自由	SL FREEDOM	上午3時	新加坡	海陸橋	海陸
普魯頓	VILLE DE PLUTON	上午	地中海	A21	偉特
衡山	HENG SHAN	下午	南非	A10	振盛行
娜斯馬士基	LARS MAERSK	下午	新加坡	現代橋	馬士基
天笠山	TIANLISHAN	下午	蕪湖	西區	海豐
獅門橋	LIONS GATE BRIDGE	上午	高雄	現代橋	邊行
貿易發展	TRADE EXPANSION	下午	歐洲	A23	宏光

明日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
耐士貨櫃	BLBSS CONTAINER		台灣釜山	B	實威
亞太雅士	ALTAIR ACE	上午	新加坡	B13	中央
普樂總統	PRES. POLK	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
瑪遠娜	SL. MARINER	上午3時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
多江	TOURCOING	下午	洛杉磯紐約巴拿馬	國際橋	百保利
利物浦灣	L'POOL BAY	中午	歐洲	現代橋	太古
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	下午	新畿內亞	B18	怡和
寧波	NINGBO		新畿內亞	六H	太古
太陽紅寶石	SUN RUBY	下午	新加坡巴生	A8	山下
華利雅士	FAMILY ACE	下午	曼谷	現代橋	日郵
海英	HAI YING		日惹新加坡巴生庇能	B	東宇
陶南八號	DONAM 8	下午	釜山	西區	港興
威來	VELA	下午	釜山	西區	港興
國利二號	KUO LIE 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	下午	西非	A12	大三
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	高雄	現代橋	馬士基
瑪嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	上午7時	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
路斯	LUCIE	上午	智利	A49	大三
新海河	XINGHAIHE		上海	現代橋	遠運
南江	NAMGANG GLORY	上午	釜山	A25	東宇
白山	HAKUSAN II	上午	新加坡印尼	現代橋	日郵
太平洋箭	PACIFIC ARROW	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
新加坡	COLUMBUS S'PORE	下午	新畿內亞	B	華林
東星	EASTLEN MARS	下午	耶加達	西區	港興
長準	EVER GRADE	上午	歐洲	國際橋	利達
麗水	HANJIN YOSU	下午	西北太平洋	海陸橋	韓進
彩虹	RAINBOW	下午	釜山	西區	港興
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	上午	高雄	國際橋	川崎

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
明能	MING ENERGY	洛杉磯紐約	七日	海華
海陸企業	SL. ENTERPRISE	西北太平洋紐約	七日	海陸
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	七日	新興
長生	EVER LIVING	西北太平洋	八日	利達
海皇翡翠	NEP. JADE	美國東加拿大	八日	港恒
長行	EVER GOING	加勒比海	八日	利達
運城	YUN CHENG	南美	九日	招商局
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	九日	川崎
可立馬	COLIMA	西南太平洋	九日	偉特

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	七日	歷信
秋河	QIUHE	歐洲英國	八日	招商局
新高佩	ZIM KOPOR	地中海	九日	新興
哈佛	HANJIN LE HAVRE	歐洲	九日	韓進
長帥	EVER GENERAL	歐洲	九日	利達
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	九日	華海

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
新委內西拉	ZIM VENEZIA	澳洲	七日	新興
松城	SONG CHENG	澳洲	七日	遠運
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	八日	太古
明富	MING FORTUNE	澳洲	八日	華海
萊雅辛科	KAP.LYASHENKO	新西蘭	九日	華林
南索灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	十日	川崎

印·巴·中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
立麗	UNI, SUPERB	阿拉伯灣	七日	利達
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	科倫坡印度巴基斯坦	七日	大三
長帥	EVER GENERAL	科倫坡印度巴基斯坦	八日	利興
世洋雅士	SEYANG ACE	吉大港加爾各答	九日	港興
明壽	MING LONGEVITY	紅海	九日	金輪
順利河	PROSPERITY RIVER	阿拉伯灣	九日	招商局
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	十日	怡和

東南亞綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
亞洲雅士	ASIA ACE	宿務	七日	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	七日	新興
樂迅	NORDSUND	新加坡巴生	七日	海豐
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	七日	大三
國雄	KUO HSIUNG	印尼新加坡	七日	欣洋
歌利亞	GLORIA	曼谷	七日	港興
陶南九號	DONAM 8	新加坡巴生	七日	港興
公主	PRINCESS	新加坡巴生	八日	中央
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	八日	怡和
東星	EASTERN MARS	日惹	八日	港興
泰堡	TAIBAO	庇能巴生	八日	吳淞
東方和諧	OOCL ACCORD	新加坡印尼	八日	港郵
謝南多厄	SHENANDOAH	新加坡巴生	九日	山下
國慶	AMALIA	新加坡曼谷	九日	欣洋
海昇	MARINE SHINE	曼谷	九日	永隆

內地·台灣·日本·釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
通順	MILD SUN	上海	七日	輝騰
上海	SHANGHAI	上海	七日	招商局
廈水運25	XIA SHUIYUN 25	廈門	七日	華閩
諾陽	NORASIA SUN	日本	七日	歷信
泰來	TAI LAI	高雄	七日	速運
波堤馬	BALTIMAR STAURN	釜山	七日	港興
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	七日	實威
昌盛	THUBAN	台灣	八日	昌宏
天湖山	TIAN HU SHAN	張家港南通	八日	鍾山
易津	TRADE RELISH	天津	八日	輝騰
嘉發	JIAFA	大連	八日	華夏
運豐	YUN FENG	大連	八日	華夏
閩海112	MINHAI 112	福州	八日	華閩
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	釜山	八日	實威
昌盛	THUBAN	台灣	八日	昌宏
商城	SHANG CHENG	上海	八日	招商局
運翔	LUCKY HOVER	天津	八日	輝騰
華盈	HUA YING	張家港	八日	招商局
天湖山	HIAN HU SHAN	鎮江	八日	鍾山
興華	HSING HWA	高雄	八日	永裕
翡翠城	KOTA JADE	台灣日本	八日	太平
國強	KUO CHANG	台灣日本	八日	欣洋
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	八日	港興
星城	KOTA BINTANG	日本	八日	太平
樂春	KOTA BINTANG	釜山	八日	海豐

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
渣華萬祿	NL.VAN NOORT	西非	七日	渣華
寶德	POOLGRACHT	南非	八日	實威
阿爾卑斯丸	ALPS MARU	拉高斯	十日	大三
華拉利亞	VALERIA	東非	十日	日郵
金興利	GOLD ORLI	西非	十日	新興
黑角	CR. POINTE NOIRE	西非	十一	沙嗜

中華民國七十九年(一九九〇) 華僑日報
分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元
聘請 聘請會計 醫院文員 中區化驗所 津中代課 津中文員 沙田新校(津小) 幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：4562677 各科教師 英文代課 誠徵女友 商人徵伴 津校文員 誠聘幼師 成之旅 誠聘文員 成人英語 尹非凡粵劇 港大畢業 經驗教師 上門補習 慈愛護老中心 澤榕護老院 護養院 愛羣護理院 爛舊酸枝修理收買 打臘清潔 法藏寺內 啓事 旅遊考察 旅遊 請解善囊

華僑日報分類廣告

收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份證）

聘請

中區助護 每星期五大半放公衆假期、略懂英語、有經驗爲佳，請函附照到本報信箱411號約見

誠聘幼師 荃灣幼稚園誠聘幼師，新優有意請致電4255321—2約見

聘請會計 有簿記經驗者男女，年齡不論，有意者來信下列信箱本報信箱314號

元朗津小 元朗惠州下午校聘教師多名以應擴班需要，九月到職，請附照函致元朗…

津小書記 聘助理書記，6或7月到職，中四程度以上，略懂打字，繕函九龍大角咀…

津校書記 中五或以上程度，上午校略懂電腦打字者優先，會計…

津中誠聘 生物實驗室技術員，六至九月至，可詳覆歷照寄和平灣沙田…北角炮台山道19號商華中學

文憑教師 津中下年度聘家政科文憑教師，有意請備履歷函華僑日報信箱1460

裱國畫 熟手或見習女性，有意者請電七三八三一式四梁洽

代課幼師 樂富區聘幼師暫代或長期亦可，須中學畢業識琴經驗不拘，有意電3369818

補習導師 深水埗區聘請補習導師，中五程度爲佳，7201534

葵涌津中 急聘英文科代課教師一名，有意者請電：4258223

急聘速記 晚間導師，NEW ERA 40-60 WPM，誠星期一、三6:45-8:10，荃灣區電4933735

北角津中 誠聘兼職校工，略識水電木工，每星期工作約兩天，電5715442

英文教師 屯門津中急聘英文教師，即到職，文憑學位不拘，電4615067何小姐

津中誠聘 生物實驗室技術員，六至九月至，均可詳覆歷照寄和平灣沙田，北角炮台山道19號商華中學

灣仔髮廊 請男女髮型師，另學徒洗頭、多名，有勤工獎、飯錢，可放星期天8669293

九龍津中 誠聘下年度中英生物學位及會考，圖書館主任文憑教師，函履歷照本報信箱1465

琴行急聘 荃灣區全職或兼職鋼琴，小提琴教師多名，下午請電4989150鄒生洽

津中文員 聘書記，中四或以上程度，中文打字優先，一詳履函大埔東昌街建常學校

津中代課 九龍區津中急聘GM代課一名，英文及倫理至五月，教電3203594洽

中區化驗所 請文員中三程度懂打字，簿記無須經驗，有意電5232445

醫院文員 中四或以上程度懂打字，新界5270，醫院人事部，荃灣仁濟，請寄履歷近照寄荃灣仁濟

沙田新校（津小） 聘下年度英、音、勞美教師多名，詳履歷函沙田廣源邨第一期世界龍岡黃耀南小學

補習導師 深水埗區聘請補習導師，中五程度爲佳，7201534

荃灣補習社 請女教師中五程度月薪3500元，請電4927973

葵涌津中 急聘中一英文代課文憑教師乙名，兼教家政美術及中文科，有意請電4208155

葵涌津中 聘學位數學科兼電腦教師乙名，九月份到職，有意者請電4208155洽

津小下午 急聘英中數教師一名，即日起至七月十四日，電3441663或3928221

急聘幼師 屯門區聘全日或半日幼師，有意者電4676896

請幼師 香港仔區半日幼師，請電5545817

聘請護士 西醫美孚下午四至八，星期日休息，需經驗，函預歷地址電話近照本報信箱973

葵涌津中 急聘英文科代課教師一名，有意者請電：4258223

荃灣津小 聘助理書記，中學程度，懂簿記，會計優先，五月到任，詳履歷近照本報信箱1051

急聘幼師 聖公會下幼稚園誠聘幼師，基督徒及受訓者優先，有意請電3254254張或劉洽

沙田區 誠聘幼兒園教師乙名及外籍老乙名，薪優，供膳，有意者請電6918988

柴灣區 幼稚園急聘助教多名，上午或全日均可，有愛心供膳及制服，電8960492

琴行女職員 12:30—9:30，有意電7962232

主修化學 副修數學或綜合科學學位教師一名，九月到職，詳履歷寄九龍基隆道四號聖羅撒中學

誠聘幼師 將軍澳區浸信會幼稚園聘校長、教師，基督徒爲合，有意請寄本報信箱1638號

誠聘文員 將軍澳區浸信會幼稚園聘文員，六月到職，基督徒爲合，有意請寄本報信箱1638號

急聘代課 葵涌津中急聘音樂代課教師一名，有意電4294051

聘請助護 負責美容、保健、婦科、淸潔等有進修機會。（工作時間3pm-7pm）有學識興趣，凡中五女性30歲以下，例工資要求，姓名、出生年月、電話，寄本報信箱1049號聯用與否必作覆。

兼職導師 青少年中心期聘暑期包括兒童及成人班導師及其他興趣班，花式有意記者電寄長青社區中心三樓4973030

行政助理 排球聯會行政助理須中六程度精通英中文打字，4700，資歷近照寄九龍新中央郵局信箱7836或九月到職，先撥7710293詢問女士優

津小書記 旺角區誠聘書記懂打字會計者考五科合格（包括中英）中文中學英文須C級，熟中文電腦者優先，月薪壹仟柒佰餘元起在調整中，洽妥到職兩履歷相片電話本報信箱1042號

保險從業員 23歲或以上男女均可中五或以上程度，有意請電7339539朱小姐約見

幼稚園校務文員 大埔區幼稚園誠聘校務女文員多名有意請電：6515878

急聘花王 九龍某津貼中學聘請男花王數名，需留宿有意者請即電3370680洽

大廈管理多名 男性年60以下體健無不良嗜好近地鐵天后站商住大廈每日十二小時輪更制有意者詳書年歲履歷地址電話所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

營業代表及主任 打字電腦文儀用品公司聘男女年青營業代表多名有底薪另加佣金25%經驗不拘年尾雙糧及花紅有意電7282930約見

屯門津小 下午校擴班增聘音、體，英及普通科男女教師多名，九月一日到職，歷照寄華僑報信箱1052號

官塘寫字樓請全職或下午半天兼職女文員、需中學程度、懂打字、口齒伶俐、電7930778李先生洽

津中90年度教師 基督教中學誠聘具認可大學學位之各科教師，高年級9月到任。本年考英文能教者優先，請函詳細履歷於華僑日報信箱1463號

請幼師 誠聘經驗教師及助教各一名有意請電7741669

保良局特殊學校 嚴重弱智津校聘宿舍家長輔導兒童起居會考五科合格需輪値薪$4705-9100年假21天函荃灣梨木樹邨商場高層羅氏信托學校或電4810828

貿易公司 官塘區聘一名會計文員，薪優供午膳，銀行假有意電3408741徐洽

幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：4562677

津中教師及臨時校工 大埔區基督教津貼中學急聘90-91年度下列員工：①教師（GM）：英文，經濟 ②二級/三級實驗室技術員 有意者，請附中英文履歷，近照，地址，電話寄大埔大元邨沐恩中學校監收。

西環幼稚園主任 太陽島英文幼稚園西環區聘女主任一名，中五程度，薪優，福利好；星期六長短週，每年可免費出國旅遊一次，有意請親到九龍荔灣花園地下總辦事處或電7859051洽

聘請文員 中區某大機構聘請文員，中五程度，經驗不拘，負責普通文書工作，電5461550梁先生洽。

聘請記者 文化機構聘請記者薪優，欲投身傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄僑日報信箱31…號，有經驗者優先考慮。

廣告部女文員 中環某大機構聘女文員，須中五程度，字體端正，經驗不拘，薪優，供午膳，有意請電5407738約見。

各科教師 沙田津小徵聘中英數勞美音樂體育科健各科教師須師範畢業有選科証書合請附近照函本報四〇八號箱洽

英文代課 中學急聘低班英文代課教師壹位請履歷附照片及電話函華僑日報信箱961號洽

徵求

九龍城區幼稚兒園 聘請分組教師中五程度識英語，半日或全日工作……電3372575

恩平工商會李琳明中學
誠聘90-91年度下列學位或文憑教師：英文、數學、世史、家政、設計與工藝、音樂、商科部份職位具統籌設科資歷者優先考慮。應徵者請詳履歷連近照及電話號碼寄新界屯門山景邨本校校長收

徵求男伴 女46深圳戶口公務員失婚貌好溫柔體健內向誠徵52歲以上端體健隨和有經濟基礎男士外籍華僑台灣同胞能移民者優先有意者請來信附履近照本報1037信箱蔡先生轉

家庭教師 聘在職或經驗小學老師，補下午或晚上，小五學生一名深水埗區，有意請函履歷及要求待遇，荃灣橫龍街14至22號鴻士古工業中心B座11字8室約見。

船河舞會 南豐之旅 結識長期知己限未婚失婚離婚男女6號星期日晚舉行彌敦道554至556號寶聲大廈7字樓C座（油麻地鐵站出口）電7803803

代您在美加登徵婚廣告 中美華人協會為您在美加各大中文報章刊登徵友啓訪新業等……C.H.A. Association 630 E. Main St. 558 Alhambra, Ca 91801 U.S.A.

美籍華人誠徵女友 男39歲商品貿易未婚愛好旅遊音樂運動，誠求品貌佳同鄉女友，請函照本報974信箱

得閒揾節目

見習補師 聘健耐勞對電氣無綫電有興趣者須書履歷年齡附近照寄英皇道18號安福樓二〇九室約洽

輕度弱智兒童之家 誠聘家長一名（MPS pt. 14-25）社工文憑或具有愛心關注宿舍員照顧八名6-13歲輕度弱智兒童生活及有關安排家庭活動申請者五月20日前附履歷寄順南道安順邨生活中心協康會辦事處

馬鞍山潮州會館中學 誠聘①實驗室助理員一名男性25歲以下中四程度懂繪理科路佳②商科會計及各科GMCM有意者請詳履歷連近照寄沙田馬鞍山恆安邨本校校長收

加華徵女 徵21-32未婚女，誠英文，體健，頗秀民，來信附相片，電話Box 751 P.O. Station F Toronto Cananda M4Y 2N6

津校文員 政助理文員聘保良局陳南昌夫人小學聘文員或助理文員需具英文中學程度需備記打字有意請致電2599365葉小姐洽

誠聘幼師 九龍區基督教幼稚園聘已受訓幼師，九月到職薪優有公積金詳履歷近照寄郵箱413號

誠聘文員 中環寫字樓聘有中五程度文員一名，性別不拘，請電2五四七年六五貼，薪優，有意請電郭先生洽

合成之旅 船河舞會 結識長期知己限未婚失婚離婚男女6號星期日晚彌敦道241號金峯大廈2字樓……電7357912洽

南豐幸福婚姻 政府註冊 十年專業經驗 本港美加澳籍 資料準確詳盡 傳播媒界推薦 優秀會員衆多 ★3884482★ 彌敦道556號寶聲大廈7字樓C座

幸福婚姻服務有限公司 自觀尖沙咀河內道二號五樓按4字，每日11-8時電3689986傳眞3665857 1973年成立優質高手伴擇配，與合滿天下婚姻，婚姻喜成員絕對機密可靠

國際電腦婚姻 電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業高界高職人士擇偶資料館 電託查詢8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

招生

鋼琴調音訓練 7443599

個別輔導

必文速記

古箏 成人兒童古箏學唱班

教小提琴 專業經驗教師

韓語英語

英法日國語 五以内3630453

1970—1990 海燕藝術學院 古箏 鋼琴 歌唱 師資優良學派純正個別小組 彌敦道242號立信大廈3/F 佐敦站7224845 4226987

補習 港大畢業 八年各科經驗教學，有補習晚間中學化學數學 電話3890521

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。3693453

名家藝術中心 上午：婦女研藝班 插花班 篆刻裱畫 水彩素描 國畫書法 英語初班 兒童書畫 美術班 銅鑼灣怡和街42—44，6/F 5777775 5777774

香港健力美學院招生 健美 減肥 增高 九龍彌敦道242號立信大廈電梯按2字佐敦站上 院長：陳傳芳

哥林比亞電腦無綫電學校 教育署註册課程日夜班技術文憑招生，電腦工程維修文憑科無綫電彩色電視工程日夜文憑科無綫電彩色電視機維修手科，旺角彌敦道…… 電3803804 3807806

國畫·素描 兒童畫 楊鍾山畫院招生 ①香港太會室7字樓 ②灣仔軒尼詩道181號2H（灣仔地鐵站口）電5740483

英語小組 太子道141長榮11/F，恒生銀行上 3819952，彌敦道96號，當代圖書上，3686720，英美籍老師……

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等3804361

尹非凡粵劇 粵曲招生時間任擇特設普通話 電3814179

華僑日報各處廣告服務處
總社：中環荷里活道110號
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）
北角分處：北角渣華道127號
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會
灣仔：軒尼詩道224-264二樓凝趣軒文玩公司
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司）
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可富地產公司
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185-186號日昇琴行
何文田：亞皆老街實二四號M地下恒通圖書唱片公司
紅磡：九龍馬頭圍道330號聯僑樓地也納琴行
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司
元朗：元朗邨第四座21-22號地下元朗區社團聯誼會
時間：每日下午五時半截稿
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計
電話：5464459 5235657 3840749 3640693 7307682 8171663 3747766 8903915 5608898 7962232 7144587 7137195 7280032 7418852 3436938 4760683

平安護理 醫生監管，經驗護士護理，可教行路寫打老環境清靜 1240地下3368573

樂善安老院 高尚住宅西醫駐診物理治療，護理優…… 3111號地下

仁濟護老 大佐敦獨立花園，治療經驗護理，道開業3667995

澤榕護老 獨立花園設備完善山面，半請護理收費廉 8191063查詢

護老

下午兼職補習 太陽島兒童托管補習中心聘衣分校聘下午補習二名，中五畢業，會考須有二科合格以上者爲合，男女俱可，薪優，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處譚校長或電7859051洽

專補中文經驗教師夫婦 港大中大會考初中中文講義考試資料充足。組別個人均可下午五時後電3803088洽

理工工程

經驗大學

數理化

私人補習

港大畢業

經驗教師

英文

上門補習

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、設施等。
收費：月費1,000-1,400元，包食宿及康健服務，（有單人房供應）
地址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大厦1104室 3856177

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療·施他佛道13號·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228三綫

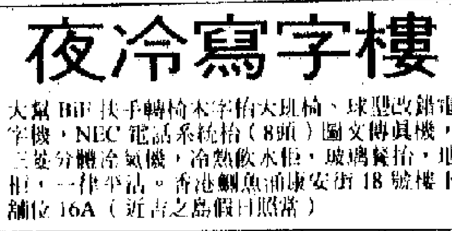
錦勝護老中心 創辦七年，現擴張營業，從城市花園築邊北角七姊妹道30-32號全新裝修優雅大方。歡迎參觀比較。8119910 8119584

沙田護老 小瀝源：6373008 馬鞍山：7928227 或1168883—199收物交專田獨家關經註覺理通持圈立華心驗朋療治便飲山花別盡護醫宜療利食水園暨黃士生

錦勝護老中心本院 創辦七年來一向以高質素的護理水平見稱受到各界人士歡迎現擴張營業從城市花園築邊北角七姊妹道兆年大厦全新裝修優雅大方交通方便佔地三仟餘呎歡迎參觀比較 電8119910 8119584

慈愛護老中心 歷史悠久馨譽佳環境清雅交通方便醫護主理購充新裝修設有單雙人房食宿一流有優惠價電話7239156

澤榕護老院 半山區獨立花園設備完善護理佳收費廉請電8191063查詢



收縮機 蛋捲機（各類型封口機）（包裝機）（感化紙機）（絞肉機）九龍馬頭圍道262A 3628149 3332035 國華

東方縮放 晒圖 機器大小翻新電器或翻敎照 道674 2樓3950355

收修鋼琴 調音…… 7445599

商業

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱丙種2334號鎖匙兩支除向該行報失外特此登報聲明作廢何藹雲謹啓

遺失啓事 茲遺失廣安貨倉提單六張 NO. 58901, NO. 58902, NO. 58996, NO. 58997, NO. 58999, NO.59000.及倉單四張NO. 21931, NO 21941, NO. 21959, NO. 21962. 業經報銷作廢廣安貨倉有限公司啓

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱内6180號鎖匙兩支除向該行報失外特此登報聲明作廢温夢吉謹啓

遺失

知年護養院 政府註册及實位甲級老人院獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理請參觀比較 4716407—8

愛羣護理院 大埔鑫城直街四至廿號美新大厦二字樓政府買位及註册之護老院規模大有147張床位歡迎參觀比較。電話6503679

夜冷寫字樓 大量BIF扶手轉椅木字枱大班椅、球璧改錯電字機，NEC電話系統枱（8頭）圖文傳眞機，三菱分體冷氣機，冷熱飲水柜，玻璃餐枱，地柜，一律平沽。香港鰂魚涌康安街18號樓下舖位16A（近吉之島假日照當）

鋼琴平讓 英國製造音色優美保養好移民急讓三仟元有意電7742018

出讓

香港偵探社

鍾應堂掌相命家 老四牌代 中外知名

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨傢私古磁新古董瓷器舊畫什物歡迎通知各區請電5477355標記 傳呼機1168333叫7554洽

打臘清潔 水晶地板 超羣 8661111叫3384

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：144 239 255 256 259 261 262 271 272 273 274 281 282 283 284 286 287 290 294 296 298 301 302 306 308 309 310 311 312 313 314 318 320 322 359 391

九龍佐敦道代理信箱號碼：903 904 906 911 912 917 919 920 922 923 924 925 928 929 930 938 941 942 943 949 950 957 958 960 961 962 966 967 968 969 970 971 972 973 981 986 993 994

中區辦事處信箱號碼：404 405 406 408 409 454 459 461 465 467 470 473 476 478 481 482 485 493 495 503 517 533 534 538 539 540 543

旺角辦事處信箱號碼：1017 1018 1020 1023 1031 1032 1034 1035 1037 1038 1039 1040 1403 1404 1405 1407 1408 1409 1411 1412 1413 1421 1425 1427 1428 1430 1432 1433 1436 1438 1439 1440 1441 1443 1446 1447 1449 1450 1452 1456 1457 1459 1461 1463 1466 1469 1470 1472 1480 1488

北角分處信箱號碼：1593 1598 1602 1603 1606 1616 1624 1625 1626 1628 1631 1632 1647 1652 1661 1664 1668 1671 1672 1673 1676 1681 1683 1685 1686

中聯搬運有限公司 長期承接 專長寫字樓搬運 收購舊傢俬 563 5157 363 2345 562 7922 333 3532

立信搬運有限公司 7701199 7701276 1959年創立 5665622 5665634

順風搬運 寫字樓

搬運

立成會計 專理商業報稅、退稅CO證、公司註冊 電3847163

待聘

法藏寺內 位置、灰位……

啓事

大鐘車仔玩具15元打另大鎚鉛字筆12元打另大鎚原子筆12元打大鎚竹筷子1毛子打另T恤什衫24元打，另卡通布紙15元對，另名牌恤衫15元件 上環鴨巴甸街6號1/F樓D 7610589 7113606

單位租讓 三房一廳1400呎位於九龍塘及尖沙咀有意者請電3666634蔡生洽晚上8:30後歡迎地產…

旺鋪特讓

尖沙咀 大廈…

租讓

收購各區樓舖 成交快 交吉或不交吉 浩棧地產接洽 中環結志街24號地下 電話5443955 電話5453381 傳眞機8505610

物業

林杜尋親人 林杜，祖籍廣東南海縣和順鄉白沙村人，台灣、香港、新加坡親人欲與林杜聯絡者請函上海武漢鋼鐵公司大型軋鋼廠林景聯系。

訪尋

出國觀光旅遊須知 請大同轉上週遊世界50餘國研究各國風俗禮儀，及切身之經驗分門別類介紹300多項實用記述，每冊140頁，並有各國精選彩色…… 旅行社……銅鑼灣……25號17A或電5788424

旅遊考察 代辦泰國商業註冊泰國待聘婚姻介紹，居留移民商住樓宇香港中國各省女職，深水埗大南街258號俊昌貿易公司7250662傳眞7251953泰越寮簽証

旅遊

華僑日報救童助學善長仁翁請解善囊

航訊　夏曆庚午年四月十一日

「興泉」輪首航香港航線

（特訊）泉州市第一艘千噸級雜貨集裝箱兩用船「興泉」輪，日前駛離后渚碼頭首航香港。這艘可以裝載二十八個標準集裝箱的新造貨輪，隸屬去年底成立的泉州船務公司，其股東還包括此間的中泉、華福、中旅、外運及港務部門。據悉，這家公司的另一艘姊妹船「遠泉」號，也將於下半年交付使用。屆時，泉州市外貿貨運能力可望明顯提高。

作爲中國著名僑鄉和古代「海上絲綢之路」的起始港，泉州已成爲福建境內三大口岸之一，發展海上運輸業的條件得天獨厚。近十年來，該市地方船隊發展較快，除已擁有市海運公司的七艘貨輪往返於香港航線外，各地大小貨運船隻達五百多艘，總載重能力超過九萬噸。但這些貨輪單船運輸均在五百噸位以下，遠遠滿足不了全市大批量進出口貨物運輸。因此，組建新……

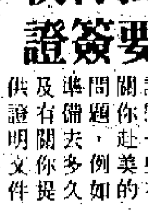
據該公司總經理王傳富介紹，日前首航的「興泉」輪，三十二小時即可抵達香港，近期暫爲不定期航班，預計五年內回收全部投資。

在「興泉」輪啓航前，泉州市長陳榮春告訴記者，至今泉州港口年吞吐能力已達三百萬噸以上，去年實際完成進出口貨運一百一十多萬噸。當前，台商前來泉州投資勢頭看好，這是泉州發展海運業的良好時機。

務。首期總營兩艘二千噸級集裝箱船。一艘五千噸級的雜貨船，另有一艘約五百個座位的客輪，允許以中外合資形式營運。

泰航慶卅週年 紀念品贈乘客

（特訊）泰航今日慶祝成立三十週年紀念，特別贈送紀念品予今日第三十位在啓德機場乘搭泰航的乘客。結果澳洲Mann皮貝公司總裁森瑪士（D.H.Simmons）幸運得獎，獲泰航贈送泰國傳統手工藝品精製銀邊相架。森瑪士先生與太太一起往曼谷，他得獎後非常高興，並表示希望明年同樣好運。右圖爲（左一）泰航地勤經理Mano Sapsayanoh，及（右二）森瑪士夫婦。



俠行獨…證簽要…

另外…同存問題，經濟證明，當然最重要的問題。上述所說是辦旅遊簽証以探親爲理由，則要出示你成的證明。例如地址、過去來往信件等。以你提供的資料，申請赴美簽証時，問長短問題的，而獲得簽証後，逗留定，所以在入境處時要注意，美官決事館的詢問電話是五—二三九〇—領事…

入口船期

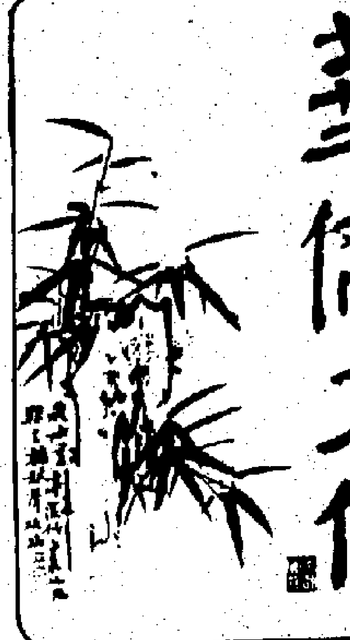
今日入口輪

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
長貴	EVER VALUE	上午6時	新加坡
南江	NAMGANG GLORY	下午5時	釜山
長華	EVER GRADE	下午2時	台灣
紅寶石	SUN RUBY	上午3.30	日本
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH.BRIDGE	上…	美國
白山	HAKUSAN	2下午11時	日本
五連泉	WULIANQUAN	上午6時	青島
貿易發展	TRADE EXPANSION	上午7時	上…
協和品高	CONCORD BINGO	中午	新加坡
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	中午	基隆
廣春	WH 201		台灣
路斯	LUCIE	上午6時	基隆
南鵬	NANPENG	上午8時	上海
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	下午	台灣
天躍	TIAN YUE	下午11時	天津
馬士基嗣桃	MAERSK PINTO	上午5時	馬尼拉
利物浦灣	L'POOL BAY	中午	高雄
新海河	XINGHAIHE	下午1時	澳洲
阿爾泰	OASIS ALTAIR	上午8時	基隆
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	下午3…	
太平洋箭	PACIFIC ARROW	下午5時	西北太…
多江	TOUR COING	下午11時	新加坡
瑪連娜	SL. MARINER	上午6時	新加坡
海星鑽石	NEP.DIAMOND	上午9時	美國
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	下午6時	
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	下午6.30	
亞士尼三號	ASIA COMENT NO.3	上午7時	
國利二號	KUO LIE 2	上午6時	高雄
安春	ANCHUN	上午9時	台灣
通運	MILD TRAN	下午8時	上海
普樂總統	PRES POLK	中午	美國
	EASTERN MARS	上午5時	釜山
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	下午5時	新…

明日入口輪

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	下午11時	
東方專家	ORT.EXPERT	中午	台灣
海和	MARINE PEACE		台灣
華利雅士	FAMILY ACE	上午8時	日本
嘉發	JIAFA	上午10時	大連
海民	MARINE CROWN		曼谷
海英	HAI YING		基隆
亞洲雅士	ASIA ACE		日本
豐寧	FENG NING	下午2時	秦皇島
易津	TRADE RELISH	下午8時	天津
麗水	HANJIN YOSU	上午3時	美國
海達	HAIDA	下午2時	寧波
新加州	ZIM CALIFORNIA	下午2時	美國
芝娜馬士基	REGINA MAERSK	下午5時	基隆
豈加蘇夫	NIKOLAY CHERKASOV		
	CHAIYA BHUM		台灣
南南八號	DONAM NO. 8	上午11時	新加坡
溫華萬鑾	NL. VAN NOORT	下午7時	台灣
成來	VELA	上午2時	曼谷
海雄	SEA PRINCESS	上午8時	馬尼拉
天湖山	TIANHUSHAN	上午7時	張家港
雨花	YUHUA	上午6時	南京
泰來	TAI LAI	上午	高雄
新馬尼拉二號	ZIM M'LA II	上午10時	馬尼拉
三江	SAN JIANG	上午7時	上海
仕必金	SPECO KING	下午2時	沙勝越
立騰	UNI SUPERB	午夜	台灣
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	下午	南非
東安	DONGAN	下午4時	上海
海通	HAI TONG		台中

華僑文化



六四採訪舉世關注 新聞工作前景如何
現職記者主持「每月對談」研討

（文化消息）傳播及資訊事務在香港日益受到重視，也吸引了不少年青人從事這個行業，由香港中華文化促進中心主辦的「每月對談」，五月十二日邀得年青新聞工作者陳浩賢現身說法，主講「年青人如何參與本地新聞報道及文化事務」，並由年青編輯趙來發主持。

據陳浩賢的觀察，自六四事件後，大家都清楚看到新聞工作者的使命感，對社會甚至國家民生是何等重要，於是吸引了很多年青人投身「無冕皇帝」的行業。在講座上，他將暢談現時新聞和傳播行業的情況，今時今日從事新聞工作需要具備的條件，以及投身作爲新聞工作者的前景。主持趙來發認爲新聞工作者擔任了替公衆選擇資訊的角色，十分重要，研究記者如何決定採訪對象，而在專業報道及個人道德標準出現矛盾時如何處理，這些都將會成爲「對談」上的討論重點。

陳浩賢是本地年青新聞工作者，業餘填詞人，現職「當代」時事周刊記者及「香港經濟日報」編輯。雖然投身新聞工作行列僅三年多，但曾參與之新聞工作範圍很廣泛，經歷也多姿多彩，包括突發性新聞，社會性新聞、中國時事新聞及文化教育新聞等採訪，近期則致力於推行本地新文化現象的傳播及都市文化研究工作。

「年青人如何參與本地新聞報道及文化事務」講座，將於五月十二日（星期六）下午三時至五時，在上環信德中心十樓香港中華文化促進中心舉行，門券廿元，學生十元，電話留座，查詢及留座請電：五五九四九〇四。

夏季青年音樂家匯演第三場
演藝初級室樂團 下週二担綱演出

（文化消息）由演藝學院主辦，埃克森能源有限公司贊助的「夏季青年音樂家匯演」將於五月十五日（星期二）傍晚六時十五分假演藝學院音樂廳舉行第三場演奏。

演藝初級室樂團聯同四名初級音樂生一同參予此次演出。容舜華（小提琴）及陳詩韻（小提琴）將合奏巴赫的D小調雙協奏曲，陳詩韻（小提琴）和張弛（敲擊樂）演奏蔣素的「紀念我的父親」，張弛（敲擊樂）挪同初級室樂團在韋麗絲的指揮下合奏布烈頓的簡易交響曲及高節的流浪者。

將快在本年夏天到歐洲巡迴演出的初級生室樂團是由韋麗絲於一九八八年成立，爲初級生課程弦樂合奏訓練的一部份。成員的年齡由十二歲至十五歲不等。組成後曾舉行多個音樂會，其中包括爭發第的「四季」及青年音樂家匯演晚會等，甚獲好評。

張弛（敲擊樂）現年十四歲，自幼隨父習琴。八五年考入香港演藝學院學習敲擊樂，師事龍向榮。他曾多次在音樂會和電視台演奏大琴，也曾爲英國廣播電台及愛爾蘭電台錄音，演奏中國曲目。八五年，他曾應邀參加前港督尤德爵士的文藝招待會演出，於八七年，榮獲香港演藝學院頒發無比石油公司獎學金。八八年在第四十屆「香港學校音樂節」的比賽中，奪得公開組的商業電台獎學金，更被評判推薦爲泛太平洋音樂營獎學金得主，並被香港電台選爲一九八八年度的「樂壇新秀」。八九年春被選入亞洲青年管弦樂團。

陳詩韻（小提琴）四歲即追隨父親陳柏賜學習鋼琴，八四年九月考獲演藝學院獎學金，現師事演藝學院弦樂首席教師麥麗絲，曾獲最有進步獎、HAUSAMMANN獎學金和萬瑞庭獎學金。陳氏曾獲獎學金於八六年出席「泛太平洋音樂營」及於一九八八年出席「亞伯丁國際青年節」。

「夏季青年音樂家匯演」門票分三十元及六十元（全日制學生及六十歲或以上的觀衆）現已於各城市電腦售票網公開發售。電話訂票：八二三〇三三〇。

德伏扎克大提琴協奏曲
俄裔提琴家與港樂 下旬文化中心演出

（文化消息）德伏扎克廣泛受人喜愛的B小調大提琴協奏曲，將由香港管弦樂團聯同俄裔大提琴家柏甘文蘇高（BORIS PERGAMENSCHIKOW）演奏，音樂會在五月廿五及廿六日（星期五及六）於香港文化中心音樂廳舉行，由華巴里（ALEXANDER RAHBARI）指揮。

十九世紀中葉的波希米亞（即現在的捷克），正處於要求政治獨立的民族主義運動，在音樂上也提倡重拾民族遺產，偏愛波希米亞民謠的德伏扎克也走上了民族音樂作曲家的生涯。

德伏扎克於五十四歲時完成的這首大提琴協奏曲，成功地結合了豐富的旋律性，創意和對古典式的概念，他在管弦樂部份增加幅度和深度，使整首樂曲產生交響性的效果。從技巧和內容兩方面看，這首作品實在是德伏扎克的巔峰之作，雖然它成爲少數廣受歡迎的大提琴樂曲。是次担任獨奏的柏甘文蘇高曾演奏此曲，一獲得「紐約時報」評爲「高貴的音色、純淨的音質、卓越的音樂感……是一次極優秀的演出」；此外，担任指揮的華巴里曾於一九八七年領導捷克布拉格春音樂節管弦樂團參與捷克政府頒發德伏扎克奬章；由此可見，由這兩份音樂家聯同港樂演繹德氏的首樂曲，在該是信心的保證。

音樂會曲目還包括現代作曲家拉普特的夜曲和巴托的樂作協奏曲，門票由二十元（學生票）至一百二十元，現已在各城市電腦售票網發售，或可致電七三四一九〇〇九留座，至演出前一小時止。

音樂會前講座：當晚七時正，文化中心行政大樓四樓會議室。

春花（現在深圳紅荔畫廊展出）

（四川）邵仲節作

詩滙

送行　區樂耀

其一

無限江山漸卸妝。海隅多士賈舟忙。

行歌縱有桃源地。月色鄉情夜夜長。

其二

絕處才高孰可量。天涯到處有文章。

河梁一別波雲隔。奈得相思寸寸腸。

山行　陳士

紆曲疑無路，蒼茫別有天。

樵歌藤蔓絡，蹬斷草痕連。

鳥破山雨，落花香澗泉。

風塵慚俗吏，徙倚碧雲邊。

春日山行　齊召南

其一

木杪開青洞，巖限出綺村。

梯田高壓屋，碓水曲侵門。

芝草蜻雲葉，松花碾雨痕。

若將漁棹入，寧異武陵源。

其二

石勢趨丹壑，鐘聲隱翠微。

穿雲籬筍直，帶露藥苗肥。

香嚮游樵徑，春鋤立釣磯。

正看農務急，閒客亦來稀。

雨夜懷友　呂仰曾

不斷簷前雨，無聊酒自斟。

故人千里隔，秋思一鐙深。

山果經風落，階蟲入夜吟。

天涯同羈旅，淒絕此時心。

登石佛山　梁濤

偶來初地倚危樓，風景蕭條望裏收。

寒雁下時秋草沒，晚鐘開處傾雲稠。

千年古柏依山矗，一帶汾河盡日流。

到此已能空色相，不須更上最高頭。

遊錦山　前人

策杖尋名山，翹首望空翠。

峯巒勢崢嶸，迢遞遠難致。

逍遙綠溪行，道仄常恐墜。

鄰鳥多幽聲，草木饒古意。

午雞鳴荒村，遠磬聞山寺。

曠野景既殊，境幽人亦異。

未及事登臨，吾心亦已遂。

閉戶　羅泰

門前無履跡，寂寞掩蒼苔。

一夜雨聲急，滿庭花亂開。

晨吟春未老，失喜燕還來。

多謝今朝事，孤斟濁酒杯。

羊城雜懷　黃嗣拔

珠湄

燈火樓台隔水通，殊嬌喚渡晚來嫲。

餘情不繫垂堤柳，盡斷鴛鴦付去潮。

荔枝灣

回首紅雲事已非，昌華舊夢記依稀。

離支色褪灣頭樹，猶抱餘情戀夕暉。

泮塘

五秀悠悠念水鄉，城西幾處芰荷香。

柳波月上潮來去，一任紅桑換碧塘。

出海　陳光明

解纜揚帆日初紅，碧波浩渺接長空。

樣懷脫盡千塵結，獨倚船欄待好風。

曉風七友書畫篆刻展覽
今在香港文化中心舉行

（文化消息）曉風七友係曉風學社資深社員余關熙、葉錦富、葉燕玲、王小珍、梁紀孅、梁誠威、陳國然，他們都是學有專長，或爲工程師，或任職大商業機構，公餘追隨曉風學社永遠監督梁子江老師研習書法篆刻，以及古文學已逾十年之久，曾屢參加曉風學社之年展及海內外之聯展，七友中大部份行將移民海外，離行舉行此次作品展覽，希望在本港藝壇留一美好印象。

展出作品約共一百五十多幅，書法篆隸草楷行、式式俱備，而金石篆刻品別饒新意。國畫則山水花鳥、工筆意筆各體備擅，最爲突出的厥爲集體合作之七友雅集圖或寫畫或題詩，可謂洋洋大觀，生面別開。展覽由今天開始一連三天至七日晚結束，每日開放時間爲上午十時至下午七時，歡迎各界參觀。

彭既白鍾穀芳書畫展
今請胡鴻烈博士揭幕

（文化消息）彭既白、鍾穀芳書畫聯展，假香港大會堂高座八樓展覽館，由今（五日至七日）一連三天舉行展出。敦請：樹仁學院校監胡鴻烈博士爲之剪綵揭幕。

彭氏名樂三，湖南湘鄉人，其祖母周太夫人知書善畫，乃父與諸伯叔在湘俱有畫名，彭氏既淵源於家學，性又雅好繪事且家藏多古書畫名跡，廣覽博進，早歲已馳譽於國內，抗戰期間，問身歷戎行，因得遍遊名山大川，探勝搜奇，胸中益富丘壑，每有揮灑，饒有山川靈氣。晚年隱居海隅，潛心筆硯，故其筆意簡淡，渾厚蒼茫，迥出流俗，是其藝事之有自非純盜虛聲者也。

鍾穀芳女史之書法，冥草篆隸，各體俱備，以一女流而能具此筆力，殊屬罕睹，世論書猶難於工畫，蓋書法一筆而就，不易成家，鍾女史十年從事教育工作而兼及書法，有此成就，非易也。歡迎各界參觀。

曉風七友合作畫（五月五日至七日在香港文化中心展出）

花鳥　彭既白作（五日至七日大會堂八樓展出）

（簡訊）

・書畫文物展覽

△曉風七友書畫篆刻展：香港文化中心。

△彭既白鍾穀芳書畫展：香港大會堂八樓。

△陶瓷染織藝術展：中國文物展覽館。

△「雄的藝術」展：香港藝術中心。

△美國現代纖維藝術展：香港藝術中心。

△四川與台灣同鄉書畫展：香港大會堂低座。

△麥雅宜畫展：藝穗會。

△中外壓書展：三聯書店。

△香港藝術館藏書法展：香港藝術館。

△「香港的稻米耕種」：香港歷史博物館。

△蘇仁山、蘇六朋書畫展：中文大學文物館。

△美國玩具展：香港歷史博物館。

△晚清珍玩集萃展：[illegible]

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。

△中國外銷瓷展：茶具文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・文娛表演

△中國技藝表演：[illegible]英學校球場，下午二時。

△DJ同樂：青衣郵[illegible]商會學校球場，晚八場。

上述節目，全部免費

音統處中西樂導師
明日舉行演奏會

（文化消息）音樂事務統籌處將於五月六日（星期日）下午三時，在香港文化中心音樂廳舉行一場音樂會，由其屬下的導師中樂團及交響樂團担綱演出。

音樂會乃音統處的「樂韻播萬千」活動之一，目的是介紹音樂給新的觀衆。自一九七七年成立以來，該處均定期在全港各區舉行音樂會，透過中西樂曲，將各種樂器介紹給市民大衆。截至現時爲止，音統處已舉辦了四千二百多場「樂韻播萬千」音樂會。

今次的音樂會名爲「春韻」，是一個集中西名曲，滙古今精華，充滿春天色彩和朝氣的音樂會，所演奏的樂曲包括「老虎磨牙」、「將軍令」、「新世界交響曲」及電影「神槍手與智多星」主題等。

音樂會指揮是中樂大師湯良德、陳庇莊、何文川及管樂家馮永傑。

音統處並會招待百多位弱視和傷健人士出席這個[illegible]的音樂會。

音樂會門票分二十及三十元兩種，已在各城市電腦售票處發售，查詢請電五二八[illegible]五五。

財團徵求
不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大批更佳　無需看樓
價合成交　港九均合
照榮投資公司
3631815（專綫）
九龍馬頭圍道79號閣樓

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3928102 沙龍地產
九龍旺角洗衣街 [illegible] 號A地下　水務局對面

收購不交吉
全幢舊樓　分層樓舖
交吉亦可　出價最高
無須睇樓　免費估價
大量買家　即日成交
假日及晚間電話：054846833
[illegible]地產代理　志誠
5412282

財團徵求
即時付款
不交吉樓　交吉亦可　全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
7809676　金山行

出讓　九龍
佐敦道舖　[illegible]

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請攜備身份證）

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5462583　5464459

大坑道　[illegible]
地下廠房　[illegible] 8121000
地下廠房　[illegible] 8970688
油地新舖　[illegible] 3851799 3883089
荃灣中心　[illegible]
觀塘廠租　[illegible] 7571452
租賃　九龍
校舍廉讓　移民廉售港島自置幼稚園讓室四個連平台二仟多呎十年樓齡冷氣設備新裝修售二佰多萬生數二佰多年入西萬合作亦可有意請函電話地址本報信箱406號
超值　西區　[illegible] 9368
交吉出賣　[illegible]
出讓　香港
港大精英 金富地產　[illegible] 4132085或1168932
別墅倉廠　[illegible] 4733378
49萬　[illegible] 1128833 呼 1208

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 牌照號碼 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上） 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325665
荃灣地鐵站商業中心721室 4920248 4150806
屯門地鐵總站屯門廣場1樓137及142室 7973023

泰國、澳門、布吉島
・行程種類全港最多・
華欣七岩東芭五、六、七天　由$3510起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天　由$3390起
布吉島、曼谷五天、七天　由$3990起
布吉島、P.P.群島、曼谷五天、七天　由$4090起
清邁、曼谷、仁念、華欣、布吉島九天　$5340
多增遊：（1）遊覽人工海濱園　（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚任君選擇
＊布吉島安排新行程PP群島＊
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

[illegible]
泰星馬九天 $6550
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6550
馬泰（布吉島），星七天、八天由 $5790起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $5110
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5490
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $4590
泰星六天 $5410
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國
本州、花卉博覽會七天豪華團　由$6990起
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天　由$5690起
九州本州迪士尼聯遊七天、八天由$7790起
東北日光迪士尼六天、七天　由$6690起
東北、北海道迪士尼七天　$7590
日本北海道六天、七天　由$7590起
韓國本州迪士尼八天　$7690
韓國九州八天　$7790
韓國溫陽四天、五天　由$4130起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排富吉飯店 ＊台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $3040　台灣環島六天 $3980
台北花蓮四天 $3140　環島阿里山七天 $4450
台北花蓮高雄六天 $3980　環島阿里山八天 $4920
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由$2890起
宿霧 五天、七天 由$3890起
多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家（4）獨家安排品嚐中菲式火鍋
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $3,150
馬尼拉、碧桃源、碧瑤六天豪華團 $3,450
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,790
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,590
菲泰七天豪華團 $4,390

泰國、印度
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,590起
布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天豪華團 $4,890起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $4,190起
布吉島四天豪華團 $3,690起
印度八天豪華團 $7,980
Canadian

馬星、印尼
馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天超級豪華團 $5,490
馬星（檳城、邦咯島）七天超級豪華團 $5,490
馬星泰九天豪華團 $6,590
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,990
印尼爪哇島九天環島遊 $6,790

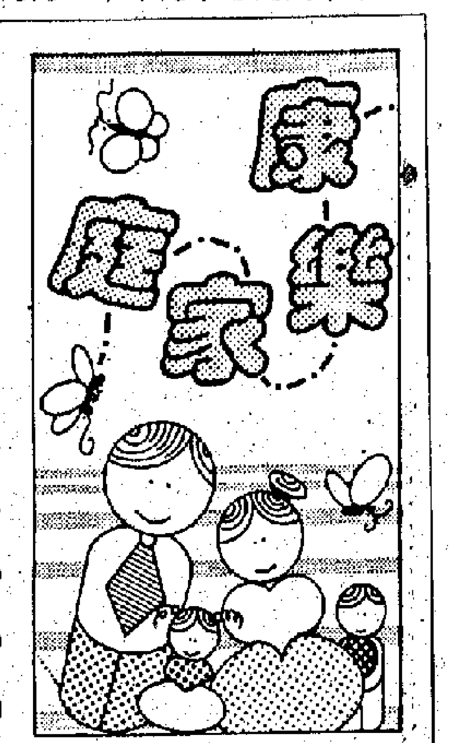
桂林、北京
北京五、六天豪華直航團 $3,990起
桂林五天豪華直航團 $1,890起
華東七天豪華直航團 $3,790
西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,690
福建武夷山五、八天豪華直航團 $2,490起

中國
海南島五天豪華直航團 $1,890
昆明五天豪華直航團 $2,350起
清遠、小三峽、飛霞山、廣州三天豪華團 $590起
順德、中山、珠海三天豪華團 $568起
中山、珠海兩天豪華團 $348起

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位$520起
澳門酒店十船票 每位 410起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、葡地牙哥酒店 請查詢：7369111
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：7350333
獨立包團，請查詢：7354846

星晨旅遊 MorningStar
[illegible]
牌照編號 350018

中華民國七十九年（一九九〇



知情識趣　一早餐回憶錄

陳圖安

[illegible]

一件頭女裝游泳衣身裁更顯露無遺。

地鐵見聞

會迪

（聖嘉勒女書院）

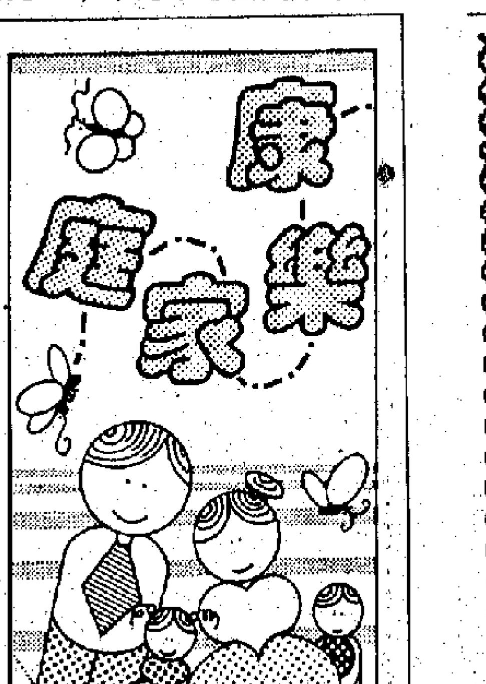
啊！地鐵站內擁擠得很，小小的月台[illegible]

笑話連篇　黃敏儀（寶血會上智英文書院）

好的我

[illegible]

康樂家庭



值得父母關注的問題：兒童為何會撒謊？

有許多時由於父母對子女的承諾，往往出爾反爾都可能使孩子無意識地學會撒謊

許多父母當發現自己的孩子說謊話時，非常生氣，甚至是惱怒，有的父母會用威嚇或體罰的辦法來制止孩子「撒謊」。

與此相反的是有些父母竟又認為孩子撒謊，是「聰明、頭腦靈活」的表現。

其實，會撒謊與聰明是截然不同的兩回事。從分析問題，解決問題的角度來看，孩子撒謊只是用假象將事物的真象從表面上掩蔽起來，而聰明的孩子則是能從事物的表面看到事物的本質，同時將一事物與另一事物的本質屬性聯系起來。

前者只能得出錯誤的結果，而且不能長久，而後者則可以找出正確的解決方法，經得起時間的考證，二者所表現的思維水平是完全不同的。

除此之外，還應特別提及的是：有的孩子撒謊，有可能是跟大人學來的。如果大人言行不一，講話出爾反爾，或者輕易承諾，辦不到的事情，使孩子大失所望，都可能使孩子無意識地學會撒謊。看來，父母親必須下一番功夫，認真地學習掌握兒童心理發展的特點，辨清兒童說話的真偽，既不使孩子蒙受不白之冤，也不給他們造成任何撒謊的機會，從而逐步地引導他們離開撒謊的觀念，這對孩子的小小心靈發展，智力發展，都是有益的。

（我們眼中的維園）

佛教聯合會青少年中心舉辦寫生比賽

為發掘小朋友在繪畫方面的潛能，香港佛教聯合會青少年中心將舉辦「我們眼中的維園」寫生比賽，歡迎九至十二歲之朋友參加。日期：（一）寫生日，五月六日（星期日）早上九時至下午一時。（二）頒獎禮，五月十二日（星期六）下午二時至三時半。報名暨查詢：香港銅鑼灣東院道十一號九樓。電話：五七七○六三三。

出門收拾衣箱 做個千面女郎

出門旅行，探親或公幹，不少人面對行李箱，往往不知如何整理，尤其是一櫃子衣服，似乎每一件都可派上用場，到底如何取捨？出門攜帶的服裝，質料上最好挑不易縐，易洗快乾的，其中又以針織和人造纖維為最佳選擇，夏天可以選擇棉織針織，冬天則是毛線衣裙。

不過，在整體感覺上，針織屬於比較休閒的服飾，如果是旅遊兼洽商並不適合。所以不妨在針織服飾之外，還攜帶一兩套手織衣服。如果旅遊，那就不妨輕鬆鬆的帶些舒服的休閒服裝，將辦公室裏穿的正式服裝，擱在家裏。

至於衣服的形式方面，連身裙最不實際，因為變化性太小。多件頭的組合服裝，三件可以變出幾種組合，才是明智的選擇。如果是十天的旅行，兩條長褲，一條裙子，加上一件上裝和夾克，不論洽商或觀光，都應該夠用。

其實要服裝多變化，其中最大決竅就是多帶一些T恤，襯衫，休閒場合配T恤，正式的場合則在套裝中配襯衫。此外，配件如絲巾和項鍊，則可使服飾更加變化多端，使你在旅途中成為「千面女郎」。

因此，質感不錯的配件，其實很值得投資。好找同一系列，易搭配組合的，以中性的藍、灰、黑、米為基本，再服裝的色彩上，最好去搭配一兩個較特殊顏色的色彩。

至於鞋子，穿出變化，高，矮。跟的各一雙應該足夠。顏色則以好搭配的黑色，米色為優先選擇。

如果事先知道商務行途中，有重要的晚宴要參加，攜帶一件正式的晚裝是對賓主的尊重。

小兒斜頸的矯正

·水清·

小兒斜頸，俗稱「歪頭」，此病並非罕見，一般認為有三種類型。一是出生時難產，一側胸鎖乳突肌受牽拉損傷，發生出血、機化、纖維變性，肌肉攣縮而造成；二是與先天發育異常有關，如小兒脊柱發育畸形，小兒頸部一側肌肉麻痺；三是可發生於腦炎後或腦外傷後的後遺症狀。

有難產史斜頸的患兒，胸鎖乳突肌攣縮造成的斜頸，稱肌性斜頸或肌痙攣性斜頸。胸鎖乳突肌在頸部兩側，是負責頸部運動的兩塊肌肉，造成其攣縮的原因，尚未完全明確，只是有人認為與分娩過程中的損傷有關，因為這種孩子多為臀部產，難產，產程較長。有人發現，患兒的胸鎖乳突肌前緣的動脈血管常有栓塞，造成局部血液供應不足，認為這是導致這塊肌肉攣縮、變硬，造成斜頸原因之一。因此，出生後一側胸鎖乳突肌中即有梭形質硬腫塊，以後逐漸出現斜頸，至一週歲左右，畸形更明顯，頭倒向患側，下頜轉向健側，活動受限。

患此病的小兒，當用手觸按其硬物或讓孩子轉頭時，病兒會因疼痛而突然啼哭。患側臉部逐漸不對稱，不同程度的變形。患側短小，健側飽滿。如不及時治療，畸形隨着年齡的增長而加重，故治療越早，效果就會越好。

還有人認為，小兒斜頸，難產造成的還是先天性畸形是很難分別清楚，因為許多斜頸患者，常同時伴有足內翻，平足或關節脫位等先天性疾病。

對斜頸的治療和矯正，對頸部肌肉作局部按摩，是治療這種肌性斜頸行之有效的方法，但不可性急，按摩手法要輕，時間要長，一般要經半年時間才能生效。不要直接觸及腫塊，按摩時由遠及近，但要避免傷及皮膚。

一歲以內嬰兒可局部熱敷，在日常哺乳、睡眠時把孩子的體位多採取與頭臉畸形相反的方向，做到經常按摩及用手法扳正患部，一般二至三個月多能治愈。如無效，可每日有意識地牽拉頭頸。方法是兩手抱住患兒頭部，輕輕向與患側相反的方向轉動頸部，久而久之也可矯正。但要注意不可用力太猛，否則孩子疼痛，第二次就拒絕接受了。

對於肌肉已經形成纖維條索狀攣縮者，再用上述方法，都很難奏效時，最好的方法還是進行手術治療。一般要待孩子長到兩、三歲後進行，在麻醉後切斷攣縮的胸鎖乳突肌的胸骨頭和鎖骨頭，同時切除該肌肉的下二分之一段，這樣兩側即可對稱，斜頸便得以矯正。

年齡過大者，臉及頸部畸形就不能全部矯正，但仍應手術，畸形及活動均可有所改善。

「曉風七友」書畫篆刻展覽

文化中心舉行

「曉風七友」書畫篆刻展覽，將於（今）五月五日至七日在尖沙咀香港文化中心展覽廳舉行。此為曉風學社首度為七位資深社員聯辦聯合展覽，令他們有機會一同觀摩切磋，交流心得，並向藝壇先進時教，亦是曉風學社主辦今年第二次之藝文展覽。

曉風七友分別為余鎮燕、葉錦富、葉燕玲、梁紀熾、梁誠成、王小珍和陳國然，渠等均隨梁子江老師研習篆刻書法多時，平均達十年之久，期間曾多次參加曉風學社主辦之書畫篆刻公開展覽，作品並且獲選代表曉風學社參加國內及海外書法篆刻展覽，亦有以書畫篆刻設帳授徒，兼任各大青年活動中心或校外課程擔任導師，是次七友書畫篆刻展覽共展出作品共一百五十多幅，包括篆隸楷行草各體書法，金石篆刻、工筆及寫意兩大國畫流派等，最特色為一幅曉風樓圖，由七人以畫、書或詩各擅勝長各作而成，集合各體書法及國畫技法於一爐之匠心獨運傑構。

曉風學社永遠監督梁子江老師向以推動中國文化為己任，教學數十年，滿門桃李，本港年高一輩書法篆刻家多出其門上。此次親以其成一家風範之書法，為六十頁厚展覽特刊選寫序文，既具存留，更可作臨習範本。

曉風七友書畫篆刻展覽由五月五日開始，每日上午十時至七時在尖沙咀香港文化中心舉行，歡迎各界蒞臨參觀。該展覽會由曉風學社主辦且得市政局之資助。

畫是老的辣！ 希望你——永不落伍

論理，一個人在社會上做事的年數越多，時間越長，經驗越豐富，見識越高明，技能越熟練，工作效率越高，別人不能做的事，他能完工；別人不能解決的問題，他能解決；別人不能看到的預兆，他能看到。他是識途老馬，他的衝鋒陷陣精神，因為體力關係，因為精神關係，或許比不上年富力強的，但因[illegible]

逃兵 ·余國康·

[illegible]

普通人的習慣，不論是小學畢業，中學畢業，乃至留學生，一出校門，到了社會上做事以後，便與書本斷絕關係，再不肯繼續研讀新的出版物，說是工作太忙，說是時間不夠，說是精力不夠，說是困於生活，無力買書，其實都是推辭，都是不成理由。最大的病根，是對繼續讀書，不感需要，不感興趣。因為不感需要，所以讀書為苦事；讀書不感興趣，當然[illegible]規避了，[illegible]幾十年來，只用他的老學問來應付現實，但求無過，不求有功，與現實距離越來越遠，他的學問越來越落伍，這是必然的結果。

你如能「發奮忘食，樂以忘憂」的繼續吸收新的學問，你不會落伍，你的年紀雖老，決不會落伍，思想總是年青的。

普通人的辦事，總是以能夠應付過去為不錯，[illegible]

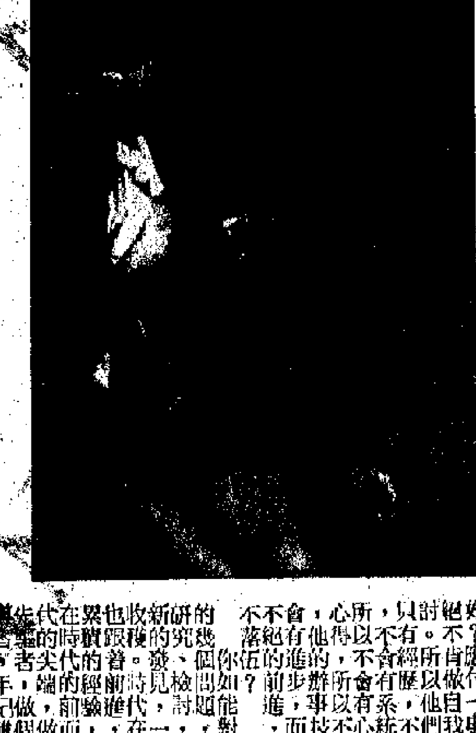
剖生產與自然分娩

為了逃避生產的痛苦，同時為了保持臀部肌肉不鬆弛，要求剖腹生產的正常孕婦已日漸增多，成為婦產科醫生頭痛的問題。

她們的理由是「不痛，在不知不覺之間便可產下嬰兒，而且很少壓迫到嬰兒的頭部，所以，不容易生智能不足的嬰兒」。甚至還有人抱着「剖腹生產的嬰兒比較聰明」等毫無根據的期待。

剖腹生產的嬰兒比較聰明，可能是因為和自然分娩不同，不須要經過產道，所以不會壓迫到頭部，可是到目前為止，醫學界還沒有找出能夠證明剖腹生產的嬰兒聰明的證據。

剖腹生產最多只能三次，而且縫合的子宮會變得比較脆弱，肌肉有時會黏着，甚至有經血流入腹腔內，如果手術做得不夠好的話，或者又有過生產經驗的女性，雖然陰道多少鬆弛些，但也好過沒有自然分娩經驗的女性，有時會由於肌肉的萎縮，導致陰道過窄，無法適應正常的性生活，這一點也許可說是對「逃避」自然的一種處罰吧。



一件頭女裝游泳衣身裁更顯露無遺。

碧加男仕運動裝有型有款。

互勵會全力推介 多項老人與趣班

一所專為老人服務而設立於彩雲邨麗雲樓一○七室之互勵會曹財英老人中心，除每月舉辦多項有益身心娛老活動外，還對獨居老人提供免費量血壓，代寫家書，申請老人金，代老人院、申請公援金等，使有求必助。為承接以上繁重工作，中心現展開招聘義務幹事，凡願當老人服務者皆可申請，查詢電話：七五四八四六與李先生聯絡。

此外，中心於五月間開辦多項適合老年人興趣班，計有：手工藝班、唱歌班、粵曲初班、樂韻班、寫字畫班等。如有興趣者可速前往彩雲邨該中心辦報名云。

一早餐回憶錄

知情趣識 陳圖安

吃早餐是一日之始的營養來源。吃個飽，飲啖茶，一於充電一下，然後才去工作，這卅年多的習慣，從未間斷，就算病倒，也要在朝早進食；若是，早晨沒有食物吃過，便會渾身不安，精神頹喪，吃早餐就有如吸毒一樣，不能一天沒有它。

早餐的款式多得很，嗦咗、奶茶、煎蛋、炒蛋、白粥、豬腸粉、蛋糕、香蕉、蘋果、芝士、多士、麵包，就算隔夜炒粉，也可以大吃特吃。

總之，在太陽出來的時候，便要進飲，一日之計在於晨，而我的計，就是要張大個口去吃！

從吃早餐的習慣來分析自己的性格，知到自己不偏食，甚麼都可以吃得一餐，那種隨意大衆化的性格，實在可愛（請恕我自我標榜！）總比一些性格偏激來得輕鬆。

在第二次世界大戰的時候，媽媽的傭人，就是為了梁家八小姐的早餐而緊張，因為老媽甚麼都不愛吃，獨愛飲白粥水，當時連米一粒也難求，怎可去煲稀粥給那不到兩歲的娃兒吃呢！

婆婆就因此而擔心不已，媽的哭聲震天，比砲外的轟炸聲還要響，婆婆為了救媽媽的命，便出盡百寶，貢盡所有首飾，換來兩包米，媽的命便得救了，每天開口不是哭，而是笑和吃。

故事說完了，那始終是一個故事，但從吃早餐開始伸展到天倫之愛，每個過程都是充滿愛，實令我百聽不厭。

我常常想到小雀仔與母雀的關係，何日，我可以為媽媽反哺呢？我想到她老了的時候，每天都要以粥水作早餐，心裏不禁怎樣會酸起來，淚兒點點地流着。

看腹型·度腹圍·練腹肌

·周福華·

健美 專欄

天氣漸暖，游泳季節即將來到，如果去沙灘[illegible]

說起緊張之處，是較受女士們重視的，有的朋友來信詢問，想進一步了解一些和腹有關的問題，在此解答以供有同樣想法的讀者共同研究。

黃寶葳女士來信投訴：……周女士，不相瞞，我丈夫及兩人身材並不十分肥，但是唯有腹部較一般的人大的，我們時時都睇你的專欄，並且照樣練習，我的腹部也收到的效果，雖然有了效果，但不知成績如何？很想知道自己練的成效，如何檢驗？另一問題就是你文章中曾談到，練習腹肌前要做熱身運動，但是你只一提而過，並未指出做什麼熱身，希望你抽的時間，……

除度腹圍的方法外，也說了腹圍，但是這種好似度腹部減了幾多，有冇減到，根本好難知道。當然也不一定去度，才知道減到冇？如果真減到，自己着衫都很容易感覺到。但是人們往往心裏作用很大，總喜歡話自己在幾多日，減了幾多吋，就心滿意足了。因此必須有個客觀的方法，來度腹部，才可以顯示出，經過自己努力後獲得的成效。

在未講度腹的方法前，必須要了解自己腹部屬於那個類型，至於腹的類型，只是靠者這些年來工作的總結，此乃個人看法，希望同在這方面有研究之人士共同探討。

腹部以肚臍為界，乳房以下至肚臍處為上腹（平時指胃部），肚臍以下為下腹，平時稱小腹。

腹的類型

一、標準型：上下腹均平坦，腰處有曲線，皮下脂肪適當。見圖①

二、普通型：此型較為普遍，較多女士都是這種類型，上腹一般，主要是下腹凸出，凸出原因和程度不一，要具體分析。見圖②

三、啤酒型：這種型俗語叫啤酒肚，呈[illegible]，上下腹都凸出，[illegible]男士也有這種類型的腹部。見圖③

四、[illegible]型：乳房以下成圓筒型，[illegible]見圖④

五、車胎型：實際上有時和[illegible]，腹部將上下腹截然分開，而且肌肉也很鬆弛，多數體重過重者有此種腹型。見圖⑤

度腹圍的度法（此乃個人意見僅供參考）

平時傳統度腹圍的方法，是通同臀部齊度，或者度腹部的皮下脂肪。今次介紹的方法較簡單，首先準備一條軟尺，採取立姿或平臥姿，用雙手各自在肚臍左右稍下的地方用手按出來的骨，然後找出自己腹部最凸處為一點，將左右骼骨和此點連起來，將這個凸點量一次，經過一段時間練習後，再用此法量一次，將這個吋也記錄。並將前後記錄比較，以此來檢查監察自己減腹的效果。量時，要注意腹部完全放鬆，每一次量時都要同等條件。

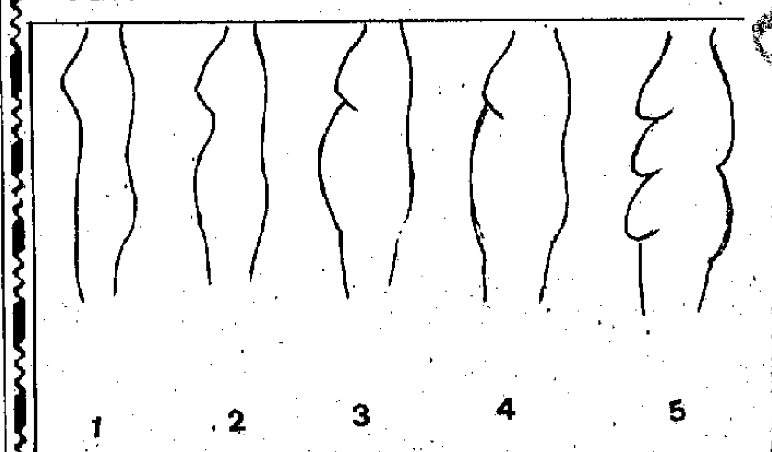
講到練習腹肌必須做熱身運動，的確很重要，千萬不要忽視它，做腹肌練習腰背肌必然參與運動，而腰部因坐姿和站姿時間太長負擔原本是較重的，腰部很易有疲勞感覺，如果再突然加重它的負擔，沒有精神準備，是非常容易受傷的。今次介紹兩個練習：

（一）側姿式：雙腿開立，略寬於肩，雙臂伸直頭上舉，同時提腰收腹。口令一：向前做彎身動作，雙手盡量接觸地面，腹部保持收緊，低頭。口令二：保持上體前屈姿式，腰部輕微上下振動，手離地面約一個手掌再接觸地面。

這個動作要注意，兩膝在練習中不可彎曲，練多幾次，逐漸加大[illegible]

（二）另一個動作是[illegible]練習時以下不動，口令：（一）身體向左轉動，口令：（二）身體向右轉動，頭部保持不動。做此動作不可用力過猛，開始時轉動角度小些，逐漸加大轉動角度。

除了腹部重要外，背部也很緊要，如想了解如何美化腰背請留意下星期康樂家庭版。



我與寫作

·穎·
（瑪利諾書院）

一向也愛寫作文章，小學時，每次作文同學們也像牙痛一般，但我總視作文堂為享受的時間。因為在寫作時思想已不再侷限於書本和課文裏，而是可飛到老遠，文字在我的筆下自由地把心中所思所想寫出來，文章將成為年幼時心境的一張照片。

中學時的文章是比較成熟，但漸漸愛上賣弄華麗的辭藻，內容變為空洞，但被老師批評過之後，改掉了。

為了博得更好的成績和老師的讚賞，每次作文也總盡力去修飾文章，希望內容可做到充實，流暢，自然。

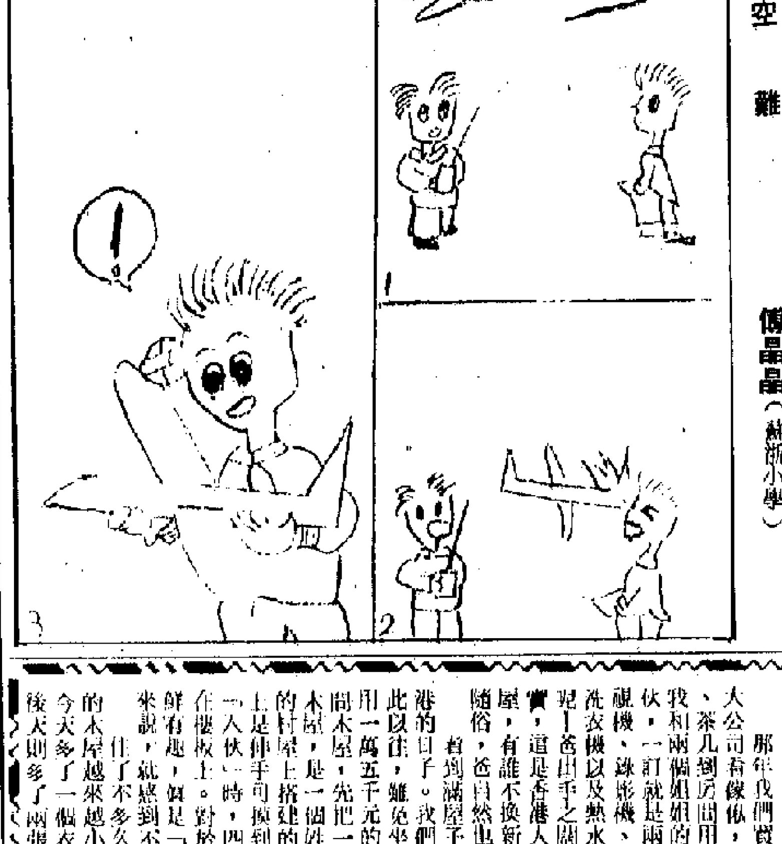
有一次發回作文，分數最高的不是我，有一位同學問我有否失望，因為他覺得我寫的一篇是較好的。

老實點說句，我是失望的。但雖然我渴望得到讚賞，我也明白甚麼叫「見仁見智」，我不能要求每個老師也喜歡我的文章；況且一山還有一山高，又怎知人家的文章不是比我好，我又不是曠世奇才。總有點自知之明，是有益的。

升上中六後，作文的機會少了，我的寫作技巧也退步了。有時拿出紙來，就是不知道怎落筆？隨日也想定了，只好隨便的寫，寫，寫，好或不好也寫完再說。

然而，我卻不喜歡這樣，我希望得到批評，希望有壓力使我的文章寫得更好，因為批評可使我知道我的缺點和不足，從而改善，而壓力會令我去盡心寫好文章而使技巧進步。但現在老師既不給我們作文，又不肯改我自己寫的文章，何來壓力；反正寫成甚麼樣，也不過是自己欣賞罷了。

我不敢奢望我的文



空難 傅晶晶（蘇浙小學）

青草地

地鐵見聞

·會迪·
（聖嘉勒女書院）

啊！地鐵站內擁擠得很，小小的月台上，人來人往，穿梭不停……這也難怪的，這是早上八時許，是繁忙時間，而又是中環站，人們趕着上班，所以才擠得水泄不通。

一輛地鐵火車來了，只見人們都搶先恐後，爭着擠上地鐵車廂，有些站在前面的人，竟能被後面的人推得雙腳騰空，飄飄然，像「飛」了上車呢！不久車門開了。本來空蕩蕩的列車，早已擠滿了人。有些穿着筆挺的西裝，掛着端正領帶的男仕，由於周圍太多人，已被擠到滿身冒汗了。有些背着書包，準備上學的小朋友，更被大人們擠得左搖右擺，十分可憐呢！有一個愛美的女仕，真是「要美不要命」了，在人數極多的地鐵裏，還穿着窄窄的裙子，高高的高跟鞋，腳尖也並不得擁擠的，被人一擠，就站不穩，所以不但「滾」到地上去，手指還緊緊拉住別人的衣服，而且扭傷了腳根呢！

突然，有狗吠的聲音，原來有一隻狗在一個大旅行袋裏，探了一個小頭兒出來。主人立即對狗溫柔地說了幾句話，狗兒便乖乖地順服了。當然啦，主人怕狗被發現，被車內工作人員趕走嘛！

轉瞬間，車兒到了終點站，像沙甸魚般擠擁的地鐵列車，又變成空空的，只剩列車的司機陪着寂寞的列車了！

童年記趣

·陳珮華·
（培道女子中學）

星期天，我們三、五知己一同去屋後山的一個郊野公園旅行。忽然看見一羣小孩，在一條小溪裏捉魚，這羣小孩就像我的時光倒流機一樣，把我已遺忘了多年的趣事又一幕幕地擺上眼前的銀幕上重演。

在我五歲那年，我和表妹在這條小溪的兩岸上玩耍，你追我，我追你，快樂得很。忽然，我不小心地掉下水中。因水流很急，而我又來不及爬回岸上，便順着水流下去了。結果，妹妹慌了，那時，我和表妹立即大聲呼叫：「救命呀！救命呀！我快要浸死了！快點來救我呀！」當時，有幾位鄰家的小男孩，年齡和身高都和我差不多，他們在岸上哈哈大笑。那時，我氣得連我在水中也忘掉了！便大聲說：「好笑嗎？你竟然見死不救，還在大笑？你覺不覺得羞恥的嗎？黑心鬼！」那時，我突然發覺我原來站在小溪中。啊！原來小溪的水是那麼淺的，只到我的腹部，當時我也覺得很好笑，便大笑起來，接着，便覺得臉紅紅了。

經過那次後，我以後也不敢在溪旁玩耍了，直到現在也不敢。

慈母的教訓

·小明·
（港九潮州公學）

每天天剛亮時，我母親便把我喊醒，叫我披衣坐起；我從不知道她醒來坐了多久了。她看我清醒了，便對我說昨天我做錯了甚麼事，說錯了甚麼話，要我認錯，要我用功讀書。有時候，她對我說父親的種種好處，她說：「你總要踏上你老子的腳步。我一生只曉得這一個完全的人，你要學他，不要去他的臉」。她說到傷心處，往往掉下淚來。到天大明時，她才把我的衣服穿好，催我去上早學。學堂門上的鎖匙放在先生家裏，我先到學堂門口一望，便跑到先生家裏去敲門，先生家裏有人把鎖匙從門縫裏遞出來，我拿了跑回去，開了門，坐下念生書。十天之中，總有八，九天我是第一個去開學堂門的。等到先生來了，我背了生書，才回家吃早飯。

我母親管束我最嚴，她是慈母，兼任嚴父，但她從來不在別人面前罵我一句，打我一下。我做錯了事，她只對我一望，我看見了她的嚴厲眼光，便嚇住了。犯的事小，她等到第二天早晨我睡醒時才教訓我。犯的事大，她等到晚上人靜時，關了房門，先責備我，然後行罰，或罰跪，或擰我的肉。無論怎樣重罰，總不許我哭出聲音來。她教訓兒子，不是借此出氣叫別人聽的。

我家的傢俬

·詹美·
（堅尼地城官中）

那年我們買了新樓，爸媽帶一家五口去大公司看傢俬，從客廳擺設的組合櫃、梳化、茶几到房間用的床舖、床褥、衣櫃，還有我和兩個姐姐的書枱啦，書架啦……好傢伙，一訂就是兩萬元，還不計家庭電器如電視機、錄影機、音響組合、冷氣機、雪櫃、洗衣機以及熱水爐和廚用電器「砂煲罌罉」一兜！爸出手之闊綽，真令我們為之驚訝。其實，這是香港人的習慣，一搬新樓，一入新屋，有誰不換新傢俬，不擺新家當嗎？入鄉隨俗，爸自然也不能例外。

看到滿屋子的新傢俬，我驀想起初抵香港的日子。我們住過酒店，住過賓館，但長此以往，難免坐吃山空。於是爸毅然決然地用一萬五千元的港幣在鑽石山下元嶺買了一間木屋，先把一家五口安頓下來再說。那間木屋，是一個姓黃的村民用木料鐵皮在原有的村屋上搭建的，美其名為「二樓」，實際上是伸手可摸到天花板的閣樓。記得我們初一入伙一時，四壁空空，一家五口就並排睡在樓板上。對於我們三姐弟來說，倒然到新鮮有趣，頗是「少年不知愁滋味」。但對媽來說，就感到不是味道了。

住了不多久，我們漸漸感到這一室生春的木屋越來越小了。原來是傢俬越置越多。今天多了一個衣櫃，明天又多了一個碗櫥，後天則多了兩張梳化、一個書架……而這些傢俬全都是爸每天一早出去晨運時順手檢回來的。爸最常去的地方是彩虹邨，那裏有一些空地可令人伸展四肢，呼吸新鮮空氣，例如綠晶樓和金碧樓之間，櫻花路和綠楊路之間，都是爸常到之處。而每次回來時，總有一些七八成新的傢俬向他招手，諸如櫃啦，梳化啦，書架啦……香港人實在太富庶了，傢俬用了幾年沒殘沒壞就隨意丟棄，這在內地是根本無法想像的。既然你免費奉送，那我們可就不客氣啦！反正是暫時屈居簡陋的木屋，用不着破費去買新傢俬，這些「神秘的禮物」就照收可也！當然，床舖則是例外，其道理不說自明。

「人棄我取」是爸對待這些傢俬的「原則」，加上年紀輕的他正當壯年，一個衣櫃一上肩就可扛走；一張梳化一打翻即可用頭頂起。更遑論其他小而輕的傢俬了。因此，我們在木屋所「添置」的傢俬根本不用花一分錢。但後來我們卻笑爸免費替人家做「苦力」，因為在香港，凡是用不上的傢俬必須僱人搬走，不得隨便棄置，否則便會遭當局檢控。而爸竟不收人家什何費用，「義務」搬走這些雜物。媽更笑爸是「垃圾佬」，把自己的木屋當「垃圾房」，和自己原來的身份極不相稱。但能上能下，能屈能伸的爸根本不以為然，依然我行我素。

等到搬入新居，爸先後撿來的傢俬又全部辛苦送給人，而自己卻花一大筆錢去購買貴重的傢俬，僅打賞給搬運工的茶錢就有幾百元，兩相對比，怎不叫人刮目相看呢？

大書法家 吳嘉翔（何東女中）

笑話連篇 黃敏儀（寶血會上智英文書院）

我的好同窗

·雯雯·
（德貞中學）

還記得很清楚，中一已經和她同班了，她坐的位置，正好在我身後，可知道那時候，秀芳是什麼模樣的嗎？長長的頭髮用像根繩般紮成兩條，就像小狗兒的長耳朵一樣，加上一副十分稚氣的臉孔，若她中一的學校圖書證還沒有掉棄的話，證上那張學生相便是最佳的印證。

音樂堂考試的時候，同學們便輪着載歌，順序站在黑板前「高歌」，每次輪到我唱的時候，我總是不期然地面紅紅、腳震震，「可恥」的秀芳卻經常以此來取笑我。她的「惡行」還不止於此，由於英文串法差不多，她竟將我的英文名字當娜變成了豬仔，這個「花名」十分可恥，從此我便帶了大事宣傳，我的「大名」遠播，都是拜她所賜呢，其實對於這個「花名」，初時有點抗拒，但聽慣了，倒也覺得十分親切吧！雖然秀芳經常作弄、「欺負」我，但全屬開玩笑性質，否則大家怎樣打成一片呢？

上完家政堂後（家政和縫紉課是輪流上的），她很多時也會留一點餅食給我，要交英文通常報告那天，我便會早些回校，讓她參考一下我的報告，兩年同窗的友情，再加上英文科人家都是修課程乙，可算是十分有緣，尤其是她叫我的「花名」時，感覺是份外親切咧！

文化

烏破山雨，落花香澗泉。風靡俯俗吏，徙倚碧雲邊。

春日山行 齊召南

其一

木抄開青澗，嶺跟出綺村。梯田高復屋，確水由侵門。芝草蟠雲葉，松花漲雨痕。若將漁父人，曾與武陵源。

其二

石勢趨丹壑，鐘聲隱翠微。穿雲瀰斷岸，帶霧藥苗肥。香麝游樵徑，春鋤立釣磯。正看農務急，閒客亦來稀。

雨夜懷友 呂仰曾

不斷簷前雨，孤燈酒自斟。故人千里隔，秋思一鐙深。山果經風落，階孤入夜吟。

羊城雜懷 黃嗣拔

一夜雨聲急，滿庭花亂開。長吟春未老，尖覺燕還來。多謝今朝事，孤斟濁酒杯。

珠湄

燈火樓台滿水涯，珠娘喚渡晚來嬌。餘情不繫垂堤柳，壁斷觸隨付去潮。

荔枝灣

回首紅雲事已非，昌華舊夢記依稀。離支色褪傳頭樹，猶抱餘情戀夕暉。

泮塘

五秀悠悠念水鄉，城西幾處荔荷香。柳波月上潮來去，一任紅朵換泮塘。

出海 陳光明

解纜揚帆日初紅，碧波浩渺接長空。搖懷脫韁千重結，獨倚船欄待好風。

篆刻展覽 文化中心舉行

[illegible]大商業機構，公餘追隨曉風學社永遠監督梁子江老師研習書法篆刻，以及古文學，已達十年之久，歷屆參加曉風學社之年展及海內外之聯展，七友中大部份行將移民海外，猶行舉行此次作品展覽，希望在本港藝壇留一美好印象。

展出作品約共一百五十多幅，書法篆隸草楷行，式式俱備，而金石篆刻品別饒新意。國畫則山水花鳥，工筆意筆各體備擅，最為突出的厥為集體合作之七友雅集圖或寫畫或題詩，可謂洋洋大觀，生面別開。展覽由今天開始一連三天至七日晚結束，每日開放時間為上午十時至下午七時，歡迎各界參觀。

財團徵求
不交吉樓舖 交吉
全幢或大批更佳 無
價合成交 港九均
照榮投資公
3631815（專綫
九龍馬頭圍道79號閣樓

惠刊本報分類廣告
請撥電話 546258
546445

旅遊介

博覽旅遊
有限公司 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室
7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）
5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 890713
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 332565
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 415080
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 797302

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $3,150
馬尼拉、碧桃源、碧瑤六天豪華團 $3,450
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,790
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,590
菲泰七天豪華團 $4,390

盲主考孕育「大俠」論

聽到江湖上出現了一個「溫大俠」，當和「查大俠」相提並論，爲之啼笑皆非。

目前江湖上有幾位「大俠」，雖然是戲稱，也戲得有些紋路。「查大俠」之稱固然可圈可點；「古大俠」雖然不稱，亦自有一套所創的作風；「倪大俠」行當不同，卻也未嘗不可在「玄觀」上予以認同者。

唯獨這位溫某，踏出江湖一步就「俠俠聲」，那些眞正的大俠怕要聯合登報聲明恕辭稱號，以免不察者把他們歸入溫某一流矣。

躋身「大俠」級高位，要講「修爲」，並非以作品最多服勝者。以電影而論，若然量多服勝，則拍「黃飛鴻」戲最多的胡鵬先生，該晉稱「胡老俠」矣，何須坐視「倪大俠」後來居上耶？

說到「修爲」，要講天份，更要講基本功。只憑幾分聰明而毫無基本功騙騙「盲主考」，捱份長期工已稱幸運，要做「大俠」，想憑一套花拳繡腿打天下，也太過「謂泰無人」矣。

語花亂飛　車公子

不妨說點類此情形的故事：

卻說廣州市舊日的「發家」，以四大家族爲著，稱「四大姓」。那是潘、盧、伍、葉。人多知之。

當時周族頗有新興家，暴發戶，財勢雖然未足與四大姓抗衡，但附驥之心甚切，乃自倡爲「潘盧伍葉周」之說，自以爲從此躋身與同列矣。

豈知市民眼睛雪亮，幽默奔邁編了幾句「順口溜」，加以毫不留情的諷刺。那「順口溜」是：

「潘盧伍葉周，海河湖泊溝，虎豹犀象狗，耳目口鼻屌」！

這「順口溜」的藝術成分頗高，搜集了每組五種東西的三組，每組都是前四物強而後一物弱，強弱之勢且甚懸殊，以示當時的周姓沒有資格和四大姓分庭抗禮。

句中並無貶抑之詞，只列出幾句例句，以便市民自行比較，自找結論。正是嘲笑甚於怒罵，做得十分尖酸刻薄。請看：

海、河、湖、泊都是各具氣勢的水域，溝渠何足以相比？虎、豹、犀、象是四種有地位具氣派的獸類。比起來狗是平凡得多；尤其最後一句，耳目口鼻居人之顏面正位，配上一樣不文之物，挖苦可謂絕矣！

交通流暢　寰宇風情　陳恭昭

香港人習慣了乘的士或駕私家車，若遇上交通阻塞，除了心急之外，或是埋怨政府不多建道路，實在別無他法。雖然有些人因此捨棄私家車而採用地鐵，時間可以有預算，但是這是因噎廢食的權宜辦法而已，到底私家車是買來用的。但是一味拓寬馬路，加建高架公路，及種種「開源」的辦法，卻也有盡頭的一天。要想交通之流暢最好是雙管齊下，開源之外，還要節流。

日本科技大學教授茂邊渡提供了一個突破性辦法，並非政府的一向板斧以加價強迫市民覺得肉刺而不用，（這是很具爭辯性的問題，今天不談）而是若將車子的闊度減少三分一。原供兩線行車的馬路，將變成三線駛用，可供使用的行車線就變成增加百份之五十，交通擠塞將大大改善。

一般私家車，大部分都不是坐得滿滿的，而是坐一兩個人而已。若有需要坐到伍至八個人，可以採用拖車卡方式，平日既可節省源油，有需要時也能夠大幅提升載客量。以今天的電腦功能，前後卡相連操作及互相通話是絕無困難的。車幅變窄，車身震動會加強，這個問題，可用迴轉穩定裝置，像引擎的飛輪原理，即能解決。

交通燈無疑有疏導交通的作用，但是若操之不當，卻也會做成交通阻塞的情景。關於這一點，相信讀者有很深刻的經驗；尤其在夜深，人車俱無，車子來到十字路口還是照等如儀，紅綠燈遲遲不肯轉燈，心裏徒然升起一份急躁。美國、德國、日本已在交通流量少的十字路口設有微型電腦進行管理，可以按照實情轉燈號，不如香港何日才能有交通流暢的一天！

無事不可實現　都市傳聲　方佳

二叔打開報紙，看了片刻說道：「不會吧！不會吧！」黃伯訝道：「什麼不會呀？」二叔話報章上有文謂，有朝一日香港會沒有渡海小輪了。他想落不會有這種事。

黃伯道：「完全沒有渡海小輪，想落沒有此可能。就算港島九龍之間，再多兩條海隧，又有一條大橋橫跨香港九龍，屆時亦仍有離島小輪，以暢塔門及所有離島的交通，不過其時此等小輪，可能收價極廉，甚至不收費而由政府經營，以利離島居民也。」

二叔笑道：「所以，我說不會吧！」突然有人作聲道：「將來一定所有渡海小輪都消失了！」，此說話者大傻也。他續道：「浮在水面或依賴陸上的交通工具，均非最快速的交通工具，你們說是不是呀？說啦，說啦！」

黃伯點頭道：「是，快如子彈火車，其三小時半之路程，飛機一小時可達。」大傻道：「有朝一日，大嶼山及一切離島，均有直升機場，而來往於離島香港九龍者，巨型直升機矣！其時的直升機每架可載百人或以上者，那時，渡海小輪公司，必改名爲離島直升機公司了。」二叔不以爲然道：「大傻，不會的！那會有可乘百多人的直升機？」大傻砂大對眼道：「我說會，會，會！穿梭機可以將十二噸重的哈勃望遠鏡送到天空，且離地球三百八十哩高，直升機載一二百人又怎會不可以？」大家都笑道：「大傻說的對，哈勃望遠鏡升空爲百年前天文學家的夢想，在四月廿四不是實現了夢想嗎？」

劇場雋語

「青年人取笑老年人，因爲未經歷老的階段。老年人取笑青年人，因爲自己在年輕時沒有經歷過這樣的生活。」——高爾基——

自己貧窮的時候，抨擊奢侈生活是浪費的罪行。到了自己有能力過奢侈生活時，取笑知慳識儉的有錢人是不懂得享受人生的守財奴。

「美滿的家庭會使孩子快高長大，破碎家庭的孩子卻好像永遠無法長大。」——托爾斯泰——

富有之家的孩子零用錢比窮學生的父母賺的錢還多。窮學生將究賺的錢比富家子的生活費還少。如果富家子的父母還富有的話。

英國警察之二　學苑趣憶　蘇明村

英國有些市民、建議警察佩帶鎗枝，以收阻嚇之效，因而減小罪案之發生。

不過這些建議，亦給另一些的市民所反對，理由係如果警察佩鎗巡邏，是表示警方對罪徒的行動升級，而匪徒亦會相應地，設法找來鎗械加以「自衛」，結果，一旦發生鎗戰，受害的肯定是無辜的普羅大衆。

這樣一般市民則好像長期生活在動亂的時期那樣，絲毫沒有安全的感覺。

也是因爲這個心理，這一撮市民，通常不會到那些有佩鎗的警察的國家去，因爲他們不願意一走到那裏，即爲佩鎗的警察們注視，把他們看作是準「罪犯」般的看待似的。

在有大型的慶典時，當然小不了警察叔叔的份兒。他們的主要任務是指導交通、維持秩序。

但他們亦會和參與盛會的市民打成一片，有時亦會和小朋友們玩耍，甚或除下那頂高帽子，給孩子們戴上，大家一起拍照。這些，都表現警民關係的發展。

不過，如果遇上暴力事件，例如幾年前，在倫敦南部BRIXTON區，因某種原因，發生了黑人大暴動事件。警察們亦只採用盾牌和警棍，對抗那排山倒海般的衝擊，以至衆多的警察都受了傷。雖然如此，他們還是只出動不佩鎗的警察，以平息事件。

警察們如果不是萬不得已，而又在長官之領導之下，是不會出動帶鎗的警察。這點確又值得一贊。

早期的人造寶石　寶氣珠光　余福球

在人工製造寶石的歷程中，紅寶石、藍寶石和尖晶石等，這幾項應是最早期的發展，誰是首先發明製造這種物品的考據，筆者目前所搜集的資料不甚清楚，要算是在一九〇二年左右，當時由一名法國科學家AUGUSTE VICTOR LOUIS VERNEVIL，他是一名化學礦物學家，在[illegible]成功製造了人工寶石的顏色和眼肚，的適當體積。

法國自然博物館內公開宣佈成功製造一顆人工製造的紅寶石晶體，並且在參加人仕見證下公開人工製造的紅寶石過程，他祇是將剛玉（紅寶石的種類名稱）的化學成份，結晶構造，模仿天然紅寶石的，如同樣的化學元素和結晶條件等，再加上紅寶石的主要顏色元素，使寶石顯露正常[illegible]。

兩年後，在法國一份化學的學術報告，曾刊登一段有關人造寶石的新技術研究文章，同樣是說明可以成功製造人工紅寶石的晶體，這段報導所涉及方法，技術細則與維爾納法（VERNEVIL METHOD）接近，並無任何新意，[illegible]新發明，但可以知道一點是很多研究工作是廣範的，肯定一點是很多學家都在研究同一項目工作。

目前維爾納法乃然採用，但方法和製作過程已有很多改良，原本的理論和工作製造準則保留不變，據報導一九〇七年已有數間工廠生產，每年產量五百萬克拉，可說當時一項新興和迅速的工業。（第二百七十二篇）

愛神之酒金巴利　酒經　黃雅歷

加士培金巴利（GASPAVE CAMPARI）出生於諾華拉（NOVAR）地區，因爲胸懷大志，希望離開鄉間創一番事業。他去到「杜林」的一間小餐廳去當學徒，雖然一直都無突破，卻對於酒產生了濃厚的興趣。他本出生於苦艾酒之鄉，自幼耳濡目染，對於釀酒當然並不困難，祇是他希望醸製一種驚天動地之酒而已，他在住處弄了一個小型實驗室，專門研究釀酒，此期間，他結了婚並生下兩個女兒，但釀酒事業，依然未有突破。一次意外中，加士培再成爲單身寡人，爲免觸景傷情，他向到諾華拉，繼續研究苦艾酒。這時他認識了一個稱爲茜亞的女子。很快墮入情網而且共偕連理。茜亞聰明而有「幫夫運」，她除了爲加士培生下七個子女之外，並協助他在米蘭買下了一間餐館及賣酒店，稍後，更在繁盛的商業區中買入一間豪華酒店，適當時的國王安貝特一世（UMBERTO I）都是其座上客。此期間，他還不斷研究，幸之在兒子大衛出生時，苦酒金巴利卒告面世。金巴利在米蘭所設的餐廳中祇有一座石雕的小天使作的裝飾，並專爲顧客作留言之用，當時意大利民風依然保守，男女交際不公開，但互通情書難免，因此小天使作情信互遞消息，此酒一面世便都人來熟悉，並稱爲愛神酒呢！

中藥治療脈管炎　祝君健康　李立

血栓閉塞性脈管炎，是動靜脈同時受累的全身性血管病患，常發生於青壯年。迄今爲止，現代醫學對此病尚無特效療法。但……

中醫稱這種病爲「脈疽」或「脫疽」，認爲主要由於情態內傷，肝腎不足，寒濕外受以至寒濕凝聚經絡，閉塞不通，氣血運行不暢而致。也有認爲脈管炎發病與吸煙，內分泌失調，細菌感染，以及外傷等因素有關。其中吸煙過敏導致脈管炎，已被國內外醫學界所公認。脈管炎，病情發展到嚴重階段時，可見手指或腳趾壞疽，最後乾枯脫落，疼痛難忍。在我國中醫祖傳治療脈管炎經驗的基礎上，經過多年探索，總結出一套較爲有效的中醫綜合治療方法。其特點是：內服與外用相結合，扶正與祛邪同施，體質與病灶兼顧，並根據病情變化，隨時調整劑量。在臨床上，中醫把脈管炎分爲寒濕型、火毒型、氣滯血瘀型、濕熱型、氣血雙虧型等五種，用中藥湯劑辨証施治，隨症加減，以達滋補肝腎，活血通絡，解毒化濕的作用。在湯藥內服的同時，中醫還選用逐春丸（黑豆、桂圓肉等爲主藥）內服，以調理脾胃，補益肝腎，以增加病人食慾，使氣血生化有源，改善體質。

此外，對局部病灶採用以下措施：一，以「八寶丹」（麝香、冰片、龍骨、田七等爲主）外擦，以促進表皮組織代謝，活血化瘀，消炎止痛。二，對有局部壞死的以「珍珠散毒散」（珍珠、龍骨）外用，去毒排膿，鎮靜生肌。三，由珍珠、冰片等藥合製而成的「三仙丹」採用噴鼻吸入，以達潤肺舒肝，調五臟六腑。

十二年來，上海閘北區場中路脈管炎專科醫院，運用以上方法共收治二千多例患者，其中第一、二期病人治愈率有百份之九十六，晚期病人治愈率百份之八十六點四。目前，該項治愈率有進一步提高。

臨床資料表明，脈管炎患者不論在進展期，晚期或已治愈，都要嚴禁吸煙。有不少經已治愈的脈管炎患者，如不吸煙，愈後很好，否則將使之復發。因此，脈管炎患者盡快戒煙。

北斗　急先鋒陳由豪　焦點人物　史正

正當大陸「制水」時候，經濟十分拮据，料不到台灣富商竟成「愛國」人士，大舉進軍福建廈門。「龍頭大老」王永慶率隊進行投資，手筆相當龐大，預估金額高達七十億美元，台灣東帝士集團陳由豪與印尼首富林紹良據說已經過香港前赴廈門與王永慶會合，是否合作還是個別投資發展未見眉目，他們是號稱「金三角」，其動向首定大受重視，相信一拍即合。

王永慶與林紹良大家都比較熟識，而陳由豪是何方神聖呢？他是近年才冒出頭來的，陳氏不怕風險，雄心勃勃，善于掌握機會，使東帝士在短短十餘年間，由默默無聞的地方性家族產業，躋身競爭激烈的企業舞台，最近甚至到美國發展物業地產，一出手是百億美元，頓然使美國商界爲之側目。

台大經濟系畢業的陳由豪，早在大學初期業的少壯時期，就因緣際會的與東南亞首富僑商——泰國曼谷銀行老闆陳弼臣、印尼第一大企業三林集主持人林紹良等，建立不錯的關係，也爲其日後龐大的事業，找到極厚的財源靠山，並藉以這些海外關係。[illegible]

在經濟自由化鬆綁[illegible]於政令[illegible]近兩年[illegible]豐餘[illegible]發事業[illegible]使所屬東帝[illegible]大陸投資，可見[illegible]

清代姓氏專家張澍讀萬卷書行萬里路　有問必答　教到曉

教到曉先生：

小弟聞清朝人張澍的著作「姓氏尋源」，能糾正歷代姓氏書的謬誤。先生可否舉例說明該書獨到之處？多謝賜教。　華啓泰

華啓泰先生：

比之唐代的「姓纂」，元代的「氏族志」，明代的「萬姓統譜」來說，「姓氏尋源」由於晚出，自有勝過前人之處。更重要的是，張澍是研究姓氏的專家，有關姓氏的書，爲了好幾本，「姓氏尋源」是其中之一，專門學問，當然勝過前代一些只求蒐集資料，作姓氏紀錄的書了。

張澍，字伯瀹，號介侯，甘肅武威人。生於乾隆四十七年（一七八二年），卒於道光廿七年（一八四七年）。他是嘉慶年間的進士，曾在貴州做過玉屏知縣，在湖南做過溆浦知縣，只是七品官。他無意於仕途，而愛好姓氏學和研究姓氏，本部十八省，[illegible]走到過的[illegible]省。加上他博覽羣籍，熟悉文獻，對於考訂姓氏來源，極有幫助。

張澍的「姓氏尋源」，凡四十五卷，此書是他博覽羣籍有關姓氏資料，對所知道的姓氏的起源，重新作了考查。正如你所說，改正了歷代姓氏書的一些謬誤。他曾考證了余姓與佘姓的關係。他說：「古有余無佘，余轉讀爲撣遮切，音蛇。」指出了余姓與佘姓同源。但是，張氏爲「姓氏尋源」，有時還像以前的姓氏書那樣，拘泥於古傳說。今天讀「姓氏尋源」，該以今天的科學水平，進行分析，勿以爲它會糾正前人的錯誤，就一定正確。

鄙見如此，盼高明指正。　教到曉

善惡繫於一念　「春深」　張君默

曾光明在勸導廖玉容原諒她哥哥時，變得像位智者，這都是由於旁觀者清，並且他爲人樂觀正直。凡事都向樂觀處想的人，比較容易趨向光明。廖玉容在哥哥入了獄，媽媽心臟病加重的時候認識他，像在黑暗中遇到一顆閃明星，要不然，她便會在對人性失望，現實困阻中沉淪。

現在聽了他的一番話，也得到引導，正如曾光明說的，人的爲善爲惡，僅在一念之差；令自己快樂與痛苦，同樣是一念之差。

當時，曾光明看見她已經不再堅持強調對她哥哥的憎恨，便鼓勵他說：

「你該多去探望他！他現在也許正需要有個親人支持他的時候。」

「可是見了他，像上一次陪媽媽去看他的時候，我已經覺得與他沒有什麼話好說了！」

「不會沒有，」曾光明說，「只要你不再鄙夷他做過的事情，他過去的確做錯了，可是面對五年牢獄生活，對他已經是一種很大的懲罰，這還不夠他受了嗎？」

「唉！他的青春，要在裡邊消磨了！」

「所以你更應該原諒他。你心裡眞的原諒了他，對他便會掏出心裡的話了，比如勉勵他耐心和安靜一些去服刑，須知出來之後，是一條好漢！而且，他刑期滿了出來三十歲還不到，這對他變得成熟了，自信是一番好，正是創一番事業的時候。你更要讓他知道，他不會是孤單的，在外面[illegible]等他出來，創造好事業條件，等他出來，便一起做生意，[illegible]不便往活此生。」

「你總得[illegible]在一些吧？」曾光明誠懇地執著她的手說，「玉容，你[illegible]我們將會是三個人，讓我也參與，好不好？」（七七）

我與她都是以退爲進　是日也　少爺秘記　張庭

我與妹妹一齊落樓，我悄悄說：「何以不仔細睇睇？」妹妹看我一眼，不作聲，我一笑而已。

返房，菲菲去收拾床鋪，又偷偷地看我放[illegible]的成人雜誌。此人好蠱惑，以前當我入房，必快手快腳把它收拾，今則不是，好大方的欣賞。她問我有沒有錄影帶多，此人大膽，至於此，我搖頭，她好似幾失望，悄悄去了。錄影帶在公子俱樂部，在家中則沒有。畢竟不方便，菲菲這個寶妹看來也不會在我家做得太久。她說想返鄉一行，可能是與個郎分手得太久，相思情切，爲了生活，離鄉別井，丟實辛苦。沒有情郎還沒有甚麼，但若有兩地相思，那幾難過也。

躺在床上假寐一會，想起了不見雲妮已有一星期，不知此人近況如何。前個月燕燕摃我度水，我只作了三千，燕燕有點失望，此後亦再沒有電話來，此人不見便罷，見到她必定破財，她把我視爲熟肉而已。我們公子哥兒，自命風流，在她們眼中，不過是老襯而已。老除中，得心應手，在外闖，你人稱之爲「窺大頭」，這名字更是難聽。

正是一說曹操，曹操就到，床頭的大哥大電話響，聽時，正是夏雲妮，夏雲妮開口便說：「我見很多時，好悶。」好悶兩字正是她的口頭禪，她之開口「好悶」，埋口也是好悶，事實如此，才會有下文也。

我說：「好悶，最好是睡覺。」夏雲妮說：「我現在正睡在床上。」我說：「我亦是。」夏雲妮說：「可惜隔了一個維多利亞海港，還隔了許多條馬路。」這個人蠶公仔蠶出腸來。

我說：「對不起，這星期我的節目排到密。」我分明有意作弄她，使她發急，可是她這個人大概也知道我這一套，她說：「我的節目也排得密，連十分鐘時間也抽不出來，我撥個電話給你，想聽下你把聲而已。」我以退爲進，此人亦學到了我這一套，我笑說：「不如大家都謝絕所有應酬。」她笑說：「我可以，你可以不。」（三〇）

西洋幽默　讀

輪流轉

祖母來，母大讚還很青春美麗。祖母去後，小兒問：「怎解咁樣讚祖母？」

「凡係女人都鐘意俾人讚啦。」

「那麼，你很像祖母了。」

一青年向女友之父徵求意見：「我要和令千金結婚。」

「那麼，你知唔知道，我很有錢，你很窮？」

「知。」

「那麼，你怎樣養妻活兒？」

「結婚之後，即是我很有錢，你很窮了。」

品味

介紹新款運動衣，雖然利用健美模特兒似乎是風馬牛不相及。但叫人看到健美的身段是靠運動形成的。那麼，運動衣和美女卻又有直接關係了。

屁股生根　風月新鑑

一名憤怒的太太理由，申請和丈夫萬高離婚，隨即便獲准。據有關方面稱，那種強力膠水噴在廁板上，導致他把貝姬的臀部牢牢黏住，初時貝姬還不知就裡，直至事跡起來時，纔知道又給丈夫作弄了。她經過多次努力而仍不能「自拔」，於是高聲呼救，鄰人這纔代爲報警，直至搶救隊到來把她解救時，她已經飽受了四十五分鐘的痛苦。

據沙展狀留事後對記者稱，受害人的屁股好像在廁板上生了根似的，好不容易纔能夠使兩者分離。後來貝姬立即被送到澳洲諾威頓一家醫院接受治療，並用把皂溶液洗掉她屁股上面黏著的廁板碎片。

住院期間，貝姬和她的律師聯絡，入禀法院。法官格約瑟在判案時稱，這是虐待配偶的一個「殘酷」的例子，這樣的案件他還是第一次接觸到。他除了批准貝姬可以贏得他們的四歲兒子的撫養權之外，還下令與訟人賠償貝姬二十萬元的損失，事關她的「精神和情緒受到極大的騷擾」。此外，七萬五千元的醫藥費也由與訟人支付。

不過，她丈夫的律師卻計劃替萬高進行上訴。「萬高是個歡喜胡鬧的人，這是與訟人早已知道的。這次只不過是稍爲鬧大了一點罷了。」律師如是說。「在這幾年裡面，他們倆夫婦無時不是在『你整蠱我，我整蠱你』的，已經習以爲常，並且是他們的一種閨中樂趣。不過，這次的不幸事件，萬高也覺得後悔了。事實上他仍然深深愛著貝姬的，他願意向她道歉。」

原來這次事件，最叫貝姬生氣的，不是她的屁股受到痛苦，而是在她給搶救隊援救時「俾人見到晒」，好生尷尬呢！

大膽童匪　罪案奇述　程名

名叫旁的小四女生，持械行劫一個汽油站不特已，還在她駕着一部偷來的車子逃走時，導致兩部警車以一百哩的時速在後追趕，使到行人皆驚，險象橫生。最後，警方能夠把這個十歲的黃毛丫頭金柏蒂緝拿歸案，全憑她的車子在拐彎時失掉控制，撞向一個障礙物。

「當時我絕不信追捕者的是個小孩。」胡阿驅沙展說。

「我們想也沒想過駕車的會是個『靚妹仔』的，她能夠把車子操縱得像職業司機一樣，肯定她已經駕了好幾年車了，纔能這樣子把車子拐彎的。」

「如果把這個『靚妹仔』跟電視片集『神探雙妹』（Bonnie and Clyde）的女主角之一拔呢，柏嘉比較，後者簡直就是個土包子的老師了。要她不是在搶車時一手足無措，我猜她一定會從車裡鑽出來，向警察開火的。我們是『行運行到腳趾尾』了，沒有個人受到傷害。」

在她的車子撞着一部停泊着的貨車後，這童匪即從車廂裡鑽出來，朝兩名警察輕蔑地說：「OK，我給你們捉到了，但在我和我的律師取得聯絡前，不要碰我。我知道我的權利的。你們應該知道，我不是昨天才出世的。」當下，警察便連忙用「孖葉」把這大言不慚的黃毛丫頭扣住，一邊搜查她那部新型的銀色跑車。在司機座位下面，找到了一支小型手槍，以及從油站劫得的六十四元贓款。至於她駕駛的那部車子，則是在當天較早時候已經報失的。

金是，金柏蒂才被警方落案，控以持械行劫，偷車和魯莽駕駛。雖然她是觸犯這些法律的最年輕罪犯之一，但佛洲北爲地的治安當局已經決定不會對她從輕發落了。「這個小孩子簡直是一枚臭雞蛋，我們一定不能夠再次讓她在街頭上活動，以及影響她的同學。」主控官說。而金柏蒂的師長則說她屬於「唔見棺材，唔流眼淚」一族。「她簡直是個鬼見愁。」她的老師連姬科說。「經常逃學不特已，我又發現過她抽煙和喝酒。我已經對她的父母說過，這小鬼有必要，讓人家輔導。現在我希望她從中得到教訓。」

華咀英含

DECAY　西蒙

DECAY 動詞。腐爛，衰敗，衰落，衰退。

SUGAR CAN DECAY THE TEETH.

糖能蛀牙。

HER DECAYED TOOTH HAD TO BE TAKEN OUT.

她的爛牙必須拔掉。

WHAT CAUSED THE ROMAN EMPIRE TO DECAY?

羅馬帝國衰亡的原因何在？

HISTORY SOMETIMES SEEMS TO TEACH US THAT ALL NATIONS DECAY IN THE COURSE OF TIME.

歷史似在昭示我們，任何國家都會逐漸衰落。

OUR POWERS DECAY IN OLD AGE.

我們的體力在老年時衰退。

DECAY 用作名詞。衰落，衰敗。

OLD CIVILIZATIONS MAY FALL INTO DECAY, LOSE STRENGTH.

古老的文化可能衰落。

THAT UNIVERSITY HAS FALLEN INTO DECAY IN THE LAST 100 YEARS.

那所大學過去一百年來逐漸沒落了。

THE HOUSE IS IN DECAY.

這房子已毀壞了。

THERE IS DECAY OF MORALS AMONG THE YOUNGER GENERATION.

年輕一代的道德淪喪了。

名貴鑽石　歡場世相　胡姬

嘉嘉有個客叫太子德，嫌太子德的朋友話，阿德失匙夾萬，老豆擺有數千萬家財，但抓寒到極，爹老豆百年歸老，太子德領了遺產就一定洗腳不抹腳了。嘉嘉並不介意太子德家財多少，但歡喜他有型有款，斷女人湯糰類的客人也。

太子德邀嘉嘉飲下午茶，陪她入百貨公司購物，經過間寶利珠寶公司門口，張仔走出來招呼太子德，說：「德少去那裡？多時沒有見你。」

太子德說：「去富麗華酒店飲下午茶，來啲先收了的貨，我轉頭才去，等我。」

嘉嘉問太子德，張仔是珠寶公司老細嗎？太子德說：「丹也，他的老豆舊日有少少股份，他現在是坐尾櫃！但他是鑑定珠寶的專才，常常睇傳廉價珠寶。」

嘉嘉說：「我買他會便宜些？」太子德說當然要平宜許多，約五六折左右。」

半小時後張仔來了，坐下說：「剛才去收購了一袋鑽石，內中有粉紅鑽三粒，價值連城。粉紅鑽是許多人都沒有見過的。」

嘉嘉說：「給我看看可以？」

張仔說：「可以。」在袋掏出兩包鑽石，一包是碎石，一包是三顆粉紅鑽。嘉嘉問值多少錢。張仔說：「每顆值一十萬美元左右。」嘉嘉說：「有折頭嗎？」張仔說：「可以打六折。」嘉嘉對粉紅鑽愛不釋手，終於預付十二萬美元購一顆。張仔說要三顆一齊才賣的。太子德說：

「可以多找姊妹購買。」結果數日後嘉嘉找得媽媽生、姐妹阿佳和她自己，張仔六折收銀，報效鑲工及小鑽石來托起粉紅鑽。一切交易清楚，負銀兩訖。媽媽生給珠寶行人看鑽戒，那人說：「你上當了，那是一顆人造鑽石，只值二千多元。」三個購下鑽石的女人都急忙找張仔，太子德與他踪影全無，追問寶石珠寶公司，店中人說：「伙計中沒有名叫張仔的，若是他自店中去出來，可能是企圖購物的任何人。」三個女人每人損失十二萬元。太子德顯然是搭綫人，所以他亦失踪了。

夢續　初夜情　白玲

汪倫替石芳把箱子和手提袋左掛右挽，塞入車子行李箱。

石芳駕車駛向新居，途中說：「搬好了屋子，我請你吃飯。」

「對不起，我約了女友，今晚看電影，把東西搬去新居，我要走了。」汪倫說。

「那麼，改日再請吧。」

石芳說得很大方，心中卻很急，自覺是分秒必爭的時候，再有猶豫，便會一生抱憾。

到了新居，還未佈置完妥，送來不久的傢俬，隨便放置。

汪倫替石芳收拾一下，方便走動，便說：「我要走了。」

「時間還早，坐一會吧。」石芳說，「我已準備了凍飲品，你也口渴了。」

石芳不理汪倫有什麼反應，入廚房打開雪櫃，取出兩罐汽水。

二人坐着坐在長沙發上。

石芳把衣領拉一拉，說：「對不起，還未裝冷氣，又無風扇，很熱，要不要毛巾抹汗。」

「不熱，不熱。」汪倫無意中偶然向石芳身上一瞥，見到石芳竟解開襯衣兩顆鈕扣，隱約見到那分雪白的胸脯，不禁怦然心跳起來，連忙把頭轉過來，不敢再看下去。（十

中華民國七十九年（一九九〇）

整調目價[illegible]
[illegible]整新價目
[illegible]天 $ 130.00
[illegible]00

誠聘小學文憑教師
[illegible]校誠聘三位有經驗女性教師，任[illegible]英文科。到任期爲1990年9月。[illegible]意者請以英文函具履歷及近照寄[illegible]港列提頓道2號聖士提反女子中[illegible]附屬小學校長收。

樂善堂新辦[illegible]資助中學（沙田）
[illegible]校爲今年九月開辦之文法英文中學，誠聘[illegible]英、數、理、化、生、中西史、地理、[illegible]濟、商業、會計、電腦、美術、音樂、家[illegible]體育、工藝設計、各科之科主任及學位[illegible]文憑教師。請詳細履歷電話地址近照寄九[illegible]旺角廣華街樂善堂余近卿中學轉交沙田[illegible]中學新中學校長。封面請註明應聘科目。

津中誠聘
[illegible]龍區津貼中學誠聘下年度英文科學[illegible]及文憑教師有意請詳繕履歷附電話[illegible]照函華僑日報信箱1043號

新新金行請
[illegible]女性收銀員薪津4500元起[illegible]晉升機會需具人事擔保供膳有新假[illegible]及醫療保健請親繕履歷近照地址電[illegible]函寄九龍中央郵箱70345號或游公[illegible]司電7356998莫先生或李先生約洽[illegible]

聘請幼兒中心主任
[illegible]愛醫院誠聘幼兒中心主任於元朗區[illegible]作女性年25或以上中學會考合格3[illegible]以上或有關工作經驗已註册更佳應[illegible]者請親繕履歷連同有關文件副本寄[illegible]朗坳頭博愛醫院董事局秘書處收[illegible]封面請註明應徵函）

天主教津中
[illegible]聘下年度教師
[illegible]化學兼物理學位教師一名，持[illegible]教育文憑者優先。
[illegible]聖經（天主教）兼中文／英文／[illegible]地理文憑教師二名。
[illegible]履歷電話函橫頭磡富美街9號校長收

誠聘文員
[illegible]環寫字樓，聘請文員，性別[illegible]拘，中五程度，薪優，有午[illegible]津貼，有意者，請電五四六[illegible]四七五郭先生洽。

前程新頁

訂廣電話：5467935

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$130.-

超越此面積
收費以HK$40.-方吋計
(不折不扣)

總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5584238
中區：德輔道中東亞銀行樓下　電話：5231637　5231726
北角：英皇道127號地下　電話：5840899　5840804
旺角：上海街497號　電話：3840749　3840140

嗇色園主辦可道中學 誠聘教職員

本校校址位於元朗洪水橋，將於九月在屯門借用校舍開課，現誠聘：
(1)各科學位及文憑教師
（編號：AD34）
(2)文員乙名，須懂會計，薪酬按經驗而定（編號：AD35）
有意者請詳附履歷連同近照及聯絡電話函寄九龍黃大仙竹園村二號嗇色園秘書處收。信封請註明應徵職位編號。

沙田津中

誠聘下學年度教師：
(1)中國歷史科學位教師
(2)英文科文憑教師
(3)數學科一年代課學位教師
履歷近照寄
沙田秦石邨天主教郭得勝中學校長收

屯門津中

誠聘下年度（90-91年）各科老師，有意請繕履歷函屯門良景邨新會商會中學收。

前程新頁　廣告價目調整

一九九〇年五月一日起調整新價目
基本位（2格×2.75吋）每天$130.00
超越此面積每一方吋$40.00

前程新頁

天主教津中

誠聘下學年教師：
1.數學科學位教師
2.體育科文憑教師
3.家政科文憑教師
4.中文科學位教師
5.電腦科學位教師
有意者請詳繕履歷近照寄九龍深水埗永明街五號

特殊學校誠聘 宿舍家長多名

年21以上，中學會考五科合格，需輪值，有愛心，負責任，有意者函履歷寄香港薄扶林道131號薄扶林訓練中心收或電8170503

銅鑼灣津中

因擴建校舍增加班額誠聘：
（甲）文憑教師二名任教
①英文及地理科
②佛學及中文科；
（乙）學位教師三名任教
①英文科
②中史及中文科
③電腦及數學科
請函香港銅鑼灣東院道11號佛教黃鳳翎中學

誠聘小學文憑教師

本校誠聘三位有經驗女性教師，任教英文科。到任期為1990年9月。有意者請以英文函具履歷及近照寄香港列提頓道2號聖士提反女子中學附屬小學校長收。

商科文憑教師

荃灣津貼職業先修中學誠聘下學年商科文憑教師乙名，
有意者請親繕履歷近照函荃灣安賢街272地段校長啓。

津中誠聘

下學年度教師：
(1)學位：高年級英文，西史。
(2)文憑：[illegible]
有意者請電 [illegible]1242[illegible] 林小姐
丘佐榮中學

圖書館助理

沙田基督教津貼中學誠聘圖書館助理員乙名，中五程度，打字快捷，字體端正，有意者請親繕履歷相片電話函華僑日報信箱1461號。

屯門天主教中學（津貼）

誠聘下學年教師：
①學位教師：英文科、西史科、數學及電腦科、物理科（科主任）
②文憑教師：設計與工藝科兼數學／綜合科學科
③一年代課文憑教師：英文科、美術與設計科、家政科、宗教科（學位或文憑）
應徵者請詳繕履歷附近照電話於五月底前寄新界屯門建生邨屯門天主教中學校長收

樂善堂新辦資助中學（沙田）

本校為今年九月開辦之文法英文中學，誠聘中、英、數、理、化、生、中西史、地理、[illegible]、會計、電腦、美術、音樂、家[illegible]、工藝設計、各科之科主任及學位／文憑教師，請詳繕履歷電話地址近照寄九龍[illegible]樂善堂余近卿中學轉交沙田[illegible]新中學校長。封面請註明應聘科目。

校工男性

五十五歲以下小學程度以上負責學校雜務清潔外勤有意者具履歷及電話致函官塘康利道廿六號聖傑靈女子中學校長收

沙田津中

誠聘下學年教職員：
(1)學位教師：英文科、中文科、西史科
(2)文憑教師：體育科
(3)二級或三級實驗室技術員
有意者請繕履歷近照寄沙田沙角邨佛教覺光法師中學

廣告部女文員

中環某大機構聘女文員，須中五程度，字體端正，經驗不拘，薪優，供午膳，有意請電5407738約見。

某大文化機構

聘請兼職送件員一名，時間星期一至五下午二時至六時星期六上午九時半至一時正。有意者請電5490882內線20
鄧小姐洽（歡迎學生應徵）

津中誠聘

九龍區津貼中學誠聘下年度英文科學位及文憑教師有意請詳繕履歷附電話近照函華僑日報信箱1043號

九龍東區津中

誠聘下年度文憑及學位教師
①中文、中史科教師
②數理科教師
應徵者請詳繕履歷附電話近照函華僑日報信箱1044號

津中校工

急聘50歲以下男校工體健無不良嗜好懂印務、水電優先
九龍區工作有意，請電3238217
劉小姐聯絡

九龍津中急聘

下學年度以下各科之學位教師
(1)英文　(4)中史
(2)中文　(5)經濟
(3)數學　(6)物理
有意者請詳歷近照寄
華僑日報信箱1449號

葵涌津中

誠聘下學年教師：
(1)中文科學位教師
(2)英文科學位教師
(3)電腦兼數學科學位教師
(4)體育兼中文科文憑教師
有意繕履歷近照五月十四日前寄
葵涌和宜合道42號

新新金行請

男女性收銀員薪津4500元起，有晉升機會需具人事擔保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電7356998莫先生或李先生約洽守秘

簿記女文員

中五或以上程度能打字薪優。塡書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓209室
安發有限公司約洽。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五四九一壹八一內綫三十號容先生洽。

大廈管理多名

男性，年58以下，有往院醫療保險，近地鐵天后站，商住大廈，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道18號
安福樓209室約洽。

聘請會計文員

中區某大機構聘請會計文員，中五程度，經驗不拘，懂打字更佳。
電5461550　梁先生洽。

聘請幼兒中心主任

博愛醫院誠聘幼兒中心主任於元朗區工作女性年25或以上中學會考合格3年以上或有關工作經驗已註冊更佳應徵者請親繕履歷連同有關文件副本寄元朗凹頭博愛醫院董事局秘書處收（封面請註明應徵函）

聘請記者

文化機構請記者薪優，有意傳播行業青年男女，書學歷附照片寄華僑日報信箱312號，有經驗者優先考慮。

港島津中

徵聘學位教師一名，任教高年級地理，九月到職。申請者親繕履歷附近照電話，於五月十日前函香港西灣河太祥街2B，香港中國婦女會中學校長收合則約見。

聘請幼兒園／幼稚園教師

港半山區幼兒園及幼稚園聘請幼師及助教數名，已註册者優先錄用，繕履歷函華僑日報信箱547號，或晚七時半後電5499596商洽。

津中中文與文學教師

九月到職電5514121

天主教津中

聘下年度教師
(1)化學兼物理學位教師一名，持一教育文憑者優先。
(2)聖經（天主教）兼中文／英文／地理文憑教師二名。
繕履歷電話函橫頭磡富美街9號校長收

中文教師

誠聘中文科學位教師一名，九〇年九月到任，有意者請將詳幾履歷通訊地址電話寄九龍彩虹邨紫葳路1號彩虹邨天主教英中文學。合則約見

津中誠聘

九龍區津貼中學誠聘下年度學位教師
(1)數學及科學科
(2)中文科
(3)英文科
應徵者請詳繕履歷附電話近照函華僑日報信箱1464號

津中音樂教師

本校聘請下年度文憑教師壹名，任教音樂及英文。有意請備履歷、近照、電話寄慈雲山蒲崗村道173號保良局第一中學校監收

誠聘文員

中環寫字樓，聘請文員，性別不拘，中五程度，薪優，有午膳津貼，有意者，請電五四六一四七五郭先生洽。

都市傳聲　佳方　現實

學苑趣憶　蘇明村

敎到曉

少節秘記　張庭

介紹新款運動衣，雖然利用健美模特兒似
是風馬牛不相及。但叫人看到健美的身裁是靠
動形成的。那麼，運動衣和美女却又有直接關
了。

華僑日報

傻瓜相機專家用 甕菜文章大衆通

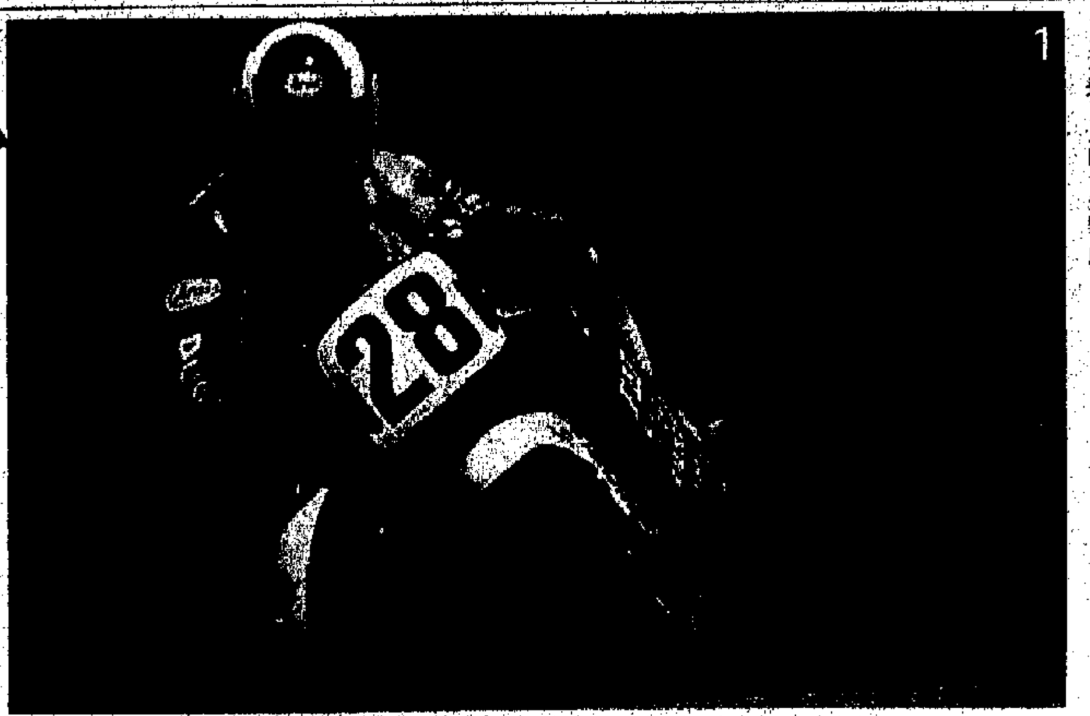
·子青·

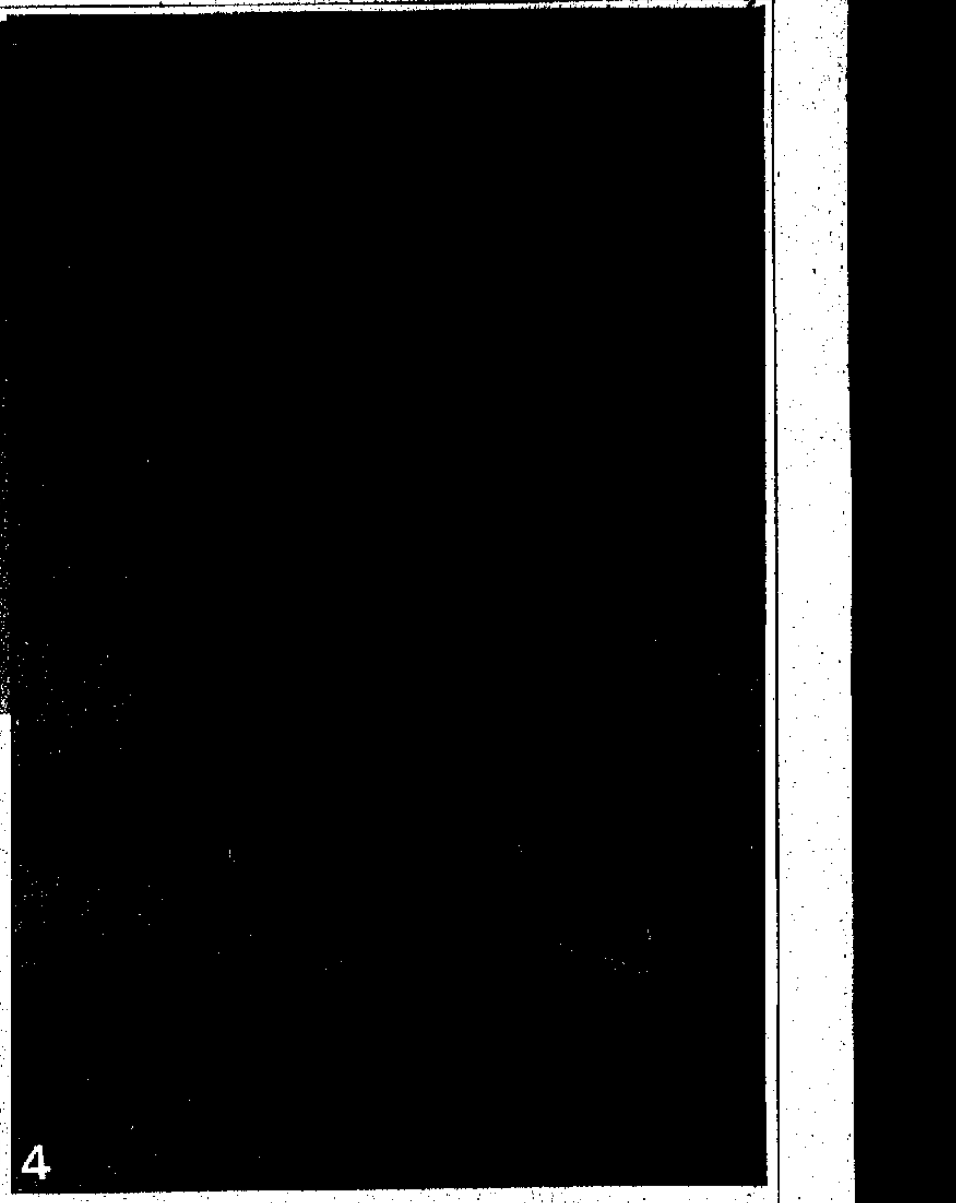
今天的相機，越來越自動，以前是自動曝光，現在進展到自動對焦的了，這是拜集積電路發展所賜，電路可以微型化，微處理器能夠內藏于相機內，它相當一個「人腦」，但是人腦不及電的速度，憑外界輸入資料，可以按預定程式進行資料處理，從而發號施令，自動控制相機各部份，因此不論如何複雜環境，外界條件變化如何迅速，微理器一樣可以應付裕餘，減輕了我們用腦之苦，從光圈，快門，曝光時間，過菲林，補償燈光，菲林速度設定及距離對焦的調校等等，無不可以由相機自己去一「攬掂」，所人稱這樣高度自動化相機爲「傻瓜機」，即是說甚至白痴的人也能用這種相機拍出不俗成績，正是甕菜文章大衆通。

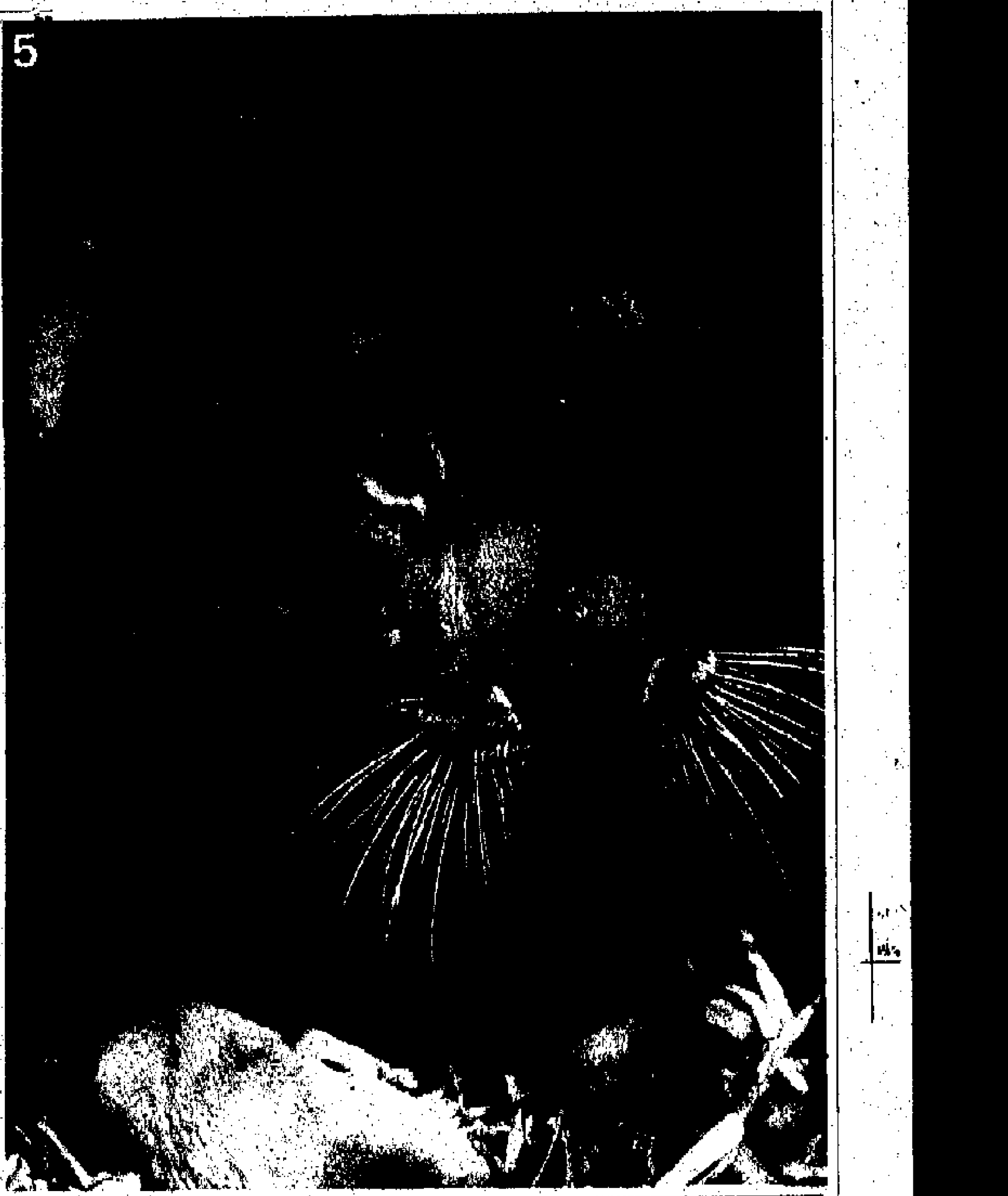
不過正是由于這類相機過份自動化，拍攝的人根本無以發揮個人才華，因此一些專業攝影人士，相當心理上排斥這種相機，認爲只適合「初哥」使用，專業人士用「傻瓜機」有點「失身份」之感，但事實並非如此，若干場合，自動對焦機是十分有價值，採用人手控制，無論多熟手，有時亦難以應付。

例如本輯附圖（一），拍者以相機拍攝迎面而來的高速摩托車，用普通手控單鏡反光機是不易應付的，因爲車輛與拍者距離是分秒在變，對焦十分困難，但以自動對焦機來拍，由于微腦反應快，隨時可以拍出清晰照片，彈性大很多，用傳統非自動對焦相機拍法，一般是要預先校好距離，然後憑經驗估計摩托車是否已進入角定範圍，然後按先打，又如附圖（二），馬上騎兵表演衝鋒陷陣，是到摩洛哥旅遊客所不可錯過精彩節目，很多人都希望拍攝下來，供日後作美麗回憶，因爲進攻時，人馬亂翻，場面難以預料，初哥不易拍得好，老手一樣「甩轆」，那時候，自動對焦機則大派用場了，圖（三）的老虎，虎鬚纖毫畢現，讀者可能想像老虎鼻上的烏蠅，攝影師是走近用特寫鏡頭來拍的，事實並不如此，拍者是在印度騎在一隻大象的背上來拍的，沒有用三腳架當時惟一工具就是一部全自動相機，圖（四）是一幅近攝鏡頭照片，因爲太近距離所拍特寫，景深甚淺，稍有差誤，則達不到理想，自動對焦機也可提供方便。至於突發新聞，例如酒店大火，攝影記者到場，但見驚恐的人羣，四處奔竄，根本無法預測他們所走方向，用預先校定距離來拍，肯定不合用，自動對焦機則完全能符合要求，又試看看鍾斯的經驗，他一次到海灘拍風景，突然場面騷動，泳客奔走上岸，原來海面出了一羣紅魚，他轉過頭來，看見如此實景場面，立刻按掣拍下此稍縱即逝鏡頭，事後他說沒有自動對焦機，肯定拍不成。

說明：（一）高速摩托車。（二）衝鋒陷陣。（三）人羣亂闖。（四）青蛙特寫。（五）老虎與烏蠅。







旺角會員作品聯合展出 澳門華僑報文化藝術館

香港旺角攝影學會「九〇年會員作品展覽」定於五月四日於澳門華僑報之趙斑斕文化藝術館，一連四天盛大舉行，剪綵儀式於首日下午三時舉行，敦請澳門市政會主席「馬斯華」建築師，新華社澳門分社副社長王文彬、趙斑斕藝術館館長趙汝能三位聯合主持剪綵主禮嘉賓。會員展覽由名攝影家郭向新担任主席，陳紹文、劉洪担任展覽顧問，是屆展出會員作品近三百張，包括美國華僑名攝影家柴光明，馬來西亞黃傑夫大師，亞盟主席龔開民，沙巴攝影家協會蔣海汐、馮標料，日本攝影名家伍條金樹。泰國名攝影家陳炳海、陳達渝、莊清泉、汶萊攝影家林清港及羅國漢。及港澳會員之多個攝影特輯，郭向新之「心影」。林値企之「豐姿人像」。劉洪之「內蒙古風情」。何漢屏之「神州掠影」。

旺角攝影學會 會員攝影序言

一九六九年香港政府旺角民政署爲提供青年們正常之康樂活動發揚影藝，特邀請本會現任理事會主席劉洪先生主持一個攝影班，當時參加人數非常踴躍，在各學員的要求下，組織了一個攝影團體來互相學習提高影藝水平，加強聯系和增進友誼。

終於在一九七〇年七月旺角攝影會成立了！由何景常先生担任首屆會長，屹今快將二十年了。

回顧過去，期間曾出現過許多困難，幸在各理事和會員們同心同德，艱苦奮斗，任勞任怨的精神重新組織把會務發展起來。今天，本會遵循着推廣及提高攝影藝術，促進與世界各地之藝術文化交流和通過攝影藝術發展友誼的宗旨積極地推行會務。

在對外方面，旺角會爲亞洲影藝聯盟之成員，及美國攝影學會聯屬會員，與世界各地及港澳之攝影團體進行友好往還，交流攝影藝術之經驗和訊息，爲了促進東南亞各地之文化交流和聯系，先後與八個不同地區之攝影團體結爲聯會，展望今後與國際及港澳影藝界之間加深聯系，携手致力於攝影藝術之研究和發展。

在對內方面，展開一連串攝影活動，加強會員們之間的友誼和聯系，鼓勵會員們進行攝影創作。

今次本會舉辦之會員攝影作品展覽，除了進一步掀起會員們的創作熱潮，主要是將本會會員的攝影作品廣泛地介紹給社會人士，藉以推廣攝影藝術，更希望會員們通過展出作品達到互相觀摩、學習，使攝影藝術有所提高。同時，更希望攝影界先進，前輩們多加批評和指導。今次本會會員攝影作品展覽，荷蒙澳門趙斑斕文化藝術館贊助場地展出，澳門趙斑斕文化藝術館館長趙汝能先生，澳門政府市政執行委員主席馬斯華建築師及新華社澳門分社副社長王文彬先生三位聯合主持剪綵禮，各社會賢達及全體會員大力支持，和全體工作人員的努力得以順利進行，本人謹向以上各位人士致以萬二分衷心的感謝。

香港沙龍影友協會 第廿三屆國際沙龍

香港沙龍影友協會主辦，第二十三屆國際攝影沙龍，已於四月二十九日，在香港卅五米匯攝影研究會會所舉行評選，由本屆沙龍主席鮑炳雄主持。今屆沙龍共收到黑白及彩色照片近三千張，來自世界各國約四十個國家，港澳影友尤甚踴躍。作品題材多樣，風格創新。

黑白照片組評判：陳紹榮、張寶璣、張伯根、區宗濂、蘇楠煥、許福明、羅重彙、唐鼎沂、黃兆根。

彩色照片組評判：陳汝拒、鄭正剛、朱濟權、司徒松、黃錦波、關道毅、黎榮照、黃賢權、譚錦沛。

黑白照片組獲獎名單如下：

港澳全套最高積分獎：陳志强（香港）。

金像：鄺雲康（香港）。

銀像：奧地利作者

銅像：奧地利作者。

PSA金牌：奧地利作者。

FIAP金牌：蘇聯作者。

FIAP銀牌：陳志强（香港）。

FIAP優異彩帶：于仲安（中國）、蘇聯作者、馬爾他作者。

港澳攝影協會金牌：陳志强（香港）。

銅牌：王健材、梁建中、黃德財、黎鋒宏、張淑歡（兩個）（以上均爲香港作者）、徐圭源（韓國）、李鍾翰（韓國）（兩個）、印度作者及兩位波蘭作者。

入選四張：陳志强、梁建中、黃德財。

入選三張：張錦堂、梁志衡、陳壯雄、何煥、黎鋒宏、張淑歡、馮志峯、鄺雲康。

入選兩張：梁振光、顏百能、黃超鴻、郭向新、方志洪、張天來、羅托恩、王健材、譚錦超。

入選一張：蔡偉廣、梁耀和、張振鴻、譚厚富、葉喜全、簡振中、葉健全、劉惠芬、麥成仁、楊國强、何德文。

彩色照片組獲獎名單如下：

港澳全套最高積分獎：周偉英（香港）。

金像：西德作者。

銀像：李偉超（加拿大）。

銅像：奧地利作者。

PSA金牌：奧地利作者。

FIAP金牌：余錦來（澳門）。

FIAP銀牌：羅禮森（香港）。

FIAP銅牌：藍志光（香港）。

FIAP優異彩帶：胡航生（馬來西亞）、美國作者、奧地利作者。

港澳攝影協會金牌：凌肇會。

銅牌：劉偉勳、周偉英（兩個）、王健材、連登良、羅仲慶（以上爲香港作者）、孔家栢（澳門）、胡航生（馬來西亞）、顏育吉（台灣）、吳志廣（馬來西亞）、陳炳海（泰國）及巴基斯坦作者。

入選四張：周偉英、王健材。

入選三張：陳寶財、趙潔民、古振成、張淑歡、麥肇檪、呂樹桐、連登良、余錦來、麥穩、凌肇會。

入選兩張：麥强、藍志光、何仕棉、何志强、黎志剛、蘇樹富、胡錫福、孔家栢、何炳昌、林世光、左豐宜、張耀業、葉熾熏、劉偉勳、徐碩岐、羅禮森、黃錦祥、呂開。

黃勝基、黃恩。

入選一張：盧遜、呂振宗、翁愛民、陳耀洪、陳光明、林健瑋、李德勝、黃健華、容紹新、梁瑞祺、呂栢棠、敖景培、祁德明、陳興聯、黃沛雄、陳炳洪、詹克彬、鄭國偉、陸偉强、鄭華廷、盧國良、林國良、黃德樂、陳銘輝、王家偉、黃德財、劉競良、黎熾培、何根强、羅仲慶、鄭錦來、

攝影圈

第一〇八一期

汪石羊主編

勁松月賽消息

香港勁松攝影社九〇年度四月份社員，影友敘會經於四月中在油蔴地梁顯利社區中心會議室舉行。是晚邀得名攝影家梁波，謝裕禪、鍾賜佳担任「九〇烟花耀香江」專題比賽及雙月賽評判，成績公佈如下：

「九〇烟花耀香江」專題比賽得獎作者：趙潔民，楊潤生（二張），黃德明（二張）。

四月份雙月賽成績：

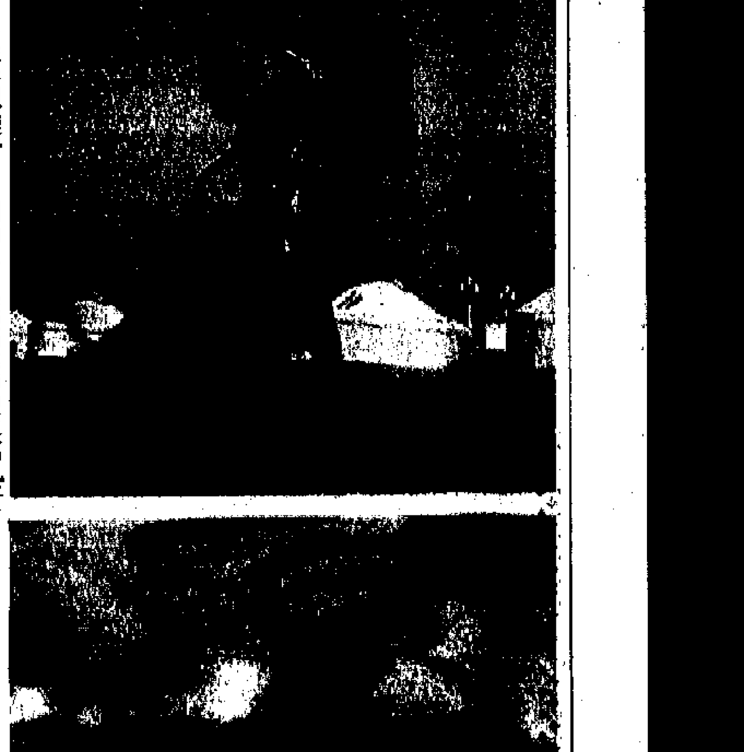
冠軍：廖偉然（工場一角）。

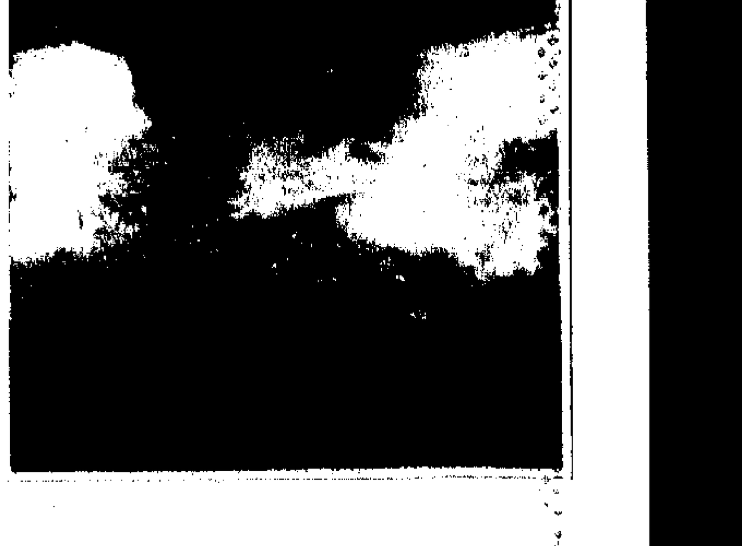
亞軍：徐碩岐（奇異的凝視）。

季軍：張樹强（伴我奔馳）。

優異：呂振宗（踏雪寺歸途）。

黃德明（萬家燈火耀沙田）。





沙龍影友協會 八次投寄沙龍

香港沙龍影友協會九〇年度第八次投寄國際沙龍，定于五月十一日前截件，由投寄組負責人張寶璣、陳紹榮兩位負責投寄事宜。各會友如欲參加投寄沙龍，請於該日下午五時前，携同參賽照片送交中環德輔道中三十一號中國聯合銀行鄺紹韶先生收。茲列投寄沙龍名稱及費用如下：

①MOLIERES SUR CEZE 五元（COLOR ONLY, AIR MAIL）法；
②BOON LAY 五元 星加坡
③IPOH 五元 馬來西亞；
④PUSAN 五元 韓；
⑤JACKSON 四元 美
⑥OREGON 三元 美
⑦NORTHWEST．四元 美
⑧SOUTH AFRICAN 六元 南非
⑨CENTRAL WASHINGTON 五元 美

上述沙龍乃美國攝影學會「讚認」攝影組承認計分，參加費均爲美元計，敬請留意。

地下鐵會選出新員 戶外人像比賽揭曉

香港地下鐵路攝影會月前召開週年會員大會及經委員會會議通過，委出九零至九一年度執行委員，茲列名單如下：

主席：謝錦雨（連任），副主席（兼通訊主任）：黃錦强，司庫：譚國熙，梁鑑生，秘書：陳豪翔，高國森，來國材，賽事主任：譚振耀，陳富輝，獎牌設計：方健民，蔡志維，活動主任：林文豐，杜寶珊，鄭蔭强，活動組：區廣附，陳耀榮，潘桂斌，温錦興，楊衛難及姚聰毅。

會上並邀請到攝影名家與連城先生及黎熾培先生進行評選戶外人像參賽作品，結果如下：冠軍：陳豪翔，亞軍：陳富輝，季軍：李健雄，優異：陳豪翔，陸偉文，林文豐，莫慶南及何達明。

此外，地鐵攝影會現已安排八九至九零年度主辦各項專題攝影比賽優勝作品於九龍灣行政大廈地下商場廳對開展出，歡迎各同事携友前往。

中銀攝影比賽揭曉 十二日展出並頒獎

「中銀大廈專題攝影比賽」已於四月二十九日公開評選。在天氣連月不逞人意之情況下，參賽作品仍有一千二百七十二幅之多，參賽者計五百六十八人。是日，往觀評選者衆。評判則是陣容鼎盛，有港澳攝影名家陳復禮、簡慶福、錢萬里、譚國瀾、許福明、譚璐、張文瀾、譚鐵漢、李公劍九人。主辦單位鑒於作品較多，於評選當日宣佈增加入圍獎。經四小時輪番篩選，冠、亞、季軍、優異獎以及入圍獎作品順利產生。現將獲獎者名單列下：

冠軍：羅丹

亞軍：陳偉榮

季軍：凌慕絲

優異獎：林順華、盧翠萍、任森、何榮枝、黎有泉、鄧君瑜、何健莊、陳國聰、何雪瑩、邱兆良。

入圍獎：陳國聰、何雪瑩、盧翠萍（二張）、趙潔民、蘇英輝、劉永健、鍾耀強、易帥東、曾家傑、黎愛華、張球旺、陳暢賢、何排樂、黃金鳳、何世禮、石世華、史元卿、劉南榮、堵恆生、顧倍琳、李孝義、卓志偉、陳雪梅、李深湖、駱李、黃水華、李寶珍、楊榮麟、杜甫田、梁鵬飛（二張）、黃麗萍、梁達光（二張）、馮樹民、張有發、李存蕗、陳水健、陳光中、陳劍秋、楊潮（二張）、鄭顯威（二張）、梁瑞強、陳海（二張）、家楠、鄭保嘉、張館清、鴻陳啓昌、胡國明、李才、國（二張）、黃偉義、李衛、黎仲偉、李潤榮、李鍋、榮、周鎮國、梁增賢、梁偉遙、譚柏新、何階、華、李耀光、鄺少梅、楊俊傑、伍榮達、蔡志成、顧玉棠、李銘輝、劉偉勳（四張）、鄺懸、福（二張）、羅俊榮（二張）、黃汝美、蘇偉民、何達明、簡健全、岑家寶、鄺教、吳錦鴻、梁紹枯、伍順坤、陳炳洪（一張）、吳德生、呂樹桐、陳紹榮、謝前澤、李梓良、黃展鴻（二張）、李顯林（二張）。

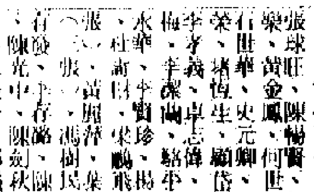
中國銀行香港分行將於五月十二日下午二時三十分假中銀大廈一樓西廳舉行頒獎儀式暨獲獎作品展覽開幕酒會，獲獎作品將展出兩週，歡迎各界人士參觀。

錦囊再創新猷 ESO 700 QD面世

錦囊EOS系列相機，九〇年再添猛將EOS 700 QD現已面世。

配備世界首創的雙面控制盤及35至80MM道動變焦鏡，提供獨一無二的操控方便。雙面控制盤，操作簡單快捷，一面可用圖像選擇風景、人物、微距、室內、凝鏡、動感、長焦距範圍，慢速快門閃燈等八項程序式影像控制。如欲加強個人操控，更可反轉控制盤另一面選擇快門先決（包括B製）或電腦程序進行拍攝，創出高難度技巧作品。新鏡頭輕巧易用，利用鏡身上之伸動變焦製來改變焦距，倍感方便及樂趣無窮。

此外，EOS 700 QD還包括景深先決自動曝光，閃光自動曝光，內置伸縮式自動閃燈，在弱光情況下自動操作，預測焦點功能，固定焦距範圍，1/125閃燈同步快門，對焦在同類相機中堪稱最快，最準，使能在任何環境均可發揮最佳效用。請即駕臨鴻圖影像中心香港金鐘統一中心一〇〇二B室（五二九七九二一）或九龍尖沙咀新港中心二一一室錦囊相機中心（七二四三二五五）參觀試用。



往參觀指導，日期由五月十四日至六月二日。

楊啓柏展出 尼泊爾山色

是次攝影展之作品，是楊啓柏先生於尼泊爾的「喜瑪拉雅山區」所拍攝。期間共花去兩個多月；而全部拍攝工作須於山中步行六百多公里來完成。作品之中更包括高達海拔二萬九千多呎的世界第一高峰1額菲爾士峰。喜愛山嶽攝影的朋友萬勿錯過。展覽詳情如下：

地點：尖沙咀香港文化中心。

日期：一九九〇年五月四至六日。

時間：上午九時至下午十時。

楊啓柏

模範母親

提起母親的節，自然會想起孟母教子斷機杼。三字經有云：「昔孟母，擇鄰處，子不學，斷機杼。」但這是傳說故事，未有實據，而孟子書亦沒有提及孟母教子。不過雖然是傳聞，卻一直爲人津津樂道，尤其孟母三遷，所謂：「近朱者赤，近墨者黑。」近代教子亦引爲借鑑。

桃李春風 ·杜祖富·

中國雖然沒有母親節，也沒有模範母親的選擧，但我們可以……

……去看兒子，準備和他一起過年。她一到洛陽便聽到奏報要斬決死囚，她大吃一驚，就停在街亭中不肯再進衙門，延年於是出來到街亭中拜見母親，他母親卻閉着門不肯見他。延年便脫掉帽子在門外叩頭，叩了很久，他母親才見他，就責備延年說：「你僥倖得到郡守的職位，有權力管理着千里的地方，卻不聽見你行仁愛的教化，使民衆安頓，反而依靠了刑罰，多殺害人民，想因此立威勢，這難道是做人民父母官的心念嗎」延年服罪，連忙賠不是，同車把母親接到衙門去住。過了年，母親又對延年說：「天道很神奇明亮的，人們不可以……罪是殺人的，我料不到自己年老，還要看見自己壯年的兒子受到刑罰呀！」後來她回到……

……子的表面孝順，背地裏違反了她的教誨，結果被殺，漢書還記載延年雖然被殺，但他的兄弟都有才幹，而且做了大官，而二個阿弟叫彭祖，官做到太子太傅，在儒林傳有事實可據，可見和母親的教導不無關係。

東晉時代，有一位著名大將軍名叫陶侃，讀過歷史的人都知道他一些軼事。他每逢戰役完結的時候，回到家裏，每天把幾百塊磚運來運去，目的使自己不致荒怠，保持堅強的體魄，他又常常對人說：「古人愛惜寸陰，我愛惜分陰。」歷史家稱讚他性檢勵，意思是明經威嚴。世說新語記載他有一位嚴明的母親。

陶侃的父親早逝，母親湛氏靠紡織手作養育他。陶侃未做大將軍時，年輕時做魚梁的捕魚吏，他把美味的魚乾孝敬母親，討她高興，誰料母親接到後，……把原物封好，叫來……

圖書館百態

紅霞（德蘭中學）

走進學校的圖書館，你會發覺其中的人生百態。

人人都知道，圖書館內是有供讀報章雜誌給人閱讀的地方。只要留心一下，你會發現那裡的人大多是一些「中年」和「老年」的男女，其實是上了年紀的老師。儘管報架上已書明「爲他人設想，每次只可取一件」，但往往卻可以看到桌上多於一份的報刊。

可能別的人不知道，學校的所謂「視聽室」，長年都是冷清清的，絕少人會用到其中的設備，倒是進……

……其是後者。最多人的地方，是「中文小說」這一欄。

那裡因此可以看到更多的人生百態。常見的就是帶着書，挨着書架在看，別人尋書時，便會顯得不耐煩地側側身。另有一次過揀上了子數本書，然後走去尋找一個舒服的地方慢慢看；也有剛剛相反的，一見合心的書籍，檢起就走，毫不躭擱。

更有些人在書架前徘徊不去，想是找不到合心意的書籍，卻又不甘地離去吧。

不要以爲上圖書館一定是「正人君子，文人雅士」，有些人拿着書左閃右躲，鬼鬼祟祟，我想那本一定不是好書，還還好，不會妨礙……

藝文什記一〇八二

王羲之書姜「大」公的故事

雙魚

這是王羲之一個較少人知的故事。話說有一天，他閒行來到了一處小村，有一家人正在建屋，正要裝上大樑，有一位士子爲屋子的主人寫字，寫的是「姜太公在此，百無禁忌」。

姜太公，是助周武王伐紂的大功臣，小說封神榜便有他的故事，後人把他說爲可以鎮壓一切邪魔的神靈，所以在村中常見有「姜太公在此」字樣，貼在當眼地方，今天多……

……，王羲之書法第一，可是老人家行蹤無定，向那兒求他呢？何況他老人家名重天下，當今多少達官貴人也難得到他墨寶呀。

一說：「王羲之在此了。」主人見到王羲之突然出現，喜不自勝，連忙長揖爲禮，懇求墨寶。

……姜太公的「太」字，當中少了一點，便拿筆一揮，成了「大」字。衆人看了，不禁傳然。假「大」王羲之笑說：「別忙，拿去貼上，把大樑裝上了再說。」於是建屋的工人……大公在此，百無禁忌」的字條也貼上去了，衆人屏息以俟，等候王羲之有什麼高明動作。

王羲之不慌不忙，拿了筆墨了，向那紙上撇去，只見筆尖……「太」字，王羲之接回了掉下來的「大」字……

雙魚小品

公關人手記

菸草與鹽博物館

貝莎

日本子彈火車與航機爭激烈。自大阪至東京若乘飛機則一小時已足，但加快之子彈火車，要三小時許。乘飛機則一小時以上，若遇上交通阻塞，自機場乘車至市區，亦往往花一小時以上。東京市，花兩個多小時亦常事。雖然如此，乘飛機仍較坐子彈火車爲快。

因此我等一行四十人亦捨子彈火車而搭飛機矣。

抵東京都我等入住於新宿之京王酒店。

在東京我等參觀者爲香烟與鹽之博物館。烟草與鹽如何能拉上關係？實丈八金剛摸不着頭腦也。及詢該館負責人，方知烟與鹽均爲政府專賣者，舊日政府設一部門，專管此兩事，是烟草與鹽結合之始，及後政府放棄專賣，交……

……烟初期之珍貴圖片，以至許多實物。早年日本人的吸烟，切割烟絲，製烟工具，過程等等亦有圖片分門別類展出，可使觀者在瀏覽中，知道日本烟草業與吸者之歷史發展。

據館中人謂，明治維新前，日本烟稅事實是由各地制據諸侯征收者，後收歸中央政府，而稅收龐大，此對明治維新所需財政，幫助至大云。

博物館中香烟包之收藏，廣及六七十年前出品，如英美烟草公司之海軍、三個五、黑貓均有，且日本及其他地區出品亦琳瑯滿目，以懷舊之情觀之，亦賞心樂事也。

至於博物館中鹽之部份，亦列舉世界上鹽之種類，產鹽區及鹽量，以至鹽之製法，既有實物，亦有連環圖片，關於鹽之知識，均陳列在眼前，亦嘆觀止矣。

博物館肖擔展出者爲地球面貌的攝影作品，作品皆……

校園動態

主編 傅秀牧 雙日刊

模範母親（上）

桃李春風 · 杜祖富

提起母親的典範，自然會想起孟母教子，三字經有云：「昔孟母，擇鄰處，子不學，斷機杼。」但這是傳說故事，未有實據，而整部孟子書亦沒有提及孟母教子。不過雖然是傳聞，卻一直爲人津津樂道，尤其孟母三遷，所謂：「近朱者赤，近墨者黑。」近代教子亦引爲借鑑。

中國雖然沒有母親節，也沒有模範母親的選舉，但我們可以從歷史的記載，或文人奮人對他們的母親的記敘，知道有不少賢明的母親，她們的行爲，足以爲現代母親的典範，讓我們暫且回顧過去，看看她們的事跡。

漢書嚴延傳，記載嚴延年的母親到洛陽去看兒子，準備和他一起過年。她一到洛陽便聽到奏報要斬決死囚，她大吃一驚，就停在街亭中不肯再進衙門，延年於是出來到街亭中拜見母親，他母親卻閉着門不肯見他。延年便脫掉帽子在門外叩頭，叩了很久，他母親才見他，就責備延年說：「你僥倖得到郡守的職位，有權力管理着千里的地方，卻不聽見你行仁愛的教化，使民衆安舒，反而依靠了刑罰，多殺害人民，想因此立威勢，這難道是做人民父母官的心念嗎？」延年服罪，連忙陪不是，回車把母親接到衙門去住。過了年，母親又對延年說：「天道很神奇明亮的，人們不可以單是殺人的，我料不到自己年老，還要看見自己壯年的兒子受到刑罰呀！」後來她回到故鄉，見到兄弟族人都向他們說以上的一番話。過了一年，延年果然失敗，受了死罪，鄉下的人沒有一個不佩服她的遠見，都稱讚她賢明。

這位母親教兒子爲官之道，在於愛民，不能濫殺無辜，以刑罰建立威信。可惜做兒子的表面孝順，背地裏違反了她的教誨，結果被殺，漢書還記載延年雖然被殺，但他的兄弟都有才幹，而且做了大官，而二個阿弟叫彭祖，官做到太子太傅，在儒林傳有事實可據，可見和母親的教導不無關係。

東晉時代，有一位著名大將軍名叫陶侃，讀過歷史的人都知道他一些軼事。他每逢戰役完結的時候，回到家裏，每天把幾百塊磚運來運去，目的使自己不致荒怠，保持堅強的體魄，他又常常對人說：「古人愛惜寸陰，我愛惜分陰。」歷史家稱讚他性檢勵，意思是明察威嚴。世說新語記載他有一位嚴明的母親。

陶侃的父親早逝，母親湛氏靠紡織手作養育他。陶侃未做大將軍時，年輕時做魚梁的捕魚吏，他把美味的魚乾孝敬母親，討她高興，誰料母親接到後，把原物封好，叫來人帶回去，並寫了一封書信責備陶侃說：「你做官，用官物送給我，不但無益，反而增加我的憂慮。」

這段記載，也是教子爲官之道，在於廉潔，不能私相授受。陶侃母親的教誨，的確可以給現代爲官者一個良好模範。

論人材外流

（宣道會陳瑞芝紀念中學）小嫻

香港近幾年來普遍存在着「人材外流」的問題，而自一九八四年中英公佈聯合聲明之後，尤爲嚴重。所謂人材外流，其實是指一些有才幹或有一技之長的人，找其他方面流動或發展，這包括移民，轉換職業等等。至於人材外流的原因，可從主觀因素和客觀因素分析。

從客觀因素言，可從三方面來看。首先是時間的變遷，一九九七的問題，要面對一九九七，不少專業人仕都移民外國，以等求發展。他們的離開，就是因爲受到時局變遷的形響，對香港前途失去信心。他們不論是爲自己或是爲下一代都希望得到穩定的生活。香港前途要處的心態，就演變成爲一股風氣，迅速地蔓延起來，形成所謂的「移民潮」，而「人材外流」的問題就愈演愈烈，愈來愈嚴重了。

其次就是社會的因素影響。在社會越是繁榮，人們就會很容易找到職業。而在這個供過於求的市場下，人們就自然會選擇一些待遇較優，福利較好的工作，即使有什麼不滿意的地方，也可隨時轉換職業，在這情況下，人材外流的問題亦愈來愈普遍了。

此外，工作的待遇，薪酬和編制等等亦加強人材外流的嚴重性，一般工作待遇欠優，工作時間不定，晉升前景不佳等的諸業，往往都是人材缺少的行業。例如消防員每天要工作十二小時，須輪班，且經常要保持自己在良好狀態中，當聽到警鐘一響的時候就要立即行動，且每次行動都要面對生命危險，不單只是挑戰自己，還要挑戰死神，他們所受的壓力遠遠不是一般人所能感受到的。再加上歲月的流逝，沒有一個人能將自己永遠保持在年青時一樣的體魄，在這情況下，人材外流的問題遂愈來愈嚴重了。

而個人的主觀因素亦都是構成人材外流的成因。一般人對於一份工作，都當了三、四年的作，都少不免產生悶的感覺，希望可以轉換工作環境以求新的衝擊，以一振鬥志。於是人材外流便非常普遍了。而對於一些剛剛畢業，要離開學校，找尋工作的人來說，對自己的興趣和職業的選擇都是飄搖不定的，於是他們往往嘗試不同的工作，經常轉換工作環境以求覓得一份最理想和最適合自己的工作。由於他們擁有的是時間和青春故往往多作嘗試和挑選，而人材外流的問題遂日趨嚴重了。

在這情形下，要解決人材流失的問題遂成爲當今刻不容緩的事。而只要能針對以上各項因素，對症下藥，問題仍是可以解決的，首先就是要增加港人對香港的信心，強調港人救港的重要性，使港人能有堅定的信念，共同與香港跨步前進，共創美好的將來。其實移民並不是保險，港人離鄉，遠赴他鄉深求發展，也並不能保證前景一定明朗，相反還要用一段時間去適應外地的生活習慣和方式等等，且要離開周圍熟悉的親朋戚友，放棄過往的光榮歲月，走到一個完全陌生的地方，從頭做起，而最重要的是沒有一定的把握可克服一切的困難，與其這樣冒險，倒不如多留一分力去建設香港，穩定香港的前途而來得有意義。

此外，香港又可以從需要和實際環境去改善待遇欠優的行業，多提高員工的福利和晉升機會，同時亦可在僱主和員工之間建立一種良好的關係以提高僱員對公司的歸屬感，使他們不會動輒就辭職或轉換其他行業。同時亦可提供一些在職訓練給員工進修。此外，政府亦可開辦多些公開進修學院以培訓人材，提高教學水平，補人材外流的不足。凡此種種，都是有效阻遏人材流失的積極措施。

其實，一個安定繁榮的社會與人材的多寡實有着唇亡齒寒的關係，倘若人材外流的問題再不加以正視和處理的話，實將成對香港未來前途的重大威脅和一大障礙。

統一與獨立

校園隨筆 · 郭康健

踏入九十年代，全球最矚目的仍然是東歐的鉅變。值得注意的是東西德邁向統一和立陶宛宣佈脫離蘇聯而獨立。與東歐有類似情況的是，香港已定在九七年七月一日重回中國的版圖，而台灣與中國大陸亦增加了海峽兩岸的接觸，而台灣的李登輝總統亦稱今時今日仍致力於海峽兩岸的統一，中國大陸亦對台灣部份人士搞台獨提出嚴正的抗議。近日，在中國大陸，藏族人在西藏搞獨立，而在新疆的維吾爾族人亦想借世界的大氣候的發展而脫離中共。

其實統一好還是獨立好，很多時我們不能快捷地回答此提問。中國一向有大一統的觀念，台灣與香港在不用爭論也已然被認爲是中國神聖領土不可分割的一部份。我們仍在期待，終有一天中國會真正統一。

東西德不以武力而邁向統一，其實爲中港台完成統一基業作出了示範的作用。兩地或三地統一，最頭痛便是貨幣、經濟能力與意識形態差距的問題。東西德初傳統一的消息，立即使西德馬克狂升。但在後來傳貨幣聯盟達成東西德馬克一對一的消息之後，西德馬克又出現急瀉。究竟統一是好事還是壞事，市場的反應仍把持不定，當然再加上炒家利用消息達到其投機活動的目的，更加加深形勢的發展。當我們冷靜分析，一個國家被外力或因意識形態上的分歧而分裂，雖然可以實現分歧者的理想，但原居民被分開爲二，互相的交往隔絕，實在是人間的慘事。

東西德統一後，相信將是歐洲一股最強大的力量，相信世界上美、蘇、中鼎足而立的局面在今後十年間會形成美、蘇、德、中四角關係，而且統一後的德國更可在歐洲獨當一面，美國在歐的影響力可能受到削弱。我期望中國在本世紀末亦能順利統一，到時的中國比現在應更行朝氣。在期望中國終有一天能統一的同時，很多香港人又懼怕香港於一九九七年回歸中國，而且移民潮的湧現正是香港市民以行動回應此回歸的事實。幸好香港人沒有想過搞香港獨立，而香港與中國大陸不存在意識形態上的矛盾，香港人自認爲合理的事在中國政府眼中可能認爲不可接受；相反的情況亦一樣。如果我們能夠消除此種意識形態上的分歧，儘快統一對中國來說應是好事。

大學歲月

學人的回歸

· 天恩 ·

從報章上得知，科技大學最近獲得不少海外有名的學人加入教職員行列，可算爲科大高興，但科大能否如期開辦，是否能肩負起在九七過渡中的使命，卻是一個疑問。

要細心研究這一批新近獲科大聘用的知名學人的資歷時，實佩服他們那份熱心爲香港盡力，爲建設一個美好新中國的熱誠；若不然，他們斷不會捨棄在外國大學的高薪職位，良好的教學和研究環境，回到香港工作。

可是從他們的年齡去審看，我們卻相憂，因爲他們大部份已接近退休的年齡，所以有不少人會戲言說，這羣回港工作的海外知名學人很聰明，他們深知在海外發展的機會已到極限，所以才回港工作，爲求更高的發展，一是可以回到自己民族之中服務，發展機會自然高，至少免去了種族歧視；二是在此緊急關頭回來，大可換來一個爲建設美好中國的先驅者的美名，何樂而不爲。

對於政治前途不明朗，他們倒不甚緊張，因爲他們絕大部份擁有外國護照，而若真到九七時，局勢真是如此的不穩定時，他們大可以退休辭職，回到外國，在損失衡量方面，他們也不太大，因爲在外地工作，到九七時，他們也已接近退休年限，所以在這樣的衡量下，他們得到的可能失去的更多。

所以要真正的估計到科大能否生存下去，發揮出科大的工能，就必須視乎今後在科大教職員聘用的班底子，是屬於年輕一代，或是年紀大的一代。

圖書館百態

紅霓（德蘭中學）

走進學校的圖書館，你會發覺其中的人生百態。

圖書館內是有供應報章雜誌給人閱讀的地方，只要留心一下，你會發現那裡的人大多是一些「中年」和「老年」的男女，其實是上了年紀的老師。儘管報架上已書明「爲他人設想，每次只可取一件」，但往往卻可以看到桌上多於一份的報刊。

可能別的人不知道，學校的所謂「視聽室」「長年都是冷清清的，絕少人會用到其中的設備，倒是進去打個轉的人比較多，不知是人們不慣使用那裡的設備，還是另有原因，而我亦是一次也未使用過那裡的視聽器材。

圖書館內當然有不少中英文書籍，而人們的分佈，通常英文書籍和參考書籍那一帶的人比較少，尤其是後者。最多人的地方，是「中文小說」這一欄。

那裡因此可以看到更多的人生百態。常見的就是帶着書，挨着書架在看，別人尋書時，便會顯得不耐煩地側側身。另有一次過捧上了數本書，然後走去尋找一個舒服的地方慢慢看；也有剛剛相反的，一見合心的書籍，檢起就走，毫不就擱。

更有些人在書架前徘徊不去，想是找不到合心意的書籍，卻又不甘地離去吧。

不要以爲上圖書館一定是「正人君子，文人雅士」，有些人拿着書左閃右縮，鬼鬼祟祟，我想那本書一定不是好書，這還好，不會妨礙到別人，我就曾見過有人大模大樣的躺在書架前。這些都是沒有公德的人！

想不想知道圖書館甚麼時候人最洶湧？到慣圖書館的同道們一定知道，當然是午膳時啦！

誰說香港是「文化沙漠」！

月亮的痕迹

· 昨非 ·（聖道女子中學）

在香港，漫天的霓虹掩蓋了月亮，況且生活在如此繁忙的都市裏，幾曾有過上一個明月高照的晚上？到底「月是故鄉明」啊！但如今，即使是故鄉的明月，我也看不出有甚麼樣的美麗，只覺得如一輪空白的鏡子，發出爍爍亮光來。而鏡裏絡下了甚麼的痕迹，或許，那回復了空白的鏡子，曾經有你我的痕迹，只是此時無從追憶罷了。

前幾年前的中秋，有機會過一個月皎星明的中秋夜。那一年，是多年來第一次覺得那高懸着的皓月，看來無不是空白的鏡子，而是記錄了多姿多采的人生。可能是朋友相聚，談今道古，津津樂道，不知不覺地回復了我的童真，拍手大笑……

想起兒時，每逢中秋之夜，都與小朋友提着各式各樣的燈籠在庭院中嬉戲，狂歡一個晚上。累了，卻愛躲在祖母懷中數星星，或跟着祖母追尋月亮的每一個動人故事。祖母總是不停地往我嘴裏塞花生，偶爾是一粒糖，或是一小塊的月餅。只是，祖母已作了古人，想來更加淒涼，感覺中那灑下的月光，如霜一樣覆滿了我的身子，只感到冷颼颼的：「今夜那能昔比！」

由始至終，我還是看不出月亮的美麗，只能幾度在夢中捕捉月亮中的留痕！

慰問岑女士的信

（包仁書院）李子維

令人欽敬的岑女士：

日前，從報刊中，我得悉你的愛子——凱傑在執行任務時，不幸中彈身亡，我頓時感到無限痛心，黯然落淚。但是，從螢光幕中看到你那痛哭流涕的臉上，帶着因愛兒殉職而感到驕傲的神情，實在使我肅然起敬，佩服萬分。你的愛兒奮不顧身追捕匪徒的精神，十分可嘉，實在值得受到廣大市民的讚揚和尊敬。

本來，死是人生必經之階段，最使人惋惜的是你的愛兒英年早逝，未能完成他的人生旅程，不過，既然死亡的命運已經降臨於他的身上，你亦無須過份傷悲，應該鼓起勇氣，堅定意志，重新振作起來，相信這也是你的愛兒泉下的心願。

一年一度的母親節又快來臨，雖然你未能與愛兒一同分享，但是我們會不斷從旁支持你，鼓勵你。母親節當日，東區街坊福利會將舉行「母親聯歡會」，屆時，二十多位母親會被邀出席參加，希望你也能抽空前來，和我們一起渡過一個溫馨的母親節。

祝你生活愉快，身體健康！

你的朋友 李子維上 四月二十五日

羞與爲伍

達齋

又是一個滂沱大雨的早上，我如常地踏着上學的路步行到巴士站去。突然一聲「讓開」響起，便有七八個學生在我身旁擦過，把地上的積水濺到我身上來。他們沒有拋下一句對不起或什麼抱歉的話，便一溜烟的跑走了。我心中不住咒罵着，喃喃地道：「怎麼的一羣學生，一點修養也沒有，也不知是什麼學校教出來的。」一邊拿出手帕把裙上、臉上的污水拭去，便繼續往巴士站走去。

當走近巴士站時，我又碰到剛才那幾個學生，正想上前責備幾句，竟發現他們穿着的校服和我的一模一樣。天啊！他們不是別校培訓出來的「好學生」，而是我校的同窗啊！怎麼他們會這樣沒禮貌、沒紀律的在街上奔跑呢？我想定是他們趕時間，又或是有什麼要急的事，否則怎會如此？正轉念間，一輛巴士在我身前停下，我和其他同學都上了車，我獨自在巴士上層的車尾坐着，而他們則坐在上層近車頭的位置。

車子大約駛了十多分鐘，我感到呼吸有點不暢，空氣像有點異味，抬頭一看，我立即知道原因了：心裏只有驚愕，原來我那幾位同學正在車上吸烟，而車窗都因爲風雨而關上了，空氣無法流通，很多乘客都走到下層去，其中一名男乘客走到他們跟前憤怒地說：「你們是什麼學校的，行爲怎麼如此不檢點？哼！」拉扱把手上的烟的烟蒂彈到那男子的身上去，喝道：「少管閒事！」那男乘客不知是給他嚇倒，還是受不住那益加嚴重的烟味，三步併兩步的往下層走去。

看着同學們的差劣行爲，除了憤怒外，我第一個反應就是用手蓋着自己的校徽，這是我第一次覺得穿着這條校裙會使我蒙羞，我心中縱然有千千萬萬個害怕，但我還是硬着頭皮走到他們跟前，困難地說：「同學們，你們可否別……食烟呢？你們是穿……你是穿着校服的，這……會影響校風的啊！」他們其中一個用極其藐視的目光向我一瞥，大聲而惱怒地說：「你知機的，便別再吵，否則前別怪我對你不客氣，啐！」我怕得臉上、掌心都冒着汗珠，再也說不出話來，我徒勞地向他們的校徽看上一眼，便奔到下層去。

在下層坐着，彷彿覺得有很多雙眼在盯着我的校徽，我想他們定是想着我那幾位同學的劣行、要辨清他們是屬於那一間學校，以便日後多加「警惕」罷！我越想便越坐得不安，好像聽到別人的嘲笑聲，一份羞辱的感覺緊抓着我，還未到學校，我便提早下車了。

雨，還是下着，沒有給我一份憐憫，反之，卻越下越大、地上、臉上都給洗擦得清新光亮，不知我那幾個頑劣的同學的心，會否同樣地被雨水沖洗而一塵不染呢？

別了、別了

（宣道中學）小窗

別了，我多年的同窗
請你多多珍重
不要掛念瑣碎的叮嚀
不要留戀過去的時光
就讓美好前程緊握手裏
度過這個別離的春天

別了，愛人同志
請妳不要哭泣
因爲妳很快便把我忘記
忘記一切美麗的回憶
所以妳不用擔心我
因爲我也和妳一樣
尋覓着一個更好的春天

別了，雙親
請妳們放心
我會變得更頑強
獨個兒的日子裏
更爲樂觀
因爲在我身旁
總有一個朝氣勃勃的——
春天

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。
二、本版不負責退稿。
三、來稿必須附真姓名、地址及校名，發表時可用筆名。
四、來稿刊登後，略致薄酬。
五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。
六、來稿請寄：香港柴灣利眾街二十六號華僑日報「校園動態」編者。

藝文什記一〇八二

王羲之書姜「大」公的故事

雙魚

雙魚小品

這是王羲之一個較少人知的故事，話說有一天，他閒行來到了一處小村，有一家人正在建屋，正要裝上大樑，有一位士子爲房子的主人寫字，寫的是「姜太公在此，百無禁忌」。

姜太公，是助周武王伐紂的大功臣，小說封神榜，便有他的故事，後人把他說得可以鎮壓一切邪魔的神靈，所以在村中常見有「姜太公在此」字樣，貼在當眼的地方，今天較落後的鄉村還有這風俗。

王羲之剛好路經，在人叢中看到了士子寫了這幾個字，寫得還過得去，那士子對房子主人謙遜地說：「在下寫的不行，假如能求得王羲之的大筆一揮，便好得多。」

那主人也回說：「這當然，當今天下，王羲之之書法第一，可是老人家行蹤無定，向那兒求他呢？何況他老人家名重天下，當今多少達官貴人也難得到他墨寶呀。」

王羲之一時高興，從人叢中走出來，笑說：「王羲之在此了。」

主人見到王羲之突然出現，喜不自勝，連忙長揖爲禮，懇求墨寶。

王羲之一時高興，便拿筆一揮，成了姜太公的「太」字，當中少了一點，來人看了，不禁愕然。王羲之笑說：「別忙，」於是把這一幅「姜太公在此，百無禁忌」的字條，貼上了再說，把大樑裝上了，衆人屏息以俟，等候王羲之有什麼高明動作。

王羲之不慌不忙，拿了筆，向那紙上擲去，只見筆正好點着了「大」字之下，於是「大」字便成爲「太」字，王羲之接回了掉下來的筆，放在桌上，經過了飛筆一點，整張字似乎突然活了起來，衆人馬上爆出了歡呼之聲。

這不過是傳聞而已，是否確有其事，也不必深究了，世上也只有王羲之才有這種本領，至於今天紹興還有「題扇橋」古迹，是王羲之爲賣扇的老婆婆題扇的地方。

旁敲集

採訪到「穩定」的新聞

孫燕

香港記者到北京去採訪，的確是一件難事，也是苦事。姬鵬飛說不可「大街小巷亂走」，可是李鵬又吩咐大家去「訪問人民」。這不是難事了嗎？要「訪問人民」，務必「深入羣衆」。自黨國「老一輩」，士、農、工、商，以至街頭的「盲流」男女，港澳邊界上的偷渡客，都是人民，你說該去訪問誰？想到不如去訪問什麼胡同的某家老奶奶，也是個人民，但須穿過「大街」之後，又要進入「小巷」，一時摸不着門牌，勢必轉來轉去「亂走」一通。

李鵬早已飭令屬下的姬鵬飛禁記者在「大街小巷亂走」，自己又叫記者去「訪問人民」，道就變成了難題目，記者遂永遠沒辦法做到。

有個電視記者憨居居，聽了之後，即隨便在街頭訪問了幾個路人，也算交代，問他們對「六四」的看法。我的天！眞爲他們担心，如果答了不「和中央一致」的論調，不怕捉去吃官司嗎？

在李鵬製造的難題目下，幾個路人聽到這樣的問題，立刻結結巴巴，囁囁嚅嚅，吞吞吐吐，那種冷嘲的神情，也相當可觀，到底也說明了一點眞相，即北京人民在殘暴的高壓之下，噤若寒蟬。

因爲已經噤若寒蟬，不光是姬鵬飛的不准「大街小巷」亂走，即使不「亂走」，在大街一站，「執路人而問之」，也問不出什麼了來。你說北京多「穩定」吧。

「道路以目」的時代，也是「穩定」的，現在則是「道路以支吾」，「道路以木然」，「道路以一致」的時代，當然，也有「道路以目」的，自然也很「穩定」，還用說嗎？於是乎記者遂採訪到了「穩定」的新聞。

近年美國重視人權，種族歧視一般都不爲法律認可，但民間卻仍存有這種現象，譬如在一些機構中，有色人種的晉昇機會不如白人之類，這情形還較多發生在亞裔人身上，亞裔在美國人口結構中是屬於少數族裔，也更容易受到歧視。近年美國有些著名學府，也曾一再被指在收生政策上有歧視亞裔學生現象，柏克萊加州大學也是其中之一。

近來美國對種族指控，卻有了逆向趨勢，即白種人反過來指責有關方面歧視他們而「優待」有色人種。不久前，加州有個政府部門，有一羣白人職工就指控該機構給予亞裔人更多晉職及晉升機會而「虧待」了他們（白種人）；過往曾被人批評在招生政策上排斥亞裔學生的柏克萊加州大學，近來卻又被人指責在招生政策有過份偏重黑人及西班牙語裔（來自拉丁美洲的移民），而使白人較少入讀機會，有個專業人士幾年來一直在收集資料，統計加州大學系統兩家著名大學（柏克萊及洛杉磯分校）的收生情況，指出白人學生一直處於低比例上。加州大學的收生政策有一項標準是根據族裔組成的比例來分配，資料顯示：全加州白人和黑人的比例爲八比一，但在柏克萊及洛杉磯這兩家加州大學中、白人和黑人的比例卻是四比一；西語裔學生也比白人學生比例高得多。因此認爲，加州大學近年在招生中存在嚴重的種族歧視，但這種族歧視卻是逆向：白種人受到歧視。有趣的是：前面提及的那位收集這項資料的專家，還是個華裔人士。

不久前發生的一宗有關歧視的案件更是出人意表，喬治亞洲阿特蘭大市聯邦稅務局有個黑人女打字員被她的上司解僱，她告上法庭，指控她的上司是因她的膚色而歧視她。有趣的是她的上司也是個黑人，膚色黑中帶白而歧視她，因此才解僱她。這也是，黑得「夠勁」。但那美國種族歧視一種「逆向」指控。

聽潮人語

種族歧視指控

劉浪客

種族歧視，一般人的印象是白人歧視有色人種。但在美國，種族歧視的「案件」內容卻更爲廣泛，黑人、亞裔人固然被「歧視」，歧視則更有其深遠歷史，非洲黑人被販賣奴隸者賣到美洲來後，曾經世代爲白人奴役，這種情形，現在許多人仍然可以透過像「根」這樣的電視片集中看得到。五、六十年代，黑人仍然在爲擺脫被歧視的處境而奮鬥，美國南部「小石城」事件是一個有名的事例，這次黑人……

評眼看香江

慈善拍賣會

陳玉書

資本主義社會，雖以金錢掛帥，但資本家亦重視關心慈善公益事業，關心貧苦階層，在各種形式的慈善活動中，有一種名爲「拍賣」或「義賣」的活動，甚爲普遍。

報載，最近著名國際大畫家畢加索之孫女，親臨香港參加在中區酒店VERANDAH內舉行的一個慈善拍賣酒會，拍賣物件由畢加索孫女PALOMA PICASSO設計，並以十八K鍍金製成的化粧品連鏡盒，拍賣結果由一位外籍女士以十二萬港圓投得，這個化粧品系列，善款全部撥捐「聯合國兒童基金會」。

本來一套這樣普通的沒有珠寶鑽石鑲嵌的化粧品連鏡盒，是拍賣不到十萬價值的，但因爲它是由畢加索的孫女設計，所以價值就完全不同了，可是我認爲價值還是不夠，談到國際性的慈善救濟，香港人的熱心和貢獻是豐富的，給人印象最深的是去年「華東水災」，和「雲南地震災」等等。

在這個貧富懸殊的世界，富有的商人以及熱心推動慈善事業的人士，都應該解囊或竭力去籌款給可憐的、貧困的老弱孤兒和受災者盡一分心意和力量。否則，這個世界還有什麼博愛可言呢！資本主義社會的溫情，無處不在，無處不見。

新聞故事

槍斃總警司案

梁悅萱

李偉聽到何X平如此說，一時間也不知怎樣才好，於是，雙方展開一番討價還價。

「小哥，最多我們給你二萬元，不要再貪得無厭了，你要嚷，我們也只能開張支票，如果說不行，那麼，你愛將我們如何處置就如何處置吧！」何X耀擺出一副豁出去的樣子。

至此，李偉也覺得沒法，而且，在此地也逗留太久了，就易露出破綻，對己不利，於是只好答應。

何X平取出支票，塡好了銀碼，再由何X耀簽名。

不過，該張支票卻是旺角的XX銀行的。李偉當然道了。何X耀對爾，強調家裏實在沒有這樣多的現金。「好吧，你們跟我一起去兌現吧，銀紙一到手，就各行各的路，決不再找你們的麻煩。」李偉道。

於是，何氏父子在李偉的脅持，來到車房，下令司機駛車，三人全坐在司機後面，李偉將手槍放在衣袋裏，以槍咀指住坐在中央的何X耀。

房車沿着青山公路飛馳。不久，便到了葵涌。突然，李偉已看見前面設有路障，警察正在檢查來往車輛。

「停車！」李偉心裏發毛，叱喝道。司機忙將車子駛近路邊。「立刻調頭返灣！」李偉急道。但他回心一想，如果就此掉頭，勢必引起警員的注意，於是，改口道：「何先生，你們跟隨着我一起下車同至灣。」

在手槍指嚇下，何氏父子只得一切依他。何X耀先下了車，李偉跟住，後面是何X平。一下了車，便馬上飛跑向警員那邊，邊大叫道：「爸爸快逃避！」何X耀爲人也十分醒目，連忙轉到車後。李偉見狀，勃然大怒，向着何X平連轟二槍，又向何X耀開了一槍，以爲他們聽到槍聲就會停步，所以，他沒有存心要他們的命，當然沒打中，但，遠處的警員則聽到這三響槍聲，馬上分頭掩至。李偉知道事敗，連忙奪路狂奔，怎知急不擇路，竟然奔入一條死胡同。

警員迅速將死胡同包圍，知道匪徒有槍，也不敢貿然衝進拘人。李偉在死胡同內，走進一間被棄置的磚屋，一臉頑強，舉槍等待。

未幾，大隊警探亦乘車開抵現場，連九龍及新界總警司羅士孝也親臨指揮，可謂大陣仗之至。羅士孝是有名的罪惡剋星，雖官居高位，辦案多身先士卒，勇不可當。（三）

名士風流

西門汀是否如舊

太子森

棋王榮問及可有興趣往台中一行，此行乃是去對奕。以太子森之棋力，完全不入流，若去，也只是陪除而已。

久亦未有往台灣，西門汀街頭之畫匠，未知依然故我。十年前，曾在西門汀街頭遊覽，會得意乃幫襯畫了一幅相，如今仍爲放在寫字樓內。

街頭畫像寫生，乃以速寫爲主。事實上，學畫畫，首先乃得先學素描，而街頭畫匠之功夫，便以素描爲基礎。

今之尖東及尖沙咀舊區，亦見有街頭畫像，尖東羅馬水池附近，有兩三個街頭畫匠在擺檔，夜遊士女亦見多。當然，事實上，晚上逛尖東羅馬水池者，亦多數亦只是一些十八廿二之少男少女而已。上咗年紀之人，唔係上去CLUB，便是在家中看電視咯，還有乜野心情去街頭漫步，如此浪漫呢！

尖沙咀彌敦道之一間美資銀行門口，亦有一個街頭畫匠在擺檔，銀行燈光輝煌，畫匠可以借番照明，畫起上來自然亦十分方便。

時下，有的影樓，可以將一張相稿好似由畫筆畫出來一樣，頗有藝術氣息。

長鏡頭

火拍滅火有此標貼 架上空空拍何處去

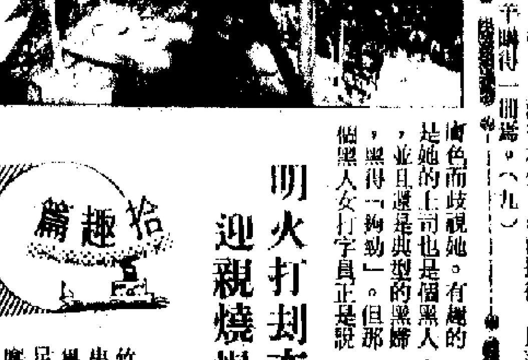
圖·文·森溪

看到「請用火拍撲滅山火」？

看到那放置火拍的木架空空如也無火拍？

這是新界某郊野公園附近的實情。

有人說：「市民太豈有此理了，竟然將火拍玩到一枝都無！」也有人說：「管理的有責任時刻加添補充」。



公關麗人手記

菸草與鹽博物館

貝莎

日本子彈火車與航機競爭激烈。自大阪至東京若乘子彈火車，要三小時許，乘飛機則一小時已足。但自機場乘車至市區，亦往往花一小時以上，若遇上塞車，車行蝸步，自機場至東京市，花兩個多小時亦常事。雖然如此，乘飛機仍較坐子彈火車爲快。

因此我等一行四十人亦捨子彈火車而搭飛機矣。

抵東京都我等入住於新宿之京王酒店。

在東京我等參觀者爲香烟與鹽之博物館。烟草與鹽如何能拉上關係？實丈八金剛摸不着頭腦也。及詢諸該館負責人，方知烟草與鹽均爲政府專賣者，舊日政府設一部門，專管此兩事，是烟草與鹽結合之始，及後政府放棄專賣，交界民間經營，烟與鹽分家，但設博物館又不能不恢復其親家關係焉。

烟與鹽博物館，收藏豐富。有自南美洲人吸烟，製搭烟初期之珍貴圖片，以至許多實物。早年日本人的吸烟，切割烟絲，製烟工具，過程等等亦有圖片分門別類展出，可使觀者在瀏覽中，知道日本烟草業與吸者之歷史發展。

據館中人說，明治維新前，日本烟稅專賣是由各地割據藩鎮征收者。後收歸中央政府，而稅收龐大，此對明治維新所需財政，幫助至大云。

博物館中香烟包之收藏，廣及六七十年前出品，如英美烟草公司之海軍、三個五、黑貓均有，且日本及其他地區出品亦琳瑯滿目，以懷舊之情觀之，亦賞心樂事也。

至於博物館中鹽之部份，亦列舉世界上鹽之種類，產鹽區及藏量，以至鹽之製法，既有實物，亦有連環圖片，關於鹽之知識，均陳列在眼前，亦嘆觀止矣。

博物館頂層展出者爲地球面貌的攝影作品，作品皆爲名攝影家，以高職方法拍攝，不僅圖案優美，且瑰天才橫溢，藝術創作，參觀過後，貝莎不由自主，以三千円購得一冊焉。（九）

拾趣篇

明火打劫亦像標參 迎親燒爆仗夠熱鬧

遲翔

內地飲宴，燃放爆竹不能免，而且放必大串，十萬頭以上常見，爲時超過半小時，亦不足奇，不過，亦有在飲席，以燃放爆竹況客者，是以每逢赴席，還是打聽清楚才好。

過去迎娶，車隊凡有三四輛以上，排尾是一部客貨車，用以搬嫁粧，時代進步，一切簡化，接新娘外把東西也一齊搬過來，親友同行，浩浩蕩蕩，難怪有人之譏爲：「明火打刧夾標參」了。

迎親車隊，自然以新郎作前導，除車身滿佈綵帶外，週圍張貼有二寸丁方的紅雙喜，這樣的張貼，沸九未參見也，惟內地則可得於紙料店，不但新郎車是如此，隨後的車輛也是一樣。

沿途車上人大放爆竹，拋出車外，每部車都是如此，左右亦然，足見招搖過市，途人駐足而觀，掀掌不絕，戲人高興。

新娘接得回來後，主人家燃放的爆竹更加大串，飲宴也沒有例外。換句話說，爆竹之聲整日不停。

花朝

前車有鑑

夫歸家，見妻面有不悅之色，問故。妻說：「我發覺我地十八歲女兒，已和隔離個男仔做愛了。」夫問：「你怕什麼？」妻說：「她太年輕了，不宜和男人上床。」夫說：「但，你在十八歲時已把她生下來了。」

大頭仔

子放學回家，對母哭訴：「同學笑我個頭好大，像個怪物。」母說：「不要難過，你可以告訴同學，你有個優點，是買西瓜不用膠袋，用你的帽子就行了。」

衝紅燈

某人至一城市旅遊，交通擠亂，的士司機幾次衝紅燈，大爲不滿的說：「這樣做，好危險呀。」司機說：「唔衝紅燈，仲危險啦。」某人問：「點解？」司機說：「見到紅燈停車，後面的車會撞過來。」

辛苦

甲乙說：「童年在父親牧場好辛苦，我地三兄弟擠二百隻乳牛的奶，後來老豆再買多一百隻。」乙說：「多了一百隻，怎會有咁辛苦？」甲說：「每人一百隻，唔駛日日爲了平分而爭到死。」

微言集

新發老板工最難打

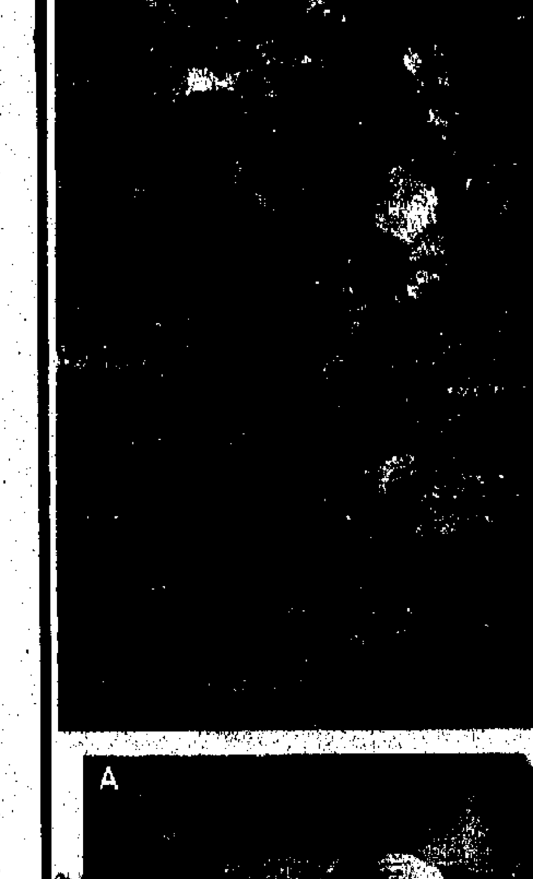
羅事

打工仔未發達前，受老板的氣，常會想：「我發財，有錢大家做，決不會像他這樣刻薄。」

及至有朝一日，他事業有成，他對待夥記，不止有他老板當年對待他辦法，反而更加厲害，因爲老細，若他是幾代傳下來的，他們有一套規矩，總之你想他多給，決不可能，但他會按照市面情況叫你有之無味棄之可惜。但由夥記而當上老板的，因爲他本人過去受到一些鳥氣，更知道作爲夥記者，怎樣對付老板，因此連規矩都不要，許多人都說同這些人打工，你想要他每年多分紅，或加薪寬裕點，那簡直要他的命，所以說舊老細，這類新刻薄，道類工最難打。

有人認爲最好打的工，是老板出身江湖，那麼他們有點江湖義氣，把錢也看得不那麼重，只要你合他的心意，錢沒有問題，說錢是賺來駛的，但爲這種人打工，你隨時要忍受得他那股江湖味。

有些老板則認爲他的字號老，你來我這裡打工，是一種光榮，即使他給你低于市面的薪金，你也得做下去，因爲他的字號，使你在社會上有身價，有身價，便可以利用以掙錢，假若你是一個忠忠直直的老實人，你肯比外邊少一半薪金工作，又不能利用以掙錢，那麼你就得捱着過日子，道類老板他的伙記可以如走馬燈，或學校訓練學校，但他勝在低薪也可以有傻瓜找上門來。



鬼魂幻影的故事
天眼通神功圖
莊道正

李韶搖搖頭說：「那也不行，沒有眞憑實據，是無法處理的。」

朱仲生睜大眼睛，楞了李韶一會兒：「你要甚麼眞憑實據？」

李韶不甘示弱：「審理案件，總不能單憑位學生看到和你探測到的那些，去叫辦案人員捕風捉影啊。」

像重錘猛擊胸膛，一怒之下，朱仲生說：「那好，我把幻影圖像錄下來給你看。」

聽了他的話，子英感到茫然，怯生生地問：「用普通錄像機行嗎？」

「當然不行，普通錄像機錄不下幻子訊息。我要設計一架『幻子錄像』。」

他們走出公安局的大門，投入寂靜凝滯的夜幕中……

起死回生

瘋子垂下雙手漫無目的地在柳絲巷來回踱步。時而停下腳步，看看七十六號的大門，時而抬起頭，望望七十六號的陽台。當他看見從七十六號大門裏走出來一個鬢髮斑白的老人，就緩步迎上前去。那位鬢髮斑白的老人，就是朱仲生教授。

（廿七）

最後的金粉王朝
九：岐亭大戰

兩軍一經接觸，便起殺戰，江上先發，防軍的黃龍戰船數千艘，密密層層地圍在岐亭江邊，青龍戰船分成幾隊，左相呼應。防軍船多，冒着雨搶進，到達船邊，便即攀登，青龍戰船上鉤鐮刀槍亂戳，落水者無數，但後繼不斷前進，終於登上青龍戰船。青龍戰船被攻擊，黃龍小戰船緊緊追隨不捨，防軍仍不斷攀登廝殺。

青龍戰船數十艘，船上都已廝殺起來，戚欣見狀，揮旗發令，齊向下游駛去，防軍五牙戰艦四艘爲橫江鐵鍊所阻，不得不駛，青龍戰船卻早已放到橫江鐵鍊以東，是以來去自如。黃龍戰船輕小，卻不爲橫江鐵鍊所阻。

青龍戰船下駛，黃龍戰船穿過鐵鍊不斷增援，有幾艘青龍戰船在廝殺一陣後，早被奪去，有的卻殺退防軍，又回棹來戰，迎擊黃龍戰船，像守城一樣，抛擲石灰瓶，以迷敵人眼睛，並施飄箭，終於防軍不敢攀登，雙方都有跳水的兵士，是敵是過，是死是傷，一時也分辨不清，大勢所趨，青龍戰船終是寡不敵衆，黃龍戰船實在太多了。

「孤軍無助，實在可惜！」戚欣長嘆一聲，說：「不是作戰不力，衆寡懸殊，失卻戎機，咱們不能抑葬身於此。」

戰了半日，已損青龍戰船二十餘艘，便即揮旗退兵，戚欣率領了二十幾艘青龍戰船向下游投掉駛去，遙向岐亭拱手，與呂仲肅告別，並說：「內史保重，戚欣走了，新天佑吾人。」

呂仲肅在陸上指揮，尚有青龍戰船衛護水柵，防軍不能登岸，所以並無後顧之憂，在岐亭外力抗防軍。防軍每次衝殺，步騎成千累萬，如風捲殘雲般直撲，南軍不支，節節後退，各路均告敗績。呂仲肅登高擊鼓，卻也不着急，戰了半日，雙方死傷千餘人。這時知道戚欣的青龍戰船已退往下游，尚餘三數艘在水柵一旁，依柵抗敵，尚稱得力，防軍終不得破柵而入。呂仲肅只待各軍退到近寨堡處，立即鳴金收兵，各軍雖退，卻無敗陣之勢，鳴金之際，停戰而退，防軍進攻，卻也不敢猛攻。楊素狐疑，不知呂仲肅有何詭計，且待看定色勢再行進兵未遲。

衆將回進寨堡，見了呂仲肅，呂仲肅說：

「今日力戰，已報國家養兵千日，用在一朝，如今已用了幾朝。敵衆我寡，負守疆大責，可是後援無繼，岳陽王陳叔愼，消息全無，不知是何主意。不再退回寨堡，各宜分路。四出，突出防軍重圍，分水路棄守岐亭木座，蘇守此間，只待大家撤去，若不幸時，便以身殉。」

「內史不可如此。」衆將都說：「我等力護內史殺出去，我等可死，內史不可死。」

「不必顧我。」呂仲肅說：「來日出戰，各自奮勇爭先，方是要務。」

（四二）

·高旅·

櫥窗內外
水晶藝術 美的誘惑
·赤松·

「優皮」這個名詞來得特別的奇怪，這是西方的產品，再輸入香港的東西，不過有專家認爲香港是沒有眞的「優皮」，畢竟社會環境與歐美地方不同。

不管「優沙」這個名詞，香港近年對生活品味的追求的確較過往要提升許多，這也是教育不斷推動的關係。

當然經濟亦是重要的因素之一，如果你有充裕的經濟，你一定不會抗拒圖中這套水晶酒瓶酒杯的引誘，尤其它那充滿藝術氣息的刻花，更是有高尚品味的，你所追求的，到中港城創世號走走，你的發現可能比圖中的更多。

孔昭隨筆
觀衆緣

女星明中，我喜僇騫人，喜其慧點靈巧，聰明伶俐。

最怕蠢女人，一蠢，再漂亮也沒有用。她不止予人聰明感覺，尚有一種特殊氣質，自信，自然。

很少男人喜歡僇騫人，多愛鍾楚紅、葉倩，最妙者，她倆之中，帶一點「鈍」氣，不若僇，一看便給人精明感，覺得不能佔她便宜。

僇縱好戲，不若鍾之於影圈票房「吃得開」，是觀衆都喜楚楚可人形象？有保護俏嬌弱的心態？

張艾嘉的知識份子形象，在港也不若王祖賢的嬌嬌女被愛落。

香港觀衆都喜歡「保護」的優越感。

港女星中，誰有票房保證？

雖然一衆男性天下，但鍾楚紅等美女，始終有一定觀衆，起碼不會「拖累」。其他，影片不賣座，沒有人說是因爲她，你別說，這也是一項「成就」。

男影星中，周潤發始終是寵兒，成龍縱使受歡迎，但論「成幼咸宜」的普遍性，唯周君莫屬，他是唯一坐豪華房車，與搭地鐵都爲羣衆接受的藝人。這不但是成就，且是奇蹟，當然，最大的基礎來自他的演技和特殊背景——由入行至今，幾乎沒有秘密，身世，愛情，事業，全部赤裸在觀衆面前，起碼，觀衆相信自己知道得很多，多到這個人就像親戚朋友，甚至兄弟。

看到兄弟有成，替他高興也來不及，自不會抗拒他、貶他。於他「不利」的事，都不欲再提，只願意他繼續努力，看到他努力有成績，絕不吝嗇掌聲，這種情意，周君又知之甚詳，所以永遠對羣衆和氣，永遠親切，兩情相屬，這一「緣」自將久不衰。

海隅小品
烏蛟騰山村行
海幢

烏蛟騰是山村地名，或名「烏蛟田」，但廣府話「騰」與「田」發音近似之故也。它是新界大埔八仙嶺東北端的古村，早年稻田收成不錯。村人自供自給的米食之餘，還賣給香港市面上。往日香港人常說的「新界米」，大部份產自「香港米倉」元朗平原的。其中也有烏蛟田產品，因爲烏蛟田的鄰村是「三担羅」、「九担租」，是產米之區。

誠然，「三担羅」和「九担租」，遠古的歲月裏，香港新界各地的鄉人，貧富懸殊，有些所謂「土狼富」，就的地主。他們擁有不少田畝，家裏的勞動力有限，便僱用家境窮困的耕田人耕種，或租賃田畝給窮人，每年早晚兩季，每畝耕地收回「三担羅穀」，或收「九担租穀」。

近年，港境的旅行隊伍，來隊遊覽烏蛟田、三担羅，九担租村野的愈來愈多，遊旅專車從九龍市區開出，約一句鐘車程，便到大埔汀角道，接走新娘潭道，於可以通往鹿頸的一條公路邊停下來，不遠就是烏蛟騰古村了。

烏蛟田，韓蒼的稻田，快要付諸美麗的回憶了，往日的菜畦蒔蔬瓜茄，未想金穀知欠奉了。以前村中老叟，常上山採草藥，加工煉製成藥油，氣味芬芳香溢，驅風散瘀消積，且治舟車暈浪，吸引遠足人爭購。今天，也許也欲買無從了。

烏蛟田，往日是古樸小村，村婦頭戴布籬黑色涼帽，在田野山林工作，常是攝影家的題材，但年輕村婦，不很喜歡遊人攝影，旅行人也不敢與之爭論，失望離去。

烏蛟田當年也出現了不少壯士英雄，抗日戰爭年代，鬼子侵佔香港，戮殺無辜，烏蛟田鄉村青年組織了游擊隊，神出鬼沒，痛擊敵人，後來有多位李姓的游擊英雄，被鬼子捉住，嚴刑拷打，他們……如……，結果遇害……其忠貞不屈……八仙嶺下附近……上，建有烈士紀念碑……上烈士的名字，永……朽。

今日，烏蛟騰山村已蓋了許多新房子。

香江雜詠
閏月

今年閏五月，兩個端午節，其實龍船也有兩次乎。正是：

龍船今歲賽多回
健兒那隊可奪魁
閏月雙春宜嫁娶
大紅請帖飲番杯

萬象

古墨名家尹潤生（下）
周簡段

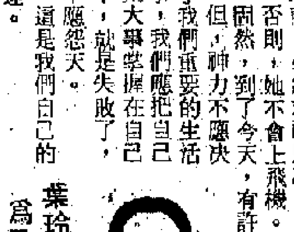
昨記尹潤先生軼事，意猶未盡，再綴數語，以存舊聞。

四十年代末，燕然幽都，大有……結廬在人境，而無車馬喧」之況。……性命，搜求多年，見聞極廣，賞……收……兩代佳墨，但求精良，不拘一格，……交遊，京津同好如勞篤文、巢章甫、壽石工、葉遐庵、張子高、周淵齋諸先生，每有所得，互相觀摩品評，賞奇析疑，藝林傳爲美談。

徽州府「歙縣志」將古墨分爲文人自怡、好事精鑒、市齋名世三種。其中文人自怡一種，是文人出資，由技藝……製墨工……造，最爲收藏家所貴，墨因人重，……名……的文人墨，尤爲可珍。過去文人有……名的習慣，以示風雅，……但給後人考訂製墨人……，則是事實。其大名鼎鼎……的……往往帶來很大……的困難，難考訂；一些比較冷僻的……文人……就頗費周章，有時必須查閱大量資料方可確定，也有文獻無徵，始終未能考出的，那就更成爲憾事了。當收得一佳墨時，塵姿多日猶不能知其……誰所製，忽然一日考知，其樂陶陶，此中……非過來人不能道。

化學界前輩張子高，執教淸華大……滿天下。喜搜集文人自怡之墨，所收甚精，四十年代曾在天津民國日報撰寫「墨苑雜說」一文署名「芷泉」，文筆斐然，饒有情致。一日，過訪尹先生寓廬，寒暄數語，自懷中取出一錠淸墨，欵爲「廓定軒製」，年代則爲道光、咸豐，不知其姓名見詢。尹先生亦不詳廓定軒爲誰氏。時石君守常（繼昌）在座，笑而不言，兩先生忙問其故，石君曰：「此我所製。」兩先生茫然不解，石君曰：「廓定軒乃滿洲正白旗人繼遐合龕室名，遐龕名繼昌，由舉人官至江西布政使，著有廓定軒談碎。與我同名，當然即我所製。」張先生大喜過望，連說：「妙極！今天我請客。」於是張先生爲東道主，尹先生和石君作陪，在西四牌樓稍南路東的砂鍋居小酌。館泉居在同和居對面，也是山東館子，風味不讓同和居，而價則較廉。飯間，石君並云：「另有一淸軍正白旗人繼蓮旺，亦名繼昌，清末曾任安徽巡撫，室名行素齋，著有行素齋雜記，據聞也曾製墨，如能得之，可謂合之雙美。」兩先生頗以爲然。今天兩先生早作古人，石君彼時方在壯歲，現也年近古稀了。

京華感舊錄

情網集
終身大事應在掌中握 不應求神問卜定取捨

葉玲女士主持 爲君解結信箱

不少人，常會去問神，求簽，然後去決定事情取捨，取捨的事情，會包括了店子開張，屋子裝修動工日子。

還有，應否去遠行？甚至，應否和某某合作？與乎應否在此時結婚？

這些，不能不說是人生大事，這些看來不是天大事情的大事，每一項都極可能令我們生活改寫。

也是命運改寫。

像這些事卻以求神，求簽問卜爲準則爲取捨，未免有點過份了，也是近於兒戲了。這些事情，應取決於我們自己的思想。思想應包括了：失敗機會多少？成功機會多少？困難又多少？

然後，去找出應否去？還是退的決策。而問神，求簽，祇是在刹那之間定出，且定出時的答案，是系於我們求簽時的力度是否過大？與過輕。

當然，我們不應也不要抗拒神，更不應反對別人拜神，因爲神佛在歷史上及在我們人類發展上，存在一定價值，我們的宗教……必然有其存在價值，……與乎品德有極重的影響力。

……祇……不應「凡事求……」，神……是……能給予我們心靈上安定與安寧。如果……婚姻……取決於神，不是取決於我們自己的思想，我認爲：十分悲哀和十分愚蠢的事情。

最近，我就遇上了一位這樣的朋友：她神前求卜，終於，她放棄了身邊的男友。她……多事情都由神去決定，就是每年去旅假之前，必然求神恩准。

否則，她不會上飛機。

固然，到了今天，有許多事物是無法解答。但，神力不應決定了我們重要的生活大事，我們應把自己的終生大事掌握在自己手中，就是失敗了，也不應怨天。

這是我們自己的命運。

批旗山下
新人
仲平

朱蔚紅是個初入行的演員，爲了新劇需要，常要改變髮型。

她說，自從常改髮型，髮質變得很差了。

「我已經下定決心了，一拍完這個劇集，便休息些時，把頭髮全剪掉，換一個短髮型，讓頭髮健康地生長。」

發覺許多人都喜歡朱蔚紅，尤其是女孩子們特別喜歡她。她們愛朱蔚紅的新髮型。

這個朱蔚紅也的確討人喜歡，謙詠婉溫柔，沒有傲氣。也沒有作狀。不過，可能是初入行的關係，穿衣方面還未算講究，却有點自然美。

爲了拍封面，專家替她作形象設計，她很聽話，帶着一張不化粧的臉孔就來了，專家邊替她化粧，邊講解給她聽，她很用心聽。

「多看一些雜誌，慢慢地，你會吸收到一些東西。」專家對她說。

那倒是眞的，……，很快便可以脫穎而出成爲大明星。

……踏入這一行，……一切「心理準備」……刺，首先，她……唱歌，對於她的歌喉的評語是：本身音質……只需要運用換氣技巧以成爲一位傑出的……。

「開始有人找你登台了嗎？」朋友問。

「還沒有。」她坦然說：「人家一找，便可以上路，有時公司的一些特別節目中，也需要我們唱歌。」

「登台嗎，沒關係，我並不急，事實上，這一陣子，我還未有足夠的本領。」

她每天拍戲，來來往往，花了她不少時間，但她卻埋頭苦幹，終於成功了，她的形象，給人家欣賞，她的歌聲也給人家欣賞。

她常說，一個人只要腳踏實地，終會成功的。

今天，她已改了髮型，短短的，更有青春感，觀衆十分喜愛。

母與女

「不過，有件事我一定要說。」王富說：「昨夜，我要通知你提早開檔熨衣，才上門去找你，恰巧遇上色狼襲擊阿玉，我已答應今天幫別人加工，但現在不行了，……別人埋怨我沒有口齒，……別人，求對方原諒……」

「你……我會和對方交代……，別人不會怪……的。」雷妻……

……滿臉幸福和安……

王富……住王富伸出瓶子外的手，四目交投，無不言中。

王富咀巴掀動，好像有話要說。雷妻說：「你要好好休息，有話等舒服一點才再說吧。」

王富還是在掀動嘴皮。

並非王富不能說，而是不便說。王富希望趁此良機，再表明心迹。

雷妻沒有想王富對自己仍念念不忘，還以爲是掛住店子，說：「你現在重傷要緊，店子可以暫時關閉，或由我替你看管幾天，但你的工夫，我不懂得做，只能替你應付客人來拿已做好的衣服。」

王富的面色很快變，卻未完全達到目的，仍在企圖要說出心中的要求，始終訥訥着難以啓齒。

雷玉旁觀者淸，又見母親抓住王富的手，態度親切和藹，使對母親說：「富叔想說什麼，你不知道嗎？」

雷妻一怔，說：「他沒有說什麼，我怎會知道。」

「說出來怕難爲情，又怕你不高興，就不敢說了。」雷玉說。

「我們已經熟絡如一家人，有什麼難爲情？」雷妻對女兒所說，有點曖昧，大惑不解。

「你知道已是一家人，用你開口，不是比富叔說更好嗎。」雷玉說。

「要我說什麼？」雷妻還是茫然，太明所指。

「富叔捨命救我，是我們母女的恩人，你總不能一無表示吧。」雷玉忍不住了，要明顯一點，使母親完全了解王富的心事。

（十二）

·白虛·

路邊小草

縱然我跟陸少東一起的日子，並不算浪費，……但我是覺得很眞的，……只是……心中的陰影無法……，陸少東離我而去。

他終於有一次，看完電影，他緊緊拉着我的手，說：「到我家裏坐坐，好嗎？」

「現在？」我雖掙扎，猶豫失措。

「爲什麼不？」他微笑。

「我沒有心理準備。」我嘶啞地說。

「傻妹妹，我家裏只有爸媽，你要準備什麼？」他笑得很好看。

「哈，看我牛仔褲佈衫波鞋，不像樣！」我找出藉口。

「沒有人會計較啊！」他仍不放棄。

我依然搖頭：「改天吧。」那夜，我失眠，心下忐忑不好。

我這樣的家庭背景，無論如何也不討好。除非我不嫁陳家年。

我開始努力搜集陸少東的家庭資料，把每一個人歸入檔案，打醒精神去應付。但願一切順利。

然而人算不如天算。我忽然患上肺炎，被迫向公司告病假。人就迷迷糊糊的躺在床上。

房裏一片漆黑，是什麼時間呢？沒有人問我要吃什麼，要喝什麼，床頭几上有幾片藥，是我今早去看醫生拿回來的。

忽然，燈給扭亮了。我瞇住眼，無力地問：「誰？」

·曉儀·（十一）

公子
十：快樂生辰

「你欣賞這香檳酒嗎？」

「很好……你選的酒當然是上好的，香雪桶那半枝香檳。」

「這是上好的香檳，我今晚特別留給你喝的。」

「謝謝你……我以前從沒渡過這樣快樂生辰。」她雙手合十作狀地說。

「以後你都會快樂了，你是可愛的女孩子……」他望着她一本正經的說。

「眞的嗎？」她仰起天眞的面孔。

不一會，賈颯捧着小金盤，送了兩杯酒過來，他彷彿待應生的姿態和口吻，欠着身子。「嘻……你眞像。」她含笑抽起身子，拿了一杯酒。

「小姐……你忘記了給小賬。」他再欠身子說。

「這次不像了，他們不會這樣子說的。」

「好的，我還有不像樣的事啦……」賈颯對着她目不轉睛，情意綿綿的說。「我歡喜你……」他的咀唇，已經湊過來。但，這祇是輕輕的，細意的在她唇上親了一下。

「颯……」她閉上了眼皮，似有所待。

「親愛的……我願你快樂！我們先乾了這杯吧！」他以說不盡的情意溫柔親她的面頰。

「颯……」她熱烈地低呼，情不自禁。她迂緩地主動吻他的咀角。

「你今晚給了我最快樂的一夜！」

「來，我願你永遠快樂。」「我希望着……」她一口的喝下去。

·翠瑩·

僑樂村

黑色的聖誕

例如跳河及割脈，結果有關政府，把這類的歌列爲危險歌曲，絕對禁止其唱片發行。足足二十多年了，估不到此一刻，在這小小的夜吧中，居然可以聽到。

麥漢心哼着歌，晃着琥珀的醇酒，伏着幾分酒意，含糊的說：「花了個把月的時間，仍是茫無頭緒，怪不得親戚背着我，怕笑我是無用的特搶一族，看來可能是眞的！」

文德沒有說話，只是默默地聆聽着。

「耶誕節有聖誕老人，春節有甚麼呢？哦，文探長，春節有甚麼？」一片酒暈把他整張臉都蓋了過去，額頭發出了亮光，鼻尖也冒出幾顆汗珠。

「春節？春節有財神爺！」文德也開始感到微微醉意，酒精似乎着力了。

「對！財神爺！」

麥漢心坐直了身子，人像被冷水兜頭淋下，醒了一大半。

他用力推正在東歪西斜的文德：「如果我們推估說兇手是有『節日憂鬱症』，那麼他不該只在聖誕節才會低潮，應在任何一個節日，尤其大節日，便會特別情緒不穩，對嗎？他要殺的目的代表人物，來宣洩他的忿懣，耶誕節有聖誕老人，那麼……」

「新年便有財神！」他們差不多同時說出。

× × ×

多利百貨公司今天很熱鬧，除了像平日，四週都擠滿人頭之外，公司爲慶祝新春佳節，特別新增了一個『財神爺』送大禮的抽獎，由禮品包裝部派出一名同事，飾扮財神爺，與親愛的顧客握手，並派出抽獎劵一張，依照卷上說明，若指定報章發出抽獎結果，便可得到禮品乙份。

顧客們對公司此舉表示十分擁護，公司大堂已擠得水洩不通。

（十六）

汪鳳

綺夢
·信華萱·

五三：有志氣的年青人

黃以文與少薇一起離開了黃公館。以文牽着她的少許身子，實是疲乏，不想走得太遠，可是看以文如此興奮，久別重逢呀，倒似有許多話要說，她又不想違拂他的心意。

在兩個男人之間，在少薇心中，黃以文是略佔上風的，他明知自己是女傭的女兒，但沒有階級之見，對自己仍那末好。而羅拔對自己仍那末好，他也從不多問，自己對他也所知無多，却胡里胡塗幹出那事情來，這都是自己一時衝動，受不了他甜言蜜語的誘惑。而今人也漸漸冷靜下來了，她有點後悔，可是事情已幹出來，後悔也沒有什麼用了，她只好讓事情發展下去了。

「薇薇，爲什麼不說話。」黃以文說，少薇一面走，一面心潮起伏，聽了以文說話，才如夢初醒，說：「沒有什麼，只是疲乏。」

「你今晚可能運動得太劇烈了，你回來便應睡一覺，使精神恢復過來。」以文又是那末關懷，這是她在羅拔那兒得不到的。

「不要緊，我們散步去，我不想走得太遠。」

「今天天氣也很好，陽光不強，微風蕩漾。」以文笑說：「香港是一個好地方，我在那邊畢業了，我還要回來工作。」

「許多人都想留在那邊，不回來。」少薇說。

「這是人各有志，勉強不得，每一個人環境不同呀。」以文說：「媽也老了，要我照顧，她不想到外國居住。」

「你打算回來發展？」少薇不禁問。

旅遊趣記
美國遷居整座搬走
步行人

美國人也酷愛古董，可惜他們沒有悠久的歷史背景，建國未足三百年，比起上來，不過是我們的乾隆年間而已，但，他們的主要眼光，却集中在汽車與房屋上面。

無論那個地方的唐人街，包括紐約，三藩市與芝加哥在內，先後均已成爲饒有歷史性的地方，但見樓宇院舍，尤其是在橫巷裏，大有搖搖欲墜之勢，可是不用怕，牆外可見加上了鐵柱，用以支撐。何以在一個高度發展的大都市，沒有把這些古舊房屋乾脆拆卸重張呢？

問題很簡單，這些東西被視爲古董之故，古董就是越陳越香，美國舊屋亦毫不例外，雖是以木料建成，而且已有百年以上，那時候，試問那裏來的水泥，可是由於氣候乾燥，木料歷久不腐，由是被視爲古董了。

在我們眼底下，這些殘舊的木屋，可能分文不值，一定不錯，香港不是有很多危樓嗎？誰知由於美國歷史短，舊房子比新房子還要貴得多，而且捧場者亦大有人在。

我們說搬屋，事實上是搬遷傢俬什物，但在美國就不同，說搬屋就是把整座房屋移到別的地方去，眞使我看得呆了。

最初發現是在羅省，是一所單層木屋，見用起重機吊起，緩緩而行，朋友搶着說：這就是美國式的搬屋了。

後來我在屋崙亦曾見過，三層房子，舊得可以，且略有地基，把它弄離地後，乘黑夜便用車把它拖走，翌日過後，那地方已一片蕩然。

再春
·朱秀娟·

不平凡的作家原來竟生活得這麼平凡，高適明好像突然失去了不少光彩，求生竟是這樣的無頭無色。

「妳學校沒有公保嗎？」憶詞問。

「有，沒有我根本就別想開刀的了。」

「我從來沒想過這些事，比起妳們來，在金錢上我實在太富有了。」雲儀只感到一陣心悶，她記得她有一次關心過憶詞衣服單薄，只是事後她就甚麼都忘了，她是不太習慣斤斤計較金錢的朋友們的所有幫助，我提出了妳們就不能拒絕！」

高適明被雲儀的孩子氣惹笑了：「想想別的方法幫助我吧！我如受了妳的錢，妳就永遠失去了我這個朋友了，妳考慮考慮吧！我告訴妳，我注定是要窮一輩子的，妳能幫得了我些甚麼呢？不如維持我的自尊，保有我的友誼。」

「不過，妳是不能馬上出院的。」憶詞看着高適明蒼白的臉色，認眞的勸着說。

「總不是馬上，還得有些手續，孫大夫那裡也得通融通融。」高適明顯然淡著，她眞有些後悔了，對雲儀她還沒有盡到心意，張文敏把一切希望放在自己身上，她該把雲儀送回張文敏那裡去。

「妳去試試吧！我保妳通融不了。」憶詞說。

「我正想請妳去作說客呢，妳倒先想溜了。」

「妳的事我不管了，孫大夫也不是好對付的。」

× × ×

醫院中又平靜了下來，當白日消失後，鄰邊黃昏時一陣吵雜，二號房也出現了它應有的安詳，隔床的人也昏昏入睡了，這是個好時間，不怕有人來打擾她的思路，高適明要寫一封信，和張文敏連絡一下，不能因雲儀的康復就把她擱在一邊不再重視。

（一四八）

消閒小語
笑話三則
·岸邊人·

每天有一班火車，滿載建築材料，由莫斯科開往列寧格勒，同一時間，又有一班火車，滿載同樣的貨物——建築材料，由列寧格勒開往莫斯科。

哈哈，天下間竟有這等事？對開的兩班火車運載之物，完全相同。

只聽莫斯科同志曰：「我們已完成了國家交下來的生產指標。」列寧格勒的同志曰：「這是計劃經濟」交代一番。

如此「計劃經濟」，難怪那位新任蘇聯大總統誓言，必須來個大改革了。

× × ×

「文革」期間，毛主席用「文革」的「石頭」，去砸爛中央政府和省市縣鄉的地方政府的「腳」之後，被冠稱他是「偉大的英明的太陽一般的領袖、導師兼舵手」，偉大之致！

其時「毛主席語錄」被奉爲中國的聖經，作世界發行，英、法、日、俄、阿拉伯、西班牙、印度等文字譯本，其中有一句，曰：「搬起石頭砸自己的腳，是世界大蠢人。」

毛主席非但倡導，而且身體力行，實行一致的奉行這句「眞理」。

× × ×

北角某麵家，推出一平價雲吞麵，人家賣的是八元至九元一碗，他却每碗僅售「五元」。

而且保證品質不變，跟往日一樣。

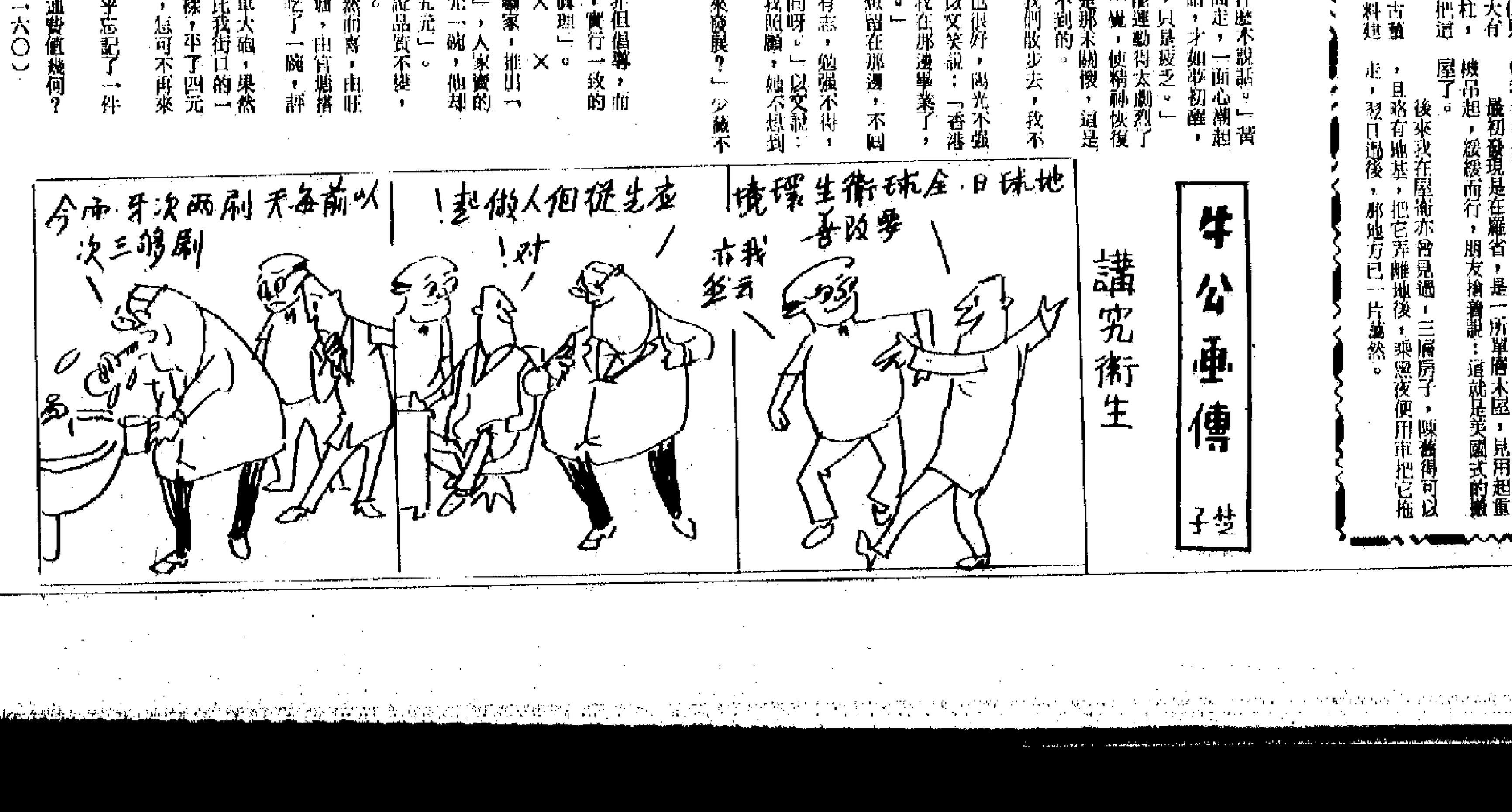
某甲色然而喜，由旺角搭車到官塘，由官塘搭船到北角，吃了一碗，評曰：

「佢冇車大砲，果然價廉物美，比我街口的一家，味道一樣，平了四元，如此抵食，怎可不再來一次。」

此君似乎忘記了一件事。

他的交通費值幾何？

（一六〇）



牛公垂傳
講究衛生
子楚

PUBLIC LIBRARY

西德保時捷傳統跑車

新車搜畫

保時捷 3600 CC 六汽缸卧式氣冷引擎可發出 250匹制動馬力。

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

星期六週刊 購物與娛樂指南

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第廿二期　一九九〇年五月五日

新車搜畫

西德保時捷傳統跑車

保時捷尾部隱藏式定風翼，於行車時速超過50哩時方才伸出。

著名西德跑車保時捷雖然於最近十多年以來推出了很多的款式，包括配水冷式四汽缸及八汽缸的引擎跑車在內，引擎也由後置式移至車前方，和傳統的汽車的設計觀念，已無分別，然而愛好保時捷的汽車迷，對把氣冷式引擎安裝於車後，最傳統型式的保時捷跑車，依然念念不忘，他們認為那一種設計的模式，方才是真真正正的保時捷。很多香港的汽車迷，仍堅持這觀念。配氣冷式引擎的保時捷跑車，以最著名的911型而說，已具二十七年的歷史。

近年來這跑車的車型稱為CARREA型，現已由後輪推動的型式，增加了四輪傳動的「4」型。

那保時捷CARREA 2型後輪推動的型式，銷量極佳，雖然保時捷跑車的定價，絲毫也不便宜，然而因產製量並不多，訂購的車迷便須要排隊了。

這一型式的保時捷跑車，不論是後輪推動或四輪傳動，均分為兩種主要的車型，即雙門轎跑車，「T」型頂敞篷車的型式，由外型看上去，兩種型式的車身外型，除了車蓬頂以外，並無多大的分別。

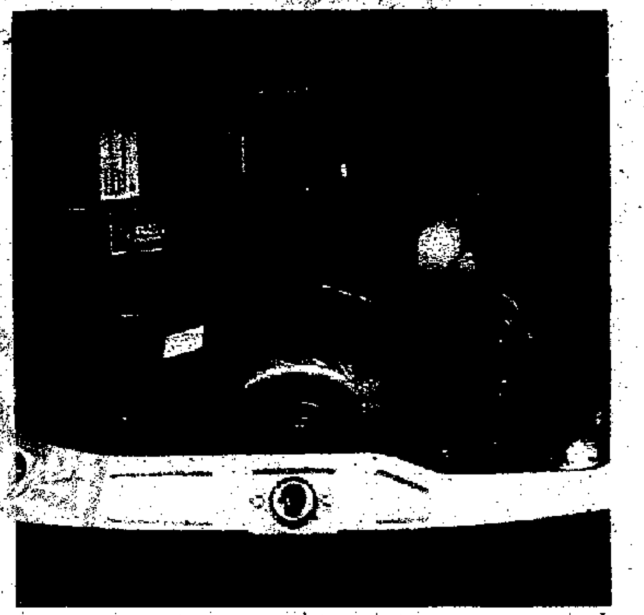
事實上保時捷的CARREA 4四輪傳動的型式，性能雖然與「2」輪，亦即後輪傳動的型式較佳。四輪傳動名，定是供泥濘泥濘地面，亦即非路面行車之用，即在公路上行車，遇到下雨或路面濕滑時，便已可見到四輪傳動的優點。而且假定路面並不濕滑，則四輪傳動遇到快速轉彎時，駕駛人已可發現轉向的反應，十分得心應手。

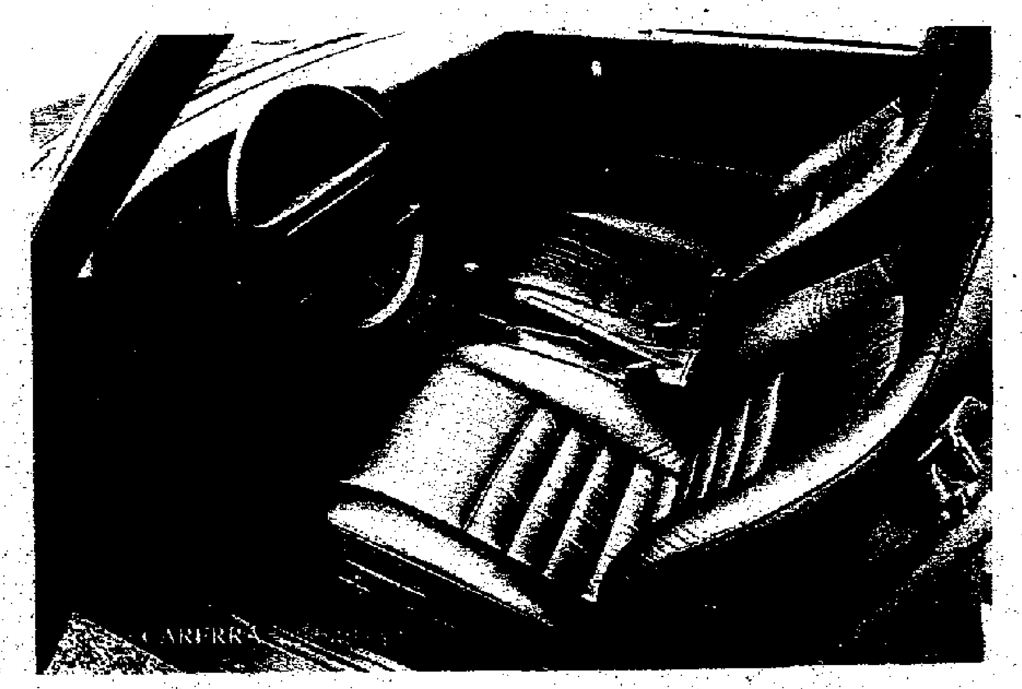
遇到氣溫下跌至零度以下，濕滑的路面結冰時，四輪傳動型式的汽車，仍可行車，但是二輪傳動的型式便已用輪胎溜滑而無法行駛了。

據最近在西德測試的報告，四輪傳動的型式似較慢，其實那是可理解的。四輪傳動的型式，車的重量，約增加了百分之五，再加上行車時額外的機件所引起的磨擦力，行車的最快時速慢了一點，是可以理解的。不過據保時捷所發表的報告指出，行車時速至六十哩的範圍內，車的重量影響不大，超過了時速六十哩，行車的時速便受影響。

保時捷所配的六汽缸相對臥式引擎，內轉速每分鐘4000轉起，便已能發出非常強勁的馬力和扭力，直至每分鐘7000轉的最快轉速爲止。

駕駛人踏下油門，便立即可感到，自背後推前的強勁的一股動力，轉波亦具迅捷的反應，踏下油門，並立即轉波，那一股向前衝的勁力，非親自體驗，便不易理解為什麼那麼多的賽車手，經常讚賞保時捷的勁力。





保時捷3600 CC六汽缸對臥式引擎可發出250匹制動馬力。

這著名跑車的最快時速，二輪傳動的型式爲158哩，四輪傳動的型式則爲156哩，慢了兩哩。這快速行車的成績，即與英國著名的，配渦輪鼓風增壓設備的ESPRIT TURPO SE型互相接近。那著名的英國跑車的最快時速爲195哩。

雖然購保時捷跑車的人，大抵不太會計較他們所駕的跑車的耗油量是否經濟，然而保時捷六汽缸相對式橫置引擎，雖是3.6公升的汽缸容積，但耗油量依然是十分經濟。尤其是與性能相約的其他的所謂超級汽車比較，保時捷跑車顯然是比較節省，據英國的長途行車試車報告，保時捷的平均耗油量爲每加侖行車20哩，亦即每公升平均可行車7公哩。

保時捷的引擎安裝在車後，後輪的負荷較重，故快速行車轉彎時的控制，與其他的汽車，明顯地出現差異。然而不能不承認的就是改良了的懸掛系統設計，已令保時捷跑車，快速行駛時，十分穩定。

爲了應付快速行車，保時捷跑車所配的煞車較強，那是無法避免的。

保時捷跑車的標準設備包括ABS防止急煞車時溜滑的設備，配十個喇叭的高度原音之音響系統及超高頻音響防盜系統。

商場傳真

香港舞蹈團五月巨獻 大型創新舞劇秦始皇

中國著名舞蹈家孫天路、陳維亞以及張建民應市政局邀請，爲香港舞蹈團創作一齣大型舞劇「秦始皇」作爲該團第十舞季揭幕節目。

他們現專程到港，親自籌劃導演該劇，於五月十至十二日（星期四至六）晚上七時三十分以及五月十二日（星期六）下午三時在香港文化中心大劇院隆重演出。

擔任藝術統籌的孫天路乃現任北京舞蹈學院編導系系主任、北京舞蹈家協會理事兼創作委員會主任，亦是國家一級演員。他於五零年代開展其舞蹈生涯，曾參與「寶蓮燈」、「小刀會」等多個大型歌舞劇的演出工作。他編導的多部作品之中，「文成公主」曾獲國家一等演出獎和二等創作獎。

負責編舞的陳維亞與張建民，均爲新一代的年青中國舞蹈家，北京舞蹈學院編導系首屆畢業生，及後師從美國、英國、瑞典及西德多位編舞家習藝，創作的作品獲得國內外人士讚揚。

爲了創作「秦始皇」，兩人曾於年初親到西安搜集資料。

是次演出的佈景採用多層面的立體舞台，既富現代感又符合傳統戲典精神，舞蹈則一段緊接一段緊交替而出，務求達到流暢及整體性效果。

「秦始皇」全劇共分四幕，第一幕是掃六合、建一統；第二幕是征徭役、築阿房；第三幕是擊警門、思歸宿；第四幕則是塑兵俑、封幽府。

演出由市政局主辦，廿五、四十、五十五及七十元門票現已在各城市電腦售票處發售。

香港話劇團

中國最成功鬧劇

72家房客

導演：李銘森

香港文化中心劇場

五月十一至十六日及十八至廿五日

晚上七時半

五月十二、十三、十九及二十日

下午二時半

門票：$50、$75

市政局主辦

情節峯迴路轉 對白妙語如珠

下列各城市電腦售票處發售：大會堂、香港文化中心、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、伊利沙伯體育館、香港體育館、沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院及通利琴行　金馬倫里萬宜大廈、太古城中心及銅鑼灣軒尼詩道）　電話留座：7349009

松坂 日本料理 鐵板燒

RESTAURANT MATSUZAKA TEPPANYAKI

＊正宗松坂牛肉＊歡迎預定＊

SHOP 251, SHUN TAK CENTRE
200 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL, HONG KONG
TEL. 5471216, 5471253

奧利安公司 Shop L2-1B 好玩搖控車， 兒童遊戲機， 及益智砌圖， 低至七折起	Fee Sitbou Boutique Shop 20-47 高級意大利及 法國時裝 每星期均有新貨運到	樂志影音器材 Shop B1-44 專售輕便 相機及耳筒機 易於隨身攜帶	IDEE Shop B2-50 專售日本女時裝 日本飾物款式特別 貨品琳瑯滿目
Depi Shop L1-27 新到夏季男仕服裝 意大利恤衫，西褲 及新花T衫	BODY SONIC Shop B-62 BODYSONIC 音樂休閒椅 身體聽音樂的保健裝置 最新鐳射影音配搭 神奇動感音響地板 大崩地裂如置身現場	新輝影音公司 Shop L0 27-28 所有相機及 音響器材 價錢公道	Cassini-Men Shop 2-17 專售男仕服裝， 套裝便服， 由意大利、法國入口， 歡迎參觀
Admire Watch Shop K3,B1 大量名牌手錶 款式新穎 獨特設計 低至六折起	香港遠東傢具 Shop L2-38A 專售中式花梨酸枝 柚木傢俬及花梨枱 歐陸傢俬亦可訂造	中國抽紗公司 Shop 2-48 各色繡花棉布手巾 及各種繡花工藝品 均有發售	Ann House Shop 20-37,52 意大利，法國入口 新到夏季套裝 及花裙，別具時尚

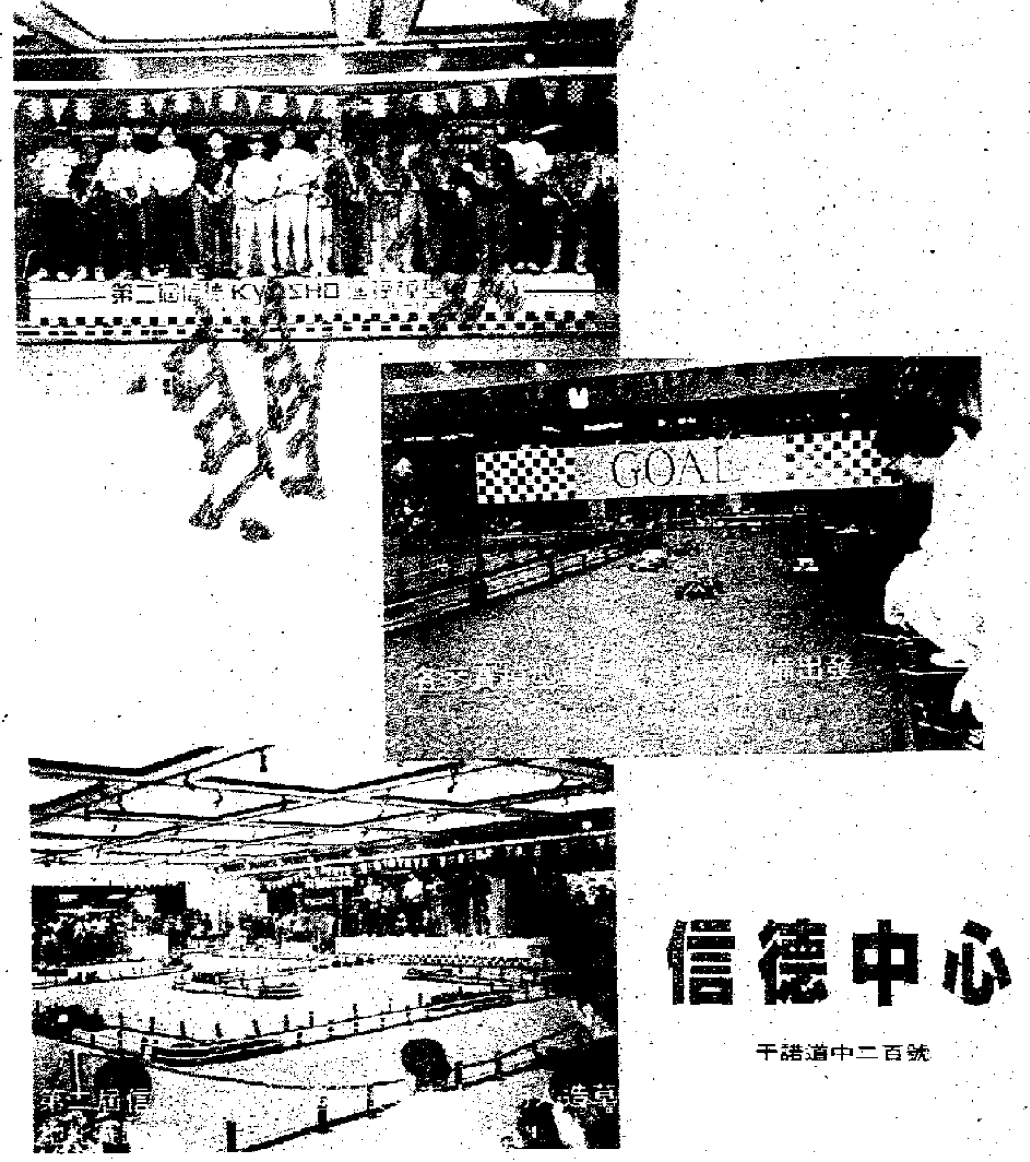
新世界中心節目表

五月四日至六日	Travel Buy Exhibition '90 New World Plaza 9:00 a.m. - 7:00 p.m. Organised by Academic Convention & Exhibition Services Ltd. 旅遊無購展'90 新世界廣場 上午九時至下午七時 由雅捷業務推展有限公司主辦
五月十一日	Traditional Martial Arts Drama Ground Floor 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Organised by New World Centre 中國傳統古典武劇 地下商場 下午六時至七時 由新世界中心主辦

新世界中心 NEW WORLD CENTRE

尖沙咀梳士巴利道，十八至廿四號

第二屆信德 Kyosho 遙控模型車大賽的A組至E組冠亞季軍大合照



信德中心

干諾道中二百號

敦煌集團

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號　電話：7801212
北　角：英皇道436號　電話：5630222
土瓜灣：馬坑涌道5號　電話：7150111
沙　田：新城市廣場　電話：6996222
大　埔：大埔中心商場　電話：6533000
好　運：沙田好運中心　電話：6065033

沙田 敦煌海鮮酒家　沙田大會堂　電話：6066222

旺角 敦煌海鮮酒家　九龍彌敦道621號　電話：7805252

萬壽宮菜館　油蔴地吳松街42號　電話：7804221

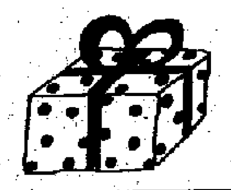
沙田敦煌畫舫　沙田城門河　電話：6377222

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定

商場傳真

香港舞蹈團五月巨獻

商場傳真

Dick's Interior Shop 354 入口聚脂衣柜、枱椅實惠 特價出售 免費提供 室內設計服務資料	Amazing Grace Elephant Shop 524-527 新款布料梳化床， 韓國衣柜及膝器傢俬 兵梳化靜用品 特價（$79減至$29） （$49減至$15）	歐陸時裝 Shop 573 大批意大利T-Shirt， 新穎蛇及時尚飾物 女裝皮鞋 部份減至半價 意大利皇裝鞋 一律減至$299	Riche De Mode Shop 570 意大利長袖套裝， 及長裙特價 （七折或以下） 新款套裝、長裙、T恤 盡顯夏日姿彩
三愛屋 Shop 567-568 大量短袖套裝及 泳衣新貨上市 衫裙半價出售	Eyewear Service Shop 571 各國名廠太陽眼鏡， 七折酬賓	智發表行 Shop 446 多款手錶 任君選擇 附設鐘錶修理	Home Dresser Ltd Shop 536-537 歐洲入口牆紙 防潮防毒由你 可供洗刷。
Best Collection Shop L3-08 Chirstian Dior Francois Marot Gucci 均有代售		蘭屋時裝 Shop 541,L5 最新運到夏日時裝 清新飄逸 適合少女穿着	米蘭日本時裝 Shop 574,L5 日本最新夏日時裝 款式特別 七折發售

新城市廣場「五月第一週精彩節目」

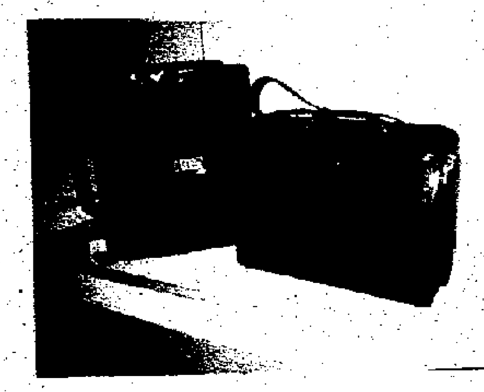
五月四日（星期五）至五日（星期六）
（三樓展覽廊）
露華濃春夏美容示範
露華濃香港有限公司主辦

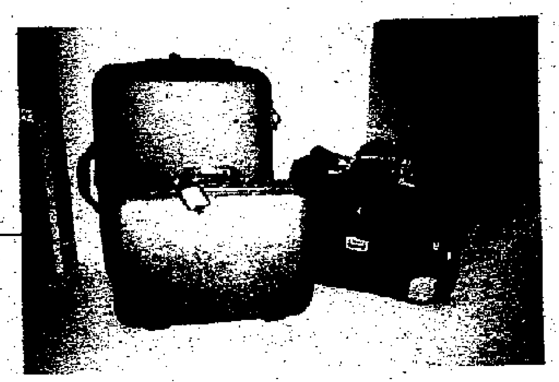
五月五日（星期六）至六日（星期日）
（羅馬圓型劇技場）
PACKARD BELL COMPUTER '90
PACKARD BELL LTD.(HONG KONG) 主辦

五月五日（星期六）至六日（星期日）
（三樓南展覽廊）
「今日青衛、明日領袖」太平山青商展覽
太平山青年商會主辦

五月六日（星期日）
（挑型玻璃天幕廣場及四樓展覽場）
「美滿婚姻、攜健共享」展覽
香港傷健協會主辦

銀碧皮具公司
Shop 443A





真皮公文袋

新城市廣場
新界沙田正街18號

旅行喼及旅行袋特價發售

大埔中心商場
溫情愛心互傳送

母親節正是子女們向母親表示孝意的時候。大埔中心商場特別籌辦一項「溫情愛心互傳送」活動。

你只需捐出 20 元，即可獲一枝康乃馨，以送給親愛的媽媽，此外，更可與她及卡通動物小寶寶合照，而你所捐出的款項，商場會悉數捐給區內之慈善機構。

參予「溫情愛心互傳送」，正好表現了「老吾老以及人之老、幼吾幼以人之幼」的高尚情操；趁着母親節，大家將一顆愛心除向媽媽表示之外，亦傳送給有需要的人，齊來參予這別饒意義的活動啦！

大埔中心商場　特備精彩節目

五月五日（星期六）至六日（星期日）
（TPTL18廣場）
課程卡拉OK展銷
Hopeful Development CO 主辦

五月五日（星期六）至六日（星期日）
（TPTL11　二樓展覽廊）
語文電腦課程展覽
嘉威語文電腦商專

五月十二日（星期六）至十三日（星期日）
（TPTL　18廣場）
溫情愛心互傳送
大埔中心商場主辦

大埔中心
新界安邦路8號

元朗廣場（商場）　特備精彩節目

五月十三日（星期日）
（天幕廣場）
我愛康乃馨
中華基督教女青年會主辦
五月二十六日（星期六）至二十七日（星期日）
（天幕廣場）
大發汽車展覽
大發汽車（香港）有限公司主辦

元朗廣場
新界青山道249-251號

影藝焦點

今年五十九歲最近演「獵取紅色十月」

辛康納利越老越可愛
獲選世界最性感男人

辛康納利是個越老越可愛的男人，美國女子公認，因此把這個五十九歲的男人選爲世界上活着最性感男人。

演了一代占士邦，現在已秃頭而仍英俊的辛康納利說：「我很高興踏入了五十歲，証明了我是能生存，有演技，亦是一個人類。我不像有些人，那樣找尋保持青春的秘訣，還極力在動作及打扮上使自己顯得年輕，結果給人的印象是老而不成熟。我不再年輕，但我可以自誇成熟。假如我有皺紋，身材也不如前，那又如何，我就是我。隨年紀而變，我可以演占士邦完全相反的好角色。」

他最新的電影是「獵取紅色十月」，在劇中飾演一蘇聯潛艇的艦長，大胆地領導船員到美國去。他說：「我喜歡試新的角色，終於擺脫了占士邦的形象。」

辛康納利在一九六〇年初期因拍占士邦片而大紅起來。但奇怪的是，人人都認爲從來是他演占士邦最適合，占士邦的原著人伊安法蘭却認爲他並不適合。辛康納利說：「那時伊安法蘭明並不喜歡我，當我爲『鐵金剛大破神秘島』試鏡時，他說我是『一個太多太誇張的特技人』。但當我們成爲了朋友，他又很感激我使他筆下的主角變成多麼受歡迎。

他一共拍了七部「鐵金剛」片。他說：「占士邦片成爲我生命中最重要的一部份。我要擺脫占士邦形象是因爲我要演其他角色。我登上銀幕而不使人想起占士邦是很難的，但我表演就做到了。」

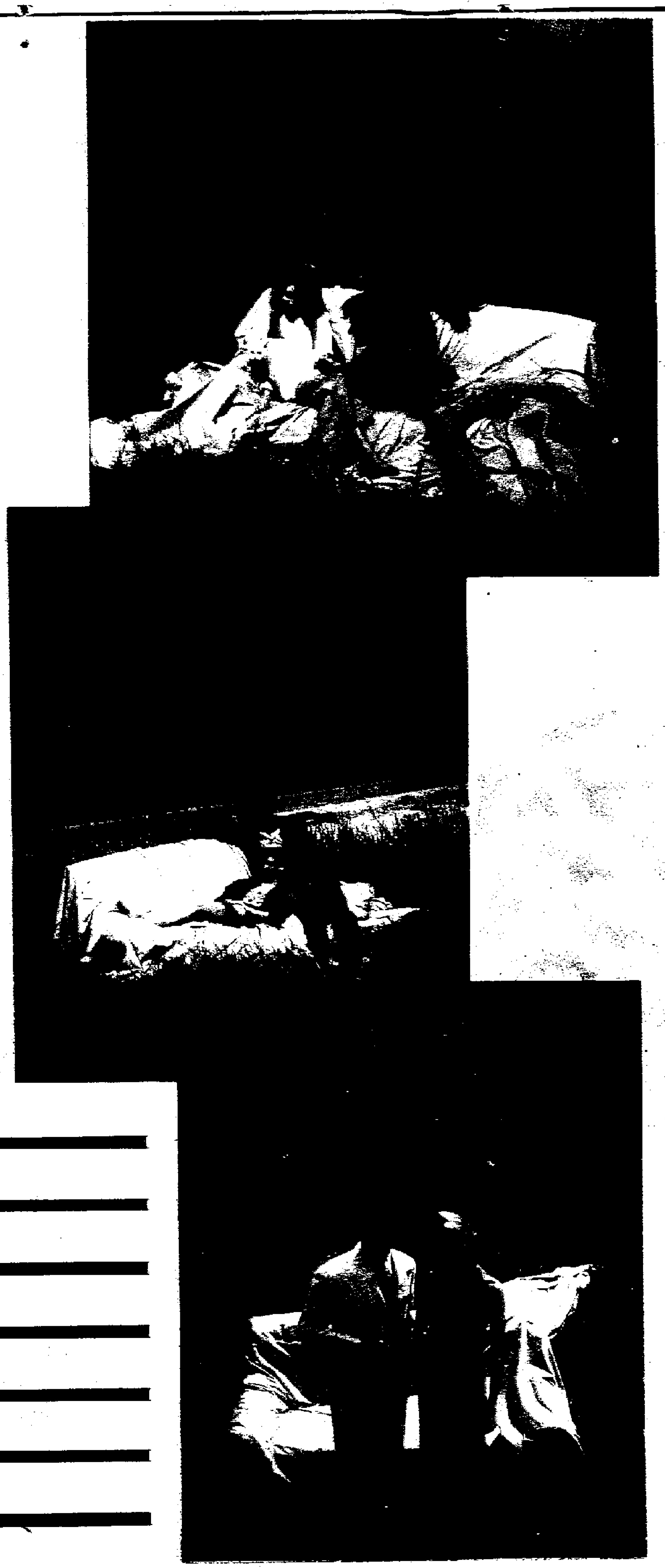
辛康納利生於蘇格蘭，是一個貨車司機的兒子，母親是爲人清潔屋子的。他得到的第一個表演角色却不是動作戲，而是倫敦在五一年演出的舞台劇。他認爲最爲成就是在一九八七年他得到了最佳男配角金像獎。

辛康納利和現在的妻子米芝蓮納住西班牙，他說他並沒有意思退休。

他說：「辛苦工作才能使一個人的身與心都保持年青。假如我的工作是有興趣而時間好好安排我不怕什麼時間要拍戲。

他也很喜歡他在「聖戰奇兵」中的老角，他說：「假如是十五或二十年前，夏里遜福那角色會是我演的。」

馮嘉



霓裳新衣

MITSUMINE 春夏新裝 浪漫風情抱滿懷

迎接新的一季來臨，日本MITSUMINE帶來最時尚的時裝快訊。

MITSUMINE 的男女新裝系列，以自然飄逸爲主，令人舉手投足之間滲透浪漫本色，更具魅力。新裝色系由極淺色至極深色均備，間雜着矚目創新的色彩，例如仙人掌綠、火紅、鮮藍及黃銅橙。便服並有較深的色彩配搭，濃淡相宜，款式趨時。

女裝設計新穎簡潔，充滿女性的嫵媚，衫裙配上絲質發巾及短褸。上裝採用重疊闊領，莊重而舒適，百看不厭。衣料全以柔軟適體爲主，包括各種人造絲、薄紗、瑞士棉等等。單色及奪目圖案均備。

男裝的衣料及設計方面都傾向比較輕盈和柔軟。西裝及便服分別採用純麻、人造纖維、羊毛及純棉製成，瀟洒大方，活力出衆。上衫雖然保存傳統設計，但特別輕盈柔順，絕不予人硬綳綳的感覺。

整體來說 MITSUMINE 的春夏新裝，着重舒適與悅目錢條，充滿浪漫情懷。（素）

商場傳真

San Dino Ltd Shop UG94-97 大量夏季義大利時裝，廠方直接入口，免除中間利潤，價格比市面低出30%	Cami-Fis Collection Shop UG-58 Shortswear for Journalists, Photographers, Hunters, Travellers Anglers	Electronis 2000 Shop UG-78 專售：Alarm System, Telephono, Locks, Electronics	Cristal Florist Shop UG-77 專營精緻擺設，及鮮花，花束，歡迎預定花籃。
Genesis Shop UG-57 歐洲名牌瓷器，水晶餐具禮品	Novita Apparel Shop UG76 Christian Dior, Francois Marot, Gucci	桃源酒家 1/F RIB 巧手精製，時令菜式，服務態度，殷勤有禮	三姐靚湯 Shop UG-54 著名精美小菜，滋補燉品，真材實料調製
Clut Melody 8/F T6 歡迎臨場演唱，享受卡啦OK，私人時間	Q太郎食店 Shop UG-24 專營日本料理，價錢[illegible]	Spica Shop UG3 Francois Marot, Pulk Saes, Candott, Charles Jourdan等	Oliver's Super Sandwiches Shop PL6 美式三文治麵包及沙律全部新鮮配製

中港城

五月五日至五月六日　「慈善義賣樂港城」由 Duty Free Shoppers Hong Kong Limited 主辦。

五月五日 6:00-7:00p.m.　「中國魔術及雜技表演」由中港城主辦

五月六日 3:00-4:00p.m.　「法國小丑 AMEDEE BRICO-LO 精彩表演」由中港城及法國文法協會合辦

中港城
尖沙咀廣東道三十三號

貝壳島 Shop 2023 專售貝壳標本及飾物造型及天然寶石標屋，特價及優待	活力體育用品 Shop 92 專營運動用品，運動鞋及運動服裝	Melani Boutique Shop 91-92 高級時裝，獨家銷售，款式新穎	利藝 Shop 2/F 49-50 相機影機，免費驗底裝訂影帶，無限次，全年免費維修，亦可隨時換款，特有租賃計劃
屯門電器燈飾 Shop 20,21 專營高級燈飾，款式衆多，價格實惠	77 Men's Shop Shop 61,62,66,67 配搭新穎，令你倍覺特出	Orchid House Ltd Shop 89 介紹最新90年夏季服裝	六鋒電業工程公司 Shop 37-41 經銷世界名廠電器及卡拉OK
莉豐皮鞋手袋有限公司 Shop 1/F 30-31 新到多款女裝鞋，手袋、運動鞋	寶寶精品店 Shop 15 多款送禮佳品，適逢節日，九折優待	多多時裝 Shop 59,60,63,65 新款女裝及90年最新夏裝	草苗禮品之家 Shop 113 精緻禮品，琳瑯滿目，歡迎參觀

屯門市廣場

五月五日至五月六日　「世界通」最佳通訊巡迴展覽，由英福電訊亞洲有限公司主辦

屯門市廣場
新界屯門

尖沙咀中心

五月六日 5:00-6:00P.M.　「法國小丑 AMEDEE BRICO-LO 精彩表演」由中港城及法國文化協會合辦

三月十五日至六月十九日　「超級幸運大抽獎」由尖沙咀中心主辦

凡惠顧五十元，憑收據可換抽獎券一張，多買多送。

頭　獎：本田雅閣四門豪華房車
二　獎：雙人美加十四天豪華遊
三　獎：第一音響卡拉ＯＫ組合
特別獎：五十名

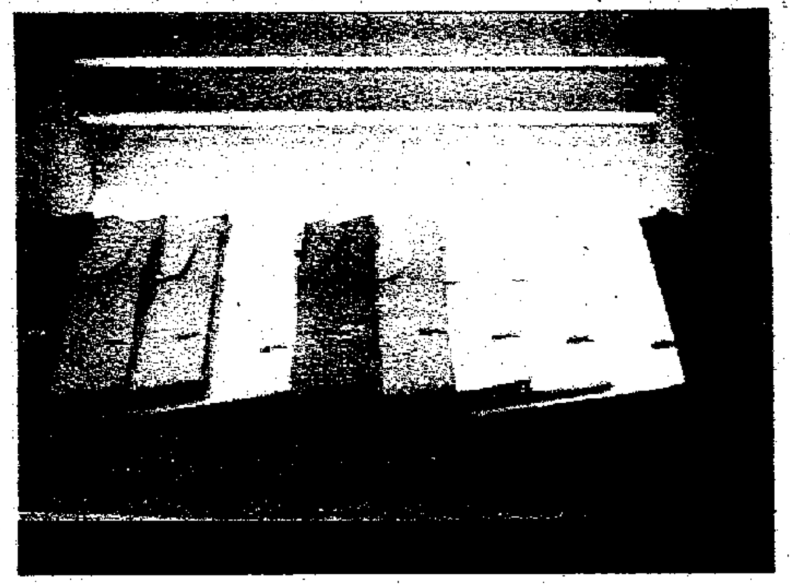
尖沙咀中心
尖沙咀格士巴利道

帝國中心

三月十五日至六月十九日　「超級幸運大抽獎」由尖沙咀中心主辦

凡惠顧五十元，憑收據可換抽獎券一張，多買多送。

頭　獎：本田雅閣四門豪華房車
二　獎：雙人美加十四天豪華遊
三　獎：第一音響卡拉ＯＫ組合
特別獎：五十名



特價全 Cotton 短袖 T-Shirt

帝國中心
尖沙咀格士巴利道

商場傳真

美美珠寶公司 Shop 1-K1/K2 Shop 2-248 精美首飾 大減價 全部低至四折起	**小人國** Shop 1-240 A 大量益智圖書 及有教育性玩具 全部九折發售	**UNY 生活創庫** 夏日纖維地席 特價$39.00 新花床上咭乓 特價$59.00 於四月廿六日至五月九日 舉行夏日玻璃大巡禮	**[illegible]行** Shop 2-207 貨品種類繁多， 時尚男女服裝用品， [illegible]級歐陸傢俬 及家居擺設， 均有發售
蘭屋時裝 Shop 1-251 新到套裝 恤衫及裙褸 八折至九折	**晶晶童裝** Shop 1-239 精美童裝以及 啓發心智玩具 歡迎家長攜同子女參觀	**泰林** Shop 1-401 專售家庭電器， 鐳射影音器材， 款式衆多， 歡迎參觀選購	**珈都時裝** Shop 2-231 最新款日本、 意大利套裝、 恤衫及西褲 歡迎參觀選購
恩恩兒童傢俬 Shop 1-605 緊扉兒童床， 美觀實用梳化椅及 床上用品， 一律減價	**Next Fashion** Shop 1-260 日本女裝 款式新穎時尚 價格合理	**萬能新歷車** Shop 1-15 萬能新歷車 車內可播立體電影 全港獨有	**恒順禮品店** Shop 2-032 多款送禮佳品 款式精美 價錢實惠

太古城中心節目表

CALENDAR OF EVENTS MAY 5-11

五月六日 2:30 pm, 4:30 pm Palm Court 棕櫚廣場	Triumph Swimwear Fashion Show Organized by UNY (HK) Co Ltd 黛安芬泳裝展'90 由香港UNY生活創庫主辦
五月六至九日 10:30 am - 8:30 pm West Bridge 西橋	Jaycee Week 1990 Organized by Hong Kong Junior Chamber of Commerce 青商週1990 由香港青年商會主辦
五月十日 12:00 noon - 1:00 pm Palm Court 棕櫚廣場	Peking Opera Organized by the HKTA 中國京劇藝術 由香港旅遊協會主辦

查詢電話：5688665

太古城中心 Cityplaza

中銀大廈
較剪開口下寬上銳

本欄名爲「香港地運八卦陣」，首先研究本港的風水變化。查「風水」，古稱「堪輿」，並非今人所創。

研究「風水」之學，要知人有人運，地有地運，所謂「人氣盡而命盡，地氣盡而勢變。」此即爲「[illegible]必衰」，「水滿則流」之謂也！

時下有人持相反論調，強調現今不論大小都市，處處大厦林立，此等高樓大厦內萬千單位，位置個個相同，[illegible]至睡房、房、廚，以至樓所坐位方向，亦一式無異，若論風水有其事，那麼定非人人命運當會一樣？送指風水之論不可靠。殊不知此實爲半知不解的說法。

無疑持上述論調者似乎有之成理，因每宅每戶位置方向相同，自然所受影響亦相同，此爲不易之理。但變因却人人不同，須知戶主是男或女，是老或少，加上每人出生八字各異，故此所受影響亦迥異，必須配合[illegible]運數字而行，其至室內裝修或神位飾掛位置亦不相同，所以就無可避免，必產生[illegible]效果。這樣說來即表明每家每戶的運程乃大有出入，不能「一竹篙打盡一船人」也！

有關本港各處風水問題，筆者[illegible]提出的，就是現今港九多處，皆興建天橋，這些天橋有橫貫式的，亦有迴旋的，更有[illegible]。此等天橋除了深入地面洩漏地氣之外，[illegible]附近的建築構成極大的影響。因爲這樣天橋有些像彎刀，有些像繩索，將內中的建築物重重圍繞，形成了「困破」之局。

例如現今在中區拆建成的「[illegible]行大厦」，若就其地形來說，正是應了上文的「困局」。人若在高處下瞰，便可見多條天橋在該建築物的左右繞纏，看起來好像[illegible]繩索纏在一起，講纏不清，這在風水學說來看，其實是大大不吉的。

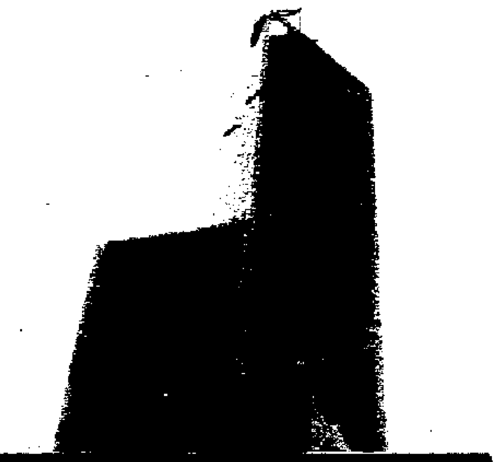
然而就筆者仔細觀察判斷，雖然形勢如此，但是對於該行却必無大影響，究其原因，就與「中國銀行」的外型有關，下了功夫，自行化解矣！

原來，「中銀於建行圖則」是採用了下寬上銳的三角型之結構，遠處看來，就有如一柄「三角鉎」，而「三角鉎」乃是利器，對於一切困繞物，都能將之鉎斷，除了這樣之外，還有一點特別奧妙的地方，令到該行能化解一切困局。

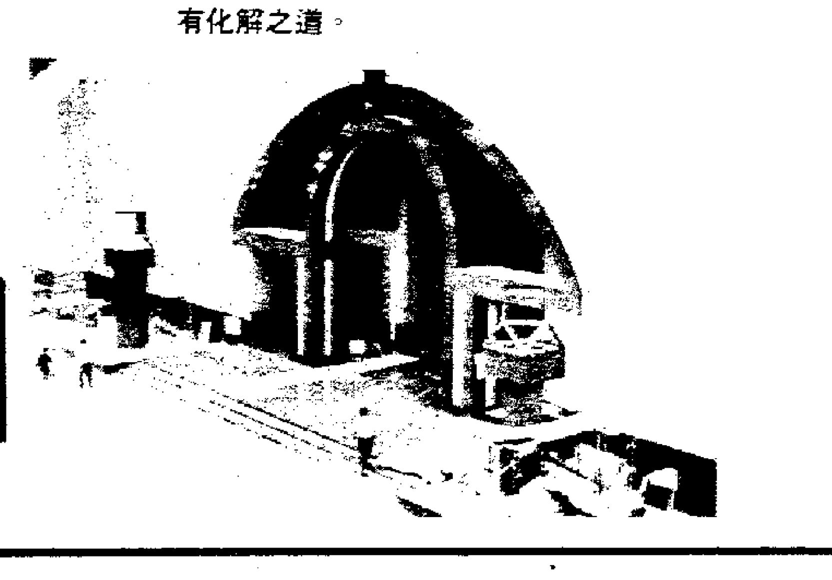
查「中銀」外型的構造，是採用了「X」交搭的圖形，這個「X」交搭象徵「剪刀開口」之狀，較剪刀開，自然能化解千縷萬緒的繩索，是故「中銀」自遷進該址之後，雖有一、二、四[illegible]事件的衝擊，但到頭都能一一度過，其[illegible]「穩[illegible]釣魚船」，因由在此耳！

說過了「中銀大厦」之困局，筆者亦注意到另一間銀行，那就是設在地鐵金鐘站口統一中心內的「恒隆銀行」，其地運之不濟，說來驚人，下篇當揭其本末奧秘。（編者按：本文作者黃運來爲本港著名風水命相家）

黃運來與本港報業前輩韋基舜



中國銀行大厦，天橋重重包圍，陷於地可困局，幸而其圖則結構，下寬上銳，形如三角鉎，兼見外型採用交搭圖形，形成較剪開口，得以化解纏捲



▼中銀大厦，四周天橋，如同繩索，緊緊纏繞，幸有化解之道。

真正能助您 移民加拿大
而毋須損失 唯獨安全綫

專業辦理商業移民往加拿大:
包括「投資移民、企業移民、自僱者移民及退休移民」。

企業移民:
閣下只須擁有總資產加幣二十萬元或以上，具有兩年行政管理或生意經驗，成功機會極大!

投資移民:
協助閣下分析如何選擇最佳及適合之投資計劃。

本公司在加拿大及港、澳、台實力雄厚，並有近百名各類經驗豐富之專業人士和職員包括加拿大前任國會議員、助理移民部長、前任移民局高級主管、特許會計師、移民律師、資深專業移民顧問、投資及地產顧問等。

本公司董事總經理暨高級移民顧問陳林澤先生曾接受香港電台及電視部鏗鏘集、雄才偉略、加拿大CBC電視台及亞洲電視本港及國際台、日本讀賣新聞電視台等之移民特輯專訪多次。

提供:
- 最新移民條例及方式
- 商業投資移民所須具備條件
- 分析申請人背景及需要
- 選擇最佳申請途徑
- 會見移民官時之面試指導

陪同:
- 到加拿大安排一切
- 代擬週詳投資計劃建議書
- 會見當地工商署移民官
- 遞交正式移民申請書
- 指導舉家移民前所需資料

協助移民後之:
申請國民保險、醫療保健、家庭津貼、選擇住屋、行李清關、兒女入學、申請駕駛執照、電話、找尋適當生意、取消"條件"……等服務，直至入籍。

專業辦理	• 經驗豐富	• 經辦個案	• 如不通過
歷史悠久	• 口碑載譽	• 全部成功	• 原銀奉還

本公司在加拿大：滿地可、多倫多、溫哥華及台灣、澳門均設有直系辦事處提供全面性移民服務。

滿地可辦事處：圖文傳眞Fax:(514)281-1997 電話Tel:(514)982-9584-5
多倫多辦事處：圖文傳眞Fax:(416)293 5079 電話Tel: 416 720 3360
溫哥華辦事處：圖文傳眞Fax:(604)274 5608 電話Tel: 604 250 3933
台灣辦事處：台灣台北市南京東路一段2號一樓之5 圖文傳眞Fax: 02 511-6173 電話Tel: 02 523-1066
台灣高雄市九如一路1020號一樓之2 圖文傳眞Fax: 07 382-5318 電話Tel: 07 382-0902
澳門辦事處：澳門板樟堂街16號F明利商業大厦五樓五室 圖文傳眞Fax:(853)312031 電話Tel: 853 312025-7

請先電預約接見時間

安全綫投資(移民)顧問有限公司
SAFE-LAND INVESTMENT CONSULTANT CO. LTD.
九龍彌敦道688號旺角中心第一期十三樓1301-3室
1301-3, Argyle Centre, Phase 1, 688 Nathan Rd., Kln., H.K.
圖文傳眞 Fax: (852) 789 1688
電話Tel.: 787 0707, 391 3331

最大及最先開辦移民加拿大之專業服務機構

影藝焦點

現代泰菲港女傭
現代家庭服務公司・保證滿意

偉豐菲華傭
精明選擇 首選偉豐 全心實力 不說空言

甜品可治暗瘡 配上藥材能醫多種疾病

[redacted]

[redacted]

甜品屋在香港已經流行了一段年，至今，能夠挑出傳統框框的店子委實不多。

另一方面，很多嗜吃甜食的人士都爲着健康與健美的理由而有所節制，即使是最饞咀的人，在吃的時候也有一種心理負擔，沒有勇氣「放盡」，吃得也不夠痛快：本人也就是一個很好的例子，儘管是個甜食的「發燒友」，可是，卻經常只作有限度的「放肆」。

最近，偶然經過灣仔太源街近皇后大道東處，被一間以竹和藤作主要裝修材料的店子所吸引，店子名「××高級飲品專賣店」，心想，到底是賣什麼高級飲品？看看門前擺設的價目表，原來是一間甜品屋，再看清楚，發覺甚其他甜品屋截然不同，每一款甜品都是與中藥材一起配製。

於是內進試試有藥材的甜品，看看究竟有何特出之處，首先要了一碗川貝百合杏仁露和一件淮山杞子水晶糕，入口後覺得味道甘飴清新，完全沒有甜膩之感，此後，幾天都專程前往光顧，嘗嘗各種不同的甜品。

後來得到店子的負責人介紹各款甜品的療效，覺得在吃甜品的時候，既可飽口福，又能令身體得到真正的裨益——

清除暗瘡消痰火的是「川貝百合杏仁露」、「淮山杞子水晶糕」可收健脾補氣益肝腎之效，「桑寄生蓮子蛋茶」是補血固腰袪頭風的甜品，「無花果石斛涼茶」能夠清肺健胃去痰濕，若果要明目解酒盒中氣的話，就要飲「花旗參杞菊沖蛋」，「青烏女貞芝麻糊」吃後可以生髮滑腸調血壓，「伏神薑汁煮鮮奶」即可養心安神又能潤肌膚，「鎖陽淮山香芋露」是補中益氣健脾腎的甜品，若要壯腰補腎養顏容，當然要選「檸檬巴戟花生糊」了。（尚婕）

說明：甜品店特色的食具

[redacted]

EDWARDS

EDWARDS GROUP OF COLLEGES
澳州愛德華國際教育機構

地址：灣仔軒尼詩道253-261號依時商業大厦1701室 電話：893 6706 圖文傳真：834 4045

EDWARDS INTERNATIONAL COLLEGE
◆一年全日制課程
＊商管學高級證書（Adv. Cert. Mgt.）
＊市場學高級證書（Adv. Cert. Mgt.）
＊會計學高級證書（Adv. Cert. Acctg.）
＊高級商管文憑（Adv. Dip. Mgt.）

EDWARDS SECRETARIAL COLLEGE
◆二年全日制課程
＊行政及秘書實務文憑
◆一年全日制課程
＊行政及秘書實務高級證書
＊辦公室科技高級證書
△半年全日制課程
＊辦公室實務證書

EDWARDS MATRICULATION COLLEGE
＊第十一及十二班（預科班）

EDWARDS ENGLISH LANGUAGE CENTRE
＊普通英語證書
＊學術英語證書 （10，20星期）

本學院駐港高級教育顧問韋建寧先生歡迎學生及家長查詢

提供免費升學輔導及註冊服務

本人欲索取有關澳洲愛德華國際教育機構資料
□EIC □ESC □EMC □EELC
姓名＿＿＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿

現接受一九九〇年四月、七月及十月入學申請

浮生什記

罷工

張年

這年頭，一片要求加薪之聲。

最近公務員加薪幅度公佈了，是加百分之十五，公佈發表後，有人認爲合理，有人認爲不合，有人認爲除了通脹百分之十外，還有百分之五增長，也是很不錯的。

有人說：公務員加薪幅度根據一般商行的，是否如此，也不能一概而言，有一些商行便加不上此數，甚至沒有加。

李先生的商行，今年便不打算加薪，原因很簡單，是生意走下坡。

李記是一個頗具規模的商行，自從今年不打算加薪的消息傳出來後，成員們羣情洶湧。

張主任說：「這怎行，百物騰貴，通脹嚴重，不加人工，好難過活。」他首先發難，對他部門的同事說：我們一定要爭取加薪，公務員也加薪呀。」

不加薪這消息傳來後，士氣低落。打工爲了什麼，還不是爲了錢，爲了生活，生活不能解決，爲何能安心工作。談到了這消息，情緒低落了，工作效率也就慢了。

「張主任，你要向總經理爭取。」衆職員說。

「是的，我應代表我們這部門向老細展開談判。」張主任說。衆人推他做代表，去找總經理。

「張主任，你是公司高級的人員，你也知道公司去年生意走下坡，今年更不景，實無法加薪。我希望與同事同心合作，把局面扭轉，待生意好了，我必然加薪。」李總理把公司的經濟情況說出來。

張主任也知道公司實在生意不好，以前要加班才可把工作打發，今則不然，不要說加班了，每天工作八小時，其實三小時效率便可把工作完成了。閒下來，同事們便喝茶聊天。生意不好，雖然是大局所致，但也與職員們閒散有關，假如大家奮起努力，未嘗不可打出一條大路來。

張主任回來把李總經理的話對衆人說了。

「這怎麼？朝廷不使餓兵，不加薪，我們吃不飽，便是餓兵，餓兵如何打仗。」甲說。

「我們必須想想辦法去爭取。」乙說。

「最近來流行上街巡行。」丁說：「我們到維園集合去，一直行到遮打公園，拉起橫額，大叫口號，我看李記還有什麼面子，非答應我們加薪不可。」

「這個不大好辦。」張主任說：「上街遊行，是要申請的，要不然這便是非法集會。」張主任提醒衆人。

「我們一定要給點顏色老細看。」甲爲人最易激動，他舉起了拳頭說：「我們要以行動來証明我們是有實力的。」

此語一出，整個部門的職員都鼓掌響應。張主任說要靜一些，這是辦公時間呀。」

張主任。「是教衆人靜一些，却沒有阻止他們，近來流行民主，張主任要保持民主作風。要與衆同事有充份的發表意見底機會。他說：「你們有什麼提議。」

「我提議向李老細下最後通牒，不答應便採取行動。」乙說：「他做事還算有分寸。」

「不、不必與他客氣，我們採取行動。便應馬上實行。好的，那些資本家才會眞怕。才會屈服。」甲說，他這個人眞會煽動衆人情緒。

「你打算採什麼行動。」張主任年紀大點，爲人也好有點，他不想操之過急，剛才他們已否決了上街巡行了。

「罷工」甲斬釘截鐵地說：「罷工」他更加重語氣。

「罷工」兩字提出，衆人一陣掌聲。

張先生說：「且慢，此事要表決，少數服從多數，我們是最講民主。」於是馬上舉行表決，居然這部門的成員全部舉手。

「通過，通過。」人們歡呼。

他們的聲音傳遍了辦公大樓隔鄰！隔鄰部門的同事也過來看熱鬧了，要求加薪，這消息便馬上傳了開去，不多時，各部門也鬧會了，大家都贊成罷工作爲爭取加薪的手段。大家都認爲李老細必定屈服的。先是罷工一天，先禮後兵呀。李老細答應加薪爲止。而且加薪的幅度訂了下來。加百分之二十。既然公務員加百分之十五，那末多人反對，那末加百分之二十便十分合理。

而且大家決定，這是「一口價」，絕不讓步。

商行的部門都推舉張主任做代表，以資熟手。

於是張主任便去總經理室見李老細了。

「外面出了什麼事。那末喧鬧。」李總經理問，他緊皺眉頭，他當然已知道發生了什麼事，不過他故作此問。

「全商行的同事都要求加薪。」張主任說。

「我是已說過了，公司財政困難，生意走下坡，虧蝕了不少，實是無法加薪。」李老細說：「我希望衆同事體諒我苦衷。加倍努力，同渡難關。」李老細說得誠摯。

張主任聽了十分感動，他也知道公司困難是實情，但他既是衆人的代表，自然替人說話，他說：「李總經理，他們要用行動來爭取加薪呀。」張主任終於說出了。

李老細又緊皺眉頭，口中喃喃說：「行動，什麼行動。」其實他是已猜到幾成了。

「罷工。」張主任說，他說時也有點尷尬：「他們說罷工一天。」他極力想減少事情的嚴重性。

「罷工一天。」李老細說：「這是來一次向我警告而已，不改善便把行動升級。」他是個飽歷世故的人。他已猜到這是什麼一回事了。

「是。」張主任說：「他們，他們……」

「他們又如何。」李老細十分冷靜。

「他們要無限地罷工，直到成功爲止。」張主任有點歉然，說：「我不過是代表他們人意見。」

「唔，這個。『……』李老細的眉頭鎖得更緊了。「他們都全不體諒公司的困難。我也沒有什麼好說。我只能盡力而爲。」

「他們正在情緒激動。就讓他們罷工一天，待他們冷靜了點，然後展開對話如何。」張主任說得委婉。他也不想事情鬧僵。

「現在也只好如此了。」李老細說。

於是李記商行當日便罷工了。是先罷工一天。衆職員認爲此乃先禮後兵。對李老細已給足了面子。

過了這一天。衆人照常返商行了，雖然不是罷工，却是怠工。他們都提不起勁工作。只是悠閒地聊天。抽煙看報。

張主任又再去與李老細談判了：

「總經理，衆職員的提議希望能夠接納。」張主任禮貌地說。

「對不起，我實在無能爲力。」李老細說：「我已處心積慮，也把全盤生意計算過，我們實沒有能力加薪，就算加百分之一，也沒有可能。我只有這麼一句話：希望衆同事諒解。」

「那末，他們要罷工了。當眞要罷工了。」張主任說，他的語氣也加重了。

「這個：「……我只能表示遺憾。」李老細說：「我希望有機會把局勢扭轉。」

「談判決裂了。罷工開始了。以罷工來使資本家就範。這已不是第一次了。而且多次都成功。資本家終於要打開談判之門的。縱然不是全部答應，打個折扣也不錯了。他們要求加薪百分之二十。比公務員多百分之五。假如李老細答應加百分之十七，也不錯呀。社會上不是有人認爲加百分之十七最合理嗎。

這是無限期的罷工。第一天羣情洶湧，不勝不休，第二天，情緒已是冷靜下來。第三天，大家覺得閒得要命。不知如何打發……張主任找李老細，却又找不到。

一天、一天的過去了，還是沒有消息，終於有一天，衆人發現那商行的門開了，內裏的人都是新面孔，原來李老細已把商行結束了，舖子已交回了業主。

李老細已不知何去，是移民，還是逃之夭夭。不獨沒有加薪，就是這份遣散費也無着落，要追討是經過法律程序。李老細是外省人，他返鄉去了，以後不再來港，那裡可以再找到他。

假如大家努力，正如李老細說，可以渡過難關，薪的定單快來了。可是大家無限期的罷工，這麼一來，定單便轉到別的商行去。

「我們鬧工怎樣。」張主任長歎一聲。

大家無言以對。

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES 香港公共圖書館

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司・保證滿意
歷 史 悠 久・信譽可靠
僱 用 最 多・質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：5-8384055, 5-8930337

偉豐菲華傭

中環租庇利街1號喜訊大廈1201室[illegible]中央街市側

精明選擇　首選偉豐　全憑實力　不靠空言

1. 來港菲傭 [illegible]
2. 本地華藉 [illegible]
3. 代售廉價 [illegible]

☎5455082 5455104

Z O D I A C 每週星座

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日
水瓶座：本週需要花很多精神去應付人際關係。假如事情安排欠妥善，許多麻煩接踵而來。朋友間的糾紛暫時不宜給予太多意見，很容易會吃力不討好。家中的佈置看膩了，動手改變一下。目前的工作不太滿意。	雙魚座：這幾天要[illegible]人雀躍的消息，心境亦因而開[illegible]有些特別事情發生，令家人因而忙個不[illegible]件小禮物給自己喜歡的人會使彼[illegible]事要按步就班，不能太過心急，免得因[illegible]忙中出錯。
三月二十一日——四月二十日	四月二十一日——五月二十日
白羊座：健康並不太理想，要多爭取休息時間，轉換生活習慣也好。吃喝玩樂太多對各方面都不好，凡事適可而止。新的工作未必適合，及早另找出路吧，勉強自己非上策。有陌生人闖進你的生活圈子，平靜的心境起變化。	金牛座：在團體中不要[illegible]喜好表露馬上表現在臉上，容易招來反感。[illegible]了的東西失而復得，要小心保存，[illegible]的東西又遺失了。無意中洩露了秘[illegible]，快想想補救的辦法，哭着臉[illegible]。別將怨氣發洩在朋友處。
五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
雙子座：有些不如意事情要及早解決，拖下去只會更加煩惱。對自己的要求不妨高一點，才較易得到進步。休息時間不可缺少，但是太多就變成怠惰。新相識的異性無可否認頗具吸引力，可惜對你卻表現冷淡。	巨蟹座：注意交通的安排，這個星[illegible]些留意四週圍發生的大小事情。[illegible]須得到相熟的人支持才可能解決。[illegible]象若有不滿，何不花點心思改變[illegible]問題對你的前途會有很大的影響。
七月二十三日——八月二十三日	八月二十四日——九月二十二日
獅子座：假如仍是獨身者，在參加集體活動的時候有機會結識到異性。日常生活的規律要盡量遵守，有益身體健康。年青人在聚會中會談到未來的前途問題，此刻，也會得自己認醒來，別再作夢了。[illegible]新鞋行。	處女座：這幾天要打醒精神應付來自各方面的事情，稍有疏忽很易做成大錯。學習認辨別人，日後你也會因而受用。到外地旅行，實在是賞心樂事，贈送一些小禮物給心愛的人，增加彼此的感情。自信心是成敗的關鍵。
九月二十三日——十月二十三日	十月二十四日——十一月二十二日
天秤座：要進行一件事情之前，先作好計劃，免得屆時手忙腳亂。戀愛中的人會爲情而煩惱，其實主要是患得患失的心理影響。新工作要與很多人一起合作。新近認識的朋友對你產生一定的影響力，因對方確有過人之外。	天蠍座：金錢的處理要有自辨能力，外間的誘惑要堅決的抵抗。其實早些時候能夠減省無謂的開支，便不會出現煩惱，新計劃要請教有經驗的人才作出決定會較適合。異性的追求並並不代表什麼，一切順其自然。
十一月二十三日——十二月二十一日	十二月二十二日——一月二十日
人馬座：學習情緒高漲，學習效果大增。受到老師或長輩們的器重，但仍需加強實力。和同事相處不可老是反覆無常，忽三忽四，因購許多高級品，而增加許多花費。雖然約會很順利，經濟可就不順利。和雙子座的人合作無間。夜間外出很危險。	山羊座：投資的事需得到夥伴的支持才可以順利進行，否則一切都有阻礙。消化系統的毛病令你做事提不起勁，不能再忽視。凡事都有其原因所在，單靠憑空想像是難以得到實際的答案。寫信給朋友，對方正等待你的消息。

影藝焦點

封面人物

鞏俐交上金髮碧眼新男友 與張藝謀之戀成明日黃花

鞏俐來了香港，瞬時間在東方之珠的小島上刮起一陣鞏俐旋風。

這不單是因爲她美、美得來令每個人乍見之下都有驚艷的感覺；還更是因爲她和張藝謀之間如火如荼，可歌可泣的愛情。

在封閉的大陸社會，鞏俐敢愛敢恨，做出傳統中國女子所不能逾越的藩籬→愛上使君有婦的男人。

她所引起各方的震驚與矚目，也給她的美麗罩上一種大胆、燦爛、神秘的光圈。

據知情人說，鞏俐甚至親自寫信給張藝謀的妻子，勇敢承認自己熾熱的愛，並且寫下「你們之間的愛情是一場誤會……。」

詞句的大胆與急切之情，引起大陸輿論界大嘩。甚至招致張藝謀的父母對她下跪，懇請鞏俐看在年老的父母和稚子份上，不要纏住張藝謀。」

這麼個值得愛慕和爭議的女孩，來了香港，轟動是必然的。

記者又見到她，於是有了下列內容。

「鞏俐，你目前在大陸算什麼身份？」

「我已經是北京中央戲劇學院的助教，教表演課。」

「恭喜你榮昇教師，可以發揮你所長了。」

「唉！其實我還是拍片子的時間多，教學暫時顧不到。」

「聽說你的『菊豆』入圍康城影展，你認爲自己機會大嗎？想不想做二度影后？」

「當然是希望再拿獎！但機會如何卻不敢說。」

「聽說國內要批紅高粱，你感受怎樣？」

「這事現在也沒什麼，當時我確覺得有些壓力。」

「你做助教拿多少薪水？」

「八十元人民幣。」

「大家都說你好身材，可惜你包的那麼密實，令欣賞你的人難飽眼福，你是不是太保守了點？」

「我不覺得保守，只是每個人的習慣不同、我不懂得爲什麼香港人喜歡談這些話題。」

「有一個像你這樣的模特兒身材，是香港女孩子夢寐以求的事，傳媒報導很自然，其實是一種最佳宣傳。」

「是嗎？我倒喜歡多談公事，少談私人的事更好。」

鞏俐不願談私事，筆者自然不能勉強，但公眾卻有興趣知道。

在這報告一點筆者掌握的內幕新聞，據知鞏俐張藝謀情海翻波，鞏俐的新男友是金髮碧眼的美國青年，高大威猛，正在中央戲劇學院做其「中國戲劇」留學生。

鞏俐張藝謀之戀已成明日黃花。

銀色廣場

鞏俐身材好，衣着密實，男士們沒有眼福

陳瀅

MIL
大學英語課程
DTS專業翻譯
地產全科文憑課程
股票·金融證券課程
Mac Tec Institute
育成

初夏時節話黃鱔

SUNRISE COMPANY
日昇行（僱員服務）
(Employment Agency)
Merchs 買手 $7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣 $6-7K

晨美菲、泰傭
MORNING SMILE ENTERPRISES
菲傭、泰傭HK$2688（全費）
待選女傭 全港最多

迎母親節

做一個賢妻良母眞不容易

做女人難，做一個九十年代的母親更難，爲什麼？

傳統上「男主外、女主內」的母親角色——照顧子女與維持家務，爲母者已累得透不過氣，而今，大多數的母親還要出外工作，「三座大山」壓肩，可謂任重而道遠。因此要母親節之時，除了送康乃馨，逛公司，送禮物，一家大小高高興興上館子吃一頓外，相信許多在職母親最渴望的還是能得到自己的伴侶在精神上多些體諒和支持。

事實上，身爲母親者既要外出工作，留在家裏的時間已經大大減少，即使回到家中也會感到異常困倦，却還有大堆家務要處理，對於照顧孩子便難免感到有心無力了。

如果說今天的婦女面臨一個新的挑戰，那麼男人們也正在經歷另一種危機：他們感到妻子拋棄了。從前，丈夫下班回家；晚餐已準備好，室內清潔芳香，體貼的妻子帶着溫柔的微笑迎接他。而今天，妻子出外工作，不再象從前那樣陪伴服侍左右。丈夫覺得妻子不管自己了，因此常常惱怒不迭。雖然許多做丈夫的都不肯承認他們感到孤獨和受傷，只是通過發火來發泄，然而，他們仍會無意中表露出「被冷落」的感覺。

而妻子呢？她們常常錯誤地認爲男人跟她們想法一致，對事物的感受也和她們一樣，而實際上性別不同的人在許多方面的觀察方式，思想和行動都是截然不同的，這些方面包括隱私，性生活，子女教育和家務勞動等等。

在我們這個兩性平等的時代，人們往往過於强調男女的共性，似乎兩性若有差異便必定破壞和諧。的確，差異會帶來問題，然而，只有當它被錯誤理解的時候才會成爲眞正的問題。記住要建立一個和諧幸福的家庭，不是單方面的責任，是雙方付出的成果。以下是一些値得參考的建議。

(一)爲人父親者要分擔家務與管教子女的責任，以減輕妻子所受的工作及精神壓力，同時孩子可得到父母均等的照顧。這方面則要由妻子的言行去感動丈夫。因爲一個男人對妻子的要求首先是關心體貼和隨時在身邊做伴。如果他作出努力以後的報酬是妻子對他更加溫柔周到，那麼即使他並不喜歡做家務，也一定會盡力去做的。

(二)有效地運用工餘時間，盡可能公私分明，不要把工作帶回家裏做。把握機會並耐心地與孩子溝通，要了解孩子在家與在校的生活情況及發展。男人雖然永遠不會眞心愛上掃帚和抹布，但是他們對於父親的觀點却在改變。男人照顧孩子，初接觸可能表現出來是無能爲力。然而，當妻子多些寬容和原諒，他們也會漸漸學會照顧孩子。

(三)不要只在物質上滿足孩子的要求，而應學習有效的管教方法，並培養孩子的自治能力。在職母親與子女相聚時間有限，思想上與生活上的不溝通會加深彼此之間的隔膜，便造成親子關係薄弱，故應盡量利用工餘時間和孩子傾談，驗取他們的感受，可減低關係疏離感。

身爲九十年代的母親，面對新時代的新問題，仍然需要發揮女性的堅韌和忍耐，這是與當年（一九〇八年）母親節的發起人，美國費城的安娜珍絲小姐，目的爲安慰在第一次世界大戰時犧牲的男子和母親所付出的精神是一致的。（梁）

Delia School of Canada
地利亞（加拿大）學校
香港鰂魚涌太古城太豐路

班級：(一)高中：Grade 10-12
(二)初中：Grade 7-9
(三)小學：Grade 1-6
及預備班

申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。

查詢電話：Grade 10-12 884 4166
Grade 1-9 885 4786

★ 本校在加拿大教育部註册，課程及制度與當地中、小學相同。
★ 學生可在本校直接修畢預備班、小學及中學各班，並獲保送升讀加拿大各大學院校。
★ 各班級均由加拿大教育部推薦資深加籍教師任教，並設輔導主任專責學生升學事宜。
★ 公務員子女可申請政府本地教育津貼。

加拿大教育在香港
接受新生入學申請

加拿大聖類斯地利亞中學
St. Louis Delia Secondary School
111 BOND STREET, TORONTO, ONTARIO
CANADA M5B 1Y2
Tel (416) 979-0301 (416) 979-0...

班級：第10，11及12班（文，理，商科）
（即高中及預科課程）
學期：三學期制，於每年一月、六月及九月開課。

申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校索取報名表格。

查詢電話：884 4165
548 7188

★ 本校課程悉依加拿大安大略省教育部規定，並由教育部頒發畢業證書。
★ 學生畢業後，進入美、加各地大學之機會，與加拿大本土學生相同。
★ 行政人員及教師均由加籍資深教育人士擔任，並由輔導主任專責學生升學問題。

	5月5日（星期六）	5月6日（星期日）	5月7日（星期一）	5月8日（星期二）	5月9日（星期三）	5月10日（星期四）	5月11日（星期五）
翡翠台	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明珠台	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
本港台	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際台	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

節目如有更改，以電視台臨時公佈爲準。 明珠台每晚六時十五分後，大部份節目均附有中文字幕

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES
香港公共圖書館

初夏時節話黃鱔

黃鱔，是初夏時節的佳餚，它不僅肉質鮮美，營養豐富，能治病，而且還有不少趣聞呢。

據說，乾隆皇帝下江南時，第一次嘗到又嫩又鮮的黃鱔肉，不禁問店家是何菜？主人答曰：「游龍穿金錢！」游龍，乃是黃鱔別稱。此後，黃鱔便身價百倍，年年進貢。

更有趣的是，黃鱔一身兼任雌雄的奇異特徵，既當「母」又作「父」。從卵中孵出的小黃鱔，條條是雌性的，待發育成熟後，便成為「母」。產完數次卵，其卵巢就發生變異，長出能生精子的精巢，從而成為「父」。這種性的逆轉，成為整個黃鱔種族傳宗接代的規律。

黃鱔是一種十分特殊的魚類，只有一個鰓孔，一根脊刺，主要靠口腔和咽喉內壁的表皮來呼吸。正因為它具有這種特殊的呼吸器官，所以它既能在水裏生長，離開水後只要保持皮膚濕潤照樣能活較長時間。

黃鱔不僅是餐桌上的佳餚，而且具有很高的藥用價值。據中醫記載，黃鱔性溫味甘，有補虛損、強筋骨、祛風濕、補中益血的功能。對消瘦乏力，病後體虛患者，如能經常吃些黃鱔肉，則能起到良好的補養作用。對治療勞傷、風寒濕痺、產後惡露淋漓、下瀉膿血便等症均大有裨益。

此外，黃鱔皮，可治婦女乳核硬痛；黃鱔頭，有止痛、助消化之功效；黃鱔血，對臉部神經麻痺所造成的口眼歪斜用鱔魚血外敷治療一般都能見效，加麝香、冰片，則功效更佳。

日本營養學家熊本正一在研究黃鱔的營養作用時驚奇地發現，鱔魚對糖尿病有良好的治療作用，且無副作用及毒性。糖尿病是由於胰臟功能減退而引起的碳水化合物代謝紊亂，主要表現在血糖升高及糖尿，嚴重時可導致酮中毒昏迷而危及生命。而黃鱔體內含有兩種黃鱔素。這兩種物質具有顯著的降血糖和調節血糖的生理機能作用，因而對治療糖尿病有效。目前日本正從黃鱔體內提取黃鱔素A、B，並以它為主要原料製成一種新的降血糖——糖尿清。

黃鱔雖然味美有益健康，但黃鱔一旦死後，也和蟹與鱉一樣，食後能引起中毒應要注意。

水清

晨美菲、泰傭 MORNING SMILE ENTERPRISES
菲傭、泰傭HK$2688（全費）
真正二年保用
詳細驗身 不需擔心
待選女傭 全港最多
二年保用 不滿包換
誠實有禮 勤懇待人
收費廉宜 精明選擇
三個月証書課程訓練、精通家政服務

SUNRISE COMPANY
日昇行（僱員服務）(Employment Agency)
Merchs 買手 $7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣 $6-7K
品質控制員
Asst Merchs 助理買手 $5-6K
Inspectors 驗貨員 $3-4K
Secs 秘書 $4-8K
Shipping Supvs 船務主管 $6-7K
I/E Clerks 出入口文員 $3-5K
Sales Rep 營業代表 $4-6K
Driver 司機 $5-6K
A/C Clerks 會計文員 $4-6K
Computer Clerk 電腦文員 $4-5K
Clerks/Typists 文員/打字員 $3-4K
Receptionist 接待員 $4-6K
Storekeeper 倉務員 $4-6K
Messengers 信差 $3-4K
Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長短期空缺
電話：8915565 8937169
香港灣仔洛克道348號至350號 恒發商業大厦8字樓B室
（歡迎申請上述空缺，免佣免手續費）

MIL
大學英語課程
DTS專業翻譯
地產全科文憑課程
股票.金滙證書課程
Moc Tec Institute 育成
日夜招生 下週開課
英語學會 英專 SAT TOEFL
秘書 中英電腦 電腦
Audio Typing

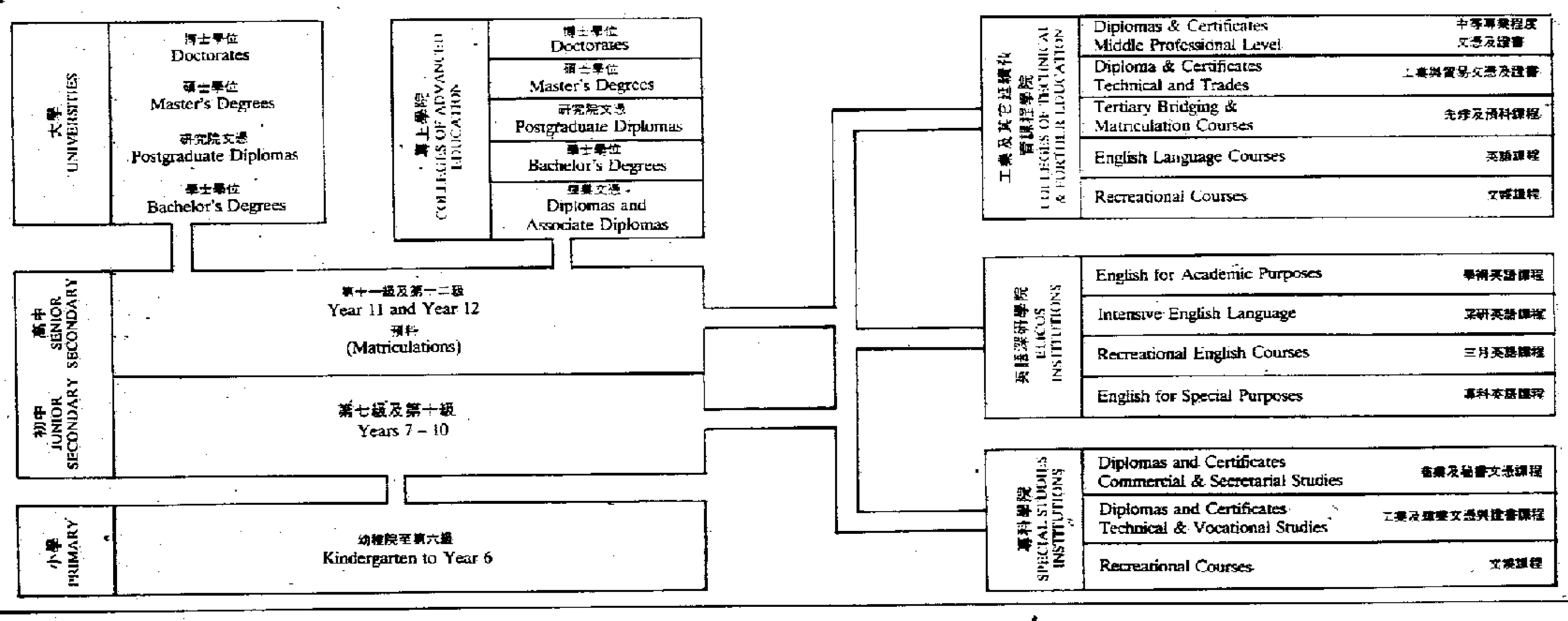
第一菲傭
7703209（4線）
假期預約
菲傭 泰傭 $2880
包來港機票手續費
專業經營・經驗菲傭泰傭
資料詳盡・電視錄影
選擇最多・長期保用
特快來港・保證滿意
免費更換
詳盡體格身孕、肝炎、愛滋檢查，代辦指定女傭來港一切手續。
※代客申請菲、泰、中技術勞工來港※
九龍旺角彌敦道572號基利商業中心10字1003室（登打士街口）
分公司：新界屯門青山公路194地段豪都商場壹樓34號

王牌鋁窗
1 明碼實價，絕不報大呎數欺騙顧客。
2 直接進口高級鋁材，質優價廉。
營業部熱線：0-6949363
公司簡介 自設廠房，採用先進設備生產，資深技師裝嵌，所製成的鋁窗給人美觀大方的感覺外，更具防蝕、耐用、防塵、隔聲的實際效用。
消費者應該知，鋁窗面積計算方法如下：
例：某幅窗闊72吋高52吋
72(闊)×52(高)÷144=26平方呎
澳洲超強度鋁合金料
每平方呎68 包括安裝、拆舊鐵窗、泥水收口清理廢物。附兩年免費保用證書（註：另有平價料每平方呎48，歡迎垂詢）
王牌鋼鋁裝修工程
營業部：沙田希爾頓中心商場19號
工程部：火炭禾盛街10至16號海輝工業中心五樓0-6949268
營業時間：早9時至晚9時

宏昌鋁窗
每平方呎 $57 連拆窗、安裝、泥水收口、清理廢窗泥頭等 免費保修兩年 附保養証書
一星期完工（安裝祇需一天）讓價至工程完竣均一起呵成絕不延誤工程顧客免受時間損失
各大別墅、建築公司、工業廠房同業趕貨，大量面議。
歡迎蒞臨本公司陳列中心參觀選購，地址九龍城南道12號地下（近啟德富豪酒店）假日照常。
單扇趟窗：上下窗八門$2250 上窗四門$1750
查詢專線：3827123（3線）
營業部電話：383 0898，718 0838
宏昌鋁質工程公司
九龍城城南道12號及31號地下

A.E.S.C
澳洲升學
澳洲教育服務公司
Australian Educational Services Corp.
本機構提供服務如下：
一指導申請學生簽證。
一提供澳洲學校之詳盡資料。
一指導學生選擇適當學校。
一安排學生獲取適當學位。
一代購價廉機票。
安排學校代表在澳洲機場迎接到達之學生以作適當之安排。
一安排學生住宿。
一安排研討會以協助學生明瞭澳洲學校（寄宿及走讀）生活情況及會見其他同往澳洲讀書之同學。
一護送學生從機場直達所讀之學校或澳洲家庭（依實際支出以收取費用）。
一提供特別英文班資料供需要改進英文程度的學生上課學習。
請注意：
一、所有接見及討論須先電預約。
二、所有被接見學生均需携備最近三年的學業成績，學校推薦書等交本機構負責人，以供審閱。
三、所有學生之申請須依接收之先後而辦理。
四、因學位有限，學生應盡早申請以免未能獲配最佳選擇之學校。

澳洲教育制度一覽表 DIAGRAM OF THE AUSTRALIAN EDUCATION SYSTEM



東瀛快訊

日本第二十七屆金箭獎選舉獲金獎
日藝能界紅人綫野優子與靚仔小生風間通熱戀

圖片：淺野優子與風間通打得火一般的熱。

一九八九年的東洋藝能界，是「雙淺野」的天下。然而踏入九十年代後，東洋藝能界却由「雙淺野」開始分化起來，變成「單淺野」的世界。這位「單淺野」，便是淺野優子，其受歡迎的程度，實在有超越淺野溫子的趨勢。

在去年，日本藝壇勁吹「雙淺野」的旋風，無論在電影界還是電視界，來來去去，不是淺野優子，便是淺野溫子，電影最賣座的，電視破收視率最高的，都與她倆有關，不是淺野優子便是淺野溫子，幾乎無人能及。不過，最近舉行的日本第二十七屆金箭獎選舉盛事中，獲得金獎的，便是淺野優子。所以說，在踏入一九九〇年之後，淺野優子有超越淺野溫子的趨勢，難怪最近的日本娛樂界，淺野優子的新聞特別之多。其中，最引人注目的，有三件，包括拍拖，迷死男性影迷及被懷疑收入與財富不相稱，鬧了不少笑話。

首先，最新的傳聞，是人們最關心的淺野優子小姐的戀情問題，也就是優子小姐已經墮入愛河，正在與日本影壇另一員靚仔小生風間通打得火一般的熱，而且最近還被發覺與風間通一起，到河口湖去溜冰、去滑雪，在冰天雪地裡，過着熱情如火的情侶式生活。雖然說，淺野優子與風間通是在富士電視台共同合作才認識的，而且淺野優子的年紀亦比風間通明大，是「姐姐級」的人馬，然而，看他們倆人在河口湖上，在酒店的暖水池內那般熱烈的表現，絕不像「姐弟」那麼簡單。故此，日本娛樂記者都相信，淺野優子與風間通兩人，已雙雙墮入愛河。至於是否會開花結果，那是後話，沒有人可以擔保。

淺野優子有個影迷會，叫「優子大家庭」，會員日益壯大，而且是男性居多，那在日本藝壇來說，是比較少見的。淺野優子亦經常與影迷們聚會，打成一片。有一次，淺野優子在影迷會的聚會時，曾透露過自己很喜歡到駒澤公園去晒日光浴。翌日以後的連續好多天，都有成羣影迷到駒澤公園去恭候，希望一睹優子小姐穿泳衣曬日光浴的騷人體態。那時候優子小姐因忙得不可開交，沒到駒澤公園去，但是到公園恭候的影迷，一個多星期來卻一直都沒有少過。

淺野優子出道已經十六年，所賺不少。但是，要在日本最高級的湘南海岸茅崎建立豪華大屋，似非還未夠資格。因爲在那裡居住的，都是經濟大國的超級富翁。但是，有人發現在該豪華地區的一個建築地盤中，竪起的業主名字叫「淺野」，而剛巧在那之前，淺野優子曾向記者透露心聲，說渴望在湘南海岸居住。敏感的日本行家仁兄們，便認定那個建築中的豪華大屋是淺野優子的了。而且暗中計數，在湘南起一間大屋，起碼數十億，以淺野優子的納稅額計算，怎麼也負擔不起，紛紛懷疑她的財政來源，搞到滿城風雨。結果，淺野優子站出來否認湘南那間屋是她的，事件才得以平息。

李秋敏

圖：中山美穗改變形象的新姿態。

中山美穗的新形象

中山美穗是年輕女歌星中之表表者，她從十多歲出道，到了今天，已經多年，她仍屹立其藝術的寶座，主要還是她具有聲色雙絕之故。

最近她更去過北海道是日本一個很大的地方，市民的娛樂，往年以滑雪居多，聽歌的機會就比較少。

中山美穗到了北海道，在該地舉行了一個巨型的演唱會。

而且所唱歌的時間，GHz達有兩個小時以上，所唱的歌也有廿多首，其中主要是日文歌，間中也有英文歌。

她也是一位才女，她自己作曲、作詞，無論好與壞是另外的事，反正她可以不需要求助別人，而可以自己專心在家作曲，以期達到她的理想。

其中有一首是（SAVE YOUR LOVE）等。在如許多的歌曲中，這首英文歌，也是她唱得特別起勁。

而她受人注目的是她改變了自己的形象，就是從一個純眞的少女，一躍而成爲一個性感的女郎，我們觀乎在她的圖片中，便可以看到這一切。

她的身上，穿上很薄的衣服，成個好像吉卜賽女郎一樣，她在往昔的歲月裡，她演「卡門」，也有演過法國「茶花女」的舞台劇。

她的美貌，她的才智，都是超乎一般常人，她在北海道的演出中，有成千上萬的歌迷，爭相聽她的歌。

她在很多歡呼的掌聲中，她站在台上，向無數的觀衆，點頭示意，結果觀衆還要求她再唱，好像她要暫別歌壇似的。

其實，她並不是這樣，只不過是她的歌迷太熱愛而已。

中山美穗唱完北海道她回返日本，她又再要到日本的各大都市演唱，由此可見她在歌迷的眼中是怎樣的大受歡迎。

•蕙兒•

瑞士 SWATCH 新錶系列
尖端潮流在腕中

如果你想知道色彩潮流，設計潮流甚至生活潮流，不妨參觀 SWATCH 最新腕錶系列。因爲 SWATCH 每款設計均融合潮流趨勢及時尚的生活方式。

以新推出的"PORTOFINO"腕錶系列爲例，設計簡潔入時，靈感來自活力澎湃的航海世界，一切均以"回歸自然"爲依歸。錶面綴以濃烈色彩，配襯錶帶的海軍藍、米色及米青色粗紋，和諧奪目，別樹一幟。

事實上，SWATCH 新推出的腕錶均以簡潔自然的材料爲主。例如調校旋鈕及錶扣的鋁或銅部份，看似未經打磨，配襯粗紋或壓凸眞皮腕帶，豪邁獨特。而色彩、設計及圖案方面亦秉承 SWATCH 一貫的優秀傳統：鮮明奪目，充滿幻想能力，在水上活動及旅遊蔚然成風的今天，SWATCH 爲品味出衆的人仕提供了最佳的時尚配搭。除時尚設計外，SWATCH 並有奥發古典味道的款式，充份反映"簡潔新一代"的潮流。

大錶面 POP SWATCH，SWATCH 年輕一輩的寵兒，繼續推出十七款全新設計任供配搭：

以"經典皮飾"及"反璞歸眞"爲主題的兩款新錶系列，對追上潮流或喜愛自然質料的年輕人來說尤具吸引力，紋理粗糙的眞皮腕帶，令 POP SWATCH 添上一份典貴品味。而織物腕帶無論是沒有花紋、織花、皮邊或綴以精緻飾物，配上獨特的帶扣均大收奪目之效，令人心馳神往。

POP SWATCH 特別推出的兩款"Haute Couture"系列腕錶，亦必將大受歡迎。設計分純黑及純白兩款，各走極端，相映成趣，但腕帶均鋪滿亮晶晶的玻璃珠粒，誠是潮流在握的明證。

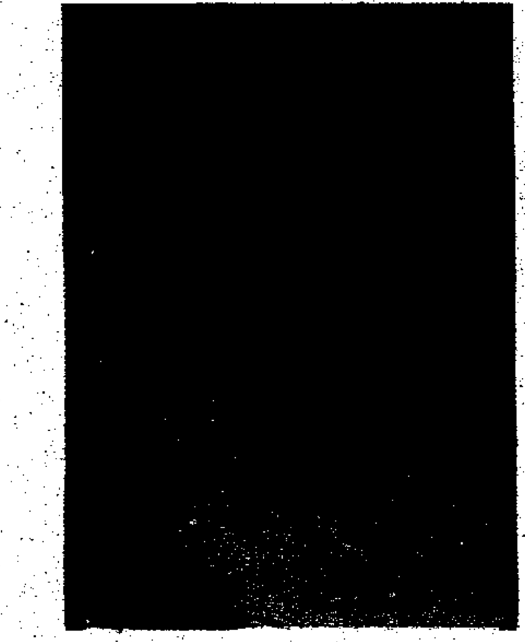
時至今日，SWATCH 已昂然邁入第八個年頭，業績屢創高峯。其成功因素人人都想仿法，但卻難以如願。因爲 SWATCH 的成功要素看似簡單，實則錯綜複雜，相輔相承。

—— 顧客只需付出低廉價錢，即可購得質素優異的先進精確時計，可說全無對手。

—— SWATCH 錶款層出不窮，多姿多采，足可以反映不同人仕的個人品味甚至各種情緒。

——SWATCH 能夠洞悉潮流動向及即將流行的生活方式，並按此製成新錶款，因此向來深受領導潮流的人仕所歡迎。

由今年二月至初夏，SWATCH 將於全世界三十四個市場推出十三個系列，其中包括三十三款新錶。此外，並保留了八九年秋冬系列最暢銷的十一款設計。POP SWATCH 則推出十七款新錶，爲大錶面潮流提供趨時首選。



	原價
不銹鋼茶具（一套六件）	$360
收音卡式電筒	$298
眞皮皮具（一套三件）	$238

憑証七折

滙峯標樣有限公司
中環：皇后大道中103號協成行一樓
北角：電器道233號城市中心126號店
紅角：彌敦道610號荷李活商場F07A室

maxichain 熱線電話：543 4328

訂購表格

To: Sight & Sound Hong Kong 香港北角英皇道121號七海商業中心230室。Rm 230 Seven Seas Commercial Centre, 121 King's Road, Hong Kong

茲付上＿＿＿＿銀行支票/本票/郵政滙票(No.＿＿＿＿)

訂購「卡·拉·O·K·合·家·歡」＿＿＿＿套。

請將產品送到貼品送往下列地址。

姓名 Full Name：＿＿＿＿ 聯絡電話 Phone：＿＿＿＿

地址 Address：＿＿＿＿

瑞士 SWATCH 新錶系列
尖端潮流在腕中
如果你想知道色彩潮流，設計潮流甚至……潮流，不妨參觀 SWATCH 最新腕錶系列。

東瀛快訊

mondhouse
優惠七折
原價
不銹鋼煲具(一套六件) $360
收音卡式電飯 $298
貴皮皮具(一套三件) $238

鄉土民情

青衣島人酬神恩 天后眞君香火盛

遠在二百八十多年前，客籍林氏夫婦已開始聚居青衣，世事滄桑，近二三十年來，青衣發展迅速，昔日面貌，也隨時代步伐而大大改變。

早期青衣居民主要以捕魚爲生，因此篤信天后者甚多，每逢天后正誕，鄉民們定浩浩蕩蕩前往天后古廟進香，祈求風調雨順，國泰民安，同時更舉行花炮評選、神功戲和舞獅助慶，誠爲青衣一大盛事。

青衣天后古廟，原在對岸三百錢，因廟宇外牆粉白，故人多稱爲白廟。據云青衣鄉人前往祭祀，每響鐘鼓，即在對岸發出回音，故鄉人稱該地爲龍口。據傳天后娘娘曾顯聖殛死河盜，護鄉保民，香火甚盛。

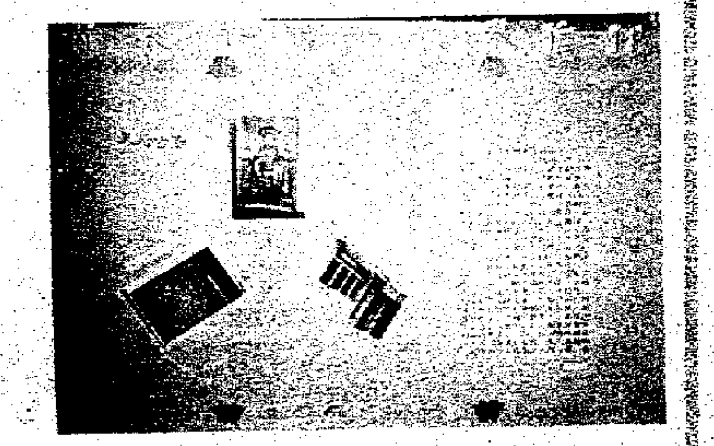
廟內墨石碑誌，因日久破碎，字跡模糊，但隱約見刻著『在民國十五年，由鄉中父老鄧元冠、陳福明、鄧雲珍、張其惠、陳均達等，擇吉大修時拆棄。日軍襲港時，廟前海灣，滿泊船艇，但所投炸彈，皆從船旁落，海中，水陸居民，均獲平安。大戰結束後，鄉人爲酬謝神恩，及祝頌和平，乃於天后寶誕時演戲慶祝。』

在政府致力發展青衣，天后廟原址在一九八三年闢爲興建警署之用，故須遷移，由天后廟管理員會與政府多次洽談，決定遷於涌美下村，並且撥款二十四萬在廟前興建噴水池、假石山和牌樓。

青衣鄉民除崇奉天后之外，亦常往眞君廟參拜問卜，求取平安。相傳眞君大帝生於宋代，爲人見義勇爲，以造福人羣爲己任。宋理宗時，廣東沿岸海盜猖獗，官民不敵，眞君協助當地官府殲滅海盜，自故後當地官府痛失良才，重修表奏，上呈朝廷，遂封爲眞君大帝，並建廟雕像以祀。近百年，傳爐青衣，深受居民的信奉。

眞君廟原建於青衣舊墟，於一八九六年遷拆往今警署附近的地方。眞君廟自建廟至今，約有七、八十年歷史。鄉民爲酬謝眞君大帝，每年農曆三月十五的眞君寶誕，必舉行神功戲、花炮評選及舞獅，以酬神恩。

在一九六四年世界信義瑞典救濟會撥出約二十萬元，興建信義新村，安置青衣大街海傍一帶因政府收回而受影响的三十二戶居民，而村內廟宇衆多，計有太陰娘娘廟、清德堂及大王公廟。從此可知，青衣鄉民具有强烈的宗教觀念。



佛教的節日 四月初八浴佛節

書云：「天下名山僧侶多，此語非虛也，蓋僧爲佛門弟子，未入寺門之前，都是常人，但多因個人或家庭，劇生變化，在其迫于無奈之環境下，決心遁迹空門，皈依我佛，而隔絕紅塵，與世無爭，故一般寺院，都是隱建於白雲深處，而有鍾靈毓秀山嶺之中，才能遠隔煩囂塵世，而得安靜懺悔前非，更可借此清靜之地，修文習武，亦可跟隨師傅登山採葯，而認識一般靈丹妙葯，而普濟的世人，亦爲善之一也。

寺即是僧侶所居之處，故又稱的爲僧舍，佛祖釋迦牟尼，出生於周昭王廿六年，四月初八日，出生地點是中印度 ， 薩羅國，迦毗羅衛城，原名「悉達多」，出生七日喪母，由姨媽撫育成人，十九歲就與「耶輸陀羅」結婚，至廿九歲時，偶乘車出遊，每具有生老病死者衆，乃深悟世事無常，乃有出家之念，遂投奔至東方藍摩國，剃髮爲沙門，居於蘭若林之畢鉢羅樹，修法成佛，而菩提樹，亦因而得名。

浴佛節儀式，除由法師所主持者，較爲隆重之外，其餘一般善信，都是自行代佛淋浴，通常都是來到佛前，以一小銀匙取水，澆於佛爺身上，並祈求佛爺保佑，合家平安，凡到此禮佛者，除上香虔誠參拜之外，隨緣樂助香油，在每年浴佛節期間，有部份寺院，多有素筵設備，以招待一般善信，禮成後品嘗豐富素宴，亦一樂也。

在新界方面昔日也有幾間寺院，如沙田之西林寺，萬佛寺，在大帽山麓之凌雲寺，屯門之青山寺，大嶼山昂坪之寶蓮寺，元朗妙法寺，及其他不甚著名之寺院與精舍等，以下都香火鼎盛，且多供奉長生祿位及善信先人之骨灰龕，每逢公衆假期，且有齋筵應客。

大嶼山寶蓮寺，籌備多年之青銅大佛，現矗立於木魚峯上，只欠內部裝飾未完，開光有侍，屆時昂坪道上，勢必車如流水，香火鼎盛，該釋迦牟尼佛像，爲東南亞之冠，莊嚴肅穆，鎮守香江，復因製作多時，早已聞名世界，使一般景仰佛容者，均有先睹爲快之感，使本港旅業者，更添盛況。

老爺車是寵物 車齡愈高身價愈高

古董車市場是熱鬧，僅僅在很短的時間裏，一輛經過整修的一九五九年開篷車，身價由兩萬美元暴漲爲五萬美元。一輛保養好的五七年名車，價格也由一萬六千美元，漲爲目前的三萬美元左右。

近幾年來，古董車價漲了兩、三倍，例如一輛一九六二年的車子，售價超過了一百萬美元。古董車市場欣欣向榮的原因，可由住在美國一位以二萬二千美元購得夢中的汽車一事看出端倪，這輛車子既沒有電子儀表板，也沒有時速設定裝置，它沒有立體音響或動力轉向系統，甚至沒有安全感。然而，這輛車倒是風味十足，買主所買的這輛車是一輛豪華式豪華車，有手工縫製的皮革內裝潢，有用有節瘤的胡桃木造成的儀表櫃和外部時髦的裝飾，優雅的線條，在顯示往日旅行車的風貌。

買主只是數以千計買古董車者中的一位，他們經常造訪汽車陳列室和各地車展，尋覓老爺車的芳踪。其中最引人注目的，當屬身懷幣值日升的銀両的西歐和日本投資人。日本人特別喜歡五〇年代，有尾鰭和鍍鉻鋼裝飾的老爺車。

對一般收藏家或剛起步的汽車迷來說，古董車商大都會車價在一萬美元至兩萬美元的古董車多的是，因此一年賣掉約一萬輛古董車也有。不過，一般古董車商人建議車迷買二次大戰後美國製的汽車。因爲這些車零件充斥，不會車廠亂敲竹槓。此外，最好也買傳統的紅、黑或銀色車，因爲買車人對其它顏色車子的品味，時常在變。開篷車身價上張速度，較同級轎車爲快。

一般而言，只要車子滿二十歲，身價就開始高漲。對人們對二十到三十年的老爺車興趣特別大，主要是思古幽情在作祟，這些車子，伴隨着嬰兒潮時期出生的孩子長大，那時候，他們年紀太小，沒辦法買，或根本買不起，現在他們身上有點閒錢，同以想買孩童時代的憧景。（雁）

貨櫃堆叠七層 危如纍卵

香港國際貨櫃碼頭過去三年來，已成爲全球最大的貨櫃港，貨櫃運輸量亦居於世界首位，八九年的處理量高達四百四十萬個標準櫃，對這彈丸之地——香港，可說是奇蹟。不過，隨看貨櫃運輸量的增加，貨櫃碼頭的後勤用地，超過一百五十個，分佈本港多個區域，尤以在新界西爲，在未來的數年其貨櫃運輸量亦有增加的趨勢，但這些貨櫃站的設備和安全措施都沒有法例管制，所以過去不斷發生的意外。

據貨櫃運輸業職工總會提供數字顯示，近年貨櫃業工業意外有增加趨勢，尤其近兩年的死亡個案，並已爲全港工業意外死亡之第二位，僅次於地盤意外。在八七年死亡人數爲三人，八八年爲五人，去年則上升至八人，這個數字不可謂不驚人。

對於貨櫃業意外死亡數字的增加，勞工團體則批評港府忽視工人的安全所致。

八八年在青衣島發生的貨櫃箱倒塌事件，壓死貨櫃車機司，經死因研究庭研究，出席的天文台官員指出，該宗意外可能是强風吹襲導致貨櫃倒塌。

綜觀目前的貨櫃碼頭及停泊處，貨櫃堆叠七層高的情況，舉目皆是，十分危險，相反，外國的貨櫃碼頭的貨櫃只堆叠兩、三層，不易受强風吹塌。

目前從事香港貨櫃運輸業超過四萬多人，但工人的安全問題，一直未被重視，亦沒有任何法例管制該行業的安全，只依靠行業自律，以致意外頻生。

港府有鑑於發生多宗嚴重貨箱搬運業意外，引起社會人士關注，該行業的安全問題，目前正準備立法監管該行業，而諮詢工作除展開，新法例可望於今年底前完成制訂。

由「千里馬」到皮鞋 漫談鞋的演變

古代人稱鞋爲履，自漢以後則稱爲履，至今履與屨則少人呼之，一般統稱之曰鞋，有靴則爲靴，昔日一般兵軍所穿者，中國人稱爲鬼靴，即鬼佬們穿之靴，該種鬼靴，全以皮革製造，每當有軍人步操時，就會發出有規律之聲響，整齊響亮，在一英里之內，其聲可聞，有若軍樂歌聲，驟馬之腳步聲，一齊同響，更有威風行雲之勢，此種軍操，於一九四零年前後，自第二次世界大戰後，則少之又少，至今軍歌聲，已成絕響。

在昔日，除凡新舊各界人士，所穿之鞋，款式不多，亦以傳統之鞋爲主，而一般住來鄉路之客商，則多穿麻鞋之鞋，給人多稱其爲「千里馬」，此種鞋製作簡單而耐用，用料多是麻繩編織而成，但其中間一段，則用不完，穿着時則露出腳趾，腳背則有繩綁紮，使之牢固，雖長途跋涉，亦不會脫出，而且通爽，雖在炎熱天時，亦無焗腳之弊，此鞋又有人稱之爲「草鞋」，因其中間是禾草製成，並有詩爲證曰：「草鞋原是千里馬，中間禾草兩頭藏」，着草者本此。

至於一般文人雅士，所穿者多是蒲底布鞋，此種布鞋之製造用料，一般是一種蒲皮做鞋底，鞋面多以緞布或紗綢之類，其色全黑，是由鞋匠以針線縫製而成，而鞋底仍然如故，因此凡富家此鞋之富有人家，亦每多到鞋店定造，使其合穿而得到耐用，此兩兩全其美也，在當時凡穿上緞面蒲底鞋者，一般都是有頭有面之人，倘若加上一套綾羅衣服，頭戴下帽，手執白紙扇者，更非等閑之輩，令人望而生敬。

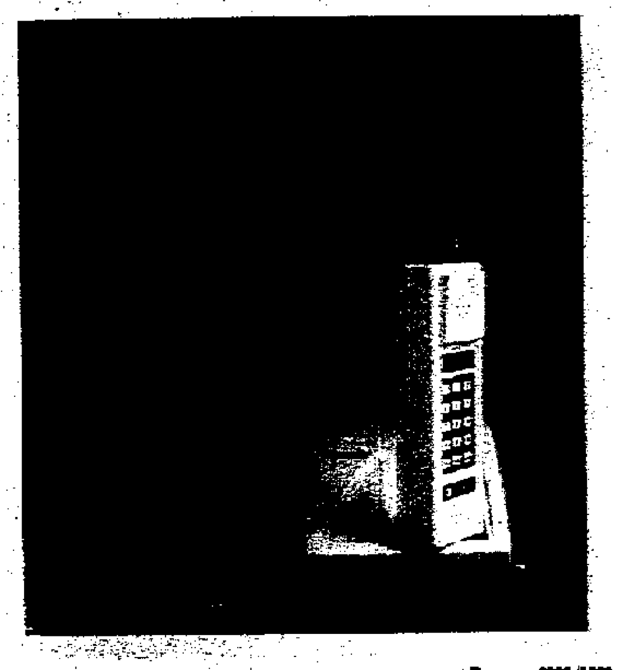
在當時有部份人，與平民都與鞋拉不上關係，就是一般漁民與農民，因彼等一年四季，多數是手濕腳，故在此環境之下，豈能穿鞋着襪，還有一般富家人，在古老封建之禁制下，不但不能着鞋，連路上笑也，也在禁例之中，據說張家人，甚至……木，水，火四行，就是五行欠土，就算有老人家，百年歸壽，亦不能享有土葬權，一般農民就敎爲幸福，因彼等能享五行俱有權念，倘若遇有喜事宴飲時，也可着鞋而食，不至有畏門檻也。

迨至後期，一般鞋業者，也逐步將鞋改良，同時也有膠底布鞋面市，顏色有白色赤色及黑色三種之多，在當時本港也有膠鞋工廠，位於荃灣尾段，電車迴旋處附近，名爲「馮強樹膠鞋廠」，其用以製造鞋底之膠，分爲生膠與熟膠二種，生膠質體堅韌，但有滑脫之弊，熟膠則無此弊，在當時一般小學生所穿者，皆屬白鞋，勞動界，則多穿赤色鞋，嗣後新蒸坡及上海，都有大量膠鞋運來競銷，還有運動鞋及波鞋等，也大批進攻本港市場，與本港「馮強」爭食。

至此本港除盡是膠鞋天下外，皮鞋行業，也逐漸興起，當時一般在洋行做業之員工，亦多改穿皮鞋，因皮鞋較諸膠鞋，耐穿且少臭味，同時穿起皮鞋，在行路時間有聲，而覺自豪，因而也產生刷鞋行業，初期多數是一般小童，後來連成年人也有，彼等常穿梭於各茶樓酒家，或在洋行集中之橫街小巷，見有皮鞋客行過，即連前托起其大腳，承以木箱，拿出鞋油，毛刷及抹布，爲幾個銅仙，而進行其工作，不過山大斬埋有柴，亦可以助家計。

東叔

英國 GEEMARC 威馬
廚房也可訴溫馨…
合法室內無綫電話
英國名牌，銷量冠軍，
信心保証，免費保養兩長，
輕巧好用，銀藻手形設計，
特別耐用，超霸式潤膈，
高度保障，65536組保密密碼，
實用方便，有內線對講機，
獨有設計，方便美觀。


Ranger 2000/1000
CT24012/CT24016
主機室內無線電話

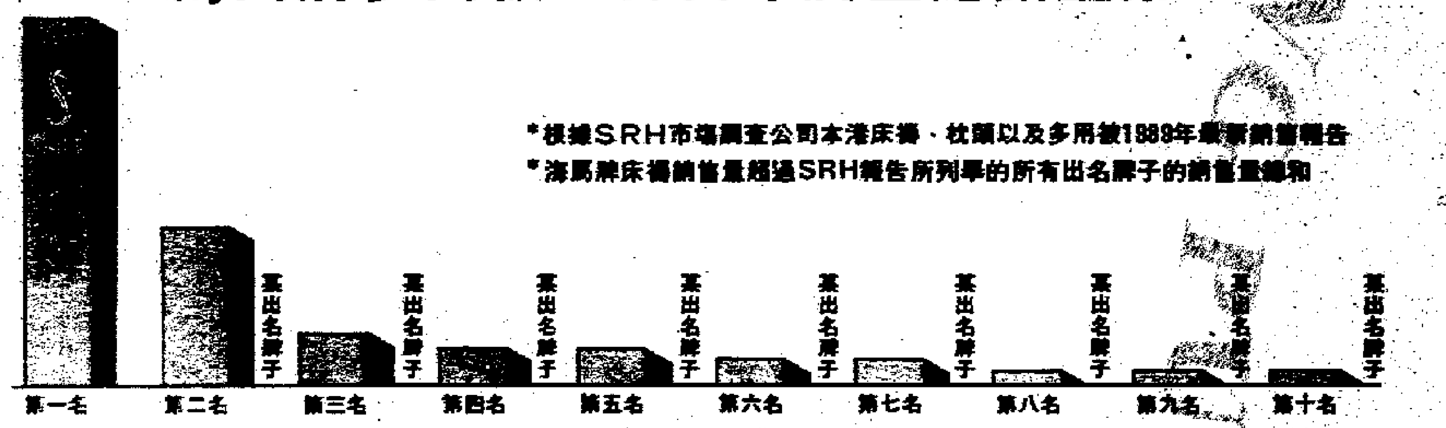
三合一電話(AM/FM收音機
十段可調頻
十支電話
遠端電腦
……)
M400/電話機M400
CT24889

Aptica
電力實有限公司
香港灣仔軒尼詩道368號交通銀行大廈15樓 服務熱綫：8936145

海馬牌產品 信心嘜標誌

SEA HORSE

海馬牌床褥，1989年度全港銷量第一*
海馬牌枕頭，1989年度全港銷量第一*
海馬牌多用被，1989年度全港銷量第二*



*根據SRH市場調查公司本港床褥、枕頭以及多用被1989年度銷量報告
*海馬牌床褥銷售量超過SRH報告所列舉的所有出名牌子的銷售量總和

海馬牌最新產品，冬天的恩物：
海馬牌P.U.綿被

- 用海馬牌輕軟棉製定
- 原料直接由歐、美、日進口
- 質量特別輕及柔軟
- 有無數透氣小孔、不怕潮濕
- 因為是P.U.綿質料，所以保暖力強
- 款色美觀，可以免除被袋，更可作床冚之用

普通布細碼只售HK $70.00！

海馬牌傢俬，經已面世
海馬牌籐傢俬 • 海馬牌意大利真皮傢俬 • 海馬牌北歐傢俬

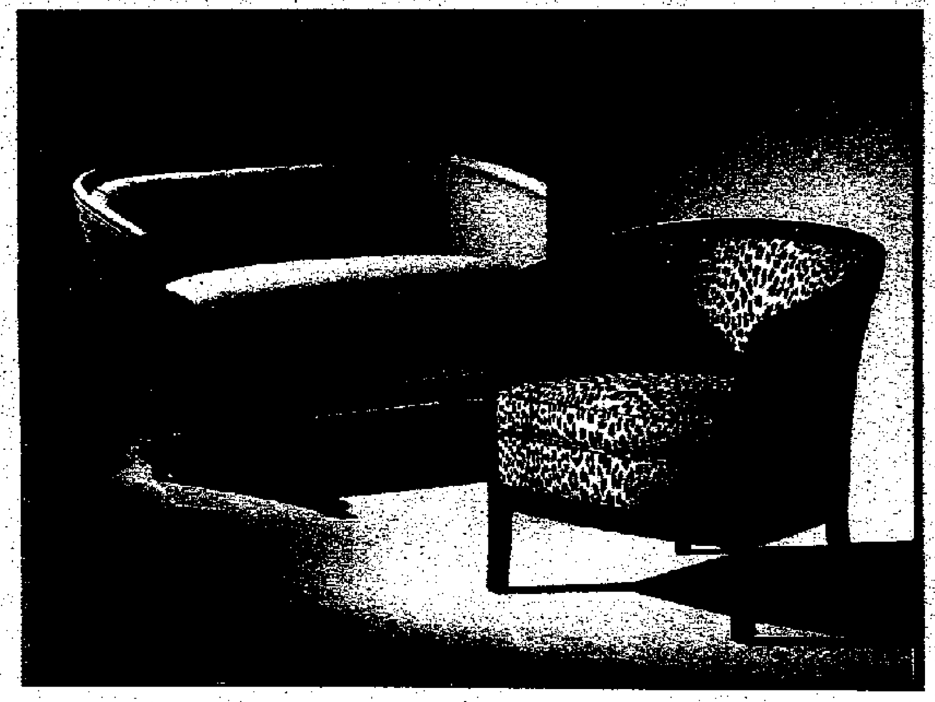
七海化工（集團）有限公司榮譽出品（自設門市部）

旺角總店：3805314	沙田分店：6997098	大埔第一分店：6516561
牛頭角分店：7950312	荃灣分店：4113592	大埔第二分店：6512632
紅磡分店：7743381	屯門分店：4508262	銅鑼灣分店：5762106
官塘分店：即將開幕	元朗分店：4761591	鰂魚涌分店：8861825
新蒲崗分店：3503533	長洲分店：9814672	

海馬牌以下傢俬分店經已開幕

上水第十一分店：上水龍琛路22號地下 電話：6797023
大埔第十二分店：大埔安邦路3號大埔中心商場501-504地下 電話：6512632
新蒲崗第十三分店：新蒲崗彩虹道40-42號地下 電話：3503533
元朗第十四分店：元朗大馬路元朗廣場2樓203-208室 電話：4761591

原裝意大利進口
三座位高級梳化
及單人梳化櫈
全套共$38,500



原裝意大利進口
豹紋雙人高級梳化，
2張單人梳化及圓形小枱
全套共$21,400

丹麥製造
丹麥進口衣櫃
89"×78"
只售H.K.$4,985

多謝貴客熱烈捧場，大部份傢俬經已售清，新貨五月到港。現尚餘小量歐洲新款傢俬，歡迎駕臨各海馬牌門市參觀選購。